

Guillermo Cabanellas de Torres

DICCIONARIO JURÍDICO ELEMENTAL

EDICIÓN ACTUALIZADA, CORREGIDA Y AUMENTADA POR

Guillermo Cabanellas de las Cuevas

R Editorial Heliasta

ABREVIATURAS UTILIZADAS

A. de Je.	Antes de Jesucristo.
Acad. o Academia	Academia de la Lengua Española.
Af.	Aforismo.
Arg.	Argentina; argentino.
Art.	Artículo.
Arts.	Artículos.
Cap.	Capítulo.
Civ.	Civil.
Cód. Civ.	Código Civil.
Cód. Com.	Código de Comercio.
Cód. Pen.	Código Penal.
<i>Codex</i>	<i>Codex Iuris Canonici.</i>
Comp.	Compilación.
Const.	Constitución.
Conv.	Convenio.
Crim.	Criminal.
Dec.	Decreto.
Dic. Acad.	Diccionario de la Academia Española.
Enj.	Enjuiciamiento.
Esp.	España; español, española.
Expr.	Expresión.
Etc.	Etcétera.
Just.	Justicia.
L.	Ley
Lat.	Latino, latina.
Lib.	Libro.
Loc.	Locución.

Mil.	Militar.
N.U.	Naciones Unidas.
O.N.U.	Organización de las Naciones unidas.
Párr.	Párrafo.
Part.	Partida, Partidas.
Pen.	Penal.
Proc.	Procedimiento, procedimientos, procesal.
Recop.	Recopilación.
Regl.	Reglamento.
R.O.	Real Orden.
Ss.....	Siguientes.
Supr.	Supremo, Suprema.
Tít.	Título.
Trib.	Tribunal.
V.	Véase esta voz, véanse estas voces.

A:

Primera letra del alfabeto español y de la generalidad de los abecedarios en los demás idiomas. Entre los romanos servía para la emisión y calificación de los votos, no sólo en el orden político, sino en judicial. Cada juez tenía tres tablillas: una con la letra A. que quería decir *absolvo*; otra con la letra C, que equivalía a *condemno*; y una última de las letras *N. L.*, correspondientes a *non liquet*, que aplicaba cuando el asunto no estaba claro o no se habían probado los hechos. Por esa causa Cicerón, en su oración *Pro Molone*, llama *lilera salutis* a la A, o sea, letra que salva, letra saludable, en contraposición a la C. cuyo significado era condenatorio.

En el Derecho Canónico la A, también como inicial de *absolvo*, denota absolución.

En Derecho Mercantil se combina en abreviaturas usuales de la letra de cambio: así: *AP*, aceptada para protesto: *ASP* aceptada sin protesto: *ASPC.*, aceptada sin protesto para poner en cuerna entre otras.

A beneficio de inventario:

Califica la aceptación de la herencia cuando el heredero no confunde, por expresa declaración de voluntad o por precepto legal, su patrimonio con el del causante. Lo contrario ocurre en la aceptación *pum y simple*. (V. ACEPTACIÓN DE HERENCIA. BENEFICIO DE INVENTARIO.)

A contrario sensu:

Loc. lat. cuyo significado es; "en sentido contrario". Se emplea como argumento cuando se deduce una consecuencia opuesta a lo afirmado o negado en una premisa dada.

A la orden:

Cláusula que, en ciertos documentos de crédito, indica la posibilidad de transmitirlos por vía de endoso. (V. CHEQUE. ENDOSO. LETRA DE CAMBIO.)

A la vista:

Se dice de la compraventa cuyo precio se paga mediante la entrega de la cosa. | Así se denomina a la letra de cambio cuando debe pagar sea su presentación. | Documentos a la *visto* son aquellos en que la obligación puede hacerse exigible en cualquier momento, (V. PAGARÉ.).

"A limine":

Loc. lat., cuyo significado es: "desde el umbral". Se emplea para expresar el rechazo de una demanda, o recurso, cuando ni siquiera se admite discusión, por no ajustarse a Derecho.

A posteriori:

Es lo contrario de *a priori* (v.). Loc. Lat. que se aplica alas argumentaciones o juicios basados en las necesarias consecuencias de una proposición anterior. | En sentido temporal: con posterioridad, después, ulteriormente.

A priori:

Loc. lat. referida a opiniones y juicios fundados en hipótesis o conjeturas, no en hechos ya producidos y, por tanto, tampoco probados. | Previamente, con antelación. (V. A POSTERIORI.).

A quo:

Se dice del juez o tribunal de cuya sentencia se interpone recurso de queja; también el juez inferior cuando su resolución ha sido recurrida ante el superior. Se aplica, asimismo, al día desde el cual empieza a contarse un término Judicial. (V. AD QUEM.).

Ab initio:

Locución latina y castellana. Desde el comienzo o desde tiempo inmemorial o muy remoto.

Ab irato:

Loc. lat. que se usa en castellano como sinónima de los adverbios *acaloradamente*, *coléricamente*, o sea, a impulsos de la ira o de un arrebato. (V. ARREBATO.).

Abandonar:

Dejar voluntariamente un bien, una cosa; renunciar a ellos. | Desamparar a una persona, alejarse de la misma; sobre lodo, cuando su situación se torna difícil o grave por esa causa. | Faltar a un deber, incumplir una obligación. | Desistir, por lo general pasivamente, de lo emprendido; como una reclamación o acción. (V. ABANDONO, y, además, RENUNCIA.).

Abandono:

Dejación o desprendimiento que el dueño hace de las cosas que le pertenecen, desnudándose de todas las facultades sobre ellas, con voluntad de perder cuantas atribuciones le competieran. | Antítesis de la ocupación. | En general significa la renuncia de un derecho o el incumplimiento de un deber. | También, la dejación de nuestras cosas, por un acto voluntario o por disposición de la ley. | Desamparo de una persona a quien se debía cuidar, de una cosa que nos pertenece. | Desistimiento o renuncia de una acción entablada en justicia. | Descuido o negligencia. | Desaseo, suciedad. (V. DESISTIMIENTO. NEGLIGENCIA. PRESCRIPCIÓN EXTINTIVA, RENUNCIA.) | DE ACCIÓN, APELACIÓN, QUERRELLA O RECURSO. La renuncia que hace el litigante o querellante del derecho que las leyes de procedimiento le confieren para mantener las reclamaciones y los recursos legales intentados contra las resoluciones judiciales. | DE COSAS. Las leyes 49 y 50 del tit. XXVIII, Part. V, ya disponían sobre el *abandono* que el propietario podía hacer de una cosa mueble o raíz, con ánimo de no contarla para lo sucesivo en el número de sus bienes, por serie inútil o gravosa, o por mero capricho. En tal supuesto se pierde el dominio que sobre la misma se tu viere, y la hace suya el primero que la ocupe. La cosa abandonada recibe el nombre de *derelicta* y pasa a ser *res nullius*, susceptible de apropiación por el primer ocupante posterior. (V. APROBACIÓN. OCUPACIÓN. PRESCRIPCIÓN.). | DE DERECHOS. Abandonar los derechos que a una persona afectan, siempre que ésta sea capaz, significa renunciar pasivamente a ellos. (V. RENUNCIA DE DERECHOS.) | DE DOMICILIO. Se produce éste cuando una persona se ausenta voluntariamente de su casa y se ignora su paradero ulterior. Se requieren ambas notas: la voluntariedad y el desconocimiento de la residencia actual. (V. DOMICILIO.) | DE FAMILIA. Consiste en el incumplimiento voluntario y malicioso de los deberes atinentes al jefe de familia para el sostenimiento del hogar; como son las obligaciones alimenticia, de asistencia, educación, socorro, etc. (V. FAMILIA, JUICIO DE ALIMENTOS.) | DE PERSONAS. Se comprende aquí el desamparo de aquellas a quienes, por algún concepto, se está obligado a proteger. En el antiguo Derecho, *el pater familias* podía hacer *abandono de las personas* que de él dependían, para resarcir así a aquel a quien habían causado algún daño o perjuicio. Tal derecho había decaído ya en tiempos de Justiniano. | DE RECURSO. Acción y efecto de dejar un recurso iniciado, de no proseguir sus trámites. | DE SERVICIO. El *abandono* de un destino, servicio o función puede, en ocasiones, redundar en perjuicio de la cosa pública o de intereses generales. Las sanciones tienen carácter administrativo cuando un funcionario abandona el cargo sin estar debidamente autorizado. Capital importancia reviste en esta materia que las tareas abandonadas constituyan *funciones publicas o actividades privadas*. | DE UN CÓNYUGE POR EL OTRO. Integra un especial *abandono de personas*. Es circunstancia esencial del matrimonio que los cónyuges vivan bajo el mismo techo. | DEL BUQUE. El *abandono* de un buque o nave admite tres supuestos distintos: a) Cuando, estando el buque asegurado, se hace cesión al asegurador para que éste abone la cantidad en que se aseguró. b) Cuando el naviero no sólo hace *abandono del buque*, sino de todas las pertenencias de éste (aparejos, pertrechos, máquinas, etc.) y de los fletes devengados durante el viaje, para librarse de la responsabilidad civil que le alcance, Este derecho de *abandono* se extiende a los propietarios en la parte del buque que a cada

uno corresponda. c) Cuando el *abandono* tiene por motivo el inminente naufragio de la nave, o alguna causa que obligue al capitán y a la tripulación a separarse del buque; por ejemplo, la amenaza o la conminación perentoria de un submarino beligerante. | DEL DOMINIO. Dejeción expresa o tácita que se hace de una cosa por el dueño de la misma. Son requisitos indispensables: a) que sea voluntario; b) que se realice por quien tenga capacidad para disponer de la cosa a título gratuito. | DEL HOGAR CONYUGAL. Ausencia del domicilio u hogar común de uno de los cónyuges, con el propósito de no retornar esporádicamente a él. Es causa de divorcio y de negativa de alimentos, siempre que medie voluntad y malicia. | DEL HOGAR PATERNO. Los hijos no pueden dejar la casa paterna, o aquella en que sus padres los han colocado, ni siquiera para alistarse voluntariamente en el ejército o entrar en comunidades religiosas, sin licencia o autorización de sus padres. Si los hijos dejasen la casa paterna, o aquella en la que sus padres los hubiesen puesto, sea que ellos se hayan substraído a su obediencia o que otros los detengan, los padres pueden exigir que las autoridades públicas les presten la asistencia necesaria para el retorno de aquéllos al domicilio fijado por los progenitores. | DEL TRABAJO. Incurre en *abandono del trabajo* el empleado u obrero que no concurre a prestar sus servicios, que lo hace con retraso reiterado o que deja sus tareas antes del tiempo y sin debida autorización, (V. ABANDONO DE SERVICIO, PREAVISO.).

Abdicación:

Renuncia del poder soberano o puesto supremo, después de poseerlo. Toda renuncia del poder supremo hace que éste revierta inmediatamente a la sociedad de donde procede. Esta dejación o renuncia del poder político sólo puede efectuarla la persona en quien encarna la representación del Estado. La *Abdicación* comprende normalmente la cesación voluntaria en sus funciones y prerrogativas, hecha por reyes o emperadores; pues no se utiliza para otros Jefes de Estado, como presidentes de república y dictadores, o cualquiera otra dignidad; por más que equivalga a lo mismo la renuncia, dimisión o resignación del mando de uno y otros.

La *abdicación* del estado civil se daba en el Derecho Romano, y significaba la renuncia que un hombre libre hacía de su condición, para pasar a la de esclavo.

La *abdicación* en Derecho Canónico es el acto por el cual uno se despoja de los bienes que posee, o abandona una dignidad, prebenda o cualquier otro beneficio eclesiástico. (V. DIMISIÓN, RENUNCIA.)

Abducción:

Rapto de un individuo, cualquiera sea el medio (fraude, violencia o persuasión) que se emplea para efectuarlo.

"Aberratio ictus"

Loc. lat. Según Mezger se habla de "*aberratio ictus*" (acto o golpe erróneo) cuando "el acto contra un determinado objeto de la acción no produce su eficacia sobre él, sino sobre otro equivalente. El sujeto activo, por ejemplo, procediendo con dolo de matar, encañona a X, que se encuentra frente a él; pero la bala no la da y, en cambio, alcanza y mata a Y". El resultado se realiza (por ejemplo, la muerte de una persona), mas se produce sobre distinto elemento pasivo, como desviación del dolo.

Abigeato:

Hurto de ganado o bestias, conocido también con el nombre de *cuatrismo*. Tanto *abigeo* como *abigeato* proceden de la palabra latina *abigere*, que equivale a aguijar las bestias para que caminen. El *abigeato* es una especie de robo; pero se diferencia de éste en que la cosa no se coge con la mano y se transporta a otro lugar, sino que se la desvía y se la hace marchar a distinto destino, con objeto de aprovecharse de ella.

Abintestato:

Procedimiento judicial que tiene por finalidad la declaración de quiénes sean los herederos de la persona que murió sin testar y la adjudicación a ellos de los bienes de la herencia.

Abjuración:

Retractación solemne y con juramento del error en que se ha incurrido. La *abjuración*, en Derecho Canónico, es el juramento por el cual un hereje renuncia a sus errores y hace profesión de fe católica. Desaparecida la Inquisición, que distinguía tres clases de *abjuraciones*, no queda más que la expresada. (V. RENUNCIA.).

Abogacía:

Profesión y ejercicio del abogado.

Abogadismo:

Esta voz viene a constituir antítesis, y en cierto modo venganza, del vocablo *militarismo* (v.). Se emplea para calificar la que se juzga "intervención excesiva" de los abogados en los asuntos públicos; en la política y en el gobierno, sobre todo.

Abogado:

El que con título legítimo ejerce la abogacía. También es el profesor en jurisprudencia que con título legal se dedica a defender en juicio, por escrito o de palabra, los intereses o causas de los litigantes.

La palabra *abogado* procede de la latina *advocatus*, que significa llamado, porque los romanos acostumbraban a llamar en los asuntos difíciles, para que los auxiliasen, a las personas que tenían un conocimiento profundo del Derecho. También quiere decir *patrono*, *defensor*, *letrado*, hombre de ciencia; *jurisconsulto*; hombre de consejo, esto es, de *consulta*; *jurista*, hombre versado en la erudición del Derecho y en la crítica de los códigos, según los principios de la filosofía, de la moral y, también, de la religión. | ACUSADOR. El que promueve la acción en los delitos no perseguibles de oficio o el que coadyuva, con la representación del Ministerio público, en los delitos de acción penal pública, en nombre de la parte perjudicada. (V. ACUSACIÓN.) | DE DIOS. El designado por la Congregación de Ritas para apoyar y robustecer los documentos y pruebas aducidas a favor de la venerable persona objeto de canonización. (V. ABOGADO DEL DIABLO.) | DE POBRES. Se le denomina también *abogado de oficio*. Son los designados por turno, o que ejercen dicho empleo, para actuar en la defensa de quienes carecen de medios de fortuna. (V. BENEFICIO DE POBREZA. POBRE.) | DE SECANO. El que no ejerce la profesión y no reúne para ello condiciones. | El que alardea de jurista sin haber estudiado Derecho. | DEFENSOR. En lo civil y en general, el que toma a su cargo los intereses de una de las partes frente a otra; en lo penal, el encargado de actuar en nombre de una persona acusada de un delito. | DEL DIABLO. Nombre dado por la Congregación de Ritas al funcionario encargado de controvertir o impugnar, en los procesos de canonización de santos, las justificaciones alegadas a favor del canonizable. También se le llama *promotor de la fe*, (V. ABOGADO DE DIOS.).

Abogados del estado:

Es el cuerpo de letrados que, en ciertos países, como España, actúa en cuestiones limitadas, generalmente, al interés del fisco y en las funciones relativas a la protección y defensa del Estado en el orden jurídico.

Abogar:

Ejercer la profesión de abogado. | Defender en juicio, por escrito o de palabra. | Interceder, hablar a favor de alguien.

Abolengo:

La ascendencia de abuelos o antepasados. | En el lenguaje jurídico, el patrimonio o herencia que viene de los abuelos o antepasados. Los *bienes de abolengo* son los que se tienen por haberlos heredado de los ascendientes.

Abolición:

La anulación, extinción, abrogación o anodamiento de una cosa, especialmente de una ley, uso o costumbre. Se dice, por ejemplo, que tal ley queda abolida cuando se promulga otra que la destruye o revoca expresa o tácitamente, y cuando existe una costumbre legítima que le es contraria. Cuando se trata de derogar leyes y disposiciones emanadas de los poderes públicos, se utiliza más comúnmente abrogar. Abolición se acostumbra a emplear para la derogación de ciertas instituciones o medidas de carácter general, como la esclavitud y la pena de muerte. (V. ABROGACIÓN, COSTUMBRE, DEROGACIÓN, EXTINCIÓN.).

Abolicionismo:

Doctrina de los que propugnaban la supresión de la esclavitud. | Movimiento iniciado contra ella en los Estados Unidos. | El término no se aplica actualmente para designar la tendencia a la opción contra la pena de muerte y contra las reglamentaciones de la prostitución como estado legal.

Abonado:

Se designa así a quien, según Derecho, es de fiar por su caudal o crédito. El ser abonado constituye una de las calidades que debe tener quien salga fiador por otro, resulte elegido depositario o para otra función basada en su solvencia o confianza. | También se aplica la palabra abonado a la persona que por su buena reputación merece ser creída judicial y extrajudicialmente. | Así mismo, abonados se denomina los que tienen abono para un espectáculo y los clientes de una empresa. (V. TESTIGO ABONADO).

Abonar:

Salir por fiador de alguno. | Asentar en el libro de cuenta y razón cualquier partida recibida, y también admitir en cuenta. | Satisfacer, pagar. | Dar una cosa por cierta y firme. | Inscribir a alguien para que mediante el pago de una cantidad única o varias periódicas, pueda asistir a diversos espectáculos en un mismo local, recibir una publicación con periodicidad o disfrutar de otros servicios con regularidad determinada.

Abono:

En general, la acción y efecto de abonar (v.). | En lenguaje comercial, el hecho de la admisión en cuenta o el asiento en favor de alguno en su cuenta. | Garantía ofrecida por un fiador sobre el cumplimiento de lo prometido por parte del contratante. | Se habla también de abono de fianza aludiendo a la información que da de ser propios, seguros y libres los bienes que obliga un deudor, arrendatario particular u otro que toma sobre sí alguna responsabilidad para la seguridad de una deuda, obligación o contrato. | En materia administrativa recibe este nombre la garantía que, para seguridad de un cargo o función pública, se da a favor del empleado o funcionario. | Modalidad de algunos contratos en virtud de la cual las partes se aseguran la periodicidad o la renovación de la prestación, objeto del contrato. | Recompensa que por servicios o circunstancias especiales se da a los empleados públicos, generalmente militares, reconociéndoles – es decir, abonándoles – años de servicio no prestados efectivamente, aunque así computados por circunstancias valoradas.

Abono de tiempo (o de años) de servicio:

Lapso de actividad que se considera cumplido, tanto a los civiles como a los militares, a los efectos de retiros, jubilaciones, antigüedad, ascensos y otros aspectos profesionales o administrativos, puede ser, efectiva, cuando las tareas se han prestado realmente día por día en uno o mas cargos o destinos; o reconocida, por estudios, gracia, premio u otro motivo. Estos y aquéllos forman el total de los computables. (V. JUBILACIÓN, RETIRO.).

Abordaje:

En Derecho Penal configura un delito de piratería y se caracteriza por la aproximación de una nave a otra con el propósito de apresarla o apoderarse de todo o parte de su contenido. | En Derecho Marítimo, equivale a roce o choque de una embarcación con otra, que puede ocurrir por causa fortuita o de fuerza mayor; por dolo, impericia o negligencia del capitán de uno de los buques, o por culpa de los capitanes o tripulaciones de los respectivos buques. Con arreglo a las causas del abordaje, se determinan las responsabilidades derivadas de éste.

Abortar:

Producir o realizarse, ya por acción voluntaria o natural, el parto antes del tiempo en que el feto es viable. (V. ABORTO, INFANTICIDIO.).

Aborto:

Del latín abortus, de ab, privación, y ortus, nacimiento. Equivale a mal parto, parto anticipado, nacimiento antes de tiempo. Generalmente se dice de lo que no ha podido llegar a su perfecta madurez o debido desarrollo.

Siendo distinto el *aborto* según la causa que lo provoque, son también diversas las definiciones que sobre el mismo pueden darse. Estas son: *a) aborto en general*: hay aborto siempre que el producto de la concepción es expelido del útero antes de la época determinada por la naturaleza; *b) aborto médico*: la expulsión del huevo antes de que el feto sea viable o la muerte del feto provocada dentro del cuerpo de la madre; *c) aborto espontáneo*: la expulsión del feto, no viable, por causas fisiológicas; *d) aborto delictivo*: la interrupción maliciosa del proceso de la concepción.

Conviene tener en cuenta el *aborto* dentro del Derecho Civil y del Derecho Penal. En el primero se entiende por *aborto* aquel parto ocurrido antes del límite señalado para la viabilidad del feto; en el segundo es un género de delito, consistente en el uso voluntario de medios adecuados para producir un mal parto, o la anticipación del mismo, con el fin de que perezca el feto.

Abrir a prueba:

Fase procesal en que, por resolución judicial, se declara abierto o comenzado el período en que deben proponerse y practicarse aquellas pruebas que convengan al derecho de las partes. (V. PRUEBA, RECIBIMIENTO DE PRUEBA.).

Abrir el juicio:

Iniciar un litigio. | Instaurar un juicio ya acabado, para que las partes deduzcan de nuevo sus derechos.

Abrogación:

Es la derogación total de una ley. Antiguamente se distinguía la *abrogación* de la *derogación*, la primera abolía totalmente la ley; y la segunda, sólo parcialmente.

Absentismo:

Tendencia, costumbre de los propietarios que los lleva a vivir lejos de donde se encuentran sus bienes; especialmente se aplica a los terratenientes que residen en las ciudades, por mayor comodidad o por más garantía personal en épocas turbulentas. (V. AUSENTISMO.).

Absolución:

La sentencia o resolución del juez por la cual termina el juicio o proceso declarando al demandado libre de la demanda; o al reo, de la acusación que se la ha formulado.

En Derecho Procesal Civil corresponde la *absolución* cuando el actor no prueba su demanda, en virtud de la regla universalmente admitida de: "*actore non probante, reus est absolvendus*".

En Derecho Procesal Penal debe pronunciarse la *absolución del procesado* cuando falten pruebas de los hechos, por no constituir éstos delitos, por no estar demostrada la participación en ellos del acusado o por concurrir alguna circunstancia eximente de la responsabilidad. La *absolución del delito principal* lleva consigo la de los delitos conexos. También procede la *absolución libre* en caso de duda: "*in dubus reus est absolvendus*". Puede expresarse que, en caso de duda, ha de favorecerse más al reo o demandado que al actor: "*favorabilioris rei potius quam actores habentur*".

Cabe distinguir la *absolución*, del *sobreseimiento* (v.), que consiste en la cesación definitiva o provisional del proceso seguido en averiguación de un delito y de sus autores. (V. SENTENCIA.) | **CANÓNICA.** Acto de levantar las censuras y reconciliar con la Iglesia a un excomulgado.

Absolución de posiciones:

Declaración que se presta bajo juramento, o promesa, sobre puntos concernientes a las cuestiones ventiladas en un procedimiento civil. Constituye la declaración de las partes-o litigantes.

Las *posiciones*, que ya los romanos conocieron a través de la *interrogatio in iure*, y que los franceses denominan de manera muy peculiar como "interrogatoire sur faits et articles" o preguntas, se reservan hasta la audiencia respectiva. Se formularán de manera clara y concreta, referidas cada vez a un hecho, redactadas en forma afirmativa y relacionadas con la controversia. El juez puede modificar el orden y término de las *posiciones*, sin alterarlas, y eliminar las manifestaciones inútiles. Puede sostenerse que, si las *posiciones* son la forma o las preguntas, las respuestas integran el fondo de esta prueba y la *confesión* (v.).

Absolutismo:

Sistema de gobierno en que los poderes se hallan reunidos sin limitación en una sola persona, generalmente el monarca.

Absolutorio o absolutoria:

Se designa así el auto, fallo o sentencia judicial (civil o criminal), que declara libre de la acusación, pena, delito a deuda por que era demandado el reo o por los cuales era acusado o estaba sufriendo detención o condena. (V. ABSOLUCIÓN.).

Absolver:

Dar por libre al reo demandado civil o criminalmente. | Liberar de cargo u obligación. | También se utiliza la palabra absolver para referirse a las preguntas de un interrogatorio que han de ser contestadas bajo juramento. (V. ABSOLUCIÓN, CONFESIÓN JUDICIAL.).

Abuelo:

Aquel que ha engendrado a nuestro padre o a nuestra madre. | En general, cualquier ascendiente por línea materna o paterna.

Abuso:

Del latín *abusus*, de *ab* en sentido de perversión, y *usus*, uso. En Derecho, por abuso se entiende el mal uso o empleo arbitrario de la autoridad, la acción despótica de un poder, la autoridad, la acción despótica de un poder, la consecuencia exagerada de un principio, el goce inmoderado de la propiedad o posesión; en definitiva, todo acto que, saliendo fuera de los límites impuestos por la razón, la justicia, ataque en forma directa o indirecta las leyes o el interés general. | DE AUTORIDAD. Exceso o desviación en su ejercicio, público o privado. Se denomina también abuso de poder o abuso de las funciones públicas. | DE CONFIANZA. Deslealtad – especialmente lucrativa- del unido a la víctima por íntimos vínculos naturales,

convencionales, profesionales o de amistad. | La violación o mal uso de la confianza puesta en uno. | DE FIRMA EN BLANCO. Consiste en llegar un documento, firmado en blanco, en perjuicio del firmante o de un tercero. | DE SUPERIORIDAD. Circunstancia agravante que consiste en el exceso de fuerza relativa del agresor que ocasiona desproporción notoria entre los medios de ataque y de defensa. Sólo puede darse en los delitos contra las personas. (V. CIRCUNSTANCIAS AGRAVANTES.). | DE DERECHO. Ejercicio del mismo más en perjuicio ajeno que en beneficio propio. | El empleo antisocial de alguna facultad jurídica. | Acción u omisión jurídica, positivamente protegida, que lesiona un legítimo interés, desprovisto de correlativa o concreta defensa.

En los antecedentes históricos de la enciclopedia jurídica, el abuso de derecho se apoya en el aforismo romano: “jure suo utitur naeminem laedit” (quien usa de su derecho, a nadie perjudica).

El abuso de derecho, que ha surgido no hace mucho en la doctrina, fue ya señalado expresamente por las Partidas, al declarar la ley 19, del tít. XXXII, de la Part. III: “Ca según que dijeron los sabios antiguos, maguer el hombre haya poder de hacer en lo suyo lo que quisiera, pero débelo hacer de manera que no haga daño ni tuerto a otro.”

Abusos deshonestos:

No hay que confundir los abusos contra la honestidad con los abusos deshonestos, en los cuales se incurre cuando se realiza un acto lúbrico con persona de uno u otro sexo, siempre que no sea el de yacer con una mujer ni tienda a este objeto; pero concurriendo, de acuerdo con el cód. Pen. Esp. (art. 430), cualquiera de las siguientes circunstancias: a) usar de fuerza o intimidación; b) hallarse la persona de que se abusa privada de razón o de sentido; c) ser de esta persona menor de doce años.

“Abusus nono tollit asum”:

Máxima jurídica que indica que el daño que puede producir o produce el abuso de una cosa no obsta para que ésta sea buena en sí misma.

“Abusus non est usus, ser corruptela”:

Locución latina que equivale a que el abuso no es uno, sino corruptela.

“Acceptilatio”:

Forma de extinción de las obligaciones verbales en el Derecho Romano. En tal sentido era una consecuencia del principio jurídico de contrarius actus; así, cuando una obligación se contraía por la declaración verbal y solemne del deudor, cabía disolverla pro la declaración del acreedor, revestida de iguales requisitos.

En otro significado, “acceptilatio” era un modo solemne de extinción de las obligaciones procedentes del contrato literal, que parece consistía, dadas las escasas noticias exactas al respecto, en la expresa anotación, en el registro del deudor o del acreedor, de haber sido pagada la deuda.

Accesión:

Un modo de adquirir lo accesorio por pertenecernos la cosa principal; o bien, el derecho que la propiedad de una cosa mueble o inmueble da al dueño de ella sobre todo cuanto produce, o sobre lo que se le une accesoriamente por obra de la naturaleza o por mano del hombre, o por ambas causas a la par. Definida así, se ve que la accesión puede ser natural, industrial o mista, y que constituye uno de los modos de adquirir el dominio de las cosas. También suelen distinguir los doctores en continua o discreta (Escriche).

La palabra accesión posee otros varios significados de interés para el Derecho: además de la misma cosa adquirida por accesión, equivale a consentimiento, a avenencia, a conciliación, a transacción, y también, a ayuntamiento o cópula, como eufemismo habitual en los procedimientos por delitos contra la honestidad.

Accesorias legales:

Reclamaciones de orden secundario que toman el carácter de complementos judiciales, tales como las costas y los intereses, que se solicitan conjuntamente con el objeto principal de la demanda.

Accesorio:

Lo que se une a lo principal o de ello depende. | Accesorio es una cosa unida o en íntima relación con otra, respecto a la cual se presenta como subordinada o absorbida. | También se dice de lo auxiliar, suplementario de otro órgano, cosa o acto más importante. | En el Derecho de Obligaciones son accesorias aquellas que tienen por objeto asegurar el cumplimiento de otras que, por contraposición, se consideran principales. | En el Derecho de los Contratos, son accesorios aquellos unidos y subordinados a otros, como en los casos expresados. | En el Derecho Penal constituyen en delitos accesorios los perpetrados para la ejecución de otro u otros, los que el delincuente se proponía en verdad realizar. | Las penas accesorias son consecuencia de otras principales, a las que acompañan; tales como la inhabilitación absoluta y la interdicción civil cuando se condena a reclusión mayor. | En Derecho Procesal se estiman como partes accesorias del juicio las diligencias de citación, prueba, etc., así como los incidentes, sobre los cuales deben entender el mismo juez que en lo principal, por razón del criterio general establecido.

“Accessorium sequitur principale”:

Apotegma jurídico que significa que lo accesorio sigue a lo principal.

Accidente:

En términos generales, la calidad secundaria, lo que no constituye la naturaleza o esencia de algo. | Hecho imprevisto, suceso eventual; y, más especialmente, cuando origina una desgracia. | Para el Derecho, es todo acontecimiento que ocasiona un daño. (V. CASO FORTUITO, IMPRUDENCIA, RESPONSABILIDAD, RIESGO PROFESIONAL.) | DEL TRABAJO. Suceso imprevisto, sobrevenido en el acto o con motivo del trabajo, que produce una lesión o perturbación funcional transitoria o permanente. Todo acontecimiento que, por razón de su trabajo, ocasione un daño fisiológico o psicológico al obrero o empleado, y que le impida proseguir con toda normalidad sus tareas, constituye accidente. Puede originarse este por culpa del mismo trabajador, por la del patrono, por la de ambos, por la de un tercero, por circunstancia o naturaleza del trabajo o por causas indeterminables. | EN EL TRAYECTO. Conocido comúnmente como accidente “in itinere”, es el que ocurre al trabajador en el trayecto de ida o de regreso al trabajo. (V. “IN ITINERE”).

Acción:

Del latín *agere*, hacer, obrar. La amplitud de esta palabra es superada difícilmente por otra alguna, pues toda la vida es acción y solo existe inacción absoluta -corporal al menos- en la muerte y en la nada.

En sus *significados generales*, *acción* equivale a ejercicio de una potencia o facultad. | Efecto o resultado de hacer. | La impresión de un agente en un sujeto; así, por ejemplo, de la resistencia de la víctima depende a veces que el envenenamiento se frustre o se consume. | Actitud o postura, que pueden constituir injurias de hecho o actitudes contra las buenas costumbres. | En la milicia: combate, batalla o pelea; con trascendencia jurídica asimismo por las especialísimas posibilidades de testar, y por derechos y honores derivados de ello: como ascensos, condecoraciones, pensiones familiares en caso de muerte y subsidios por invalidez.

Acción denota el derecho que se tiene a pedir alguna cosa o la forma legal de ejercitar éste. En cuanto *derecho*, consta en las leyes substantivas (códigos civiles, de comercio, penales y demás leyes, reglamentos, etc.): en cuanto *modo de ejercicio*, se regula por las leyes adjetivas (códigos procesales, leyes de enjuiciamiento o partes especiales de textos substantivos también).

En el comercio se denomina *acción* una de sus partes o porciones en que se divide el fondo o capital de una compañía o sociedad. Surge así la existencia de *sociedades por acciones*, como en el caso de la sociedad anónima.

Las *acciones* se reputan, en general, como bienes muebles; pues se traduce en una cantidad de dinero el valor que ellas representan.

Acción es también el título en que consta esa participación en el *capital social*. | ACCESORIA. Medida judicial que, sin constituir rigurosamente una *acción*, se encuentra relacionada con la acción principal de la cual es subsidiaria, y cuyo conocimiento compele al juez o tribunal que resuelve o ha de resolver de aquélla. | "AD EXHIBIDENDUM". Se concede a quien, debiendo demandar una cosa mueble, pretende que antes de comenzar el juicio se le muestre, al efecto de cerciorarse de si es la misma que estima pertenecerle. | CIVIL. La que compete a uno para reclamar en juicio sus bienes o intereses pecuniarios. Nace del derecho sobre las cosas y de las mismas fuentes que las obligaciones; es decir, de la ley, de los contratos, cuasicontratos, delitos y cuasidelitos. | En la jurisdicción criminal, la que entabla la víctima de un delito o sus derecho habientes para conseguir la restitución de lo arrebatado, la reparación del daño y la indemnización de perjuicios. | Históricamente, en el Derecho Romano, la que sancionaba pretensiones reconocidas por el Derecho Civil, en el sentido de entonces, como cuerpo jurídico compuesto por la ley, la costumbre y las respuestas de los jurisconsultos. | CIVIL PROVENIENTE DE DEUTO. Es aquella que se otorga al perjudicado por un delito, para exigir la reparación del daño o su indemnización. | CRIMINAL Materialmente, el elemento físico o de ejecución material y externa del *delito* (v.). | Procesalmente, la que se tiene para pedir el castigo de un delito y la reparación de sus efectos. Todo delito produce dos *acciones*: una *civil*, para reclamar el interés y resarcimiento de los daños causados: otra criminal, para el castigo del delincuente y satisfacción de la vindicta pública. | DE ALIMENTOS. La concedida por ley a las personas con derecho a que otra les provea de sustento, habitación, vestido, asistencia médica, con arreglo al caudal y posición social del obligado a prestar alimentos. | DE DESPOJO. La perteneciente a todo poseedor despojado y a sus herederos para recuperar la posesión de los inmuebles, aunque su posesión sea viciosa, sin obligación de producir título alguno contra el despojante sus herederos y cómplices, aunque sea el dueño del inmueble. | DE DIVISIÓN DE LA COSA COMÚN. La que tiene cualquiera de los condueños, contra los otros, para dividir la cosa en condominio; puesto que nadie está obligado a permanecer en éste. | COLECTIVA. En lo social, la emprendida por un conjunto de individuos que unifican sus esfuerzos o aspiraciones ante el medio o la sociedad como si constituyan un solo organismo. | Actividad simultánea y acorde, con que varios se proponen modificar temporal o definitivamente una cosa, una persona o una situación. | CONFESORIA. La derivada de actos que de cualquier modo impidan la plenitud de los derechos reales, o de las servidumbres activas, con el fin de restablecer el ejercicio de aquéllos o el uso de éstas. | DE ESTADO. Aquella cuya finalidad tiende a establecer o modificar la situación civil de una persona. Están comprendidas en esta clase las de nulidad de matrimonio, la de reconocimiento de filiación natural y la de filiación legítima. (V. DIVORCIO. FILIACIÓN. HIJO ILEGÍTIMO Y NATURAL.) | DE "IN REM VERSO". Tiene por objeto esta *acción* reclamar una indemnización cuando se ha sufrido un perjuicio en el patrimonio y ello ha proporcionado a otra persona un enriquecimiento, aun cuando no hubiera habido culpa o negligencia en el deudor. Se basa esta acción en el principio de que nadie puede enriquecerse a costa de otro. Es una *acción* proveniente de un cuasicontrato. | DE JACTANCIA. Autorizado por la ley 46. del tit. II de la Part. III. esta *acción* tiene por objeto obligar a otro, que se jacta de ostentar algún derecho contra el actor, a que lo ejercite en el correspondiente juicio, dentro de un término prudencial, bajo apercibimiento de ser condenado a perpetuo silencio, si no lo demostrare. (V. JACTANCIA.) | DE LITISEXPENSAS. Aquella que puede iniciar la mujer contra el marido, siempre que ella carezca de bienes propios, a fin de que el esposo le arbitre los fondos accesorios para los gastos originados por la substanciación de un pleito. (V. LITISEXPENSAS.) | DE MANUTENCIÓN EN LA POSESIÓN. La que compete al poseedor de un inmueble turbado en la posesión, con tal que ésta no sea viciosa, respecto del demandado. | DE NULIDAD. La que se inicia con el objeto de que sea declarado sin efecto un acto. | DE PARTICIÓN DE HERENCIA. La que se concede a los herederos, sus acreedores y cuantos tengan en la sucesión algún derecho declarado por las leyes, para pedir en cualquier momento la división de la herencia, no obstante la prohibición del restador o convenciones en contrario. | DE REIVINDICACIÓN. V. ACCIÓN REIVINDICATORIA. | DE SIMULACIÓN. La simulación consiste en encubrir el carácter jurídico de un acto con la apariencia de otro; o en contener cláusulas que no son sinceras, fechas inexactas; o en constituir o transmitir derechos mediante personas interpuestas, a favor de distintas a las indicadas. | DECLARATIVA Aquella con la cual se persigue la comprobación o fijación de una situación jurídica. | DIRECTA. En la vida pública, o dentro de la organización social, sistema de lucha sostenido por las organizaciones de trabajadores de inspiración anarquista. De acuerdo con él, se excluye la intervención del Estado en los conflictos entre el capital y el trabajo, que han de resolverse por medios violentos; como el sabotaje, la huelga súbita o revolucionaria, el trabajo a desgano, etc. | Procesalmente, la que procede de las palabras y del espíritu de la ley; y suele corresponder al dueño, acreedor o cedente. | En los contratos unilaterales, In que corresponde excepcionalmente al obligado: como el depositario, el comodatario, el mandatario. | La que pertenece al

acreedor pignoraticio. El gestor de negocios o al tutor para resarcirse de ciertos gastos y por otras causas. | En malcría de seguros, la reconocida por la ley, en ciertos países, a la víctima de un daño, para obtener directamente del asegurador o del autor de los daños la indemnización del perjuicio injustamente sufrido. | EJECUTIVA Y ORDINARIA. Esta división u oposición resulta del modo de pedir en juicio las cosas. La *acción ejecutiva* dimana de documentos que traen aparejada ejecución: y la *ordinaria* es la que se basa en documentos de otra índole o eficacia. | IMPRESCRIPTIBLE. La que carece de plazo para su ejercicio. Por lo general son perpetuas las relativas al estado civil ya la condición de las personas; como las de nulidad del matrimonio, reconocimiento de hijos legítimos y naturales, etc. | INDIRECTA. V. ACCIÓN DIRECTA Y OBLICUA. | INSTITORA. Del latín *institor*, encargado o representante de un mercader terrestre. Aquella *acción* que puede ejercitar quien contrata con un factor dependiente o mancebo que haya obrado por orden o en nombre del principal, por suponerse que aquéllos negocian por voluntad de éste y por su cuenta. "NEGOTIORUM GESTORUM". La que se da al gestor para que pueda repetir del dueño del negocio todos los gastos ocasionados por la gestión, con los intereses desde el día que los hizo. | OBLICUA o INDIRECTA. Aquella que se da en virtud del principio de que "los acreedores pueden ejercer todos los derechos y *acciones* de su deudor, con excepción de los que sean inherentes a su persona". | PAULIANA. La que es concedida a todo acreedor quirografario para demandar la revocación de los actos celebrados por el deudor en perjuicio o fraude de sus derechos. | PENAL. La originada por un delito o falta: Y dirigida a la persecución de lino u otra con la imposición de la pena que por ley corresponda. | PERSONAL Lit que corresponde a alguno para exigir de otro el cumplimiento de cualquiera obligación contraída, ya dimane ésta de contrato o de cuasicontrato, de delito, cuasidelito o de la ley; y se dice *personal* por que nace de una obligación puramente de la *persona* (por oposición a *cosa*) y se da contra la obligada o su heredero. | PETITORIA. La que autoriza para reclamar la propiedad, dominio o cuasidominio de alguna cosa, o el derecho que en ella compete. Esta *acción*, con carácter de genérica, pues comprende así las *reales* como las *personales*, tiende a obtener la propiedad de *cosas* muebles o inmuebles, o la declaración de derechos reales o absolutos que constituyan objeto de un litigio. | POPULAR. Dábase este nombre a la que podía ejercitar cualquier dudada no o muchos unidos, y en beneficio particular, ya en los asuntos de interés para el pueblo, como en lo relativo a caudales, servidumbre públicas, etc. | POSESORIA. La tendiente a *adquirir* la posesión de alguna cosa antes no poseída; a *conservar pacíficamente* la posesión actual, y que otro intenta perturbar; o para *recobrarla* posesión que se gozaba y se ha perdido. Esta acción compele, contra el perturbador, a quien, poseyendo un inmueble, reclama ser repuesto o mantenido en posesión, con cese de las perturbaciones contra ella. | PREPARATORIA. La que con carácter preliminar a la acción principal remueve obstáculos o procura la adopción de medidas encaminadas a su eficacia; como la separación de cuerpos en la acción de divorcio o el reconocimiento de firma. (V. ACCIÓN ACCESORIA.) | PRIVADA. La de índole penal cuyo ejercicio sólo corresponde al ofendido o a su representante legal y en ciertos casos, a falta de éste y de personalidad procesal en la víctima, *por fama pública* (v.), al Ministerio fiscal. | PÚBLICA. Todas las acciones penales, excepción hecha de las expresamente señaladas en la ley como de acción *privado* (v.), constituy en *acciones públicas*, o que cabe iniciar de oficio. | "QUANTI MINORIS". La que compete al comprador contra el vendedor, para la restitución del exceso que hubiere en el precio de la cosa vendida por el menoscabo o defecto oculto en ella. | REAL. La nacida de alguno de los derechos llamados *reales*; esto es, del dominio pleno o menos pleno, de la posesión, de la sucesión hereditaria, de *los censos*, del usufructo, *uso* o habitación, de las servidumbres, de la prenda o la hipoteca. Llámense *reales* estos derechos por que no afectan a la persona, sino a la misma cosa (*res*, en latín). Se contraponen a la *acción personal*. | REDHIBITORIA. La que se da por los defectos de la cosa cuyo dominio, uso o goce se transmite por título oneroso. | REIVINDICATORIA. Constituye una acción real dirigida a recuperar una cosa de nuestra propiedad, que por cualquier motivo está poseyendo otro, con sus frutos, productos o rentas. Es consecuencia esencial e inmediata del dominio. | RESCISORIA. La que permite rescindir los contratos en los cuales se haya producido lesión para menores o ausentes, causado fraude a los acreedores, pactado sobre bienes litigiosos sin consentimiento de las partes o de la autoridad judicial competente, y en otros casos expresamente previstos por la ley. | SOCIAL Todo esfuerzo colectivo, casual o concertado, consciente o inconsciente. | Cooperación. | Esfuerzo coherente dirigido a la transformación de las instituciones políticas, económicas, sociales, culturales o de cualquier otra clase que signifique un valor o un interés general. | Más en concreto, la obra gubernamental, o de otro grupo con eficacia real, que modifica, en sentido beneficioso, al menos en el propósito o en la declaración del mismo, las condiciones del trabajo y de los trabajadores: la situación de las tazas o creencias oprimidas, de las clases sociales inferiores y de los indigentes en estado jurídico contrario a sus posibilidades ya la equidad. | SOLIDARIA. La que compele a cada uno de dos o más acreedores contra el deudor o deudores, para obligarles al pago total de la deuda. Como la solidaridad no se

presume, tendrá que haberse expresamente estipulado así, de no estar inequívocamente establecido por la ley. (V. OBLIGACIÓN SOLIDARIA. SOLIDARIDAD.) | SUBROGATORIA. V. ACCIÓN OBLICUA SUBROGACIÓN.

Accionante:

El que entabla o prosigue una acción. | El que la ejercita. (V. ACCIONAR.)

Accionar:

Promover acción judicial.

Accionariado obrero:

V. PARTICIPACIÓN EN LOS BENEFICIOS.

Acciones al portador:

Las mercantiles, representativas de un valor, que se transmiten por la mera entrega del título. No contienen el nombre del titular del derecho, pero si la persona o empresa que las ha emitido. | DE LA LEY, Antiguo procedimiento romano, usual durante la República, caracterizado por el hecho de que no podía utilizarse sino en los casos previstos por la ley, y que obligaba a los litigantes a servirse de fórmulas solemnes en todo punto de acuerdo con las contenidas en la ley invocada.

Accionista:

El dueño de una o más acciones en compañía mercantil, industrial o de otra clase. | El socio de la compañía y, por lo mismo, condueño de su capital.

Acéfalo:

Del griego *áképhalos*; de *a*, sin. y *keplwlé*, enbeza: falta de cabeza, Se aplica al Estado, a la sociedad, asociación, partido, tribunal, comunidad, etc., que, por cualquier causa, carece del jefe o de la persona que la rige o gobierna.

Acensuar:

Imponer censo sobre alguna tinca o cosa raíz.

Acepción de personas:

La acción y el efecto de favorecer a unas personas más que a otras, por algún motivo o afecto particular, sin atender al mérito o a la razón.

Aceptación:

La manifestación del consentimiento concorde, como productor de creeros jurídicos, constituye el acto de *aceptación*, que consiste en admitir la proposición hecha o el encargo conferido.

Por la *aceptación* se manifiesta el consentimiento, y éste es uno de los requisitos exigidos para la existencia del contrato. La *aceptación*, como el consentimiento, puede ser de índole expresa o tácita. La primera, cuando se formula de palabra o por signos equivalentes; la segunda, cuando se infiere de acciones o hechos que permiten presumir que es ésa la manifestación de voluntad. | DE DONACIÓN. Consentimiento dudo por

el donatario a la donación. La donación es un contrato; y, por lo tanto, exige consentimiento, requisito fundamental para la existencia de aquél. | DE HERENCIA. Es el acto por el cual el heredero testamentario o ab intestato manifiesta su voluntad de suceder con los derechos y deberes inherentes a ello. Para que surta efectos la *aceptación de herencia*, se requiere formularla después de abierta la sucesión del causante; la formulada previamente no surte efecto legal alguno. | DE LEGADOS. Constituye el acto por el cual un legatario manifiesta su voluntad de tomar la manda o legado que le deja el testador. | DE LETRA DE CAMBIO. Acto jurídico que consiste en poner en la letra la palabra *acepto* o *aceptamos*. Constituye, pues, la manifestación del librado de que admite el encargo de pagar la letra. | DE PODER. Es la que realiza el procurador del que se le otorga para representar a la parte interesada en asuntos judiciales. Esta *aceptación* puede ser expresa o tácita; la primera, cuando se hace constar en el mismo instrumento; y la segunda, cuando se da a conocer por actos. | DEL MANDATO. Acto por el cual una persona -que así queda constituida en mandatario - manifiesta su voluntad de efectuar el encargo que recibe de otra -el mandante- para representarla, efectuar uno o mas negocios en su nombre o para obrar por su cuenta.

Acervo:

Se denomina así, en el lenguaje jurídico, la totalidad de los bienes comunes o indivisos, como la herencia para los coherederos. | El haber social de una compañía civil o de comercio. | El conjunto de bienes pertenecientes a los acreedores en un concurso o quiebra. | La masa común que se formaba con los diezmos.

Aclamación:

Acción y efecto de *aclamar*, de dar voces la multitud en honor y aplauso de alguna persona. | Otorgamiento, por voz común, de algún cargo o honor.

En las asambleas o cuerpos colegiados, es una de las formas de votar y de adoptar acuerdos, reveladora de la unanimidad de criterios.

Aclaración de sentencia:

La resolución dictada por el mismo juez o tribunal para aclarar, puntualizar, precisar algún aspecto o resolver una omisión secundaria en sentencia oscura o ambigua por algún concepto o que dé lugar a dudas.

Acoger:

Proteger o amparar a alguien. | En Derecho Penal califica la acción de encubrir a un delincuente o de ocultar el cuerpo o efectos del delito. (V. DERECHO DE ASILO. ENCUBRIMIENTO.)

Acordada:

Comunicación de un tribunal a otro inferior, para ordenarle la ejecución de algo o para advertido o proponerle algo reservadamente. Se llama, así, *auto acordado* o *acordado* el fallo solemne dado por el superior tribunal con asistencia de todos sus miembros.

Acordado:

Decreto de los tribunales por el cual se ordena cumplir lo antes resuelto sobre el mismo asunto. | Decreto o fórmula que denota la providencia reservada con motivo del asunto principal. En realidad, debe emplearse completa la locución, y decir *lo acordado*.

Acordar:

Dictar los jueces o tribunales alguna providencia que ha de ser comunicada a las partes. | Resolver de común acuerdo o por mayoría de votos.

Acrecer:

Incrementar, hacer mayor, aumentar. | Facultad que, en determinados casos, tiene una persona para aumentar su parte en unos bienes con una porción de los mismos que correspondía a otra persona, y que ésta ha dejado vacante por no poder o no querer adquirirla.

El *derecho de acrecer*, que se denomina también de *acrecencia* y *acrecimiento*, lo tienen los coherederos o colegatarios sobre las porciones vacantes por haberlas renunciado, o no haberlas podido adquirir, alguno o algunos de ellos.

Acreedor:

El que tiene acción o derecho para pedir alguna cosa, especialmente el pago de una deuda, o exigir el cumplimiento de alguna obligación. Cabe decir también, la persona con facultad sobre otra para exigirle que entregue una cosa, preste un servicio o se abstenga de ejecutar un acto.

El *acreedores* el sujeto activo, que puede requerir el cumplimiento de la obligación de su deudor, el sujeto pasivo de la relación jurídica de carácter personal.

Acta:

La relación escrita donde se consigna el resultado de las deliberaciones y acuerdos de cada una de las sesiones de cualquier junta, cuerpo o reunión.

La voz *acta* deriva de la latina *actus*, que expresaba propiamente todo cuanto se hace o dice, se conviene o pacta: "*id quod actum est*".

Acreedores:

(Clases). Existen tantas clases de acreedores como de obligaciones: el título de éstas es el título de acreedor, que así, puede ser solidario, mancomunado, etc. En forme general pueden clasificarse los acreedores:

Por la garantía que tenga el crédito: a) personales: por escritura, quirografarios, verbales; b) reales: propietarios o de dominio, hipotecarios, pignora lícitos o prendarios; *por la prelación que tengan para el cobro:* a) ordinarios; b) privilegiados: simplemente privilegiados o especialmente privilegiados.

Acreedores personales son los que únicamente tienen acción personal contra su deudor para el cobro de sus créditos, los que pueden fundarse en una escritura pública, en un documento privado o en un contrato, dentro, en este último caso, del límite establecido por la ley.

Acreedor quirográfico es el común o simple, que no tiene privilegio, ni preferencia entre sí para el cobro de sus créditos; mientras que los *privilegiados* son los que tienen esta preferencia.

Los *acreedores reales* son los que tienen una acción real sobre los bienes del deudor para hacerse pago con ellos, caso de que el deudor no cumpla, pudiendo ser propietarios o de *dominio*, *hipotecarios* y *pignoratícios*, según esa acción sea la reivindicatoria, la hipoteca o la de prenda, respectivamente.

Acreedor hereditario es el que tiene derecho a reclamar de los herederos de su deudor el pago no realizado por éste.

Acreedor solidario es el que tiene a su favor, con otros, un mismo crédito, de tal manera que cada uno de los acreedores puede exigir el pago total de la deuda. (V. PRIVILEGIO.)

Acta:

Documento emanado de una autoridad pública (juez, notario, oficial de justicia, agente de policía), a efectos de consignar un hecho material, o un hecho jurídico con fines civiles, penales o administrativos. | Por

extensión, también se llama así el documento privado en que se deja constancia de un hecho o de lo tratado y resuelto en las reuniones de sociedades y asociaciones, que tienen que llevar, a veces de modo obligatorio, el llamado *libro de actas*.

Actas:

(Clases). Según sea la naturaleza del acto jurídico es la clase de actas en la que, normalmente, el fedatario consigna los extremos de los cuales da fe.

Las *actas* corrientes son: *de bautismo*, que es también denominada *partida de bautismo*, por la que se hace constar en los libros parroquiales la celebración del acto de recibir las aguas bautismales una persona; *de conocimiento*, que es el documento en el que se otorga la autorización para contraer matrimonio, por quienes están autorizados por la ley a darlo, en aquellos países, como en España, en donde este requisito era exigencia legal; *de deslinde*, es en la que se expresan todas las circunstancias que dan a conocer la línea divisoria entre propiedades; *de juicios*, que es el documento en el que se consignan las alegaciones de las partes, y cuanto proponen, acreditan o acuerdan, ante la autoridad judicial, siendo éstas, entre otras, *actas de conciliación*, *de los juntas de acreedores*, *de los juicios de desalojo u desahucio*, *de los juicios verbales*, etc., etc., *de testamento cerrado*, que es la que el escribano o notario extiende sobre la cubierta del sobre que contiene el testamento, haciendo constar su otorgamiento y el cumplimiento de las formalidades exigidas por la ley; *de protesto*, que corresponde a todo protesto de letra, pagaré o libranza, y en la que debed, hacerse constar las exigencias legales: *de recepción*, que es aquella por la cual se formaliza la entrega de una obra

Terminada, especialmente de las contratadas por la administración pública: *electoral*, que debe ser levantada por funcionario autorizado por la ley, y en la que se hace constar la elección recaída en los actos que se realizan de acuerdo con el procedimiento electoral para los cargos fijados en la ley; *notarial*, que es el instrumento autorizado a instancia de parte por un notario o escribano, en el que se consignan las circunstancias y hechos que presencian y les constan. y de los cuales dan fe; *de las sociedades mercantiles*, en las que se consignan los acuerdos adoptados por las juntas generales y por los consejos de administración; *de los ayuntamientos y municipios*, que es la relación de lo tratado y discutido en las sesiones realizadas por las juntas de los mismos; *de juicios*, que son las reseñas escritas que se extienden de las sesiones celebradas por los tribunales en los juicios orales; *del registro civil*, que son las que se refieren al estado civil de las personas. Estas pueden referirse al nacimiento, matrimonio, reconocimiento, legitimación, defunción, naturalización y, en los países en donde se admite, de emancipación, adopción y vecindad.

Activo:

Haber total de una persona natural y jurídica. | En el comercio, el importe general de los valores efectivos, créditos y derechos que un comerciante tiene a su favor. En *el activo* figura todo lo que se posee o cabe acreditar, aun pendiente de cobro; mientras en el *pasivo* se incluye todo lo que se debe. | Por extensión, en el comercio se habla de *activo* como de haber, que en todo patrimonio hay: el *pasivo* equivale entonces al debe que existe en el mismo. (V. PATRIMONIO.)

En cuanto a los funcionarios, civiles y militares, la denominación de *en activo servicio* indica que se encuentran en actividad; esto es, prestándolo o en disposición de prestarlo.

Acto:

Manifestación de voluntad o de fuerza. | Hecho o acción de lo acorde con la voluntad humana. | Instante en que se concreta la acción. | Ejecución, realización, frente a proyecto, proposición o intención tan solo. | Hecho, a diferencia de la palabra, y más aun del pensamiento. | Celebración, solemnidad. | Reunión. | Período o momento de un proceso, en sentido general. | A TÍTULO GRATUITO. El que implica una liberalidad: como una disposición o prestación sin carga ni obligación para el beneficiado; como un legado puro y simple. (V. CONTRATO ALEATORIO.) | A TÍTULO ONEROSO. El que contiene para cada una de las partes disminución de bienes, un esfuerzo o sacrificio, compensado comúnmente por ventajas, aun desiguales, para los que intervienen en el mismo. | ABSTRACTO. El jurídico en el cual no se expresa la causa o en que la voluntad de las partes no se refiere a aquélla. | ADMINISTRATIVO. La decisión general o especial que, en ejercicio de sus funciones, torna la autoridad administrativa, y que afecta a derechos,

deberes e intereses de particulares o de entidades públicas. | ARBITRARIO. El de la voluntad propia contrario al derecho ajeno. | El de la autoridad cuando se excede de sus atribuciones o invade las ajenas. | COLECTIVO. El que surge de la simultánea declaración de voluntad de varias personas: como una huelga, una revolución; o, contractualmente: un pacto colectivo de condiciones de trabajo. | CONSTITUTIVO. Aquel que origina un derecho o el que establece una obligación. | CONTENCIOSO. El judicial en que existen partes y controversia entre las mismas. | DE ADMINISTRACIÓN. El tendente a la conservación, utilización y progreso de un patrimonio. | DE AUTORIDAD. El realizado por la Administración pública, por sus representantes, en cumplimiento de las funciones jurídicas que a la misma le atañen. | DE COMERCIO. El regido por las leyes mercantiles, y juzgado por los tribunales con arreglo a ellas. | Los que ejecutan los comerciantes. | DE CONCILIACIÓN. Comparecencia de los interesados, presuntos litigantes, ante el juez municipal u otra autoridad judicial, con la finalidad de evitar la promoción de un litigio (o la prosecución del iniciado sin el cumplimiento de ese trámite procesal previo), mediante fórmulas amistosas y de avenencia, e incluso con el desistimiento del que ha adoptado la iniciativa o por la aceptación del requerido, que encuentran en el solemne acuerdo un sustitutivo de la decisión judicial, con la fuerza de documento solemne. | DE DISPOSICIÓN. El que ejercita un derecho de propiedad o posesión, con el fin de enajenar un bien de un patrimonio o gravarlo con algún derecho real. | DE GESTIÓN. El que por la sola voluntad del agente se practica en la administración de la cosa ajena; como en la dirección de un establecimiento comercial, industrial, agrícola o de otra especie. | El que realiza el administrador como representante de los intereses generales y para efectividad de los servicios públicos. | DE GOBIERNO. El procedente del Poder ejecutivo en cumplimiento de sus funciones. | DE HEREDERO. El que ejecutado por éste demuestra de manera inequívoca su aceptación de la herencia, aunque tal manifestación de voluntad no haya sido expresamente hecha. (V. ACEPTACIÓN DE HERENCIA. ACTO DE ADMINISTRACIÓN. HEREDERO.) | DE ÚLTIMA VOLUNTAD. El realizado con el objeto de que surta efecto después del fallecimiento del otorgante o de una de las partes: como los testamentos y ciertas donaciones en capitulaciones matrimoniales. | DEL PRINCIPE. En los regímenes absolutos, casi todas las monarquías hasta el siglo XIX, y varias hasta en pleno siglo XX, el acto de gobierno emanado de la voluntad del soberano o monarca, y por él mismo promulgado con su autoridad de dueño de la nación. | ILÍCITO. El reprobado o prohibido por el ordenamiento jurídico; el opuesto a una norma legal o a un derecho adquirido. | La violación del derecho ajeno. | La omisión del propio deber. | El daño causado por culpa o dolo en la persona de otro, u en sus bienes y derechos. | El contrario a las buenas costumbres y a los principios imperativos de un núcleo organizado. | El delito. | INDIVIDUAL El que es obra de una sola persona, y basta para producir efectos jurídicos; como el testamento, o el delito sin cooperación. | El que sólo puede realizar la persona, como la manifestación de su consentimiento, la con lesión. (V. ACTO COLECTIVO.) | JUDICIAL. La decisión, providencia, mandamiento, auto, diligencia o medida adoptada por juez o tribunal dentro de la esfera de sus atribuciones. | El que las partes realizan con intervención de la autoridad judicial en la jurisdicción voluntaria o contenciosa. | JURÍDICO. Todo hecho productor de efectos para el Derecho se denomina *hecho jurídico*; cuando este hecho procede de la voluntad humana, se denomina *acto jurídico*. Ha sido definido este último como "el hecho dependiente de la voluntad humana que ejerce algún influjo en el nacimiento, modificación o extinción de las relaciones jurídicas". | LEGAL. El conforme con la norma positiva, con el Derecho vigente. | LÍCITO. El ajustado a la norma moral de una sociedad y de una época. | El que no está prohibido por la ley. | Para algunos, el justo o el equitativo. | NULO. Podríamos denominarlo también *acto antijurídico* o *ajurídico*, por ser aquel que no surto efectos para el Derecho, o tiene consecuencias distintas a las perseguidas por el autor o autores. | REGLA El jurídico cuando impone obligaciones para personas extrañas a las partes de que emana. | SOLEMNE. Aquel en el cual la observancia de la forma establecida por la ley resulta esencial para su validez jurídica. | SUBSTANCIAL. El de carácter esencial para una relación jurídica. | El que tutela el ejercicio de un derecho.

Actor:

Quien asume la iniciativa procesal: el que ejercita una acción. Sinónimo de demandante; o sea, el que en juicio formula una petición o interpone una demanda. En los asuntos penales se le denomina acusador o querellante. (V. ACCIÓN, ACUSADOR, COMPETENCIA, DEMANDA, DEMANDADO, DEMANDANTE, JURISDICCIÓN, PERSONALIDAD, PRUEBA, QUERELLANTE.)

Actuaciones:

El conjunto de actos, diligencias, trámites que integran un expediente, pleito o proceso. Pueden ser las *actuaciones judiciales y administrativas*, según se practiquen ante los tribunales de justicia o en la esfera gubernativa. (V. CAUSA. PLEITO. PROCEDIMIENTO. PROCESO.)

"Actore incumbit probatio":

Aforismo latino que significa: la prueba corresponde al actor.

"Actore non probante reus est absolvendus"

Expresa este aforismo que no probando el actor su demanda, debe ser absuelto el demandado.

Actuario:

El encargado de levantar las actas; el escribano o notario ante quien pasan los autos. Se utiliza este nombre para los escribanos de actuaciones en los juzgados de primera instancia. En España reciben los nombres de *relatores* en las audiencias; de *secretarios*, en los juzgados municipales; de *secretarios de causas*, en la jurisdicción castrense; y el de *notarios*, en la curia eclesiástica.

Acuerdo:

Resolución tomada por unanimidad o por mayoría de votos sobre cualquier asunto por tribunales, corporaciones o juntas. | Reunión de magistrados para deliberar sobre un asunto. | Sentencia, fallo, mandato judicial y decreto, resolución, orden o disposición gubernativa emanada del poder supremo. | Sentido, juicio, estado normal de un cerebro sano. | Consejo, opinión, dictamen. | Decisión reflexionada. | Recuerdo, memoria de algo. | En las antiguas chancillerías o audiencias, el cuerpo de los ministros que las integraban, reunidos con su regente o presidente, para tratar de asuntos gubernativos o de orden interno, y en ciertos casos especiales para los contenciosos.

Además de significar *resolución*, el *acuerdo* es el concierto de dos voluntades o inteligencia de personas que llevan a un mismo fin.

Acuerdo preventivo:

Acto complejo en virtud del cual, en el marco de un proceso concursal, el deudor fallido ofrece una propuesta de acuerdo a sus acreedores, planteando esperas o quitas respecto de sus créditos. Si los acreedores la aprueban con las mayorías exigidas por la ley, se llega a un acuerdo preventivo que se perfeccionará si cuenta con la aprobación judicial.

Acumulación:

Acción de reunir, juntar o allegar dos o más cosas. | Tramitación conjunta. | DE ACCIONES. La facultad que tiene el actor para ejercitar en una misma demanda todas las acciones que contra el demandado tenga a su favor, aunque procedan de diferentes títulos. | DE AUTOS. La reunión de varios pleitos en uno solo, o de varias causas en una sola, con el objeto de que continúen y se decidan en un solo juicio. | DE DELITOS. Se dice cuando en un proceso hay pluralidad de agentes en un solo delito, varios delitos cometidos por un solo delincuente o pluralidad de delitos y agentes. | DE PENAS. Aplicación a un delincuente de las penas que corresponden a cada una de las infracciones por él cometidas; esto es cuando realiza con una sola acción varios hechos delictivos.

Acusación:

En términos amplios, la acción o el efecto de acusar o acusarse. | En la jurisdicción criminal, y ante cualquier organismo represivo, la acción de poner en conocimiento de un juez, u otro funcionario competente, un crimen (real, aparente o supuesto), para que sea reprimido. | Ante los tribunales de justicia, el escrito o

informe verbal de una parte, de un abogado o del Ministro fiscal, en que se acusa a alguien de un delito o falta. | PRIVADA. La referente a un delito privado cuando el derecho de acusar incumbe a la persona ofendida o a sus parientes más allegados. | PÚBLICA. La que corresponde cuando el derecho de acusar recae sobre alguno de los delitos llamados *públicos*, y se ejercita por el Ministerio fiscal o por la víctima de la ofensa, y aun por cualquiera.

Acusado:

Persona que es objeto de una o de varias acusaciones. Aquel contra el cual se dirige la acusación por parte del fiscal, o del acusador privado, una vez elevado el proceso al estado de plenario, con lo que se distingue del culpado, o sospechoso, denominación más adecuada durante el sumario.

Acusador:

El que acusa o formula acusación. El *acusador puede* ser público, privado o particular.

Acusar la rebeldía:

Esta locución está admitida por el uso y se halla mencionada expresamente por algunos códigos de procedimiento. Con ella se significa el acto por el cual una parte litigante manifiesta al juez que la contraria ha incurrido en omisión, dejando de comparecer, de evacuar un trámite, de formular una alegación dentro del término preciso en que debió verificarlo; en consecuencia se pide que se proceda de acuerdo con lo establecido por la ley en cada caso.

Ad calendas graecas:

Loc. lat. y también española. Indefinidamente aplazado, para nunca; ya que los griegos no tenían calendas.

Ad cautélam:

Loc. lat. y castellana. Como camela. Precaución, garantía, caución. Se dice testamento *mi cautélam* cuando el testador expresa su voluntad determinando que no será válido ningún otro testamento suyo posterior si no constan en él ciertas cláusulas o señales.

"Ad corpus":

Loc. Lat. Se emplea para designar las ventas de inmuebles hechas por un solo precio y sin fijación de medida de los mismos.

"Ad effectum videndi":

Loc. lat. Significa: a efecto de tenerlo a la vista.

"Ad hoc":

Loc. lat. Expresión adverbial que significa: para esto, para el caso. Lo que sirve a un fin determinado.

"Ad honorem":

Loc. lat. Significa: "por el honor", "gratuitamente"; y sirve para calificar una función ejercida sin retribución alguna.

Ad Libitum:

Loc. lat. Y esp. Equivale a elección, a voluntad. Sirve para designar contratos caracterizados por ser voluntarios, o sea, *ad libitum*.

Ad litem:

Loc. lat. y esp. Para el proceso. Se dice así *procurador ad litem* (V. CURADOR AD LÍTEM)

"Ad literam":

Loc. lat. A la letra, o al pie de la letra. Toda transcripción hecha con las mismas palabras empleadas por el autor que se cita o el texto invocado.

Ad nítum:

Loc.lat. y esp. A gusto, a voluntad.

Ad pedem:

Loc. lat. Y esp. Quiere decir: al pie de la letra. (V. "AD LITERAM".)

Ad perpetuam:

Loc. lat. Y esp. Equivale a perpetuamente, para siempre. (V. INFORMACIÓN AD PERPETUAM.)

"Ad probationem":

Loc. lat , Para Prueba. Exigencia de determinadas formas, que deben observarse en los actos jurídicos a los efectos de su prueba, no de su validez.

Ad quem:

Loc. Lat. Y es. Significa: al cual, para el cual. Sirve para indicar el juez o tribunal *al cual* se recurre contra una resolución determinada de otro inferior. | Referida a *días* ("*diez ad quem*"), indica el momento a partir del cual cesan determinados efectos; momento final o resolución. (V. A QUO)

Ad referéndum:

Loc lat. y esp. Aceptar una proposición *ad referéndum* significa con la condición de ser aprobada por la autoridad competente respectiva. | Sistema legislativo que consiste en someter al voto directo del pueblo las leyes o la aprobación de ciertos actos de gobierno. | También se utiliza como condición de ser aprobado el acto por otra persona o por una autoridad superior. (V. PLEBISCITO, REFERÉNDUM)

"Ad rem":

Loc. lat. Expresa el derecho que se tiene *a la cosa*.

"Ad solemnitatem":

Loc. lat. Es la formalidad impuesta por la ley para la validez del acto jurídico, y no solamente para su Prueba. Se opone a la fórmula "*ad probationem*".

Ad valorem:

Loc. Lat. y esp. Designa los derechos de de aduana impuestos según el valor de la mercancía.

Adehala:

Lo dado de gracia en el precio principal de lo que se compra, se vende o se arrienda. | Lo agregado como gajes o emolumentos al sueldo de un empleo, o comisión.

Adhesión:

Consentimiento, colaboración que se presta a un acto realizado por un tercero. | Aceptación de reglas contractuales impuesta por una de las partes, sin discutir las mismas. (V. CONTRATO DE ADHESIÓN.)

Adicción a die:

Adjudicación hasta cierto día o con carácter provisional. Pacto de origen romano que permite rescindir la venta si, dentro de un plazo determinado, el vendedor halla otro comprador que le ofrezca más por la cosa vendida. De prestarse un nuevo comprador, ofreciendo mayor cantidad que la estipulada, deberá comunicarse así al primero, quien, si acepta el aumento, goza de preferencia sobre el otro; pero, si lo rechaza, devolverá la cosa vendida con sus frutos, deducidas las expensas. (V. PACTO DE MEJOR COMPRADOR.)

Adición de la herencia:

La admisión o aceptación, expresa o tácita, que hace de una herencia el heredero testamentario o legítimo.

Adición de nombre:

En esta locución se entiende comprendido el prenombre y el apellido, y se refiere a la posibilidad de añadirles algún otro. Los casos que al respecto señalan algunas legislaciones aluden a la posibilidad de los progenitores para pedir que se inscriba al hijo con el apellido *compuesto del padre, o añadir el de la madre, allí donde* no sea costumbre hacerlo, solicitud que también puede efectuar el hijo al llegar a determinada edad. La *adición de nombre* es también frecuente en los casos de adopción, a efectos de añadir al apellido de los padres naturales el de los padres adoptantes, o al sustituir aquél por éste.

Adir:

Sólo se utiliza este verbo en *adir la herencia*, que significa admitirla o aceptarla.

Adjudicación:

Declaración de que algo concreto pertenece a una persona. | La entrega o aplicación que, en herencias y particiones, o en públicas subastas, suele hacerse de una cosa mueble o inmueble, de viva voz o por escrito, a favor de alguno, con autoridad de juez. | **DE BIENES.** Asignación y entrega de un conjunto de bienes a las personas que les corresponder, según ley, testamento o convenio. Las tres especies principales de la misma son: a) la de partición de herencia; b) la del concurso civil; c) la de todo o parte de una sucesión a personas llamadas sin designación de nombres.

Adjunción:

Se denomina también *conjunción*. Consiste en la unión de dos cosas muebles pertenecientes a distintos dueños, de tal manera que las dos vengán a formar una sola cosa: pero con la posibilidad de separarlas o de que subsistan después con independencia. (V. ACCESIÓN.)

Administración:

Gestión, gobierno de los intereses o bienes, en especial de los públicos. La *ciencia de la administración* es el conjunto de las reglas para gestionar bien los negocios; y, más particularmente, para aplicar los medios a la consecución de los fines del Estado.

La *administración* puede ser considerada dentro del Derecho Privado, en el Público, en el Procesal, en el Eclesiástico y en el Internacional. | DE JUSTICIA. Conjunto de los tribunales, magistrados, jueces y cualesquiera otras personas cuya función consiste en juzgar y hacer que se cumpla lo juzgado. | Potestad de aplicar las leyes en los juicios civiles, comerciales y criminales, juzgando y haciendo cumplir lo juzgado. (V. PODER JUDICIAL.) | PÚBLICA. Es el Poder ejecutivo en acción, con la finalidad de cumplir y hacer cumplir cuanto interesa a la sociedad en las actividades y servicios públicos. La *administración* puede ser nacional, provincial o municipal, de acuerdo con la esfera territorial de sus atribuciones.

Administrador:

El que cuida, dirige y gobierna los bienes o negocios de Otra. Siendo la administración verdadero mandato, el *administrador* no es más que un mandatario, con sus obligaciones y sus derechos. | Funcionario que tiene a su cargo una rama de la Administración pública o alguna actividad de la misma. | Gobernante. | Gestor.

Administrador judicial:

Persona nombrada de oficio o a petición de parte, por un juez o tribunal, para ejercer actos de administración sobre determinados bienes, generalmente litigiosos, como medida precautoria para su conservación, aun cuando también pueden ser nombrados judicialmente fuera de litigio, en procedimientos de jurisdicción voluntaria.

Admisión:

Acción y efecto de admitir. | En Derecho Civil se dice *admisión de pago*; en el Comercial, *admisión de socio*; en el Procesal, *admisión de las pruebas* presentadas y *de los recursos* interpuestos por las partes.

Adopción:

Según la ley 1ª. Del tit. XVI, de la Partida IV, "tanto quiere decir como prohiamiento; que es una manera que establecieron las leyes por la cual pueden los hombres ser hijos de otros, aunque no lo sean naturalmente". La *adopción* es, pues el acto por el cual se recibe como hijo nuestro, con autoridad real o judicial, a quien lo es de otro por naturaleza.

La *adopción* constituye un sistema de crear artificialmente la patria potestad.

Adoptar:

Prohijar, aceptar como hijo a quien no lo es naturalmente, con arreglo a los requisitos de fondo y formales las leyes, allí donde se admite. | Aceptar, aprobar una doctrina, un dictamen, una opinión. | Tomar medidas, resoluciones, acuerdos.

Adquirir:

Conseguir algo mediante el trabajo o industria de uno. | Obtener la propiedad de una cosa que pertenecía antes a otro, o que no tenía dueño. | Lograr un derecho. | Contraer una obligación.

Adquisición:

Dice Escriche que es la acción y efecto de adquirir; el acto por el cual se hace uno dueño de alguna cosa: y también la misma cosa adquirida.

Adscribir:

Destinar, agregar a una persona al servicio de un cargo o cuerpo.

Aduana:

Las *aduanas* "son oficinas del Estado, establecidas en las fronteras nacionales, encargadas de percibir los derechos impuestos sobre la entrada y salida de las mercancías y velar para impedir las importaciones y exportaciones prohibidas". El nombre *aduano* deriva del árabe *adayuán*, y significa *libro de cuentas*.

Adulterino:

Se aplica esta denominación al hijo que nace de adulterio: esto es, al hijo de padres que al tiempo de la concepción no podían contraer matrimonio, por estar uno de ellos o ambos casados. (V. HIJO ADULTERINO.) | El padre o madre que han engendrado adulterinamente. | Además, lo referente al adulterio. | Falsificado, con vicio o defecto.

Adulterio:

El acceso carnal que un casado tiene con mujer que no sea la legítima, o una casada con hombre que no sea su marido. Constituye una violación de la fe conyugal.

Adulto:

El que ha llegado al término de la adolescencia. Todo mayor de edad es adulto. | Lo que ha alcanzado su máximo desarrollo o crecimiento. (V. ADOLESCENCIA. CAPACIDAD. MAYOR DE EDAD.)

Adventicio:

Se dice comúnmente de lo que adquiere por su industria, por sucesión colateral, por liberalidad de un extraño o por cualquiera otra causa distinta a la paterna, lo cual se denomina *profecticio*.

Adveración:

La acción y el efecto de adverar: del latín *ad*, *a*, y *verus*, verdadero. Consiste en asegurar o dar por cierta alguna cosa. | Antigamente se decía también de la certificación o instrumento acreditativo de algún hecho.

"Advocatus":

Voz lat. Abogado. En el procedimiento romano primitivo era la persona que concurría con el demandante o el demandado y discutía ante el juez la cuestión de hecho; ya que la controversia propiamente de Derecho solía consultarse con un jurisconsulto.

"Aes et libra":

Loc. lat. El cobre y la balanza; los atributos requeridos en diversos actos jurídicos de los primitivos romanos.

Afectar:

Imponer gravamen a un bien, sujetándolo al cumplimiento de alguna carga. | Anexar. | Fingir. | Unir beneficios eclesiásticos.

Aferir:

Marcar las medidas, pesas y pesos, para que conste su legalidad y exactitud.

"Affectio societatis":

Loc. lat. Afecto social.

"Affectus maritalis":

Loc. lat. Afecto o amor conyugal.

Afianzamiento:

Acción y efecto de afianzar. El acto de asegurar con fianza el cumplimiento de una obligación; de dar seguridad o resguardo de intereses o caudales. | También, el efecto del mismo contrato *de fianza* (v.), por el cual uno se hace responsable de la obligación de un tercero, en caso de no cumplirla éste.

Afinidad:

El parentesco que se contrae por el matrimonio consumado, o por cópula ilícita, entre el varón y los parientes consanguíneos de la mujer, y entre ésta y la familia consanguínea de aquél.

Aforar:

Reconocer y valorar las mercancías para el pago de derechos. | Conceder, otorgar fuero. | Constituir foro sobre una heredad.

Aforismo:

Sentencia lacónica y doctrinal que presenta lo más interesante de alguna materia. | Regla. Principio, axioma, máxima instructiva, generalmente verdadera. (V. PRINCIPIOS DEL DERECHO.)

Agente:

Cuanto obra o tiene capacidad para causar efecto. | Intermediario. | Quien realiza ACTOS que pueden ser o son productores de efectos jurídicos. | En sentido más restringido, persona que obra en representación de otra y por autorización de ésta. En mi forma se habla de *agentes de la autoridad, de administración, Fiscal*, etc. (v.).

Agentes auxiliares del comercio Los que desempeñan una función mediadora en las operaciones comerciales. Tienen ese carácter los corredores, los rematadores o martilleros, los barraqueros y administradores de casas de depósito, los factores o encargados y los dependientes de comercio, los acarreadores, portadores o empresarios de transporte. Los códigos de comercio determinan las funciones, derechos, obligaciones y responsabilidades que afectan a cada uno.

"Ager romanus":

Loc. lat. Territorio romano. El suelo de la ciudad de Roma, compuesto por el de las 35 tribus; era el privilegiado, el único que podía originar la propiedad civil, el dominio quirritario. La extensión comprendía las siete colinas de la "Ciudad eterna".

Agio:

Palabra tomada del italiano, que expresa la especulación consistente en negociar utilizando las oscilaciones y diferencias en los precios de cualquier clase de mercaderías. | Especulación con fondos públicos, sobre todo comprando valores de inmediata o segura alza. | También en el lenguaje económico, la cantidad en que el precio corriente de una clase de moneda excede el valor nominal de la misma. | Pérdida que, al cambiarlas por dinero, sufren las letras de cambio, las acciones de las compañías y otros documentos de crédito; y que no constituye sino un descuento, o diferencia entre su valor nominal y el efectivo que por ellos se da.

Agiotaje:

Especulación abusiva y sobre seguro, cuyo principal objeto es obtener un lucro exagerado con las oscilaciones de los precios del dinero, mercancías o títulos de crédito; y, en especial, siempre que se aprovechan ciertas circunstancias para lograr cuantiosas ganancias con perjuicio de terceros, del público o consumidores en general. (V. AGIO.)

Agiotista:

Quien se dedica al *agiotaje* (v.), a especular acaparando artículos escasos; para así obtener ganancias abusivas en jugadas poco limpias de bolsa.

Agnación:

En Derecho Romano se llama así al parentesco por consanguinidad entre *aguados*; esto es, entre los varones descendientes de un mismo padre, y sujetos a la potestad del *pater familias*. Era una especie de parentesco civil, en oposición al natural.

Agnados:

Los parientes que, por parte de padre, son de la misma familia y apellido; o bien, todos los descendientes de un mismo tronco masculino, de varón en varón, incluidas también las mujeres; pero no sus hijos, ya que en ellas acaba la *agnación* (V.; y, además. COGNADO.)

Agrario:

Lo que pertenece al campo y, extensivamente, cuanto hace relación con la agricultura. *Derecho Agrario, Leyes agrarias y legislación agraria* se dice del conjunto de disposiciones dictadas por los poderes públicos para resolver el *problema agrario*. | (V. DERECHO AGRARIO.)

Agravante:

Lo que torna más grave algún hecho o cosa. | En Derecho Penal, cada una de las circunstancias agravantes.

Agravio:

Hecho o dicho que ofende en la honra o fama. | La ofensa o perjuicio que se infiere a una persona en sus intereses o derechos. | Mal, daño o perjuicio que el apelante expone ante el juez ad quem, por habérselo irrogado la sentencia del inferior. | Antiguamente equivalía a apelación.

Agregación de expedientes Incorporación material de un expediente a otro, generalmente para servir como prueba en éste, o para que los actos procesales efectuados en el primero tengan efecto respecto del segundo.

Agresión:

En el sentido lato es toda acción contraria al derecho de otro: y en sentido estricto, la acción o efecto de acometer, de atacar. Así, en Derecho es el ataque, el acometimiento dirigido violentamente contra una persona para causarle algún daño en sus bienes, para hierirla o matarla.

Agresor:

El que acomete a otro injustamente con propósito de golpearle, hierirle, matarle.

"Agri":

Ven lat. Campos. Tierras. Es el plural de "*ager*" (v.).

Ahijado:

Aquel a quien el padrino o madrina sacan de pila en el sacramento del bautismo. Entre el ahijado y sus padrinos existe un impedimento, originado por el bautismo, para contraer matrimonio canónico. | Adoptado.

Ajusticiado:

El reo en quien se ha ejecutado la pena de muerte.

Ajusticiar:

Castigar al reo con pena de muerte.

Alarde:

Se llamaban *alardes* las visitas que los tribunales debían efectuar periódicamente a las cárceles, para oír las relaciones de los presos, saber el estado de sus causas y corregir los abusos que con éstos pudieran cometerse. En la actualidad se utiliza la expresión *visito de cárceles* {v.}. | Examen quincenal o mensual que los tribunales efectúan para activar la tramitación de los asuntos. | Relación castrimestral que en cada audiencia se forma con las causas cuyo conocimiento corresponde al jurado.

Alarma:

Inquietud, desasosiego, sobresalto.

Albacea:

El que tiene a su cargo cumplir y ejecutar lo que el testador ha ordenado en su testamento, u otra forma de disposición de última voluntad.

Albaceazgo:

Cargo del albacea.

Alcabala:

Tributo de un tanto por ciento del precio o del valor de las cosas, que pagaba al fisco el vendedor en el contrato de compraventa, y que ambos contratantes debían en la permuta. Por injusto, fue abolido ya a mediados del siglo XIX en España.

Alcahuete:

La persona que solicita o sonsaca a alguna mujer para trato lascivo con algún hombre; o encubre, concierta o permite en su casa esta ilícita comunicación. Actualmente sólo es punible cuando se promueva o facilite la corrupción de menores; o si se convierte en tráfico o modo de vivir. | Chismoso, soplón, delator, correveidile. (V. LENOCINIO. PROSTITUCIÓN. PROXENETISMO, TRATA DE BLANCAS.)

Alcaide:

El que en las cárceles tenía o tiene a su cargo la custodia de los presos. Actualmente se denomina director; pero hay países hispanoamericanos y pueblos de España en que sigue utilizándose esta antigua denominación. | En la Edad Media, defensor de castillo o fortaleza bajo juramento o pleito homenaje.

Alcalde:

Voz árabe, de *qadi*, juez, con la adición del artículo *al*, Se aplica especialmente para designar la autoridad encargada del gobierno inmediato de cada pueblo.

"Alea":

Palabra latina que significa fortuna o suena, de la cual proviene *aleatorio*, "*Alea*" es, por lo tanto, sinónimo de azar. (V, APUESTA. AZAR. CONTRATO ALEATORIO. JUEGO.)

Aleatorio:

Del latín. Aleatorius, juego de dados. Es todo lo inseguro o incierto, por depender de la suerte o del azar.

Alegación:

La acción de alegar verbalmente o por escrito: y el mismo escrito o alegato donde se expone lo conducente al derecho de la causa o de la parte. | EN DERECHO. En apelaciones civiles de mayor cuantía, alegato extraordinario y escrito que a veces sustituye a los informes verbales de los litigantes.

Alegar:

Citar algo como prueba, disculpa o defensa de lo dicho o hecho. | Exponer o referir méritos, servicios, actitudes, etc., para fundar en ellos una pretensión, | Citar el abogado leyes, jurisprudencia, casos, razones y otros argumentos, en defensa de la causa a él encomendada.

Alegar agravios v., AGRAVIO.

Alegato:

En general, el escrito donde hay controversia: esto es, demostración de las razones de una parte para debilitar las de la contraria. | DE BIEN PROBADO. Escrito que, después de practicar las pruebas, pueden presentar las partes en primera instancia, y antes de la sentencia.

La *alegación* o *alegato de bien probado* ha desaparecido del Derecho Procesal español, pero se mantiene en varios países hispanoamericanos.

Aleve:

Antiguamente se usaba por alevosía. | Como adjetivo equivale a pérfido, inicuo, traidor. alevoso; y se aplica no sólo a las personas, sino también a acciones.

Alevosía:

Traición o perfidia. Según el Cód. Pen. esp. "Hay *alevosía* cuando el culpable comete cualquiera de los delitos contra la vida, empleando medios, modos o formas en la ejecución que tiendan directa y especialmente a asegurarla, sin riesgo para su persona que proceda de la defensa que pudiera hacer el ofendido".

La *alevosía* es una circunstancia agravante en los delitos contra las personas. En el asesinato no se aprecia cual agravante genérica, sino como calificativo de dicho delito; lo propio que en el homicidio, por ella convertido en asesinato.

Alianza:

Pacto o convención. | Conexión o parentesco contraído por casamiento. | Anillo matrimonial o de esponsales. | Unión de cosas que concurren a un mismo fin. | En lo político, la coligación de naciones o gobierno (*Dic. Acad.*).

Alguacil:

Voz compuesta de dos árabes (*al* y *guarir*) que significa lugarteniente o ministro de justicia. Es el funcionario subalterno que ejecuta las órdenes de los juzgados y tribunales, con arreglo a las leyes.

Alias:

De otro modo, por otro nombre. | Apodo o designación por nombre distinto al propio. Es muy frecuente entre los maleantes, gente del hampa y delincuentes habituales.

Alienable:

Lo susceptible de alienación. Equivale a *enajenable* (v.),

"Alieni juris":

De ajeno derecho. En Derecho Romano, el sometido al poder de otro. Eran "*alieni juris*" los esclavos y los hijos; y las mujeres en general.

Alimentos:

Las asistencias que por ley, contrato o testamento se dan a algunas personas para su manutención y subsistencia; esto es, para comida, bebida, vestido, habitación y recuperación de la salud, además de la educación e instrucción cuando el alimentado es menor de edad. Los *alimentos* se clasifican en *legales*, *voluntarios* y *judiciales*. | PROVISIONALES. Los que en juicio sumario, y con carácter provisional, fija el juez a quien los pide alegando derecho para ello y necesidad urgente de percibirlos.

Almacenaje:

Derecho que se paga por conservar las cosas en depósito o almacén, sea público o particular.

Almoneda:

Venta de muebles en pública subasta que se hace entre los asistentes al acto, con adjudicación al que ofrece mayor precio. (V. REMATE. SUBASTA.)

Alodial:

Que está libre de toda carga y derecho señorial: cuando la posesión de una línea no se encuentra gravada con censos ni servidumbres, sin existir además separación entre el dominio directo y el útil. (V. BIENES ALODIALES.)

Alodio:

Heredad independiente y libre de cargas y derechos señoriales.

Alquiler:

Precio que se paga o se recibe por lo alquilado, sean casas o cosas muebles. | Acción de alquiler. (V. ARRENDAMIENTO. LOCACIÓN.)

"Alterius culpa nobis nocere non debet":

Loc. lat. La culpa de uno no debe dañar él otro que no tuvo parte.

Aluvión:

Uno de los modelos de adquirir la propiedad de las cosas por derecho de: accesión. Consiste en el aumento de terreno que el río va incorporando paulatinamente a las fincas ribereñas.

Alzada:

Equivale a apelación, principalmente en lo gubernativo.

Alzado:

En el comercio, el que quiebra maliciosamente, ocultando los bienes para defraudar a sus acreedores. (V. QUEBRADO.) | Se dice del ajuste o precio lijado en determinada cantidad, y no por evaluación o cuenta circunstanciada. | En Aragón, robo o hurto.

Alzamiento:

Sublevación, sedición o rebelión l v.). | ruja en subasta, remate o almoneda, | DE BIENES. Delito que consiste en desaparecer furtivamente con sus bienes y ocultar dolosamente éstos, el particular o comerciante, en perjuicio de sus acreedores. Para los dedicados al comercio constituye, además, *quiebra fraudulenta* (V.; y. además. CONCURSO PUNIBLE.)

Allanamiento:

Conformidad con las pretensiones deducidas por la parte contraria. | Penetrar, con poder escrito de la autoridad judicial, en un domicilio o local privado, para realizar en él ciertas diligencias, como detenciones, registros, etc. | A LA DEMANDA. Acción de prestar el demandado su asentimiento a lo solicitado y pedido por el actor. El *allanamiento* sólo puede comprender los derechos privados que sean renunciados. (V. DEMANDA, DESISTIMIENTO,) | DE MORADA o DE DOMICILIO. Delito que consiste en penetrar con violencia manifiesta en casa o edificio ajeno, sin consentimiento de la persona que lo habita. Como básico derecho individual, proclamado por las diversas constituciones, está el de la *inviolabilidad del domicilio* (v.).

Amancebamiento:

El trato carnal ILÍCITO y continuado de hombre y mujer. Dentro del *amancebamiento* se comprende el *concubinato* (v.).

Amanuense:

El que escribe a mano. Normalmente se dice de los dependientes de abogados y notarios o escribanos.

Ambigüedad:

Lo que admite diversas interpretaciones y puede dar lugar a duda, incertidumbre O confusión. Por eso, las leyes deben redactarse en forma clara, para impedir dificultades en el modo de interpretarlas. (V. INTERPRETACIÓN.)

Ambos efectos:

En materia de *apelación* (v.), al decirse *ambos efectos* se hace referencia a que el recurso interpuesto no sólo produce la remisión de las actuaciones al juez superior, sino que suspende la ejecución de lo resuelto. (V. EFECTO DEVOLUTIVO Y SUSPENSIVO.)

Amenaza:

Dicho o hecho con que se da a entender el propósito más o menos inmediato de causar un mal. | Indicio o anuncio de un perjuicio cercano.

Americanismo:

Aspiración de ciertos pensadores y de ciertos políticos hacia un "patriotismo continental" en el Nuevo Mundo, factible por la paralela formación de todas las naciones del continente americano, por su desenvolvimiento cultural y político en dirección similar y por la ausencia de los seculares antagonismos que dividen enconadamente a los pueblos del Antiguo Mundo.

La expresión práctica del *americanismo* la constituye el *panamericanismo*, (v.).

Amigable componedor:

El hombre de confianza, equidad y buen sentido que las partes eligen para decidir, según su leal saber y entender, alguna contienda pendiente entre ellas, y que no quieren someter él los tribunales. Se les conoce también con el nombre de *arbitradores* y *jueces de avenencia*.

Amigarse:

Amancebarse.

Amnistía:

Proviene la voz, de amnesia o pérdida de la memoria; a través de un vocablo griego que significa *olvido*. Es una medida legislativa por la cual se suprimen los efectos y la sanción de ciertos delitos, principalmente de los cometidos contra el Estado. Se distingue la *amnistía* del *indulto*, en que la una tiene carácter general y el otro particular. Ha sido definida la *amnistía* como "un acto del poder soberano que cubre con el velo del olvido las infracciones de cierta clase, aboliendo los procesos comenzados o que se deban comenzar, o bien las condenas pronunciadas para tales delitos".

Amojonamiento:

El acto de señalar con mojones los términos o límites de alguna heredad o tribu. El *amojonamiento* puede comprender tres operaciones que son: el *deslinde*, o fijación de las pertenencias legítimas de cada una de las heredades contiguas, mediante el examen de los títulos de propiedad y demás pruebas aducidas por los interesados; el *apeo* operación material de medir las tierras ya deslindadas; y el *amojonamiento*, propiamente dicho, la colocación de señales ya definidas.

Amonestación:

Requerimiento, advertencia, reprensión; acción y efecto de amonestar. | En el orden judicial, *amonestación* es sinónimo de reprensión y apercibimiento. | En Derecho Canónico, solemne publicación que hace, durante tres domingos seguidos, el cura párroco, leyendo el nombre y otras circunstancias de quienes quieren contraer matrimonio en la parroquia u ordenarse, a fin de que puedan denunciarse los impedimentos. (V. APERCIBIMIENTO.)

Amortización:

Acción y efecto de amortizar. Supresión de un cargo o de una cosa. | Redención de censos u otras cargas. | Pago o extinción de una deuda, Este término se utiliza más frecuentemente en las obligaciones a largo plazo, como la deuda pública. | Reducción del valor atribuido a la propiedad, maquinaria y mercaderías comprendidas en un inventario o balance, a medida que pierden utilidad, pasa el tiempo o deben ser renovadas. Su depreciación. | Vinculación de bienes en determinadas personas o corporaciones.

Amortización de las acciones:

En las sociedades anónimas o comanditarias por *acciones*, operación que consiste en adquirir, mediante canje por *acciones de goce*, o por dinero, las representativas del capital social. Según las fluctuaciones de la cotización o las convenciones, la *amonestación* puede efectuarse a la par, por encima de ello o por debajo de tal tipo, con arreglo a la relación con el valor nominal del título.

Amovible:

Se dice del empleo que no es fijo, como también de la persona que puede ser removida o destituida de él por la sola voluntad de quien se lo confirió, o por la autoridad que tiene o se arroga tales atribuciones.

Amparo:

Defensa y defensor. | Valimiento, protección, favor. | En lenguaje de jerga, letrado o procurador que ampara o favorece a un preso. Institución que tiene su ámbito dentro de las normas del Derecho Político o Constitucional y que va encaminada a proteger la libertad individual o patrimonial de las personas cuando han sido desconocidas o atropelladas por una autoridad --cualquiera sea su índole- que actúa fuera de sus atribuciones legales o excediéndose en ellas, generalmente vulnerando las garantías establecidas en la Constitución o los derechos que ella protege. (V. HÁBEAS CORPUS, JUICIO DE AMPARO, RECURSO DE AMPARO.)

Ampliación:

La acción y el efecto de *ampliar*. Cabe pedir la *ampliación* de embargo cuando los bienes embargados no son suficientes para cubrir la responsabilidad del deudor, o aparecen nuevos bienes de éste. (V. EMBARGO.)

Ampliación de la demanda:

Petición judicial y escrito en que se concreta, por los cuales el demandante reclama más derechos, bienes o dinero, por la misma causa expuesta en la *demanda* (v.) inicial o por otra distinta, contra el mismo demandado, y siempre que la substanciación de ambas pretensiones pueda realizarse simultáneamente ante el mismo juzgador. Se concreta en el *escrito de ampliación* (v.).

Esta segunda parte o apéndice de la *demanda* exige, por lealtad procesal y economía del procedimiento, que se formule dentro del plazo relativamente corto. Su planteamiento cabal debe corresponder a nuevos hechos o derechos manifestados por el cliente a su letrado o descubiertos por éste apenas presentado el escrito iniciador del juicio. Cuando la *demanda* se amplía, ya contestada por el demandado, se está ante una nueva acción, sujeta a la procedencia o improcedencia de la acumulación.

Analogía:

Semejanza entre cosas o ideas distintas, cuya aplicación se admite en Derecho para regular, mediante un caso previsto en la ley, otro que, siéndolo semejante, se ha omitido considerar en aquélla. El argumento de analogía se llama también *a simili*. | **JURÍDICA**. La resolución de un caso o la interpretación de una norma fundándose en el espíritu de un ordenamiento positivo o en los principios generales del Derecho.

Anarquía:

Desorden y perturbación de un Estado por debilidad, falta o supresión de la autoridad. | Forma social sin gobierno alguno.

Anata o "annata":

Del latín *annus*, que significa año. La renta, fruto, emolumento o producto que se obtiene anualmente de un beneficio, empleo o destino.

Anatocismo:

La acumulación y reunión de intereses con la suma principal, para formar con aquéllos y ésta un capital que, a su vez, produzca interés. El *anatocismo*, por contrario a la moral, a las leyes y al orden público, está prohibido.

Anexión:

Ac-ión o efecto de anexas. En especial, incorporación de un territorio a otro Estado, sea por medios pacíficos o violentos. | Establecimiento de una dependencia, subordinación o vínculo accesorio. | Traspaso de una ciudad o comarca de una jurisdicción administrativa a otra. En Derecho Canónico, unión de dos o más beneficios en uno solo, hecha en forma debida, por autoridad competente y con justa causa.

Ánimo:

Espíritu, alma. | Valor o esfuerzo. | Intención, voluntad. Así, se dice *ánimo de lucro*, o la intención de lucrarse, característica de los delitos de robo y hurto. (V. CULPA, DOLO, IMPUTABILIDAD.)

"Animus":

Voz lat. Significa ánimo, y sus sinónimos intención, voluntad.

Anónima:

Se llama así, en el comercio, a la sociedad o compañía que no tiene razón social. Se denomina en esta forma, por cuanto no se designa con el nombre de los socios, sino por el fin perseguido.

Anónimo:

Se dice del escrito sin firma, o con firma desconocida, que tiene por objeto amenazar, insultar, inculpar, delatar o acusar u alguna persona. | Libelo infamatorio, escrito o en prosa o en verso, sin nombre del autor. | Secreto que acerca de su nombre guarda un autor, u ocultación del mismo en obra buena u mala. (V. OBRA ANÓNIMA.)

Anotación:

Acción y efecto de anotar. | Nota, apunte. | Inscripción, registro. | En el antiguo Derecho francés, por "*annotation*" (anotación) se entendía el embargo de los bienes del acusado en rebeldía, a fin de constreñirle a presentarse. | Dentro del Derecho Hipotecario, tanto como *anotación preventiva*,

Anseático:

Durante los siglos XII a XIV fueron *anseáticas* ciertas ciudades germánicas, libres pero confederadas para el comercio, con objeto de defender sus intereses contra los ataques de corsarios, piratas o de otras ciudades.

Ante diem:

Loc. lat. y esp. "Un día antes" o antes de un día determinado.

Ante meridiem:

Loc. lat. y esp. Antes del mediodía.

Ante mí:

Antefirma que deben poner los escribanos o notarios, así como los actuarios y secretarios, en las resoluciones donde intervengan, principalmente en las de carácter judicial, y en las certificaciones o testimonios *que* expidan. Indica que el acto se ha realizado ante el funcionario autorizante.

Antedata:

Fecha anticipada de algún escrito; el acto y el hecho de suponerlo realizado en día anterior al realmente redactado y, sobre todo, firmado.

Anteproyecto:

Trabajos preliminares para redactar el proyecto de una obra. | Estudio de la posibilidad y conveniencia del propósito, que luego se proyecta definitivamente y con detenimiento.

Anticresis:

Como bien se ha dicho, la *anticresis* es vocablo compuesto de dos palabras griegas, que significan *contra* y *uso*, respectivamente. En efecto, en este contrato existe un verdadero uso; ya que, mientras el acreedor disfruta de la cosa del deudor, apropiándose sus frutos, éste, en cambio, disfruta o se sirve del dinero de aquél, por cuya razón se la ha llamado también contrato de *gozar y gozar*.

Antijuridicidad:

Elemento esencial del delito, cuya fórmula es el valor que se concede al fin perseguido por la acción criminal en contradicción con aquel otro garantizado por el Derecho.

Antinomia:

Palabra griega, compuesta de *anti*, contra, y de *nomos*, ley. Es, pues, la contradicción real o aparente entre dos leyes, o entre dos pasajes de una misma ley.

Antropología:

Ciencia que estudia al hombre como individuo, en su *conjunto de elementos fisicomorales*; y también como grupo, o especie dentro de la escala zoológica. Constituye, por tanto, la ciencia del hombre. Son los fundadores de la moderna ciencia antropológica Blumenbach, Daubenton y Camper.

Anual:

Que se produce una vez por año, como la mayoría de las cosechas. | Que dura un año. Es lapso frecuente en el Derecho.

Anulación:

La invalidación, abolición o abrogación de algún tratado, privilegio, testamento o contrato, que queda sin ningún valor o fuerza, siempre que tenga competencia para hacerlo quien así lo declare; pues, en caso contrario, la disposición anuladora carecería de efecto.

Año:

Tiempo que los planetas tardan en volver al mismo punto de su órbita, medida para distinguir los tiempos. | Período de doce meses a contar desde ella de enero hasta el 31 de diciembre, ambos inclusive. | Lapso cualquiera de 12 meses, o 365 días seguidos. | La entera revolución de la Tierra alrededor del Sol. | JUDICIAL. Lapso durante el cual están en actividad los tribunales de justicia.

Aparcería:

Significa a *partes*; y es el trazo de los que van a la parte, principalmente en la administración de tierras y cría de ganados. El contrato de *aparcería* viene a ser una especie de sociedad, donde uno pone la cosa y otro la industria, para obtener una ganancia común.

Aparejada ejecución:

Indica la condición de ciertos documentos que permiten utilizar la vía ejecutiva y conseguir el cumplimiento de las obligaciones contenidas en los mismos.

Apelable:

Se dice de la sentencia que admite *apelación* (v.). También, de los autos y providencias, cuando sean susceptibles de apelación ante tribunal superior.

Apelación:

Recurso que la parte cuando se considera agraviada por la resolución de un juez o tribunal, eleva a una autoridad judicial superior: para que, con el consentimiento de la cuestión debatida, revoque, modifique o anule la resolución apelada. Pueden apelar, por lo general, ambas partes litigantes.

El que interpone la *apelación* se llama *apelante*; y *apelado* se denomina al litigante vencedor, contra el cual se apela. | CON EFECTO DEVOLUTIVO Y SUSPENSIVO. La apelación legítimamente interpuesta, dice

Escríbe, suspende la jurisdicción del juez de primera instancia, y devuelve o transfiere la causa al juez o tribunal superior. Por eso se dice que la *apelación* tiene dos efectos: uno suspensivo y otro devolutivo.

Apelación en relación:

Variante del recurso de apelación en la que tal recurso se fundamenta ante el juez inferior, conociendo el tribunal superior la apelación mediante el expediente que se eleva con las actuaciones del inferior.

Apelación libre:

Variante del recurso de apelación, normalmente aplicable en el caso de las sentencias definitivas, en virtud de la cual el recurso se interpone ante el tribunal inferior y se fundamenta mediante expresión de agravios ante el tribunal superior. Se contrapone a la *apelación en relación*.

Apelar:

Recurrir al tribunal superior, el litigante agraviado, para que: anule, revoque, atenúe o modifique la sentencia del inferior.

Apellido:

Nombre de familia que sirve para distinguir a las personas. | Sobrenombre con que los individuos de una casa, familia o linaje, se distinguen de los de otras.

Apercibimiento:

Requerimiento hecho por el juez, para que uno ejecute lo que le manda o tiene mandado, o para que proceda como debe conminándole con multa, pena o castigo si no lo hiciere. (V. AMONESTACIÓN. REPRESIÓN.) | Corrección disciplinaria, verbal o escrita, en que la autoridad o el superior señala una actitud indebida, excita a proceder en forma y previene, más o menos expresamente, que la insistencia en la falta o la repetición acarreará una sanción mayor. (V. CORRECCIÓN.)

Apersonarse:

Presentarse como parte, en asunto judicial o negocio jurídico, quien por sí, o por otro, tiene interés en el mismo. Se usa generalmente en la América española en lugar de *comparecer* (v.).

Apertura:

Acción y efecto de abrir. En Derecho se habla de *apertura* de los testamentos cerrados, de los tribunales, del juicio oral, del juicio por jurados, y de la causa a prueba. (V. JUICIO.)

Apoderado:

Quien tiene poder para representar a otro en juicio o fuera de él. (V. MANDATARIO. PODER, PROCURADOR, REPRESENTANTE.)

Apología del delito:

Elogio, solidaridad pública o glorificación de un hecho delictivo o de su autor a causa de él.

Aportación:

Acción o efecto de aportar. | Cantidad o bien aportado. | Los descuentos en sueldos o salarios constituyen así mismo *aportación* para *ciertos* fines, como el recreo o la jubilación.

Apostasía:

Palabra griega que significa *deserción*, abandono de la fe de Jesucristo, recibida y profesada en el bautismo.

Aprehensión:

Acción o efecto de aprehender. | Asimiento material de una cosa. | Apropiación. | Detención o captura de acusado o perseguido.

Apremiar:

Compeler, dar prisa. | Material o moralmente, oprimir, apretar, forzar. | Obligar la autoridad judicial, median Le formal mandamiento, a ejecutar o cumplir algo. | Recargar los impuestos por retraso en pagarlos. | Instar una parte a que la otra actúe en el juicio.

Apremio:

Acción y efecto de apremiar. | Mandamiento del juez, en fuerza del cual se compele a uno a que haga o cumpla alguna cosa. | Recargo contributivo, por demora en pagar los impuestos. | Auto o mandamiento judicial para que una de las partes devuelva sin dilación los autos. | Tormentos menores para arrancar la confesión; como *los grillos*, la cadena al pie del reo, esposas él brazos vueltos y la prensa aplicada a los pulgares. En España tal *apremio* fue prohibido por diversas disposiciones.

Aprendiz:

La persona que se instruye en un arte u oficio determinado; ya sea practicando con Un maestro o experto en tales *artes u oficios*, o concurriendo a escuelas de esa denominación.

Aptitud:

Idoneidad, disposición, suficiencia. | En ciertos casos, la capacidad de obrar, de efectuar por sí determinados actos, desempeñar un cargo o realizar alguna cosa. (V. CAPACIDAD.)

Apuesta:

Convención por la cual dos personas, disputando sobre una cosa o un hecho dudoso, estipulan entre sí que, quien resultare no tener razón, entregará al otro cierta cantidad a objeto determinado. También se denomina *apuesta* la cantidad o cosa destinada al ganador.

Apuntamiento:

Relación sucinta, ordenada y expositiva de unos autos, ya sean civiles o criminales. Se dice también *extracto*. Este resumen lo forman los secretarios de sala o los relatores de los tribunales.

Arancel:

Valorización o tasa; ley o norma. | Tarifa oficial que establece los derechos que se han de pagar por diversos actos o servicios administrativos o profesionales; como las costas judiciales, aduanas, ferrocarriles.

Arbitraje:

La acción o facultad de arbitrar y el juicio arbitral. | Toda decisión dictada por un tercero, con autoridad para ello, en una cuestión o un asunto.

Arbitrio:

Facultad de resolver eligiendo entre varias decisiones posibles. | Potestad, poder, autoridad para obrar. | Voluntad meramente caprichosa o apasionada. | Sentencia arbitral. (V. ARBITRAJE, ÁRBITRO. POTESTAD.) | DEL JUEZ. La facultad que tiene el juez para decidir por *si los casos omitidos o no resueltos*

claramente por las leyes. (V. ARBITRIO JUDICIAL.) | JUDICIAL. La ley 10, del tit. XXVII, de la Part. II, decía que *arbitrio* o "*albedrio*" quiere tanto decir como asomamiento -(comparación o estimación)-que deben los hombres haber sobre las cosas que son dudosas y no ciertas, por que cada una venga a su derecho y así como proviene". Por tanto, el *arbitrio judicial* es la facultad discrecional que se concede al juez para decidir, cual si fuera legislador, en los casos no resueltos por la ley o en ella contenidos de manera dudosa.

"Arbitrium boni viri":

Loc. lat. Arbitraje de un hombre de bien o de un hombre bueno, en el sentido de la buena fe y el proceder recto.

Árbitro:

Juez nombrado por las mismas partes, para decidir una diferencia o un asunto litigioso entre las mismas.

Árbol genealógico:

La descripción figurada, en forma de árbol, donde se muestra la ascendencia o descendencia, o ambas a la vez, de una familia, con objeto de poner a la vista las relaciones de origen y parentesco de ciertas personas, para arreglo de sucesiones, matrimonios y títulos nobiliarios. (V. FAMILIA. LÍNEA, TRONCO.)

Areópago:

Tribunal superior de Atenas, célebre en la Antigüedad por su reputación de sabiduría. También se denomina así el Templo de Marte, donde se reunía aquel tribunal.

Argumentación:

Acción de argumentar, también, el propio argumento.

Aristocracia:

Procede del griego *aristas*, óptimo, y *eratos*, poder. Puede definirse, en cuanto sistema político, como el gobierno de los mejores, según la expresión de Aristóteles, el de las personas privilegiadas por la organización social o favorecida por la naturaleza. | Clase noble de una nación, ya sea por los títulos y honores conferidos o por pertenecer a familias que los posean.

Armador:

Quien arma, avía o apresta una embarcación por su cuenta.

Armamento:

La provisión de cuanto se necesita para la subsistencia, seguridad y maniobra de una nave. | Todo lo necesario para la tropa o la guerra.

Armisticio:

Del lat. *annís*, armas; *statio*, parada o detención. El acuerdo pactado entre beligerantes por el cual se suspende el empuje hostil de las armas.

Arquear:

Medir la capacidad de un buque. | Verificar los caudales o fondos de una cuenta, caja o entidad.

Arqueo de buques:

La medida de la capacidad del buque o de alguna embarcación, con objeto de deducir su tonelaje.

Arraigar:

Dar el demandado o el reo fianza suficiente de la responsabilidad civil o criminal del juicio. Se utiliza normalmente la expresión *arraigo* o *arraigar en juicio* para referirse al aseguramiento de las resultas del mismo. Se da en los casos en que hay peligro de que, por insolvencia, resulte ilusorio el derecho de una de las partes.

Arraigarse:

Establecerse de asiento en algún lugar, adquiriendo en él bienes raíces con que vivir. o con ánimo de domiciliarse en él. | Afirmarse un uso o costumbre.

Arras:

Lo que se da en prenda o seguridad del cumplimiento de un contrato. | Se usa también en los contratos matrimoniales, como señal de los esponsales contraídos y en prenda del futuro matrimonio. | Asimismo, la donación que el hombre hace a la mujer para seguridad de la dote o como remuneración de ella. No puede exceder de la décima parte de los bienes presentes.

Arrebato:

Furor, enajenamiento causado por el ímpetu de alguna pasión, sobre todo por la ira o un impulso vengativo.

Arrendador:

La persona que da en arrendamiento alguna cosa propia de este contrato.

Arrendamiento o arriendo:

La acción de arrendar. | Contrato por el que se arrienda. | Precio del mismo, llamado también *renta* o *alquiler*. | El art. 1.493 del Cód. Civ, arg. define el *arrendamiento* o *locación* en la siguiente forma: "Habrà locación cuando dos partes se obliguen recíprocamente, la una a conceder el uso o goce de una cosa, o a ejecutar una obra, o prestar un servicio; y la otra, a pagar por este uso, goce, obra o servicio, un precio determinado en dinero". "El que paga el precio se llama en este Código, *locatario*, *arrendatario* o *inquilino*, y el que lo recibe, *locador* o *arrendador*. El precio se llama también *arrendamiento* o *alquiler*". | DE COSAS. El contrato en que una de las partes se obliga a dar a la otra el goce o USO de una cosa por tiempo determinado y precio cierto, dice el art. 1.543 del Cód. Civ. esp. | DE OBRA. Contrato por el cual una de las partes se obliga a ejecutar una obra por precio cierto (art. 1.544 del Cód. Civ. esp.). Este contrato se denomina también *de ejecución de obras* y *contrato de empresa*. | DE SERVICIOS. Contrato por el cual una de las partes se obliga a prestar a la otra un servicio por precio cierto (art. 1.544 del Cód. Civ. esp.). | RÚSTICO. Contrato por el cual una de las partes cede a otra voluntariamente el disfrute de una finca rústica o de alguno de sus aprovechamientos, mediante precio, canon o renta: ya sea en metálico, ya en especie, ya en ambas cosas a la vez, con el fin de dejarla a la exploración agrícola, forestal o ganadera, | URBANO. Contrato por el cual una parte cede a otra voluntariamente el goce o uso de una finca urbana, por tiempo determinado, o no, y precio cierto.

Arrendatario:

El que toma una cosa en *arrendamiento* (v.).

Arrepentimiento:

Pesar por haber obrado de forma que luego uno mismo desapruera, o por haberse abstenido cuando cabía opción mejor. | La separación de la voluntad de algún hecho o acto.

Arresto:

Detención provisional del presunto reo. | Reclusión por tiempo breve como corrección o pena. Esas dos acepciones no son admitidas en el léxico de todas las legislaciones. Así, en la escala de penas del Código Penal español de 1870, reformado en 1932, se establecen las penas de *arresto mayor*, con duración de un mes y un día a seis meses, y la de *arresto menor*, con duración de uno a treinta días, además de sus accesorias. Similarmente, en el Código Penal italiano. Estas penas por su levedad, se aplican a los delitos de escasa importancia y, principalmente, a las llamadas faltas o contravenciones. Contrariamente, en el Código Penal argentino no se señala la pena de *arresto*, aunque sí figuraba en el de 1887. Sin embargo, en la Argentina, el *arresto*, como *sanción disciplinaria*, es medida que se adopta en materia administrativa y militar, más que como penitencia, como procedimiento rápido para evitar nuevas infracciones. Ofrece particular importancia en el Derecho Militar, en cuyo Código se aplica el *arresto* como pena consistente en la simple detención de la persona a quien se impone.

Fuera del ámbito del Derecho Penal, se alude al arresto en el art. 18 de la Constitución nacional argentina, cuando se señala que nadie puede ser objeto de tal medida sino en virtud de orden escrita de autoridad competente.

Con referencia al Derecho Procesal, es el acto ejecutado por autoridad competente de aprehender a una persona de la que se sospeche que haya cometido un delito o contravención, y retenerla detenida por breve tiempo, hasta que intervenga el juez que ha de entender en el asunto. En definitiva, el *arresto* equivale a lo que en otras legislaciones, entre ellas la argentina, denominan *detención* (v.).

Arrogación:

En Roma, se denominaba así la adopción de personas *sui juris*. Era el acto de prohiar, o recibir como propio, al hijo ajeno que no estaba bajo la patria potestad, por haber salido de ella o por no tener padre.

Arrogarse:

Atribuirse o apropiarse algo inmaterial; así, facultades, funciones. Se dice comúnmente de los jueces que usurpan la jurisdicción de otro.

Artesano:

Profesional que trabaja en su propia casa, en la de su familia o en sus alrededores. y dedicado particularmente a la venta del producto de su propio trabajo.

Articulado:

Conjunto o serie de artículos de una ley o reglamento. | Totalidad de los artículos de un escrito forense, de los medios de prueba propuestos por un litigante. | Más especialmente, preguntas a tenor de las cuales deben ser examinados los testigos propuestos por las partes.

Articular:

Según Escriche, formar el interrogatorio en el término de prueba, proponiendo en él los hechos por artículos o preguntas, para que, a su tenor, sean examinados los testigos que la parte ofrece presentar, con el objeto de hacer probanzas.

Artículo:

Del latín *artículus* y, a su vez, del griego *arthrón*, que significa juntura natural de los huesos. Escriche da las siguientes acepciones de esta palabra: 1ª. Cualquiera de las preguntas de que se compone un interrogatorio; 2ª. La excepción previa y dilatoria que opone alguna de las partes para estorbar el curso de la causa principal; 3ª. Cada una de las disposiciones o puntos convenidos en los tratados de paz o capitulaciones de plaza; 4ª. Cada una de las partes o puntos en que se divide una ley, un derecho, un libro; 5ª. En los diccionarios, cualquiera voz o acepción que se define separadamente. Cabe agregar, en Derecho Mercantil, mercadería o cosa objeto de comercio. | DE PREVIO Y ESPECIAL PRONUNCIAMIENTO. *Toda cuestión incidental*

planteada en un pleito y que debe decidirse por el juez antes de pasar adelante en el asunto principal. | MORTIS (IN). En el artículo de la muerte. Esta expresión, en el tecnicismo jurídico, se aplica para indicar aquellos actos realizados cuando una de las partes se encuentra en peligro de muerte o en inminente riesgo de vida. Se trata de modo especial de matrimonios por motivos de coincidencia, sentimentales o de conveniencia. (V. MATRIMONIO IN ARTÍCULO MORTIS.)

As:

Moneda de cobre de los romanos, que pesaba una libra, y cuyo valor fue después de doce onzas. También se denominaba *as o a. v hereditario* al total de la herencia testada o ab intestada.

Asalariado:

El trabajador que vive del salario que percibe; o sea, todo aquel que está sometido al régimen del salario y precisa de éste para subsistir. (V. OBRERO. SALARIADO. TRABAJADOR.)

Asegurado:

La persona que, mediante el pago de una cantidad denominada *prima*, adquiere el derecho a que otro le responda de las pérdidas y daños que se produzcan en las cosas objeto de un contrato de seguro.

Asegurador:

El que, mediante un interés o premio que percibe periódicamente o de una sola vez, se obliga a responder a otra persona del daño que pueden causarle ciertos casos fortuitos a que se encuentran expuestos sus bienes o su persona.

Aseguramiento de bienes litigiosos:

Si por *aseguramiento* se entiende lo que sirve de salvaguardia, garantía o preservación, el *aseguramiento de bienes litigiosos* consiste en la adopción de medidas, por los jueces o tribunales, para efectividad del fallo eventual, para impedir daños o fraudes, principalmente en industrias, minas y árboles. Las resoluciones que se dictan no poseen carácter definitivo, sino provisional.

Asentimiento:

Consentimiento que se presta para ejecutar un acto o para la celebración de un contrato. El *asentimiento* es posterior a una iniciativa ajena; en realidad es adherirse uno a la opinión manifestada por otro. | Asenso; conformidad con lo afirmado por otra persona. | Aceptación; aprobación.

Asesinar:

Matar con maldad extrema: a traición o alevosamente; mediante precio; con premeditación o con ensañamiento; valiéndose de inundación, incendio o veneno.

Asesinato:

Acción y efecto de asesinar; esto es, de matar con grave perversidad, con alguna de las circunstancias que califican este delito en los códigos penales.

Asesor:

El letrado que acompaña a un juez o a un tribunal lego para proveer y sentenciar en las cosas de justicia. Subsiste en ciertos tribunales militares y de trabajo. | El que ilustra o aconseja a persona lega en una determinada materia.

Asiento:

Sitio en que está o estuvo algún pueblo. | En las Indias, población, territorio de minas. | Anotación, inscripción, toma de razón en un registro. | Apuntamiento. | Lugar en un tribunal o junta. | Tratado, ajuste de paces. | Contrato para suministrar víveres a una tropa, a una institución de beneficencia.

Asilo:

Del latín *asylum*, tomado a su vez del griego; significa refugio sagrado, lugar inviolable

Asistencia:

Concurrencia a un lugar. | Presencia actual en un punto. | Socorro, favor, ayuda. | **A LA VEJEZ.** Beneficio que se concede a los ancianos, a partir de cierto número de años, cuando se encuentran desamparados total o parcialmente. | **MÉDICA.** El cuidado que procura un médico o un cirujano. Se comprende dentro del concepto legal de *alimentos* (v.). | **PÚBLICA.** La organización benéfica destinada a asegurar ciertos servicios sociales por parte de entidades que sean de Derecho Público.

Asociación:

Acción y efecto de aunar actividades o esfuerzos. | Colaboración. | Unión. | Junta. | Reunión. | Compañía. | Sociedad. | Relación que une a los hombres en grupos y entidades organizadas; donde al simple contacto, conocimiento o coincidencia, se agrega un propósito, más o menos duradero, de proceder unidos para uno o más objetos. | Entidad que, con estructura administrativa, persigue un fin común. | Económicamente, la organización que explota cosas o empresas, desde las *asociaciones* rudimentarias de artesanos y las familiares hasta las colosales empresas en que se produce una escisión notoria entre los gestores o gerentes (con todas las iniciativas y responsabilidades de la administración en el sentido más amplio, incluso la enajenación de bienes sociales y la potestad de conferir su representación) y los propietarios, que se concretan a aportar su capital ya cobrar los dividendos o utilidades que correspondan. | **CRIMINAL.** Pareja, cuadrilla, grupo u organización que concibe, prepara, ejecuta o ampara hechos delictivos. | **ILÍCITA.** La constituida por varias personas cuando está prohibida por la ley, por razón de los fines que se proponen quienes la constituyen.

Asociado:

Se dice del que acompaña a otro con igual carácter en alguna comisión o encargo. | Miembro de una asociación o sociedad. (V. SOCIO.)

Asonada:

Reunión de numerosas personas con objeto de alterar el orden público y para conseguir violentamente un fin, por lo general de carácter político.

"Astreinte":

Voz francesa, que significa una condena conminatoria o compulsiva. En la definición de Planiol y Ripert, es tanto como la condena pecuniaria, impuesta a título conminatorio, y por medio de un constreñimiento provisional, a razón de tanto por día de retraso (o por cualquiera otra unidad de tiempo apropiada a las circunstancias), y destinada a obtener del deudor la efectividad de una obligación de hacer y, en ciertos casos, de una obligación de dar, con la amenaza de una pena considerable, susceptible de aumentar indefinidamente.

Astucia:

Ardid para lograr un fin. | Habilidad para engañar.

Asumir:

Tomar posesión de puesto, cargo o empleo. | Iniciar el ejercicio de funciones públicas importantes.

Asunción:

Acción y efecto de *asumir* (v.). | Promoción, designación o elección para los principales cargos o dignidades, como el pontificado o la jefatura estatal. | Transmisión de crédito o deuda, sin considerar que exista novación. (V. REASUNCIÓN.)

"Ateliers nationaux":

Loc. francesa. Talleres nacionales, en español; en ellos dio ocupación, a los obreros sin trabajo, el gobierno provisional francés, en 1848. Fueron fundados por inspiración de Luis Blanc, quien había proyectado los llamados *ateliers Social. IX.*

Atentado:

Todo ataque dirigido contra una persona, sus derechos o bienes. | Agresión. | Amenaza. | Abuso. | Delito o exceso al ejecutar algo contra lo dispuesto en las leyes. Se habla así de *atentado contra la libertad individual*, como al practicar una *detención ilegal*; de *atentado contra el orden establecido*, al rebelarse contra él, al conspirar contra el mismo u ofender a sus representantes, a la autoridad en general; de *atentados contra el pudor*, como toda la escala, dirigida especialmente por el hombre contra la voluntad de la mujer, o con abuso de su inexperiencia o debilidad, que abarca desde el simple *abuso contra la honestidad* y el *abuso deshonesto* (especies distintas) hasta los delitos severamente castigados de *incesto*, *estupro* y *violación* (v.). | Más específicamente, el delito de emplear vías de hecho contra la autoridad o sus agentes, por *desobediencia*, *desacato* o *resistencia* a una u otros, que integran las formas leves, o la *sedición* o *rebelión*, que constituy en los casos más graves. (v. las principales voces cit.) | Abuso cometido por la autoridad. | **CONTRA LA AUTORIDAD.** El Cód. Pen. esp., en su artículo 231, establece que cometen *atentado*: "1º. Los que, sin alzarse públicamente, emplearen fuerza o intimidación para alguno de los objetos señalados en los delitos de rebelión o sedición; 2º. Los que acometieren a la autoridad o sus agentes o a los funcionarios públicos, o emplearen fuerza contra ellos, o los intimidaren gravemente o les hicieren resistencia también grave, cuando se hallaren ejerciendo las funciones de su cargo, o con ocasión de ellas".

Atenuante:

La circunstancia que disminuye la gravedad de un delito. (V. CIRCUNSTANCIAS ATENUANTES)

Atestación:

Declaración, deposición de testigo.

Atestado

Instrumento o documento oficial en que la autoridad o sus agentes hacen constar la certeza de alguna cosa; por lo general, una infracción o un accidente.

Atestiguar:

Acto de declarar o deponer un testigo en algún asunto judicial, sobre certeza de un hecho determinado, acerca de puntos y antecedentes que puedan esclarecer el caso.

Atribuir jurisdicción:

Extender la competencia de un juez, dándole un poder que no tiene por el título de su institución. La *atribución de jurisdicción* puede ser consentida expresa o tácitamente; lo primero, cuando ambas partes están de acuerdo en que determinado juez intervenga; y lo segundo, cuando, sabiendo que no es competente por razón de jurisdicción, ningún litigante plantea la consiguiente excepción de incompetencia. (V. COMPETENCIA. FUERO, JURISDICCIÓN.)

Aubana:

Se entendía por derecho de *aubana*, *albana* o *albinagio* el que el soberano tenía, en algunos países, para heredar los bienes de los extranjeros que fallecieran en sus dominios sin haberse naturalizado en ellos.

"Auctoritas":

Voz lat. Autoridad, autorización, asistencia.

Audiencia:

Del verbo *audite*; significa el acto de oír un juez o tribunal a las partes, para decidir los pleitos y causas. | También se denomina *audiencia* el propio tribunal, cuando es colegiado, y el lugar donde actúa. | Distrito jurisdiccional. | Cada una de las sesiones de un tribunal. | Cada una de las fechas dedicadas a una extensa causa ante el juez o sala que ha de sentenciar. | Recepción del soberano o autoridad elevada (como ministro, embajador, jerarca de la Iglesia), para oír las peticiones que se le formulan, ser objeto de cortesía o cumplimientos, o resolver algún caso.

Auditor:

De la palabra latina *auditor*, derivada del verbo *audio*, oír, atender. Es generalmente el letrado de los jueces que carecen de conocimientos exactos del Derecho.

Ausencia:

No presencia en un lugar. | Alejamiento del mismo. | En Derecho, la *ausencia* es la situación de quien se encuentra fuera del lugar de su domicilio, sin que se sepa su paradero, sin constar además si vive o ha muerto, y sin haber dejado representante.

Ausente:

Quien no se encuentra en el lugar de referencia. | Quien no está presente donde debe. | En materia de prescripciones, el que no reside en el mismo lugar; lo cual duplica por lo común el plazo prescriptivo si tal *ausencia* dura sin interrupción al menos un año.

Ausentismo:

Costumbre de ciertos propietarios de residir fuera del lugar donde radican sus bienes. Se han adoptado diversas medidas para combatir el *ausentismo* o absentismo pues, al separar al hombre de la tierra, provoca perjuicios a la economía.

Autarquía:

Palabra de origen griego, que significa autogobierno, autonomía.

Auténtica:

Copia autorizada de una orden u otro documento. | Cualquiera de las constituciones recopiladas, por orden de Justiniano, al fin del Código. Llámense también *Auténticas* los extractos o compendios que hizo de las Novelas el jurisconsulto alemán Imerio; y que puso en forma de notas al margen de las leyes del Código modificadas por aquéllas.

Autenticar:

Autorizar o legalizar un acto o documento, revistiéndolo de ciertas formas y solemnidades, para su mayor firmeza y validez.

Autenticidad:

La circunstancia o el requisito que hace auténtica alguna cosa. | Sello o carácter de verdad que la ley imprime a ciertos actos.

Auténtico:

Lo acreditado de modo verdadero, cierto y positivo. | Lo autorizado o legalizado de modo que haga fe pública. | El documento que, por sus circunstancias, debe ser creído. | En otros tiempos se llamaba *auténticos* a los bienes sujetos a un gravamen o carga.

Auto:

Decreto judicial dado en alguna causa civil o criminal. Expresa Escriche que el juez dirige el orden del proceso con sus *autos interlocutorios* o providencias, y decide la cuestión principal por medio de su sentencia o *auto definitivo*. | **ACORDADO**. Se denomina así la determinación que toma un tribunal supremo con asistencia de los miembros de todas sus salas. (V. ACORDADA.) | **APELABLE**. Aquel contra el cual puede interponer apelación la parte que se considere perjudicada por el mismo. | **DE PRISIÓN**. La resolución judicial por la cual se ordena la detención de un presunto culpable, o se eleva a *prisión* la de un detenido, después de prestar declaración indagatoria. | **DE PROCESAMIENTO**. La resolución judicial por la cual se declara procesado al presunto culpable, teniendo en cuenta los indicios racionales de criminalidad que contra el mismo concurren. | **DE FE**. Ceremonia que, para castigo público de los penitenciados, seguía al pronunciamiento de una sentencia por el Tribunal de la Inquisición. | **DEFINITIVO**. El que tiene fuerza de sentencia, por decidir la causa o pleito, aun dictado incidentalmente. | **PARA MEJOR PROVEER**. El dictado por los jueces, conclusos ya y terminados los autos, con objeto de practicar alguna diligencia que estiman necesaria para resolver la cuestión con mayor garantía de acierto.

Autocontrato:

Contrato del representante consigo mismo.

Autocracia:

Esta palabra deriva del griego, y significa fuerza propia.

Autodespido:

Cuando el trabajador a su vez toma la iniciativa de rescindir el contrato laboral, la doctrina recurre a muy distintos tecnicismos, casos todos constitutivos de un circunloquio. por utilizar al menos dos vocablos; así, *despido indirecto* (el que prevalece, aun inconsecuente, por ser tan directa la ruptura como cuando la decide el empresario), *renuncia forrada*, *dimisión im puesta*, *dimisión provocada*, retiro forzado, retiro del trabajador, *despido del trabajador* (la más equívoca en cuanto a quién asume la iniciativa) y *alteración rescisoria del contrato de trabajo*.

Frente a tanta imprecisión, variedad y vacilaciones, Luis Alcalá-Zamora ha sugerido este neologismo de *autodespido*. El vocablo, de formación lingüística transparente, posee las ventajas de contraponerse con plenitud al de *despido* (v.) y guardar a la vez con él un nexo idiomático. A más de ello está compuesto por una sola voz, clara, inequívoca, vigorosa, comprensible por técnicos y profanos, adecuada a la iniciativa del trabajador y expresiva de lo que realiza.

Autógrafo:

Del griego *autos*, uno mismo, y *grafos*, escrito o escritura. Escrito por un mismo; escrito por mano de su mismo autor. También el original, cuando se habla de documentos manuscritos.

Autonomía:

Estado y condición del pueblo que goza de entera independencia, sin estar sujeto a otras leyes que a las dictadas por él y para él. | En sentido figurado, condición del individuo que de nadie depende en ciertos

aspectos. | DE LA VOLUNTAD. Principio fundamental para el Cód. Civ. francés y los inspirados en él (o sea todos los redactados durante el curso del siglo pasado, excepción hecha del alemán) es la *autonomía de la voluntad*, que se enfrenta al de la declaración de ésta. El principio se traduce en la norma que Cija el art. 1.197 del Cód. Civ. arg.: "Las convenciones hechas en los contratos forman para las partes una regla a la cual deben someterse como a la ley misma". Principio éste que se complementaba por el derogado arto 1.198, que expresaba:

"Los contratos obligan no sólo a lo que éste formalmente expresado en ellos, sino a todas, las consecuencias que puedan considerarse que hubiesen sido virtualmente comprendidas en ellos". Es conveniente, empero, tener en cuenta lo que expresa el art. 21 del cit. cód.: "Las conveniencias particulares no pueden dejar sin efecto las leyes en cuya observancia estén interesados el orden público y las buenas costumbres".

Autonomista:

Partidario de la autonomía del territorio a que él pertenece en relación con el poder central o con respecto a una metrópoli. | Partido que en su programa defiende, como aspiración fundamental, la autonomía de una colonia, región o provincia.

Autopsia:

Es el examen anatómico del cadáver.

Autor:

El sujeto activo del delito; y el que coopera a su realización como cómplice o autor moral. | El creador de alguna cosa. | Quien realiza una obra literaria, artística o científica. | Causa de algún hecho. | Causante o persona de quien procede el derecho de otro. | Antiguamente se dijo por actor (demandante en lo civil o acusador en lo penal).

Autor intelectual:

Eufemismo o sinonimia afectada, y poco recomendable, por cuanto transparenta una jerarquización, que algunos dan al *inductor* en lo penal e incluso al *corruptor* (v.) en lo moral. (V. AUTOR MATERIAL.)

Autor material:

El que perpetra efectivamente un delito, con la ejecución de los actos externos que concretan el ataque a una persona o a un bien u otra lesión jurídica punible. En especial, se habla del *autor material* en los casos de desdoblamiento o dualidad por existir un *autor intelectual* (v.).

Autoridad:

El texto o las palabras que se citan de alguna ley, intérprete o autor para apoyo de lo dicho o alegado. | La potestad, poder o facultad que uno tiene para hacer alguna cosa. | Los poderes constituidos del Estado, región, provincia o municipio. | La persona revestida de algún poder, mando o magistratura. | El carácter que reviste una persona por su empleo o representación. | Crédito concedido a alguien en una materia, por sus conocimientos, calidad o fama. | Poder que una persona tiene sobre otra que el está subordinada. | **ADMINISTRATIVA.** Delegado del poder ejecutivo, encargado de la gestión de los actos que interesan a la Administración pública para cumplimiento de sus fines, ejecutando y haciendo ejecutar las leyes y las disposiciones de la autoridad constituida. | **CONSTITUIDA.** Representante del poder público, el que en su nombre gobierna o administra, con independencia de la legitimidad de su nombramiento o procedencia. | **DE COSA JUZGADA.** La fuerza definitiva que la ley atribuye a la sentencia firme, bien por haberse dado el último recurso o por no haberse apelado de ella dentro de tiempo, o por vicios de forma en la apelación. | **JUDICIAL.** El juez o tribunal competente en alguna causa o caso. | **MARITAL.** La potestad legal concedida al marido en relación con su mujer, que no establece una jerarquía dentro de la igualdad de ambos cónyuges en el matrimonio; y tendente sólo a la unidad familiar.

Autoridades:

Aquellas personas que ejercen actos de mando en virtud de facultades propias.

Autorización:

Facultad que damos a un sujeto para que, en nuestro nombre, haga alguna cosa. | Instrumento en que se confiere poder a cualquiera, para algún acto. | Confirmación o comprobación de alguna proposición o doctrina, con autoridad, sentencia o texto de ley o autor. | Aprobación o calificación de alguna cosa. | Consentimiento, expreso o tácito, que se otorga a cualquier persona dependiente de otra, o que se halla en la imposibilidad de gestionar en nombre propio o ajeno, con el objeto de que realice lo prohibido o imposible sin tal requisito. | Acto de dar fe o certificar en un instrumento público, en autos o expedientes, los notarios, escribanos, secretarios, etc., los hechos que ante ellos ocurren o pasan. | Licencia, permiso.

Autos:

Conjunto de las diferentes piezas o partes que componen una causa criminal o pleito civil. Generalmente se da el nombre de *proceso* cuando se refiere a actuaciones en causa criminal; y el de *autos*, cuando se trata de una causa civil.

Auxiliares de la justicia:

Los que colaboran, sean o no funcionarios públicos, en la administración de la justicia.

Auxilio:

Del latín *auxilium*, significa ayuda, socorro, amparo y asistencia.

Aval:

Dentro del comercio, el afianzamiento, dado por un tercero, para pagar una letra de cambio.

Avalar:

Firmar un documento de crédito, comprometiéndose a satisfacer su valor si no lo verifica el obligado directamente a ello. | Dar o suscribir un aval político.

Avalista:

El que da el aval. | El que afianza una letra de cambio o un pagaré dado por un tercero.

Avalúo:

Acción y efecto de valuar; esto es, de fijar la estimación de una cosa en la moneda del país, o la indicada en el negocio de que se trate.

Avecinarse o avecindarse:

Hacerse vecino de algún pueblo. | Establecer en él domicilio, con ánimo de permanecer en el mismo. (V. DOMICILIO, RESIDENCIA.)

Avenencia:

El convenio, concierto, conformidad y unión que reina entre varios sobre una cosa, y especialmente el mutuo consentimiento de las partes cuando, para evitar pleitos, se conforman al dictamen de árbitros o amigables compondores; y también, cuando transigen por sí mismas sobre el punto litigioso por la mutua cesión o dación de alguna cosa.

Avenimiento:

Acción y efecto de avenir o avenirse. | Conciliación. | Mediación, transacción.

Avería:

Daño en géneros o mercaderías.

Averías gruesas o comunes:

En general, todos los daños causados deliberadamente en caso de peligro, y los sufridos como consecuencia inmediata de estos sucesos; así como los gastos hechos, en iguales circunstancias, después de las deliberaciones motivadas para la salvación de las personas del buque o del cargamento, conjunto o separadamente, desde su carga y partida hasta su vuelta y descarga.

Avocar:

Atraer o llamar a sí algún juez o tribunal superior, sin provocación o apelación, la causa que se está litigando o que debe litigarse ante otro inferior.

Avulsión:

Lo que la fuerza del río arranca y arrastra de un campo, en una avenida repentina, y lo lleva a otro campo inferior o a la ribera opuesta cuando sea de tanta consideración que pueda conocerse y distinguirse; ya consista en árboles, ya en alguna porción de terreno. Es una de las formas de adquirir el dominio por accesión.

Axioma:

Principio, sentencia o proposición que no necesita demostración alguna por lo clara y evidente.

Axiomático:

Lo que no necesita prueba, por evidente; ni admite discusión, por incontrovertible.

Ayuda:

Cooperación. | Auxilio. | Asistencia. | Favorecimiento. | **MUTUA**. Auxilio o cooperación que en forma recíproca y espontánea se presta. | **PROPIA**. Legítima defensa. | Acción directa.

Ayuntamiento:

Junta o reunión de personas. | Corporación constituida por el alcalde y los concejales de un municipio, para administrar y representar los intereses de éste. | Causa consistorial, donde se celebran las juntas municipales y funcionan las oficinas de igual índole. (V. MUNICIPIO.) | Acceso o cópula carnal.

Azar:

Casualidad. | Caso fortuito. | Accidente o desgracia imprevista. | Llamase juego de *azar* el que depende sólo de la suerte, y no de la habilidad y destreza del jugador.

Azote:

Instrumento de suplicio hecho con cuerdas anudadas, ya veces con puntas, para castigar a los delincuentes en el antiguo procedimiento.

Azotes:

Pena corporal que antiguamente se empleaba para castigar a ciertos criminales. Por lo general, el reo era paseado en burro por las calles, mientras el verdugo le iba golpeando las desnudas espaldas.

B:

Segunda letra del abecedario español y primera de sus consonantes. En el calendario es la segunda de las siete letras dominicales y designa el lunes. | En el Derecho Romano se empleaba la letra *B* para designar los bienes. | En los presupuestos generales del Estado, sirve para designar el segundo de los estados referentes a los ingresos, como la *A* se aplica como referencia a gastos.

Balance:

Cuenta que, para la confrontación de los ingresos y gastos, llevan los comerciantes y también algunos particulares, y que demuestra el estado de su caudal. | Asimismo, el libro donde los comerciantes asientan sus deudas activas y pasivas. | Cuenta final por mayor, de entradas y salidas, efectuada en una casa de comercio, y que revela la situación de su activo y pasivo, es decir, su capital.

Balanza de pagos:

Expresión contable de las relaciones económicas de un país con el extranjero. Tiene tres grandes rubros: la cuenta corriente, a su vez dividida en balanza de comercio o comercial y balanza de servicios, que incluye en las transacciones con mercaderías, y las compras y ventas de servicios, respectivamente; la cuenta de capitales, que incluye en los ingresos y egresos de capitales, generalmente divididos en operaciones de corto y de largo plazo, y la cuenta de oro y divisas, que refleja los movimientos en las tenencias de estos activos por parte de la autoridad monetaria. El saldo global de la balanza de pagos es siempre cero; si el saldo de la cuenta corriente no se ve compensado por un saldo en la cuenta de oro y divisas, ello se debe a ingresos o egresos de capitales que cubran la diferencia.

Balia o balía:

Especie de dictadura estilada en algunos municipios italianos de la Edad Media.

Balotaje:

Galicismo no aceptado por la Academia, no obstante existir en castellano la palabra *balota*, que es como se denominan las botillas que en algunas comunidades se usan para las votaciones. El procedimiento es utilizado en el Derecho Electoral francés cuando uno de los candidatos no obtiene la mayoría de votos en su distrito, por lo cual se hace necesario repetir la elección entre los mismos candidatos o entre los dos que en la primera elección hayan obtenido mayor número de sufragios. Refiriéndose al *balotaje* francés, dice Cabanellas que equivale a lo que en España se llamaba "segunda vuelta".

Banca:

Comercio que consiste en operaciones de giro, cambio y descuento, en llevar cuentas corrientes, abrir créditos, admitir depósitos, hacer préstamos de valores o dinero, comprar y vender efectos públicos y practicar cobros, pagos y otras operaciones de crédito por cuenta ajena. | Los bancos en general. | El conjunto de banqueros. (V. BANCO)

Bancarrota:

Cesación o suspensión que hace un comerciante, u hombre de negocios, de su giro o tráfico, sin pagar sus deudas. Mercantilmente, *quiebra* o *bancarrota* son sinónimos, aunque la voz técnica sea sin duda aquella y no ésta. La *bancarrota* se divide en *simple* y *fraudulenta*; la primera, cuando no ha tenido otra causa que la culpa o ciertas faltas del quebrado; y la segunda, cuando hay fraude o dolo por parte de éste. (V. QUIEBRA)

Banco:

En Economía, los *bancos* son establecimientos que se encargan de concentrar y regular las operaciones de crédito. | En Derecho constituyen generalmente sociedades anónimas dedicadas a realizar las múltiples operaciones comerciales originadas por el dinero y los títulos que lo representan, considerados como mercancías. Configuran, por tanto, entidades mercantiles que comercian con el dinero.

Banco Central:

Con este nombre o con el del país, el establecimiento bancario principal de cada Estado, con el privilegio habitual de la emisión de billetes. Por su intermedio, ya que su pertenencia y gestión corresponden plenamente al gobierno, se implanta y se desenvuelve la política financiera, monetaria y crediticia de cada país.

Por el privilegio de la emisión y sus funciones rectoras de las entidades mercantiles similares, el *banco central* se transforma en *banco de bancos*, al punto de respaldar en algunos países ciertos fondos de éstos, en especial los de ahorro y los destinados a promociones básicas. Otro de sus caracteres consiste, como *banco gubernamental*, en regir, en el ámbito internacional, los planes, crediticios públicos, singularmente los empréstitos y la financiación de actividades que para la producción en *lo social* se consideran fundamentales. Por último, aparece como *banco internacional* no sólo por monopolizar la negociación de divisas en pueblos y tiempos de inestabilidad en la materia, sino también por gestionar con frecuencia los préstamos en el extranjero, el pago de intereses o amortizaciones que correspondan y el movimiento monetario que las importaciones y exportaciones originan, cuando este comercio está intervenido o sujeto plenamente a la función gubernamental.

Banda:

Asociación de tres o más personas destinada a cometer delitos múltiples e indeterminados. Constituye circunstancia agravante el delito de robo en banda. (V. CUADRILLA.)

Bandera:

Símbolo de la nacionalidad y representación de la patria.

Bandería:

Parcialidad o número de gente que favorece o sigue el partido de uno.

Bandido:

Fugitivo de la justicia llamado por bando. Se denomina así al malhechor, forajido, bandolero, salteador de caminos, ladrón en cuadrilla y, principalmente, al criminal en despoblado.

Bando:

Facción, parcialidad o partido de gente que, separándose del común de los demás ciudadanos, forma cuerpo aparte. | Además, disposición o mandato publicado por orden superior. Se diferencia del edicto en que este último significa anuncio o aviso. Los *bandos* pueden ser *gubernativos* o *militares*. Los primeros son dictados por la autoridad gubernativa del orden civil; y los segundos por una autoridad militar y al frente de tropa, para que todos se enteren de la disposición. (V. EDICTO, LEY MARCIAL)

Bandolerismo:

Existencia de bandoleros en determinada comarca y época.

Bandolero:

Ladrón de campo, salteador de caminos.

Baquetas:

Castigo que para ciertas infracciones se aplicaba en la milicia. Consistía en pasar el reo, lo de prisa que quisiera o pudiese, y desnudo de medio cuerpo para arriba, por entre dos filas de soldados, los cuales le daban en el cuerpo con el portafusil en infantería, y con las correas de la grupa en caballería.

Baratería:

Fraude o engaño que se comete en compras, ventas, trueques o permutas. (V. DOLO. EVICCIÓN.) | Delito del juez que no hace justicia sino por precio. De aceptar dádiva por cometer injusticia, debe hablarse más propiamente de *cohecho* (v. y además PREVARICACIÓN) | Desprecio o mercantilización de los valores morales; como la dignidad, la consecuencia, el honor, con actos que los degradan. | En el comercio marítimo, se entiende por *baratería* toda acción u omisión ilegal o nociva, cometida por el capitán o tripulantes de un buque en perjuicio del cargador, armador o asegurador.

Barragana:

Antiguamente se decía de la amiga o concubina que se conservaba en la casa del amancebado con ella. No era un enlace vago e indeterminado, sino que la barraganía se fundaba en un contrato de amistad y compañía, cuyas principales condiciones eran la permanencia y fidelidad. A la *barragana* le eran concedidos por las leyes ciertos derechos.

Base imponible:

Cifra neta que sirve para aplicar las tasas en el cálculo de un impuesto o tributo. La *base imponible* es, pues, la cantidad que ha de ser objeto del gravamen por liquidar, una vez depurada de las exenciones y deducciones legalmente autorizadas.

Bases de trabajo:

Conjunto de condiciones específicas sobre jornada, horarios, remuneración, despidos, horas extraordinarias, forma de contratación y demás concordante s para regular las relaciones entre empresarios y trabajadores.

Bastantear:

Reconocer el abogado, u otra persona encargada, el poder o mandato del procurador, y diciendo que es *bastante*, a los efectos de su admisión en juicio como legítimo mandatario del litigante a quien representa o para ser reconocido como apoderado en otro asunto cualquiera. (V. BASTANTEO.)

Bastanteo:

Acción de bastantear, de declarar "bastante" un poder o mandato. | Sello o documento en que consta esa declaración firmada por un abogado.

Bastardo:

Durante la Edad Media y parte de la Moderna se utilizó esta palabra para designar al hijo ilegítimo; o sea, al nacido fuera del matrimonio de padres que, al tiempo de la concepción o al del nacimiento, no podían casarse.

Bautismo:

El primero de los sacramentos de la Iglesia, con el cual se hace cristiano quien lo recibe, que obtiene también el ser de gracia. Origina la personalidad jurídica para la Iglesia, base de los derechos y deberes de los fieles.

Beligerancia:

Del latín *belligerans*: de *bellum*, guerra, y *genere*, sustentar. Situación y cualidad de una nación cuando se encuentra en guerra con otra o varias, ya luche sola o aliada con otras.

Beneficiario:

Quien goza de un territorio, predio o usufructo recibido por gracia de otro superior, al cual reconoce. | Heredero que acepta a *beneficio de inventario* (v.). | Persona a quien beneficia o favorece un contrato de seguro, especialmente de los llamados *de vida* o supervivencia. En ocasiones es el mismo que paga las primas; y, por lo general, un tercero designado en la misma póliza. | En Derecho Laboral, y con relación a los accidentes del trabajo, son *beneficiarios*, en caso de incapacidad, el propio trabajador que haya padecido el infortunio; y en el supuesto de muerte, los causahabientes de la víctima.

Beneficio:

En general, el bien que se hace o se recibe. | La labor o cultivo que se da a los campos, árboles y siembras. | Extracción de minerales. | Trabajo de los metales. | Utilidad, provecho. | Ganancia que logra el empresario. | Lucro en un negocio determinado. | Favorecimiento, mejora. | Obtención de un cargo valiéndose de dinero. | Cesión o endoso de valores y títulos por menos de lo que importan. | Derechos y emolumentos que, inherentes o no a un oficio, obtiene un eclesiástico. | Durante el feudalismo, acción benévola, concesión graciosa, merced. | Derecho que compete a uno por ley o privilegio. | DE ABDICACIÓN. Facultad que algunas legislaciones otorgan a la viuda, para que pueda renunciar a toda participación en los bienes matrimoniales. Con ello se libra de las responsabilidades patrimoniales que pueden sobrevenirle. | DE BANDERA. El concedido a ciertos barcos por las mercaderías que transportan. Consiste en una disminución de los derechos arancelarios. | DE CESIÓN DE ACCIONES. Llamado asimismo *carta de lasto*. El que se concede al fiador cuando paga lo debido por el deudor principal, para pedir al acreedor que le ceda sus acciones contra los demás cofiadores, a fin de poder reclamar de ellos el reembolso de la parte que les corresponda. También puede exigir la *cesión de acciones* para obtener el reembolso del deudor. | DE CESIÓN DE BIENES. Privilegio legal concedido al deudor para abandonar todos sus bienes, con la finalidad de que así se hagan pago sus acreedores. (V. CESIÓN DE BIENES.) | DE COMPETENCIA. Derecho que tienen algunos deudores, por razón de parentesco, relaciones, estado, liberalidad o grado, para no ser reconvenidos u obligados a más de los que pudieran hacer o pagar después de atender a su precisa su asistencia. | DE DELIBERAR. Se conoce también con los nombres de *beneficio de deliberación* y de *derecho de deliberar*. Consiste en la facultad reconocida legalmente al heredero testamentario o ab intestato, para examinar y reconocer con detención si le conviene admitir o renunciar la herencia a que es llamado por ley o por la voluntad del causante, o por ambas, ya conjunta o complementariamente. | DE EXCUSIÓN. Expresión moderna para referirse al derecho que asiste al fiador o garante para pedir que el acreedor se dirija en primer término contra los bienes del deudor principal, cuyo embargo y venta judicial debe pedir antes de dirigirse contra el que dio caución en el negocio jurídico. | DE INVENTARIO. El derecho que tiene el heredero de no quedar obligado a pagar a los acreedores del difunto más de lo que importe la herencia, con tal que haga inventario formal de los bienes en que consiste. | DE POBREZA. El derecho a litigar gratuitamente ante juzgados y tribunales cuando se es pobre legalmente. | DE RESTITUCIÓN IN INTEGRUM. V. RESTITUCIÓN IN INTEGRUM. | ECLESIASTICO. Todo cargo de la Iglesia desempeñado por persona eclesiástica; desde el pontificado hasta el servicio auxiliar de una capilla. | La renta unida a un oficio o cargo de la Iglesia, constituido con autoridad del obispo y dotado de ciertas rentas.

Bicameral:

Sistema parlamentario y de organización general política de un pueblo que establece la dualidad de cámaras para el ejercicio del Poder legislativo; por lo general, una *de diputados*, elegida por sufragio popular directo; y otra *de selladores*, con métodos diversos de nombramiento y elección. Este régimen se contrapone al *unicameral*, donde una sola asamblea, soberana por tanto, ejerce la función legislativa.

Bien:

Para la moral, la religión, la filosofía, la ética, el Derecho, lo perfecto, especialmente en la conducta humana. (V. MALO.) | Utilidad, conveniencia. | Beneficio, provecho. | Bienestar. | Antiguamente se dijo por hacienda o caudal, por *bienes* (v.). | Dentro del campo estrictamente jurídico, aunque cabe hablar de *un bien* mueble,

inmueble o incorporal, el tecnicismo prefiere emplear el plural (*bienes*) para referirse a cuanto puede constituir objeto de un patrimonio. | **DE FAMILIA**. V. BIENES DE FAMILIA, PATRIMONIO FAMILIAR. | **PÚBLICO**. Esta expresión se utiliza para indicar aquellos intereses que, por vitales para la colectividad o pueblo, deben ser respetados por todos.

Bienes:

Aquellas cosas de que los hombres se sirven y con las cuales se ayudan. | Cuantas cosas pueden ser de alguna utilidad para el hombre. Las que componen la hacienda, el caudal o la riqueza de las personas. Todos los objetos que, por útiles y apropiables, sirvan para satisfacer las necesidades humanas. | **AB INTESTATO**. Los que deja una persona cuando muere sin testamento, o con testamento nulo o ineficaz, tenga herederos legítimos o carezca de ellos. | **ABANDONADOS**. Estrictamente, los que su último dueño arroja si son muebles, o deja de visitar y cuidar si son inmuebles, como demostración de su voluntad de desprenderse de ellos, para no continuar con el dominio o posesión de los mismos. (V. **ABANDONO DE COSAS** y **DE DERECHOS**.) | Por extensión, los que por desidia, imposibilidad física o material, otras ocupaciones absorbentes, ausencia o causa equiparable, no son cuidados; pero sin ánimo de renunciar a la propiedad de los mismos. (V. **GESTIÓN DE NEGOCIOS AJENOS**.) | **ACCESORIOS**. Los que dependen de otros, o a ellos están adheridos. | **ACENSUADOS**. Los gravados con algún censo. Deben ser inmuebles o raíces, y fructíferos. | **ADVENTICIOS**. Los que el hijo de familia, sometido a la patria potestad, adquiere por su trabajo en algún oficio, arte o industria; y también los obtenidos por suerte, donación, legado, herencia de propios o extraños, con tal que no le vengan por razón o causa del padre. | **ALODIALES**. Los libres de lodo gravamen o prestación señorial, a diferencia de los *bienes enfeudados* o *feudos*. | **ANTIFERNALES**. Los que e] marido señalaba o regalaba a la mujer en compensación de la dote que él recibía, en consideración a la esposa y para sostenimiento de las cargas materiales del matrimonio. Se les llama también, por eso, *bienes contradotales*. | **CASTRENSES**. Los que adquiere el hijo de familia en la milicia o con ocasión del servicio militar. | **COLACIONABLES**. Los sujetos a *colación*, ya por voluntad del testador, ya por mandato de la ley, a fin de asegurar el respeto de las *legítimas*, que pueden ser burladas por *donaciones in ter vivos*. | **COMUNALES**. Los pertenecientes al común de una ciudad o villa. | **COMUNES**. Los que, no siendo privativamente de ninguno en cuanto al dominio, pertenecen a todos los hombres en cuanto al uso; como el aire, la luz solar, e] agua de lluvia, e] mar y sus playas, etc. | También los que integran una *comunidad de bienes*. | **CONSUMIBLES**. Aquellos que no pueden servir a su destino principal sin destruirse; como los alimentos. | **CONTRACTUALES**. Los que pueden constituir objeto de los contratos. | **CORPORALES**. Los que se hallan en la esfera de nuestros sentidos. | **CUASI CASTRENSES**. Los que el hijo de familia adquiere en el ejercicio de un cargo público o en el desempeño de profesión o arte liberal. | **DE ABADENGO**. Las propiedades situadas en la jurisdicción de algún abad, obispo o eclesiástico; o las pertenecientes al señorío del mismo. Antiguamente estaban exentos de todos los impuestos o, al menos, de algunos. | **DE ABOLENGO**. Los que formaban el patrimonio de nuestros abuelos, y nos han venido de ellos por herencia, legado o donación; ya directamente, ya a través de nuestros padres. | **DE ABOLORIO**. Lo mismo que *bienes de abolengo* (v.), los procedentes de los antepasados. | **DE CAPELLANÍAS**. Los afectados a las cargas de ciertas iglesias o capillas, cuyo desempeño se encomienda a alguna persona. | **DE CONSUMO**. Toda cosa u objeto material destinado a satisfacer directa e inmediatamente una necesidad, conveniencia o deseo del hombre. | **DE DIFUNTOS**. En la legislación española se denominaban así los bienes de las personas nacionales o extranjeras que morían en las Provincias de Ultramar, y cuyos herederos o legatarios no se encontraban en dichas tierras, | **DE EXTRANJEROS**. Los pertenecientes a súbditos de otras naciones con relación al territorio en que residen. | **DE FAMILIA**. Los de propiedad familiar y protegidos especialmente por la ley, que suele declararlos inalienables, imprescriptibles, inembargables e indivisibles. Tienden a constituir o a conservar un pequeño *patrimonio familiar*, que permita una explotación, por lo común agrícola, capaz de sustentar a una familia, y tendente también a lograr una casa propia. | **DE FORTUNA**. Sinónimos de bienes; o sea, caudal o riqueza. | **DE PROPIEDAD PRIVADA**. Los que integran el patrimonio de las personas; o, como decían las Partidas, los que pertenecen "señaladamente a cada hombre para poder ganar o perder el señorío de ellas" (Part. III, tít. XXVIII, ley 2ª). | **DE REALENGO**. Los bienes de los pecheros, los sujetos al pago de impuesto o contribuciones a favor de los reyes, a diferencia de los exentos de tales prestaciones: como los de la nobleza y el clero, los denominados de manos muertas. (V. **BIENES DE ABADENGO**) | **DOTALES**. Las propiedades de todas las clases que constituyen e integran la dote de la mujer casada. | **ECLESIASTICOS**. Los destinados al sostenimiento de los ministros y demás gastos del culto religioso. | **FUNGIBLES**. Aquellos bienes muebles en que cualquiera de la especie equivale a otro de la misma cantidad y en igual cantidad; como dos

ejemplares de una misma edición. | **FUTUROS**. Los que no existen en el presente, como los productos industriales, naturales y civiles de las cosas; pero que se espera hayan de existir. | **GANANCIALES**. Los que adquieren por título común, lucrativo u oneroso, el marido y la mujer durante el matrimonio y mientras viven juntos. | **HEREDITARIOS**. Los adquiridos por herencia. | **IGNORADOS**. Los que nos corresponden, aun cuando no tengamos noticia o conocimiento de ellos, desde el instante de ser propietarios de los mismos por ley, por la naturaleza o ajena voluntad. | **INALIENABLES**. Los que no se pueden enajenar, por encontrarse fuera del comercio, por existir prohibición de la ley, debido a un acuerdo de voluntades o por disposición de última voluntad. En estos dos últimos casos ha de ser con carácter temporal o condicional. | **INCORPORALES**. Los que no existen sino intelectualmente, los no tangibles ni visibles; como servidumbres, herencias y, en general, todos los derechos. | **INDIVISIBLES**. Los que se destruy en o sufren grave quebranto al ser repartidos entre varias personas. | **INDIVISOS**. Los pertenecientes a dos o más personas. | **INEMBARGABLES**. Los que no cabe embargar, por estar destinados directamente a la subsistencia y necesidades imprescindibles del deudor (como una parte de su salario o sueldo; las ropas de uso, el lecho) o por constituir sus medios de trabajo, base de su mantenimiento también, y de que pueda obtener ingresos con que saldar sus obligaciones o responsabilidades. | **INMUEBLES**. Los que no se pueden transportar de una parte a otra sin su destrucción o deterioro. | **LIBRES**. Los que no se hayan vinculado y aquellos sobre los cuales no pese carga o gravamen. | **LITIGIOSOS**. Aquellos sobre los que se ha suscitado cuestión de propiedad o posesión, y se discuten ante juez o tribunal. | **MOSTRENCOS**. Los muebles o semovientes que se encuentran perdidos o abandonados sin saberse de su dueño. Se denominan *mostrencos* por cuanto se deben *mostrar*, o poner de manifiesto, y pregonar para que pueda su dueño saber el hallazgo, y reclamarlos si no los hubiera abandonado. | **MUEBLES**. Los que sin alteración alguna pueden trasladarse de una parte a otra. | **NO CONSUMIBLES**. Los que no perecen por el uso, como una finca rústica. | **NO FUNGIBLES**. Los que tienen una individualidad; como determinado cuadro de un pintor, el manuscrito de una obra (a diferencia de los ejemplares impresos). | **NULLIUS**. Los que a nadie pertenecen; bien porque jamás han estado en dominio de persona alguna o porque su dueño los ha abandonado, con ánimo de no recuperarlos. | **PARAFERNALES**. Los privativos de la mujer casada. | **PARTICULARES**. Los integrantes de la propiedad peculiar y exclusiva de un individuo, o los que están bajo su dominio privado. | **PATRIMONIALES**. En sí, la locución parece tautológica; puesto que los bienes integran el patrimonio de alguien, el activo del mismo. No obstante, por caprichos del lenguaje, la expresión equivalía antiguamente a los *bienes* o cosas que el hijo tenía heredadas del padre o del abuelo; lo procedente de la familia, de la ascendencia, como una modalidad, la más frecuente, de los *bienes de abolengo* (v.). | **PRESENTES**. Aquellos que se encuentran real y actualmente en el patrimonio de una persona. | **PRINCIPALES**. Los de mayor importancia, extensión o estima en la relación material o incorporal entre varios *bienes*. Los que pueden existir por sí y para sí. | **PRIVADOS DEL ESTADO**. Así se denominan en la legislación arg., los que le corresponden como de propiedad privada, los patrimoniales. | **PRO INDIVISO**. Las cosas o derechos cuya propiedad pertenece a varias personas por partes iguales o desiguales, pero sin determinación concreta de la porción del bien que a cada uno pertenece. | **PROFETICIOS**. Los que el hijo sujeto a la patria potestad adquiere por razón del padre o con los bienes de éste. | **PROPIOS**. Los que pertenecen a una persona por su propio derecho y sin restricción alguna. | **PÚBLICOS**. Los que, en cuanto a la propiedad, pertenecen a un pueblo, provincia o nación; y, en cuanto al uso, a todos los individuos de su territorio. Se denominan también *bienes del dominio público y de la Nación*. | **RAÍCES**. Los que consisten en tierras, edificios, caminos, etc. y los derechos y acciones reales. Constituye sinónimo de *bienes inmuebles* (v.). | **RESERVABLES o RESERVATIVOS**. Son los que ciertas personas tienen la obligación de no enajenar y conservar con diligencia para entregar o transmitir a otra u otras. Generalmente tienen como fundamento la protección de los intereses filiales, por ser los hijos menores o casarse nuevamente el progenitor supérstite; o para evitar, donde la troncalidad rige, que las propiedades, los inmuebles especialmente, salgan de la familia de la que proceden los *bienes*. | **SECULARIZADOS**. Los eclesiásticos enajenados en virtud de la desamortización. | **SEMOVIENTES**. Las cosas que se mueven por sí mismas, como los animales. | **SOCIALES**. Los correspondientes a una sociedad mercantil o civil. | **TRONCALES**. Los que en las sucesiones, muerto sin descendencia el causante, no pasan al heredero regular, sino que buscan y requieren persona de la línea o familia de donde procedan. | **VACANTES**. Los inmuebles o raíces sin dueño conocido, o abandonados por quien lo era; razón por la cual se presume que a nadie pertenecen. | **VINCULADOS**. Los sujetos al dominio perpetuo de alguna familia o institución, con prohibición de enajenarlos.

Bigamia:

De *bis*, y *gamos*, matrimonio; o sea, matrimonio doble o segundo matrimonio. Estado del hombre casado a la vez con dos mujeres; o de la mujer con dos maridos simultáneos. | En Derecho Penal, el delito que comete una persona cuando contrae nuevo matrimonio sin haber sido disuelto el anterior.

Bilateral:

Lo que consta de dos lados o partes. En Derecho se aplica a los contratos en que ambas partes quedan obligadas a dar, hacer o no hacer alguna cosa, que compensa la prestación de la otra parte con mayor o menor igualdad; como en la compraventa (cosa y precio), en la permuta (cosa por cosa distinta), en la sociedad (aportación contra eventual ganancia), etc.

"Bill de Derechos":

Con esta forma anglohispanica, para evitar la confusión con el "*Bill de Rights*" (v.), aunque en inglés se diga lo mismo, es conocido, en el Derecho Político yanqui, el conjunto formado por las diez primeras enmiendas a su Constitución, que impiden al gobierno federal y al de los Estados federados coartar la libertad individual, por establecer las garantías procesales en el procedimiento penal. También se agregan a esta denominación las enmiendas XIII, XIV y la XV.

"Bill of Rights":

Esta norma fundamental del ordenamiento constitucional inglés significa en español "Declaración de derechos". Fue presentada por el Parlamento a Guillermo III de Orange, y aprobada por el monarca. Es una de las leyes que integran la dispersa Constitución británica.

Billete de banco:

Es un documento de crédito abstracto, que no devenga intereses, por el cual el banco emisor se obliga a pagar cierta suma de dinero a la vista y al portador.

Bínubo:

Del latín *bis*, dos veces, y *nubere*, casarse; o sea, la persona que ha contraído segundas nupcias.

Blasfemia:

Palabra injuriosa pronunciada contra Dios, la Virgen o los santos. | Palabra gravemente injuriosa contra alguien.

Bloqueo:

Interrupción, mantenida por fuerzas navales, del tráfico marítimo de una costa enemiga (de un puerto, de otra plaza, de la desembocadura de un río, de todo un litoral) con los países neutrales.

Violar el bloqueo es entrar un buque neutral en puerto o paraje bloqueado, o salir de él, sin atenerse a la prohibición y sin sufrir el rigor de la potencia bloqueadora.

Boalaje:

Tributo que antiguamente se pagaba en España a los municipios por pacer los bueyes en prados del común o ajenos.

Boalar:

Derecho a apacentar el ganado en los terremotos comunales. | La dehesa o tierra sujeta a este pastoreo.

Boda o bodas:

También, casamiento, nupcias, desposorios; acto y tiesta con que se celebra el matrimonio.

Boicot o boicoteo:

Anulación de toda relación comercial o social impuesta a una persona, industria, comercio, etc., para obligarle a ceder o transigir.

Bolsa de Comercio:

Establecimiento público autorizado donde comerciantes o sus intermediarios, también los particulares, y más los agentes habilitados u oficiales, se reúnen para concertar negocios sobre mercaderías, que por lo común no están en el lugar, o para convenir determinadas operaciones mercantiles con valores públicos o cotizables y con documentos de crédito. | Conjunto de operaciones efectuadas en un día laborable en ese edificio e institución. | Situación financiera o económica que las transacciones bursátiles demuestran. | Poder y clase social de los hombres de negocios y de las empresas que negocian sus valores y mercaderías en la *bolsa*; los cuales representan casi siempre la plutocracia del país, las grandes empresas bancarias, industriales, las poderosas sociedades marítimas, aéreas y terrestres.

"Bona fides":

Loc. lat. Buena fe. "*Bona fide*", por la peculiar declinación latina, significa "de buena fe".

"Bona materna":

Loc. lat. Bienes maternos. Los herederos de la madre por-un hijo o hija de familia.

"Bona paterna avitaque":

Loc. lat. Bienes paternos o de abolengo. Los provenientes del progenitor y de otros ascendientes.

Bonos de goce:

Títulos emitidos a favor de los titulares de acciones totalmente amortizadas, en las sociedades anónimas. Dan derecho a participar en las ganancias y, en caso de disolución, en el producto de la liquidación. Gozan de los derechos adicionales que el estatuto les reconozca expresamente, pero no dan a sus titulares el carácter de socios.

Botín:

Despojo concedido antiguamente a los soldados en el campo o país enemigo, como recompensa de los asaltos o batallas.

Brazo:

Poder y valimiento de las clases o corporaciones. (V. ESTAMENTO.) | **SECULAR, SEGLAR o REAL.** Se designaba así a la autoridad temporal que ejercían los tribunales y jueces civiles, en contraposición a la espiritual de los eclesiásticos.

"Brevi manu traditio":

Loc. lat. Tradición o entrega abreviada. Supuesta o simbólica toma de posesión por el adquirente o dueño de la cosa cuando se le enajenaba y ya la poseía por otro título; como el de usufructuario, arrendatario, depositario, acreedor pignoraticio o anticrético, etc. (V. TRADICIÓN)

Breviario:

Libro eclesiástico con el rezo de todo el año, | Epítome, resumen o compendio. | Libro de apuntamiento.

Breviario de Alarico o de Aniano:

La compilación hispanorromana de Leyes, mandada hacer por el rey de España Alarico y refrendada por su consejero Aniano.

Buena fe:

Rectitud, honradez, hombría de bien, buen proceder. | Creencia o persuasión personal de que aquel de quien se recibe una cosa, por título lucrativo u oneroso, es dueño legítimo de ella y puede transferir el dominio.

Buena fe contractual:

La buena fe, aplicada al cumplimiento de las obligaciones contractuales. Presenta los aspectos fundamentales: la buena fe-creencia, en cuanto conocimiento de no estar actuándose en detrimento de un interés legítimo, y la buena fe-lealtad, como intención de cumplir con los deberes jurídicos que resultan del contrato.

Buenas costumbres:

Conformidad que debe existir entre los actos humanos y los principios de la moral.

Buenos oficios:

Mediación ofrecida unilateralmente para lograr un entendimiento entre partes desavenidas o en conflicto. | De modo más estricto, el ofrecimiento espontáneo de un Estado a otro u otros, para lograr, a través de su gestión, un entendimiento amistoso en divergencias surgidas entre ellos. (V. ARBITRAJE. MEDIACIÓN.)

Bufete:

Estudio o despacho de un abogado. | Clientela del mismo (*Dic. Acad.*)

Bula:

Esta voz, hoy exclusivamente canónica, procede de la antigua Roma, donde era medalla distintiva para los hijos de las familias nobles. Hasta que vestían la toga, la llevaban al cuello. | De ese sentido material pasó a denominación de un sello de plomo utilizado en ciertos documentos de la Santa Sede, de los que cuelga con las imágenes de San Pedro y San Pablo por uno de los lados y, por el otro, el nombre del papa que la expide. | De ahí, a su vez, pasó a significar el documento pontificio relacionado con materia de fe u otra de importancia para los fieles, en lo judicial, administrativo o en cuanto a mercedes, y que autoriza la cancellería apostólica con sello rojo.

Buque:

En general, cabida o capacidad de algo. | Casco de una embarcación. | Barco con cubierta y de tamaño, solidez y fuerza adecuados para navegaciones de importancia.

Los *buques* son bienes muebles para todos los efectos, excepción hecha de las hipotecas, en que se considerarán bienes inmuebles. | A LA **CARGA**. En el Derecho Marítimo, embarcación que se encuentra esperando cargamento en un puerto. (V. FLETAMENTO) | **DE CABOTAJE**. El dedicado a este género de navegación y comercio, entre puerto y puerto de una nación y sin alejarse mucho de la costa. (V. CAGOTAJE) | **DE GUERRA**. El construido y armado para fines de defensa nacional, seguridad del comercio de una nación o para emprender una guerra ofensiva. Sus principales clases son: acorazados, cruceros, destructores, torpederos, submarinos, guardacostas, cañoneros, etc. | **DE TRANSPORTE**. Contra su apariencia pacífica, se trata precisamente del barco mercante dedicado a fines de guerra, para conducir tropas o material bélico. | **MERCANTE**. El dedicado al transporte de personas o mercaderías. Se contrapone al de guerra.

Burdel:

Casa pública de mujeres mundanas; prostíbulo, mancebía. (V. PROSTITUCIÓN, LENOCINIO.)

Burgo:

Aldea o población muy pequeña, dependiente de otra principal.

Burgomaestre:

Alcalde de las poblaciones de Alemania y algunos otros países vecinos.

Burgués:

Natural o habitante de un *burgo* (v.). | Perteneciente al burgo. | Ciudadano de la clase media, acomodada u opulenta.

Burguesía:

Cuerpo o conjunto de burgueses. | La clase media. | La clase rica y predominante luego de la Revolución francesa.

Burlar:

Engañar. | Hacer burla. | Chasquear. | Evitar, frustrar.

"Buro":

En sus diversas acepciones es de los peores galicismos. Como oficina, despacho o bufete se oye a veces de quienes no saben francés ni español. También ha contribuido actualmente a su desdichada difusión el llamarle el partido comunista "*buro político*" a la comisión o comité encargado del principal mangoneo dentro de tal organización.

Burocracia:

Clase social formada por los empleados públicos. | Influencia excesiva o abusiva que éstos, por su número o por su actuación, ejercen en la Administración pública y que repercute en perjuicio de las actividades privadas.

Burocrático:

Relativo a la burocracia. La palabra se emplea casi siempre en sentido despectivo: de lo oficinesco, del papeleo, de la tramitación lenta, rutinaria e incluso superflua.

Bursátil:

Lo relativo a las *bolsas de comercio* (v.), a los valores y títulos allí negociables ya las operaciones llevadas a efecto en ellas.

Buscapleitos:

En América, *picapleitos*.

Buscona:

Prostituta que se ofrece en la vía pública o en sitios adecuados o habituales para su comercio sexual.

"Busse":

Institución propia del antiguo Derecho germano consistente en la suma de dinero que el agraviado por un delito podía, en determinadas situaciones, reclamar al ofensor.

Tercera letra de nuestro alfabeto y segunda de las consonantes. | Se emplea en el comercio como abreviatura de *cuenta* y se combina también con otras letras como *C/a*, *cuenta abierta*; *C/cr*, *cuenta corriente*; *M/c*, *mi cuenta*; *N/c*, *nuestra cuenta*; *S/c*, *su cuenta*. | Con una *a* superpuesta (*ca*), significa *compañía*.

Cabaña española:

Según el R. D. del 13 de agosto de 1892, norma la *cabaña española* todo ganado criado o recriado en la Península de las cinco especies siguientes: lanar, caballar, vacuno, cabrío y de cerda, cualquiera que sea su raza y sin distinción de estante, trasterminante y trashumante" (art. 1º).

Cabecilla:

Persona que destaca en un grupo, en cuyas decisiones influye poderosamente, ya la cual se presta espontáneo y, a veces, fanático acatamiento. | Jefe de un grupo de rebeldes. | En las guerras civiles o de independencia, quien manda fuerzas contrarias a las del gobierno establecido. | Director de una banda de delincuentes.

Cabeza:

Parte principal y superior del cuerpo humano. | El superior que gobierna o preside en cualquier cuerpo, comunidad o pueblo. | Principio de alguna cosa; como *cabeza* de proceso, de sentencia, de escritura, etc. | El que mueve, dirige o acaudilla algún partido o bando. Cuando se trata de rebelión o sedición, al jefe se le denominan también *cabeza de motín* o *cabecilla*. | La persona; como cuando decimos *suceder por cabeza*, que es heredar por su propia persona, y no por representación de otra; en tanto que *suceder por troncos* consiste en suceder en lugar de los padres. | Además, juicio, capacidad. | Capital de un territorio. | Res, cada uno de los animales que componen un rebaño, manada, piara o cualquier conjunto de ganado. | Antigamente, encabezamiento (como reparto de contribuciones); y asimismo capítulo. | **DE CASA.** El legítimo descendiente del fundador de una casa, familia o linaje, que por primogenitura es heredero universal. | **DE FAMILIA.** Jefe o persona más caracterizada entre las que habitan una casa. Al padre, o al *cabeza de familia*, corresponde la dirección, gobierno y administración de los bienes de la casa. | **DE PARTIDO.** En España, el partido es una de las divisiones del territorio en lo judicial, compuesto generalmente de varios pueblos. | **DE PROCESO.** Auto de oficio, que dicta un juez, para abrir un procedimiento criminal. | **DE SENTENCIA.** Preámbulo que precede a la sentencia, donde se mencionan los nombres de los litigantes (si es pleito civil) o el de las partes (si es causa criminal) y el objeto o asunto sobre el cual se litiga o controvierte, de modo que quede individualizado el proceso y se sepa a quiénes atañe el fallo.

Cabildo:

A las reuniones del ayuntamiento, a la corporación municipal, al edificio de las casas consistoriales y al salón de sesiones se les denomina *cabildo*, como también a la junta que ejerce la autoridad municipal. | En algunos pueblos, como en ciertas partes de América, el ayuntamiento compuesto por la justicia y los regidores. | Sociedad de socorros mutuos establecida en algunos puertos entre los matriculados, y sesión que tal gremio celebra. | En el orden religioso, el *cabildo* lo constituye el senado o consejo del obispo en las catedrales. (V. AYUNTAMIENTO. MUNICIPIO.) | **ABIERTO.** Reunión del ayuntamiento, en unión de los principales vecinos de la localidad, con objeto de adoptar acuerdos sobre asuntos de importancia especial. (V. CONCILIO ABIERTO.)

Cabotaje:

Navegación costera de puerto a puerto: llamada de *cabotaje* por ir de cabo en cabo, por lo general sin perderlos de vista.

"Ca'canny":

Expresión de Escocia e Inglaterra, que indica marchar con precaución, despacio, con cuidado o cautelosamente. Se utiliza para referirse a la disminución deliberada de la producción industrial por parte de los obreros ingleses. El sinónimo adecuado en castellano es "trabajo a desgano".

Cacique:

Voz de origen Caribe, aplicada indistintamente a los jefes de tribu, a los príncipes indios y a los gobernadores españoles en América. | Como derivación, la palabra *cacique* significa en política el jefe cuya voluntad es ley en la región o comarca. Como producto del *cacique* surge el *caciquismo*.

Caco:

Nombre procedente de la mitología griega; de Caco, hijo de Vulcano, que robó el ganado de Hércules, pero fue muerto por éste. Se da hoy el nombre de Caco a todo ladrón diestro en su "oficio", en robar; y ello, como recuerdo de Ardid de aquel otro mitológico que, para disimular el robo, hizo caminar al ganado al revés, con objeto de confundir, con la falsa dirección de las huellas, a sus perseguidores. (V. HURTO. LADRÓN. ROBO.)

Cadalso:

El tablado que se levanta para ejecutar la pena de muerte en los delincuentes a quienes les ha sido impuesta.

Cadáver:

Restos del ser que ha perdido la vida. | Cuerpo del hombre o de la mujer que ha muerto.

Cadena:

Serie de eslabones metálicos unidos entre sí. | Sujeción impuesta por un deber u obligación, por una pasión vehemente o un propósito firme. | Sucesión de acontecimientos. | En sentido forense más concreto, y según Escribano, *cadena* es el conjunto de galeotes o presidiarios que van a cumplir la pena a que han sido sentenciados, alados con grillos y con una *cadena* que rodea a doce o catorce.

Caducar:

Perder su fuerza obligatoria una ley o reglamento, un testamento o un contrato, y cualquiera otra disposición de carácter público o privado. | Extinguirse, por el transcurso del tiempo, un derecho, una facultad, una acción, una instancia o recurso. | Consumirse algo por el uso o el tiempo. (V. CADUCIDAD. PRESCRIBIR.)

Caducarias:

En Derecho Romano se denominan *Leyes caducarias* la "*Lex Julia de maritandis ordinibus*" y la "*Lex Papia Poppaea*", cuyo objeto fue favorecer los matrimonios y contener la inmoralidad que amenazaba a Roma,

Caducidad:

Lapso que produce la pérdida o extinción de una cosa o de un derecho. | Efecto que en el vigor de una norma legal o consuetudinaria produce el transcurso del tiempo sin aplicarlas, equiparable en cierto modo a una derogación tácita, | Ineficacia de testamento, contrato u otra disposición, a causa de no tener cumplimiento dentro de determinados plazos. | Cesación del derecho a entablar o proseguir una acción o un derecho, en virtud de no haberlos ejercitado dentro de los términos para ello. | **DE LA INSTANCIA.** Presunción legal de abandono de la acción entablada o del recurso interpuesto cuando los litigantes se abstienen de gestionar la tramitación de los autos. | **DE LAS LEYES.** Se utiliza esta expresión para designar la forma de decaer o perder su vigor, por el no uso, las leyes promulgadas largo tiempo atrás,

Caduco:

Lo que pierde su vigor o cae en desuso. | Ineficaz. | Perecedero o de corta duración. | Muy anciano o antiguo.

Caja de ahorros:

La Academia la define como establecimiento, casi siempre benéfico, destinado a recibir cantidades pequeñas que vayan formando un capital a sus dueños, devengando réditos en su favor. Tal definición, que pudo tener sentido en épocas pasadas, no lo tiene actualmente: en primer lugar porque carece de toda idea *benéfica* y constituye un modo muy corriente de inversión del dinero, tanto por la mayor seguridad que ofrece con respecto a otras inversiones, cuanto por lo elevado de los réditos que produce, y en segundo lugar, porque esa inversión no es ya de pequeñas cantidades, sino frecuentemente de sumas elevadas, por las razones precedentemente expuestas.

Dicha forma de inversión es todavía más frecuente en aquellos países cuya situación económica ofrece pocas garantías en los negocios.

Las *cajas de ahorros* suelen estar a cargo de los bancos privados o públicos. Los depósitos en *cajas de ahorros* bancarias están garantizados en algunos países por su Banco Central.

Calendas:

Aunque la expresión *calendas griegas* se refiera irónicamente a un tiempo que nunca habrá de llegar (pues los griegos no tenían *calendas*), esta voz constituye un término que tanto en el antiguo cómputo romano como en el eclesiástico significa el primer día de cada mes.

Calificación de la quiebra:

Referida a la declarada en el procedimiento de ejecución colectiva, constituye el pronunciamiento judicial encaminado a establecer si la quiebra es casual, culpable o fraudulenta. De que proceda una u otra *calificación*, dependen las consecuencias jurídicas a que se hace referencia al tratar de la *quiebra* (v.) en sus diversos aspectos. Esas consecuencias pueden ser no solo de índole civil y mercantil, sino también penal.

Calumnia:

Infundada y maliciosa acusación, hecha para dañar. | La falsa imputación de un delito que dé lugar a acción penal pública.

Calumniador:

El que judicial o extrajudicialmente imputa falsamente a otro la comisión de un delito de los que dan lugar a procedimiento de oficio. (V. CALUMNIA.)

Calumniar:

Atribuir con malicia y falsedad a alguien un delito perseguible de oficio y que el acusado no ha cometido.

Calumnioso:

Que contiene imputaciones falsas de índole delictiva. | Lo constitutivo de *calumnia* (v.).

Cámara:

Cada uno de los cuerpos colegisladores representativos en el sistema bicameral o de dualidad de asambleas, Se suelen distinguir con las denominaciones de *cámara alta* y *cámara baja*, o de senadores o diputados, de no tener otros nombres privativos. | **DE ALQUILERES.** Organismo competente para entender en las cuestiones relacionadas con el arrendamiento de propiedades urbanas. | **DE APELACIÓN.** Tribunal de segunda instancia; o de alzada, como se decía antaño. | **DE CASTILLA.** Cuerpo supremo consultivo compuesto por el presidente del Consejo de Castilla y otros ministros del mismo, a cuyo cargo estaban los

asuntos de gran trascendencia. Como tribunal independiente funcionó en España desde 1588 a 1834. (V. TRIBUNAL SUPREMO) | **DE COMPENSACIÓN.** Institución auxiliar del comercio, encargada de confrontar y liquidar los créditos y deudas de los titulares que intervienen en la compensación bancaria. | **DE DIPUTADOS.** V. CONGRESO. | **DE INDIAS.** Tribunal compuesto por los ministros del Consejo de Indias, con funciones consultivas; su competencia estaba restringida a las cuestiones relacionadas con el gobierno de las provincias que España poseía en Ultramar. | **DE LOS COMUNES.** La cámara baja inglesa o congreso de diputados. Sus representantes son elegidos directamente por el pueblo. | **DE SENADORES.** V. SENADO. | **DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN.** Entidades cuyo objeto consiste en intensificar y favorecer las operaciones del comercio terrestre o marítimo y el desarrollo industrial del país.

Camarista:

Cualquiera de los miembros de ciertas cámaras judiciales, en especial de los tribunales de segunda instancia. Equivale a magistrado de audiencia de acuerdo con jerarquía y denominación que rige en España.

Cambio:

Transformación. | Movimiento. | Trueque o permuta de una cosa por otra. En todo contrato conmutativo hay, en realidad, *cambio* de prestaciones. Todo individuo se ve obligado a practicar *cambios* de cosas por servicios, de éstos o de aquéllas entre sí. | **DE DOMICILIO.** Mudanza o traslado del lugar donde una persona tiene establecido el asiento principal de su residencia y de sus negocios. | **MARÍTIMO.** Nombre, ya casi caído en desuso, que se ha dado al *préstamo a la gruesa* (v.).

Camino:

Del latín *caminus*, del céltico *carmen*, de *cam*, paso. Toda vía de comunicación terrestre. Tierra hollada por donde se transita habitualmente de un punto a otro. | **DE SIRGA.** El que bordea ríos o canales y permite llevar embarcaciones tirando desde la orilla con cuerdas, generalmente atadas por el otro extremo a caballerías. | **REAL.** El construido con recursos del Estado, de mayor anchura que los demás, de propiedad y uso públicos y que comunica poblaciones importantes. | **VECINAL.** El costeadado con fondos municipales, para enlazar aldeas entre sí, o con la población principal del ayuntamiento, o puntos importantes del municipio. Su anchura es menor que la del camino real, la estricta para el cruce de vehículos.

Cancelación:

Anulación de un instrumento público, de una inscripción del Registro, de una obligación.

Cancelar:

Anular, quitándole la autoridad, algún documento público, un asiento de un registro oficial, una obligación, una nota con fuerza jurídica. | Abolir, derogar.

Canciller:

Antiguamente era el secretario del rey, a cuyo cargo estaba la guarda del sello real. El empleo fue creado en España por Alfonso VII. | Se da hoy el nombre de *canciller*, en algunos Estados, al ministro que dirige las relaciones internacionales. | En Alemania y algún otro país, jefe del gobierno o presidente del Consejo de ministros. | Empleado auxiliar de la representación diplomática o del cuerpo consular.

Cancillería:

En Derecho Internacional designa la oficina encargada, en cada país, de la redacción de los documentos diplomáticos. | Dependencia, en las embajadas, legaciones y consulados, donde se autorizan y se conservan los documentos públicos y se llevan los registros y demás antecedentes de las mismas. | Oficio del canciller. | Centro que dirige la política exterior de una nación. | Antiguamente, chancillería. | **APOSTÓLICA.** Oficina de la curia romana donde se expiden y registran las bulas y otras disposiciones pontificias.

Canje:

Cambio, trueque. Se dice principalmente cuando dos países se hacen entrega recíproca de los prisioneros por ellos capturados, para así rescatar los caídos en poder del enemigo en tiempos de guerra.

Canon:

Del griego *kanon*, regla, norma, modelo. | Precepto. | Lista, catálogo. | La pensión que se paga, en reconocimiento del dominio directo del algún predio, por la persona que tiene el dominio útil del mismo. (V. CENSO)

Cantidad líquida:

Lo que significa una suma de dinero. Facilita las compensaciones y las ejecuciones de sentencias.

Capacidad:

En general, espacio hueco susceptible de contener algo. | Espacio, extensión. | Potencia o facultad de obrar. | Talento, disposición para determinadas actividades. | Ocasión, medio o lugar para la ejecución de algún propósito.

Dentro del campo estrictamente jurídico, aptitud o idoneidad que se requiere para ejercer una profesión, oficio o empleo. | Habilidad o potestad para contratar, disponer por acto entre vivos o por testamento, suceder, casarse y realizar la generalidad de los actos jurídicos. | Poder para obrar válidamente. | Suficiencia para ser sujeto activo o pasivo de relaciones jurídicas determinadas. | **CIVIL**. La aptitud general para ser sujeto de derechos y obligaciones en la esfera del Derecho Privado; y, más comúnmente, en el ámbito tradicional del Derecho Civil, en las relaciones jurídicas familiares, reales, contractuales, obligatorias y sucesorias. | **DE OBRAR**. La capacidad de hecho, el poder de realizar actos con eficacia jurídica, según Sánchez Román. | **JURÍDICA**. La aptitud que tiene el hombre para ser sujeto o por parte, por sí o por representante legal, en las relaciones de Derecho; ya como titular de derecho o facultades, ya cual obligado a una prestación o al cumplimiento de un deber. | **LEGAL**. La cualidad determinada por las leyes para ejercer toda clase de derechos, civiles, políticos y sociales. (V. CAPACIDAD CIVIL Y POLÍTICA.) | **POLÍTICA**. La facultad de ejercer los derechos políticos (asociación, reunión, petición, manifestación, libertad de conciencia y de prensa, derecho electoral, etc.), y la condición de estar sujeto a las cargas públicas (pecuniarias, como los impuestos; de sangre, como la del servicio militar; de trabajo, como ciertos servicios obligatorios; judiciales, como la de ser jurado, allí donde funciones, etc.).

Capacitación:

En términos generales, cualquier aleccionamiento o aprendizaje, pero para algo positivo. Con otra intención, hay que hablar de lo corruptor o degenerativo. | Más en especial, estudios o prácticas para superar el nivel de conocimientos, la aptitud técnica o la habilidad ejecutiva en actividades útiles, y singularmente en las de índole profesional. Con tal *capacitación* se pretende, en lo individual, una mejora en los ingresos, ya se ajusten a un salario o sueldo, ya configuren honorarios. La finalidad social se encuentra en el impulso de la civilización y del progreso. (V. CAPACIDAD.)

Capellanía:

La fundación hecha por alguna persona, con la carga u obligación de celebrar anualmente cierto número de misas en determinada iglesia, capilla o altar, y con la condición de otras obras pías.

Capitación:

El repartimiento de tributos y contribuciones que se hace por cabezas; o el impuesto que se paga por individuos, sin atención a capitales, a rentas, ni productos de la industria.

Capital:

Cabeza o población principal de un Estado, provincia, partido, distrito, municipio u otra división administrativa, donde residen las autoridades respectivas. | Caudal, patrimonio, conjunto de bienes que una persona posee. | La cantidad de dinero que produce intereses o rentas. | Los bienes que el marido lleva al matrimonio. | La primera o más grave de las penas: la de muerte. | **SOCIAL**. Genéricamente, cabe entender por *capital social* la totalidad de los bienes pertenecientes a una sociedad civil, industrial o mercantil. De modo más particular, la masa de bienes con la cual se constituye, y la que ulteriormente se amplíe, para desenvolver sus actividades y responder en su caso de las obligaciones. | **SUSCRITO**. El de las sociedades anónimas y comanditarias que está cubierto por las aportaciones de dinero y otros efectos hechas por los socios.

Capitalismo:

Nombre con que se designan, en Economía política, las propiedades y efectos del capital. | Conjunto de capitales y capitalistas. | Sistema de financiación de industrias y empresas que considera al capital como agente fundamental de la producción y de la riqueza.

Capitalización:

Cálculo que sirve para establecer el valor de un bien productor de renta, partiendo de la que suministra. | Manifestación de la previsión humana encaminada a retardar el goce o disfrute de un bien para obtenerlos mayores, de la misma o de distinta clase. | En otro sentido, haciendo referencia a las acciones y obligaciones emitidas por una compañía, medio de su propia *capitalización*.

Capitán:

Del latín *capta, capitis*, cabeza; quien es jefe de otros. | Quien manda una compañía de infantería o diversos cuerpos armados: un escuadrón de caballería, una batería de artilleros. | El primero de a bordo, representante de la empresa y con autoridad pública, en nombre del Estado, a distintos efectos. | Cabecilla. | Antiguamente, general.

"Capitis deminutio":

Pérdida de la capacidad civil en la antigua Romana. Ha recibido asimismo las denominaciones de *capitis diminutio* y de *capitis minutio*. *Capitis*, de *caput*, significaba, en Roma, estado. *Deminutio*, más que pérdida, era cambio. Puede, por tanto, entenderse por ella una privación o cambio del estado o capacidad referente a la ciudadanía, libertad y familia.

Capitulación:

Concierto, convenio o pacto entre dos o más personas sobre algún negocio, por lo general importante. | Convenio militar o político en el cual se estipula la entrega o rendición de una plaza, ejército o lugar fortificado. | En el antiguo procedimiento esp., acusación dirigida contra un corregidor, alcalde mayor o gobernador, por incumplimiento de las obligaciones de sus cargos. El acusador debía ser vecino del lugar en que la magistratura ilegal se ejerciera.

Capitulaciones o Capitulaciones matrimoniales:

El contrato matrimonial hecho mediante escritura pública, por el cual se establecen las futuras condiciones de la sociedad conyugal, en cuanto al régimen patrimonial de ésta. | La escritura pública en que consta tal concierto o pacto.

Capitular:

En cuanto *verbo*, pactar, convenir, concertar, ajustar, celebrar capitulaciones. | Establecer las condiciones o artículos preliminares para la entrega o rendición de una plaza o ejército. | Hacer a alguien capítulo de cargos por los delitos o faltas cometidos en el ejercicio de sus funciones.

Capítulo:

Cada una de las partes en que, por razón de la diversidad de materias, se divide un texto legal o un tratado científico. | El ayuntamiento, cabildo, concejo de un pueblo reunido para tratar de los asuntos de la respectiva corporación local. | La junta que, para ciertos asuntos, celebran los clérigos regulares. | Reprensión grave a algún religioso, en presencia de la comunidad. | Cabildo secular. | Junta de las órdenes militares, para poner el hábito a algún nuevo caballero o para ocuparse de las cuestiones propias de tales instituciones. | Cargo o acusación contra quien desempeñó indebidamente un empleo. | Resolución, medida, determinación.

Captación:

Inducción de propósito y dolosa para que una persona realice, a favor del captante o de terceras personas, actos de liberalidad; por ejemplo, una donación o una institución de heredero. Este último caso es el más frecuente en materia captatoria. La *captación dolosa* es causa de anulación de la liberalidad obtenida, de ser factible esa prueba, en principio tan ardua por la cautela a que suele acudir para ganarse interesadamente el ánimo ajeno en beneficio propio o de la finalidad perseguida.

Captura:

El acto de prender a una persona sospechosa de un delito, o reclamada por las autoridades.

Cárcel:

El edificio público destinado a la custodia y seguridad de los detenidos o presos. | Local dedicado al cumplimiento de condenas leve, de privación de libertad. | Pena privativa de libertad. | Estado que padece una dictadura. | Disciplina muy severa.

Cardenal:

Cada uno de los prelados que integran el Sacro Colegio.

Careo:

En materia de investigación criminal, y por orden del Juez u otra autoridad competente, la confrontación de los testigos o acusado, que se contradicen en sus declaraciones, para averiguar mejor la verdad oyéndolos en su, debates, discusiones, reproches y acusaciones.

Carga:

Tributo o gravamen que se impone a una persona o cosa. | Obligación que se contrae por razón de estado, empleo u oficio. | También, la condición natural en un contrato, estipulada por las partes. | Servidumbre, censo, hipoteca u otro gravamen real sobre inmuebles. | **DE JUSTICIA.** Obligación contraída por el Estado español de indemnizar a los sucesores de los antiguos dueños de oficios o derechos enajenados de la corona, a los poseedores de privilegios o donaciones reales y a quienes por título oneroso deben percibir algunas cantidades. | **DE LA PRUEBA.** La obligación de probar lo alegado, que corresponde a la parte que afirma, en virtud del principio latino: "*actori incumbit onus probandi*" (al actor le incumbe la carga de la prueba), mientras al demandado sólo le corresponde la prueba de las excepciones por él opuestas. | **PÚBLICA.** Prestación personal irrenunciable que, en beneficio del Estado o de otra corporación pública, se impone con carácter gratuito a los particulares. | Tributo económico que se paga al Estado. (V. CONTRIBUCIÓN, IMPUESTO)

Cargador:

El comerciante que entrega a los acarreadores, portadores o empresarios de transporte alguna mercancía, para que sea conducida al punto de destino, mediante el pago de una cantidad convenida. Siendo el transporte por mar, el cargador recibe el nombre de "*fletador*".

Cargo:

Responsabilidad que se atribuye a alguien. | Dignidad, empleo u oficio que confiere la facultad de ejercer determinada función pública y la de percibir, en su caso, ciertos derechos. | En las cuentas, conjunto de partidas y cantidades recibidas y de las cuales se tiene que responder. | Culpa o falta de que se acusa a alguno por el indebido desempeño de sus funciones. | Cláusula por la cual se impone una obligación excepcional al adquirente de un derecho. | Obligación de hacer o cumplir. | Dirección, gobierno. | En Sudamérica, certificación que en las secretarías judiciales se pone al pie de los escritos, para establecer el día y hora en que se presentaron, y determinar si lo fueron dentro de un plazo o desde cuando corre algún otro término.

Carta:

El papel escrito, a mano o a máquina, de propia letra o al dictado, y por lo general cerrado en un sobre, mediante el cual una persona manifiesta a otra algo sobre una cosa o asunto.

Carta significa, además, el despacho o la provisión de un tribunal superior. | Constitución escrita o código fundamental de un Estado; como la *Carta Magna*. La denominación resulta más técnica cuando es otorgada, ante la presión más o menos poderosa de las circunstancias, por un soberano, como aparente y generosa merced. | Comunicación oficial entre el gobierno español y sus provincias de Ultramar. | Se ha dicho, y todavía se dice en algunos lugares, por documento o instrumento público. | **ACORDADA**. Aquella con que un tribunal superior reprende o advierte reservadamente a otro inferior. | **ANÓNIMA**. La carente de firma. | **BLANCA**. Facultad amplia concedida a una persona, para que obre discrecionalmente y de acuerdo con las circunstancias. | **CREDENCIAL**. La dada al embajador o ministro, para que se le admita o reconozca por tal ante un gobierno o soberano extranjero, a quien se le envía. | La que lleva alguno, en nombre de otro, para que se le dé crédito en la dependencia visitada o en el negocio del cual vaya a tratar. | **DE AMPARO**. La que daba el soberano a alguna persona, a fin de que nadie la ofendiese, a menos de exponerse a ciertas penas. | **DE CIUDADANÍA**. El documento que se otorga a los extranjeros que dejan de serlo, como constancia de haber adquirido, por *naturalización* (v.), la ciudadanía del país en que residen. | **DE CRÉDITO**. Mandato por escrito, en virtud del cual una persona ordena a otra que entregue a un tercero una cantidad determinada, o hasta cierta suma. | **DE ESPERA**. Moratoria o plazo suplementario que se concede por escrito al deudor. | **DE NATURALEZA o DE NATURALIZACIÓN**. Concedida por acto del gobierno o del soberano, es el documento que acredita la adquisición de la nacionalidad, por el residente que hasta entonces era extranjero. | **DE PAGO**. Instrumento público o privado donde el acreedor confiesa haber recibido del deudor la cantidad que le debía. (V. RECIBO) | **DE PAGO Y LASTO**. Documento que el acreedor principal extiende a favor de quien paga por otro, para recibo y como cesión de acciones que le permitan el reembolso de lo abonado en nombre o por cuenta del deudor efectivo. (V. FIADOR.) | **DE POBREZA**. Documento por el cual se certifica que quien ha solicitado declaratoria de pobreza carece de bienes y se encuentra en la imposibilidad de obtenerlos; y está, por tanto, en condiciones de litigar por pobre. (V. BENEFICIO DE POBREZA.) | **DE PORTE**. Documento o título, en el contrato de transporte terrestre, que establece las condiciones y fija los derechos y deberes pactados entre el portador (el que lleva los efectos) y el cargador (quien los entrega para su traslado), o, al menos, la condición de uno y otro, regulada entonces por la ley. | **DE RECOMENDACIÓN**. En el comercio, aquella por la cual se asegura la probidad y solvencia de alguien, sin constituir fianza. | **DEL TRABAJO**. En italiano, "*Carta di Lavoro*". Publicada con fecha 21 de abril de 1927, le fue dado carácter legal en Italia por ley de diciembre de 1928. Representa la *Carta del Trabajo* el sistema corporativo seguido por la Italia fascista. | **MAGNA**:

La constitución otorgada a la nación inglesa por el rey Juan sin Tierra, en 1215. En ella está el origen de las libertades inglesas y el fundamento de los derechos políticos. Declaraba la libertad de la Iglesia en Inglaterra, establecía los derechos de los hombres libres, determinaba que no habría otros impuestos que los establecidos con el consentimiento del Consejo y reconocía diversos derechos. | **ORDEN**. La que incluye mandato u orden. | Comunicación judicial a juez, tribunal o funcionario inferior. | **PASTORAL**. La dirigida por un obispo al clero ya los fieles de su diócesis, para hacerles exhortaciones canónicas o darles instrucciones en asuntos de moral y fe. | **PODER**. Documento por el cual una persona confiere a otra, en forma privada, mandato para actuar, en su nombre, en determinado asunto. (V. PODER).

"Carteles":

Monopolios, más o menos efectivos, de hecho y por iniciativa privada, que tienen por finalidad fijar los precios de los artículos de primera necesidad en relación con el público consumidor, evitar los riesgos de la competencia industrial o mercantil para los empresarios e incluso aumentar los precios. En relación con los "trusts", los "carteles" son menos centralizados como coaliciones. (V. -TRUST-)

Cartera:

En el vocabulario comercial, valores o efectos comerciales de curso legal que forman parte del activo de un comerciante, banco o sociedad, y, por extensión de un particular (*Dic. Acad.*). Puede ser no solo de valores, sino también de seguros, de títulos y de créditos. Con referencia a cierta clase de empleados, se dice que tienen *cartera* cuando, además de otras posibles retribuciones, conservan indefinidamente el derecho de percibir el porcentaje convenido, en todas las operaciones realizadas por la empresa con los *clientes* que ellos han proporcionado, como es frecuente con los *agentes de seguros* y con los *viajantes de comercio* (v.).

En el vocabulario político, especialmente en los regímenes parlamentarios, departamento ministerial cuya jefatura y dirección es confiada a un *ministro* (v.): Justicia, Relaciones Exteriores, Interior, Educación, De ahí que se denomine *ministro sin cartera* a quien, integrando el gabinete, no tiene a su cargo ningún departamento ministerial.

Casa:

Edificio construido para ser habitado por una persona o familia; o por diversas personas, emparentadas o no entre sí, y con mayor o menos independencia dentro de sus viviendas. | *Casa* se llama también al conjunto de hijos que, con sus padres, y otros parientes y serviiciares integran una familia, un hogar. | La descendencia o linaje que tiene un mismo apellido. | Dinastía. | Establecimiento industrial o comercial. | **DE CONTRATACIÓN DE LAS INDIAS**. Alto tribunal. con asiento primero en Sevilla y luego en Cádiz, que resolvía los asuntos relacionados con el tráfico de las posesiones españolas de América. | **DE JUEGO**. Lugar donde se practica habitualmente el juego prohibido. | **DE MONEDA**. Se da este nombre a las fábricas de moneda y timbre. | **GRANDE**. La principal de un pueblo, excluidos los edificios públicos. | La de personas nobles o ricas. | Irónicamente, cárcel o presidio. | **MATRIZ**. Establecimiento principal de una organización de la cual *son filiales* las casas, oficinas, locales, etc., dependientes de ella en la misma ciudad, en otros puntos del país o en el extranjero. | **PATERNA**. La que habita el padre o, en su caso, la madre de familia.

Casación:

Acción de anular y declarar sin ningún efecto un acto o documento. | La *instancia* excepcional, al punto de no resultar grato a los procesalistas el término, que permite recurrir contra el tribunal de apelación u otros especiales (como los amigables compondores), tan sólo en los casos estrictamente previstos en la ley, cuando se haya incurrido en el fallo contra el cual se acude en *casación*, bien en una infracción evidente de la ley o en la omisión de alguna formalidad esencial en el procedimiento.

Casados:

La mujer y el hombre unidos por matrimonio civil o canónico, o por ambos modos a la vez. | La generalidad de las personas que han contraído matrimonio, que subsiste por vivir ambos cónyuges y no haberse divorciado vincularmente. | Los que alguna vez han contraído matrimonio, aunque luego enviuden o se divorcien. | Los maridos en general.

Casamiento:

Acción o efecto de casar; de casarse o contraer matrimonio. | Boda o ceremonia nupcial. | Contrato legal entre hombre y mujer, para vivir maridablemente. | En otro tiempo se llamó también *casamiento* a la dote. | PUTATIVO. Matrimonio nulo o anulable que, contraído de buena fe, por Uno o ambos cónyuges, surte efectos civiles en cuanto a los hechos producidos mientras no se haya declarado la nulidad y en relación al contrayente de buena fe y los hijos de ambos.

Casar:

Según la rama jurídica, posee este verbo significados muy diversos.

A. *En Derecho Civil y Canónico*. Contraer matrimonio. | Autorizar el juez municipal, o el funcionario encargado del Registro civil, el contrato matrimonial que surte efectos civiles entre los contrayentes y para los hijos que puedan tener. | Autorizar el párroco, u otro sacerdote con licencia de aquél, el sacramento del matrimonio, único reconocido por la Iglesia para los católicos, en cuanto a los efectos espirituales. | Disponer o imponer un padre o superior el matrimonio de un hijo o de otra persona sometida a su autoridad doméstica. (V. MATRIMONIO.)

B. *En Derecho Procesal*. Anular, revocar la sentencia o fallo de un tribunal inferior. La resolución recurrida puede ser *casada* en todo o en parte. De ser confirmada por entero, se dice que el recurso ha sido desestimado o rechazado. (V. RECURSO DE CASACIÓN.)

Caso:

Cualquier suceso o acontecimiento. Pueden ser comunes, inciertos, eventuales, fortuitos, previstos y no previstos. | **FORTUITO**. El suceso inopinado, que no se puede prever ni resistir. | **INCIERTO**. El suceso o acaecimiento que puede verificarse, o dejar de acontecer, por depender sólo del acaso, y no de la voluntad humana.

Castidad:

Abstención de actos y afectos carnales, o exclusión de éstos con persona que no sea el respectivo cónyuge.

Castigar:

Ejecutar un castigo en quien ha delinquido o faltado en algo. | Disminuir los gastos. | Mortificar, pegar.

Castigo ejemplar:

Se entiende vulgarmente por tal el grave y extraordinario que sirve de gran escarmiento.

Castración:

Extirpación o inutilización de los órganos reproductores de la especie.

Castrense:

Lo que pertenece al ejército o al estado y profesión militar.

Casus belli:

Caso, causa o motivo de guerra. Es el acto ofensivo ejecutado por una nación contra otra, y que ésta juzga suficiente para la declaración de guerra.

"Casus foederis":

Loc. lato Caso de pacto, alianza o tratado.

Catastral:

Referente al catastro, a su organización y resultados.

Catastro:

Censo descriptivo de las fincas rústicas y urbanas. | Según Roque Barcia es el Registro público que contiene la cantidad y el valor de los bienes inmuebles y los nombres de los propietarios; el cual sirve para determinar la contribución imponible en proporción a sus productos o sus rentas. | Operación técnica (geodésica,

topográfica, agronómica y fiscal) que determina la extensión, calidad, cultivo, aplicación y valor de un inmueble, y del conjunto de un territorio o nación.

Categoría:

Los diversos grados de preeminencia que tienen entre sí distintas clases de empleados. | Condición social. | Clase, grupo. | Calidad. También, profesionalmente, los grupos afines por razón de la actividad laboral que desarrollan sus miembros, los cuales poseen similares intereses. | **PROFESIONAL**. Todo individuo encuadrado dentro de la producción, sea patrono u obrero, tiene lo que ha dado en llamarse su *estatuto personal*: esto es, el derecho a ser miembro de una categoría determinada. Este estatuto le corresponde por el simple hecho de su propia actividad profesional, y no cabe denegárselo. El mismo le concede ciertos derechos y le impone determinados deberes.

Caución:

Precaución, cautela. | Garantía. | Seguridad. | La ley 10, del tít. XXXIII, de la Pan. Villa definía: "Seguramiento que el deudor ha de hacer al señor del deudo, dándole fiadores valiosos o peñas". Puede definirse como la seguridad dada por una persona a otra de que cumplirá lo convenido o pactado; lo obligatorio aun sin el concurso espontáneo de su voluntad. | En el presente, *caución* es sinónimo de *fianza*, que cabe constituir obligando bienes o prestando juramento. (V. EMBARGO. FIADOR, FIANZA. HIPOTECA. PRENDA.)

Caudillaje:

Sistema político que se caracteriza por basarse en el prestigio de un jefe. | En Sudamérica tiene acepciones poco laudatorias, según la Academia, que lo hace sinónimo de *caciquismo* y de *tiranía* (v.).

Causa:

A. *En general*. El motivo que nos mueve o la razón que nos inclina a hacer alguna cosa. | También, el antecedente necesario que origina un efecto. | Se habla asimismo de *causa* como fundamento por el cual adquirimos algún derecho y en este sentido se confunde a veces con el título.

B. *En Derecho Civil*. La *causa* existe tanto en las obligaciones como en los contratos. Para algunos, es el fin esencial o más próximo que los contratantes se proponen al contratar.

C. *En Derecho Romano*. Como variedad del Derecho Civil en general, resulta de interés señalar las diferentes acepciones que los romanistas le señalan a esta voz en las fuentes genuinas del mismo: a) *motivo o razón personal* de un acto jurídico, como *metus causa* (debido al miedo) o *causa donandi* (la causa de donar, por un favor recibido, para seducir, etc.); b) el fin *directo* e inmediato, como la tradición o entrega, por *causa* de venta, de pagos; c) *acto jurídico* o hecho que precede a un negocio jurídico, aunque este matiz no proceda de los jurisconsultos romanos antiguos; d) *elemento accesorio*, como la condición, el modo y el plazo en la obligación; e) *litigio*, proceso; f) *negocio jurídico* en general; g) *situación de hecho* que sirve de soporte a una relación jurídica conforme a su destino: como la *causa dotis*, permanente, lo mismo que las cargas matrimoniales a cuyo alivio está destinada.

D. *En Derecho Político*. *Causa* significa el partido o los intereses que se sirven o con los cuales se simpatiza en una lucha electoral, parlamentaria, ciudadana; también, un bando en una guerra civil o internacional.

E. *En Derecho Procesal*, Contienda judicial; esto es, todo asunto entre partes que se sigue y ventila contradictoriamente ante un tribunal, en la forma establecida por las leyes, hasta su resolución definitiva. | Expediente o proceso que se forma para la substanciación del negocio o cuerpo mismo de los autos. | **CIVIL**. Litigio ante la jurisdicción ordinaria. | **CRIMINAL**. Juicio ante la jurisdicción penal, para averiguación de los delitos y de sus actores, y aplicar la decisión legal pertinente. | **ILÍCITA**. La contraria a las leyes, a la moral o al orden público. | **LÍCITA**. La ajustada a las leyes, a la moral y al orden público; o, al menos, no prohibida por tales normas. | **LUCRATIVA**. La que posee por título la liberalidad o la beneficencia. | **NULA**. La que no surte efectos positivos en Derecho, porque vicia el acto esencialmente y lo condena a la

ineficacia; salvo confirmación o prescripción de la acción contra el mismo. La *causa ilícita* contra el orden público y *la falsa* anulan los negocios jurídicos en que se dan y, más realista mente, donde se descubren y se aducen contra su validez, | **PROPIA**. El derecho, interés o deseo de uno. (V. NOMBRE PROPIO [EN]) | **PÚBLICA**. La utilidad o el bien general. | El interés de la patria. | La conveniencia de los más sin olvido de los menos. | **SIMULADA**. La presentada como verdadera por las partes, sin tener en sí existencia real.

Causahabiente:

Sinónimo de derecho habiente; se dice del titular de derechos que provienen de otra persona, denominada *causante* o *autor*.

Causante:

La persona de quien otro (el derecho habiente o causahabiente) deriva su derecho.

Cautelar:

Prevenir, adoptar precauciones, precaver.

Sin respaldo académico, en la técnica, el vocablo se utiliza como adjetivo, como propio de la *cautela* o caracterizado por ella.

"Cautio":

Voz lat. Caución. En el Derecho Romano era la garantía o el compromiso constituido mediante estipulación con otra persona. | Documento en que constaba la constitución o extinción de un negocio jurídico. | Fianza.

Caza:

Del latín *captare*, de *capere*, coger. Persecución y captura de fieras, a ves y otros animales. Posiblemente constituya el medio más antiguo de adquirir la propiedad.

"Cedant arma togae":

Loc. lat. Cedan las armas ante las togas; esto es: la fuerza al derecho. Frase de Cicerón, para significar la superioridad del gobierno civil.

"Cedant leges inter arma":

Loc. lat. Cedan las leyes bajo las armas. Expresa que, materialmente, la fuerza está por encima de] Derecho; y que el poder civil puede ser avasallado por el castrense.

Cedente:

La parte que transfiere a otra una cosa, derecho, acción o valor. | Quien renuncia a algo a favor de otro. En realidad, constituye un donante que, ante la negativa de la donación, hace abandono de su bien o derecho. | Por antonomasia, quien cede un crédito; aun cuando sean también *cadentes* el vendedor, cada uno de los permutantes, el donante, el copropietario o coheredero que renuncia. | En títulos mercantiles, endosante. (V. ENDOSO)

Cédula:

Trozo de papel o pergamino, ya escrito o donde cabe escribir algo. | Papeleta de citación o de notificación, autorizada por funcionario judicial. | Papel por el cual se cita para reunirse en la fecha en el mismo designada. | Instrumento que acredita la identidad de una persona. | Documento en que se reconoce una obligación, y especialmente una deuda. | **ANTE DIEM**. La firmada por el secretario de una entidad como citación o convocatoria de sus miembros o socios para celebrar reunión al día siguiente, con objeto de tratar

uno o más asuntos determinados. | **DE CITACIÓN.** Documento por el cual se dirige un llamamiento, por orden de juez o tribunal, para que una determinada persona concurra a un acto o diligencia judicial. | **DE EMPLAZAMIENTO.** Documento que fija un plazo para que los litigantes comparezcan en juicio o hagan uso de un derecho que les corresponde. | **DE IDENTIDAD.** Documento que, expedido por el jefe de la policía local, sirve para acreditar la identificación de la persona a cuyo favor ha sido expedido. | **DE NOTIFICACIÓN.** Comunicación o conocimiento que da las providencias, autos o sentencias se pasa a las partes en juicio, a las personas a quienes se refieran ya los posibles perjudicados. | **HIPOTECARIA.** Título público, emitido por un banco de crédito territorial, y más concretamente por un banco hipotecario, que otorga al poseedor del mismo una garantía real y le concede derecho al interés fijado en los estatutos o emisiones. | **PERSONAL.** Documento oficial que contiene el nombre, profesión, domicilio, estado y demás circunstancias de cada vecino, y sirve para identificar la persona y acredita el pago de un impuesto.

Cedulón:

Antiguamente, la cédula o papeleta de emplazamiento, para citar a un reo o demandado ausente, desconocido o en rebeldía, a fin de que se presentara ante juez o tribunal. | Anuncio o edicto que suele fijarse en la puerta del domicilio de algún requerido civil o penalmente por la justicia; o ser entregado a los parientes o vecinos más cercanos del buscado, para que llegue a su noticia. | Pasquín.

Celibato:

Estado del hombre o de la mujer que vive sin casarse. | Soltería.

Celular:

Relativo a las celdas, o que las tiene. Se dice de la cárcel o prisión con celdas individuales para alojamiento de los detenidos o presos.

Censal:

Censual o relativo al censo. | También puede decirse por contrato censal o *censo* (v.).

Censa lista:

El *censualista* o titular del derecho a percibir el canon de un censo. Es vocablo aragonés.

Censatario:

El que paga la pensión, canon o réditos en el derecho real del censo.

Censo:

Esta voz, procedente de la latina *census*, de *censare*, tasar o valorar, ofrece dos grupos de significados; en el primero se incluye como gravamen: ya sea el contrato y derecho real de censo, ya el canon que del mismo surge, y cualquier carga o molestia pesada y duradera. En acepciones diferentes, por *censo* se entienden distintas listas, nóminas o relaciones. | **DE POBLACIÓN.** Padrón de los habitantes de una nación, territorio o pueblo. | **ENFITEÚTICO.** Imposición que se hace sobre bienes raíces, en virtud de la cual queda obligado el comprador a satisfacer al vendedor cierta pensión anual, y a no poder enajenar la finca con tal gravamen comprada sin dar cuenta primero al censualista, para que use éste de sus derechos. | **TEMPORAL.** Aquel en cuya constitución se fija limitación de tiempo. | **VITALICIO.** El temporal cuya duración depende de la vida de una persona, en el sentido de extinguirse cuando ella muera.

Censualista:

Persona que tiene derecho a percibir la pensión o canon de un censo impuesto o adquirido por ella sobre una finca, gravada como consecuencia de la entrega de un capital o del predio al obligado o *censatario*, o adquirido con tal gravamen de su causante.

Censura:

El dictamen o juicio que se hace o se da de una obra o escrito, después de haberla reconocido y examinado.

Centinela:

Militar que vigila el puesto cuya custodia se le encomienda.

Cepa:

Tronco de la vid, y esta misma planta. | Tronco o cabeza de familia, estirpe o linaje.

Cepo:

Medio de prisión usado hasta el siglo XIX. Consistía en un objeto hecho con dos maderos gruesos, unidos los cuales formaban en el medio unos agujeros redondos, donde, cerrando los maderos, se aseguraban la garganta o las piernas del reo, para inmovilizarlo cruelmente.

Certificación:

Testimonio o documento justificativo de la verdad de algún escrito, acto o hecho. | Acto por medio del cual una persona da fe de algo que le consta. | Acción de certificar una carta.

Certificación de dominio:

Documento expedido por quien tiene autoridad para ello y con los requisitos legales, y demostrativo del derecho de propiedad del Estado, las provincias, los municipios y corporaciones de Derecho Público o servicios administrativos, así como en cuanto a la Iglesia Católica. También se aplica respecto de [a propiedad de personas de Derecho Privado.

El Reg. Hipotecario esp., establece que para obtener la inscripción dominical, cuando no exista título inscribible, el jefe de la dependencia a cuyo cargo esté la administración o custodia de las fincas que hayan de inscribirse expedirá, por duplicado, *conciliación* donde consten: 1º) La naturaleza, situación, medida superficial, linderos, denominación y número, en su caso, y cargas reales de la finca que se trate de inscribir. 2º) La naturaleza, valor, condiciones y cargas del derecho de que se trate. 3º) Cuando conste, el nombre de la persona o corporación de quien se hay adquirido el inmueble o derecho. 4º) El título de adquisición o el modo en que se hay adquirido. 5º) El servicio público u objeto a que esté destinada la finca (art. 303).

Certificado:

Instrumento por el cual se asegura la verdad de alguna cosa, bajo la fe y palabra del funcionario que lo autoriza con su firma. Dan fe únicamente los funcionarios que gozan de fe pública, como notarios, secretarios judiciales; y éstos, no solamente deben firmar, sino que han de sellar, e incluso signar el instrumento. | Carta o paquete postal certificado. (V. CERTIFICACIÓN.) | **DE ORIGEN.** El que justifica la nacionalidad y procedencia de un buque. | **DE TRABAJO.** Es un documento expedido por el patrono al trabajador, y donde se hace constar, dando fe de ello, los servicios prestados.

Cesación de pagos:

Situación en la cual se encuentra el comerciante desde el momento en que deja de cumplir una o varias obligaciones mercantiles.

Cesión:

La renuncia o transmisión, gratuita u onerosa, que se hace de una cosa, crédito, acción o derecho a favor de otra persona. El que cede se denomina *cedente*; y quien adquiere por este título, *cesionario*. | **DE ARRENDAMIENTO.** El acto por el cual un arrendatario o inquilino cede o traspasa a otro, total o

parcialmente, el arriendo que tiene hecho. | **DE BIENES.** La dejación o abandono que un deudor hace de todos sus bienes a sus acreedores, cuando se encuentra en la imposibilidad de pagar sus deudas. | **DE CRÉDITO.** "Habrá *cesión de crédito*, cuando una de las partes se obligue a transferir a la otra parte el derecho que le compete contra su deudor, entregándole el título de crédito, si existiese".

Cesionario:

La persona a cuyo favor se hace la cesión de bienes, el traspaso de un crédito o la transmisión de cualesquiera otros derechos.

Cesionista:

Quien hace cesión de bienes.

Cifra:

Escritura especial en la que se usan ciertos signos, números, letras o palabras convencionales, la cual sólo puede comprenderse conociendo la clave. | *Cifra* es también abreviatura; e iniciales o siglas.

Circulación de libros obscenos:

Delito en que incurre quien publica, fabrica o reproduce libro, escritos, imágenes u objetos impúdicos, ofensivos del pudor, o los expone o hace circular.

El pudor público es el bien jurídico que se trata de proteger. La dificultad se encuentra en la definición del pudor, porque es un concepto cambiante en el espacio y en el tiempo. Depende, además, de criterios absolutamente subjetivos, como demuestra el hecho de que constantemente se están discutiendo, incluso en los estrados judiciales, si ciertas novelas, filmes o comedias son publicables o exhibibles o si deben ser prohibidos por su calidad atentatoria contra la honestidad pública.

Circunstancias:

Los accidentes, modalidades de tiempo, lugar, modo, condición, estado, edad, parentesco, salud y demás particularidades que acompañan a algún hecho o acto. | En el Derecho Penal, las *circunstancias* (o *circunstancias modificativas*) que revisten los hechos u omisiones delictivas tienen extraordinaria importancia; ya que pueden determinar el aumento de la pena (*agravantes*), su disminución (atenuantes) e incluso la impunidad (*eximentes*); especies que se examinan en las voces inmediatas. | En Derecho Civil, las *circunstancias* que concurren sirven para solicitar y obtener el fallo en atención a las mismas. El libre arbitrio del juzgador las toma en cuenta para sus fallos. | **AGRAVANTES.** Son aquellas que aumentan la responsabilidad criminal. **ATENUANTES.** Son aquellas que disminuyen en la responsabilidad por el delito cometido. | **EXIMENTES.** Aquellas particularidades de la acción o de la omisión que imprimen, al acto definido como delito, cierto carácter que lo justifica o que determina la impunidad del agente. | **MIXTAS.** Son aquellas *circunstancias* de naturaleza especial, por la índole personal de los agentes, o por la expresión material de los hechos, que no tienen predeterminado en la ley el efecto de aumentar o disminuir la pena. En virtud de las mismas, se atenúa o agrava la responsabilidad criminal, según la naturaleza, los motivos y los efectos del delito.

Cita:

La mención de ley, doctrina, autoridad u otro cualquier instrumento alegados para probar lo dicho o referido. | La manifestación que en la sumaria de una causa criminal hacen los testigos, o el reo, de algunas personas que se hallaron presentes en el hecho que se trata de esclarecer o que pueden tener conocimiento de algo conducente a su averiguación.

Citación:

Diligencia por la cual se hace saber a una persona el llamamiento hecho de orden del juez, para que comparezca en juicio a estar a derecho. | **ANTE DÍEM.** La que para comparecer se hace judicialmente con antelación de un día. | **DE EVICCIÓN y SANEAMIENTO.** Es la que tiene electo por el juez, a instancia de parte, cuando el comprador es turbado o perjudicado en su derecho sobre los bienes adquiridos. | **DE REMATE.** Emplazamiento que en el juicio ejecutivo se hace al deudor previniéndole que se procederá a la venta de sus bienes embargados, para satisfacer al acreedor con su importe, si no comparece y deduce excepción legítima. | **PARA SENTENCIA.** De acuerdo con la Ley de Enj, Civ. esp., y aquellas que en ésta se han inspirado. en todas las instancias de los juicios civiles y en todos los incidentes, antes de dictar sentencia, se debe citar previamente a las partes.

Ciudadanía:

Cualidad de ciudadano de un Estado: vínculo político (y, por tanto. Jurídico) que une a un individuo (nunca a una persona jurídica) con la organización estatal. | Conjunto de derechos y obligaciones políticos. | Comportamiento digno, noble, liberal, justiciero y culto que corresponde a quien pertenece a un Estado civilizado de nuestros tiempos. | Por extensión impugnada, nacionalidad.

Ciudadano:

Natural de una ciudad. | Vecino, habitante de la misma. | Quien disfruta de los derechos de ciudadanía. | El residente en alguna ciudad o Estado libre, cuando sus leyes y Constitución le dan ciertos derechos, o al menos lo respetan. (V. CIUDADANÍA.)

Ciudades anseáticas:

Asociación o liga de carácter puramente mercantil, integrada por ciudades libres y no libres de Europa.

Civil:

Se dice de las disposiciones que emanan de las autoridades laicas, a diferencia de las eclesiásticas. | Del poder del Estado sobre los ciudadanos, en oposición a la potestad de la Iglesia sobre los creyentes. | También, de las normas que proceden de la autoridad general, y no de las castrenses o militares. | Lo perteneciente a la justicia y la legislación en orden a intereses; y no en lo relativo a la sanción de los delitos, que se llama *criminal*. | Por contraposición al Derecho Público, se refiere asimismo al Derecho Privado. | Dentro de él, los contratos, y en especial las sociedades *civiles*, se oponen a las *mercantiles*, y en general a lo *comercial*.

Civilista:

Jurisconsulto de reconocido mérito y competencia en el estudio del Derecho Civil, y también del Romano. | Abogado especializado en los asuntos de la jurisdicción civil.

Clan:

Del celta *clanu*, hijo. Su significado es familia, tomando ésta como grupo proveniente de un mismo tronco.

Clandestinidad:

Vicio o defecto de que adolece un acto o hecho, ejecutado sin la notoriedad o publicidad prescrita por la ley.

Clandestino:

Lo que se hace en secreto y con dolo y fraude. | También lo dicho o hecho en secreto por temor a la ley o para eludirla.

Clase:

Especie, género, grupo de seres, cosas o hechos con cierta unidad, semejanza o característica común. | Conjunto u orden de personas de igualo análoga cultura, posición económica, jerarquía social, profesión u oficio; y así se habla de *clase capitalista*, *clase obrera*, *clase noble*, *clase burguesa*. | Calidad, índole. | En el Ejército, por *clase* se entiende, colectivamente, a sargentos y cabos, y sólo éstos si aquéllos se encuentran comprendidos entre los suboficiales, | **SOCIAL**. Conjunto de personas o de familias que ocupan una posición económica similar, con necesidades y aspiraciones comunes, y que disponen de medios de vivienda, alimentación, vestido, esparcimiento y transporte análogos. | **TRABAJADORA**. Políticamente, tiende a equipararse con *clase obrera* O la integrada por los trabajadores manuales. Socialmente, se ve en ella a los sometidos a la *clase capitalista* en la relación directa de la producción. Técnicamente, pertenecen a la *clase trabajadora* cuantos desempeñan sus tareas con dependencia de otro en la ejecución de su labor y por la remuneración que perciben como compensación mayor o menos, y más o menos legítima.

Clases pasivas:

Recibe este nombre el conjunto de individuos que depende del Tesoro público por cobrar de éste alguna cantidad en concepto de cesantía, jubilación, invalidez, pensión o retiro. Por extensión, las viudas y huérfanos que gozan de pensión, en virtud de los servicios prestados por sus maridos o padres.

Clásico:

Se aplica, con mucha amplitud de concepto, a toda obra ya todo autor que por su originalidad, pureza de estilo y, más aún, por el fondo y forma irreprochables, constituy en un modelo digno de imitación. Y en este sentido puede hablarse de obras clásicas del Derecho.

Cláusula:

Del latín. *claudere*, cerrar, *clausus*, cerrado. Disposición particular que forma parte de un tratado, edicto, convención, testamento y cualquiera otro acto o instrumento público o privado. También se entiende por *cláusula* cada uno de los períodos de que constan los actos y contratos. | **A LA ORDEN**. La inserta en un documento de crédito, como letra de cambio, cheque, pagaré, para significar, con la mención expresa de tales palabras ("*a lo orden*" y luego el nombre de una persona o razón social), que el mismo puede transmitirse por vía de *endoso* (v.; y, además, CHEQUE A LA ORDEN. LETRA DE CAMBIO) | **AD CAUTELAM o DEROGATORIA**. La puesta por el testador en su testamento, declarando su intención de que no sea válido ningún otro ulterior a no hallarse inserta en él talo cual expresión, sentencia o clave indicada, o reproducida cierta señal. | **AMBIGUA**. La que puede interpretarse en dos o más sentidos. | **COMPROMISORIA**. La establecida por las partes para obligarse a someter a árbitros las divergencias originadas con ocasión del cumplimiento de un contrato, de la interpretación de un testamento o de cualquier otro asunto jurídico que a ellas solas atañe. (V. ARBITRAJE, COMPROMISO.) | **DE MEJOR COMPRADOR**. Pacto según el cual el contrato de compraventa quedará sin efecto si, dentro del plazo estipulado, aparece quien haga oferta más ventajosa. (V. RETROVENTA) | **DE NACIÓN MÁS FAVORECIDA**. La incluida en los tratados de carácter internacional, entre dos o más países, para que, en el su puesto de conceder Uno de los signatarios, en ulteriores convenios, beneficios mayores a otra nación, éstos queden antijurídicamente incorporados, en tal aspecto, al tratado previo. | **DE NO COMPETENCIA**. En el Derecho Mercantil suele estipularse al enajenar un establecimiento comercial o industrial. | **DE VALOR RECIBIDO**. La puesta por el librador en una letra de cambio, para declarar que ha recibido el importe de la misma en efectivo, en mercaderías u otros valores. | **DEROGATORIA**. La que revoca, anula y deja sin efecto un acto o disposición anterior. (V. CLAUSULA AD CAUTELAM.) | **ESENCIAL**. Elemento o declaración indispensable para la existencia legal de un acto o contrato. | "F.O.B." Expresión inglesa habitual en el comercio marítimo internacional y cuyo significado, de acuerdo con las iniciales de "*free of board*", es "franco a bordo" a costa del vendedor. | **LEONINA**. La que asegura a una sola de las partes ventajas contrarias a la equidad. | La que atribuye sólo beneficios o libera de todos los riesgos. | Aquella que priva de utilidades u obliga a sufrir todos los gastos o pérdidas. | **ORO**. La consignada por las partes para expresar que el deudor se obliga a pagar el importe de su deuda en moneda de oro. | **PENAL**. La puesta a veces por las partes en sus contratos, estableciendo una sanción para aquella que no cumpla lo estipulado. | **PROHIBITIVA**. La que veda o impide hacer alguna cosa. | "**REBUS SIC STANTIBUS**". Convención del Derecho Romano que se entendía incluida tácitamente en todos los negocios jurídicos. En virtud de la misma, las obligaciones subsistían mientras las circunstancias originales no hubieran experimentado fundamental modificación. | **RESOLUTORIA**. La

convención accesoria de que un contrato quedará deshecho en el caso de no cumplir alguna de las partes lo obligatorio para ella. | También, aquella en la cual se establece una condición que, una vez cumplida, extingue la obligación.

Clausura:

Según términos de la Academia, en los conventos de religiosos, recinto interior donde no pueden entrar mujeres, y en los de religiosas, aquel en donde no pueden entrar hombres ni mujeres. | Obligación que tienen las personas religiosas de no salir de cierto recinto y prohibición a los seglares de entrar en él.

La *clausura* no rige para la autoridad civil en el ejercicio de sus funciones.

Clausura se denomina también el término solemne de una asamblea o que pone fin a las sesiones de un tribunal.

"Clearing":

Palabra inglesa equivalente a liquidación, adoptada en todos los países, por ser Londres el centro mundial de estas operaciones, consistentes en ajustes y liquidaciones de cuentas entre bancos y empresas comerciales de diversa procedencia. Tiende a reducir las remesas de valores efectivos, haciéndose los cambios nominalmente.

Clientela:

Conjunto de clientes de un profesional, comerciante o de cualquiera que obtiene beneficios pecuniarios del público en general. | Protección o amparo por parte de un poderoso. | Relación jurídica, de la antigua Roma, entre patrono y cliente.

Coacción:

Fuerza o violencia que se hace a una persona para obligarle a decir o ejecutar algo.

Coacreedor:

Acreedor (v.) juntamente con otros u otros. Cada una de las personas que tienen igual deudor, ya provenga de una misma obligación, caso en el cual se está ante la mancomunidad o solidaridad del vínculo; ya proceda de una coexistencia de los créditos en el tiempo, lo cual origina problemas jurídicos, resueltos por su prelación y, en caso de insolvencia, con las disposiciones acerca de la quiebra y el concurso de acreedores.

Coactivo:

Con fuerza para apremiar u obligar. | Eficaz para forzar o intimidar

Coactor:

Quien demanda en juicio juntamente con otro o varios más.

Coacusado

El acusado en juicio criminal en unión de otro u otros.

Coartada

Ausencia probada de una persona en relación con la hora y lugar en que se ha cometido un delito.

Coartar

Restringir o limitar el derecho o libertad de alguno.

Coautor:

Autor en unión de otro o juntamente con varios más.

Coavalistas:

Quienes avalan conjuntamente una obligación, quedando obligados solidariamente bajo el régimen del *aval* (v.).

Cobardía:

Falta de valor y ánimo; ele modo particular, cuando del sacrificio de la vida se trata, y frente al enemigo.

Cobro:

Cobranza, percepción ele lo debido. | Recuperación o recobro. | Adquisición, consecución. | **DE LO INDEBIDO.** Se produce cuando se recibe alguna cosa que no había derecho a cobrar, pero entregada indebidamente, por error u otra causa.

Codelincuencia:

Coparticipación o colaboración en el delito.

Codeudor:

El deudor, con otro u otros, de una misma obligación.

"Codex":

Voz lat. Código, colección de leyes sobre una misma materia. | Libro de cuentas. | Registro. | Colección de constituciones imperiales; como los Códigos Gregoriano, Hermogeniano, Teodosiano y de Justiniano. | En la actualidad, por antonomasia, el *Codex Juris Canonici* (v.). | **"JURIS CANONICI"**. El Código de Derecho Canónico, que ha venido a colmar la secular aspiración de establecer claridad y orden entre la múltiple y dispersa legislación eclesiástica, fue promulgado por Benedicto XV, el 29 de junio de 1917, aunque los trabajos principales se deben al pontificado de Pío X. | **"REPETITAE PRAELECTIONIS"**. Nueva edición, reformada, del *Código de Justiniano*, promulgada por la constitución *Cordi nobis*, el 16 de noviembre del 534.

Codicilo:

Disposición de última voluntad, hecha antes o después del testamento, y con menos solemnidad que éste, bien para instrucciones secundarias o con el objeto de añadir, quitar o aclarar algo con respecto a aquel documento, o anularlo.

Codificación:

La reunión de las leyes de un Estado, relativas a una rama jurídica determinada, en un cuerpo orgánico, sistemático y con unidad científica. Es un sistema legislativo mediante el cual el Derecho positivo de un pueblo se organiza y se distribuye en forma regular.

Código:

Del latín *codex* con varias significaciones; entre ellas, la principal de las jurídicas actuales: colección sistemática de leyes. Por antonomasia, recibe el nombre de *Código* el de Justiniano, el hecho por su orden, y que contiene una colección completa y ordenada de constituciones imperiales romanas, leyes, rescriptos, ordenanzas y otras disposiciones.

Puede definirse el *código* como la ley única que, con plan, sistema y método, regula alguna rama del Derecho positivo. | *Código* se dice asimismo de cualquier recopilación de reglas o preceptos sobre una materia, aun sin ser estrictamente jurídica; así el *código de señales* de la marina. | **DE NAPOLEÓN.** Es el Código Civil francés, que, compuesto de 2.281 artículos, fue dado por la Ley del 30 de ventoso del año XI!, correspondiente al 21 de marzo de 1804. El primer nombre que tuvo fue el de *Code Civil des français*. Por Ley del 3 de septiembre de 1807, se le dio el de *Code Napoléon*, Posteriormente, volvió a su denominación primitiva. Por Decreto del 27 de marzo de 1852, del Segundo Imperio, se le restableció el título de *Code Napoléon*. Hoy día se emplea la expresión *Código de Napoléon* para designar el estado primitivo del texto legal, por oposición a su forma actual, variada por la introducción de algunas reformas. | **DE TRÁNSITO.** El que regula la circulación y estacionamiento de los vehículos con respecto a las vías públicas. | **DEL TRABAJO o DE TRABAJO.** El cuerpo legal que regula las relaciones entre el capital y el trabajo a través del contrato de esta índole, la protección legal de los trabajadores, la solución de los conflictos entre el capital y el trabajo y el régimen legal en la peculiar administración de justicia.

"Coemptio":

Forma matrimonial, de la antigua Roma, en la cual no había intervención sacerdotal. El rito consistía en la venta simbólica de la mujer al marido. Para tal fin se empleaba una moneda de escaso valor.

Coerción:

Del latín *coercio*, de *coercere*, contener. La acción de contener o refrenar algún desorden; o el derecho de impedir que vayan contra sus deberes las personas sometidas a nuestra dependencia.

Cofiador:

Fiador junto con otro u otros; el que en unión con alguno o algunos se hace responsable solidariamente de la deuda del principal obligado.

"Cogito, ergo sum":

Frase latina: "Pienso, luego existo". Primer principio filosófico, evidente por sí, sobre el cual construyó Descartes su sistema, luego de haber sometido a duda metódica todo lo posible o existente.

Cognación:

Parentesco consanguíneo, por línea femenina, entre los descendientes de un tronco común. En el Derecho Romano primitivo, y en los pueblos primitivos, este parentesco cedía en importancia al de la *agnación* (v.), único productor de efectos legales en un principio.

Cognado:

Parentesco por *cognación* por parte de la madre.

Cohabitación:

Acción o efecto de cohabitar. | El hecho de vivir juntos, al menos con unidad de casa, y más aún de techo y lecho, dos personas. | Cópula carnal. Tanto en este sentido como en el anterior, la *cohabitación* integra derecho y deber de los cónyuges. Entre ellos es *Lícito* este acceso; que se considera *ILÍCITO* fuera del matrimonio.

Cohechar:

Sobornar o corromper con dádivas al juez, a otra persona que intervenga en un juicio o a algún funcionario público para que proceda o resuelva contra derecho y justicia. | Antiguamente, dejarse cohechar. | También, obligar, violentar, forzar.

Cohecho:

El soborno, seducción o corrupción de un juez o funcionario público para que haga lo pedido, aunque no sea contra justicia.

Coheredero:

Herederero en unión de otro u otros; o sea, el que se llamado junto con alguno más a la sucesión de una herencia,

Cohibir:

Refrenar, reprimir, coacer, contener. También en algunos países de América, obligar a alguno a que obre en determinado sentido, por fuerza o por consideración.

Colaboración:

Acción o efecto de colaborar.

Colación:

Por antonomasia, la *colación de bienes* (v.). | Cotejo o comparación de una cosa con otra. | Acto de conferir los grados universitarios. | Donación o atribución de algo a una persona. | Territorio o parte de un vecindario perteneciente a cada parroquia. | Otorgamiento de un beneficio eclesiástico. | **DE BIENES.** O simplemente *colación*, es la obligación en la cual se encuentran ciertos herederos forzosos, que concurren con otros a una sucesión, de aportar a la masa hereditaria determinadas liberalidades recibidas del causante antes de la muerte de éste, para que los otros coherederos participen de ellas proporcionalmente, en caso de disponerlo el testador o para computar legítimas y mejoras.

Colacionable:

Lo que los herederos forzosos deben traer a colación y partición en la división de una herencia, por haberlo recibido por donación u otro título lucrativo en vida del causante; para que, aumentando de esta suerte el caudal hereditario, se distribuya con igualdad entre todos los coherederos o, al menos, sin perjuicio de legítimas y mejoras.

Colacionar:

Traer bienes a colación y partición. | Cotejar. | En Derecho Canónico, efectuar la colación de un beneficio eclesiástico. (V. COLACION.)

Colateral:

Pariente que no lo es por línea recta. Se llaman *parientes colaterales* a los que, procediendo de un mismo tronco, no descienden el uno del otro; como los hermanos o los primos.

Colectivismo:

Sistema económico y social basado en la comunidad. El *colectivismo* presenta tipos muy distintos, como el comunista, el socialista, el corporativismo, etc. Joaquín Costa es autor de un excelente estudio titulado *Colectivismo agrario*.

Colectivo:

Lo contrario a individual, sobre todo en cuanto a la propiedad. | Lo común a un grupo, a la estructura de una colectividad. | Con virtud para recoger o reunir. | Lo común o perteneciente a varias personas; o relacionado con todas ellas, sin distinción.

Colegatario:

Quien en unión ele otro u otros recibe un legado.

Colegiación:

Función corporativa de individuos que integran una misma profesión o se dedican a igual oficio.

Colegio:

La comunidad de personas que viven en un establecimiento destinado a la enseñanza ele ciencias, artes u oficios (o al menos asisten a él), bajo el gobierno ele ciertas reglas y determinados superiores. | También se dice del conjunto ele personas de la misma profesión que observan ciertas constituciones; como el *Colegio de médicos*, el *de abogados*, etc.

Coligación:

Acción y efecto de unirse, para un fin común, varias personas, entidades o naciones. | Unión. | Confederación. | Alianza.

Coligarse:

Unirse, aliarse, confederarse personas, organizaciones o pueblos para un fin.

Colindante:

Se dice de cada uno de los predios, campos o edificios contiguos entre sí, con linderos comunes al menos en parte. | Cada uno de los municipios cuyos términos lindan. | Denominación recíproca de los propietarios que tienen fincas contiguas.

Colindar:

Lindar entre sí dos o más términos municipales.

Colisión:

Choque de dos vehículos u otros cuerpos. | Oposición de ideas o de intereses. | Pugna de personas que sostienen diversas causas u opiniones. | **DE DERECHOS Y DEBERES.** Se ha definido diciendo que es "la incidencia de dos o más derechos o deberes incapaces de ser ejercitados o cumplidos simultáneamente".

Colitigante:

El que litiga juntamente con otro u otros contra un tercero.

Colocación:

Empleo, puesto de trabajo. | Acción de facilitar trabajo. | Inversión de dinero. (V. PARO OBRERO. TRABAJO. SEGURIDAD SOCIAL)

Colonia:

Territorio puesto políticamente bajo la dependencia de un Estado que, con relación a él, es llamado *metrópoli*, con el pretexto de fomentar su desarrollo y progreso económico, cultural o demográfico; pero, en realidad, para aprovecharse metrópoli de los productos naturales del territorio sometido al coloniaje o para imponerle la adquisición de sus propios productos.

Colonato:

Sistema de explotación agrícola por medio de colonos. Esta institución, procedente de la época bizantina, consistía en la adscripción de un hombre libre -colono- a una tierra, que debía cultivar obligatoriamente, y de la cual, en cierto modo, formaba parte.

Colonización:

Población y cultivo de un territorio abandonado o desconocido. | Civilización y cultura llevadas a nuevas tierras. | Establecimiento de trabajadores agrícolas. | **PENITENCIARÍA.** Sistema que establece colonias cuya población está integrada por penados que cumplen en ella la condena impuesta. Es un modo de cumplir la pena, no una pena entre sí.

Colusión:

Convenio, contrato, inteligencia entre dos o más personas, hecha en forma fraudulenta y secreta, con objeto de engañar o perjudicar a un tercero. Todo acto o contrato hecho por *colusión* es nulo.

Comandita:

Se llama sociedad en *comandita*, la que se forma cuando dos o más personas, de las cuales, a lo menos, una es comerciante, se reúnen para objeto comercial, obligándose el uno, o unos, como socios solidariamente responsables, y permaneciendo el otro, u otros, simples suministradores de capital, bajo la condición de no responder sino con los fondos declarados en el contrato.

Comanditado:

Aun cuando esta voz, no aparezca registrada en el *Diccionario* de la Academia, es de uso corriente en el Derecho Mercantil, por cuanto, en las sociedades en comandita simples, se llaman socios *comanditados*, en oposición a los *comanditarios* (v.), aquellos que son responsables solidariamente de los resultados de todas las operaciones, por cuanto tienen el manejo o dirección de la compañía o están incluidos en el nombre o razón social.

Comanditario:

Perteneciente a la sociedad en comandita. Socio de la misma.

Comendero:

La persona a quien se daba en encomienda una villa o lugar, o quien ejercía sobre ellos derecho por concesión real, con obligación de prestar juramento de homenaje. (V. ENCOMIENDA)

Comentador:

El que *comenta*; o sea quien explica, glosa o aclara una obra o escrito, ley o cuerpo legal, a fin de lograr mejor inteligencia de su contenido. Se suele denominar también *comentarista*, *expositor*, *intérprete* y, en algunos casos, *glosador*.

Comentario:

Escrito que aclara o interpreta una obra. | Explicación continuada de un texto legal.

Comentaristas (escuela de los):

La de los jurisconsultos, también llamados post-glosadores, por seguir cronológicamente a los *glosadores* (v.), que utilizaban el comentario como forma preferente para exponer las doctrinas jurídicas.

Comercial:

Lo relativo al comercio. También significa las cosas que pueden ser objeto de comercio.

Derecho comercial se dice a veces por Derecho Mercantil, nombre más usual y eufónico.

Comercialista:

Tratadista de Derecho Mercantil o Comercial. | Jurista especializado en este Derecho.

Comercialmente:

A uso o estilo comercial.

Comerciante:

El Cód. de Com. esp. declara *comerciante*, en su art. 1º; a) los que teniendo capacidad legal para ejercer el comercio, se dedican a él habitualmente; b) las compañías mercantiles o industriales que se constituy en con arreglo al mismo Código.

De lo expresado se deduce que todo aquel que ejerza el comercio habitualmente, teniendo capacidad legal para ellos, es *comerciante*.

Comercio:

Negociación o actividad que busca la obtención de ganancia o lucro en la venta, permuta o compra de mercaderías. | Establecimiento, tienda, almacén, casa o depósito dedicado al tráfico mercantil. | Conjunto de comerciantes de una plaza, nación o época. | Clase constituida por los profesionales del comercio. | Operación mercantil. | Barrio comercial.

Comicios:

Antiguamente, las juntas o asambleas en las que el pueblo romano elegía a sus magistrados y trataba de los negocios públicos. | Actualmente, los actos electorales.

Comienzo de ejecución:

Acto material que revela el propósito de cometer un delito; por ejemplo, apostarse con armas en un lugar, penetrar con ganzúas en una casa durante la ausencia de los moradores.

Comisario:

Quien tiene poder o autorización de otro para ejecutar una orden u obrar en un asunto. | Cierta grado jerárquico en la policía y en cuerpos de vigilancia o seguridad.

Comisión:

Del latín *com mitere*, encargar, encomendar a otro el desempeño o ejecución de algún servicio o cosa. *Comisión* es la facultad que se da o se concede a una persona para ejercer, durante cierto tiempo, algún cargo. | También, el encargo que una persona hace a otra para que le desempeñe algún negocio. | **MERCANTIL.** "Se reputa *comisión mercantil* el mandato, cuando tenga por objeto un acto u operación de comercio y sea comerciante o agente mediador del comercio el comitente o el comisionista" (art. 244 del Cód. de Como esp.)

Comisionista:

La persona que se emplea en desempeñar comisiones mercantiles. También, el que ejerce actos de comercio por cuenta ajena, sea en nombre propio o bajo una razón social, sea en nombre del comitente.

Comiso:

Confiscación de carácter especial, de una o varias cosas determinadas. Sirve para designar la pena en la que incurre quien comercia con géneros prohibidos, de pérdida de la mercadería. | Pérdida que, cuando se estipula tal sanción sufre quien incumple un contrato. | Cosa decomisada o caída en *comiso* pactado.

Comisorio:

Válido, obligatorio o subsistente durante tiempo determinado; o lo aplazado o diferido hasta cierta fecha.

Comité de empresa:

Organismo representativo de los trabajadores, ante la dirección de la empresa, cuando ésta emplee por lo menos cierto número de trabajadores (cincuenta en la legislación francesa) y cuyas principales funciones son: a) organizar la cooperación entre el personal y la dirección; b) conciliar la autoridad de los empresarios y los derechos de los trabajadores a participar en la marcha de la empresa; c) informar sobre la administración, desenvolvimiento y organización del establecimiento; d) sugerir beneficios para el personal y estudiar su mejor aprovechamiento; e) opinar sobre aumentos de precios;}) iniciativa para incrementar la producción y el rendimiento.

"Common law":

Esta expresión inglesa significa literalmente *ley* o *Derecho Común*; y así se denomina el Derecho consuetudinario inglés. Castillo y Alonso lo define como el "conjunto de prácticas, costumbres y observancias a que da vida la conciencia jurídica del pueblo inglés, y que, constituyendo la fuente más interesante y copiosa de su Derecho, se exterioriza mediante declaraciones del Parlamento y, más singularmente, de los tribunales de justicia".

"Commonwealth":

Voz inglesa. Denominación del núcleo principal del Imperio inglés.

"Communis error":

Loc. lat. Error común o frecuente.

"Communis opinio":

La opinión o parecer común a los doctores, que llegó a tener fuerza de ley durante el imperio de la constitución de Teodosio II. | Por extensión, la doctrina admitida y consagrada por la mayoría de los autores y juristas más acreditados.

Comodable:

Lo que se puede prestar o dar en comodato.

Comodante:

Quien presta a otro gratuitamente una cosa no fungible, para que se sirva de ella durante cierto tiempo y de determinada manera, y se la restituya después.

Comodatario:

Es el que toma a préstamo una cosa no fungible, para servirse de ella hasta cierto tiempo y para determinado uso, con la obligación de devolverla y de modo gratuito.

Comodato:

Contrato de préstamo por el cual una de las partes entrega gratuitamente a otra una cosa no fungible para que use de ella por cierto tiempo, y se la devuelva (artículo 1.740 del Cód. Civ. esp.).

Compañía:

Contrato consensual por el cual dos o más personas ponen en común bienes, industria o alguna de estas cosas, con el fin de obtener un provecho o ganancia y repartirse las utilidades. | También, la junta de varias personas unidas con el mismo fin.

Comparecencia:

Acción y efecto de comparecer; esto es, de presentarse ante alguna autoridad, acudiendo a su llamamiento, o para mostrarse parte en un asunto. | **EN JUICIO.** El acto de presentarse personalmente, o por medio de representante legal, ante un juez o tribunal, obedeciendo a un emplazamiento, citación o requerimiento de las autoridades judiciales; o bien, para mostrarse parte en alguna causa, o coadyuvar en un acto o diligencia ante la justicia.

Comparecer:

Parecer, presentarse uno personalmente o por poder ante otro, en virtud de citación o requerimiento, o para mostrarse parte en algún asunto.

Comparendo:

Resolución judicial por la cual se cita a un reo o demandado mandándole presentarse. Orden de comparecencia.

Comparte:

Quien es parte juntamente con otro u otros en algún negocio civil o criminal. (V. COLITIGANTE.)

Compeler:

Obligar a alguien, valiéndose de la fuerza o autoridad, a hacer lo que no quiere voluntariamente. Cuando la compulsión carece de legitimidad, puede llegar a constituir coacción o violencia. (V. COACCIÓN, INTIMIDACIÓN.)

Compensación:

Igualdad entre lo dado y lo recibido; entre lo que se adeuda y lo que se nos debe; entre el mal causado y la reparación obtenida; resarcimiento, nivelación. | **DE INJURIAS.** Inculpabilidad que se aprecia a veces en los recíprocos ofensores cuando las injurias se pidieren simultáneamente, o las posteriores obedecen a impulso de desagravio.

Compensar:

Igualar, equiparar efectos contrarios. | Extinguir dos o más deudas y créditos de igual naturaleza y calidad jurídica, por corresponder a deudores y acreedores recíprocos. | Resarcir, indemnizar, hacer o entregar algo para reparar un daño o perjuicio o para desagraviar a un ofendido. (V. COMPENSACIÓN.)

Competencia:

Contienda, disputa. | Oposición, rivalidad; sobre todo en el comercio y la industria. | Atribución, potestad, incumbencia. | Idoneidad, aptitud. | Capacidad para conocer una autoridad sobre una materia o asunto. | Derecho para actuar. | **DE JURISDICCIÓN.** Contienda suscitada entre dos jueces, tribunales o autoridades, respecto al conocimiento y decisión de un negocio, judicial o administrativo. | **DESLEAL.** Abusiva práctica del comercio por quien trata de desviar, en provecho propio, la clientela de otra persona, establecimiento

comercial o industrial, empleando para conseguirlo equívocos, fortuitas coincidencias de nombre, falsas alarmas o cualquier medio de propaganda deshonesto. (V. COMPETENCIA ILÍCITA) | **ILÍCITA**. Ejercicio abusivo del comercio o de la industria manteniendo la rivalidad profesional con medios reprochables, con infracción de leyes y reglamentos o de contratos.

Compilación:

Agrupación en un solo cuerpo científico de las distintas leyes y disposiciones que se refieren a una rama del Derecho, o al régimen jurídico de un país.

Complemento de legítima:

Lo que falta para completar o integrar la legítima de los herederos forzosos. Pueden éstos pedir, por tanto, la reducción de las disposiciones testamentarias en lo que atañen a su *legítima* (v.), derecho que de ninguna manera puede limitar el testador.

Cómplice:

El que, sin ser autor, coopera a la ejecución de un hecho delictivo por actos anteriores o simultáneos.

Cómplice necesario:

Concepto penal que surge de la *codelinquencia* (v.) cuando el ejecutor material del hecho punible recibe la cooperación imprescindible o útil de otro para la perpetración del delito. Este otro es el denominado *cómplice necesario* por algunos penalistas y que el codificador no vacila en calificar de *autor* (v.) en la fórmula, dentro del Cód. Pen. esp., que establece esa equiparación personal y en la condena para "los que cooperan a la ejecución del hecho con un acto sin el cual no se hubiere efectuado". Tal es el caso del que conduce el vehículo desde el cual se ametralla a la víctima al pasar ante ella. (V. CÓMPLICE SECUNDARIO.)

Cómplice secundario:

En antítesis con la voz precedente, el que coopera en la ejecución de un delito con actos anteriores o simultáneos que complementan el hecho punible, pero sin el substrato de imprescindibles para completar la infracción. Se está sin más ante el *cómplice* (v.) por antonomasia.

Complot:

Confabulación de dos o más personas contra otra u otras; también la maquinación que se urde para ruina ajena o ataque contra alguno.

Componedor:

La persona que, a petición de las partes interesadas, libremente sometidas a su resolución arbitral, determina amigablemente un litigio o un conflicto que puede originar un pleito. (V. AMIGABLE COMPONEDOR, ÁRBITRO.)

Comprador:

Quien mediante cierto precio adquiere la cosa que otro le vende.

Compraventa o compra y venta:

Esta segunda denominación, aun siendo la empleada en los Códigos Civiles de la Argentina y España, va cayendo rápidamente en desuso.

Habrà *compraventa* cuando una de las partes se obligue a transferir la propiedad de una cosa a la otra, y ésta se obligue a recibirla ya pagar por ella un precio cierto en dinero. *Compra*, por tanto, es la adquisición de una cosa por precio; *venta*, es la enajenación de una cosa por precio.

Compraventa a distancia:

La que tiene lugar entre distintas plazas, corriendo sobre una u otra de las partes el riesgo inherente al transporte de las mercaderías vendidas entre tales plazas.

Compraventa a plazos:

Aquella en que la entrega de la cosa o el pago del precio no pueden ser exigidos en el momento de realizarse la operación (lo que constituirá una *compraventa al contado*, sino que se difieren para otro u otros momentos posteriores. Sin embargo, se entiende que la *compraventa a plazos* es cuando el comprador puede ir pagando el precio al vendedor en períodos o cuotas posteriores a la entrega de la cosa vendida. Llamase también *compra a crédito*.

Compraventa con reserva de dominio:

Modalidad de ese contrato que se da a veces cuando la compra no se hace al contado, sino con el pago del precio a plazos. Consiste esta cláusula en mantener el vendedor su propiedad sobre la cosa vendida hasta obtener el pago total por parte del comprador, no obstante la entrega a éste de la cosa vendida.

Comprobación:

En general, equivale a prueba. | La averiguación, verificación o confirmación fehaciente de la existencia de un hecho. | Recuento conforme. | También, el cotejo de una copia con su original, para ver si coincide el texto. | En lo teológico y canónico, la demostración de que una afirmación o un hecho concuerda con el dogma o deriva de él.

Comprobante:

Que comprueba. | Recibo, resguardo.

Comprobar:

Verificar, confirmar, ratificar la exactitud de un dicho o un hecho. | Cotejar un documento o un objeto de distinta clase con otro auténtico o similar, para cerciorarse de la fidelidad, pureza u otra calidad dudosa o necesaria. | Probar, acreditar.

Comprometer:

Someter de común acuerdo a la resolución de un tercero el negocio sobre el cual se disputa o litiga. | Crear, de modo más o menos coactivo, una obligación para otro; como en colectas, suscripciones, adhesiones a las autoridades, etc. | Hacer a otro responsable de lo que no es, por las apariencias. | Exponer a un peligro.

Compromisario:

La persona designada por otras para decidir o juzgar sobre el objeto de una contienda o litigio. | También son *compromisarios* los elegidos directamente por el pueblo para que lo representen en una elección ulterior, llamada de *segundo grado*.

Compromiso:

Contrato en virtud del cual las partes se someten al juicio de árbitros o amigables componedores para la resolución de un litigio o de una cuestión dudosa. | También, la escritura o instrumento en que se hace el convenio y el nombramiento de los arbitradores.

Compulsa:

Examen de dos o más documentos, comparándolos entre sí. *Compulsa* es sinónimo de *cotejo*. | También, la copia de un documento o de unos autos sacada judicialmente y confrontada con su original.

Compulsar:

Sacar compulsas. | Examinar o confrontar documentos cotejándolos o comparándolos entre sí. | Antiguamente se decía por compeler.

Compulsión:

Apremio o fuerza que la autoridad hace a uno, para obligarle a ejecutar una cosa. (V. EMPLAZAMIENTO.)

Computar:

Calcular o contar por números. Se dice propiamente de los lapsos en los términos, plazos y vencimientos; de las edades y de los grados de parentesco entre dos o más personas.

Cómputo:

Cuenta o cálculo. El *cómputo del tiempo* a los efectos legales tiene extraordinaria importancia.

Común:

Lo que, no siendo privativamente de ninguno, pertenece a muchos, todos los cuales tienen igual derecho a servirse de ello para sí o para sus cosas; como *bienes comunes*, *pastos comunes*. | Aquello que resulta útil o de provecho para todos los litigantes; como los términos concedidos por el juez para realizar alguna diligencia, y que son *comunes* para ambas partes, aunque sólo se otorguen expresamente a una de ellas. | Lo corriente y admitido por todos o la mayor parte; como *precio común*, *uso común*, *opinión común*. Comunidad, generalidad. | Todo el pueblo de cualquier lugar, villa, ciudad o provincia.

Comunal:

Lo común; perteneciente o extensivo a varios o a todos. | *Comunales* se denominan los bienes que pertenecen a un pueblo.

Comunero:

La persona que tiene en común con otra un derecho o una cosa; especialmente, una heredad o hacienda.

Comunidad:

Calidad de común y general. | Lo perteneciente a varios. | Lo usado por todos. | Junta o congregación de personas que viven sujetas a ciertas reglas; como monjas y frailes en los conventos. | Asimismo, cualquiera de los establecimientos que poseen bienes en común para diferentes usos útiles al público; como *los hospicios*, *hospitales*, etc. | Común o conjunto de los vecinos de las antiguas ciudades o villas realengas de los reinos españoles y representadas por un concejo. | **DE BIENES.** Hay *comunidad* de esta clase "cuando la propiedad de una cosa o de un derecho pertenece por indiviso a varias personas". | **DE PASTOS.** Condominio establecido entre los propietarios de fincas rústicas o entre los vecinos de un pueblo en terrenos comunales, o también entre dos o más pueblos colindantes, en virtud del cual cada dueño o vecino tiene derecho a utilizar, a favor de su ganado, los pastos de los respectivos predios o bienes de aprovechamiento común. | **INCIDENTAL.** El condominio de causas ajenas a la voluntad de los comuneros o copropietarios. Surge especialmente de la disposición testamentaria que prohíbe la división de todo o parte del caudal hereditario.

Comunidades religiosas:

Congregaciones de religiosos o de religiosas que, con votos más o menos solemnes, hacen vida común, con clausura o sin ella.

Comunismo:

Doctrina social y política basada en la comunidad general de bienes. Esta doctrina es netamente intervencionista, contraria al liberalismo democrático.

Conato:

Propósito, intento, tendencia. | Empeño, impulso, esfuerzo para ejecutar algo. | El acto o delito que se empieza a realizar y no llega a consumarse.

Concebido:

Normalmente se aplica para designar el óvulo fecundado de la mujer. El *concebido*, a los efectos legales, tiene ciertos derechos, en suspenso y condicionados al hecho de que nazca con vida.

Concejal:

El individuo que forma parte del cuerpo administrativo o ayuntamiento de un municipio, o del concejo de algún pueblo, villa o ciudad.

Concejo:

El ayuntamiento y regidores de un pueblo, como también el lugar o casa donde se reúnen. | Municipio. | Sesión de un concejo. | Concejal o expósito. | Nombre de algunas juntas. | **ABIERTO.** La reunión de todos los vecinos de un pueblo, convocados a son de campana y presididos por la autoridad, para tratar asuntos de interés común. | **MUNICIPAL.** Asamblea legislativa o reglamentada ora, dentro del ámbito local, que dicta ordenanzas, resuelve dentro de su competencia y ejerce diversas funciones administrativas en su término jurisdiccional.

Concepción:

El acto de la fecundación. Fisiológicamente, momento en el cual la cabeza del espermatozoide penetra en el óvulo.

Concertar:

Contratar, pactar. | Componer, ordenar, disponer, arreglar. | Ajustar, tratar, acordar un negocio. | Cotejar o concordar dos o más cosas. | Convenir el precio de algo. | Concordar entre sí diversas cosas o partes.

Concesión:

Cuanto se otorga por gracia o merced. | Admisión de un argumento o alegato ajeno. | Autorización, permiso. | Libertad o franquicia. | Punto de la reclamación contraria que se acepta en una transacción o negociación. | Favor sensual, consentido casi por la tácita en la mujer. | En Derecho Canónico, la parte dispositiva de una bula. | En Derecho Público, esta palabra se aplica a los actos de la autoridad soberana por los cuales se otorga a un particular (llamado *concesionario*) o a una empresa (entonces *concesionaria*), determinado derecho o privilegio para la explotación de un territorio o de una fuente de riqueza, la prestación de un servicio o la ejecución de las obras convenidas.

Concesionario:

Persona a quien se hace una concesión, especialmente cuando es administrativa.

Concierto:

Convenio entre dos o más personas sobre alguna cosa. Todo contrato exige *concierto* de voluntades; pues, sin él, no habría lazo jurídico que uniera a los contratantes. | Transacción, avenencia. | Buen orden o disposición de algo. | Sobre el concierto para delinquir, (V. CODELINCUENCIA. CONSPIRACIÓN.)

Conciliación:

A venencia de las partes en un acto judicial, previo a la iniciación de un pleito. El *acto de conciliación*, que también se *denomina juicio de conciliación* (v.), procura la transigencia de las partes, con objeto de evitar el pleito que una de ellas quiere entablar.

Concilio:

Congreso o junta de personas eclesiásticas; y, especialmente, la reunión de los obispos de la Iglesia católica para deliberar, y decidir sobre materias de dogma y disciplina. Los *concilios* pueden ser *generales* y *particulares*, según sean convocados todos los obispos católicos o se congreguen solamente los de una región eclesiástica. Los primeros se designan comúnmente ecuménicos.

Conclave o cónclave:

Asamblea que designa o elige al papa. | Lugar donde se celebra.

Conclusión:

Término, fin, extinción. | Determinación adoptada en un asunto. | Proposición que se da por firme, como demostrativa de un hecho o cual base de un derecho. | Cada una de las afirmaciones numeradas que exige la ley en el escrito de calificación penal. | La terminación de los alegatos y defensa de una causa; así como el fin material de un procedimiento o de un período del mismo.

Concordancia:

Correspondencia o conformidad entre dos o más cosas.

Concordato:

En general, acuerdo o convenio. Difiere su consideración canónica, en que constituye un tratado internacional entre las potencias espiritual y temporal; y la procesal mercantil, donde integra una transacción entre los acreedores y el quebrado, en terminología importada de Italia.

A. *En Derecho Canónico*. Es el acuerdo celebrado entre el gobierno de una nación y la Santa Sede, sobre cuestiones eclesiásticas de interés estatal también.

B. *En Derecho Mercantil y en el Procesal*.

En la legislación arg., el convenio entre los acreedores y el concursado o quebrado, mediante el cual aquéllos otorgan a éste quita o espera que facilita el pago de las deudas.

Conculcar:

Atropellar, vejar, despreciar, violar. | Infringir, quebrantar.

Concuñado:

"Cónyuge de una persona respecto del cónyuge de otra persona hermana de aquélla (*Dic. Acad.*).

Concurrencia:

Del latín *concurro* (correr junta y simultáneamente), designa la igualdad de derechos o privilegios entre dos o más personas sobre una misma cosa. | Junta de varias personas. | Concurso, ayuda, asistencia.

Concurrado:

Deudor sometido, por espontánea petición o ante legal requerimiento, al *concurso de acreedores* (v.).

Concurso:

Las acepciones de esta voz son varias: junta numerosa de gente en un lugar. | Simultaneidad de hechos, causas o circunstancias. | Ayuda, concurrencia, auxilio, asistencia. Convocatoria o llamamiento para elegir entre los que deseen ejecutar una obra o prestar un servicio. | Oposición de méritos o conocimientos para otorgar un puesto, un premio, un beneficio, etc. | **DE ACCIONES.** Coexistencia de acciones, con el mismo objeto o fundamento jurídico, que no cabe proponer conjuntamente, por absorber una o la otra total o parcialmente; de modo que, al juzgarse en una de ellas, se produce la completa exclusión de la restante: | **DE ACREEDORES.** Es el juicio universal promovido contra el deudor cuando no cuenta con medios suficientes para pagar todas sus deudas. | **DE CIRCUNSTANCIAS.** Se dice del hecho de presentarse de modo conjunto, en la ejecución de un delito, diversas agravantes y atenuantes. | **DE DELITOS.** La concurrencia de dos o más delitos, o faltas, en un mismo delincuente. | **DE DERECHOS o DE DEBERES.** La reunión de derechos u obligaciones, de ejercicio o cumplimiento incompatible, correspondientes a diversas personas.

Concusión:

Delito que consiste en exigir un magistrado, juez o funcionario público, en provecho propio, una contribución o impuesto no establecido con autorización competente, o mayores derechos que los legalmente debidos.

Condena:

Testimonio que de la sentencia condenatoria da el escribano del juzgado, para indicar el destino del reo. | En Derecho Penal, clase y extensión de una pena. | En Derecho Procesal, donde equivale a sentencia o a la parte dispositiva de la misma, constituye el pronunciamiento contenido en la parte de la decisión judicial donde, en una causa criminal, se impone la pena al acusado; o donde, en pleito civil, se accede a la petición o peticiones del demandante, imponiendo al demandado la obligación de satisfacerlas; y también, cuando igual fallo se pronuncia contra el actor ante la reconvencción del demandado. | **CONDICIONAL.** Consiste en el beneficio, otorgado por ministerio de In ley o confiado al arbitrio motivado de los tribunales, de dejar en suspenso la condena del que, delinquiendo por primera vez, no se encuentra en rebeldía y es condenado a una pena relativamente leve. | **EN COSTAS.** Pronunciamiento de la sentencia en virtud del cual se obliga a uno de los litigantes a pagar los gastos del juicio.

Condenado:

Sujeto contra quien se ha pronunciado sentencia, bien sea en asunto civil o en causa criminal.

Condenar:

Pronunciar el juez sentencia imponiendo al reo la pena correspondiente al delito o falta cometida. | Fallar en pleito civil admitiendo en todo o en parte la demanda del actor o la reconvencción del demandado. Únicamente no se condena cuando *se absuelve*; o sea, cuando se rechaza pura y llanamente la petición del demandante sin conceder nada al demandado. | Reprobar un dicho o un hecho.

Condenatorio:

Sentencia, auto o mandamiento en que se impone pena, o donde se ordena hacer o entregar algo.

Condición:

En acepciones generales, de repercusión en el Derecho, índole o naturaleza de las cosas. | Carácter o clase de las personas. | Calidad de nacimiento o de posición económica. | Estado de situación. | Circunstancias de una promesa o de un hecho. | Constitución interna, idiosincrasia de un pueblo. | CASUAL. La que no depende de la voluntad humana, sino del azar o de la suerte. | CIERTA. La concreta y relativa a un hecho o acontecimiento que ha de suceder. | CONJUNTA. Cada una de las establecidas solidariamente, de manera tal, que sólo el cumplimiento de todas origina o resuelve el derecho. | DISYUNTIVA. Cada una de las impuestas en forma alternativa o con opción para una de las partes. | INCIERTA. La indeterminada en su contenido (por ejemplo, la decisión de un tercero) o la de inseguro acaecimiento (como la de si alguien muere antes que otro). (V. CONDICIÓN CIERTA) | LÍCITA. La conforme a la ley, pacto o costumbre, y no contraria a la moral. | MIXTA. La que depende, en parte, del arbitrio del hombre y, en parte, del acaso; por ejemplo: te perdono la deuda que tienes conmigo si libras mi finca de la plaga que sufre. | NECESARIA. La requerida inexcusablemente para la validez de un negocio jurídico. En cierto sentido equivale a requisito, como el libre consentimiento, para que surta sus efectos un contrato. (V. CONDICIÓN SINE QUA NON.) | POSITIVA. La consistente en dar o hacer algo; la que depende de la producción de un hecho. (V. CONDICIÓN TÁCITA.) | POTESTATIVA. La dependiente tan sólo de la voluntad de aquel a quien se impone. | SINE QUA NON. La indispensable para que se produzca un efecto determinado. | RESOLUTORIA. Aquella cláusula que, al cumplirse, produce la revocación o ineficacia de la obligación o institución, con la consecuencia de reponer las cosas en el estado que tenían antes del acto o contrato donde fue inserta. | SUPERFLUA. La que carece de trascendencia, por ser connatural con el acto jurídico; como la de dejar un legado con la condición de que se acepte, ya que ello es forzoso, de manera expresa o tácita; o la de prometer fidelidad en el matrimonio. (V. CONDICIÓN NECESARIA) | TÁCITA. La no expresada de modo terminante en un acto o contrato, pero derivada de sus términos.

Condicional:

Se denomina así el acto jurídico que encierra una condición o requisito especial, sin cuya observancia o cumplimiento no es válido O no surte efecto en Derecho. (V. CONDENA.)

"Condictio":

Voz lat. Su sentido ha variado a través de las diversas etapas del Derecho Romano. La "*condictio*" podía ser utilizada por todo acreedor que hubiera tasado en dinero su crédito o la prestación del obligado. | "CAUSA DATA, CAUSA NON SECUTA". Loc. lat. Acción por prestación cumplida y ante prestación no observada. Acción para el caso de enriquecimiento proveniente de una prestación realizada en atención a una causa lícita y futura que no ha llegado a cumplirse. | "EX LEGE". Loe, lat. Acción proveniente de la ley. | "INCERTI". Loe, lat. Acción personal indeterminada. | "INDEBITI". Acción concedida para la repetición de lo indebidamente pagado por un error. (V. PAGO DE LO INDEBIDO.) | "JURIS". Loc. lat. Condición, formalidad o requisito necesario para la validez de un acto jurídico. | "OB TURPEM CAUSAM". Loc. lat. Acción para pedir la restitución de lo dado o hecho, por mediar una finalidad o circunstancia inmoral o ilícita. | "SINE CAUSA". Loc. lat. Acción tendiente a la restitución en los casos de enriquecimiento injusto, aun siendo lícito el objeto.

Condominio:

Del lat. *cum*, con, y *dominium*, dominio. Dominio o propiedad de una cosa perteneciente en común a dos o más personas. El art. 2.673 del Cód. Civ. Arg. lo define diciendo que "el *condominio* es el derecho real de propiedad que pertenece a varias personas por una parte indivisa sobre una cosa mueble o inmueble".

Condómino:

Se denomina así cada uno de los dueños en común de una propiedad mueble o inmueble. Sobre su definición y concepto. (V. CONDOMINIO).

Condonación:

La renuncia gratuita de un crédito. | Perdón o remisión de una deuda u obligación. | Indulto de la pena de muerte.

Conducta casual:

En la calificación de la conducta en la quiebra, aquella que carece de los elementos propios de la *conducta culpable* o de la *fraudulenta* (v.).

Conducta culpable:

En la calificación de la conducta en la quiebra, aquella que ha dado lugar a la insolvencia del deudor, en virtud de imprudencia o negligencia.

Conducta fraudulenta:

En la calificación de la conducta en la quiebra, aquella que ha dado lugar a la insolvencia del deudor en virtud de su dolo o de un grado culpa prácticamente no distinguible de la intención de insolventarse.

"Conductio":

Voz lat. Arrendamiento; pero considerado tan sólo desde el punto de vista del inquilino o arrendatario, del patrono o del empresario. (V. LOCACIÓN) | **"OPERARUM"**. Loc. lat. Arrendamiento de obras. | **"OPERIS FACIENDI"**. Loc. lat. Arrendamiento de obra.

Confabulación:

Acción o efecto de confabular o confabularse. El acto de ponerse de acuerdo o más personas sobre un negocio en que no son ellas solas las interesadas, para perjudicar a terceros. | En Derecho Penal se toma como equivalente de conspiración o trama de un delito, especialmente cuando va dirigido contra los poderes públicos.

Confederación:

Unión, liga, alianza entre personas. | Unión internacional de varios Estados, que conservan su independencia interior y exterior, con el objeto de aunar sus esfuerzos en asuntos de interés común para ellos.

Conferencia Internacional del Trabajo:

Constituye este, sin duda, el organismo más eficaz e importante de la *Organización Internacional del Trabajo* (v.). Sus principales funciones son: a) las cuestiones específicas sobre las condiciones de trabajo, para formular proyectos de convenciones internacionales; b) recibir los informes anuales de los distintos Estados, acerca del cumplimiento de los convenios vigentes; c) cambiar opiniones acerca de los problemas mundiales del trabajo.

Confesión:

Declaración que, sobre lo sabido o hecho por él, hace alguien voluntariamente o preguntado por otro. En Derecho, es el reconocimiento que una persona hace contra sí misma de la verdad de un hecho. | **DIVIDIDA e INDIVIDUA**. En esta forma se divide la *confesión* cualificada. Es *dividua* cuando la circunstancia o modificación que se añade a la confesión cualificada puede separarse del hecho confesado; es *individua* o *indivisible*, cuando no puede separarse así sin destruir la *confesión*. | **EXPRESA Y TÁCITA**. La primera es la hecha con palabras o señales que clara y positivamente manifiestan lo confesado; la segunda es la que se infiere de algún hecho o la supuesta por la ley. | **EXTRAJUDICIAL**. La que se hace fuera de juicio, y aun la realizada ante juez que no fuera competente. | **SIMPLE Y CUALIFICADA**. La primera es aquella que hace la parte a quien se pide, firmando lisa y llanamente la verdad del hecho sobre el cual se le pregunta; la segunda es la que, si bien reconoce la verdad de un hecho, añade circunstancias o modificaciones que restringen o destruyen en la manifestación hecha.

Confeso:

El reo que ha declarado su delito.

Confesoria:

Se denomina así la acción cuya finalidad consiste en obtener el restablecimiento de los derechos reales impedidos, en cuanto a su pleno ejercicio, por actos ilegítimos de un tercero.

Confianza:

Esperanza firme en una persona o cosa. | Familiaridad. | Trato Íntimo. | Ausencia de etiqueta y cumplidos en las relaciones personales. | Pacto o convenio hecho oculta y reservadamente. | En el parlamentarismo, la aprobación de la actitud del ministerio por la mayoría de las Cámaras; al punto de que, "perdida esa confianza", derrotado en una sola votación el gobierno, ha de presentar la dimisión.

Confinamiento:

Pena aflictiva y restrictiva que consiste en relegar al reo en un lugar determinado, en el cual dispone de libertad, salvo la de alejarse del mismo, esté o no vigilado efectivamente por la autoridad.

Confirmación:

Ratificación de la verdad de un hecho. | Comprobación. | Reiteración de lo manifestado. | Sacramento de la Iglesia, que "confirma" la fe recibida en el bautismo. (V. PARENTESCO ESPIRITUAL.) | Purificación o revalidación del acto jurídico que adolece de algún vicio o nulidad, manifestando su aquiescencia expresa o tácita las partes que podrían impugnarlo.

Confirmar:

Corroborar la verdad de una cosa. | Convalidar lo ya aprobado. | Dar mayor firmeza, garantía o seguridad. | Comprobar, verificar, ratificar. | Administrar el sacramento de la confirmación. | En los negocios jurídicos anulables, subsanar expresa o tácitamente el defecto del acto o contrato. (V. CONFIRMACIÓN.)

Confiscación:

Adjudicación que se hace al Estado, Tesoro Público o Fisco de los bienes de propiedad privada, generalmente de algún reo. La Const. esp. de 1827 estableció, por vez primera, la abolición de la confiscación general de bienes (artículo la).

Conflicto:

Lo más recio o incierto de un combate, pelea o contienda. | Oposición de intereses en que las partes no ceden. | El choque o colisión de derechos o pretensiones. | Situación difícil, caso desgraciado. | **COLECTIVO DE TRABAJO.** La oposición o pugna manifestada entre un grupo de trabajadores y uno o más patronos. | **DE ATRIBUCIONES.** Situación que surge entre autoridades judiciales o administrativas cuando cada una de ellas se considera al mismo tiempo con facultades para conocer, deliberar o resolver sobre determinado asunto. (V. COMPETENCIA. CUESTIÓN DE COMPETENCIA, JURISDICCIÓN.) | **DE DERECHOS.** Se produce cuando dos personas adquieren, reúnen o se atribuy en facultades incompatibles en el ejercicio de ellas. | **INDIVIDUAL DE TRABAJO.** El surgido como consecuencia de las relaciones directas entre un patrono y un obrero, y que define intereses personales de los contratantes. (V. CONFLICTO COLECTIVO DE TRABAJO) | **RACIAL.** Antagonismo real o fomentado entre las diversas razas.

Conforme:

Igualo exacto; como cuando la copia coincide con el original. | Acorde, concorde; de acuerdo. | Resignado con un estado de cosas o una resolución desfavorable. | Substantivado, "el conforme" de un jefe o superior

expresa la aprobación; y también la fórmula escrita que contiene ese despacho en expedientes u otras actuaciones judiciales, administrativas o particulares.

Confrontación:

Cotejo de una cosa con otra; como la comparación de letras cuando alguien niega ser suyo un escrito o una firma que se le atribuye. | Careo entre varias personas. | Conformidad entre dos o más cosas. (V. CAREO. COTEJO)

Confusión:

Mezcla de cosas que no pueden reducirse a su primitivo estado, por formar un todo distinto. | Desorden, desconcierto. | Obscuridad o contradicción de un texto o manifestación. | Intranquilidad, perplejidad, turbación. | Afrenta, ignominia. | Humillación. | En términos de jerga, cárcel, celda, calabozo. | **DE DERECHOS**. Situación jurídica planteada por la reunión simultánea en una persona de las cualidades de acreedor y deudor en el mismo negocio. | **EN SERVIDUMBRES**. La reunión en una misma persona de las cualidades de propietario de los predios dominante y sirviente.

Congelación:

Medida que suelen adoptar las naciones que se encuentran en guerra y que consiste en impedir que los enemigos dispongan de sus bienes situados en el país que adopta ese arbitrio, a fin de que no pueda utilizarlos en su contra. A veces, el país que congela se aprovecha de tales fondos enemigos en beneficio propio.

Congelación de fondos:

Prohibición de disponer del dinero en cuentas bancarias, o de los valores depositados, que los gobiernos disponen, en ocasiones, a modo de embargo político en el orden interno, y de carácter militar o de represalias en la esfera internacional. Todo ello, muy poco jurídico, está sujeto al capricho unilateral de quien estatuye esa retención, temporal por lo común, aunque prólogo, en oportunidades, de incautaciones o, incluso, de confiscación.

Congelación de precios:

Forma de intervencionismo del Estado en la dirección económica; consiste en prohibir que el precio de venta de determinados productos o de determinados servicios exceda de una cantidad. Tratase con ello de impedir la excesiva carestía de la vida, pero los resultados no han sido siempre satisfactorios. Como casos TÍPICOS de *congelación de precios* pueden citarse los relativos a las locaciones urbanas y rurales, a los productos alimenticios y a los artículos de vestir. Este tema se encuentra íntimamente vinculado con el que se refiere al *agio* (v.). Constituye un viejo problema que a través de los siglos se ha manifestado en una alternativa de libertad de comercio y fijación de precios máximos.

Congreso:

Junta de varias personas, para deliberar sobre uno o más asuntos; ya con carácter ocasional o permanente. | Cuerpo integrado por diputados o senadores, los cuales forman las Cortes. | Normalmente, el edificio donde celebra sus sesiones la cámara de diputados. | **NACIONAL**. El organismo colegiado compuesto de las dos cámaras, la de diputados y la de senadores, que representa al Poder legislativo de la nación.

Conminación:

Apercibimiento que hace la autoridad o el juez a una persona, para que se corrija, declare la verdad o para otros fines, amenazándola con una pena.

Conminatorio:

Se aplica al mandamiento con amenaza de una pena.

Connixión:

Mezcla de cosas diferentes. Constituye uno de los modos de adquirir el dominio por accesión, mediante la mezcla de varias cosas sólidas o líquidas, de la misma o distinta especie, pertenecientes a diversos dueños.

Conmutación:

Trueque, cambio o substitución de una cosa por otra.

Conmutación de pena:

Indulto parcial que altera la naturaleza del castigo en favor del reo. En esa parcialidad consiste su diferencia con el *indulto* (v.). La *conmutación* puede estar referida a la disminución en la duración de la pena (rebaja de una tercera parte, de la mitad) o, más frecuentemente, a su calidad; sustituir la pena de muerte por la de reclusión perpetua o la de reclusión por la de prisión. Por regla general, ese indulto parcial no corresponde a las facultades del Poder Judicial, sino a las del Poder Ejecutivo o a las del Poder Moderador, si bien algunas legislaciones exigen el informe previo del tribunal que haya impuesto la condena. (V. PERDÓN JUDICIAL.)

Conmutativo:

Se aplica por lo general a la justicia que regula la igualdad o proporción que debe existir entre las cosas, cuando unas se dan por otras.

Connivencia:

Confabulación. | Participación en cualquier delito. | Complicidad por tolerancia o inteligencia clandestina habida entre dos o más con perjuicio de un tercero. | Reprensible disimulo en el superior acerca de las transgresiones que cometen sus inferiores o súbditos contra el instituto, reglas o leyes que los rigen y están obligados a obedecer y cumplir.

Conocimiento:

Inteligencia, entendimiento, razón de los hombres. | Reconocimiento, confesión. | Comunicación, trato con alguien. | Identificación de una persona. | Cópula carnal. | Tramitación y fallo de un asunto judicial. | Papel firmado en que uno confiesa haber recibido alguna cosa y se obliga a devolverla. | Documento que se exige o se da para identificar la persona del que pretende cobrar una letra de cambio, un cheque u otro título crediticio, cuando no es conocida por el pagador. | Documento peculiar del comercio marítimo, con caracteres de carta de porte o resguardo de las mercaderías transportadas. | **DE EMBARQUE.** Documento generalmente nominativo, transmisible por endoso cuando contiene cláusulas a la orden, que las empresas de transporte libran con relación a las mercaderías que reciben con la obligación de conducir las por vía terrestre, aérea, marítima o fluvial, y entregarlas en el lugar designado.

Conquista:

Adquisición de la soberanía sobre un territorio por medio de la violencia. La conquista se realiza apoderándose un Estado del territorio de otro. Constituye un modo de adquirir, fundado en la fuerza, y valiéndose de la guerra como medio habitual para lograr las expansiones territoriales que la conquista representa.

Consanguíneo:

El que con otro tiene parentesco de consanguinidad, por descender de un tronco común, relativamente cercano.

Consanguinidad:

Unión o proximidad de las personas que tienen un ascendiente común cercano, o que derivan unas de otras; es decir, las emparentadas por la comunidad de *sangre*, según la directa etimología de la palabra.

Consejo:

Del latín *consilium*, que significa dictamen, opinión o juicio emitido sobre alguna cosa. También se denomina *consejo* a la junta de personas que se reúnen para deliberar sobre un asunto de interés, ya los cuerpos consultivos y de asesoramiento creados por los gobiernos. | **DE DISCIPLINA.** Organismo que en ciertas instituciones oficiales tiene por función mantener el buen orden y velar por la conducta debida de los individuos pertenecientes a la entidad. | **DE FAMILIA.** Institución admitida por ciertas legislaciones, como la española, y que constituye, durante la menor edad o la incapacidad de una persona, una especie de tribunal doméstico, encargado de examinar y resolver los negocios de mayor interés para la persona o patrimonio del incapaz. | **DE GUERRA.** Tribunal de la jurisdicción militar, que falla en las causas del fuero de guerra. | **SUPREMO DE INDIAS.** Era un alto cuerpo gubernativo y judicial establecido en Madrid. Ejercía, con respecto de los territorios de Ultramar, las mismas funciones que para los asuntos de la Península tenían los demás consejos supremos, en especial el de Castilla.

Consenso:

Asenso, consentimiento, conformidad, aprobación. (V. DISENSO.)

Consensual:

Se aplica al contrato que se perfecciona por el solo consentimiento. (V. CONTRATO CONSENSUAL.)

"Consensus facit legem":

Aforismo latino. Significa que el común asentimiento hace la ley.

Consentido:

Auto o sentencia contra la que no se interpone, por la parte interesada, recurso dentro del término legal para ello; por lo cual queda firme. (V. COSA JUZGADA.)

Consentimiento:

Acción y efecto de consentir; del latín *consentire*, de *cum*, con, y *sentire*, sentir; compartir el sentimiento, el parecer. Permitir una cosa o condescender a que se haga. Es la manifestación de la voluntad conforme entre la oferta y la aceptación, y uno de los requisitos esenciales exigidos por los códigos para los contratos.

Considerando:

Cada una de las razones que apoyan o sirven de fundamento al texto de una ley o a una sentencia, auto, decreto o resolución. Recibe dicho nombre por ser ésta la palabra con que comienza.

Consignación:

Posee muy variadas acepciones:

A. *En sentido general.* Acción o efecto de consignar. | Destino de cosa o lugar para colocación de algo. | Designación de tesorería para cubrir algunas obligaciones. | Manifestación escrita de una doctrina, dictamen u opinión. | Depósito. | Señalamiento de un rédito de una heredad para pago de deuda o de renta. | Antiguamente, entrega de dinero.

B. *En Derecho Mercantil.* Destino de un cargamento o parte de él. | Remisión o envío de efectos a una persona o personas determinadas. El que debe recibir la cosa consignada se denomina *consignatario*.

C. *En Derecho Civil*. Depósito judicial de una cantidad reclamada o debida, para evitar el embargo o salvar una responsabilidad, aun con reserva de negar la deuda o su exigibilidad.

Consignar:

Señalar, destinar el rédito o producto de una heredad o efecto, para el pago de una cantidad o renta. | Enviar mercaderías a un corresponsal. | Depositar judicialmente el precio de una cosa o cualquiera cantidad. | Dar por escrito un dictamen, voto u opinión. | Especificar la pagaduría correspondiente a obligaciones determinadas. | Designar un lugar para colocar en él alguna cosa. | Depositar.

Consignatario:

Quien tiene como depositario, por auto judicial, el dinero de que otro hace consignación. | El acreedor que administra por convenio con su deudor la finca hasta que se extinga la deuda. | Aquel a quien va encomendando todo el cargamento de un buque o alguna partida de mercaderías pertenecientes a su corresponsal. | Destinatario. | Representante de un armador en un puerto de mar, para encargarse de los trámites administrativos y aduaneros de la carga y pasaje de un buque o de una empresa naviera.

"Consilii non fraudulentum nulla obligatio est":

Regla de derecho formulada por Ulpiano, que significa que no resulta obligación alguna de consejo que no es fraudulento, pero sí resultaría la obligación si mediaron dolo y astucia.

Consocio:

Cada uno de los compañeros o partícipes que integran una empresa de comercio, o una industrial, civil o mercantil.

Consolidación:

Acción o efecto de consolidar. | Firmeza, solidez. | Liquidación de una deuda flotante al convertirla en fija. | Aseguramiento de un régimen político o de un gobierno, por su acertada gestión o por eliminar a los opositores. | **DE LEYES**. Sistema legislativo que consiste en agrupar por orden y numeración correlativa las distintas leyes dadas sobre una misma materia.

Consortio:

Forma de asociación en que dos o más empresas se reúnen para actuar unidas, bajo una misma dirección y reglas comunes, aunque conservando su personalidad e independencia jurídicas. (V. "KARTELL".) Participación en el destino; suerte común. | Por extensión, matrimonio, sociedad conyugal. | Convivencia; cohabitación.

Consorte:

Quien es partícipe y compañero de igual suerte que otro u otros. | Cónyuge: el marido con respecto a su mujer, y ésta en relación con aquél. | Cada uno de los que constituyen, en Aragón, el consorcio foral.

Conspiración:

Acción de conspirar. Acto de unirse secretamente algunos o muchos contra su soberano o gobierno. | Conjuración o confabulación de varias personas contra alguno, con el objeto de perderle o causarle daño.

Constitución:

Acción o efecto de constituir. Formación o establecimiento de una cosa o un derecho. | Ordenamiento, disposición. | Esta voz pertenece de modo especial al Derecho Político, donde significa la forma o sistema de gobierno que tiene adoptado cada Estado. | Acto o decreto fundamental en que están determinados los

derechos de una nación, la forma de su gobierno y la organización de los poderes públicos de que éste se compone. | Cada una de las ordenanzas o estatutos con que se gobierna algún cuerpo o comunidad. | En el Derecho Romano, la ley que establecía el príncipe, ya fuese por carta, edicto, decreto, rescripto y orden. | **APOSTÓLICA**. Mandato o resolución solemne del Sumo Pontífice, de acatamiento o cumplimiento obligatorio para toda la Iglesia o para determinados fieles, según sus términos. | **CRIMINAL**. Conjunto de los caracteres biológicos de un individuo que integran un elemento de predisposición delictiva; tal conducta constituye resultante o síntesis de la influencia recíproca, de la coordinación de sus caracteres. (V. DELINCUENTE.)

Constitucionalidad:

Calidad de constitucional. | Conformidad o compatibilidad de una ley con la Constitución del Estado,

Constitucionalmente:

Con arreglo a la Constitución,

Constituto:

Ficción jurídica por la cual se supone que el enajenante entrega la cosa al adquirente, y que éste la vuelve a transferir al primero, para que la posea no ya en nombre propio, sino en el del adquirente. | **POSESORIO**. Pacto en virtud del cual el vendedor de una cosa continúa ocupándola como representante del comprador,

Constreñimiento:

Fuerza, apremio o compulsión que se ejerce sobre alguien, con el fin de obligarle a realizar lo que no quiere o a abstenerse de lo querido por él.

Consuetudinario:

Lo habitual o de costumbre, | Dícese del Derecho no escrito. (V, "COMMON LAW", COSTUMBRE, DERECHO CONSUETUDINARIO,)

"Consuetudo":

Latinismo por *costumbre* (v.).

Cónsul:

Cada uno de los dos magistrados supremos de la República romana, | Cada uno de los jueces que componen el consulado o tribunal mercantil. | Han tomado este nombre algunos otros magistrados o gobernantes; como Napoleón Bonaparte (junto con Sieyès y Roger-Ducos. y luego en Cambacères y Lebrun) antes de proclamarse emperador; o en Toledo, recién invadida España por los árabes, Lupo, hijo de Muza. | El nombre de *cónsul* se da hoy exclusivamente al funcionario público que en puerto o ciudad importante del extranjero está encargado de la protección y defensa de las personas e intereses de los súbditos del país que representa,

Consulado:

Forma de gobierno republicano en que el poder se confiere a dos o más cónsules, los cuales lo ejercen en forma sucesiva o simultánea,

Consulta:

La pregunta que se hace a uno o varios abogados, o el examen de una cuestión de Derecho por parte de éstos, que emiten su opinión sobre el punto o puntos propuestos. | También se denomina así el dictamen que dan

por escrito puntualizando y afirmando su opinión, y la propia conferencia de los abogados sobre el punto cuya aclaración se les propone. | Dictamen o informe que dan ciertos tribunales o Consejos cuando se requiere de ellos asesoramiento en determinado asunto.

Consultivo:

Se dice de todo asunto que los tribunales de justicia o los Consejos deben consultar con la superioridad, | Voto que sólo sirve para ilustrar, y no para decidir. | Cuerpo u órgano que informa o da su parecer técnico o especializado sobre algún asunto de su competencia.

Consumación:

En Derecho Civil, la realización total de los fines propuestos por la relación jurídica y la obtención de los resultados naturales, | En general, extinción, fin, acabamiento, | **DEL DELITO**. En Derecho Penal, una de las fases del delito, que se caracteriza por haber ejecutado el culpable todos los actos para producir como resultado la infracción penal, en forma voluntaria y consciente, y haber logrado su propósito, | **DEL MATRIMONIO**. En el Derecho Canónico, y en todo el matrimonial, por *consumación* se entiende el primer acceso carnal entre los cónyuges, que perfecciona la unión personal, y hace absolutamente indisoluble el vínculo contraído entre capaces y con los requisitos necesarios para su validez, (V, MATRIMONIO CONSUMADO Y RATO.)

Consumado:

Perfecto o supremo en su clase. Como participio de consumir, se emplea en distintas expresiones de interés jurídico, (V. DELITO CONSUMADO, HECHO CONSUMADO, MATRIMONIO CONSUMADO.)

Contador:

Quien por ocupación o empleo Lleva la contabilidad de una empresa particular o de una oficina pública, | **PARTIDOR**. Persona designada para dividir una herencia y adjudicar los bienes del causante en la forma que con arreglo a Derecho corresponda. | **PÚBLICO**. El que, cursados los estudios requeridos e inscrito en los registros público s que cada legislación determine, cumple las funciones que las autoridades administrativas o judiciales le encomienden, para verificación de cuentas o bienes de organismos públicos o de empresas privadas, y aun de simples particulares, con fines civiles, penales, mercantiles o fiscales.

Contaminación:

Contagio. | Corrupción. | Perversión. Según la gravedad, las diversas *contaminaciones* pueden constituir delito o falta de falsedad, de corrupción de menores, de escándalo público o de volver nocivas las aguas destinadas al consumo de las personas. En otro enfoque higiénico, al finalizar el siglo xx se ha emprendido por doquiera la lucha contra la *contaminación* atmosférica.

Contencioso:

En general, litigioso, contradictorio. | El juicio seguido ante juez competente sobre derechos o cosas que disputan entre sí varias partes contrarias. | *Contenciosa* es la jurisdicción de los tribunales que deben decidir contradictoriamente, en contraposición a los Juicios de carácter administrativo ya los actos de la Jurisdicción voluntaria. La jurisdicción encargada de resolver las cuestiones surgidas entre los particulares y la Administración se denomina *contencioso-administrativa*. (V. JUICIO CONTENCIOSO. RECURSO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO.)

Contestación:

Acción o efecto de contestar. Generalmente es la respuesta que se da negando o confesando la causa o fundamento de una acción. | **A LA DEMANDA**. Escrito en que la parte demandada responde a la acción iniciada por la actora, oponiendo, si las tuviera, las excepciones a que hubiera lugar, y negando o confesando la causa de la acción.

Contestar:

Responder; decir algo que satisface lo que otro pregunta o inquiere, o que lo contradice o condena. | Deponer. | Responder el reo a la demanda del actor. | Declarar y atestiguar una persona lo mismo que otras han manifestado. | Confirmar o comprobar alguna cosa.

Conteste:

Se dice así del testigo cuya declaración coincide con la de otro, sin discrepar en nada.

Continencia:

Moderación de las pasiones. | Abstención de trato carnal. Es deber religioso para todo soltero y viudo, y para los casados fuera del matrimonio. Para las leyes civiles, sólo cuando constituya delito de escándalo público, violación, estupro o incesto, o adulterio', si el otro cónyuge lo reclama y no se encuentra en análoga infidelidad. | **DE LA CAUSA.** Unidad que debe haber y resulta indispensable en todo juicio; esto es, una acción principal, uno el juez y una las partes que litiguen hasta el término.

"Contra non valentem agere non currit praescriptio":

Principio que equivale en Derecho a: no corre la prescripción, contra el que no puede valerse,

"Contra scriptum testimonium non scriptum testimonium non fertur":

Principio de Derecho que equivale a: contra testimonio escrito, no ha de traerse testimonio no escrito.

Contrabando:

Comercio o producción prohibidos por la legislación vigente. | Productos o mercancías que han sido objeto de prohibición legal. | Lo ILÍCITO o encubierto. | Antiguamente, de ahí su etimología, lo hecho contra un bando o pregon público.

"Contractus ex conventionem legem accipere dignoscuntur":

Aforismo latino que significa que los contratos reciben su ley de la convención, lo que los caracteriza (art. 1197 del Cód. Civ. arg.).

Contradicción:

Negativa de una afirmación ajena. | Negación de una afirmación propia. | Manifestaciones opuestas hechas por una misma persona. Constituye en la base de la convicción en gran parte de los interrogatorios de los reos o sospechosos. (V. RETRACTACIÓN.) | Oposición, contrariedad. Fundamento del proceso contencioso es el principio de libre *contradicción* garantizado a las partes. (V. JUICIO CONTRADICTORIO.) | Incompatibilidad de dos proposiciones, que no pueden ser a la vez verdaderas, por cuanto una de ellas afirma y otra niega lo mismo.

Contradocumento:

Se denomina también contraescritura. Es el instrumento que las partes otorgan con objeto de derogar total o parcialmente los efectos de un acto jurídico simulado, dando a éste su verdadera naturaleza y eficacia.

Contraescritura:

Documento, privado casi siempre, que se otorga para protestar o anular otro anterior. (V. CONTRADOCUMENTO.)

Contraestipulación:

Convención reservada, hecha por escrito o de palabra, en virtud de la cual las partes interesadas, o algunas de ellas, establecen cláusulas especiales para eludir ciertas cargas u obligaciones, o para perjudicar a tercero.

Contrafuero:

Atropello o infracción de un fuero, privilegio o ley, cometido por un particular o por una autoridad pública.

Contraorden:

Orden revocatoria de otra anterior, ya en el sentido de anularla tan sólo, o bien dando además instrucciones nuevas, con derogación expresa de lo antes mandado o disponiendo algo incompatible.

Contraparte:

Americanismo. La parte contraria en un juicio.

Contraprestación:

Prestación a la cual se obliga una de las partes, en los contratos bilaterales, para corresponder a lo ofrecido o efectuado por las otras: así el precio frente a la cosa, la remuneración frente al servicio.

Contra propuesta:

Proposición dirigida al proponente, condicionando la aceptación o haciendo modificaciones en la oferta. La *contrapropuesta* revela en principio la admisión del negocio, No sólo son corrientes las *contrapropuestas* en la contratación privada, sino de estilo en las negociaciones de paz. (V. ACEPTACIÓN.)

Contraseguro:

Contrato por el cual una persona, ya asegurada, abona una cantidad periódica adicional a otra, o a una entidad, la cual se obliga a su vez a abonarle una indemnización, por lo general la devolución de las primas originarias, en el supuesto de que el primero no obtenga los beneficios establecidos en la póliza de seguros previamente concertada con distinta persona o entidad. (V. REASEGURO. SEGURO.)

Contraste:

Acción o efecto de contrastar. | Oficio público para pesar las monedas, examinar su ley y marcar las alhajas de oro, plata y demás metales preciosos. Se ha denominado asimismo *almotacén*. | La persona que tiene a su cargo la comprobación de las pesas y medidas usadas por los comerciantes. | Oficina donde se comprueba la ley de los metales preciosos. | Oposición grande entre personas o cosas. | Contienda o pugna.

Contrata:

Escritura pública o simple obligación firmada, para seguridad del contrato hecho por las partes. | El propio contrato, ajuste, pacto o convenio. | En Derecho Administrativo, contrato celebrado entre el Estado u otra corporación pública y una empresa o particular, para la ejecución de una obra pública o para la explotación de un servicio de interés general.

Contratación colectiva:

La *contratación* de los trabajadores, cuando no se realiza en forma individual y directa, puede presentar dos modalidades, con frecuencia confundidas: el contrato colectivo de trabajo y los pactos colectivos de condiciones de trabajo.

Contratista:

El que toma a su cargo, por contrata, la ejecución de alguna cosa. | Persona que celebra un contrato con el Estado, la provincia o el municipio para el suministro de obras o servicios.

Contrato:

La convención, para Aubry y Rau, es el acuerdo de dos o más personas sobre un objeto de interés jurídico; y el *contrato* constituye una especie particular de convención, cuyo carácter propio consiste en ser productor de obligaciones. El Cód. Civ. Arg. (art. 1137) dice que "hay *contrato* cuando varias personas se ponen de acuerdo sobre una declaración de voluntad común, destinada a reglar sus derechos". Es muy semejante a la definición dada por Savigny, para quien el *contrato* "es el concierto de dos o más voluntades sobre una declaración de voluntad común, destinada a reglar sus relaciones jurídicas". El Cód. Civ. esp. (art. 1.254) expresa que "el *contrato* existe desde que una o varias personas consientan en obligarse respecto de otra, u otras, a dar alguna cosa o prestar algún servicio".

Hay diversas maneras de clasificar los contratos, según se enuncie uno y otro de sus caracteres. El Cód. Civ. francés señala en sus arts. 1.102 a 1.107 algunas de estas clasificaciones, lo que también hace el Cód. arg. (arts 1.138 a 1.143).

Los contratos son, de conformidad con este último Cód.: a) *Unilaterales y bilaterales*. Los primeros son aquellos en que una sola de las partes se obliga hacia la otra, sin que ésta le quede obligada; los segundos, cuando las partes se obligan recíprocamente la una hacia la otra; b) *A título oneroso ya título gratuito*. Son a título oneroso, cuando las ventajas que procuran a una u otra de las partes no le es concedida sino por una prestación que ella le ha hecho o que se obliga a hacerle a la otra; son a título gratuito, cuando aseguran a una u otra de las partes alguna ventaja, independiente de toda prestación de su parte; c) *Consensuales o reales*. Los primeros quedan concluidos para producir sus efectos propios desde que las partes hubiesen recíprocamente manifestado su consentimiento; los segundos para producir sus efectos propios, quedan concluidos desde que una de las partes haya hecho a la otra tradición de la cosa sobre lo que versare el contrato; forman la clase de los contratos reales el mutuo, el comodato, el contrato de depósito y la constitución de prenda y anticresis; d) *Nominados e innominados*, según que la ley los designe, o no, bajo una denominación especial.

Los contratos bilaterales, o sea aquellos en que los dos contratantes se obligan recíprocamente uno hacia el otro, se denominan también *sinlagmáticos*.

Además, los contratos, conforme con la clasificación que de ellos hace el Cód. Civ. francés, pueden ser *comutativos y aleatorios*. Es ésta, en realidad, una subdivisión que se hace de los contratos a título oneroso. Es conmutativo el contrato, cuando las prestaciones que se deben las partes pueden ser apreciadas por cada una de ellas inmediatamente; y aleatorios, cuando la prestación debida por una de las partes depende de un acontecimiento incierto que hace imposible esta evaluación hasta su realización.

Pueden también dividirse los contratos en *principales y accesorios*. Los primeros son aquellos que subsisten por sí solos, mientras que los accesorios solamente pueden existir unidos al principal del que dependen. Así, el de fianza puede considerarse como un contrato accesorio.

También pueden distinguirse los contratos de *utilidad pública* de aquellos de *utilidad privada*; *lícitos* o *ILÍCITOS*, por razón de ser celebradas de acuerdo o en contra de la ley, la moral o las buenas costumbres; *solemnes* o no *solemnes*, según que la forma sea establecida por la ley, declarándolos nulos si no se ajustan a la establecida por ésta, como ocurre con ciertas donaciones; *verbal* o *escrito*; de *buena* o de *mala fe*; *civil* o *mercantil*; *verdadero* o *simulado*; *colectivos* o *individuales*, etc. etc. | **A LA GRUESA.** Se denomina también *préstamo a la gruesa* o *préstamo a riesgo marítimo*; y es, según el art. 1.120 del Cód. de Como arg., un "contrato por el cual una persona presta a otra cierta cantidad sobre algunos objetos expuestos a los riesgos marítimos, bajo la condición de que, pereciendo esos objetos, pierda el dador la suma prestada; y llegando a buen puerto los objetos, devuelva el tomador la suma con un premio estipulado". | **ABSTRACTO.** Moderna creación, o al menos análisis reciente de la técnica, la integra el *con/rato abstracto*, caracterizado por su independencia de la causa, por su abstracción (de aquí el nombre) de la misma. | **A TÍTULO ONEROSO.** Aquel en el cual las ventajas que mutuamente se procuran las partes no les son concedidas sino por una prestación que cada una de ellas ha hecho o se obliga a hacer. |

ALEATORIO. Conforme al art. 1.790 del Cód. Civ. esp., es aquel en que "una de las partes, o ambas recíprocamente, se obligan a dar o hacer alguna cosa en equivalencia de lo que la otra parte ha de dar o hacer, para el caso de un acontecimiento incierto, o que ha de ocurrir en tiempo indeterminado". | **COLECTIVO DE CONDICIONES DE TRABAJO.** V. PACTO COLECTIVO DE CONDICIONES DE TRABAJO. | **COLECTIVO DE TRABAJO.** Es el suscrito, con uno o más patronos, por una entidad laboral; esto es, por un sindicato o grupo obrero, para facilitar ocupación remunerada a los trabajadores afiliados o representados. | **CONMUTATIVO.** Aquel en que cada una de las partes se obliga a dar o hacer una cosa cierta, reconocida y equivalente a la que se recibe. (V. CONTRATO ALEATORIO) | **CONSENSUAL.** El que se perfecciona por el mero consentimiento de las partes. | **CONSIGO MISMO.** En la noción de Planiol y Ripert es el celebrado mediante un desdoblamiento de cualidades en el cual, por acumulación del papel de ambas partes, una misma persona puede realizar, en presencia de intereses opuestos, dos declaraciones de voluntad correlativas. | **DE ADHESIÓN.** Aquel en que una de las partes fija las condiciones uniformes para cuantos quieran luego participar en él, si existe mutuo -acuerdo sobre la creación del vínculo dentro de las inflexibles cláusulas. | **DE AJUSTE.** El que se celebra entre el capitán y los oficiales y demás tripulación de un buque. | **DE APRENDIZAJE.** "El *contrato* por el cual el jefe de una empresa, o su principal, se obliga a iniciar en forma gradual y completa en la práctica de un oficio o negocio, o a dirigir en el ejercicio de su profesión, a otra persona que, en cambio, se obliga a trabajar bajo su dirección". | **DE ARRENDAMIENTO AGRÍCOLA.** Se encuentra regulado en la Argentina por la Ley 11.627, del mismo nombre, dada el 28 de septiembre de 1932; la cual lo define en su art. 10 de la siguiente forma: "Todo *contrato* en que una de las partes se obliga a conceder el uso o goce de una extensión de tierra, fuera del radio de las ciudades o pueblos, con destino a cualquier clase de explotación de índole agrícola, ganadera o mixta en todas sus aplicaciones, y la otra, a pagar por ese uso o goce un precio en dinero o en especie, o de entregar un tanto por ciento del rendimiento, quedará sujeto a las prescripciones de la presente ley". | **DE ARRENDAMIENTO DE COSAS.** Convenio por el cual el propietario o poseedor de una cosa mueble o inmueble concede a otra persona el uso y disfrute de aquélla durante tiempo determinado y precio cierto o servicio especificado. | **DE ARRENDAMIENTO DE OBRAS o SERVICIOS.** Aquel en el cual una de las partes se compromete a hacer una obra o a prestar un servicio mediante el precio que otra ha de abonarle. | **DE CAMBIO.** El art. 589 del Cód. de Com. Arg. lo define diciendo que: "Es una convención por la cual una persona se obliga, mediante un valor prometido o entregado, a hacer pagar por un tercero al otro contratante, o a otra persona, cierta suma, entregándole una orden escrita". | **DE CESIÓN DE CRÉDITOS.** El art. 1.434 del Cód. Civ. Arg. expresa: "Habrá *cesión de crédito* cuando una de las partes se obligue a transferir a la otra parte el derecho que le compete contra su deudor, entregándole el título del crédito si existiese". | **DE COMODATO.** Según el art. 2.255 del Cód. Civ. arg.: "Habrá *como dato* o préstamo de uso, cuando una de las partes entregue a la otra alguna cosa no fungible, mueble o raíz, con facultad de usarla". | **DE COMPRAVENTA o DE COMPRA VENTA.** El artículo 1.323 del Cód. Civ. Arg. expresa: "Habrá *compra* y *venta* cuando una de las partes se obligue a transferir a la otra la propiedad de una cosa, y ésta se obligue a recibirla ya pagar por ella un precio cierto en dinero". | **DE CUENTA CORRIENTE BANCARIA.** El celebrado entre una persona o entidad y una institución bancaria, que permite a la primera de las partes mencionadas emitir órdenes de pago, llamadas *cheques*, para que sean abonadas por la segunda, la cual las debita en la cuenta de aquélla. | **DE CUENTA CORRIENTE MERCANTIL.** Expresa el art. 771 del Cód. de Como arg.: "La *cuenta corriente* es un contrato bilateral y conmutativo, por el cual una de las partes remite a la otra, o recibe de ella en propiedad, cantidades de dinero u otros valores, sin aplicación a empleo determinado, ni obligación de tener a la orden una cantidad o valor equivalente; pero a *cargo de acreditar* al remitente por sus remesas, liquidarlas en las épocas convenidas, compensarlas de una sola vez hasta la concurrencia del *débito*)' *crédito*, y pagar el saldo". | **DE DEPÓSITO.** Expresa el art. 2.182 del Cód. Civ. arg.: "El *contrato de depósito* se verifica cuando una de las partes se obliga a guardar gratuitamente una cosa mueble o inmueble que la otra le confía, ya restituir la misma e idéntica cosa". | **DE DOBLE.** El que consiste en la compra, al contado o a plazos, de valores al portador, y en la reventa simultánea, a plazos y a precio determinado, a la misma persona, de títulos de la misma especie, según la definición que de este contrato bursátil da el art. 60 del Regl. de la Bolsa de Madrid. | **DE DONACIÓN.** El Cód. Civ. francés lo define como "un acto por el cual el donante se despoja actual e irrevocablemente de la cosa donada, en favor del donatario, que la acepta". | **DE EDICIÓN.** Aquel en virtud del cual una de las partes, el *autor* de una obra literaria, científica o cultural, se obliga a entregar ésta a otra persona, el *editor*, con objeto de que la publique y propague, y con la obligación de entregar a aquél, por tal concepto, una cantidad de dinero fija o proporcional a las ventas, o ambas retribuciones, según se convenga. | **DE EMPLEO PRIVADO.** En la Ley italiana de empleo privado se definía este *contrato* como "aquel en virtud

del cual una sociedad o un particular, que dirigen una empresa, toman a su servicio, habitualmente por tiempo indeterminado, la actividad profesional del otro contratante, a fin de que colabore en un empleo superior o subalterno de funciones no puramente manuales". | **DE FLETAMENTO.** Según el artículo 1.018 del Cód. de Com. arg.: "*fletamento* es el contrato de arrendamiento de un buque cualquiera, para el transporte de mercancías o personas. Se entiende *por fletante*, el que da, y *por fletador*, el que toma el buque en arrendamiento". | **DE JUEGO.** El *contra lo de juego* tendrá lugar cuando dos o más personas, entregándose al juego, se obliguen a pagar a la que ganare una suma de dinero u otro objeto determinado. | **DE LOCACIÓN.** Para el artículo 1.493 del Cód. Civ. arg., "habrá *locación* cuando dos partes se obliguen recíprocamente, la una a conceder el uso o goce de una cosa, o a ejecutar una obra, o prestar un servicio; y la otra, a pagar por este uso, goce o servicio, un precio determinado en dinero". | **DE LOCACIÓN DE OBRA.** Es aquel en virtud del cual una persona se obliga, mediante retribución, a realizar una obra. | **DE LOCACIÓN DE SERVICIOS.** Pie dice que el arrendamiento de obras es un contrato por el cual una persona se obliga, frente a otra, a ejecutar un trabajo o una empresa determinada; el arrendamiento o *locación de servicios* es un contrato por el cual una persona pone su actividad y sus talentos profesionales al servicio de otra persona por un tiempo determinado o indeterminado. | **DE MANDATO.** Expresa el artículo 1.869 del Cód. Civ. arg., que *el mandato*, "como *contrato*; tiene lugar cuando una parte da a otra el poder, un acto jurídico, o una serie de actos de esta naturaleza". | **DE MUTUO.** Expresa el art. 2.240 del Cód. Civ. arg., que: "Habrá *mutuo* o *empréstito* de con, sumo cuando una parte entregue a la otra una cantidad de cosas que esta última está autorizada a consumir, devolviéndole en el tiempo convenido igual cantidad de cosas de la misma especie y calidad". | **DE PERMUTA.** Para el artículo 1.485 del Cód. Civ. arg., "el *contrato de trueque* o *para Litación* tendrá lugar cuando uno de los contratantes se obligue a transferir a otro la propiedad de una cosa, con tal que éste le dé la propiedad de otra". | **DE PRENDA.** V. PRENDA. | **DE PRÉSTAMO.** V. CONTRATO DE MUTUO. | **DE PRÉSTAMO DE CONSUMO.** V. CONTRATO DE MUTUO. MUTUO. | **DE PRÉSTAMO DE USO.** V. COMODATO, CONTRATO DE COMODATO. | **DE RENTA VITALICIA.** El contrato oneroso de *renta vitalicia* lo define el art. 2.070 del Cód. Civ. arg., expresando que existirá éste "cuando alguien por una suma de dinero, o por una cosa apreciable en dinero, mueble o inmueble, que otro le da, se obliga hacia una o muchas personas a pagarles una renta anual durante la vida de un o muchos individuos, designados en el *contrato*". | **DE REPRESENTACIÓN.** Tan sólo en algunos códigos modernos figura el *contrato de representación teatral y radiotelefónica*, formas nuevas que anteriormente estaban intercaladas en otros *contratos*. El de representación es aquel *contrato* por el cual una de las partes entrega a otra una obra teatral o musical, o ambas cosas a la vez, para que la dé públicamente, con la obligación de pagar, en concepto de derechos de autor, cierta su ma. | **DE SEGURO.** El art. 492 del Cód. de com. arg., define este contrato expresando que es aquel "por el cual una de las partes se obliga, mediante cierta prima, a indemnizar a la otra de una pérdida o de un daño, o de la privación de un lucro esperado que podría sufrir por un acontecimiento incierto". | **DE SOCIEDAD.** El art. 1.648 del Cód. Civ. arg., expresa: "Habrá *sociedad* cuando dos o más personas se hubiesen mutuamente obligado, cada una con una prestación, con el fin de obtener alguna utilidad apreciable en dinero, que dividirán entre sí, del empleo que hicieren de lo que cada uno hubiese aportado". | **DE TRABAJO.** Aquel que tiene por objeto la prestación retribuida de servicios de carácter económico, ya sean industriales, mercantiles o agrícolas. Más técnicamente cabe definirlo así: el que tiene por objeto la prestación continuada de servicios privados y con carácter económico, y por el cual una de las partes da una remuneración o recompensa a cambio de disfrutar o de servirse, bajo su dependencia o dirección, de la actividad profesional de otra. | **DE TRABAJO DOMÉSTICO.** V. TRABAJO DOMÉSTICO. | **DE TRABAJO MARÍTIMO.** V. CONTRATO DE AJUSTE. TRABAJO MARÍTIMO. | **DE TRANSPORTE.** El *contrato* en virtud del cual las empresas de ferrocarriles, arrieros y, en general, todos los que se encargan de conducir mercaderías o personas, se obligan, mediante una comisión, porte o flete, a transportar unas u otras, en el tiempo y al lugar convenido. | **DIRIGIDO.** Designación moderna de la intervención estatal en la contratación privada, particularmente en la laboral. | **EXTINTIVO.** Aquel cuyo objeto consiste en revocar las obligaciones creadas por un contrato anterior. | **ILÍCITO.** El que se opone a un precepto terminante de la ley, fundado en el orden público o las buenas costumbres, tal y como los entienda en cada época el legislador o el tribunal encargado de fallar. | **INNOMINADO.** El que carece de denominación o nombre especial en el ordenamiento jurídico. | **LEONINO.** El oneroso que desconoce la equitativa relación entre las prestaciones, por abuso de la superioridad propia o de la ajena debilidad o ignorancia. | **LÍCITO.** El que en la forma y en el fondo se adapta a las prescripciones legales o se concierta dentro de la esfera de libertad que la ley concede o reconoce. | **MERCANTIL.** El peculiar del Derecho de la contratación comercial o el que, común en ciertos aspectos básicos con el homónimo del Derecho Civil, se rige según la legislación mercantil. | **MÚLTIPLE.**

El que, sin estar comprendido en una categoría especial *del* ordenamiento positivo, combina el contenido y las prestaciones de varios, o modifica en gran parte alguna de las formas genuinas o típicas. | **ONEROSO DE RENTA VITALICIA.** V. RENTA VITALICIA. | **POR ADHESIÓN.** V. CONTRATO DE ADHESIÓN. | **POR EQUIPO.** Variedad del *contrato colectivo de trabajo* (v.), la constituye el *contrato por equipo*, Ramírez Gronda lo caracteriza como aquel que consiste "en contratar directamente con los trabajadores, quienes se han unido ocasionalmente para efectuar un trabajo en común, mediante una remuneración global, y que el jefe del grupo distribuye entre los obreros en la forma convenida". | **PRINCIPAL.** El que subsiste por sí mismo e independientemente de cualquier otro. | **PRIVADO.** El perteneciente al Derecho Civil o a otra rama del Derecho Privado, donde predomina la libertad de las partes para concertarlos y darles flexibilidad con cláusulas especiales. | El que consta por documento privado. | **PÚBLICO.** El regido por normas de orden público. | El que corresponde al ámbito del Derecho Público. | Sinónimo de contrato solemne. | Aquel que consta por escritura pública. | El que, lejos de mantenerse en secreto, ha sido manifestado por las partes, aun sin recurrir a los órganos oficiales de publicidad. | **REAL.** El convenio que para su protección requiere, además del consentimiento de las partes, la tradición o entrega de la cosa sobre la cual versare. | **SIMULADO.** El que se propone encubrir la real intención de las partes, que tratan así de eludir algún precepto fiscal o de otra índole que les perjudica, o cuando tienden a dañar a tercero, con beneficio propio o sin él. | **SINALAGMÁTICO.** Sinónimo de *contrato bilateral* (v.). | **SINDICAL.** Variedad del *contrato colectivo de trabajo* (v.) cuando, en representación de los trabajadores, es concertado, frente a uno o más patronos, por un sindicato o varios agrupados. (V. CONTRATO POR EQUIPO. SINDICATO.) | **SOCIAL.** Doctrina o tesis puesta en boga por Juan Jacobo Rousseau, para el cual había existido un estado primitivo de naturaleza, en el cual el hombre, aislado, disfrutó de independencia absoluta. | **SOLEMNE.** El convenio que, por expreso precepto de la ley, ha de ser otorgado con sujeción a determinadas formas, substanciales para la validez del *contrato* y la eficacia de sus cláusulas. | **SUCESIVO.** El que contiene prestaciones periódicas; como la compra a plazos, o el arrendamiento cuya renta se paga por meses o anualidades. | **TÍPICO.** El que está regulado con substantividad en la legislación positiva, y no incluye cláusulas que lo deformen o combinen con otros también susceptibles de independencia en concepto y régimen. (V. CONTRATO INNOMINADO) | **UNILATERAL.** Aquel en que una sola de las partes se obliga hacia otra, sin que ésta le quede obligada.

Contravención:

Falta que se comete al no cumplir lo ordenado. | Transgresión de la ley.

Contraventor:

Que contraviene. | Más concretamente, en algunos países, como en la Argentina, el autor de una falta penal. | En general, infractor, violador, quebrantador de la ley, orden o mandato.

Contribución:

Acción o efecto de contribuir. | Participación con una cantidad u otra cosa, especialmente dinero. | Ayuda, concurso. | Aportación. | **DE GUERRA.** La impuesta por los invasores u ocupantes, casi siempre con abuso y exceso, a las poblaciones enemigas o neutrales, e incluso "propias", durante un conflicto armado. Las más frecuentes consisten en víveres o en dinero.

Contribución territorial:

La que pesa sobre la propiedad inmobiliaria, y singularmente sobre los predios rústicos o urbanos. Los sistemas varían, pues unos se apoyan en el valor del capital, otros en los productos obtenidos o en la capacidad productiva que se asigna a los bienes. En actos judiciales, notariales y del Registro de la Propiedad, cuando se trata de inmuebles o de derechos reales sobre éstos, se inquiere por lo común si los interesados o titulares se encuentran al corriente con el Estado acerca del pago de esta *contribución*.

La base de la *contribución territorial*, de no confiar en las declaraciones juradas de los interesados, se halla en los trabajos del *catrasto* (v.), que mide y describe con la precisión posible las fincas y sus posibilidades rentísticas, tanto en lo urbano como en lo agrícola, pecuario, minero y demás fuentes de riqueza.

Contribuyente:

La persona que abona o satisface las contribuciones o impuestos del Estado, la provincia o el municipio. | Quien contribuye, ayuda o coopera a cualquier finalidad.

Control obrero:

Puede definirse el *control obrero* como la limitación de la libertad de los capitanes de industria impuesta por sus subordinados, al exigir la participación del elemento obrero en la dirección de la industria o en la sanción de los actos de autoridad relativos a la misma.

Controversia:

"Discusión larga y reiterada", dice la Academia.

Contumacia:

Resistencia pasiva, rebeldía y desobediencia al llamamiento hecho al actor o reo para que comparezca o responda dentro del término de la citación. Hay se emplea más comúnmente la palabra *rebeldía* (v.).

Contumaz:

Obstinado, terco, porfiado en el error. | En Derecho Procesal, rebelde; el demandado que no se persona en autos o no contesta la demanda; el acusado que no comparece para contestar los cargos. (V. REBELDE.)

Convalidación:

Hacer válido lo que no lo era. La *con validación* constituye un acto jurídico por el cual se torna eficaz otro que estaba viciado de nulidad relativa. Ahora bien, si el acto que se intenta convalidar es nulo, de nulidad absoluta, también lo será la *convalidación*; de tal manera que solo cabe realizarla en aquellos actos cuya nulidad sea subsanable. (V. CONFIRMACIÓN.)

Convención:

Del latín *conventio*, derivada de *convenire*, *convenium*, es el acuerdo de dos o más personas sobre una misma cosa. La *convención* integra el género; y el *contrato*, la especie. La *convención* es un acuerdo de voluntades, cuyo efecto puede constituir, o no, una obligación; el contrato es una especie de *convención* hecha con el fin de obligarse.

Convenio:

Contrato. | Convención. | Pacto. | Ajuste. | Tratado. | **COLECTIVO DE TRABAJO.** V. CONTRATO COLECTIVO DE TRABAJO, PACTO COLECTIVO DE CONDICIONES DE TRABAJO.

Convento jurídico:

En la Rama antigua, las reuniones de jueces, así como los tribunales, a los que acudían, para administración de justicia, los pueblos de las provincias. Fueron denominados luego, a fines de la Edad Media, *chancillerías*; y, muy posteriormente, *audiencias*.

Conversión:

Acción o efecto de convertir. | La transformación de un acto nulo en otro eficaz mediante la confirmación o convalidación. | Novación, cambio, modificación. | Adopción de un credo religioso, considerado desde la creencia favorecida. | En lo financiero, reemplazar el papel moneda por su equivalente en metálico. | Reducción del tipo de interés.

Convertibilidad:

Posibilidad legal de adquirir con la moneda nacional la de cualquier otro país, hasta la primera guerra mundial, dada la estabilidad monetaria del mundo, la *convertibilidad* no se ponía en tela de juicio. Con posterioridad a 1914, ante los procesos devaluadores originados por las guerras y por regímenes de frustración económica o social, surgieron las restricciones y el *control de cambio* (v.), para aminorar en la generalidad de los países la *convertibilidad* de la propia moneda. La de los demás países se mantiene, aunque con cotizaciones viles en muchos casos.

Convicto:

Se dice del reo al que, aun cuando no ha confesado su delito, le ha sido probado legalmente por un cúmulo de pruebas evidentes.

Convivencia:

Cohabitación, vida en compañía de otras personas, compartiendo al menos casa, con frecuencia también la mesa, y en ocasiones el lecho, | Referida a la sociedad, pacífica o jurídica coexistencia de los habitantes de un país.

Convocatoria:

Acto en virtud del cual se cita o llama, por escrito personal o público anuncio, a una o varias personas, para que concurran a un determinado lugar, en día y hora fijados de antemano. También se denomina así el decreto por el cual se llama a Cortes, a las elecciones para las mismas. (V. CITACIÓN, EDICTOS JUDICIALES.) | **DE ACREEDORES.** Es la presentación, ante el juzgado competente, de un comerciante, para solicitar reunión de sus acreedores, con objeto de prevenir la declaración de quiebra,

Cónyuge:

El marido o su mujer unidos por legítimo matrimonio.

Coobligación:

Vínculo obligatorio que comprende a dos o más personas. | Obligación recíproca (v.). | Deuda o prestación mancomunada o solidaria. (V. MANCOMUNIDAD, SOLIDARIDAD.)

Coobligado:

Cada Uno de los obligados conjuntamente por un mismo nexo jurídico imperativo, de origen voluntario o no. | Quien responde con otro o por otro, aun en distinta situación jurídica, como el fiador.

Cooperación:

Colaboración de varias personas en una obra común. En lo que hace a la *cooperación* voluntaria con fines económicos, la idea se debió a Roberto Owen, en Inglaterra, ya Carlos Fourier, en Francia.

Cooperativa:

V. SOCIEDAD COOPERATIVA.

Coparticipación:

Participación conjunta en algún resultado o acción. (V. CODELINCUENCIA.)

Copartícipe:

Condueño, copropietario o condómino de una cosa perteneciente en común a varios. | Quien colabora en la comisión de un delito. | El beneficiado en unión de otro u otros en un mismo número de lotería o algo análogo.

Copia:

El traslado fiel de cualquier escrito. Toda *copia legalizada* de un documento público hace fe, y tiene el valor del original.

Copiador:

Generalmente se llama así el libro al cual se traslada la correspondencia de los comerciantes.

Coposesión:

Posesión que diversas personas ejercen sobre una misma cosa. A falta de normas convencionales, testamentarias o legales, se aplicad por analogía lo dispuesto en cuanto al *condominio* (v.).

Copropiedad:

El dominio de una cosa tenida en común por varias personas. (V. CONDOMINIO.)

"Copyright":

Palabra inglesa, adoptada internacionalmente. [Jara designar el registro de la propiedad intelectual.

Corma:

Especie de prisión o traba que se coloca en los miembros inferiores para impedir que se ande libremente. Se compone de dos pedazos de madera sujetos s los pies del reo. Esta ciase de prisión ha desaparecido.

Corporativismo:

Sistema por el cual las corporaciones profesionales de los oficios constituy en la base del Estado.

Corporativo:

Régimen de corporaciones, y también el de entidades representativas de las actividades económicas de los distintos grupos sociales. Es una resurrección insincera del sistema gremial de la Edad Media.

"Corpus":

Voz lat. Cuerpo, objeto. Ejercicio del poder físico sobre la cosa corpórea. | Corporación, asociación. | Cosa u objeto material; así, corpora (cuerpos) se oponen a los jura (derechos). | "ALIENUM". Loc. lat. Cosa extraña, cuestión ajena a la litis o pleito. | "DELICTI" Loc, lat. *Cuerpo del delito* (v.): objeto o elemento que prueba la existencia del hecho punible. | "JURIS CANONICI". Loc. lat. Cuerpo del Derecho Canónico. La compilación jurídica eclesiástica y pontificia, realizada durante la Edad Media. | "JURIS CIVILIS". El esfuerzo legislativo más extraordinario de la historia, y más realizado en la línea de sombra que separa las Edades Antigua y Media, La gloria, por la iniciativa y el aliento, corresponde a Justiniano; y el mérito técnico, a sus laboriosos y sagaces jurisconsultos y asesores. Consta el "*Corpus*" de cuatro partes: a) las *Instituciones* o *Instituta*; b) el *Digesto* o *Pandectas*; e) el *Código de Justiniano*, o *Código* por antonomasia, del que sólo se conserva la segunda edición, cuyo nombre propio es "*Codex repetitae praelectionis*"; d) las *Novelas*, la recopilación de la *Novellae constitutiones* (de las Nuevas constituciones imperiales).

Corrección:

Enmienda. | Mejora; perfección. | Censura, reproche. | Represión de la autoridad contra los que infringen sus disposiciones. | Facultad represiva que tienen los jueces y tribunales con respecto a las personas sometidas a su jurisdicción. | Castigo que los padres pueden imponer a sus hijos, en virtud de la patria potestad. | Fin perseguido por las penas que se aplican de acuerdo con las modernas orientaciones del Derecho Penal.

Corredor:

En general, intermediario; quien quiera que intervenga en ajustes o convenios, y de modo más concreto en compras y en ventas mercantiles. | DE COMERCIO. El más característico de los *corredores* o intermediarios mercantiles, hasta el punto de recibir esa denominación autonomásticamente de *corredor* en la legislación argentina.

Corregidor:

Se denominaba así el magistrado que ejercía jurisdicción civil y criminal en primera instancia, y tenía una especie de inspección gubernativa en todo lo económico y político de las poblaciones en las que ejercía jurisdicción.

Corretaje:

Operación, diligencia o trabajo que realiza un intermediario o corredor. | Derecho que percibe éste por intervenir en determinado acto o contrato de comercio. (V. COMISIÓN.)

Corrupción:

Se estimaba tal el acto de quienes, estando revestidos de autoridad pública, sucumbían a la seducción, como los realizados por aquellos que trataban de corromperlos. En realidad, la *corrupción* venía a confundirse con el *soborno* o el *cohecho*. Pero en el presente, *corrupción* equivale a destruir los sentimientos morales de los seres humanos.

Corruptor:

Quien corrompe.

Corso:

La guerra marítima que con sus buques hacen los particulares, autorizados, con patente expedida por su gobierno, para perseguir y capturar a los buques enemigos.

Corte:

Ciudad donde reside el gobierno de una nación monárquica, y en donde se encuentran constituidos sus principales Consejeros y tribunales. Por analogía, capital de república o Estado en general. | Nombre de diversos tribunales de apelación y casación. | Corta. | Antiguamente se decía del distrito de cinco leguas que rodeaba la corte; y también por las Cortes. | DE APELACIÓN. Denominación francesa del tribunal de segunda instancia en lo civil, que en España se llama *audiencia territorial*. | INTERNACIONAL DE JUSTICIA. Tribunal establecido por las Naciones Unidas, para sustituir a la *Corte Permanente de Justicia Internacional* (v.). | PERMANENTE DE JUSTICIA INTERNACIONAL. El art. 14 del Pacto de la Sociedad de Naciones determinó la creación de un tribunal internacional, cuyo asiento se fijó en La Haya. Con mayor autoridad moral que eficacia práctica, por la escasa colaboración prestada por las grandes potencias, más propicias a imponer sus pareceres por presión que a entregar sus diferencias a la eventualidad de ser vencidas por el débil, este tribunal ejerció sus funciones desde 1921 hasta 1946, en que la Sociedad de Naciones, al extender acta de su propia defunción (causada tal vez por algunos de sus progenitores), resolvió en la sesión del Ir: de abril de ese año disolver este supremo tribunal, y encomendarle sus tareas a otro con nombre muy similar incluso: la *Corte Internacional de Justicia* (v.), organismo judicial al servicio de Organización de las Naciones Unidas. | SUPREMA DE JUSTICIA. El más alto tribunal de un Estado. Con ese nombre se

denomina al superior tribunal en gran parte de los países hispanoamericanos. En España, es el Tribunal Supremo de Justicia.

Cortes:

En España, desde tiempos antiguos, se designan con este nombre las asambleas donde deliberan los representantes de los pueblos, o de los diversos estados o clases sociales. Equivalen así a Parlamento, Cámara, Congreso, etc. Ambos cuerpos colegisladores, Senado y Cámara de los Diputados, constituy en las *Cortes*.

Cosa:

La amplitud de este vocablo es superada por pocos. En su acepción máxima comprende todo lo existente, de manera corporal e incorporeal, natural o artificial, real o abstracta.

Cosa se contrapone a persona; ésta, el sujeto de las relaciones jurídicas, salvo aberraciones transitorias como la de la esclavitud, en que el ser humano era considerado como *cosa* por seres humanos que aquél en ciertos aspectos; en cambio, *cosa* se refiere al objeto del Derecho o de los derechos u obligaciones.

Reduciendo nuevamente su ámbito la idea de *cosa*, ésta, ya de modo exclusivo en al esfera de lo jurídico, expresa lo material (una casa, una finca, el dinero) frente a lo inmaterial o derechos (un crédito, una obligación, una facultad). | ABANDONADA. Aquella a la cual ha renunciado expresa o tácitamente, en cuanto a su propiedad, posesión o tenencia, quien era su propietario, poseedor o tenedor, sin intención de transmitirla a nadie en concreto. | ACCESORIA. La unida a la principal o dependiente de ella. | AJENA. La que pertenece a otro. | COMÚN. Aquella cuyo uso, por no poder su propiedad pertenecer a una persona concreta, corresponde a todos los hombres; como la luz, el aire, la lluvia, el mar y sus riberas. | JUZGADA. Según Manresa se da este nombre "a toda cuestión que ha sido resuelta en juicio contradictorio por sentencia firme de los tribunales de justicia". | NULLIUS. La que carece de dueño, por no haberlo tenido nunca, o por abandono o renuncia de su último propietario.

Costa:

Físicamente, la orilla del mar. | En lo económico, lo que se da o paga por algo. | Importe de la manutención del trabajador cuando se le abona como sobresalario.

Costas:

Se da este nombre a los gastos legales que hacen las partes y deben satisfacer en ocasión de un procedimiento judicial. Las *costas* no sólo comprenden los llamados gastos de justicia, o sea los derechos debidos al Estado, fijados por las leyes, sino además los honorarios de los letrados y los derechos que debe o puede percibir el personal auxiliar, si así estuviera establecido.

Costumbre:

Una de las fuentes del Derecho, que no es otra cosa que normas jurídicas, no escritas, impuestas por el uso. En la definición de Ulpiano: el consentimiento tácito del pueblo, inveterado por un largo uso.

Cotejar:

Confrontar una cosa con otra; compararlas viéndolas.

Cotejo:

Comparación de unas cosas con otras; y más propiamente, en Derecho, el examen que se hace de dos escritos comparándolos entre sí, para determinar si corresponden, o no, a una misma mano, o si ambos son iguales.

Cotización:

Precio que en mercados públicos se fija para la venta o compra de mercancías.

Coto:

Terreno o predio acotado, con señales de una u otra clase en sus lindes. | Mojón puesto en un término o lindero; por lo común, de piedra sin labrar. Límite, linde. | Población de alguna parroquia de señorío. | Se ha empleado antiguamente la voz por mandato, orden o precepto.

Credencial:

Carla que da un gobierno a su embajador o ministro, para que con su presentación sea admitido y reconocido como tal por el jefe del Estado a quien se envía. | También, documento que sirve para acreditar el nombramiento de un empleado público y tomar posesión del cargo designado.

Crédito:

Del latín, *creditum*, de *credere*, creer, confiar. Asenso, admisión de lo dicho por otro. | Abono, comprobación. | Reputación, fama, nombre, autoridad. | Derecho a recibir de otro alguna cosa, por lo general dinero. | Opinión de que goza una persona cuando se espera que satisfará puntualmente los compromisos contraídos o las promesas formuladas. | Libramiento, vale o abonaré de una cantidad, que se da en garantía para pagar más adelante, o bien para que la pague en otro lugar un corresponsal. | **HIPOTECARIO**. El garantizado con hipoteca. | **INCOBRABLE**. El que por insolvencia del deudor, o imposibilidad de ejercer las acciones que lo amparaban, resulta jurídica o racionalmente de imposible cobro. | **MERCANTIL**. El establecido mutuamente entre productores, empresario e intermediarios, para facilitar las compras, las ventas y los cambios del comercio. | **PERSONAL** El fundado en el puntual cumplimiento de una persona o en sus antecedentes de honradez, sin exigir concreta garantía real ni fianza. | **PRIVADO**. Aquel en el cual el mutuario o prestamista es un particular. (V. CRÉDITO PÚBLICO) | **PRIVILEGIADO**. Aquel cuyo titular tiene preferencia para ser pagado, frente a otro u otros, con los bienes del deudor común. | **PÚBLICO**. Confianza que inspira la solvencia de una nación o la honestidad de un gobierno, especialmente en relación con las operaciones o empréstitos que efectúa. | Concepto que inspira un particular o una entidad privada u oficial en cuanto al cumplimiento de sus compromisos, promesas, contratos u obligaciones. | Préstamo concedido por un organismo público. (V. CRÉDITO PRIVADO.) | **QUIROGRAFARIO**, Es aquel que consta solamente en documento privado y no goza, por tanto, de ninguna preferencia para ser pagado con relación a otros créditos. | **REFACCIONARIO**. El proveniente del dinero anticipado o del trabajo puesto para fabricar, conservar o reparar un bien ajeno.

Crimen:

Infracción gravísima. | Perversidad extrema. | Acción merecedora de la mayor repulsa y pena. | Maldad grande. | Tremenda injusticia. | Pecado mortal. | **CAPITAL**. El castigado con la pena de muerte. | **PASIONAL**. El que tiene por motivo la vehemencia de ciertas pasiones; como el amor y los celos, y su combinación con los impulsos sensuales. | **SOCIAL**. El originado por las luchas sociales o del trabajo: venganza por despidos, rencor por fracasos en huelgas o conflictos, intimidación general de empresarios, rivalidades de sindicatos, expedita supresión, casi siempre mediante agentes obreros, por patronos o gobiernos hostiles a las reivindicaciones de los trabajadores.

Criminalidad:

Calidad o circunstancia por la cual es criminal una acción. | También, volumen total de infracciones o proporción en que se registran los crímenes en general, y las varias clases de crímenes en particular, en una sociedad o región determinada y durante cierto espacio de tiempo.

Criminalista:

Autor o jurista dedicado al estudio de las materias criminales, y el abogado que se consagra a asuntos de esta naturaleza. (V. PENALISTA)

Crisis:

Mutación considerable en el curso de una enfermedad, ya sea para mejorarse o agravarse el enfermo. | Por extensión, momento decisivo de un negocio grave o importante.

Cronología:

Del griego *cronos*, tiempo, y *logos*, tratado. Ciencia que tiene por objeto la medida y división exacta del tiempo en los diferentes países, determinando el orden y fecha de los sucesos históricos.

Crucificar:

Dar muerte en una cruz.

Cuaderno:

Conjunto de pliegos doblados y cosidos en forma de libro. | Pequeño libro para llevar datos de negocios o instituciones, y sobre lodo para cuenta y razón de los mismos. | Leve castigo que se imponía en otros tiempos a los colegiales. | **DE PRUEBA**, Expediente que se forma en los juicios contradictorios, y donde se reúnen las pruebas aportadas por cada una de las partes, separando no obstante el de la actora y el de la demandada.

Cuadrante:

La cuarta parte del *as*, o sea, del todo de una herencia (V. AS)

Cuadrilla:

Asociación de personas para un determinado fin. | Cada una de las cuatro partes en que se dividía el Concejo de la Mesta: Cuenca, León, Segovia y Soria. | Grupo armado que la Santa Hermandad destacaba para la persecución de los malhechores.

Cualidad de la pena:

Es la que, en relación con la *cualidad del delito* (v.), determina la índole de la sanción imponible y que sustancialmente aparece dividida en cuatro categorías, según que priven al delincuente del bien de la vida, de la integridad o libertad, del honor o del patrimonio pecuniario; es decir, según que las penas sean capitales, aflictivas, infamantes o pecuniarias.

Cualidad del delito:

Según Carrara, la que hace que un hecho criminal constituya un delito más bien que otros; es la que distingue un título criminoso de otro título criminoso. La *cualidad* existe en los entes por su íntima naturaleza y se manifiesta por la simple comparación de uno de ellos con el otro, sin necesidad de confrontarlos con un tercer término cualquiera. (V. CUALIDAD DE LA PENA.)

Cuantía:

Cantidad a que asciende el importe total de lo reclamado en la petición formulada en la demanda de los juicios ordinarios, excepción hecha de las costas.

Cuarta:

Cuarto o cuarta parte; cada una de las cuatro partes iguales en que se divide algo. | Cuarta parte del valor de uno o más bienes, | Derecho de algunas personas a la cuarta parte de ciertas cosas o derecho. | **FALCIDIA**. Institución hereditaria que toma su nombre del Tribunal Falcidio. Del Derecho Romano pasó a las Partidas. En virtud de ella, al heredero testamentario se le reconocía el derecho de deducir para sí al menos la cuarta parte de la sucesión, si estaba gravada con exceso por legados y mandas. | **LEGÍTIMA**. Se denominaba así,

en el Derecho Romano, la porción de bienes debida, por ministerio de la ley, a los descendientes del difunto; y, a falta de éstos, a los ascendientes. (V. LEGÍTIMA.) | **MARITAL**. Se denomina así el derecho que tenía la viuda pobre y sin elote, ni bienes con qué alimentarse, para percibir la cuarta parte de los bienes dejados al morir por el esposo.

Cuasicontrato:

Acto lícito y voluntario que produce, aun sin mediar convención expresa, obligaciones, a veces recíprocas entre las partes; otras, sólo respecto a uno de los interesados; y en ocasiones, en beneficio de un tercero. Las obligaciones surgen de la ley, de los contratos, *cuasicontratos*, delitos y cuasidelitos, dentro de la clasificación aceptada como norma por los códigos inspirados en el francés.

Cuasidelito:

Acción con que se causa mal a otro por descuido imprudencia o impericia, sin intención de dañar. También responsabilidad de uno por ciertos actos ajenos.

Cuasipupilar:

Llamase así, y también *ejemplar*, la sustitución testamentaria que puede disponer cualquier ascendiente nombrando sustituto al descendiente mayor de catorce años e incapacitado, conforme a Derecho, por padecer enajenación mental.

Cuasiusufructo:

Derecho análogo al usufructo, para las cosas consumibles y los créditos.

Cuaterismo:

Hurto de ganado en el campo argentino. (V. ABIGEATO.)

Cuaterero:

De *cuatro*. Por alusión a los cuatro pies de las bestias, ladrón que hurta caballerías o ganado. (V. ABIGEATO)

Cuenta:

Acción o efecto de contar. | Cálculo, operación aritmética. | Pliego o papel donde está anotada una suma o una resta de varias partidas. | Razón, explicación, satisfacción de algo. | Atribución, facultad. | Cuidado, incumbencia, función, cargo, obligación, deber, responsabilidad. | **CORRIENTE**. Se denomina así, en la práctica comercial, cada una de las *cuentas* que los comerciantes abren en sus libros a otras personas, pertenezcan al comercio, o ajenas a él, con las cuales sostienen relaciones mercantiles, ya cosas o conceptos determinados. | **CORRIENTE BANCARIA**. Es la *cuenta corriente* que lleva una institución bancaria. | **CORRIENTE MERCANTIL**. Para el Cód. de Comercio arg., la *cuenta corriente mercantil* es "un contrato bilateral y conmutativo, por el cual una de las partes remite a la otra, o recibe de ella en propiedad, cantidades de dinero u otros valores, sin aplicación a empírico determinado, ni obligación de tener a la orden una cantidad o un valor equivalente; pero a cargo de 'acreditar' al remitente por sus remesas, liquidarlas en las épocas convenidas, compensarlas de una sola vez hasta la concurrencia del 'débito y crédito' y pagar el saldo" (art. 771). | **DE RESACA**. El portador de una letra de cambio protestada podrá reembolsarse de su importe y de los gastos de protesto girando una nueva letra contra el librador o alguno de los endosantes. | **JURADA**. Se denominan *cuentas juradas*, en España, las que formulan los abogados, procuradores y otras personas que intervienen en los asuntos judiciales, con el objeto de hacer electivo, por el procedimiento de apremio, el importe de sus honorarios y cuantos gastos han suplido; a cuyo efecto el interesado debe, al iniciar el procedimiento, expresar que Jura que dicha *cuenta* le es debida, y no le ha sido satisfecha.

Cuerda floja (en):

Locución adverbial usada en actuaciones judiciales o administrativas. Se refiere a las piezas de unos autos o expediente cuando se cosen con una cuerda que se deja *floja*, para permitir el examen cómodo de cada una de ellas, con su numeración. Conservan así, a la vez, relativa unión e independencia.

Cuerpo:

En el lenguaje jurídico tiene esta palabra tres principales acepciones: a) La colección auténtica de las leyes, o la del conjunto del Derecho en una de sus ramas; b) La de aquello que es objeto o materia del delito, como por ejemplo el cadáver del asesinado, las armas empleadas, la llave falsa, etc.; c) La del conjunto de funcionarios o empleados de un determinado ramo de servicios. | COLEGIADO. Se dice así, en la Argentina, de la corporación constituida bajo un cierto régimen, como el ayuntamiento o municipio, las Cámaras, etc. | DEL DELITO. Para ciertos autores no es sino la ejecución, la existencia, la realidad del delito mismo; mientras otros denominan así la víctima o el instrumento material del delito, la cosa en que o con que se ha cometido un acto criminal, o en la cual existen señales de él: por ejemplo, el cadáver del asesinado, el arma con que se le hirió, etc.

Cuestión:

Pregunta hecha o propuesta para averiguar la verdad de algo controvertido. | Materia dudosa. | Asunto discutible. | Oposición de razones o argumentos sobre un tema. | Riña, pendencia. | DE GABINETE. La que puede influir en la continuación de un ministerio. | Cualquiera de gran interés para una persona. | DE PREVIO Y ESPECIAL PRONUNCIAMIENTO. V. ARTÍCULO DE PREVIO Y ESPECIAL PRONUNCIAMIENTO | DE PURO DERECHO. La que versa únicamente sobre principios legales que se consideran aplicables a la *cuestión* controvertida. | PREJUDICIAL. Del latín *praejudicium*, antes del juicio, se refiere al punto previo a éste en alguna jurisdicción. De modo especial, la *cuestión* que ha de ser resuelta por la jurisdicción penal para ser tenida en cuenta en la civil. | CUESTIÓN PREVIA. La perteneciente a la jurisdicción administrativa, pero que ha de influir en la penal. | También, la que en una asamblea o reunión deliberante se plantea para resolverse incidentalmente, antes que la cuestión principal o en debate, por deber preceder aquélla a ésta. | Procesalmente, toda cuestión que ha de ser resuelta antes que la principal o que impide decidir sobre ésta. (V. CUESTIÓN PREJUDICIAL.)

Cuestionable:

Dudoso o problemático. | Lo que cabe objetar o controvertir.

Cuestor:

Magistrado romano a quien se encargaron diversas atenciones, cuidados y ejercicios, según la diversidad de tiempos, épocas y circunstancias,

"Cuique suum tribuere":

Loc. lat. Dar a cada uno lo suyo. Tercer principio de los que engendraban la normalidad jurídica, según el Derecho romano. Erun los otros: *honeste vivere* (vivir honradamente) y *alterum non ledere* (no dañar a otro). (V. JUSTICIA.)

Culpa:

En sentido amplio se entiende por *culpa* cualquier falta, voluntaria o no, de una persona que produce un malo daño: en cuyo caso *culpa* equivale a causa. | COMÚN. Aquella cuya responsabilidad se divide igualmente entre las personas a quienes se imputa y entre las que produce cierta *solidaridad* (v.). | GRAVE. V. CULPA. LATA. | LATA. El descuido o desprecio absoluto en la adopción de las precauciones más elementales para evitar un malo daño. | LEVE. La negligencia en que no incurre un buen padre de familia; como la de no cerrar con llave los muebles de su casa en que guarde objetos de valor o interés. | LEVÍSIMA. La omisión de las medidas y precauciones de un padre de familia muy diligente.

Culpabilidad:

Calidad de culpable, de responsable de un mal o de un daño. | Imputación de delito o falta, a quien resulta agente de uno u otra, para exigir la correspondiente responsabilidad, tanto civil como penal. (V. INCULPAR.)

Culpable:

Autor de mala acción. | Responsable de un delito o falta. | Por inexacta extensión, acusado o sospechoso.

Culposo:

Se refiere a la elección u omisión que está sancionada penalmente sin constituir delito doloso.

Cultivar:

Hacer en tierras y plantas las labores necesarias o convenientes para que den frutos. | En el orden de los conocimientos, ocuparse de ellos con aplicación e intensidad; como el cultivo del Derecho por los juristas.

"Cum principalis causa non consistit, nec ea quidem quae sequuntur locum habent":

Regla de Derecho Romano la cual señala que cuando no subsiste lo principal, no puede subsistir lo accesorio.

Cumplase:

Decreto puesto en el título de los funcionarios públicos, para que pudieran tomar posesión de sus destinos. | Fórmula promulgadora que los presidentes de algunas repúblicas americanas ponen al pie de las leyes. | Resolución judicial por la que se da cumplimiento a la práctica de diligencias ordenadas por otro juez o tribunal. | Orden que así da el juez inferior para ejecutar la sentencia firme por haberla devuelto ya el tribunal superior, ante el cual se presentó el recurso pertinente, haya prosperado o no.

Cumplimentar:

Dar ejecución a los despachos, mandamientos u órdenes superiores.

Cumplimiento:

Acción o efecto de cumplir. | Ejecución, realización, efectuación. | Hecho de alcanzar determinada edad, contada especialmente por años completos. | Término del servicio militar. | Vencimiento de un plazo. | Satisfacción de una obligación o deber. | Oferta por pura urbanidad.

Cumplir:

Hacer lo debido o aquello a lo cual está obligado uno. | Alcanzar determinada edad. | Vencer una obligación. | Terminar un plazo. | Concluir el servicio militar. | Convenir, | Ejecutar, realizar, verificar, llevar a cabo.

Cuñado:

Hermano de un cónyuge con respecto al otro.

Cuota:

Parte determinada y fija que corresponde dar o percibir a cada uno de los interesados en un negocio, suscripción, empréstito, etc. | Lo señalado de antemano; como una obligación, contribución, derecho, etc., en forma periódica, temporal o por una sola vez. | **DE HIJO LEGÍTIMO.** La porción hereditaria forzosa señalada por la ley para los hijos extramatrimoniales. | **LITIS.** V. PACTO DE CUOTA LITIS | **VIDUAL.** Se denomina asimismo *cuota usufructuaria del viudo* o *cuota legitimaria en usufructo*. Es la parte que corresponde al cónyuge viudo en la herencia del premuerto cuando concurre con descendiente o ascendientes; porque, en otros supuestos, sus derechos hereditarios son más amplios.

Cup:

Parte o cuota asignada a cada población en un impuesto o en un servicio; o a los comerciantes o industriales en planes de exportación, importación o producción.

Curador:

Quien cuida de algo. | **AD SANA.** El nombrado para cuidar exclusivamente de los bienes de un incapacitado, pero sin potestad alguna de carácter personal sobre él. (V. CURADOR DE BIENES,) | **AD LITEM.** Persona designada por el juez para seguir los pleitos y defender los derechos de un menor, de un ausente o del sometido a interdicción civil o a otra incapacidad. En el Derecho esp., al desaparecer la figura del *curador*, las funciones específicas de éste especial son confiadas a un defensor judicial. | **DE SIENES.** Forzando sin duda el régimen gramatical, el Cód. Civ. arg., le da también el nombre de "curador a los bienes". Es la persona designada para hacerse cargo de bienes hasta tanto éstos sean entregados a quienes pertenezcan. | **DEL AUSENTE.** Curador especial que designa el juez, a requerimiento de cualquier interesado o del Ministerio público, cuando una persona desaparece de su domicilio, sin dar noticia, pero dejando bienes cuya administración queda abandonada.

Curaduría:

Cargo y función del curador de un mayor. Más ampliamente, autoridad creada por la ley para la dirección de los bienes y personas de los que por cualquier causa no puedan por sí manejar sus asuntos. (V. CURATELA)

Curanderismo:

Práctica del curandero; el intrusismo en la profesión médica.

Curatela:

Palabra italiana, adoptada por el codificador argentino. La *curatela* es una institución que, como la tutela, tiene por objeto suplir la capacidad de obrar de las personas. La tutela se da para los menores; y la *curatela*, para los mayores de edad incapaces de administrar sus bienes. | **DATIVA.** La determinada por el juez a petición del Ministerio de menores o de parientes del incapaz. | **LEGÍTIMA.** La que se discierne por ministerio de la ley.

"Curator":

Voz lat. Curador. Administrador de los bienes de un incapaz o imposibilitado de cuidar de lo suyo.

Curia:

Conjunto de abogados, procuradores, secretarios judiciales y empleados de la administración de justicia. | Tribunal en que se tratan causas o negocios de índole contenciosa. | En Roma, y según la constitución patricia que se atribuye a Rómulo, cada uno de los treinta núcleos administrativos, religiosos, electorales y militares en que fue distribuido el pueblo, según la aptitud de los varones para llevar las armas.

Curial:

Empleado subalterno de justicia. | El que se ocupa de mover en ellos los negocios ajenos. | También, quien tiene oficio en los tribunales eclesiásticos, en la curia romana pontificia. | En la antigua Roma, el miembro de una curia municipal. En los tiempos finales del imperio, los *curiales* debían tener 25 arpendes de tierra en propiedad; y, de morir sin heredero, sus bienes pasaban a la curia. | Como adjetivo, relativo a la curia judicial o romana.

Curialesco:

Propio de la curia; sobre todo en sentido despectivo, ya sea por insoportables dilaciones, obstáculos originados en minucias, argumentaciones enrevesadas y artificiosas, aplicaciones sutiles y abusivas de aranceles y otras muestras de la picaresca judicial.

Curso forzoso:

Expresión que, referida a la *moneda* (v.), indica que los particulares no pueden exigir, de la institución oficial emisora de los billetes de banco, la conversión de éstos en oro, lo que, según algunos autores, agrava principalmente las consecuencias del *curso legal* (v.).

Curso legal:

Se dice de la moneda que, por tener fuerza cancelatoria en las transacciones, es de aceptación obligatoria por precepto de la ley.

Custodia:

Acción o efecto de custodiar. | Persona o escolta encargada de guardar a un preso o detenido. | Depósito. | Protección, amparo. | Vigilancia. | Diligencia. | Estado del individuo que, por orden de la policía, se encuentra sometido a vigilancia.

CH:

Cuarta letra del alfabeto español, y tercera de sus consonantes. La castiza *che* (y no "ce hace", a lo francés), peculiar del abecedario español y por su pronunciación, sólo posee algún relieve jurídico como abreviatura de *cheque* en algunas ocasiones; y, dentro de lo internacional, de *Chile*, y no simplemente C, como en el notable descuido de la alianza de la Argentina, Brasil y Chile que se conoce como el *A.R.e*.

Chambelán:

Cargo pontificio o palatino de camarlengo o gentil hombre de cámara. Además ele cuidar del soberano, el *chambelán* se ocupaba ele la etiqueta palaciega.

Chancillería:

Cada uno de los tribunales superiores ele justicia establecidos antiguamente en las ciudades españolas de Granada y Valladolid. La primera de ellas estuvo primero en Ciudad Real. En la actualidad son audiencias territoriales.

Chantaje:

Vocablo francés, adoptado por la Academia Española, con el cual se designa una de las formas de estala especial. Consiste en exigir a una persona la entrega de una cantidad, bajo amenaza de realizar, en caso de negativa o resistencia, revelaciones escandalosas, verdaderas o falsas, sobre su honra, repu ración o prestigio, o los de su familia. (V. AMENAZA, DIFAMACIÓN, ESTAFA.)

Charlatán:

Curandero que, sin principios científicos de ninguna clase ni previos estudios académicos, presume de médico y ejerce sin título suficiente tal profesión.

Cheque:

Del inglés *lo check*, comprobar. Según el art. 10 de la ley argentina n° 16.478 Cód. de Com. arg., "El *cheque* es una orden de pago pura y simple librada contra un Banco en el cual el librador tiene fondos depositados a su orden en cuenta corriente bancaria o autorización para girar en descubierto", El art. 534 del Cód. de Como esp. define el *cheque* en la siguiente forma: "El mandato de pago conocido en el comercio con el nombre de

cheque, es un documento que permite al librador retirar en su provecho, o en el de un tercero, todos o partes de los fondos que tiene disponibles en poder del librado". | **A LA ORDEN.** El girado a nombre de una persona física o jurídica, haciendo constar su nombre y apellido (si es física), o la razón social o nombre de la entidad (en el otro supuesto), en el mismo *cheque*. | **AL PORTADOR.** Constituye por su facilidad de cobro y transmisión una especie de billete de banco emitido por un particular; ya que, contra la simple presentación por cualquiera, el banco abona la cantidad indicada en el mismo documento. | **CERTIFICADO.** El librado en la forma usual para estas órdenes de pago y que lleva al dorso el testimonio de un empleado del banco contra el cual se gira, donde se expresa que el *cheque* "es bueno". Esto significa que el importe de dicho *cheque* ha sido retirado de la cuenta del librador para responder del pago del mismo, con lo cual queda liberado de toda responsabilidad hacia el portador. | **CRUZADO.** Son los que llevan líneas paralelas, trazadas transversalmente a su texto, con las indicaciones escritas que autoriza este título. Es cruzado 'en general' un *cheque*, cuando lleva líneas paralelas transversales, con las palabras: *No negociable*. El banquero contra el cual haya sido girado un *cheque cruzado en general*, solamente podrá pagarlo a otro banquero.

"Chicana":

Galicismo por trampa legal, sofistería, triquiñuelas, sutilezas, embrollo y demás ardides en pleitos y negociaciones.

"Chicanero":

Galicismo por litigante desleal, dilatorio, enredador o dado a efugios y ardides. Se aplica asimismo a quien procede igual en negocios de otra índole.

Chuzón:

Astuto; difícil de engañar.

Chuzonería:

Malicia, picardía. | Fraude, engaño.

D:

Quinta letra del abecedario castellano y cuarta de sus consonantes. | En el calendario romano era la cuarta letra de las mundiales, y designaba el cuarto día del novenario. | En el calendario eclesiástico es la cuarta letra dominical y sirve para designar el miércoles. | *D* es abreviatura de *domingo*, de *don*, como tratamiento, de *decreto*, de *debe*, en el comercio, de *Dios* y de *doctor*.

Dación:

Acto o acción de dar, sólo en términos jurídicos. | Entrega real y efectiva de algo. | **EN PAGO.** Con mayor rigorismo clásico se denomina también *datio in solutum*; O sea, acción de dar algo para pagar una deuda. En general significa la entrega de una cosa en pago de otra que era debida o de una prestación pendiente.

Dador:

Quien da. | Portador de una carta: el intermediario entre el remitente y el destinatario cuando la lleva y entrega personalmente, o al menos esto último. | Librador o firmante de la letra de cambio.

"Damnum non facit qui jure suo utitur":

Af. lat. que afirma no causa daño aquel que ejercita su derecho, sean cualesquiera las consecuencias que resulten.

Dañino:

Que causa daño, malo perjuicio. | En especial, se dice *del* animal que provoca estragos en otras especies, en los cultivos o en los edificios. | Se dice del sujeto socialmente negativo y que destruye o corroe bienes o valores, según Luis Alcalá-Zamora.

Agrega el citado autor que, en lo zoológico, lo *dañino* lleva a estimular el exterminio de esas alimañas, y aun a recompensas por presentar sus despojos. En lo demás, lo penal y la prevención social tienen la palabra.

Daño:

En sentido amplio, toda suerte de mal material o moral. | Más particularmente, el detrimento, perjuicio o menoscabo que por acción de otro se recibe en la persona o en los bienes. El *daño* puede provenir de dolo, de culpa o de caso fortuito, según el grado de malicia, negligencia o casualidad entre el autor y el efecto. En principio, el *daño doloso* obliga al resarcimiento y acarrea una sanción penal; el *culposo* suele llevar consigo tan sólo indemnización; y *et fortuito* exime en la generalidad de los casos, dentro de la complejidad de esta materia. | **EMERGENTE.** Detrimento, menoscabo o instrucción material de los bienes, con independencia de los efectos patrimoniales o de otra índole que el mal origine. | **FORTUITO.** El mal causado a otro, en su persona o bienes, por mero accidente, sin culpa ni intención de producirlo. Por de pronto exime de toda responsabilidad penal. En cuanto al resarcimiento civil, ha de estimarse que sólo corresponde cuando está previsto legalmente. | **IRREPARABLE.** Perjuicio inferido a una de las partes litigantes por una resolución interlocutoria, y que no cabe enmendar en el curso del proceso, o sólo resulta modificable en parte por la sentencia o los recursos admitidos contra ella. | En materia penal, por *daño irreparable* se entiende el mal que no es susceptible de ser enmendado ni atenuado; así, el homicidio consumado o la desfloración, si bien en ésta cabe a veces la reparación simbólica por matrimonio del ofensor con la ofendida. | **MORAL.** La lesión que sufre una persona en su honor, reputación, afectos o sentimientos por acción culpable o dolosa de otros.

Daños e intereses:

Tecnicismo peculiar del Cód. Civ. arg., que lo define así en su art. 519: "Se llaman *daños e intereses* el valor de la pérdida que haya sufrido, y el de la utilidad que haya dejado de percibir el acreedor de la obligación, por la inexecución de ésta a debido tiempo".

Daños y perjuicios:

Constituye este concepto uno de los principales en la función tutelar y reparadora del Derecho. Ambas voces se relacionan por completarse; puesto que todo *daño* provoca un *perjuicio*, y todo *perjuicio* proviene de un *daño*. En sentido jurídico, se considera daño el mal que se causa a una persona o cosa, como una herida o la rotura de un objeto ajeno; y por *perjuicio*; la pérdida de utilidad o de ganancia, cierta y positiva, que ha dejado de obtenerse; pues el herido, por ejemplo, ha perdido sueldos u honorarios, o la máquina rota ha dejado de producir tal artículo.

Dar:

Donar, regalar. | Entregar. | Transmitir. Conferir un cargo o dignidad. | Proveer un empleo o puesto. | Ordenar, aplicar, disponer. | Permitir, conceder, otorgar. | Suponer, admitir. | Declarar, tener. | Incurrir. | Suceder, ocurrir.

Dar fe:

Declarar, testificar, al servicio de la justicia, la verdad de lo presenciado. | Afirmar la autenticidad de un hecho. | Legalizar un documento o las firmas del mismo.

Data:

Indicación de lugar y tiempo en que acontece algún hecho, en que se escribe una carta o en el cual se otorga otro documento. Se coloca al principio o al final del escrito.

"De auditu":

Loc. lat. De oídas. Se refiere al testigo que relata, no lo que ha presenciado, sino lo que ha oído a otros. (V. DE VISU.)

"De credulitate":

Loc. lat. De credulidad; por ejemplo, juramento *de credulitae*.

De cujus:

Abreviatura de la expresión latina *de cujus successione agitur*, aquel de cuya sucesión se trata. Equivale a *causante*, al difunto de cuya herencia se trate.

De derecho:

Legítimamente. | Con arreglo a la ley o en virtud de ella. (V. DERECHO.)

"De tacto":

Loc. lat. De hecho. La Academia escribe *de tacto* (v.).

De hecho:

Efectiva o realmente. | Con existencia real y objetiva. | Relativo a las circunstancias y pruebas materiales. | Arbitrariamente, por la fuerza.

"De jure":

Loc. lat. V. DE DERECHO.

"De lege terenda":

Loc. lat. Con motivo de proponer una ley. La locución se usa por la doctrina para expresar la reforma o mejora aconsejable en una institución a través de la obra legislativa o parlamentaria. (V. "DE LEGE LATA".)

"De lege lata":

Loc. lat. Según la ley propuesta. Expresa la realidad legislativa, a la que hay que atenerse, no obstante objeciones técnicas o deficiencias en la aplicación, o bien por haber quedado anticuada. Se contrapone a *de lege ferenda* (v.).

De mancomún et insolidum:

Loc. Lat.. y esp. En mancomún y en forma solidaria. Es expresión usual en obligaciones, sobre todo en las letras de cambio, para indicar que los obligados responden del modo indicado. (V. MANCOMUNIDAD. SOLIDARIDAD.)

"De meritis":

Loc. Lat.. De merecimiento. *Hablar de meritis*: alegar o considerar el valor de las pruebas presentadas o la vigencia del Derecho aducido en un juicio.

De oficio:

Calificación que se da a las diligencias que los jueces o tribunales efectúan por decisión propia, sin previo requerimiento de parte o sin necesidad de petición de ésta. Predominan en el proceso penal, en contraposición al civil, regido más bien por el principio opuesto, denominado *a instancia de parte*.

De oídas:

Lo conocido por referencia o testimonio de otro, y no por haberlo visto o presenciado. Se aplica a una especie de testimonio, particularmente insegura.

De público y notorio:

Fórmula final que suele insertarse en los interrogatorios judiciales, para indicar que el testigo sabe de los hechos sobre los cuales ha declarado por ser conocidos por la mayoría de las personas del lugar o del círculo social correspondiente.

De verbo ad verbum:

Loc. Lat. y esp. Palabra por palabra, al pie de la letra, literalmente.

De vista:

Por conocimiento sólo exterior; sin trato. Ocularmente. (V. TESTIGO DE VISTA.)

De visu:

Loc. lat. y esp. De vista. Testigo *de visu* es aquel que ha visto o presenciado directamente los hechos sobre los cuales depone. (V. "DE AUDITU")

"De vita et moribus":

Loc. Lat.. Sobre vida y costumbres. Información general acerca de la conducta presente y pasada de un individuo. La Iglesia la practica con escrupulosidad y secreto para proceder a la designación de obispos.

"Debenture":

Suele emplearse más en plural: *debetuures*. Se trata de una Val inglesa que ha logrado gran aceptación en América, por influjo de ingleses y yanquis. La traducción más adecuada es la de "*obligación*", como opuesta a "*acción*", en cuanto a valores o títulos de créditos, con garantía o sin ella, nominales o al portador, que pueden emitir las sociedades anónimas o en comandita por acciones y las administraciones autónomas del Estado, siempre que para ello estén autorizadas por estatuto o ley, y con la finalidad de responder de los préstamos recibidos. *Debenture* significa también, en inglés, certificado, vale, abonaré expedido por la aduana para el reintegro de los derechos pagados y orden de pago del gobierno.

Deber:

Como verbo, estar obligado. | Adeudar. | Estar pendiente el pago de una deuda, la prestación de un servicio, la ejecución de una obra, el cumplimiento de una obligación en general. | **JURÍDICO.** Necesidad moral de una acción u omisión, impuesta por ley, pacto o decisión unilateral irrevocable, para servicio o beneficio ajeno y cumplimiento de los fines exigidos por el orden social humano. El fundamento inmediato del *deber jurídico* se señala en el orden procedente de las relaciones naturales de la sociedad; y el remoto, como surgido de la sociabilidad. Se apoya asimismo en la ley positiva o en la natural, o en ambas a la vez.

Debido proceso legal:

Cumplimiento con los requisitos constitucionales en materia de procedimiento, por ejemplo en cuanto a posibilidad de defensa y producción de pruebas.

Debilidad mental:

Deficiencia o defecto intelectual. Comprende diversos grados psicológicos: el *idiota*, que carece de toda capacidad; *morón*, sujeto a ligera anormalidad, y el *débil mental* propiamente dicho, en el que la energía de la voluntad no condice con el claro conocimiento.

Débito:

Deuda. | **CONYUGAL o DÉBITO.** Con pudor, pero con inexactitud, lo define así la Academia: "Recíproca obligación de los cónyuges para la propagación de la especie".

Decálogo:

Los diez mandamientos de la religión mosaica y cristiana, vínculo unitario entre el Antiguo y el Nuevo Testamento, grabados en las Tablas de la Ley. | Por extensión, conjunto de diez preceptos fundamentales en distintas actividades de la vida, políticas, profesionales y hasta deportivas.

Decano:

El miembro más antiguo de una comunidad, cuerpo, gremio, colegio o junta. | El que recibe tal título y es nombrado para presidir una universidad, consejo, junta o tribunal, aun no siendo el más antiguo ni el de mayor edad.

Decapitación:

Acción o efecto de decapitar, de cortar la cabeza.

Decidir:

Resolver. | Formar juicio definitivo. | Solucionar la dificultad. | Determinar la voluntad ajena; estimularla para que resuelva o elija.

Decisorio:

Denominación del juramento que obliga a pasar por lo que se diga cuando una parte lo defiende a la otra. Se dice *decisorio* por cuanto decide el pleito al hacer prueba plena. (V. JURAMENTO DECISORIO.)

Declaración:

Acción o efecto de declarar. | Manifestación, comunicación, explicación de lo ignorado, oculto o dudoso. | Publicación, manifestación del propósito, ánimo o ideas. | Deposición jurada de los testigos y peritos en causas criminales o en pleitos civiles; y la hecha por el reo, sin prestar juramento, en los procesos penales. | Establecimiento de la verdad por escrito o de palabra. | Proposición de contrato. | Prueba o resguardo. | Exposición de ideario o de conducta, o aclaración sobre cualquier asunto de interés público, efectuada por un dirigente, partido o movimiento POLÍTICO. (V. CONFESIÓN, MANIFIESTO, OFERTA, RECONOCIMIENTO, TESTIMONIO.) | DE AUSENCIA. Manifestación formulada por juez competente por la cual, previo juicio civil, establece, ante la carencia de noticias de una persona, lo que corresponda para velar por sus intereses y por los de los suyos. | DE DERECHOS DE VIRGINIA. Más antigua que la *Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano* -aprobada por la Convención Nacional de Francia el 2 de octubre de 1789-, la *Declaración de Derechos de Virginia*, fue formulada por los representantes de este pueblo, "reunidos en libre y completa convención", sobre "los derechos que pertenecen a ellos y a su posteridad, como base y fundamento de gobierno". La asamblea se celebró en los meses de mayo y junio de 1776, en la ciudad de Williamsburg (Estado de Virginia). | DE GUERRA. Notificación directa o manifestación pública que un Estado hace a otro, ya *los* neutrales, de que ha roto las relaciones amistosas con Uno o más y de que inicia las hostilidades contra él o ellos. | DE LOS DERECHOS DEL HOMBRE Y DEL CIUDADANO. Votada por la Convención francesa, en la sesión del 2 de octubre de 1789, resume, en sus principios, orientaciones que conmovieron los cimientos sobre los cuales descansaba la organización

social y política hasta entonces existente. La expansión que tu va esta *Declaración* ha sido grande, aun cuando sus principios se invocan tanto como se incumplen. | DE REBELDÍA. Decisión judicial adoptada contra una persona que, citada en forma legal para comparecer ante autoridad o juez competente, no se presenta, por lo cual continúa sin ella el trámite del procedimiento. | DE VOLUNTAD. Manifestación o exteriorización humana destinada a producir efectos jurídicos. | EXPRESA. Manifestación inequívoca de la voluntad mediante el lenguaje hablado, escrito o mímico. | INDAGATORIA. El interrogatorio dirigido, en causas criminales, al presunto reo, para indagar o averiguar el delito y el delincuente. | JURADA. Manifestación hecha bajo juramento, y generalmente por escrito, acerca de diversos puntos que han de surtir efectos ante las autoridades administrativas o judiciales. Hay *declaraciones juradas de bienes, de existencias, de gastos*, etc. | RECEPTICIA. La de voluntad que es emitida teniendo en cuenta otra persona, a la cual alcanza. | TÁCITA. Manifestación de la voluntad hecha patente por actos exteriores, sin recurrir al lenguaje. | UNIVERSAL DE LOS DERECHOS DEL HOMBRE. Fue aprobada por las *Naciones Unidas* (v.) en su sesión plenaria del 10 de diciembre de 1948, y su texto, pese a los términos en que se encuentra redactado, no ha tenido la repercusión que de dicha *Declaración* debía esperarse.

Declaratoria de Herederos:

Reconocimiento judicial de la persona o personas que, en virtud de la ley o de testamento, están llamadas a suceder en sus bienes a otra que ha fallecido. Afirma E. B. Carlos que, en sentido lato, se entiende por *declaratoria de herederos* el auto o la resolución judicial en que se reconoce como tales a las personas que se mencionan en ese documento, y que, en sentido más restringido, forma parte de la materia de las sucesiones, puesto que constituye una etapa que debe preceder al juicio de sucesión.

Declinatoria o declinatoria de jurisdicción:

Petición para declinar el fuero o para impugnar la competencia del juez que conoce de un asunto. Este incidente es uno de los modos admitidos por la ley para plantear las cuestiones de competencia. Lo promueve quien, citado en juicio, alega la excepción de incompetencia de jurisdicción, por considerar que el juez o tribunal carece de atribuciones para intervenir en el asunto, y pidiéndole que se separe del conocimiento del negocio.

Decomisar:

Declarar algo en comiso

Decretales:

Recopilación de las epístolas o decisiones pontificias. En especial, el libro que contiene la totalidad de las dictadas por Gregorio IX.

Decretar:

Resolver, deliberar, ordenar, decidir quien tiene potestad y atribuciones para ello. | Anotar en las márgenes de un escrito, sobre todo administrativo, el trámite o respuesta correspondiente a un escrito. | Redactar y promulgar decretos ni Poder Ejecutivo. | Determinar un juez o tribunal sobre las peticiones de las partes, aceptándolas, denegándolas o disponiendo el trámite adecuado.

Decreto:

Resolución, mandato, decisión de una autoridad sobre asunto, negocio o materia de su competencia. | Constitución pontificia consultada con los cardenales. | Acción o efecto de decretar o anotar marginalmente el despacho correspondiente a un escrito. | Antiguamente, se dijo por parecer o dictamen. | **DE GRACIANO.** Importante libro de Derecho Canónico recopilado por Graciano. Esta compilación integra la primera parte del *Corpus Iuris Canonici* (v.). | **DE NUEVA PLANTA.** Nombre de diversos Decretos suscritos por Felipe V para devolver en parte la legislación civil, penal, mercantil, procesal y administrativa a las regiones españolas que habían favorecido, durante la guerra de Sucesión, al rival del Barbón: al archiduque Carlos de Austria.

Decreto ley:

Disposición de carácter legislativo que, sin ser sometida al órgano adecuado, se promulga por el Poder Ejecutivo, en virtud de alguna excepción circunstancial o permanente, previamente determinada.

Decreto reglamentario:

El que, con la firma de un ministro o secretario de Estado, redactado por él o por sus colaboradores, o combinadamente, y la sanción del jefe del Estado, regula con detalle el régimen que sobre una institución ha establecido, en lineamientos fundamentales, una ley, y sin desconocer substancialmente ninguna de sus normas (Luis Alcalá-Zamora).

Defecto:

Carencia, falta de una o más cualidades propias de un ser o cosa. | Imperfección física, como la mudez o la cojera; intelectual, como la imbecilidad o la idiotez; moral, como la perversidad delictiva o las inclinaciones licenciosas. | **LEGAL**. Carencia de alguno de los requisitos exigidos imperativamente por la ley para validez de ciertos actos.

Defensa:

Acción o efecto de defender o defenderse. | Amparo, protección. | Arma defensiva. | Abogado defensor. | Hecho o derecho alegado en juicio civil o criminal, para oponerse a la parte contraria o a la acusación. **ILEGÍTIMA**. V. LEGÍTIMA DEFENSA. | **POR POBRE**. Beneficio legal concedido a quienes carecen de recursos suficientes para abonar las costas procesales; con cargo de que, si mejoran de fortuna, han de reintegrar aquéllas. | **SOCIAL**. Tendencia surgida a fines del siglo XIX, con amplio impulso renovador, en cuanto al fundamento y fin de la facultad punitiva del Estado.

Defensor:

En general quien defiende, ampara o protege. | El que acude en legítima defensa de un pariente o de un extraño. | Abogado que patrocina y defiende en juicio a cualquiera de las partes.

"Defensor civitatis":

Loc. lat. Defensor de la ciudad.

Deferir:

Adherirse al dictamen o parecer de otro, o aceptarlo por respeto, cortesía u otro impulso benévolo. | Comunicar, transmitir parte del poder o de la jurisdicción.

Déficit:

Del latín *deficere*, faltar. Este vocablo, que no admite plural, designa, tanto en el orden financiero como en el comercial, el descubierto resultante de comparar el haber o caudal de una empresa con el fondo o capital puesto en la misma.

Definición:

Descripción, explicación, noción, significado de una cosa o idea. | Proposición clara, exacta y concisa que expone los caracteres genéricos y diferenciales de algo y da a conocer su naturaleza. | Declaración o explicación de cada una de las voces, locuciones y frases de un diccionario general o especializado. | Resolución, decisión o determinación de una duda, contienda o pleito, por autoridad legítima.

Definir:

Establecer con exactitud, claridad y concisión el significado de alguna materia jurídica o de cualquier otra cosa en las diversas disciplinas. | Resolver, decidir, determinar, fallar.

Definitiva:

Se aplica a las sentencias que ponen fin al pleito resolviendo sobre lo principal, a diferencia de las resoluciones que deciden incidentes y que se denominan autos interlocutorios.

Definitivo:

Decisivo, resolutorio, concluyente.

Defraudación:

En sentido amplio, esta voz comprende cuantos perjuicios económicos se infieren abusando de la mala fe. | Delito que comete quien se sustrae dolosamente al pago de los impuestos públicos. | Apropiación indebida de cosas muebles, recibidas con la obligación de restituirlas. | Cualquier fraude o engaño en las relaciones con otro.

Defunción:

Muerte de una persona, ya se produzca de modo natural o por medios violentos.

Degradación:

Acción o efecto de degradar. | Privación, en concepto de pena, de las dignidades, empleos, honores, prerrogativas y privilegios. Suele efectuarse con ceremonia más o menos simbólica y teatral. | Humillación, envilecimiento, bajeza. | Socialmente, *degradación* señala la corrupción de las costumbres cuando revela claros síntomas de degeneración y decaimiento de un pueblo o de una clase de la sociedad.

Dejación:

Omisión, dejadez, descuido. (V. NEGLIGENCIA.) | Cesión, renuncia, abandono, desistimiento, dimisión de bienes, derechos o acciones.

Delación:

Manifestación, por lo general clandestina o anónima, que se hace de un delito, o de los actos preparatorios para cometerlo, y de la intervención en aquél o en éstos de las personas que constituyen en sus autores, cómplices o encubridores.

Delatar:

Descubrir o revelar voluntariamente a la autoridad quién es autor de un delito, a fin de que le sea aplicada la pena correspondiente. Sobre el verdadero impulso de servir a la justicia evitando la impunidad, al *delatar* prevalece un sentimiento de rencor privado contra el autor o delatado.

Delegación:

Acción o efecto de delegar. | Acto de dar jurisdicción. | Otorgamiento de representación. | Concesión de mandato. | Cesión de atribuciones. | Designación de sustituto. | Cargo y oficina de un delegado. | Conjunto de delegados. | Representación de un núcleo social.

Delegación perfecta e imperfecta:

Para Josseland, la *delegación* es el acto "por el cual una persona prescribe a otra que se comprometa respecto a una tercera; quien da la orden es el *delegante*, quien la recibe es el *delegado*, quien se beneficia de ella es el

delegatario". La *delegación* se perfecciona con el asentimiento del delegatario: es decir que se requiere el concurso de las tres voluntades. Por lo general su pone la existencia anterior de una obligación entre las partes; comúnmente será el delegante acreedor del delegado y deudor del delegatario. La *delegación* puede obrar como *novación* (*v.*), lo que extingue la obligación existente entre el delegante y delegatario, que se reemplaza por la nueva relación que surge entre éste último y el delegado; en estos casos se denomina *perfecta*. Si la *delegación* no libera al delegante, quedando en pie su deuda para con el delegatario, se denomina *imperfecta* (Goldenberg).

Deliberación:

Acción o efecto de deliberar. | Examen detenido de las ventajas e inconvenientes de un asunto o decisión. | Consulta entre varios, a fin de adoptar una resolución o seguir un parecer. | Consideración previa efectuada por una asamblea, junta, reunión, tribunal o cuerpo colegiado, antes de tomar una determinación en asunto de su incumbencia y sometido a su dictamen, informe o fallo.

Delictivo:

Perteneciente al delito o relativo a él. | Condición de un hecho que, como punible, está previsto y sancionado en la ley penal positiva.

Delincuencia:

Calidad o condición de delincuente. | Comisión o ejecución de un delito. | En los Estados Unidos, delitos de los menores. | Criminalidad o conjunto de delitos clasificados, con fines sociológicos y estadísticos, según el lugar, tiempo o especialidad que se señale, o la totalidad de las infracciones penadas.

Delincuente:

La persona que delinque; el sujeto activo de un delito o falta, como autor, cómplice o encubridor. A estas dos últimas categorías no suele imponérsele penalidad en las faltas. | El individuo condenado por un delito o una falta penados. | *Delincuente* es el que, con intención dolosa, hace lo que la ley ordinaria prohíbe u omite lo en ella mandado, siempre que tales acción u omisión se encuentren penadas en la ley.

Delincuente habitual:

Representa un concepto opuesto al de delincuente ocasional. De acuerdo con la teoría de Ferri, se ha de señalar como una categoría especial de éstos a los dementes, diferenciándolos de otros *delincuentes habituales*, como los individuos física y moralmente desgraciados desde su nacimiento, que viven en el delito por una necesidad congénita, así como aquellos otros que delinquen reiteradamente por una especie de complicidad del ambiente social en que han nacido y crecido, y que además adolecen de una desgraciada constitución orgánica y psíquica. De esa división surgen para el autor precitado los *delincuentes locos-natos* y los *delincuentes incorregibles* por costumbre. Afirma Ferri que los *delincuentes habituales*, por costumbre adquirida, suelen iniciarse en la delincuencia cuando son jóvenes, y se ven arrastrados luego a la costumbre crónica del delito por el medio social, las compañías y el ambiente.

Delinquir:

Cometer un delito. Infringir voluntaria y dolosamente una norma jurídica, cuando la acción u omisión se encuentren sancionadas en la ley penal. Hay que guardarse de la definición habitual que equipara *delinquir* a violar la ley; porque el delincuente, por el contrario, se adapta al presupuesto condicional establecido en la ley penal.

Delito:

Etimológicamente, la palabra *delito* proviene del latín *delictum*, expresión también de un hecho antijurídico y doloso castigado con una pena. En general, culpa, crimen, quebrantamiento de una ley imperativa. | **AGOTADO.** El que además de consumado ha conseguido todos los objetivos que el autor se proponía y

cuanto efectos nocivos podía producir el acto delictivo. | **CASUAL**. Considerado subjetivamente, el que surge de modo repentino por un estímulo pasional, por una oportunidad tentadora para ánimos débiles. | **CIVIL**. Según la doctrina legal arg., por *delito civil* se entiende "el acto ilícito ejecutado a sabiendas y con intención de dañar la persona o los derechos de otro". | **COLECTIVO**. El llevado a efecto por dos O más personas contra un tercero, O- contra varios, pero siempre con desproporción considerable de fuerzas a favor de los agresores. | **COMÚN**. El sancionado por la legislación criminal ordinaria; es decir, por el Código Penal. En este sentido, los *delitos comunes* se contraponen a los *especiales*, los castigados en otras leyes. | **CONSUMADO**. La acción u omisión voluntaria penada por la ley cuando la ejecución o abstención ha tenido la realidad que el autor se proponía. | **CONTINUADO**. Se caracteriza por la unidad de resolución o de propósito de un mismo sujeto que ha cometido una serie de acciones constitutivas de ejecuciones parciales de un solo *delito*. Por ejemplo, el que roba una suma de dinero guardada en un lugar llevándose unas cuantas monedas o billetes cada día; quien introduce una partida de contrabando repartiéndola en varias expediciones; el que provoca un envenenamiento aplicando dosis sucesivas de algún producto. | **CUALIFICADO**. El agravado por circunstancias genéricas (las establecidas en la parte general de un código) o por las específicas de algún delito en particular (el carácter "doméstico" del hurto). (V. CIRCUNSTANCIAS AGRAVANTES.) | **CULPOSO**. La acción, y según algunos también la omisión, en que concurre culpa (imprudencia o negligencia) y que está penada por la ley. El autor, aun obrando sin malicia o dolo, produce un resultado ilícito que lesiona la persona, los bienes o derechos de otro. | **DE ACCIÓN PRIVADA**. El perseguible sólo a instancia de parte interesada; o sea, de la víctima, representantes legales, ciertos parientes o causahabientes, según los casos. | **DE ACCIÓN PÚBLICA**. Aquel que, por interesar al orden público, ha de ser perseguido de oficio. | **DE LESA PATRIA**. Todo el que compromete la seguridad exterior del Estado, y principalmente la traición. Además, ciertas formas de rebelión que causan estragos inmensos en la economía o moral de un pueblo. | **DE OMISIÓN**. Recibe asimismo el nombre de *delito de abstención* o *inacción*. Consiste en la lesión de un derecho ajeno relativo a la persona, bienes o facultades jurídicas de otro, o en el incumplimiento de un deber propio, por no realizar los actos o movimientos corporales que evitarían esa infracción penada por la ley. | **DE SANGRE**. Propiamente, el que causa derramamiento de ésta por herida o heridas que producen lesión, mutilación o muerte. | **ESPECIAL**. El castigado en leyes distintas al código penal. | **FLAGRANTE**. Aquel en que el delincuente es sorprendido mientras lo está cometiendo; cuando es perseguido y detenido sin solución de continuidad con respecto a la ejecución, tentativa o frustración; y cuando es aprehendido en circunstancias tales, o con objetos, que constituy en indicios vehementes de la comisión del delito y de la participación del sospechoso; por ejemplo, quien posee los efectos robados y no da descargo de su posesión o quien aparece con lesiones o manchas de sangre junto a alguien matado o si se sabe que esto va en contacto con él hasta la última hora de la víctima. | **FRUSTRADO**. "H ay *delito frustrado* cuando el culpable practica los actos de ejecución que deberían producir como resultado el delito y, sin embargo, no lo producen por causas independientes de la voluntad del agente" (art. 3º del Cód. Pen. esp.). | **FORMAL**. El que se produce aun cuando la acción u omisión no logre el resultado o propósito querido por los autores. | **IMPOSIBLE**. Aquel en que existe imposibilidad del logro o del fin criminal perseguido, por razón de las circunstancias del hecho, de los medios empleados o de accidentes producidos. | **"IN FRAGRANTI"**. V. DELITO FLAGRANTE. | **INSTANTÁNEO**. Cuando la violación jurídica que el acto delictivo produce se extingue en el instante de consumarse; como en el homicidio o el hurto. | **MATERIAL**. El que requiere la producción del resultado; como dar la muerte en el homicidio (V. DELITO FORMAL) | **NOTORIO**. El cometido en circunstancias tales que consta de manera pública e innegable; como el ejecutado ante un juez o tribunal o a la vista del pueblo. | **PERMANENTE**. El que, una vez consumado, prolonga la violación jurídica, que la voluntad del autor puede en cualquier momento hacer que cese; así, en la detención ilegal, en el rapto. (V. DELITO INSTANTÁNEO) | **POLÍTICO**. El que tiende a quebrantar, por hechos ilícitos, el orden jurídico y social establecido, atentando contra la seguridad del Estado; así como contra los poderes y autoridades del Estado: contra los poderes y autoridades del mismo o contra la Constitución o principios del régimen imperante. | **PRETERINTENCIONAL**. El que resulta más grave que el propósito del autor. | **PRIVADO**. El perseguible a instancia de parte agraviada. | **PÚBLICO**. El de acusación pública, el perseguible de oficio. Se contrapone al de instancia privada. (V. DELITO PRIVADO) | **PUTATIVO**. El considerado delito por el agente, pero que no se halla penado como tal. | **SOCIAL**. El ejecutado contra la libertad en las relaciones laborales y en las manifestaciones violentas de la lucha de clases.

Demagogia:

El desbordamiento o la degeneración de la democracia. | H alago, más o menos artificioso, de las clases humildes de la sociedad. Con distintas fórmulas la practican lo mismo regímenes fascistas que comunistas, y otros intermedios de calificación inconstante.

Demagogo:

Jefe demagógico, caudillo del pueblo humilde, cuyas pasiones solivianta. | Orador de vehemencia revolucionaria. | Partidario de la demagogia.

Demanda:

Petición, solicitud, súplica, ruego. | Limosna pedida para una iglesia u otra finalidad piadosa; y persona que hace tal colecta. | Pregunta. | Busca. | Intento, empresa. | Pedido, encargo de productos industriales o mercaderías. | Petición formulada en un juicio por una de las partes. Procesalmente, en su acepción principal para el Derecho, es el escrito por el cual el actor o demandante ejercita en juicio civil una o varias acciones o entabla recurso en la jurisdicción contencioso administrativa. | **DE POBREZA.** La que tiene por finalidad obtener la *declaración o declaratoria de pobreza*, beneficio que permite, a quien lo logra, litigar sin abono de costas.

Demandado:

Aquel contra el cual se pide algo en juicio civil o contencioso administrativo; la persona contra la cual se interpone la demanda. Se le denomina asimismo *parte demandada* o *reo*, aunque esta última calificación se va tomando privativa del proceso penal.

Demandante:

Quien demanda, pide, insta o solicita. | El que entable una acción judicial; el que pide algo en juicio; quien asume la iniciativa procesal. Son sinónimos *actor, parte aclara y demandador*. (v. DEMANDADO.)

Demente:

Loco, carente de razón, privado de juicio, enajenado mental.

Democracia:

Esta palabra procede del griego *demos*, pueblo, y *eralas*, poder, autoridad. Significa el predominio popular en el Estado, el gobierno del pueblo por el pueblo; o, al menos, a través de sus representantes legítimamente elegidos, que ejercen indirectamente la soberanía popular, en ellos delegada.

Demografía:

Ciencia social morfológica que estudia estadísticamente las leyes relativas a la distribución y variaciones de la población, en sus aspectos cualitativo y cuantitativo.

Denegación de justicia:

Actitud contraria a los deberes que las leyes procesales imponen a los jueces y magistrados en cuanto a resoluciones, plazos y trámites.

Denegar:

Rehusar, no conceder lo pedido o solicitado. | Rechazar. | Negar.

Denuncia:

Acto por el cual se da conocimiento a la autoridad, por escrito o verbalmente, de un hecho contrario a las leyes, con objeto de que ésta proceda a su averiguación y castigo. | **CALUMNIOSA**. Delito que consiste en imputar con falsedad un delito a quien el denunciante sabe inocente. | **FALSA**. Imputación inexacta y malintencionada de un delito perseguible de oficio, hecha ante funcionario obligado a proceder contra el acusado.

Departamento:

Cada una de las partes en que se divide un territorio cualquiera, un edificio, un vehículo, una caja. | Ministerio o rama de la administración pública. | Distrito a que se extiende la jurisdicción o mando de un capitán general de marina. En Francia, *provincia* (v.), como subdivisión territorial de la nación.

Dependencia:

Estado de subordinación, inferioridad jerárquica, sometimiento o sujeción. | Relación subordinada con respecto a otro de mayor poder, autoridad o mando. | Vínculo de parentesco o relación de amistad. | Oficina pública o privada en situación dependiente de otra superior. | Agencia. | Negocio o encargo. | Situación de las cosas accesorias en su nexos con las principales, a las cuales siguen o de las cuales reciben modificación.

Dependiente:

Que depende o quien depende. | Persona o cosa subordinada a otra. | Subalterno. | Subordinado. | Inferior jerárquico. | En el orden mercantil, auxiliar del comerciante, a quien éste encomienda, por su orden y cuenta, el desempeño de algunas gestiones del tráfico peculiar.

Deponente:

Quien depone o atestigua; declarante, testigo. | Quien destituye o degrada. | Depositante.

Deponer:

Apartar, separar de uno. | Privar de empleo, cargo; destituir. | Degradar; quitar honores dignidades. | Afirmar, aseverar. | Atestiguar, testificar. | Declarar una parte, testigo o perito ante un juez o tribunal.

Deportación:

Del latín *deportare*, llevar, trasladar. Pena de confinamiento en lugar lejano o ultramarino.

Deposición:

Exposición acerca de algo. | Privación, destitución de empleo o cargo. | Degradación de honores o dignidades. | Declaración verbal hecha por una parte, testigo o perito en asunto judicial.

Depositante:

Quien entrega una cosa en depósito, para custodia o guarda temporal de la misma, y con obligación -para el que la recibe- de devolverla al vencer el plazo convenido o cuando la reclame el *depositante*.

Depositar:

Constituir un depósito; entregar una cosa a otro, para que éste la custodie y la restituya cuando le sea pedida por aquel de quien la recibió o por otra persona con derecho para ello. | Poner a una persona en lugar seguro, para que pueda manifestar libremente su voluntad; situación que suele referirse a la mujer que pretende contraer matrimonio contra la oposición familiar o a la casada que intenta separación, divorcio u otra acción contra su marido. | Encerrar o contener; así, por ejemplo, el testador, en el testamento cerrado, *deposita* sus disposiciones de última voluntad en un sobre que cierra y sella él o el notario. | Colocar provisionalmente un

cadáver en lugar adecuado hasta darle sepultura, y por lo general cuando previamente ha de ser identificado u objeto de autopsia. | Ingresar dinero en una cuenta bancaria. | Confiar algo a alguien.

Depositarario:

Como adjetivo, lo referente al depósito; lo que contiene, guarda o encierra algo. | **JUDICIAL.** Persona designada por un juez o tribunal, o por ellos reconocida, para tener, custodiar y conservar, bajo su responsabilidad, determinados bienes mientras se resuelve un juicio contencioso, ordinario o universal.

Depósito:

Acción o efecto de depositar. | Entrega de una cosa, para ser custodiada y devuelta. | Cosa que se deposita o depositada. | Lugar donde se efectúa un depósito. | Traslado de una persona a domicilio distinto de] habitual, para que pueda tomar libremente y con seguridad determinadas resoluciones y resida allí mientras la situación lo requiera. | Acto de colocar algo en lugar adecuado; así se dice de *depositar* el voto en la urna o un ataúd en una sepultura. | En relación con los cadáveres, exponerlos para su identificación; o dejarlos en el lugar que corresponda hasta su inhumación. | Organismo militar de una zona de reclutamiento, donde son concentrados los reclutas cuya incorporación a filas no es inmediata. | **DE MUJER CASADA.** Puede decretarse judicialmente cuando la mujer entable contra el marido demanda de divorcio, querrela por amancebamiento del consorte o acción de nulidad matrimonial; y, recíprocamente, cuando el marido presente contra su mujer demanda de divorcio, querrela de adulterio o acción de nulidad del matrimonio. | **DE PERSONAS.** Procedimiento de la jurisdicción voluntaria, previsto por el legislador, con objeto de proteger la libertad o seguridad de ciertos individuos, que por razón de su estado, incapacidad o situación necesitan de esta garantía. | **NECESARIO** o **MISERABLE.** Es *necesario* el *depósito* cuando se hace para cumplir una obligación legal; y, además, cuando se realiza con ocasión de una calamidad, como incendio, ruina, saqueo, naufragio u otra similar. | **VOLUNTARIO.** El que se efectúa por mutuo consentimiento de las partes; esto es, del que entrega y de quien recibe para custodiar y *devolver*, sin intervención de ninguna otra circunstancias imperativa, como un deber legal o calamidad (*depósito necesario*), ni por orden de juez o tribunal (*depósito judicial* o *secuestro*).

Depredación:

Término genérico que abarca los delito de *robo*, *saqueo*, *devastación*, *abuso de confianza* (v.), etc. | En el campo del Derecho Internacional, llamanse depredación los abusos cometidos por las tropas invasoras, en tiempo de guerra, sobre las personas y los bienes de los invadidos.

Capitant advierte que este vocablo, carente significado técnico preciso, sirve para designar los daños de diversa clase causados en la propiedad ajena; así como también las sustracciones y malversaciones cometidas en la administración de la fortuna ajena; por ejemplo, en las finanzas públicas o en los bienes de pupilos, pero sin que configure un delito especial, sino que tales in fracciones están referidas al carácter particular que la *depredación* presenta, según los casos. En algunos códigos penales, como el argentino, la *depredación* constituye una forma del delito de piratería, ejercida contra un buque o contra personas o cosas que en él se encuentren, sin estar autorizado por alguna potencia beligerante, o excediendo los límites de una autorización legítimamente concedida, así como también contra una aeronave en vuelo o mientras realiza las operaciones inmediatamente anteriores a éste. Soler advierte que los actos depredatorios han de revestir características de cierta magnitud.

Derecho:

Del latín *directur*, directo; de *ditigerc*, enderezar o alinear. La complejidad de esta palabra, aplicable en todas las esferas de la vida, y la singularidad de constituir la fundamental en esta obra y en todo el mundo jurídico (positivo, histórico y doctrinal), aconsejan, más que nunca, proceder con orden y detalle.

1º Como *adjetivo*, tanto masculino como femenino. En lo material: recto, igual, seguido. | Por la situación: lo que queda o se encuentra a la derecha o mano derecha del observador o de la referencia que se indique. | En lo lógico: fundado, razonable. | En lo moral: bien intencionado. | En lo estrictamente jurídico: legal, legítimo o justo.

2° Como *adverbio*, y en consecuencia invariable, equivale a derechamente o en derecho; sin otra acepción jurídica que la figurada del *camino derecho* O *recto*, la vía legal, la buena fe. A ello equivale el empleo como sustantivo neutro: *lo derecho*.

3° Como *sustantivo masculino*, en la máxima riqueza de sus acepciones y matices, en esta voz, dentro de la infinidad de opiniones, probablemente tantas como autores, prevalecen dos significados: en el primero, el *derecho* (así, con minúscula, para nuestro criterio diferenciador) constituye la facultad, poder o potestad individual de hacer, elegir o abstenerse en cuanto a uno mismo atañe, y de exigir, permitir o prohibir a los demás; ya sea el fundamento natural, legal, convencional o unilateral, nos encontramos frente al *derecho subjetivo*. Pero, además, puede el *Derecho* (ahora con mayúscula, para distinguirlo del precedente) expresar el orden o las órdenes que integran el contenido de códigos, leyes, reglamentos o costumbres, como preceptos obligatorios, reguladores o supletorios establecidos por el poder público, o por el pueblo mismo a través de la práctica general reiterada o de la tradición usual; configura entonces el denominado *Derecho objetivo*.

Como repertorio sintético de sus acepciones más usadas indicaremos que *derecho* o *Derecho*, según los casos, significa: facultad natural de obrar de acuerdo con nuestra voluntad, salvo los límites del derecho ajeno, de la violencia de otro, de la imposibilidad física de la prohibición legal. | Potestad de hacer exigir cuanto la ley o la autoridad establece a nuestro favor, o lo permitido por el dueño de una cosa. | Consecuencias naturales derivadas del estado de una persona, o relaciones con otros sujetos jurídicos. | Acción sobre una persona o cosa. | Conjunto de leyes. | Colección de principios, preceptos y reglas a que están sometidos todos los hombres en cualquiera sociedad civil, para vivir con forme a justicia y paz; ya cuya observancia pueden ser compelidos por la fuerza. | Exención, franquicia. | Privilegio, prerrogativa. | Beneficio, ventaja, provecho exigibles o utilizables. | Facultad que comprende el estudio del *Derecho* en sus distintas ramas o divisiones. | Carrera de abogado; sus estudios. | Justicia. | Razón. | Equidad. | Sendero, camino, vía.

En plural, *derechos*, impuesto o tanto que se paga, con arreglo a tarifa o arancel, por la introducción, tránsito o transmisión de mercaderías o bienes en general, y por otro hecho cualquiera designado legalmente. | Honorarios de ciertas profesiones. | **A ALIMENTOS.** V. ALIMENTOS. | **ABSOLUTO.** El que puede ser opuesto a toda persona, el perteneciente al individuo y que ha de ser respetado por todos los demás. | **ACCESORIO.** El que existe en virtud o como consecuencia de otro principal. | **ADJETIVO.** Conjunto de leyes que posibilitan y hacen efectivo el ejercicio regular de las relaciones jurídicas, al poner en actividad el organismo judicial del Estado. | **ADMINISTRATIVO.** Aunque algunos nieguen al carácter de ciencia jurídica al *Derecho Administrativo*, la expresión evoca un concepto bien perceptible para los juristas. Entre las definiciones de los mismos citaremos la de Meucci: "El conjunto de normas reguladoras de las instituciones sociales y de los actos del Poder ejecutivo para la realización de los fines de pública utilidad". | **ADQUIRIDO.** El que por razón de la misma ley se encuentra irrevocable y definitivamente incorporado al patrimonio de una persona; como la propiedad ganada por usucapión, una vez transcurrido el tiempo y concurriendo los demás requisitos sobre intención, título y buena fe. | Frente al interior, de índole *real*, hay *derechos adquiridos* que pertenecen a los meramente *personales*: como la cualidad de cónyuge, la condición de hijo, la nacionalidad (sea por suelo o sangre), etc. | **AERONÁUTICO.** El conjunto de normas y principios que regulan la navegación aérea en su aspecto jurídico. | **AGRARIO.** El que contiene las reglas sobre sujetos, bienes, actos y relaciones jurídicas que a la explotación agrícola se refieren dentro de la esfera privada. | **ANTIGUO.** El Derecho positivo de un pueblo cuando deja de estar vigente; el conjunto de reglas jurídicas abolidas ya. Se denomina también *Derecho histórico*. | **CANÓNICO.** Colección de normas doctrinales y reglas obligatorias establecidas por la Iglesia católica sobre puntos de fe y disciplina; para el buen régimen y gobierno de la sociedad cristiana, de sus ministros y de los fieles. | **CESÁREO.** El conjunto de instituciones, edictos, decretos y rescriptos de los emperadores romanos. | También, sinónimo de Derecho Civil. | **CIVIL.** Como regulador general de las personas, de la familia y de la propiedad, de las cosas o bienes, el *Derecho Civil*, con este nombre y sin nombre alguno en las sociedades primitivas, configura la rama jurídica más antigua y más frondosa, aun enfocada en innúmeros aspectos. Así, por él se entiende el *Derecho* particular de cada pueblo o nación. | De modo especial, el *Derecho Romano*. | Dentro del mismo, el "Jus Civile" significó primeramente el conjunto de reglas y soluciones prácticas de los jurisconsultos ante el *Derecho* vigente, consuetudinario o surgido de las leyes votadas en las asambleas populares.

Además, dentro de las doctrinas modernas, el *Derecho Privado* en general. | Con sentido práctico o empírico, el contenido en el Código Civil y leyes especiales complementarias del mismo o conexas con su contenido. | Técnicamente, el conjunto de normas reguladoras del Estado, condición y relaciones de las personas en general, de la familia y la naturaleza, situaciones y comercio de los bienes o cosas; que comprende sus ramas principales: el *Derecho de las Personas*, que incluye la personalidad y capacidad individual; el *Derecho de la Familia*, rector del matrimonio, la paternidad, la filiación y el parentesco en general; el *Derecho de las Cosas*, que rige b propiedad y los demás derechos sobre los bienes, íntimamente relacionado con el *Derecho Sucesorio*; y la parte que considera las diversas relaciones compulsivas: el *Derecho de las Obligaciones*, comprensivo del importantísimo *Derecho de los Con/rales*. | COMERCIAL. Y. DERECHO MERCANTIL. | COMPARADO. Rama de la ciencia general del *Derecho*, que tiene por objeto el examen sistematizado del *Derecho* positivo vigente en la diversos países, ya con carácter generala en alguna de sus instituciones, para establecer analogías y diferencias. | COMUNAL. Denominación arcaica del *Derecho de Gen/es*, el habitual entre todos los hombres. | CONSTITUCIONAL. Rama del *Derecho Político*, que comprende las leyes fundamentales del Estado que establecen la forma de gobierno, los derechos y deberes de los individuos y la organización de los poderes públicos. | CONSUEUDINARIO. El que nace de la *costumbre*; el *Derecho* no escrito. | CRIMINAL. Y. DERECHO PENAL. | DE ABSTENCIÓN. Facultad establecida por la ley, los estatutos de una entidad u otra convención, a favor de una o más personas que pueden reservarse su decisión acerca de Uno o varios asuntos, durante cierto tiempo o indeterminadamente. | DE ACRECER. El de reunir o agregar a la porción propia la parte de quien no quiere o no puede recibir la suya. | Derecho de uno o varios coherederos o colegatarios sobre las partes que quedan vacantes por haberlas renunciado, o no haberlas podido adquirir, alguno o algunos de los demás. | En Derecho Canónico, dentro de los cabildos donde la renta se distribuye por *la* asistencia, acción que a los asistentes a las horas canónicas o a los oficios divinos corresponde para distribuirse la parte de los ausentes. | DE ASILO. Inmunidad o protección legal, convencional entre Estados o consuetudinaria, que se concede a ciertos delincuentes o perseguidos por motivos POLÍTICOS, sociales, religiosos o raciales, cuando se refugian en lugar donde no alcanza la jurisdicción del Estado, aun estando dentro del territorio de él; y que hoy día es tan sólo el edificio o propiedad de alguna representación diplomática extranjera, o consular en extensión ya muy discutida. | DE EXPORTACIÓN. El de carácter económico que los particulares pagan al Estado por la autorización que se les concede para la salida de mercaderías destinadas a un país extranjero. | DE GENTES. Para los romanos, y por oposición a su *Derecho* peculiar, el conjunto de reglas que la razón ha establecido entre todos los hombres y son observadas en la generalidad de los pueblos. | Colección de leyes y costumbres reguladoras de las relaciones e intereses entre las diversas naciones, en cuyo caso es sinónimo de *Derecho Internacional Público* (v.). | DE IMPORTACIÓN. El impuesto, hecho efectivo en las aduanas, con el cual se gravan las mercaderías cuya entrada en el país está sujeta a tal pago, sin cuyo requisito no pueden circular, salvo exponerse al comiso y multa o prisión correspondiente. | DE PATRONATO. Atribución que al patrono de una fundación corresponde para, de acuerdo con los estatutos, presentar personas hábiles para *los* beneficios y capellanías que queden vacantes, y para usar de los privilegios inherentes a tal calidad. | Especialmente, aquel del cual gozaba la corona de España para proponer una tema de candidatos, previa a la designación pontificia de los obispos, además de otras prerrogativas en materia eclesiástica. | DE PETICIÓN. Facultad que algunas Constituciones conceden a todos los ciudadanos para dirigir peticiones a los poderes públicos, en forma individual o colectiva. | DE PROPIEDAD. El que corresponde al dueño de una cosa para gozar, servirse y disponer de la misma según la conveniencia o voluntad de aquél. | DE REPETICIÓN. El que tiene toda persona para reclamar lo pagado indebidamente por error o por haberlo efectuado antes y en lugar del verdadero obligado o responsable. | DE REPRESENTACIÓN. En una acepción se refiere a la facultad legal que, en relación con los menores e incapaces, corresponde a los padres, tutores o curadores, tanto en juicio como fuera de él, para protección de los derechos e intereses de los primeros y para cuidado de sus personas. | DE RETENCIÓN. Especie de *derecho* pignoraticio establecido por disposición legal en determinadas ocasiones, para posibilitar al poseedor o tenedor de la cosa ajena el conservarla hasta el pago de lo debido por ella o por alguna causa con la misma relacionada. | DE TRABAJO o **DEL** TRABAJO. Esta nueva rama de las ciencias jurídicas abarca el conjunto de normas positivas y doctrinas referentes a las relaciones entre el capital y la mano de obra, entre empresarios y trabajadores (intelectuales, técnicos, de dirección, fiscalización o manuales), en los aspectos legales, contractuales y consuetudinarios de los dos elementos básicos de la economía; donde el Estado, como poder neutral y superior, ha de marcar las líneas fundamentales de los derechos y deberes de ambas partes en el proceso general de la producción. | DIVINO. El procedente de modo directo de Dios, por la revelación o por ley natural, a través de lo que la recta razón dicta a los hombres. | ECLESIAÍSTICO. Lo mismo que Derecho Canónico. Tal vez, sutilizando, cabría

reservar la primera de las denominaciones para la organización jerárquica y material de la Iglesia; y denominar *Canónico* el Derecho normativo para sacerdotes y fieles. | **ECONÓMICO**. Colección de reglas determinantes de las relaciones jurídicas originadas por la producción, circulación, distribución y consumo de la riqueza. | **ESCRITO**. Denominación aplicada a cuantas reglas han sido expresamente establecidas y promulgadas por la autoridad valiéndose de un medio gráfico. | **ESPAÑOL**. La totalidad de Constituciones, códigos, leyes, reglamentos, ordenanzas, decretos, órdenes y demás disposiciones escritas, así como las costumbres, prácticas y usos jurídicos observados en España. A tales fuentes, aun sin autoridad expresa legal en la actualidad, han de sumarse la de aplicación que la jurisprudencia de los tribunales españoles implica; y la de crítica, formación y teórica aportada por la doctrina de los autores hispanicos. | **ESTRICTO**. Aquel cuya expresión está lomada legalmente en su rigor, sin extensión alguna. | **EVENTUAL**. Todo privilegio que sirve de protección y garantía para una cosa. | **Especie de *derecho* próximo**, en conexión con otro ya existente, o que depende de un acontecimiento incierto. | **Expectativa de un *derecho***. | **EXPRESO**. La disposición legal que, dictada y promulgada por los poderes competentes, es observada por la generalidad del pueblo. | **El texto formal de la ley, no su proyecto o Derecho hipotético**. | **FINANCIERO**. Serie ordenada de normas científicas y positivas referentes a la organización económica, a los gastos e ingresos del Estado. | **FISCAL**. Rama del Derecho Financiero, que regula las relaciones entre el erario público y los contribuyentes, a través de los impuestos de toda índole, las personas y bienes gravados, las exenciones especiales, las formas y plazos de pago, las multas u otras penas, o los simples recargos que corresponde aplicar por infringir preceptos legales. | **FORAL**. Paradójicamente, cabría definirlo como el Derecho español que no es español. Rige en territorio hispánico, pero no en todo él, si se quiere la clave, por demás sencilla, del aparente contrasentido. Esta legislación, distinta de la civil común o general, está en vigor, por supervivencia histórica y hondo arraigo popular, en varias regiones de España: Cataluña, Aragón, Baleares, Vizcaya, Galicia y Navarra, además de otras instituciones aisladas. | **HEREDITARIO**. El derecho patrimonial que una persona tiene sobre *los* bienes de otra por el hecho de la muerte de ésta, y en virtud de título legal, de llamamiento testamentario o por ambas causas. | **INDUSTRIAL**. El que regula y determina las funciones industriales. | **INTELECTUAL**. Aquel meramente personal sobre los productos de la inteligencia; como el *derecho de autor* y la *patente de invención*. | **INTERNACIONAL**. El que regula las relaciones de unos Estados con otros, considerados como personalidades independientes; los vínculos entre súbditos de distintas naciones, o las situaciones, derechos y deberes de los extranjeros con respecto al territorio en que se encuentran. El *Derecho Internacional* se divide en *Público* o *Privado*. El primero se refiere a las colectividades nacionales como sujetos de relaciones jurídicas; a los derechos y deberes de los Estados como integrantes de un orden general de naciones, y dentro de una situación de paz; pues, de producirse un conflicto armado, los beligerantes desconocen todo *derecho* al enemigo, sin otro compromiso que el de respetar (mientras convenga) las normas sobre heridos, prisioneros, no combatientes y otras para no agredir a personas y no atacar lugares ajenos a las necesidades bélicas. El *Derecho Internacional Público* se ha regido exclusivamente, hasta no ha mucho, por convenciones bilaterales o plurilaterales; pero, al concluir las dos primeras guerras mundiales, la Sociedad de las Naciones primero, y la Organización de las Naciones Unidas después, han intentado crear un órgano par encauzar pacíficamente las diferencias entre Estados y para la máxima internacionalización de numerosos principios jurídicos. | **LABORAL**. Aquel que tiene por finalidad principal la regulación de las relaciones jurídicas entre empresarios y trabajadores, y de unos y otros con el Estado, en lo referente al trabajo subordinado, y en cuanto atañe a las profesiones ya la forma de prestación de los servicios, y también en lo relativo a las consecuencias jurídicas mediatas e inmediatas de la actividad laboral. | **LITIGIOSO**. El que es objeto de reclamación por la vía judicial. De no existir allanamiento, el litigio surge al contestar el demandado la demanda. (V. BIENES LITIGIOSOS.) | **MARÍTIMO**. Conjunto de reglas jurídicas referentes a los diversos derechos y obligaciones que surgen de la navegación y, especialmente, del transporte de pasajeros o mercaderías en buques. Tradicionalmente integra parte del Derecho Mercantil. | **MERCANTIL**. Principios doctrinales, legislación y usos que reglan las relaciones jurídicas particulares que surgen de los actos y contratos de cambios, realizados con ánimo de lucro por las personas que del comercio hacen su profesión. | **MILITAR**. Serie orgánica de principios y normas que regulan las obligaciones, deberes y derechos de la gente de guerra, milicia o estado castrense, y de los particulares cuando, por especiales circunstancias, corresponde conocer al fuero de guerra. | **MUNICIPAL**. Conjunto de leyes, fueros y costumbres peculiares de las provincias, ciudades, villas o lugares; y, más comúnmente, el que rige la vida administrativa y general de los municipios en cuanto corporaciones y en sus nexos con el respectivo vecindario. | **NATURAL**. El que basado en los principios permanentes de lo justo y de lo injusto se admite que la naturaleza dicta o inspira a todos los hombres, como si la unanimidad entre los mismos fuera posible; aspiración que el Derecho positivo tiende a concretar como ideal humano. Se equipara

por algunos a la Filosofía del Derecho. | OBJETIVO. El escrito o positivo. Así, el Civil, Penal o Procesal de éste o aquel país y en una u otra época. | OBRERO. Una de las denominaciones, ya poco usada, del *Derecho Laboral* (v.). | PARLAMENTARIO. Conjunto de preceptos legales, o internos de la propia Cámara, que rigen las atribuciones, prerrogativas y deberes de los miembros de la correspondiente asamblea legislativa. | PENAL. También suele ser denominado *Derecho Criminal*. Sutilizando, la designación primera es preferible, pues se refiere más exactamente a la potestad de penar; mientras que derecho al crimen no es reconocible, aunque el adjetivo expresa en verdad "Derecho sobre el crimen", como infracción o conducta punible. | PERSONAL. Denominación tan tradicional como combatida; pues, al no poder existir derecho alguno sin un titular, todos son personales. Pero dado el valor del convencionalismo, se entiende por *derecho personal* el vínculo jurídico entre dos personas, a diferencia del *real*, en que predomina la relación entre una persona y una cosa. | POLÍTICO. El que determina la naturaleza y organización fundamental del Estado, las relaciones de éste con los ciudadanos y los derechos y deberes de los mismos en la vida pública. (V. CONSTITUCIÓN. CORTES; DERECHO CONSTITUCIONAL Y PÚBLICO: DERECHOS INDIVIDUALES, ESTADO. GOBIERNO) I PONTIFICIO. Sinónimo de Derecho Canónico. | Más propiamente, el que emana directamente de los papas. | POSITIVO. El Derecho vigente; el conjunto de leyes no derogadas y las costumbres imperantes. | PRETORIO. El que, basado en la equidad natural, corregía el rigor de las leyes civiles romanas mediante la jurisprudencia o decisiones de los pretores, que así legislaban juzgando. | PROCESAL. El que contiene los principios y normas que regulan el procedimiento civil y el criminal; la administración de justicia ante los jueces y tribunales de una y otra jurisdicción, o de otras especiales. | DERECHO PÚBLICO Y DERECHO PRIVADO. *Derecho Público* es el conjunto de normas reguladoras del orden jurídico relativo al Estado en sí, en sus relaciones con los particulares y con otros Estados. | El que regla los actos de las personas cuando se desenvuelven dentro del interés general que tiene por fin el Estado, en virtud de delegación directa o mediata del poder público. El *Derecho Privado* rige los actos de los particulares cumplidos en su propio nombre o Predomina el interés individual, frente al general del *Derecho Público*. | REAL. Potestad personal sobre una o más cosas, objetos del Derecho. | ROMANO. La totalidad de leyes establecidas por el antiguo pueblo de Roma. Se ha definido con mayor detalle cual el conjunto de "principios, preceptos y reglas que informaron las relaciones jurídicas del pueblo romano en las distintas épocas de su historia". | SINDICAL. Tomando por base el *sujeto*, el *Derecho Sindical* puede definirse como aquel que considera la primordial facultad de todo individuo integrante de la producción, sea como trabajador o como patrono, para unir sus esfuerzos, intereses y responsabilidad con otros pertenecientes a su mismo grupo profesional o conexas, para defensa y efectividad de sus derechos profesionales. | SINGULAR. El reconocido o concedido por ley especial o de excepción, contra los principios del Derecho Común, para proteger intereses urgentes o favorecer a determinadas personas, únicas que pueden invocarlo y ejercerlo en su provecho. | SOCIAL. Con reiteración se confunde este *Derecho* con el Laboral; aunque, en realidad, todo *Derecho* es *social*: de y para la sociedad. | SUBJETIVO. El inherente a una persona, activa o pasivamente; como titular de un derecho real, como acreedor o deudor en una relación obligatoria. (V. DERECHO OBJETIVO Y DERECHO PERSONAL.) I SUPLETORIO. Colección de normas jurídicas, o cuerpo legal, que se aplica a falta de disposiciones expresas contenidas en un código o ley.

Derechos:

En plural, esta voz posee ante todo acepciones jurídico económicas: como impuesto y como honorarios. | Dentro de lo estrictamente jurídico, el vocablo se emplea pluralizado cuando se refiere a un conjunto de normas o atribuciones que se concede, reivindica o ejerce colectivamente. | Así se considera en los artículos que siguen. | ABUSIVOS. Los contrarios a la razón, a la equidad y a las buenas costumbres. | CIVILES. Los naturales o esenciales de los cuales goza todo individuo jurídicamente capaz. | DE AUTOR. La cantidad fija o proporcional que el autor de una obra literaria percibe por su publicación, venta o ejecución. | INDIVIDUALES. Se designan con este nombre las garantías que las Constituciones conceden a favor de todos los habitantes del Estado.

Derechos y garantías:

En Derecho Constitucional, el conjunto de declaraciones solemnes por lo general, aunque atenuadas por su entrega a leyes especiales donde a veces se desnaturalizan, que en el código fundamental tienden a asegurar los beneficios de la libertad, a garantizar la seguridad ya fomentar la tranquilidad ciudadana frente a la

acción arbitraria de la autoridad. Integran límites a la acción de ésta y defensa para los súbditos o particulares.

Derogación:

Abolición, anulación o revocación de una norma jurídica por otra posterior procedente de autoridad legítima.

Derrota:

Permiso para que los ganados entren a pastar en las heredades después de cosechados los frutos. | Rumbo o dirección de un barco. | Vencimiento militar por el enemigo.

Desacato:

Irreverencia con lo sagrado. | Falta de respeto a los superiores. | Estrictamente, dentro del Derecho Penal, el delito que se comete insultando, calumniando, injuriando o amenazando a una autoridad o funcionario público en *el* ejercicio de sus funciones o con ocasión de ellas; ya se infiera la ofensa de palabra o de hecho, cuando sea en su presencia, o por escrito que se les dirija.

Desafío:

Provocación o reto al duelo. | Competencia o rivalidad. | Contienda. (V. DUELO.)

Desaforar:

Infringir fueros. | Quebrantar privilegios. | En la jurisdicción criminal, privar del fuero que al reo corresponde o desconocer la exención de que goza, por haber cometido algún delito sujeto a juicio ante la justicia ordinaria.

Desafuero:

Acto violento o acción irregular contra ley, costumbre o razón. | Proceder opuesto a las buenas costumbres. | Hecho que motiva la privación del fuero especial, y en consecuencia, el sometimiento del reo a la jurisdicción ordinaria.

Desagravio:

Satisfacción de ofensa o reparación de agravio. | Resarcimiento o indemnización de un daño; compensación de un perjuicio irrogado.

Desahucio:

Acto de despedir el dueño de una causa o el propietario de una heredad a un inquilino o arrendatario, por las causas expresadas en la ley o convenidas en el contrato.

Desalojo:

El Derecho argentino, desahucio de un inquilino o arrendatario por falta de pago, expiración del término, alteración del destino de la cosa arrendada, expropiación forzosa, necesidad de ocupar la finca el propietario u otra de las causas legales o convencionales que autoricen a desalojar o expulsar al arrendatario rústico o urbano.

Desamortización:

Acción o efecto de dejar libres, de hacer que vuelvan al comercio jurídico, los bienes amañados.

Desamparo:

Abandono de persona ° de cosa. | Renuncia de un derecho. | Desistimiento de apelación o recurso. | En general, dejar sin protección ni ayuda a quien la necesita o pide. (V. ABANDONO.)

Desaparición:

Ausencia sin dejar noticia o sin conocerse las causas. | Ocultación voluntaria. | Secuestro o rapto con ignorancia de paradero. | Fuga. | Extinción o pérdida de una calidad. | Superación de un inconveniente o dificultad. | Prescripción, in validez, nulidad o ineficacia de un derecho o facultad antes existente.

Desastre:

Desgracia considerable. | Perjuicio grave. | Infortunio nacional, en lo bélico y territorial sobre todo. | Desventura personal o familiar de grave repercusión en el ánimo. | Calamidad o caso fortuito extraordinario.

Descanso:

Interrupción o cese pasajero en el trabajo. | Pausa en una tarea. | Quietud o reposo. | Sueño, acción de dormir. | Alivio o descargo de cuidado y preocupación. | Tregua de un mal. | **DOMINICAL**. Se denomina asimismo *semanal*, porque la tendencia y el propósito consiste en asegurar al trabajador un día de descanso cada siete; y, aunque la preferencia se reconoce por tradición al domingo, como no siempre resulta posible, para no interrumpir totalmente la vida activa, sobre todo en ciertos servicios y profesiones de imprescindible continuidad, se produce la compensación en otro día de la semana, casi siempre el inmediato anterior o posterior. | **EN LA TARDE DEL SÁBADO**. Este sistema, denominado asimismo *sábado inglés* o *jomada inglesa*, consiste en ampliar el descanso dominical cesando en el trabajo a partir del mediodía, más o menos exactamente, de la jomada del sábado. | **SEMANAL**. Constituye una denominación más cauta que la de *descanso dominical* (v.), aunque en el fondo implique lo mismo y quepa aplicar a la voz que consideramos lo manifestado en la de referencia.

Descendiente:

Hijo, nieto, bisnieto, tataranieto, chozno o persona de ulterior generación y de uno u otro sexo que, por natural propagación, procede de un tronco común o cabeza de familia.

Descentralización:

Acción de transferir a diversas corporaciones o personas parte de la autoridad antes ejercida por el gobierno supremo del Estado. | Sistema administrativo que deja en mayor o menor libertad a las corporaciones provinciales o municipales, para la gestión de los servicios públicos y otras actividades que a las mismas interesan dentro de la esfera de su jurisdicción territorial.

Desconocer:

No conocer o ignorar. | No identificar a una persona. | Negar que sea de uno alguna cosa. | Haber olvidado o no recordar. | Impugnar algunas situaciones jurídicas.

Descubierto:

Sin prenda en la cabeza, actitud respetuosa, excepto para los musulmanes, que se convierte en estricto deber en determinadas circunstancias e instituciones, sobre todo en las fuerzas armadas. | Sin techo, a la intemperie. | Conocido, recorrido, con referencia a tierras y mares. | Advertido, localizado. | Hallado, encontrado. | Delatado, denunciado. | Identificado como autor o partícipe de un delito. | Observado, divisado. | En la hacienda pública, en el comercio y, en general, en materia de cuentas, déficit; o sea, aquella parte de una deuda o de un pasivo que no se encuentra compensada por crédito o activo.

Descuento:

Acción y efecto de descontar. | Rebaja, compensación de una parte de la deuda. | Operación de adquirir antes del vencimiento valores generalmente endosables. | Cantidad que se rebaja del importe de los valores para retribuir esta operación. *Descuento comercial* es el calculado sobre el valor nominal del documento, y *descuento racional*, el que se calcula sobre su valor efectivo en el momento de efectuarse tal operación. La justificación jurídica del *descuento*; dice Serra Moret, es la misma del interés, puesto que no es más que un premio al capital que se anticipa, cobrándolo por adelantado. Otro tanto sucede, según el mismo autor, con el *descuento por pronto pago*, cuando se hace al contado el pago de una mercancía. Uno de los negocios de mayor importancia que realizan los bancos consiste en el *descuento*, a sus clientes, de cheques, giros, pagarés y otros títulos de crédito. Representan préstamos o adelantos de dinero a corto plazo. Con el nombre de *redescuento* se conoce la operación que suelen hacer los bancos, descontando a su vez en otros o en un banco oficial los documentos por ellos descontados a sus clientes.

Desembargar:

Suprimir impedimento o quitar obstáculo. | Levantar el embargo. | Alzar el secuestro de bienes.

Desempleo:

En concepto legal español, la situación en que se encuentran quienes, pudiendo y queriendo trabajar, pierden su ocupación, sin causa imputable a ellos, o ven reducidas, en una tercera parte o más, sus jornadas ordinarias de trabajo. Por lo común, se equipara a *paro forzoso* (v.).

Deserción Acción de desertar:

A. *En Derecho Penal*. Delito típicamente militar, siempre grave y que reviste modalidades muy distintas. Genéricamente consiste en el abandono del servicio, sin licencia adecuada.

B. *En Derecho Procesal*. *Deserción* es el abandono o desamparo que la parte apelante o recurrente hace de la apelación o del recurso interpuesto.

C. *En Derecho Mercantil*. Ausencia voluntaria y definitiva de un marinero, abandono que hace del buque.

Desglosar:

Suprimir en un escrito la glosa o notas puestas en el mismo por quien no es el autor del texto. | Separar, retirar de una pieza de autos, de un expediente judicial, algunas fojas o documento unidos a una u otro, dejando copia o por lo menos nota que certifique el desglose o recibo para constancia.

Desheredación:

Privación de herencia. Cabe en este concepto una graduación amplia. En efecto, la *desheredación* puede provenir de la ley, en cuyo caso constituye propiamente la indignidad para suceder; puede derivarse la indignidad para suceder; puede derivarse también de un descuido u omisión del testador, hipótesis en la cual se denomina *preterición* (v.). Pero, más propiamente, la *desheredación* es la expresa disposición testamentaria que, fundada en las causas legales, despoja de sus derechos sucesorios a un heredero legítimo o forzoso.

Deshonestidad:

La Academia, pese a la trascendencia del vocablo, en tiempos pretéritos sobre todo, lo define indirectamente, por la calidad de *deshonesto*: lo impúdico y en remisión nueva. Lo falto de *honestidad* (v.). | "Además, con holgura extrema, lo no conforme -o disconformidad, para la voz principal aquí- con la razón o las ideas recibidas por buenas, que implica ya bastante relatividad, y hasta transparencia de temporalidad. | Por último, como anticuado -que personalmente rechazamos, dada su vigencia como *deshonestidad*-, lo indecoroso, lo grosero y lo descortés (esto sí ya fuera del uso actual)". Luis Alcalá-Zamora completa sus apreciaciones anteriores sintetizando la *deshonestidad* "cual impudor, inmoralidad y lascivia, en una escalada de desenfado

sexual". En sí y como sexualidad punible la *deshonestidad* repercute en los delitos de *abuso deshonesto*, *adulterio*, *corrupción*, *estupro*, *rapto*, *ultraje al pudor* y *violación* (v.).

Deshonra:

Pérdida de la honra; por lo que afirma Mario H. Pena que las consideraciones que se hagan de dicha acepción se relacionan negativamente con la expresión que le da su contenido conceptual, y de ahí que la *deshonra* puede vincularse con los varios significados que se atribuyen a su antítesis, a la honra, y que pueden ser resumidos como buena opinión, fama adquirida por la virtud y el mérito; honor; estima y respeto de la dignidad; demostración de aprecio que se hace de uno por su virtud y mérito; pudor y recato de las mujeres. Los valores reseñados se encuentran protegidos legalmente, y, así, algunos códigos establecen una circunstancia de atenuación en el delito de *infanticidio* (v.) cuando la madre incurriere en él con propósito de ocultar su *deshonra*. El hecho de *deshonrar* o desacreditar a una persona configura el delito de *injuria*(v.).

Desistimiento:

Acción o efecto de desistir.

A. *En Derecho Civil*. Abandono o abdicación de un derecho. | Renuncia de un pacto o contrato cuya ejecución ha comenzado. (V. ABANDONO. CESIÓN, RENUNCIA.)

B. *En Derecho Penal*. Interrupción o apartamiento voluntario del delito intentado, de aquel cuya ejecución se había iniciado.

C. *En Derecho Procesal*. Abandono, deserción o apartamiento de acción, demanda, querrela, apelación o recurso.

Deslinde:

Distinción, señalamiento o determinación de los linderos de las fincas contiguas, de términos municipales o provinciales y de montes o caminos con respecto a otros lugares. El *deslinde*, para su mayor efectividad, suele emplearse por hitos o mojones, que constituye la operación denominada *amojonamiento* (v.)

Desobediencia:

Negativa o resistencia a obedecer. | Quebrantamiento de las leyes, reglamentos u ordenanzas. | Incumplimiento de los deberes ° de las órdenes.

Desocupado:

Sin ocupación, empleo o trabajo, sobre todo contra necesidad o deseo. | Ocioso, sin actividad laboral, por no precisarla o por haberla ya satisfecho socialmente, como un jubilado dignamente remunerado. | El trabajador luego de terminada su jornada. | Referido a propiedades urbanas, alquilable o habitable (L. Alcalá-Zamora).

Desorden:

Alteración del concierto u orden propio de una cosa. | Confusión, perturbación. | Exceso, abuso, demasía. | Asonada, motín, sedición. | Irregularidad en trámite o procedimiento. | Desgobierno. | Desbarajuste, caos o anarquía social o política. | Inmoralidad o licencia. | **PÚBLICO**. Alteración de la paz pública o del orden social material, en escala variable desde acciones contra el régimen gobernante hasta una simple perturbación callejera.

Despachar:

Abreviar y terminar un negocio. | Resolver una causa o un expediente. | Enviar un representante. | Mandar correspondencia o mensajes. | En Derecho Mercantil, vender géneros o mercaderías. | Sin constituir

tecnicismo, en Derecho Laboral, despedir. | En Derecho Civil, desahuciar. | En Derecho Penal, matar. | La Academia incluye también la acepción de dar a luz la mujer.

Despacho:

Acción y efecto de *despachar* (v.). | Conclusión de un negocio. | Mensaje, carta; correspondencia en general. | Habitación o aposento para atender los negocios. Se aplica especialmente al bufete de los abogados. | En Derecho Administrativo, resolución o trámite de unas actuaciones. | Expediente. | Diligencia. | Cédula, título o nombramiento para un empleo o negocio. | En Derecho Mercantil, venta de artículos de comercio. | En Derecho POLÍTICO, comunicación escrita entre gobiernos. | Firma del jefe del Estado, de los ministros y de otras autoridades. | En Derecho Procesal, orden o mandamiento escrito que da un juez o tribunal para que se haga o se pague alguna cosa. | *Despacho* o *carta orden* se llama la diligencia judicial cuya ejecución se ordena fuera del lugar del juicio o a un juez o tribunal subordinado.

Despedir:

Soltar o arrojar un objeto material. Con relación a ciertas armas, singularmente primitivas, constituye la agresión; por ejemplo, tratándose de piedras, lanzas o dardos. | Apartar o alejar a quien molesta o es gravoso. | Prescindir de los servicios ajenos. | Disolver unilateralmente el patrono o empresario el contrato o relación de trabajo. (V. DESPIDO)

Despido:

"Despedida", sin más, como acción o efecto de despedir a Uno o de despedirse, decía la Academia Española para referirse a esta voz.

En general, *despido* significa privar de ocupación, empleo, actividad o trabajo.

En Derecho Laboral, se entiende estrictamente por *despido*, la ruptura o disolución del contrato o relación de trabajo realizada unilateralmente por el patrono o empresario.

Despido indirecto:

Disolución o ruptura del vínculo o contrato de trabajo por parte de un trabajador.

Desplazamiento de la competencia:

Traslado de la competencia de un juez a otro, por motivos especiales que llevan a apartarse de las reglas usuales en materia de competencia.

Despojo:

Privación de lo que uno tiene o goza. | Desposesión violenta. | Acción o sentencia que quita jurídicamente la posesión de bienes o la habitación que otro tiene, para entregar una u otra al dueño legítimo.

Desposorio o desposorios:

Promesa mutua que la mujer y el hombre se hacen de contraer matrimonio. | Casamiento por palabra de presente.

Despotismo:

Ejercicio del poder por el déspota, tirano o autócrata. | Gobierno por un soberano absoluto, que establece, modifica y deroga las leyes según el antojo o la conveniencia personal. | Autoridad absoluta no limitada por la ley. | Abuso de poder, fuerza o superioridad en cualquier esfera de la vida.

Destajo:

Ocupación, obra o labor que se ajusta por un tanto alzado. | Salario o retribución calculados sobre la producción efectiva. Se contrapone al pago por un jornal diario, sueldo mensual o forma equivalente determinada de manera fija.

Destierro:

Pena consistente en expulsar de un determinado lugar o territorio a una persona, para que resida temporal o permanentemente fuera de aquéllos. | Efecto de estar desterrado. | Población o lugar donde se cumple el *destierro* o vive el desterrado.

Desuso:

Falta de uso o de ejercicio de alguna cosa o práctica. Interesa al Derecho por los efectos que pueda tener el *desuso* de una costumbre o ley. Para la mayoría de las legislaciones, una ley sólo puede ser derogada por otra ley, y, en este sentido, su *desuso* no afectará su validez ni su eficacia. Sin embargo, en ramas como la comercial, la costumbre tiene fundamental importancia como fuente del Derecho y, consecuentemente, el *desuso* es causa de derogación.

Destitución:

Acción o efecto de destituir.

Detención:

Acción o efecto de detener o detenerse. | Tardanza o dilación. | Privación de libertad. | Arresto provisional.

Detentación:

Posesión o tenencia ilegítima, por carecer de justo título y de buena fe.

Detrimento:

Deterioro, pérdida, destrucción parcial o de poca importancia. | Quebranto de la salud. | Perjuicio para los intereses. | Daño moral o afectivo.

Deuda:

En su significado más general, sinónimo de obligación. Con mayor propiedad técnica, su efecto jurídico: la prestación que el sujeto pasivo (o deudor) de la relación obligacional debe al sujeto activo (o acreedor) de la misma. Así, toda deuda consiste en un dar, decir, hacer o no hacer algo que otro puede exigir. En su acepción más frecuente y conocida, deuda es lo que ha de pagarse en dinero, la cantidad de éste pendiente de entrega, esté o no vencida la deuda.

Deudor:

El sujeto pasivo de una relación jurídica; más concretamente, de una obligación. El obligado a cumplir la prestación; es decir, a dar, a hacer, o a no hacer algo en virtud de un contrato, cuasicontrato, delito, cuasidelito o disposición expresa legal. Más generalmente, se refiere al obligado a una prestación como consecuencia de un vínculo contractual. | **PRINCIPAL.** El obligado en primer término a cumplir la prestación para con el acreedor; a diferencia *del fiador*; que responde ante la insolvencia o incumplimiento de aquél, salvo excepcional cláusula o precepto de solidaridad o renuncia a los beneficios típicos de la fianza. | El que primeramente debe ser demandado, a diferencia del *deudor subsidiario*; como entre los coautores de un delito. | En concepto económico, quien debe mayor cantidad.

Deudores solidarios:

Los obligados conjuntamente a una misma prestación, de modo que cada uno de ellos puede ser reconvenido por el todo; además, pagando Uno de los obligados solidariamente, quedan libres las restantes con respecto al acreedor o acreedores solidarios.

Devaluación:

Rebaja del valor de una moneda con respecto a las divisas imperantes en el mundo económico internacional.

"Devant dieu et devant les hommes":

Loc. francesa. Literalmente, "ante Dios y ante los hombres". Tal es la fórmula con la cual comienza, el presidente del jurado francés, la lectura del veredicto ante el tribunal que ha de pronunciar la sentencia.

Devengar:

Hacer de uno alguna cosa mereciéndola. | Adquirir derecho a una percepción o retribución por el trabajo prestado, los servicios desempeñados u otros títulos. Se dice así que se *devengan* costas, honorarios, sueldos, etc. | Producir, como intereses o réditos.

Devolutivo:

Lo que devuelve o restituye. En términos procesales, es el efecto que produce la apelación al pasar o devolver al juez superior el conocimiento de las resoluciones tomadas por el inferior, sin suspender la ejecución de las mismas. En este significado, se opone a efecto *suspensivo*, el cual, suspende la ejecución de lo resuelto por el juez inferior hasta el pronunciamiento del superior. (V. EFECTO DEVOLUTIVO y SUSPENSIVO.)

Día:

Lapso que el Sol emplea en dar aparentemente una vuelta alrededor de la Tierra. | Espacio de 24 horas desde una medianoche hasta la medianoche siguiente. En esta acepción se denomina *día civil*. | Tiempo que dura la luz del sol sobre el horizonte; o sea, desde el amanecer hasta el ocaso. En este sentido se habla de *día natural*. | Para cada persona, el de su cumpleaños. (V. EDAD.) | Ocasión, momento u oportunidad. | Figuradamente y en plural, *días* equivale a vida. | **CIERTO**. Entiéndese por tal el que necesariamente ha de venir aunque se ignore cuando. | **CIVIL**. El lapso que transcurre entre dos medias noches consecutivas. | **CRÍTICO**. El decisivo en algún negocio jurídico; como el vencimiento de un plazo o prescripción, el de la sentencia, etc. | **HÁBIL**. El útil para actuaciones judiciales. | **INHÁBIL**. Aquel en el cual suspenden su labor los jueces o tribunales, por estar destinado al descanso o a determinadas conmemoraciones.

Diario:

Cotidiano o correspondiente a todos los días. | Como sustantivo, *libro diario* (v. la voz que sigue). | **DE NAVEGACIÓN**. Se denomina así el primero de los libros que el Cód. de Como esp. exige a los capitanes de buque. | **DE OPERACIONES**. Aquel en el cual los registradores de la propiedad extienden, en el momento de presentarse cada título, un breve asiento de su contenido. | **DE SESIONES**. Publicación parlamentaria que da cuenta textual de los debates públicos en las Cámaras legislativas.

Diccionario:

Obra de relativa o considerable extensión donde, ordenadas alfabéticamente, se definen y explican las voces de uno o más idiomas, o las pertenecientes a una ciencia, facultad, técnica o materia. Los *diccionarios* han de insertar al menos la noción de cada vocablo y suelen agregar además la etimología de las palabras, la evolución histórica de las materias, las diversas actitudes del pensamiento en relación con los lemas y, en los jurídicos, las principales disposiciones del Derecho positivo y del histórico con referencia a los puntos fundamentales.

Dictadura:

Dignidad, si cabe la voz en esta ocasión, y cargo de dictador. | Duración de este ejercicio absoluto del poder. | Poder absoluto conferido temporalmente, en la República romana, para restablecer el orden ciudadano o librar al pueblo de inmediatos peligros. | En los pueblos modernos, gobierno, unipersonal casi siempre, que invocando el patriotismo o el interés público, para encubrir el personal, ejerce inconstitucionalmente el poder, acumulando las funciones legislativas y ejecutivas, y sojuzgando a los tribunales, o nombrando y removiendo libremente a Jueces y magistradas.

Dictamen:

Opinión, consejo o juicio que en determinados asuntos debe oírse por los tribunales, corporaciones, autoridades, etc. | También se llama así al informe u opinión verbal o por escrito que expone un letrado, la petición del cliente, acerca de un problema jurídico o sometido a su consideración.

Dicho:

Lo declarado o manifestado de palabra o por escrito. | Palabra o conjunto de ellas que expresan verbalmente un concepto. | Por extensión, el mismo significado anterior aun concretado por escrito. | Parecer u opinión de alguien. | Rumor o voz pública. | Declaración de voluntad de los futuros cónyuges, hecha ante el sacerdote competente y acerca de la celebración conyugal.

'Dies a qua':

Loc. lat. Se dice del día en que comienza un plazo o a partir del cual se computa éste. No se cuenta en el cómputo de los términos civiles o judiciales. (V. DÍA HÁBIL)

Dieta:

Honorarios que un juez u otro funcionario público devenga a diario mientras dure la comisión encomendada fuera del punto en que, por su destino, tiene la residencia oficial. | En Derecho POLÍTICO, junta, parlamento o congreso con atribuciones deliberantes acerca de los negocios comunes a una confederación de Estado; como la del antiguo Imperio alemán y las cortes de Polonia, o las asambleas de los cantones suizos.

Diezmo:

Décima parte de alguna cosa. | Derecho del diez por ciento que era pagado al rey o al erario público por el tráfico de mercaderías llegadas a los puertos o por las que entraban y salían por las fronteras, allí donde no se hallaba establecido el almojarifazgo. Los primeros llamábanse *diezmos de la mar*; y los otros *diezmos de puerros secos*. | Parte de los frutos, que era pagado a la Iglesia en tiempos antiguos y antes de crearse el presupuesto de culto y clero.

Difamación:

Acción o efecto de difamar. Calumnia; injuria. | Descrédito.

Digesto o Pandectas:

Compilación o colección de las decisiones más notables de los jurisconsultos romanos clásicos, encomendada por el emperador Justiniano a una comisión de dieciséis jurisconsultos, presididos por Triboniano, su cuestor palatino. El *Digesto* fue promulgado el 16 de diciembre del 529, Y empezó a regir desde el 30 del mismo mes y año.

Dignidad:

Calidad de digno. | Excelencia o mérito. | Gravedad, decoro o decencia. | Cargo honorífico. | Empleo o puesto que lleva aneja cierta autoridad. | En Derecho Canónico, y con relación a catedrales y colegiatas, prebenda propia de un oficio honorífico, como el deanato. | Prebenda de una catedral o colegiata. | Arzobispo u obispo.

Dilapidación:

Derroche. | Prodigalidad. | Mal gasto de los bienes.

Dilatorio:

Lo que tiene virtud o fuerza para prorrogar, prolongar, extender la tramitación de unas actuaciones, el despacho de un negocio, los términos y diligencias de un proceso.

Diligencia:

Cuidado, celo, solicitud, esmero, actividad puntual, desvelo en la ejecución de alguna cosa, en el desempeño de una función, en la relación con otra persona. | Prontitud, rapidez, ligereza, agilidad. | Asumo, negocio, solicitud. | Tramitación, cumplimiento o ejecución de un acto o de un auto judicial. | Actuación del secretario judicial en el enjuiciamiento civil o en el procedimiento criminal.

Dimisión:

Renuncia a un empleo, cargo o comisión. Abandono de un derecho. | Desapropio de una cosa. (V. ABANDONO, RENUNCIA.)

Dinero:

Moneda corriente. | Caudal o fortuna.

Diploma:

Título o crédito que expide una corporación, una facultad, una sociedad literaria, para acreditar un grado académico, una prerrogativa, un premio (*Dic. Acad.*). La posesión del *diploma* o título constituye requisito esencial para el ejercicio de ciertas profesiones, pues, sin él, se está incurrido en su punible ejercicio ilegal.

Diputado:

Representante de un cuerpo u organismo. | Persona elegida por sufragio para representar a los ciudadanos o electores ante una asamblea legislativa nacional o ante un organismo administrativo provincial o de distrito, con la doble finalidad de defender los intereses del territorio que lo elige y de las fuerzas políticas que lo apoyan. (V. DIPUTADO A CORTES y PROVINCIAL.)

Dirección:

Acción y efecto de *dirigir* o *dirigirse*. | Camino, rumbo. | Consejo, precepto, norma, regia, enseñanza. | Grupo de personas que está al frente de un establecimiento o de una asociación. | Puesto, oficina y función de un *director*. | Señas de la correspondencia o de cualquier objeto que se envía a otra persona o al propio remitente, pero a otro lugar.

Dirección del proceso:

Facultad otorgada por las leyes procesales a los jueces y tribunales para que cuiden de que el procedimiento se desenvuelva en la forma más conveniente. Señalan algunos autores que esa *dirección* puede revestir carácter *formal* o carácter *material*. Es lo primero, cuando "el Juez coadyuva a que la marcha externa del procedimiento se desarrolle ordenada y normalmente" (Reimundin), y es lo segundo, cuando el Juez actúa "para obtener una mayor economía, y, en algunos casos, responde a la necesidad de evitar sentencias contradictorias o que una sentencia se pronuncie inútilmente (Reimundin).

Directorio:

En lo POLÍTICO, el gobierno de Francia desde el 27 de octubre de 1795 hasta el 9 de noviembre de 1799, al que sucede el *consulado* (v.). | En España, el nombre fue copiado por la dictadura instaurada, con el consenso real, el 13 de septiembre de 1923. | El conjunto de los directores de una sociedad.

Dirimente:

Llámanse así los impedimentos que hacen imposible el matrimonio, por oponerse a su validez. Se diferencian de los impedientes, los cuales, aunque impiden o prohíben el matrimonio, no llegan a anularlo. (V. IMPEDIMENTOS.) | Magistrado que dirime o resuelve la discordia o disidencia de un tribunal colegiado.

Dirimir:

Des hacer. | Disolver, desunir o desatar. Aplícase singularmente en materias matrimoniales. | Decidir, resolver, terminar o concluir una controversia, estableciendo una mayoría o mediante una fórmula conciliadora.

Discernimiento:

Facultad intelectual o recto juicio que permite percibir y declarar la diferencia existente entre varias cosas, así como distinguir entre el bien y el mal, midiendo las consecuencias posibles de los pensamientos, dichos y acciones. El primero es el *discernimiento cognoscitivo*; y el segundo, el *moral*.

Discernir:

Distinguir, diferenciar las cosas entre sí. | Saber apreciar lo bueno y lo malo. | Nombrar el juez a una persona para desempeñar una tutela u otro cargo, o confirmar judicialmente a la designada.

Disciplina:

Observancia de las leyes y ordenamientos de una profesión o instituto. Tiene relación con la obediencia jerárquica y por ello es importante en la organización militar y en la eclesiástica, pues en ellas establece "superiores" e "in feries".

Discordia:

Desavenencia, oposición o contrariedad de voluntades o intereses. | Diversidad o discrepancia de opiniones, juicios o dictámenes. | Procesalmente, y con referencia a los fallos o resoluciones de los tribunales colegiados, falta de mayoría al votar una sentencia, por la división de pareceres en cuanto a los fundamentos o a la decisión.

Discriminación:

Acción y efecto de *discriminar*, de separar, distinguir una cosa de otra. Desde el punto de vista social, significa dar trato de inferioridad a una persona o colectividad por motivos raciales, religiosos, Políticos u otros.

El problema de la *discriminación racial* ha dado origen a muy graves cuestiones a través de los siglos y ha adquirido caracteres verdaderamente pavorosos con la implantación de los modernos regímenes totalitarios de uno y otro signo, pero de modo especial en la etapa de [a Alemania nazi. Y, aun fuera de ella, la *discriminación racial* sigue constituyendo un tema de apasionada discusión doctrinal, con las inevitables derivaciones prácticas, en los países en que conviven tensamente razas blanca y negra, semitas y antisemitas, católicos y protestantes u otros sectores sacudidos por antagonismos irascibles.

Disenso:

Falta de ajuste o conformidad al sentir u opinar. | Arrepentimiento o desistimiento de uno de los contratantes. | Disensión. | Disentimiento. | Negativa. | *Mutuo disenso* constituye una conformidad negativa, pues tiende a disolver o dejar sin efecto un acto o contrato.

Disipación:

Proceder o conducta de quien malgasta sus bienes o se entrega exclusivamente a diversiones más o menos honestas. | Desperdicio, *prodigalidad*.

Disolución:

Acción o efecto de disolver. | Separación, desunión. | Destrucción de un vínculo. | Término de una relación contractual, especialmente cuando no se debe al cumplimiento del fin o del plazo. | Resolución, extinción, conclusión. | Relajación o licencia en materia de costumbres. (V. DESPIDO. DIVORCIO. NULIDAD, RESCISIÓN.)

Disparidad:

Desigualdad o diferencia. | **DE CULTOS.** Impedimento dirimente para el matrimonio canónico, cuando uno de los contrayentes está bautizado por la Iglesia católica, y el otro no se encuentra en iguales circunstancias.

Disparo de arma de fuego:

Delito sancionado en el Cód. Pen. esp. de 1870, cuyo art. 423, suprimido en la reforma de 1932, decía: "El acto de disparar una arma de fuego contra cualquiera persona será castigado con la pena de prisión correccional en sus grados mínimo y medio, si no hubieren concurrido en el hecho todas las circunstancias necesarias para constituir delito frustrado o tentativa de parricidio, asesinato, homicidio o cualquier otro delito a que esté señalada una pena superior por alguno de los arts. de este Cód."

Dispensa:

Privilegio, excepción o exención graciosa de lo ordenado por las leyes, que se concede: a favor de alguno por consideraciones particulares, más o menos justas. | Instrumento, documento o escrito que contiene la *dispensa*.

Disposición:

Acción o efecto de disponer o de disponerse. | Aptitud para cumplir un fin. | Medios para emprender un negocio. | Artículo, precepto de una ley o reglamento. | Orden o mandato. | Prevención o preparativos. | Colocación o situación de las cosas. | Resolución, fallo o decisión de un tribunal. | Facultad de enajenar o gravar los bienes. | Acto de distribuir los bienes propios y tomar otras determinaciones mediante testamento. | En Derecho Procesal, acto de las partes al cual reconoce la ley influencia en la resolución de algún punto del juicio.

Dispositiva:

Antiguamente se decía por disposición o aptitud. | Parte de la ley, decreto u orden que contiene las normas obligatorias, permisivas o supletorias de la voluntad de las partes.

Distracto:

Tecnicismo anticuado que quiere decir disolución del contrato por voluntad de los mismos contratantes. Equivale a *mutuo disenso*.

Distributivo:

Concerniente a la distribución. | Se dice de la justicia que otorga premios o impone castigos según los méritos o faltas de cada uno. (V. JUSTICIA CONMUTATIVA y DISTRIBUTIVA.)

Dividendo:

En lenguaje mercantil, ganancia o producto de una acción; o sea, beneficio que una compañía o sociedad entrega a sus componentes o socios según el número de acciones que posean y en que esté *dividido* (de aquí el nombre) el capital social.

Divisa:

Distintivo o señal exterior para diferenciar personas, jerarquías o cosas. | Parte de la herencia paterna que corresponde a cada uno de los hijos. | Cuota que por los hijos se trasmite a descendientes de grado posterior. (V. DERECHO DE REPRESENTACIÓN, HIJUELA)

División:

Acción o efecto de dividir. | Separación. | Reparto. | Partición. | Distribución. | Discordia, desavenencia, enemistad. | En la milicia, una de las grandes unidades, intermedia entre la brigada, como unidad inferior, y el cuerpo de ejército, como inmediata superior, al mando de un *general de división*, compuesta por varias armas (una de las cuales es la infantería) y equipada con los servicios y elementos auxiliares convenientes o disponibles.

Divorcio:

Del latín *divortium*, del verbo *divertire*, separarse, irse cada uno por su lado. Puede definirse como la ruptura de un matrimonio válido viviendo ambos esposos. Ello señala ya una distinción fundamental entre *divorcio* y *nulidad de matrimonio* en que no cabe hablar de disolución, por no haber existido jamás legalmente, a causa de impedimentos esenciales o insubsanables.

Doctor:

Palabra adoptada directamente del latín, para significar docto, maestro, preceptor o el que enseña en general una ciencia o un arte. | En las carreras universitarias, último y preeminente grado académico que requiere estudios especiales y confiere título distinto al de *licenciado*, aunque éste habilite para el ejercicio legal de la profesión. | En Derecho Canónico, título concedido a ciertos santos distinguidos por el estudio de la religión. | Médico.

Doctrina:

Conjunto de tesis y opiniones de los tratadistas y estudiosos del Derecho que explican y fijan el sentido de las leyes o sugieren soluciones para cuestiones aún no legisladas. Tiene importancia como fuente mediata del Derecho, ya que el prestigio y la autoridad de los destacados juristas influyen a menudo sobre la labor del legislador e incluso en la interpretación judicial de los textos vigentes.

Doctrina de Drago:

Fue formulada esta doctrina por el ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, Luis María Drago, en diciembre de 1902, con motivo de la demostración naval hecha por Inglaterra y Alemania, a la que se unió luego Italia, frente a Venezuela, para obligar a este país a que reconociera las deudas contraídas con dichos Estados. | **DE MONROE.** La solemne declaración hecha por el presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, J. Monroe, en mensaje dirigido al Congreso, con motivo de la cuestión de límites entre Rusia, Inglaterra y los propios Estados Unidos. La controversia quedó proclamada por él mismo en los siguientes términos: "Nuestra primera máxima debe ser la de no mezclarnos jamás en las querellas de Europa; y nuestra segunda, la de no permitir que ella intervenga en nuestras cuestiones cisatlánticas". La *Doctrina de Monroe* se resume en la conocida expresión: "América para los americanos", para interpretación de la cual resulta conveniente el recuerdo de que, en la patria de Monroe, por *americanos* se entiende *norteamericanos*,

anglicismo que incautamente se repite en muchos pueblos de habla hispana. | **LEGAL**. En términos amplios, tanto como jurisprudencia.

Documentación:

Probanza o justificación de una cosa, mediante escritos. | Conjunto de documentos que para tales fines se emplea. | Instrucción o informe acerca de una cuestión científica. | Documentos de identidad. | Serie de antecedentes, certificaciones, partidas, autorizaciones, exigidos para determinados trámites o solemnidades, ya sea para el matrimonio, ya para lograr un pasaporte, ya para la exportación, entre tantos casos en la desbordada burocracia de hoy.

Documental:

Narración, escrito o prueba cuando va apoyado por documentos. La *prueba documental* es la realizada mediante documentos públicos o privados. (V. DOCUMENTO.)

Documento:

Instrumento, escritura, escrito con que se prueba, confirma o justifica alguna cosa o, al menos, que se aduce con tal propósito. | En la acepción más amplia, cuanto consta por escrito o gráficamente; así lo es tanto un testamento, u n contrato firmado, un libro o una carta, como una fotograma o un plano; y sea cualquiera la materia sobre la cual se extienda o figure, aunque indudablemente predomine el papel sobre todas las demás. | Cualquier comprobante o cosa que sirva para ilustrar. | Diploma, inscripción, relato y todo escrito que atestigüe sobre un hecho histórico. | **A LA ORDEN**. El de crédito librado a nombre de una persona, pero transmisible por endoso. (V. CARTA DE CRÉDITO Y DE PAGO, CHEQUE, ENDOSO. LETRA DE CAMBIO.) | **A LA VISTA**. El *documento* de crédito que ha de ser abonado antes de las 24 horas de su prestación. (V. LETRA DE CAMBIO) | **AL PORTADOR**. El de crédito que ha de abonarse a quien lo presente al cobro, y que, por no estar extendido a nombre de persona determinada, puede trasmitirse por **la** simple entrega manual. (V. CHEQUE) | **AUTÉNTICO**. Escrito, papel o instrumento autorizado en forma tal que dé re y haya de ser creído, por extendido ante fedatario público o por estar legalizado por autoridad competente. | **EJECUTIVO**. El instrumento o título que lleva aparejada ejecución; o sea, el que hasta presentar para la efectividad de la obligación, que contenga, siempre que logra la aprobación judicial si hay contradicción. | **ENDOSABLE**. El susceptible de *endoso* (v.); el de crédito emitido a *la* orden. | **MERCANTIL**. Todo libro, escrito o papel relacionado con la creación, modificación, transmisión y extinción de los actos y contratos de comercio, ya sea para constancia propia, consecuencia del tráfico de los comerciantes entre sí y con la clientela o para fines de interés público. | **PRIVADO**. El redactado por las partes interesadas, con testigos o sin ellos, pero sin intervención de notario o funcionario público que le dé fe o autoridad. | **PÚBLICO**. El otorgado o autorizado, con las solemnidades requeridas por la ley, por notario, escribano, secretario judicial u otro funcionario público competente, para acreditar algún hecho, la manifestación de una o varias voluntades y la fecha en que se producen.

Dogma:

Proposición o principio que se establece como base cierta de una ciencia o creencia. | Fundamento de una religión, de un sistema filosófico, de una doctrina, de una ciencia o de un movimiento POLÍTICO o social. | Por antonomasia, dentro de la religión, verdad re velada por Dios para nuestra ciencia.

Dolo:

"Engaño, fraude, simulación" (*Dic. Acad.*).

A. *En Derecho Civil*. Voluntad maliciosa que persigue deslealmente el beneficio propio o el daño de otro al realizar cualquier acto contrato, valiéndose de argucias y sutilezas de la ignorancia ajena; pero sin intervención ni de fuerza ni de amenazas, constitutivas una y otra de otros vicios jurídicos. | Incumplimiento malintencionado de las obligaciones contraídas, ya sea por omisión de prestaciones, mora en el pago o innovaciones unilaterales.

B. *En Derecho Mercantil*. Los principios teóricos de la doctrina del *dolo* los toma el Derecho Mercantil del Civil, pero algo atenuado pone el impulso lucrativo que predomina en el comercio.

C. *En Derecho Penal*. Constituye *dolo* la resolución libre y consciente de realizar voluntariamente una acción u omisión prevista y sancionada por la ley.

D. *En Derecho Procesal*. La mala fe de los litigantes puede ser bastante para condenar en *costas* (v.). También son manifestaciones del *dolo* en juicio el perjurio, el falso testimonio, el cohecho, la prevaricación, etc., ya causa de sanciones penales. (V. CULPA. DELITO, IMPRUDENCIA, MALA FE, NEGLIGENCIA. RESPONSABILIDAD, VICIOS DEL CONSENTIMIENTO) | **INCIDENTAL o INCIDENTE**. El sobrevenido con posterioridad al contrato y que, por lo mismo, no vicia el consentimiento, aun cuando permita exigir resarcimiento por los daños causados. | **PRINCIPAL**. El que versa sobre la esencia consensual de un acto o contrato jurídico, para resolver a la otra parte a hacer lo que sin ello no habría hecho, o a aceptar cláusulas que no habría admitido.

Doméstico:

Perteneciente o relativo a la casa. | Hogareño. | Familiar. | Lo mismo que amansado, cuando se aplica a animales. | Criado que sirve en una casa de familia.

Domicilio

Del latín *domus* y *colo*, de *domun colere*, habitar una casa. | **AD LITEM**. El constituido especialmente para un litigio, que a veces no coincide con el real por razones de conveniencia profesional. (V. DOMICILIO LEGAL) | **ACCIDENTAL**. Residencia pasajera o morada eventual. | **COMERCIAL**. Se entiende por éste el lugar del establecimiento mercantil o la sede principal de una sociedad o de un hombre de negocios, ya coincida o no con su domicilio o vivienda particular. | **CONYUGAL**. El que corresponde al matrimonio; y, de vivir separados más o menos temporalmente, el del marido, como cabeza o jefe de familia. | **ESPECIAL**. El que las partes convienen para el cumplimiento de las obligaciones. | **LEGAL**. Es el lugar "donde la ley presume, sin admitir prueba en contra, que una persona reside de una manera permanente para el ejercicio de sus derechos y cumplimiento de sus obligaciones, aunque de hecho no esté allí presente". | **REAL**. Para las personas individuales en el lugar donde tienen establecido el asiento principal de su residencia y de sus negocios.

Dominio:

Poder de usar y disponer de lo propio. | Superioridad, potestad o facultad legítima de una persona sobre otra u otras. | En Derecho POLÍTICO, territorio que se encuentra bajo la dominación de un Estado o de un soberano. | En la organización imperial inglesa, cada uno de los Estados, pueblos o colonias que gozan de autonomía y personalidad internacional plena dentro de la Comunidad Inglesa de Naciones, cuyo jefe simbólico es el rey de Inglaterra. (V. "COMMONWEALTH".) | Para el Derecho Civil, *dominio* significa tanto como propiedad o plenitud de facultades legalmente reconocidas sobre una cosa. | **ABSOLUTO**. El *dominio* propiamente dicho o propiedad; el *dominio* directo ya la vez el útil sobre una cosa. | **DIRECTO**. El que se reserva el propietario que cede el dominio útil de una cosa por enfiteusis, censo, feudo o derecho real análogo. | **EMINENTE**. En el Derecho Público, atribuciones o facultades que tiene el Estado para ejercer, como soberano, el *dominio* supremo sobre todo el territorio nacional, y establecer los gravámenes y cargas que las necesidades públicas requieran, ya sean impuestos, expropiaciones, limitaciones o prestaciones. | En el Derecho Privado, *dominio eminente* se considera sinónimo de *dominio útil*. | **PLENO**. El poder que uno tiene sobre alguna cosa para percibir sus frutos, excluir a los demás, enajenarla. | **PRIVADO**. El que corresponde a un particular, sea persona individual o jurídica. | **PÚBLICO**. El que corresponde privativamente al Estado sobre bienes que, sin pertenecer al uso común, se encuentran destinados a un servicio público o al fomento de la riqueza nacional. | **REVOCABLE**. "El que ha sido transmitido en virtud de un título revocable a voluntad del que lo ha transmitido; o cuando el actual propietario puede ser privado de la propiedad por una causa proveniente de su título". | **ÚTIL**. En general, la facultad de aprovechar las utilidades o beneficios de las cosas.

"Dominus":

Voz lato Dueño. | Señor.

Donación:

En general, regalo, don, obsequio, dádiva, liberalidad. | "ANTE NUPTIAS". La realizada por razón del matrimonio, pero antes de la celebración de la boda. | CON CARGO. Aquella en la cual el donante establece una obligación para el donatario. | ESPONSALICIA. El regalo presente que, antes de celebrarse el matrimonio y por razón de la boda, hace el novio a la novia y, aun siendo menos frecuente, ésta o aquél. | INOFICIOSA. La que supe la cantidad o porción de bienes de que el donante puede disponer a favor de extraños o de herederos legítimos. | ONEROSA. La que impone al donatario alguna carga, gravamen o prestación inferior al valor o utilidad que de lo donado obtiene; porque, en otro su puesto, de corresponderse lo recibido con lo dado, estaríamos ante alguno de los contratos conmutativos o frente a un innominado de *do ut des* o *do ut facias*. | "PROPTER NUPTIAS". En esta categoría se comprenden, en un sentido amplio, todas las *donaciones* que por razón del matrimonio reciben los cónyuges o uno solo de ellos. | PURA. La que entrega la cosa o bienes en el acto y sin condición alguna. | SIMPLE. La fundada exclusivamente en la liberalidad del donante. | UNIVERSAL. Teóricamente, la que comprende la totalidad del patrimonio del donante. | MUTUAS. Las que dos o más personas se hacen recíprocamente en un mismo acto.

Donante:

Quien otorga una donación o dispensa una liberalidad a favor de otro.

Donatario:

Persona a quien se hace una donación; quien la recibe y acepta.

Dotar:

Constituir dote a la mujer que contrae matrimonio o a la que profesa en una orden religiosa. | Donar o señalar bienes para una fundación, establecimiento benéfico, instituto docente o entidad similar. | Asignar a un buque la tripulación que requiere y los pertrechos que para la navegación necesite. | Designar los empleados y funciones, sueldos y categorías que una oficina pública o un establecimiento particular precisa para desenvolver sus fines, además de los objetos materiales que le sean necesarios. | Fijar sueldo o haber a un cargo, puesto o empleo. | Conceder a una cosa una propiedad o ventaja cualquiera.

La dote, como dice el Cód. Civ. esp., o *el dote*, forma ya arcaica preferida por Vélez Sársfield en el Cód. Civil arg., se llama al caudal o conjunto de bienes que la mujer lleva al matrimonio para ayudar a sostener las cargas matrimoniales o que, con igual finalidad, adquiere después de casada.

Su etimología inmediata es la latina: *dos*, *dotis*, con significado idéntico al español; pero esa voz proviene del griego *dotas*, dado, que a su vez procede del sánscrito *da*, dar.

Dote adventicia:

La constituida a favor de la mujer con bienes de la madre, de los abuelos maternos o de los extraños, y asimismo la integrada por bienes que la novia adquiera con independencia de! padre y de sus ascendientes paternos. | CONFESADA. Aquella cuya entrega sólo consta por documento privado o por reconocimiento. | ENTREGADA. Aquella cuya transmisión de propiedad o administración al marido consta fehacientemente por escritura pública otorgada ante notario. (V. DOTE CONFESADA.) | NECESARIA. La obligatoria para el padre, abuelo o bisabuelo de la descendiente.

"Drawback":

En materia aduanera, reintegro o restitución de derecho. | En general, rebaja o descuento. Es palabra inglesa y su pronunciación es "*droubac*".

"Dubia in meliorem partem interpreterit debent":

Principio de Derecho por el cual, en caso de duda, debe interpretarse la obligación en el sentido más favorable o benigno en favor del obligado.

Duda:

Suspensión o indeterminación de la voluntad o del entendimiento entre varias decisiones o juicios, cuando no se halla estímulo o razón bastante para aceptar o asentir entre los objetos o conceptos opuestos o diferentes. | Incertidumbre sobre la verdad de un hecho, noticia, proposición o aserción. | Cuestión propuesta para discutirla o resolverla.

Duelo:

Con la etimología de *dolus*, dolor, posee el significado de aflicción, pesar o lástima; y singularmente el de sentimiento, congoja o impresión afectiva que la muerte de una persona produce, sobre todo si pertenece a la familia.

Derivado de otra voz latina, no enteramente opuesta a dolor, pues tanto causa el *duellum*, contracción de *quasi duorum bellum* (casi o como guerra entre dos), significa pelea o combate entre dos, con armas iguales, luego de desafío o reto, y con la intención de definir una rivalidad o reparar simbólicamente un agravio.

Durante la Edad Media y primeros siglos de la Moderna, por influjo de ideas caballerescas, cuando no por insolencia o bravuconería el *duelo* tuvo importancia enorme en las costumbres sociales de las clases nobles y entre militares de todas las graduaciones. Hoy día, el *duelo* ha decaído hasta el punto de mirarse con desdén e incluso con ironía, perdida absolutamente la fe en la justicia de las decisiones por las armas y por el fundado concepto de que el supuesto agraviado no debe empeorar su condición exponiéndose al azar de la derrota, nueva humillación, e irreparable perjuicio si es mortal.

Dueña:

La mujer que tiene la propiedad o el dominio de una finca, o de otro bien mueble o inmueble. | En acepciones ya antiguas, la señora o mujer principal de la casa. | Viuda seria encargada de las criadas de una casa. | Mujer de clase noble o acomodada que vivía en comunidad con monjas. | La que no era doncella.

Dueño:

El propietario de una cosa: el titular de un derecho, quien tiene el dominio de un bien mueble o inmueble. | Persona independiente o con libertad de obrar o actuar: en cuyo sentido se dice ser *dueño de uno mismo*. | El amo o señor de la casa, en oposición a los criados. | **DIRECTO**. El que tiene el dominio directo de la enfiteusis, el que percibe una pensión anual en reconocimiento del mismo. | **ÚTIL**. El que en la enfiteusis explota directamente la finca, pero con la obligación de pagar cierto canon o pensión anual.

Duilia:

Nombre de dos leyes romanas. La primera, la *Lex Duilia de provocatione*, condenaba a muerte al que impidiera la elección de los tribunos, o eligiera a un magistrado sin la *provocatio ad Populum* (v.). La otra, la *Lex Duilia Maenia denunciariorum*, limitaba el interés del préstamo al 10% del capital. Ambas corresponden al siglo IV a. de J. C.

Duma:

Concejo municipal o ayuntamiento de la Rusia zarista. | Parlamento o cuerpo legislativo del imperio ruso hasta 1917. Colaboraba en la discusión de los proyectos de ley que, conforme a las normas fundamentales de entonces, debían pasar al Consejo del Imperio, y se sometidos después a la sanción autocrática suprema, representada por la voluntad del zar.

"Dumping":

Vocablo de origen inglés, proveniente de *dunip*, vertimiento, inundación; expresa el propósito o la realidad de inundar el mercado con productos a precios más bajos que los habituales e incluso que los de coste, con finalidad de anular la competencia; y luego, acaparada la clientela, resarcirse.

"Duoviri juri dicundo":

Loc. lat, Duunviro que declaraban el derecho. Cada uno de los dos magistrados de los municipios o colonia romanas que ejercían jurisdicción civil y criminal en los asuntos de menor trascendencia.

Dúplica:

Se designa con este nombre, y también con el *duplicación* o *contrarréplica*, el escrito o trámite con que se suele contestar a la *réplica* dada por el actor a la contestación de la demanda; o sea, la confirmación o ampliación de los alegatos de ésta.

Duplicado:

El segundo despacho, documento o escrito que se expide del mismo tenor que el primero, bien para entregar un ejemplar a cada uno de los interesados, bien por extravía del primero u original, y para reiterar alguna comunicación o requerimiento. | Copia fiel de un original; ejemplar repetido o doble.

"Duplicatio":

La *dúplica* (v.) en procedimiento romano. En sentido material, la "*duplicatio*" constituía una breve frase condicional, inserta en la fórmula inmediatamente después de la réplica.

"Dura lex, sed lex":

Aforismo latino: aun siendo dura la ley, sin embargo es ley; aun dura, la leyes ley.

Duración:

Continuación, prosecución. | Vida o existencia de personas, instituciones y cosas. | Permanencia, subsistencia. La *duración*, fundamental en los plazos sobre todo, se analiza concretamente en cada una de las instituciones o relaciones a que atañe: minoridad, prescripción, acciones, contratos, etc.

Dureza:

Resistencia; fortaleza. | Rigor, violencia, crueldad. | Severidad excesiva de leyes, gobernantes o superiores.

Duunviral:

Concerniente a los duunviro; perteneciente al duunvirato.

Duunviro o duunvir:

Nombre de diferentes magistrados que en la antigua Roma ejercían el mando o desempeñaban determinadas atribuciones simultáneamente o de modo complementario, con igualdad de jerarquía. | En las colonias y municipios romanos, cada uno de los dos presidentes que los decuriones tenían.

Dux:

En las antiguas repúblicas italianas de Venecia y de Génova, príncipe o magistrado supremo.

E:

En el alfabeto español, la sexta de las letras y la segunda de sus vocales. | Entre los romanos, la *E* era la quinta de las letras mundiales. | En lo canónico, para el calendario eclesiástico, quinta letra dominical,

correspondiente al jueves. | En el automovilismo y otras materias internacionales, la vocal z', como inicial suya, indica perteneciente a España.

Ebrio:

Bebido, embriagado, borracho. Se dice de aquel que, por haber ingerido bebidas alcohólicas o algún líquido nocivo, sufre ciertas alteraciones mentales.

Eclecticismo:

Escuela o actitud filosófica que trata de conciliar principios de distintas doctrinas, sin encerrarse en un dogma, tomando de las demás cuanto juzga razonable. | Manera de proceder o de juzgar que acepta un prudente o equitativo término medio, alejándose de soluciones extremas, aun fundadas o justas en rigor. (V. EQUIDAD)

Eclesiástico:

Como adjetivo, lo concerniente a la Iglesia o lo relacionado con ella. | Antiguamente, instruido o docto. | Como sustantivo, clérigo, sacerdote; el que, habiendo recibido las órdenes sagradas, está dedicado al servicio del altar y del culto divino.

"Ecloga legum":

Importante manual de Derecho bizantino, que se atribuye a León el Sabio ya Constantino y según otros, más documentados, a León Isáurico ya Constantino Coprónico, corregentes del Imperio de Oriente desde 720 a 741. La obra, con carácter oficial, fue publicada en los años 739 ó 740, como compendio del "Corpus Juris Civile" y constituciones posteriores.

Ecología:

De dos voces griegas, con los significados respectivos de ciencia o tratado y de casa o residencia, es el estudio biológico de las relaciones entre los organismos y el medio en que viven: en el enfoque que más interesa, entre el hombre y los lugares donde habita. Entre otras clasificaciones se subdivide en *autecología humana*, cuando estudia la relación entre el individuo y el medio, y *sinecología humano*, si se refiere a la relaciones entre los grupos y sus medios. Se llama *social* cuando trata de la estructura espacial en la habitación humana y de la distribución territorial de los complejos sociales y culturales. Se califica de *urbana* la que estudia la distribución de los habitantes y de las instituciones en las ciudades, desde una consideración natural y evolucionista, como la competencia individual, grado de concentración, segregación de poblaciones, tendencia de la propiedad territorial. Todas las materias ecológicas contribuy en a la consideración científica del Derecho Penal, de la Hacienda Pública y de la Política Social.

Economía procesal:

Principio rector del procedimiento judicial, que tiende a lograr el ahorro de gastos monetario y de tiempo en la administración de justicia. El impulso de oficio, la oralidad, la acumulación de acciones son medidas encaminadas a conseguir aquel fin.

Ecuménico:

Universal o de todo el orbe. Se dice de los concilios generales comprensivos de la Iglesia oriental y occidental. | Por extensión, lo referente a toda la tierra habitada.

Echazón:

Acción o efecto de arrojar al agua la totalidad o parte de la carga de un buque, así como otros objetos pesados de la nave, con la finalidad de aligerarla en caso de peligro, ya se deba a tempestad o a otra causa, como apresamiento naufragio, varamiento, etc.

Edad:

Dimensión temporal de la vida de un ser, contada desde el instante de su concepción hasta el momento actual u otro determinado. | Tiempo transcurrido desde el nacimiento de una persona o de un animal, computado por años, meses o días, según los casos y el detalle que interese. | Duración de las cosas desde el momento de su existencia o producción. | Cada uno de los grandes períodos en que la vida humana se divide por razón del desarrollo físico y mental, y también por la decadencia y postración de las energías de una y otra índole.

Edicto:

Del verbo latino *edicere*, que significa prevenir alguna cosa. Es el mandato, orden o decreto de una autoridad. Hasta el siglo XVIII equivalió con frecuencia a ley. | Actualmente se reduce a un llamamiento o notificación de índole pública hecha por un juez o tribunal, mediante escritos ostensibles en los estrados del juzgado, audiencia o corte, y, en ocasiones, publicado asimismo en periódicos oficiales o de gran circulación, con objeto de citar tanto a personas inciertas como de domicilio desconocido. | También significa bando, y entonces constituye una disposición, por lo general transitoria y severa, que se fija por escrito en parajes públicos. | Comunicación de alguna noticia o hecho cuya divulgación interesa a la autoridad. Según aquella de la cual emanan, los *edictos* se denominan *administrativos, eclesiásticos, gubernativos, judiciales, de policía*, cte. | **DE TURGOT**. Este ministro francés de fines del siglo XVIII, fisiócrata y discípulo de Quesnay, había proclamado que la fuente de los males franceses, desde el punto de vista industrial y comercial, se encontraba en la facultad concedida a los artesanos del mismo oficio para unirse y reunirse en cuerpos. Al promulgarse en 1776 su famoso edicto, que ponía fin a los gremios, declaró la concesión del derecho a trabajar cual prerrogativa de la realiza que el príncipe podía vender y *los* súbditos debían comprar. | **NUEVO**. La innovación que el pretor u otro magistrado romano introducía en su edicto, a diferencia del *edicto traslaticio* (v.). | **PERPETUO**. Importante texto romano, recopilado por el pretor Salvia Juliano, hacia el año 130, que consolidó los edictos pretorios publicados hasta entonces, a pesar de lo cual se hicieron innovaciones, luego de la revisión ordenada por Adriano, a fin de irlo adaptando a las necesidades y mudanzas de los tiempos. | **PRETORIO**. En el Derecho Romano, el que cada pretor publicaba al principio del año en que ejercía su oficio. | **TRASLATICIO**. El tradicional, el que el nuevo magistrado conservaba de su predecesor, que a su vez había reproducido el de otro anterior. Se afirmaba así la continuidad jurídica, cuando la práctica demostraba su conveniencia.

Edictos matrimoniales:

Se denominan asimismo *proclamas*, y constituy en el anuncio público del matrimonio próximo que se proponen contraer un hombre y una mujer, a fin de que se denuncien los impedimentos que a la celebración del mismo puedan obstar.

Edificio:

Obra o fábrica que se construye para habitación u otros fines de la vida o convivencia humanas, tales como casas, fábricas, palacios, lugares recreativos, ya se emplee como materiales adobes, piedras, ladrillos, madera, hierro o cualquier otro signifique protección al menos relativa y de cierta permanencia contra la intemperie.

Edil:

Se denominaba así, entre los antiguos romanos, el magistrado a cuyo cargo estaba el cuidado de las obras públicas y el ornato, limpieza y reparación de los templos, casas y calles de Romas.

Efecto:

Consecuencia, resultado. | Derivación, resultado. | Fin, intención, propósito, objetivo. | Impresión, mella. | Mercadería, mercantil o artículo de comercio. | Valor, documento o título mercantil. | **DEVOLUTIVO**. El de apelación u otro recurso cuando su conocimiento se atribuye a un juez o tribunal superior, con respecto al que ha dictado la sentencia, auto o resolución; pero sin suspender la ejecución de la providencia del inferior, ni paralizar el curso de la acción principal. | **RETROACTIVO**. Dicho de las leyes, aplicarlas a situaciones o

hechos anteriores a la fecha de su promulgación; es decir, someter el pasado al imperio de la ley nueva. | **SUSPENSIVO**. En el Derecho Procesal, el que se produce cuando una apelación o recurso, contra la resolución de un juez o tribunal, paraliza la ejecución del fallo o providencia hasta que decida sobre ésta o aquél el tribunal superior.

Efectos:

Bienes muebles, enseres, objetos en general. La importancia jurídica de esta voz se comprueba en los artículos inmediatos. | **A LA ORDEN**. Documentos de crédito en los cuales el deudor promete cumplir su prestación a favor de una persona determinada o de aquella a la cual se le endosa el documento. | **AL PORTADOR**. Los valores, títulos o documentos, mercantiles especialmente, cuya propiedad y facultades anejas se transmiten por la simple entrega. | **BANCARIOS**. Documentos, títulos o valores mercantiles que pueden ser objeto de negociaciones, contratos y operaciones bancarias. Lo son, en principio, todos los *efectos* a la orden y al portador; y como más peculiares, cabe mencionar los billetes, cheques y letras de cambio. | **CIVILES**. Las consecuencias que los actos jurídicos y contratos tienen para el Derecho Civil. | **DE COMERCIO**. Los productos o artículos que constituyen el objeto de las transacciones mercantiles.

Eficacia del orden jurídico:

Consiste en el logro de la conducta prescrita; en la concordancia entre la conducta querida por el orden y la desarrollada de hecho por los individuos sometidos a ese orden. Pero también puede considerarse la *eficacia del orden jurídico* en relación con la efectiva aplicación de las sanciones por los órganos encargados de aplicarlas, en los casos en que se transgrede el orden vigente. La importancia de la *eficacia* reside en que un *orden jurídico* sólo es válido cuando es eficaz; el *orden jurídico* que no se aplica deja de ser tal, extremo que se evidencia en el reconocimiento que de los distintos órdenes hace el Derecho Internacional.

"Egloga legum":

Se denomina así al Manual de Derecho bizantino, de carácter oficial.

Ejecución:

Efectuación, realización, cumplimiento; acción o efecto de ejecutar o poner por obra alguna cosa. | Efectividad o cumplimiento de una sentencia o fallo de juez o tribunal competente; como cuando se toman los bienes del deudor moroso para satisfacer a los acreedores mediante dicha orden judicial. | Aplicación de la pena de muerte. | Exigencia o reclamación de una deuda por vía ejecutiva. | **APAREJADA**. Se dice que trae *aparejada ejecución* cuando el título, por el cual se demanda una cantidad de dinero, es de aquellos que por ley autoriza a iniciar juicio ejecutivo. | **CAPITAL**. En Derecho Penal, se identifica esta expresión con la de *ejecución de la pena de muerte*, ya que pena capital y pena de muerte son formas que se utilizan indistintamente en el lenguaje artístico. | **DE SENTENCIA**. El acto de llevar a efecto lo dispuesto por un juez o tribunal en el fallo que resuelve una cuestión o litigio.

Ejecutado:

Deudor moroso a quien se embargan los bienes, para venderlos y hacer pago con su producto al acreedor o acreedores. (V. JUICIO EJECUTIVO) | Reo condenado a muerte y cuya sentencia ha sido cumplida.

Ejecutante:

En general, quien ejecuta, hace o realiza. | Acreedor a cuya instancia se procede ejecutivamente contra un deudor moroso, para lograr expeditivamente el pago del crédito. (V. JUICIO EJECUTIVO)

Ejecutivamente:

Con prontitud o presteza. | Con eficacia. | Ambas acepciones adverbiales comunes se compendian en la procesal: según la vía o procedimiento ejecutivo, el más rápido y seguro para la cobranza de deudores

reacios. (V. JUICIO EJECUTIVO.) | Referido a la autoridad administrativa o política, sin contemplaciones, sin complicadas tramitaciones.

Ejecutivo:

Lo eficaz o propio para ejecutar, poner por obra o llevar a la práctica. | Comisión u organismo que, dentro de una sociedad o asociación, está encargado de cumplir los estatutos o los acuerdos. | Poder del Estado que tiene por función aplicar las leyes, conservar el orden público, defender el territorio nacional y fomentar el bienestar general. (V. PODER EJECUTIVO.)

Ejecutoria:

Con carácter honorífico, título o diploma que acredita legalmente la nobleza de una persona o de una familia. | Timbre o acción gloriosa. | (V. HONORES y NOBLE) | Sentencia firme; la que ha pasado en autoridad de cosa juzgada y puede ejecutarse en todos sus puntos. | Documento público y solemne donde consta un fallo de tal naturaleza.

Ejemplar:

Lo que sirve de modelo o ejemplo para la conducta, en cualquiera esfera de la vida. | Se dice del castigo severo que sirve de escarmiento, o así lo pretende. | Como sustantivo, el original que sirve de modelo para sacar de él copias semejantes. | Copia o traslado que se obtiene de un original o de otra copia previa. | Cada uno de los escritos, impresos, dibujos, etc., sacados de un mismo modelo; se refiere especialmente a libros y periódicos. | Cada Uno de los individuos de una clase. | Cada Uno de los diferentes objetos del mismo género que integran una colección. | Precedente, antecedente en situación o caso análogos.

Ejercer:

Se dice que ejerce quien se consagra a su profesión, oficio o facultad. | *Ejercer la autoridad* es desempeñar sus funciones, mandar. | *Ejercer la abogacía*, o simplemente *ejercer* en el mundo forense, significa estar matriculado, pagar la contribución, si así estuviera establecido, y atender asuntos de carácter judicial ante los tribunales. (V. ABOGADO. LETRADO)

Ejercicio:

Práctica o desempeño de una profesión, oficio o arte. | Uso de una atribución. | Valimiento de derecho. | Empleo de facultad. | Cada una de las distintas pruebas a que son sometidos los aspirantes a una cátedra o beneficio. | Duración de una ley de presupuesto; por lo general, un año. | Tiempo a que se refiere una empresa industrial o un establecimiento mercantil en sus liquidaciones periódicas o balances principales.

Ejido:

Campo o tierra que está al término de un lugar habitado y lindando con él, donde no se labra, planta ni siembra, por estar reservado para las eras y reunión de los ganados. La voz proviene del latín *exitus*, salida.

"Ejus sit onus cuius est emolumentum":

Af. jur. que expresa: sea la carga de aquel para quien es el emolumento; o sea, que aquel que percibe una cantidad o precio debe realizar el trabajo correlativo al mismo.

Elección:

Escogimiento, selección, preferencia. | Deliberación, libertad para actuar. | Nombramiento por votación, o por designación de quien tiene tal autoridad, para cubrir un cargo o desempeñar un empleo. | En Derecho POLÍTICO, ejercicio del derecho del sufragio.

Electivo:

Dicho o hecho por elección. | Cargo que ha de desempeñar una persona elegida por votos o por designación de autoridad. | Persona nombrada por elección para ocupar un puesto.

Electo:

El escogido o nombrado para un cargo, empico o puesto, desde que resulta elegido hasta que toma posesión del mismo.

Elector:

La persona que reúne las condiciones exigidas por la Constitución o las leyes para ejercitar el derecho de sufragio y que, por tanto, tiene facultad para influir con su voto en la elección o nombramiento de concejales, diputados, senadores e incluso jefe del Estado. | En el Derecho POLÍTICO histórico, cada uno de los príncipes alemanes con derecho a elegir y nombrar el emperador del antiguo Imperio germánico.

Electrocución:

Procedimiento para la ejecución de la pena de muerte, mediante la aplicación de una intensa corriente eléctrica al condenado.

Elegible:

Quien puede ser elegido.

Eliminación:

Acción de excluir a una persona, cuando se trata de un miembro de la sociedad cuya adaptación a las condiciones de ésta se ha manifestado totalmente imposible.

Emancipación:

Del verbo latino *emancipare*, que equivale a soltar de la mano o sacar del poder de alguien; y, por extensión, enajenar, transferir. Esta voz posee un sentido genérico, frecuente además en Derecho POLÍTICO, como liberación, redención o término de una sujeción. Por eso se denomina *emancipación* de la metrópoli al proceso americano que, a fines del siglo XVIII y comienzos del XIX, llevó a la independencia de los Estados Unidos frente a Inglaterra ya la de los pueblos iberoamericanos ante España y Portugal.

Embarazo:

Dificultad, obstáculo, impedimento o estorbo. | Estado de la mujer que se encuentra encinta. | Lapso entre la concepción y el parto o el aborto.

Embargo:

Con significados generales y arcaicos: impedimento, embarazo u obstáculo; y también incomodidad, molestia o daño. | En lenguaje jurídico, esta palabra posee diversas aplicaciones, según se refiera al Derecho POLÍTICO y al Marítimo, por un lado, o al Derecho Procesal Civil, Penal o Administrativo, por otra parte. | **EJECUTIVO.** Retención o apoderamiento que de los bienes del deudor se efectúa en el procedimiento ejecutivo, a fin de, con ellos o con el producto de la venta de los mismos, satisfacer la incumplida obligación a favor del acreedor que posea título con *ejecución aparejada* (v.). | **PREVENTIVO.** Medida procesal precautoria de carácter patrimonial que, a instancia de acreedor o actor, puede decretar un juez o tribunal sobre los bienes del deudor o demandado, para asegurar el cumplimiento de la obligación exigida y las resultas generales del juicio.

Embaucar:

Engañar, limar, estafar. | Alucinar. (V. ESTAFA, FRAUDE.)

Embriaguez:

La turbación de las facultades causada por la abundancia con que se ha bebido vino u otro licor.

Emergencia:

En correcto castellano, la voz significa ocurrencia o accidente, y el hecho de brotar o salir el agua; sin embargo, por evidente anglicismo, se le atribuy en los sentidos de *urgencia*, *necesidad*, *alarma* o *excepción*. El término causa estragos en ciertos países americanos. Así, además de ser locuciones oficiales *estado de emergencia* y *ley de emergencia* (v.), se habla de *medidas de emergencia* para referirse a las disposiciones provisionales en casos apremiantes para el bien público o la seguridad general.

Emergente:

Del latín *emergens*, salir, brotar. Lo que nace, sale y tiene principio de otra cosa, como *daño emergente*, que se refiere al deterioro, perjuicio o detrimento que las cosas o bienes sufren.

Emigración:

Fenómeno social, económico y POLÍTICO a la vez, consistente en el abandono voluntario que uno o muchos individuos hacen de su patria, para ir a establecerse en otro Estado, con el objeto de aprovechar facilidades de trabajo, oportunidades de negocios y a veces la simple tranquilidad. | **GOLONDRINA**. Aquella en la cual los emigrantes no tienen el propósito de establecerse permanentemente en otro país, sino el de cumplir ciertos trabajos y regresar luego a su patria.

Emigrante:

Para la Academia, "el que por motivos no POLÍTICOS abandona su propio país para residir en otro".

Emisión:

Acción o efecto de emitir. | En Economía política, acto por el cual el Estado, o una sociedad legalmente constituida, expide y pone en circulación los instrumentos o efectos (por lo general billetes u otros títulos) representativos del crédito público o privado. En u nos casos, el de las sociedades, la *emisión* constituye un reconocimiento de deuda o la participación patrimonial que en la entidad tiene el titular o poseedor; mientras que en las *emisiones* fiduciarias, los documentos simbolizan las reservas de metales preciosos o el crédito de que dispone el Estado. | *Emisión* es también el conjunto de títulos o valores, de carácter público, bancario o mercantil, puesto en circulación en cada oportunidad y que suele llamarse *serie*.

Emoción:

Trastorno repentino del ánimo, originado por una persona, idea, recuerdo u objeto, con efectos psíquicos y también fisiológicos, de lo tenue a lo violento, según las circunstancias y los agentes. | **VIOLENTA**. Para el Derecho Penal, la alteración súbita y vehemente del ánimo puede constituir circunstancia atenuante de la responsabilidad.

Emolumento:

Beneficio, utilidad, gaje, propina, lucro inherente a un cargo, empleo o destino.

Empalamiento:

Suplicio antiguo aplicado en Roma, Persia y Asiria para torturar a los reos o para darles muerte así. Consistía en ensartar en un palo o estaca el cuerpo del condenado. Unas veces se le clavaba por debajo del esternón; y en otras ocasiones, la víctima era arrojada desde cierta altura sobre estacas puntiagudas o lanzas clavadas en tierra.

Empecer:

Obstar o impedir. | Dañar, ofender, perjudicar. (V. DANOS Y PERJUICIOS. OFENSA.)

Empeñar:

Dar o dejar algo en prenda o como señal, para seguridad de la satisfacción de lo adeudado o reintegro de lo percibido. | Obligar algunos bienes raíces para pago o satisfacción de la deuda contraída. | Designar a alguien por empeño, padrino o mediador para obtener una cosa. (V. HIPOTECA. MONTE DE PIEDAD. PRENDA)

Emplazamiento:

El requerimiento o convocatoria que se hace a una persona por orden de un juez, para que comparezca en el tribunal dentro del término que se le designe, con el objeto de poder defenderse de los cargos que se le hacen, oponerse a la demandada, usar de su derecho o cumplir lo que se le ordene. La diferencia principal entre *emplazamiento* y *citación* reside en que ésta señala día y hora para presentarse ante la autoridad judicial, mientras el *emplazamiento* no fija sino el plazo hasta el cual es lícito acudir al llamamiento del tribunal.

Empleado:

Generalmente se designa con este nombre al funcionario técnico o profesional que presta su actividad al gobierno para la realización de fines de interés público. Este concepto era casi exclusivo hasta concluir el siglo XIX. En la actualidad, se distingue entre el *empleado* del Derecho Administrativo, el que acaba de definirse, y el del Derecho Laboral, donde tiende a oponerse a obrero, dentro del común denominador del vocablo *trabajador*.

Empleados de confianza:

Los que por la responsabilidad que tienen, las delicadas tareas que desempeñan o la honradez que para sus funciones se exige, cuentan con fe y apoyo especiales por parte del empresario o dirección de la empresa.

Empresa:

Acción o propósito difícil e incierto que requiere esforzado comienzo. | En general, designio, finalidad o intención. | Asociación científica, industrial o de otra índole, creada para realizar obras materiales, negocios o proyectos de importancia, concurriendo de manera común a los gastos que origina y participando también todos los miembros de las ventajas que reporte. | Casa o sociedad mercantil. | Unidad de producción o de cambio basada en el capital y que persigue la obtención de beneficio, a través de la explotación de la riqueza, de la publicidad, el crédito, etc. | Organización de personal, capital y trabajo, con una finalidad lucrativa, ya sea de carácter privado, en que persigue la obtención de un lucro para los socios o los accionistas; o de carácter público, en que se propone realizar un servicio público o cumplir otra finalidad beneficiosa para el interés general. | **MERCANTIL.** Organización lucrativa de personal (empresario o dirección, socios industriales o trabajadores), capital (dinero, propiedades, máquinas y herramientas, mobiliario, etc.) y trabajo (actividad organizadora, directiva, investigadora, publicitaria, técnica y de ejecución material), con una unidad de nombre, permanencia en actividad y finalidad definida.

Empresario:

Quien organiza, dirige o explota alguna empresa. | El que por concesión o contrato realiza una obra pública o explota un servicio de igual índole. | Patrono. | Contratista. | Arrendador de obra o trabajo por precio alzado. | Quien ofrece y explota un espectáculo público.

Empréstito:

En general, préstamo, anticipo o crédito, sobre todo el de dinero. | Para el Derecho Privado, y con tecnicismo desusado ya, aunque persista en el Cód. Civ. arg., *empréstito* se refiere al contrato de préstamo, en sus dos

formas: tanto el de las cosas que cabe usar sin destruirlas, que se denomina *comodato* o *empréstito de uso*, como el de cesión de las mismas para un empleo en que se consumen, denominado *mutuo* o *empréstito de consumo*. | Para la Hacienda Pública y la Economía, *empréstito* designa el préstamo hecho al Estado, a las provincias o municipios, y también a las grandes empresas privadas, para hacer frente a sus necesidades o para ejecutar sus proyectos. | **A LA GRUESA VENTURA o RIESGO MARÍTIMO.** Dentro del comercio marítimo, préstamo o entrega que se hace de dinero o efectos por cierto premio o interés sobre el navío o el cargamento, con la condición de que, perdiéndose el navío o las mercaderías, se pierda o extinga también la deuda; pero que, llegando a su destino, quede el prestador libre de todo riesgo para la cobranza de la cantidad prestada y del premio estipulado.

Enajenación:

Acto jurídico por el cual se transmite a otro la propiedad de una cosa, bien a título oneroso, como en la compraventa o en la permuta; o a título lucrativo, como en la donación y en el préstamo sin interés.

Encaje o encaje metálico:

En Economía se dice de la cantidad total de capitales en oro, plata u otro metal que constituye la reserva o garantía de la circulación fiduciaria de los bancos de emisión. | En general, garantía de un valor circulante y transmisible.

Encarcelación o encarcelamiento:

Acción de recluir en la cárcel.

Encargado de negocios:

Agente diplomático acreditado ante el ministro de Relaciones Exteriores de la nación donde debe ejercer sus funciones. Este hecho lo diferencia de otras categorías diplomáticas, que se acreditan ante el jefe de Estado.

Encartar:

Proscribir al reo en rebeldía, luego de citado por bandos o edictos públicos. | En el enjuiciamiento antiguo, citar o emplazar mediante pregones, proclamas o edictos. | Empadronar, o incluir en una matrícula para la prestación de servicios o el reparto y pago de impuestos. | Comprender en una compañía, establecimiento, dependencia o empresa.

Encausado:

Procesado, sometido a sumario o proceso criminal.

Encausar:

Sumariar, formar causa o proceso criminal contra alguien. (V. PROCESAMIENTO, SUMARIO.)

Encíclica:

Carta o misiva que sobre materias dogmáticas, de costumbres o de actitud de los católicos, dirige el Papa a todos los obispos. En esta comunicación circular se da a conocer la situación de la sociedad cristiana; los problemas que inquietan a las conciencias o que amenazan la paz; las ideas, teorías o sistemas que atentan contra la religión, y las medidas que deben adoptarse.

Encomendero:

Quien ejecuta encargos de otro. | El que por concesión real era beneficiario de los repartimientos de indios en América. El *encomendero* estaba obligado a enseñar a los indios la religión católica, a defender sus personas ya proteger sus bienes, a cambio de las rentas que con la concesión de tierras obtenía. (V. ENCOMIENDA.)

Encomienda:

En general, encargo, comisión o mandato. | Recomendación, alabanza, elogio. | Amparo, custodia o defensa. | En Sudamérica, paquete postal. | En las antiguas órdenes militares, dignidad dotada de rentas que era concedida a algunos caballeros. | Territorio y lugar de tal *encomienda* y rentas que producía. | En las órdenes civiles, dignidad o cargo de comendador. | En el Derecho feudal o señorial, renta o merced vitalicia con que estaba gravado un heredamiento o territorio.

Encubridor:

Quien, con posterioridad a la infracción, oculta a los autores de un delito o a los cómplices del mismo, contribuye a disimularlo o se beneficia voluntariamente de aquél.

Encubrimiento:

Acción o efecto de encubrir u ocultar. | Para el Derecho Penal, participación en un delito, con conocimiento e intervención posteriores a la comisión del mismo, para ocultar a los autores, favorecer su fuga, impedir el descubrimiento de la infracción o aprovecharse de los efectos de la misma.

Encubrir:

Ocultar, esconder. | Disimular. | Ejecutar un encubrimiento punible.

Endogamia:

Del griego *endon*, dentro, y *gamos*, boda. Prohibición de casarse fuera de un núcleo social determinado. Este sistema es peculiar de los pueblos primitivos, donde no se permiten matrimonios fuera de la tribu o la secta. El precepto ha regido entre el pueblo hebreo.

Endosar:

Descargar en otro un trabajo, una responsabilidad, complicación o molestia. | En el Derecho Mercantil, ceder el tenedor de una letra de cambio, u otro documento a la orden, el título crediticio, mediante fórmula sencilla y tradicional (por lo común la fecha y la firma), que consta al dorso o respaldo del documento.

Endoso:

Acción o efecto de *endosara* transmitir un título a la orden mediante una fórmula escrita en el reverso del documento. | Lo que se escribe a la vuelta o espalda de una letra de cambio, cheque, vale o libranza, para ceder el crédito documental a otro. | **REGULAR.** Se denomina asimismo *completo*.

Enemigo:

El contrario en la lucha, en las ideas, en los intereses. | Quien odia a otro, tiene mala voluntad contra él y le hace o desea mal. | En Derecho Canónico y en teología, el diablo. | En Derecho Internacional y en la milicia, el adversario, contrario o rival en la guerra; ya se refiera a los individuos del ejército que lucha contra el propio, o sea los *combatientes*, o a los pueblos o bandos opuestos, o sea los *beligerantes*. | En el antiguo Derecho Penal, el homicida del padre, de la madre o de alguno de los parientes hasta el cuarto grado o quien les había acusado de un delito grave.

Enfermedad:

Alteración más o menos grave de la salud, que provoca anormalidad fisiológica o psíquica, o de ambas clases a la vez, en un individuo. | En sentido figurado, pasión dañosa; y también, funcionamiento anormal de instituciones, establecimientos, etc. | **DEL TRABAJO.** La alteración de la salud que no es de carácter profesional ni productora de incapacidad de este género, aunque en el trabajo encuentre su origen o causa eficiente. (V. ENFERMEDAD INCULPABLE y PROFESIONAL.) | **INCULPABLE.** Denominase así, en el

Derecho Laboral, aquella enfermedad que, sin derivarse de la prestación de los servicios, imposibilita o suspende la realización del trabajo. A diferencia de la *profesional*, la *in culpable* se produce con independencia de los riesgos laborales, los comunes a la salud de todos los individuos. | **PROFESIONAL.** Para el Derecho Laboral, la producida por el ejercicio habitual de una ocupación, con efectos más o menos perjudiciales para la salud del trabajador. Unsain las definía como "afecciones agudas o crónicas de que pueden ser víctimas los obreros como consecuencia del ejercicio habitual de una profesión, por la manipulación de los materiales empleados o por influencia de las condiciones y procedimientos especiales de la industria".

Enfeudación:

Acto de dar en feudo un Estado, territorio, pueblo o predio. | Diploma, título o documento donde se inserta tal hecho.

Enfiteusis:

Contrato y derecho real consistente en la cesión perpetua, o por largo tiempo, del dominio útil de un predio rústico o urbano, mediante el pago de un canon, censo, pensión o rédito anual que se abona al cedente, el cual conserva el dominio directo. Viene a constituir una especie de locación hereditaria, en la cual el enfiteuta y sus herederos conservan la cosa mientras paguen la pensión, canon o censo establecido.

Enfiteuta:

El dueño del dominio útil en el censo enfiteútico; el que disfruta del predio y de sus frutos y paga un canon anual al propietario del dominio directo. (V. DOMINIO ÚTIL, ENFITEUSIS)

Enfitéutico:

Lo dado en enfiteusis o lo que a ella pertenece.

Engaño:

Falta de verdad en lo que se dice o se hace, con ánimo de perjudicar a otro; y asimismo, con intención de defenderse de un malo pena, aun cuando legalmente procedan. | Infidelidad conyugal. | Estafa. | Error, equivocación.

Enjuiciamiento:

Conjunto de reglas prefijadas por la ley para la iniciación, trámite y terminación de toda clase de asuntos judiciales. Escriche dice que es el orden y método que debe seguirse, con arreglo a las leyes, en la formación e instrucción de una causa civil o criminal (o de cualquier otra jurisdicción que sea, agregamos), para que las partes puedan alegar y probar lo que les convenga y venir el juez en conocimiento del derecho que les asista, y declararlo por medio de su sentencia.

Enjuiciar:

Examinar, discutir y resolver una cuestión. | Instituir una causa con las diligencias y pruebas necesarias para que se pueda fallar o resolver. | Entablar o deducir una acción. | Procesar. | Someter a juicio. | Juzgar, sentencia, fallar.

Enmendar:

Corregir, eliminar los errores, suprimir los defectos. | Resarcir o reparar daños y perjuicios. | Lograr la mejora de la conducta. | Reformar ciertas Constituciones. | Rectificar un tribunal el fallo de otro inferior, ante súplica de una de las partes.

Enriquecimiento:

Acción o efecto de enriquecerse, de hacer fortuna o de aumentarla considerablemente. | **SIN CAUSA.** Aumento de un patrimonio con empobrecimiento del ajeno y sin amparo en las normas legales ni en los convenios o actos privados.

Ensañamiento:

Acción o efecto de ensañarse, de complacerse en aumentar el daño o el dolor. | Circunstancia agravante de la responsabilidad penal, que consiste en "aumentar deliberadamente el mal del delito causando otros males innecesarios para su ejecución".

Ente:

El que es o existe. | Ser. | Entidad u organismo.

Entidad:

Lo que integra la esencia o forma de una cosa. | Ser o ente. | Valor o trascendencia de las cosas. | Colectividad, institución, establecimiento, agrupación o empresa.

Entradas y salidas:

Derecho que se adquiere por cualquier título legítimo, en especial por arrendamiento o compraventa, para entrar y salir de la casa o heredad que se disfruta pasando por la finca del vecino, lo cual integra parte de la renta o del precio.

Entrega:

Acción de dar o poner en manos de otro, en su poder, a su disposición una persona o una cosa, para que cuide, disponga de ella o la conduzca a donde corresponda o quiera. | Recepción o recibimiento de algo. | Aprehensión o toma de una cosa. | Cada una de las partes de una publicación extensa que aparece en distintas veces. | Abandono a las pasiones. | Sometimiento. | Rendición, capitulación. | Aceptación por la mujer de relaciones sexuales irregulares. | Traspaso de atribuciones. | Traslación de la posesión. | Tradición o transferencia material del objeto de una relación jurídica. | Pago, especialmente el de una cuota o el parcial. | Antiguamente, restitución.

Entrerrenglonadura:

Lo que se escribe entre dos renglones.

Envenenamiento:

Empico de un veneno. | Efecto del mismo en un organismo. | Muerte producida ingiriendo o administrando veneno.

Epidemia:

Enfermedad que aflige temporalmente a una población o territorio afectando a la vez a muchas personas.

Epígrafe:

Indicación o resumen que precede a los capítulos o partes de un discurso o de un escrito. | Título, nombre o rótulo. | Inscripción conmemorativa.

Equidad:

La fidelidad y paralelismo con que lo acompaña, llevaría a decir que la *equidad* es la sombra del Derecho, si cuanto de ella se ha pensado y escrito desde los albores jurídicos de la humanidad no la presentaran como su

luz o complemento, ante la oscuridad o desamparo de la norma legal o frente a rigores y estragos de su aplicación estricta. Ya por su etimología, del latín *equitas*, igualdad, la *equidad* implica la idea de relación y armonía entre una cosa y aquello que le es propio, y se adapta a su naturaleza íntima.

Equilibrio de poderes:

Dentro de la clásica división de los poderes en legislativo, ejecutivo y judicial, que corresponde a un Estado de Derecho, suele hablarse de ella con un sentido de independencia de cada uno de ellos con respecto a los otros. Pero la tendencia doctrinal moderna, sin dejar de respetar dicha independencia sustancial como forma de evitar la recíproca intervención en las facultades que a cada cual corresponden, ha entendido que el término no responde a una realidad doctrinal, porque parecería significar que entre unos y otros no había relación, cuando lo cierto es que entre todos existe evidente conexión; por lo cual estiman como más propio hablar de *equilibrio de poderes* que de su independencia.

Equitativo:

Lo más conforme a la equidad que al rigor del Derecho; lo útil frente a lo estricto. | Moderado. | Ecuánime o justo.

Equivalente:

Lo igualo equiparado a otra cosa en calor, estimación, potencia u otra cualidad.

Era:

En cronología, la base o referencia, la fecha o el acontecimiento a partir de los cuales se inicia un cómputo de años. | Significa también una temporada de larga duración.

Erario:

Fisco o tesoro nacional. | Lugar donde se guarda el tesoro público. | Hacienda pública. | Antiguamente se dijo por contribuyente pechero.

"Erga omnes":

Loc. lat. Contra todos. Expresa que la ley, el derecho, o la resolución abarcan a todos, hayan sido partes o no; y ya se encuentren mencionados u omitidos en la relación que se haga.

Ergástula o ergástula:

Lugar subterráneo que en la antigua Roma estaba destinado para cárcel de los esclavos o para encierro de los prisioneros, rodeados de severas precauciones para impedir la evasión.

Error:

Equivocación, yerro, desacierto. | Concepto equivocado. | Juicio inexacto o falso. | Oposición, disconformidad o discordancia entre nuestras ideas y la naturaleza de las cosas. | Lo contrario de la verdad. | Falsedad. | Acción inconveniente, perjudicial o desacertada. | Cosa imperfecta o contraria a lo normal, prescrito o convenido. | Más particularmente, en Derecho se entiende por *error* el vicio del consentimiento originado por un falso juicio de buena fe, que en principio anula el acto jurídico cuando versa sobre el objeto o la esencia del mismo. | **COMÚN.** Aquella inexactitud, equivocación o falsedad, ya sobre un hecho o sobre un derecho, aceptada como verdad por toda o la mayor parte de la gente. | **DE DERECHO.** La ignorancia de la ley o de la costumbre obligatoria. Y tanto lo constituye el desconocimiento de la existencia de la norma, es decir, de la letra exacta de la ley, como de los efectos que de un principio legal o consuetudinario vigente se deducen. | **DE HECHO.** El que versa sobre una situación real; el proveniente de un conocimiento imperfecto sobre las personas o las cosas; y acerca de si se ha producido, o no, un acontecimiento. | **ESENCIAL.** El relativo a algún elemento fundamental de la relación jurídica, y causa por ello de nulidad. | **JUDICIAL.** En

sentido amplio, toda desviación de la realidad o de la ley aplicable en que un juez o tribunal incurre al fallar en una causa.

"Error juris non inducit malam fidem":

Aforismo latino, que quiere decir: el error de Derecho no su pone mala fe. La razón de ello se encuentra en que, ampararse con mala fe en la ignorancia de la ley o en el *error de Derecho*, no entraña realmente algo tan distinto como el dolo.

Escala gremial:

La jerarquía profesional característica de los gremios medievales, en que la práctica de los oficios empezaba por la condición de *aprendiz*; después de lo cual se ascendía a *oficia/o compañero*; para concluir de *maestro*, luego de larga experiencia, saber acreditado y ciertos exámenes, además de abonar algunos derechos y contar con influencias en la oligarquía de los *maestros* de artes y oficios.

Escalamiento:

Entrada subrepticia o violenta en un lugar, utilizando vía que no es la destinada al efecto; por ejemplo, existe *escalamiento* al penetrar en cosa ajena por la ventana, saltando tapia, pasando por los tejados o azoteas colindantes o utilizando procedimiento similar.

Escándalo:

Dicho o hecho que origina un mal pensamiento o una mala acción, en sentido moral. | También, desvergüenza, desenfreno, obscenidad, inmoralidad, en público. | Mal ejemplo. | Referido al orden público, comprende, desde los ruidos molestos que turban el sosiego ciudadano hasta los alborotos, tumultos y revueltas que trastornan la paz pública. | **PÚBLICO**. Manifestación verbal o acto que ofende la moral o las buenas costumbres de una sociedad, por la repulsa que suscita o por el mal ejemplo que provoca, a causa de la circunstancia de publicidad, ya sea casual o buscada de propósito.

Esclavitud:

El estado del esclavo; la condición jurídica de la persona considerada como cosa o semoviente, y sometida a la propiedad plena de su amo. En esta institución antiquísima, en total decadencia hoy día, aunque no extinguida, cual suele creerse, se considera a ciertos hombres bajo el dominio de otros, sin reconocerle finalidad propia, por integrar tan sólo medios para el cumplimiento de los fines de aquellos a los cuales están sujetos.

Esclavo:

El ser humano que pertenece en propiedad a otro, con pérdida absoluta de su libertad y de casi todos los derechos. | Por extensión, el siervo y el que trabaja a perpetuidad para otro, a quien sirve sin derecho a abandonarle. | Presa de una pasión o vicio. | Sujeto inflexiblemente sometido, sojuzgado. | Persona o pueblo que carece de libertades públicas; el preso aun sin cárcel, el tiranizado. | **DE LA PENA**. Antiguamente, el condenado a trabajos forzados en las minas o los combates en el circo romano.

Escriba:

En tiempos antiguos se denominaba así el varón consagrado al estudio, interpretación y explicación de la ley, sin deslinde apenas entre lo religioso y lo civil de los mandatos de ésta.

Escribanía:

Secretaría de un juzgado o tribunal. | Notaría. | Oficio de un escribano público. | Oficina del mismo, donde ejerce sus principales funciones y tiene los expedientes en trámite o los protocolos y demás documentación peculiar de su cargo.

Escribano:

Las diversas acepciones de esta voz se emparentan, de modo más o menos inmediatos, con su etimología, relacionada con la escritura, con aquel que escribe. Así, en significados ya arcaicos, *escribano* se ha dicho por escribiente o amanuense; y también, por maestro de escuela, por cuanto enseña a escribir. | Más específicamente, su oficio tradicional se concreta en la definición que Escriche escribía a mediados del siglo XIX: "El oficial secretario público que, con título legítimo, está destinado a redactar y autorizar con su firma los autos y diligencias de los procedimientos judiciales, como asimismo las escrituras de los actos y contratos que se pasan entre las partes"; es decir, el funcionario que gozaba de fe pública. | **PÚBLICO.** Denominación que en la Argentina recibe, como supervivencia del Derecho tradicional, el notario o registrador, el depositario de la fe pública extrajudicial en los actos y contratos de las partes, celebrados o registrados de acuerdo con los preceptos legales.

Escrito:

Todo documento o papel manuscrito o mecanografiado; y también cualquier otro en que estén representadas ideas o palabras por medio que sea legible o comprendido por persona distinta del autor, como ciertos *escritos* para ciegos y sordomudos. | Libro u otro impreso. | Pedimento o alegato que, por medio de la escritura, se presenta en un pleito o causa. | **DE DEMANDA.** El que inicia el juicio ordinario en el procedimiento civil.

Escritura:

Acción o efecto de escribir. | E | propio arte de escribir. | Pape], carta o documento manuscrito; escrito en general. | Obra escrita. | Por antonomasia, *Escritura, Escrituras* o *Sagrada Escritura* se dice por la *Biblia*. | En la acepción más característicamente jurídica, *escritura* es el documento o instrumento en que se hace constar una obligación, un convenio o alguna declaración, mediante la firma de los que en el acto intervienen, Denomínase *escritura privada* si en ella no interviene notario o persona que dé fe; y *pública*, si se otorga en presencia de éste y de los correspondientes testigos. Así puede decirse que la *escritura* es, en general, todo escrito o documento que se hace para que conste algún acto jurídico. | **GUARENTIGIA.** Se denominaba así a la escritura pública que contenía cláusula por la cual los contratantes autorizaban y facultaban a los jueces para que, en fuerza de ella, hicieran ejecución con el que no cumpliera con la obligación contraída, como si así se hubiese juzgado. | **MATRIZ,** "La original que el notario ha de redactar sobre el contrato o acto sometido a su autorización, firmada por los otorgantes, por los testigos instrumentales o de conocimiento en su caso, y firmada y signada por el mismo notario" (art. 17 de la ley esp. del Notariado, de 1862). | **PRIVADA.** El documento manuscrito o mecanografiado que, suscrito por las partes, hace constar un acto o contrato, carente en principio de eficacia frente a tercero. | **PÚBLICA.** El documento autorizado por notario u otro funcionario con atribuciones legales para dar fe de un acto o contrato jurídico.

Escrituración:

Acción o efecto de escriturar; de dar fe pública de un acto o contrato jurídico que se extiende en escritura otorgada en la forma legal, por personas con capacidad bastante, o suplida, y ante funcionario competente.

Escriturar:

Hacer constar en escritura pública, y con arreglo a la forma legal y reglamentaria, un otorgamiento o un hecho, para seguridad y afianzamiento del acto o contrato a que se refiera.

Escrutinio:

Investigación diligente y examen cuidadoso acerca de una cosa o sobre unos hechos, para precisar de qué se trata y formar cabal juicio. | En elecciones, recuento, lectura y cálculo de los votos que a cada candidato han correspondido.

Escuela:

En general, establecimiento público de enseñanza. | Estrictamente, el destinado a la instrucción primaria. | Enseñanza que se da o conocimientos que se reciben. | Conjunto de profesores o alumnos de un establecimiento escolar. | Sistema, método, manera de un maestro, profesor o catedrático. | Doctrina, principios sistemáticos o peculiares seguidos por un autor o por un conjunto de especialistas en una ciencia, estudio o asignatura. | Conjunto de discípulos, partidarios, secuaces o imitadores de una tendencia o de una persona. | Experiencia, ejemplo; enseñanza, escarmiento. | **CLÁSICA.** Agrupa a los pensadores y tratadistas del Derecho Penal que, fundándose en el libre albedrío humano y en la eficacia de la pena como ejemplaridad general e individual escarmiento, asientan las bases de la ciencia jurídica criminal sobre principios estricto dogmatismo jurídico, liberalidad en el proceso y trato humanitario de los procesados, con eliminación de torturas y otros sistemas crueles de inquisición o castigo. | **DE BOLONIA.** Serie de jurisconsultos, inaugurada por Imerio a fines del siglo XII, y que en esa centuria y en la siguiente contribuyó poderosamente a difundir la enseñanza del Derecho Romano desde el centro de estudios jurídicos que a partir de entonces es Boloniu. (V. GLOSADORES.) | **DEL DERECHO LIBRE.** Tendencia doctrinal, cuyo impulso básico procede de Alemania, que reclama para los jueces la función activa de crear el Derecho en cada caso concreto, como contraposición a la actividad tradicional de mero aplicador o intérprete del Derecho positivo. | **FILOSÓFICA.** Esta escuela considera como una única y verdadera fuente del Derecho a la Ley, como producto natural de la razón. | **HISTÓRICA.** Es la *Escuela histórica* un sistema filosófico de principios que hacen relación con el Derecho, proclamándose tres fundamentos: *a)* la situación correlativa del Derecho con la formación de la nación, y también de la conciencia nacional; *b)* la espontaneidad con que brota en sus primeros orígenes el Derecho de la conciencia nacional; *e)* la continuidad que hay en la elaboración progresiva del Derecho. | **POSITIVA.** Dentro del Derecho Penal, con génesis en la misma Italia, y ya en la segunda mitad del siglo XIX, surge, como contrapuesta a la *Escuela clásica*, esta tendencia derivada del positivismo filosófico de Comte. Su pensamiento se dirige a desentrañar la génesis natural de] delito, no sólo en la persona de] delincuente, sino asimismo a través del conocimiento del ambiente en que éste se desenvuelve, con la finalidad de aplicar los remedios oportunos a las diversas causas que originan el delito.

Español:

Natural de España o que goza de esta nacionalidad. | Concerniente, relativo a la nación española o característico de ella. | El idioma oficial de España y el de los veinte pueblos hispanoamericanos de su comunidad cultural, histórica y de civilización: es hablado también en las Filipinas, en el Norte de África y en el rincón oriental del Mediterráneo, donde se conserva, casi con pureza arcaica, entre los descendientes de los judíos que habitaron la Península.

Especificación:

Modo de adquirir el dominio que se produce "cuando alguien, por su trabajo, hace un objeto nuevo con la materia de otro, con la intención de apropiárselo" (art. 2.567 de] Cód. Civ. arg.),

Especulación:

Ganancia o beneficio que se obtiene en la compraventa, en las operaciones bursátiles y en diversas transacciones lucrativas.

Espéculo:

Antiguo cuerpo de Derecho castellano, denominado también *Espejo de todos los derechos*, compuesto al parecer por orden de Alfonso el Sabio.

Espera:

Acción o efecto de esperar, tanto en el sentido de aguardar como en el de tener esperanza. | Término que el juez concede al deudor para ejecutar alguna cosa, pagar una cantidad, presentar una prueba, etc. | Plazo que el acreedor o los acreedores otorgan al deudor, después de vencido el crédito, para el pago de sus obligaciones, Implica el aplazamiento momentáneo de la ejecución y es incompatible con la mora, que sólo surgirá al vencer la *espera* y no cumplir el deudor.

Esperanza:

Deseo o aspiración que nos parece alcanzable. | La confianza que uno tiene en lograr alguna **cosa**.

Esperanza de vida:

Tiempo probable de existencia que le queda a una persona a partir del momento en que efectúe el cómputo. Por lo tanto, esa expectativa de vida se va modificando de año en año. Constituye un cálculo actuarial y, por lo tanto, científico, muy importante en materia de seguros sobre la vida, y que también puede utilizarse judicialmente para determinar el perjuicio que la muerte violenta de una persona puede causar a sus herederos; pues, lógicamente, el perjuicio ha de estar en razón a la mayor o menor vida probable que hubiere quedado a la víctima ya la que quede a sus derecho habientes.

Espía:

Se denomina así a la persona que por oficio o patriotismo se dedica a observar secretamente lo que ocurre en un lugar, tomando diversas informaciones, con el objeto de comunicarlas a aquel que se lo ha encargado.

Espiar:

Observar con disimulo la disposición, fuerzas, elementos y organización de un ejército o de un país, para informar al respecto a otras fuerzas armadas o al gobierno de otra nación. | En general, acechar; observar con ánimo de murmuración, curiosidad o delación.

Espionaje:

Acción del espía. | Delito en que incurre quien, con la obtención y revelación de informes secretos, de carácter militar sobre todo, perjudica a un bando o país.

Espíritu de la ley:

Sentido genuino de un precepto legal, en contraposición a la letra estricta de su texto. El *espíritu de la ley* invocado o a él se recurre, mediante interpretaciones generosas o forzadas, para aplicaciones equitativas de la legislación o como recurso extremo para proteger a un reo o amparar a un litigante. (V. EQUIDAD.INTERPRETACIÓN DE LAS LEYES)

Esponsales:

La promesa de casarse que se hacen el varón y la hembra con recíproca aceptación. *Esponsales* deriva del verbo latino *spotideo*, que significa prometer.

Esposa:

Mujer que ha concertado o contraído esponsales con un varón. | La casada, en relación con su marido.

Esposas:

Manillas de hierro que, colocadas en las muñecas de presos o detenidos, les privan de valerse de las manos, ya sea para agredir a quienes los custodian, para suicidarse o para huir.

Esposo:

Varón que ha contraído esponsales con una mujer. | Por extensión, marido o casado. Las denominaciones de *esposo* y de *esposa* se estiman afectadas, y más propias de la solemnidad de leyes y otros escritos.

Espurio:

Hijo bastardo o ilegítimo. | El nacido de soltera o viuda y de padre desconocido, por haber tenido la madre comercio con muchos hombres. | Más generalmente aún, el hijo de una mujer, aun casada, cuyo padre es incierto.

Estabilidad:

En sentido material, solidez, firmeza, seguridad. | En relación con el tiempo, permanencia, duración, subsistencia.

Establecimiento:

Fundación, institución, creación, erección de un centro de enseñanza, de beneficencia u otro de diversa finalidad, ya cultural, filantrópica, recreativa, patriótica, etc. | Fábrica u otro lugar de producción organizada e importante. | En Derecho Mercantil, casa de comercio, tienda o lugar donde los comerciantes desenvuelven sus actividades características. | Cosa o casa fundada o establecida. | Colocación o suerte estable de una persona, ya sea por contraer matrimonio, por ir a vivir separadamente de su familia o por emprender algún negocio o el ejercicio de una profesión u oficio. | Ley, ordenanza, estatuto, disposición, mandato, orden. | Asentamiento; colonización. | Factoría, posesión colonial.

Estadía:

Detención, estada, estancia. | En Derecho Marítimo, cada uno de los días que transcurren después del plazo concedido o convenido para la carga o descarga de un buque sin que el fletador presente los efectos que se han de cargar a bordo o sin que el consignatario retire los a él dirigidos. Las *estadías* tienen, por convenio, ley o costumbre, fijados cierto número de días, transcurridos los cuales se producen las *sobrestadías*. | Gasto que ello implica y su resarcimiento.

Estadística:

Ordenación numérica, recuento o censo de población, riquezas, animales, vehículos, y de las demás manifestaciones de la vida de todo el planeta, de un Estado o de territorio menor, o de profesión, actividad o ramo especial.

Estado:

Situación en que se encuentra una persona, cosa o asunto. | La realidad en un momento dado. | Cada una de las clases o jerarquías diferenciadas en una sociedad política. | Condición de la persona con relación al matrimonio: soltera, casada o viuda. | Brazo principal de la constitución de un pueblo; y así se habla del *estado* civil, eclesiástico o militar. | Cuerpo POLÍTICO de una nación. | La nación misma. | La Administración pública. | Pueblo que se rige con independencia. | Territorio, dominio o país que pertenece a un soberano. | La Hacienda pública o fisco nacional. | La cosa pública. | Origen general del Derecho. | Sociedad jurídicamente organizada, capaz de imponer la autoridad de la ley en el interior y afirmar su personalidad y responsabilidad frente a las similares exteriores. | Conjunto de los poderes públicos; acepción en que se asimila con gobierno, del cual se diferencia en cuanto éste constituye la encarnación personal de aquél, su órgano ejecutivo. | La representación política de la colectividad nacional; para oponerlo a *nación*, en sentido estricto o conjunto de personas con comunes caracteres culturales, históricos y sociales regidos por las mismas leyes y un solo gobierno. | En los Estados organizados federalmente, cada uno de los territorios que se rigen por leyes propias y gobiernos privativos en su ámbito y esfera peculiares. | En contabilidad y estadística, resumen por partidas generales. | Exposición, informe acerca de un caso. | Antiguamente, acompañamiento, comitiva, corte, séquito. | **CIVIL**. La situación en que se encuentra el hombre, dentro de la sociedad, en relación con los diferentes derechos o facultades y obligaciones o deberes que le atañen. | **CORPORATIVO**. Ensayo del fascismo italiano, imitado en algunos otros países, cuyo régimen POLÍTICO tiene por base la organización de las profesiones y oficios en sindicatos. | **DE ALARMA**. Situación de grave alteración del orden público, que obliga a suspender las garantías constitucionales. A veces, la intranquilidad es ficticia, y constituye recurso de gobiernos autoritarios que abusan de su facultad de calificar tal perturbación. | **DE EMERGENCIA**. Calificación que en algunos países de América se da al *estado de alarma*, o *de sitio*, que se declara por motivos de orden público y que se

traduce en la suspensión de las garantías constitucionales. | **DE FAMILIA.** La condición civil dentro de los vínculos parentales y conyugales. | **DE GUERRA.** Con propiedad, el que plantea la ruptura de hostilidades por un conflicto armado con otra nación; o, internamente, en el supuesto de una guerra civil. | **DE INDIVISIÓN.** Situación en que se encuentran cosas o derechos que pertenecen a varias personas sin división de partes o en cuotas proporcionales. | **DE INDIVISIÓN DE LA HERENCIA.** Puede entenderse de dos maneras, según se trate de la situación normal que se produce al fallecer el causante y mientras no se lleva a término la partición, o de la resultante de la cláusula testamentaria que obligue a permanecer en comunidad cierto tiempo o en determinadas condiciones. | **DE NATURALEZA.** Suposición histórica del racionalismo de Hobbes, para el cual el *estado de naturaleza* era la guerra; del de Locke, quien lo imaginaba anárquico puro; y de Rousseau, fundado en una comunidad primitiva de bienes, sin egoísmos ni coacciones, que parece una interpretación romántica y descreída del Paraíso bíblico y de los tiempos patriarcales. | **DE NECESIDAD.** Situación excepcional para una o más personas en que, por necesidad extrema o grave peligro, se prescinde de la ley y se excusa el daño inferido o la lesión causada. | **DE PAZ.** Dice Escribiche que el *estado de paz*, no es otra cosa que la situación normal de quietud y sosiego público del reino; *estado de guerra* es la situación excepcional en que se halla el reino cuando se ve invadido por tropas extranjeras, o turbado por disensiones civiles de sus habitantes, armados unos contra otros; *estado de sitio* es la situación, también excepcional, de una plaza, fortaleza o población, a la cual ha puesto cerco el enemigo para combatirla y apoderarse de ella. | **DE PELIGROSIDAD SOCIAL SIN DELITO.** Frente al principio de que no puede castigarse sino la acción previamente condenada por la ley, los positivistas, con criterio de prudencia defensiva para la sociedad, advertían de la amenaza representada por los sujetos de mala vida o cuyos antecedentes permitían, casi con plena evidencia, predecir un eventual y cercano ataque a las personas o la sociedad, contra lo cual resultaría ingenuo esperar la agresión. La sociedad se halla en situación paralela a la de la persona individual que no ha de aguardar a que hagan fuego contra ella para iniciar su defensa, si ha descubierto la intención homicida de su enemigo. | **DE SITIO** Como concepto de recurso gubernamental, esta expresión equivale íntegramente a la de *estado de guerra*; por cuanto las leyes de orden público de diversos países emplean una u otra de las distintas denominaciones para referirse a las máximas atribuciones con que el poder público se inviste para hacer frente a las conmociones internas que amenazan su estabilidad o la del régimen POLÍTICO que encarna. | **FEDERAL.** *Estado* compuesto por varios *Estados* que poseen gobierno peculiar, legislación privativa en diversas materias y una gran autonomía administrativa, pero con respeto de la unidad representativa internacional, confiada a un ejecutivo federal o nacional. | **HONESTO.** Denominación, hoy día poco usual, para referirse a las solteras de buena fama. | **LLANO.** El pueblo en general, el elemento civil o paisanaje. | **SOCIAL.** La situación en que un grupo de personas se encuentra con respecto a otras dentro del ordenamiento en clases de la sociedad. | Conjunto de condiciones laborales y económicas de un pueblo y de una época. | **TOTALITARIO.** Aquel cuyo gobierno, con poderes dictatoriales, basa su organización política en un solo partido, pedestal de un jefe supremo y en la hegemonía avasalladora de los intereses estatales, a veces simple disfraz de personales ambiciones.

Estados generales:

Las antiguas Cortes medievales y de los primeros tiempos de la Edad Moderna.

Estafa:

Delito en que se consigue un lucro valiéndose del engaño, la ignorancia o el abuso de confianza. | Toda defraudación hecha a otro en lo legítimamente suyo. | Apoderamiento de lo ajeno con aparente consentimiento del dueño, sorprendido en su buena fe o superado en su malicia. | Pedir con ánimo de no pagar; cobrar dos veces; negar el pago recibido, etc., entre otras formas concretas. | Falsa promesa; ofrecimiento incumplido.

Estafa procesal:

Atribución a un tercero de una obligación inexistente, que engañosamente se invoca ante la justicia (R. Goldstein). Quiere expresarse con esto, en términos complementarios, que Uno de los litigantes trata de sorprender a los tribunales aduciendo hechos o pruebas falsos. Si encuadra en alguna figura delictiva típica, como la falsificación de documentos, la presentación de testigos falsos o el empleo del cohecho, la *estafa procesal* se convierte sin más aun frustrada, en la figura punible pertinente.

Estamento:

Se denominaban así en España cada Uno de los órdenes sociales o estados que concurrían a las Cortes: éstos, en la corona de Aragón, eran: el estado eclesiástico, el de la nobleza, el de los caballeros y el de las universidades, esto es, de las ciudades y villas.

Estanco:

Limitación, embargo o prohibición de la producción, fabricación, curso y comercio libre de ciertos artículos o mercaderías. | Monopolio que ejerce el Estado, o que éste concede a particulares, para la venta de ciertas mercaderías; como el trabajo, los fósforos o cerillas, etc. | Pequeño comercio dedicado a la venta de productos estancados, en especial, tabaco y cerillas, y lotería.

Estar:

Existir; hallarse, encontrarse en un lugar o situación. *Estar o Derecho*. Comparecer personalmente, o por medio del procurador o representante, en un juicio o causa, y obligarse a pasar por lo que el juez o tribunal sentencie.

Estatuto:

En sentido general, toda ley, reglamento u ordenanza. | Más concretamente, los pactos, convenciones, ordenanzas o estipulaciones establecidos por los fundadores o por los miembros o socios de una entidad, para el gobierno de una asociación, sociedad, corporación, sindicato, club, etc. | En algún caso, *estatuto* se ha dicho por Constitución política; como el *Estatuto* Real español de 1834. | En Derecho Civil, cualquier ordenamiento obligatorio: como contrato, testamento u otro. | En Derecho Constitucional español, ley especial o pequeña constitución que establecía el régimen autonómico de una región, conforme al código fundamental de 1931. A tenor del mismo, y luego de la aprobación popular por los dos tercios, se sancionaron el *Estatuto* catalán y el gallego; y, ya en el curso de la guerra civil, el vasco. | En Derecho Internacional Privado, el sistema de los *estatutos* está integrado por el régimen propuesto para resolver las cuestiones de competencia entre dos o más países y los conflictos originados por la disparidad de leyes nacionales en cuanto a las personas, las cosas y los actos jurídicos. | **FORMAL**. Régimen jurídico a que se someten las solemnidades externas de los actos, especialmente en caso de conflicto internacional de leyes. | **PERSONAL**. Régimen Jurídico que establece y regula la nacionalidad, condición y capacidad de las personas ante la pluralidad de legislación internacional. | Ley personal o nacional. Ley del país de origen de la persona, cuando produce efecto extraterritorial. | **REAL**. Principios legales que determinan el régimen de los bienes, de la propiedad y de los derechos reales sobre los mismos, tanto en su constitución, modificación y enajenación, como en su extinción. | Ley territorial. | Ley del país en que se encuentren los bienes.

Estelionato:

En general, fraude en los contratos. | Despojo injusto de la propiedad ajena o cualquier engaño, sin otro nombre determinado, en convenciones y actos jurídicos.

Esterilización:

Consiste en lograr, por medio de operaciones, la esterilidad de ciertos tipos de delincuentes, teniendo en cuenta el papel que la herencia desempeña en la transmisión de ciertas disposiciones para la criminalidad.

Estilo:

Manera, modo o forma especial de hablar o escribir. | Carácter. | Costumbre, uso, práctica, modo. | Fórmula de proceder en Derecho; orden y método de actuar.

Estipulación:

Convenio verbal. | Contrato en general. | Cláusula de cualquier acto o negocio jurídica; ya sea un tratado, testamento o contrato. | En el Derecho Romano, promesa hecha y aceptada verbalmente con las solemnidades y fórmulas previstas. | **A FAVOR DE TERCERO.** Cuando el que estipula no lo hace por sí y para sí, cabe distinguir dos situaciones: que represente al tercero, con poder o conocimiento de éste, o que convenga algo a favor de él sin noticia o sin autorización del beneficiario. En el primer caso, se trata simplemente de *estipulación por otro*; y en el segundo, de *estipulación a favor de tercero*.

Estirpe:

Raíz y tronco de una familia o linaje. | En materia hereditaria, sucesión por representación; o conjunto que forma la descendencia de un sujeto cuando ocupa su lugar y sucede conjuntamente por él.

Estrados:

Salas de los tribunales, donde jueces y magistrados celebran sus sesiones, oyen a los litigantes y sentencian. | Lugar de un juzgado, de audiencia o del Tribunal Supremo donde, para conocimiento general, se colocan edictos de citación, emplazamiento o notificación dirigidos a litigantes en rebeldía o a interesados que carecen de representación en las causas.

Estraperlo:

La Academia define así la voz: "Sobreprecio con que se obtienen ilícitamente artículos o servicios sujetos a tasa. | Chanchullo". Agrega, además, la locución adverbial de *estraperlo*, para referirse a lo clandestino y logrado con sobreprecio.

Estrechar los términos:

Se decía así al hecho de acortar y abreviar los términos y tiempos, para concluir cuanto antes las causas, y ponerlas en estado de sentencia, si se recelaba o se temía algún daño y perjuicio grave o si convenía al estado de ellas.

Estricto:

Riguroso. | Estrecho, ajustado enteramente a la ley o reglamento, sin admitir interpretación fuera de la letra del precepto.

Estupro:

Conforme al Cód. Pen. arg. (art. 120), el acceso carnal con mujer honesta, mayor de doce años y menor de quince, siempre que no se use fuerza o intimidación o no se halle privada de razón o de sentido, o cuando no pudiera resistir, por cualquier causa. Dar una definición del *estupro* es difícil, ya que no hay acuerdo sobre este delito. Carrara lo define diciendo que es "el conocimiento carnal de una mujer libre y honesta, precedida de seducción verdadera o presunta, y no acompañada de violencia".

Etimología:

"Origen de las palabras, razón de su existencia, de su significación y de su forma" (*Dic. Acad.*)

Eugenesia o eugénica:

Ciencia que estudia los principios y los medios del perfeccionamiento de la especie humana, en la generación misma.

Eutanasia:

Muerte sin dolor. | Canónicamente, muerte sin remordimiento o en estado de gracia; muerte sin dolores del alma.

Evasión:

En dialéctica y en conducta general, evasiva o medio hábil para eludir una dificultad o contratiempo. | En materia penitenciaria y de policía, fuga, huída o escapatoria de encierro, cárcel o prisión.

Evasiva:

Actitud, recurso, medio para eludir una dificultad ante una pregunta, petición o requerimiento.

"Eventus damni":

Loc. lat. Daño o perjuicio que, al tiempo de cumplir la prestación, infiere por su insolvencia el deudor al acreedor. (V. ACCIÓN PAULATINA)

Evicción:

Anulación de un negocio jurídico para que el verdadero titular de un derecho o cosa pueda ejercer aquél o disponer de ésta, por haber sido privado indebidamente de uno u otra. | Para el propietario o titular, la *evicción* significa una reivindicación o recuperación judicial de lo que otro poseía con justo título. | Para el poseedor actual, la *evicción* integra, por el contrario, el despojo que sufre de *lo* adquirido por justo título en virtud de otro superior, correspondiente a tercero.

Evidencia moral:

Certidumbre plena de una cosa, convicción consciente; de modo tal que el sentir, juzgar o resolver en otra forma constituya temeridad o suscite escrúpulos.

Ex abrupto:

Como sustantivo, salida de tono; acción vehemente, inesperada y poco oportuna. | Como locución, lo hecho de modo arrebatado y sin atenderse al orden debido.

"Ex aequo et bono":

Loc. lat. Según la equidad y el leal saber y entender. Así deben fallar los amigables compondores, y así está dispuesto también en ciertos tribunales juntas profesionales. | Se denominan asimismo "*ex aequo et bono*" las excepciones fundadas en la equidad; ya sean *in rem*, si al objeto se refieren, o *in personae*, si en circunstancias individuales se apoyan.

"Ex autoritate legis":

Loc. lat. Por autoridad de la ley; es decir, por ministerio de la ley, de oficio, inexcusablemente.

"Ex causa":

Loc. lat. Por la causa; en razón de ella. Así, las costas que una parte ha abonar, por haber promovido determinadas actuaciones.

"Ex jure":

Loc. lat. De derecho o ajustado a él; por justicia; legalmente. (V. DERECHO)

"Ex jure alieno":

Loc. lat. Por derecho ajeno o de un tercero.

"Ex lege":

Loc. lat. Según ley; por disposición de la misma.

"Ex legibus":

Loc. lat. Con arreglo a las leyes; conforme a ellas.

"Ex nunc":

Loc. lat. Desde entonces. Con ello se expresa que en la ley, contrato o condición no existe retroactividad en sus efectos; que empiezan a regir desde el momento en que se inicie o perfeccione la disposición, la relación jurídica.

"Ex officio":

Loc. lat. De oficio; por deber del cargo; sin necesidad de instancia de parte; como casi todo el enjuiciamiento criminal.

"Ex post facto":

Loc. lat. Equivale a "con posterioridad al hecho"; y se emplea para referirse al acontecimiento o circunstancia que permite concluir acerca de algo sucedido.

"Ex proprio jure":

Loc. lat. Por derecho propio; y, por tanto, sin necesidad de concurso ni voluntad de otro.

Ex testamento:

Loc. lat. yesp. Por testamento o disposición de última voluntad. (V. AB INTESTATO.)

"Ex vi":

Loc. lat. Por la fuerza; como efecto de lo que se indique.

"Ex vi legis":

Loc. lat. En virtud o por mandato de la Ley.

Exacción:

Recaudación imperiosa de impuestos o de multas. | Exigencia de prestaciones. | Requerimiento apremiante para el pago de deudas. | Contribución ilegal. | Cobro injusto y violento. | **ILEGAL**. Exigencia improcedente de contribuciones, derechos o dádivas, por un funcionario público que abusa de sus atribuciones.

Examen de testigos:

Es la diligencia judicial que consiste en tomar declaración a las personas que saben y pueden deponer la verdad sobre lo que se quiere averiguar.

Excrcelar:

Poner a un preso en libertad, provisional o definitiva, por mandato judicial, y con fianza o sin ella.

Excepción:

En sentido general, exclusión de regla o generalidad. | Caso o cosa aparte, especial. | En Derecho Procesal, título o motivo que como medio de defensa, contradicción o repulsa, alega el demandado para excluir, dilatar o enervar la acción o demanda del actor; por ejemplo, el haber sido juzgado el caso, el estar pagada la deuda,

el haber prescrito la acción, el no ser él la persona contra la cual pretende demandarse, etc. | **DE ARRAIGO.** La oponible por el demandado para que el actor, cuando esté domiciliado fuera de la jurisdicción del juez, presta caución bastante para hacer frente a las responsabilidades derivadas de la demanda. (V. ARRAIGO.) | **DE COSA JUZGADA.** La que el vencedor de un pleito, por sentencia pasada en autoridad de cosa juzgada, puede oponer al adversario que pretenda renovar el juicio. | **DE DEFECTO LEGAL.** La dilatoria fundada en no reunir la demanda los requisitos de forma impuestos por la ley, o por pretender algo contrario al orden público, como solicitar el divorcio vincular en una nación que no lo admite. (V. DEMANDA, EXCEPCIÓN DILATORIA.) | **DE FALTA DE PERSONALIDAD.** Presenta tres especies esta *excepción* dilatoria, por poderse referir el defecto para comparecer en juicio al demandante, al demandado y a sus procuradores. En Sudamérica se dice también *excepción de falta de personería*. (V. COMPARECENCIA EN JUICIO, EXCEPCIÓN DILATORIA. PERSONALIDAD) | **DE INCOMPETENCIA DE JURISDICCIÓN.** La que fundándose en la cuantía o la materia de la causa, estima que ésta debe ser tramitada y resuelta ante distinto juez o tribunal. (V. COMPETENCIA, EXCEPCIÓN DILATORIA.) | **DE LITISPENDENCIA.** La que el demandado opone a la acción del actor, si alega que el mismo asunto se está ventilando en otro juzgado o tribunal, competente para conocer del caso. (V. EXCEPCIÓN DILATORIA, LITISPENDENCIA.) | **DE PRESCRIPCIÓN.** La que invoca haber transcurrido el tiempo legal hábil para reclamar un derecho o ejercer una acción. | **DECLINATORIA.** La que cabe oponer, tanto en el procedimiento civil como en el criminal, cuando el demandado declina la jurisdicción del juez y pide se abstenga de conocer la causa; bien por no ser competente para entender en la misma o por encontrarse pendiente su tramitación en otro juzgado. (V. DECLINATORIA, LITISPENDENCIA) | **DILATORIA.** La que dilata o difiere el curso o ingreso de la acción en el juicio: pero sin extinguirla ni excluirla del todo, por lo cual se denomina también *excepción temporal*. Su característica procesal consiste en tratarse y resolverse como artículo de previo pronunciamiento y con suspensión, mientras tanto, del juicio principal. | **"NON ADIMPLETI CONTRACTUS".** Los romanistas y civilistas denominan así la *excepción* que el demandado invoca cuando el actor le exige el cumplimiento del contrato, sin haber cumplido por su parte la obligación que a él le imponía el pacto. | **PERENTORIA.** Del verbo latino *permiere*, destruir, extinguir; por *excepción perentoria* se entiende la defensa procesal que extingue o excluye la acción del actor para siempre y acaba el pleito, aun sin examinar si está bien o mal fundada la acción.

Excepcionar:

Exceptuar, excluir. | Alegar u oponer excepciones ante una acción o reconvenición. (V. EXCEPCIÓN.)

"Exceptio doli mali":

Loc. Lat. Excepción de dolo.

"Exceptiones in personam":

Loc. lat. Excepciones personales; o, más bien, personalísimas, por cuanto sólo podían ser opuestas contra la persona especialmente designada en la fórmula.

Exclusiva:

Causa de exclusión, repulsa para rechazar a quien aspira a un empleo, puesto o cargo. Privilegio de que gozan personas individuales o colectivas para hacer lo prohibido a la generalidad o para excusarse de lo exigido a los demás. | Facultad reservada a un representante, comisionista o razón social, para vender un producto en una ciudad, territorio o nación. | Monopolio.

Excomunión:

Severísima sanción eclesiástica, de índole espiritual, que excluye a una persona del seno de la Iglesia, prohibiéndole la participación en los sacramentos, particularmente el de la eucaristía o comunión (de aquí la voz), ya veces incluso el trato con los demás fieles.

Excusa:

Razón o causa para eximirse de un cargo o cargos públicos. | Motivo fundado o simple pretexto para disculparse de una acusación. | Descargo. | Excepción. | **ABSOLUTORIA**. Eximente o causa de impunidad establecida por la ley por motivos de utilidad pública o interés social.

Excusación:

Excusa. | En la legislación argentina, autor recusación o abstención espontánea de los jueces cuando en ellos concurra alguna de las circunstancias legales que hacen dudosa la imparcialidad consubstancial con la administración de la justicia, en cuanto a las personas se refiere.

"Excusatio non petita, accusatio manifesta":

Aforismo Jurídico, que significa que la excusa de quien no es acusado, significa la propia acusación de sí mismo.

Excusión:

Beneficio o derecho con que los fiadores cuentan para no hacer pago al acreedor mientras el deudor principal tenga bienes suficientes para ello.

Exégesis:

Interpretación o explicación de la Biblia; y, por extensión, solemne a veces y rebuscada en otras, interpretación del Derecho o de la ley.

Exención:

Situación de privilegio o inmunidad de que goza una persona o entidad para no ser comprendida en una carga u obligación, o para regirse por leyes especiales. | Liberación, libertad, franqueza. | Excepción, excusa.

Exequatur:

Del latín *exsequatur*, que ejecute o cumplimente. En Derecho Internacional Público, documento por el cual un cónsul es reconocido como tal en el Estado donde ha de desempeñar sus funciones. | En Derecho Canónico, pase o autorización que el gobierno concede para que las bulas y rescriptos pontificios sean observados como legislación nacional. | En ciertos países, como Francia, fórmula judicial para hacer posible la ejecución de fallos y resoluciones dictadas en país extranjero. | Asimismo, autorización o fuerza ejecutiva que los presidentes de los tribunales civiles y de comercio conceden a las sentencias arbitrales.

Exhibición:

Manifestación, muestra. | Presentación de documentos u otras pruebas.

Exhibiciones deshonestas:

Delito que se configura por el hecho de ejecutar, o hacer que otro ejecute, actos obscenos en sitios públicos o abiertos a] público, así como también ejecutarlos en lugar privado, pero con el propósito de que sean vistos *involuntariamente* por terceros. El bien jurídico protegido es el ultraje público al pudor. Quedan fuera de la norma penal los actos obscenos realizados en sitio privado. El propósito lúbrico es esencial a este delito, por lo cual no lo cometerá la modelo o la artista que se muestra desnuda, cuando no lo hace con una finalidad sexual. En cambio incurrirían en él los actores que, aun sin desnudez, simulasen el acto sexual.

Exhibicionismo:

Propensión o tendencia a exhibirse. Los psiquiatras refieren esta palabra principalmente al prurito de exhibiciones deshonestas.

Exhibitoria:

En Derecho Procesal se denomina así la acción *Cid exhibendunt*; o sea, la perteneciente a la persona interesada en alguna cosa y a la cual permite la ley que, por medio de juez competente, requiera al poseedor para que la exhiba y ponga de manifiesto, con el fin de formalizar con más claridad la demanda o cerciorarse de las pruebas existentes.

Exhorto:

Despacho que libra un juez o tribunal a otro de su misma categoría, para que mande dar cumplimiento a lo que se pide, practicando las diligencias en el mismo interesado. Se denomina *exhorto* por cuanto se exhorta ruego a pide. Sinónimo de esta voz son las de *carta rogatoria* o *comisión rogatoria*.

Exhumación:

Acto de desenterrar o sacar de la sepultura restos humanos.

Eximente:

Circunstancia que exime o libera de responsabilidad penal. (V. CIRCUNSTANCIAS EXIMENTES.)

Exoneración:

Liberación o descargo de peso, obligación o culpa. | Disminución, alivio o atenuación de uno u otras. | Destitución, separación o privación de empleo. (V. DESPIDO, DESTITUCIÓN.)

Expatriación:

Emigración o abandono del territorio nacional, de manera voluntaria o forzosa; en este último supuesto puede obedecer a evitar graves peligros o amenazas, como un proceso o una condena.

Expectativa:

Esperanza de conseguir algo si la ocasión se presenta o si se concretan los factores e indicios que favorecen tal deseo y previsión. | Dentro del campo jurídico, la definición académica, y no simple "acepción vulgar", entiende por *expectativa*: "Posibilidad, más o menos cercana y probable, de conseguir un derecho, acción, herencia, empleo u otra cosa, al ocurrir un suceso que se prevé o al hacerse efectiva determinada eventualidad".

Expediente:

Negocio o asunto que se ventila ante los tribunales, a instancia de parte interesada, o de oficio, pero sin existir juicio contradictorio. En tal sentido, pueden calificarse de *expedientes* todos los actos de la jurisdicción voluntaria. | Actuación administrativa, sin carácter contencioso. | Conjunto de papeles, documentos y otras pruebas o antecedentes, que pertenecen a un asunto o negocio, relacionado con oficinas públicas o privadas. | Despacho, trámite, curso de causas y negocios. | Arbitrio, recurso, medio o partido para resolver una duda, obviar un inconveniente o eludir una dificultad. | Habilidad o prontitud para resolver o ejecutar.

Expensas:

Gastos, costas o dinero empleado en una cosa. Cuando las *expensas* se presume que van a causarse en la iniciación o trámite de un litigio, se denominan *litisexpensas* (v.).

Expletivo:

Según Escriche, se denomina *expletiva* la justicia que da a cada uno lo que se le debe con tanto rigor como le puede exigir judicialmente. *Expletivo* procede del verbo latino *explere*, llenar o cumplir un deber.

Exportación:

Envío de mercaderías o productos del país propio a otro, o del que se menciona a uno distinto.

Exportar:

Remitir o enviar productos agrícolas, mercantiles, industriales, y objetos científicos o artísticos a otro país, con finalidad lucrativa o para intercambio. (V. IMPORTAR.)

Exposición:

Muestra o enseñanza de una cosa. | Manifestación, revelación. | Explicación, aclaración o interpretación. | Riesgo o peligro. | Petición o queja que por escrito se presenta a una autoridad. | **DE MOTIVOS.** Parte preliminar de una ley, reglamento o decreto, donde se razonan en forma doctrinal y técnica (ya veces con propósito apasionado y meramente POLÍTICO), los fundamentos del texto legal que se promulga y la necesidad de la innovación o de la reforma. | **DE NIÑOS.** Abandono que se hace en lugar público o privado de una criatura incapaz de proveer por sí misma a su subsistencia.

Expósito:

Recién nacido que es abandonado en un lugar público, por lo cual se desconocen sus padres y el nombre del mismo.

Expresión de agravios:

Escrito presentado para alegar el mal, el daño o perjuicio ocasionados por la sentencia de un juez. Este escrito equivale al actual de *apelación* (v.). Se conserva en la jurisdicción del trabajo de la República Argentina.

Expromisión:

Substitución espontánea, o por instigación de tercero, del deudor de una obligación, aun sin voluntad de éste.

Expropiación:

Desposeimiento o privación de la propiedad, por causa de utilidad pública o interés preferente, ya cambio de una indemnización previa. | La cosa expropiada. | **FORZOSA.** Apoderamiento u otra corporación o entidad pública lleva a cabo por motivos de utilidad general y abonando justa y previa indemnización.

Extinción:

Cese, cesación, término, conclusión, desaparición de una persona, cosa, situación o relación y, a veces, de sus efectos y consecuencias también. | **DE ACCIONES.** Toda causa que las nu la o las toma ineficaces, por carecer el acto de derecho para entablarlas. | **DE DERECHOS.** Hecho de que cesen o acaben, ya por haberlos satisfecho, por haberlos abandonado o renunciado o por no ser ya legalmente exigibles.

Extorsión:

Usurpación o despojo, por la fuerza, de una cosa perteneciente a otro. | Todo daño o perjuicio. | En el Cód. Pen. arg., chantaje.

Extradición:

Entrega que un país hace a otro, cuando éste así lo reclama, del acusado de ciertos delitos, para ser juzgado donde se su ponen cometidos.

Extrajudicial:

Lo que se realiza o trata con carácter jurídico fuera de la vía judicial.

Extrajudicialmente:

Sin solemnidades ni trámites judiciales; privadamente; por convenio particular.

Extranjería:

Situación jurídica, calidad y condición legal del extranjero residente en país extraño al suyo. | Conjunto de disposiciones que rigen la persona, actos y bienes de quien no está en su país y no se ha nacionalizado en el de residencia. (V. EXTRANJERO)

Extranjero:

El que por nacimiento, familia, naturalización, etc., no pertenece a nuestro país o aquel en el cual nos encontramos. | En Derecho POLÍTICO e Internacional Público, nación o Estado que no es el propio.

Extrañamiento:

Pena consistente en la expulsión del territorio nacional de quien ha sido condenado por los tribunales de justicia, y mientras dure la condena (art. 86 del Cód. Pen. esp.).

Extraterritorialidad:

Ficción jurídica que considera ciertas personas y cosas (como los representantes diplomáticos y consulares, los edificios que ocupan y los barcos de guerra) como pertenecientes al territorio de la nación que representan, y sometidos a sus leyes.

Extravagantes:

Constituciones pontificias posteriores a las *Clementinas* (v.). Fueron designadas con el nombre de *Extravagantes* por ser extrañas al Decreto de Graciano y porque en u n principio no formaron parte del cuerpo de Derecho Canónico.

Extremos de la acción:

Los hechos que deben probarse para demostrar que de ellos surge un derecho (Lessoria).

F:

Séptima letra en el alfabeto español, y quinta de las consonantes. | Como sexta de las letras mundiales, marcaba el día sexto de cada novenario en el calendario romano. | En lo eclesiástico, la sexta letra dominical, la que señala el vienes. | En la curia y en la teneduría de libros, la *F* abrevia *folio*. | Dos *efes* (*FF*) es la indicación que corresponde a las Pandectas en los manuscritos medievales y en las obras de la Edad Moderna, hasta el siglo XVII.

Facción:

Grupo o parcialidad de rebeldes o amotinados. | Guerrilla. | Bando o banda que se entrega a hechos violentos y crueles. | Acción de guerra. | Acto o servicio del ejército; como guardia, ronda, patrulla, etc. | **DE TESTAMENTO.** Capacidad o aptitud legal para hacer testamento, en cuyo caso se denomina *facción activa*, o para poder ser instituido heredero o legatario, *facción pasiva*. (V. TESTAMENTO.)

"Facio ut des":

Loc. lato que significa hago para que des. Constituye denominación genérica de los contratos innominados en los cuales una de las partes realiza una prestación o ejecuta algún hecho para obtener una cosa de la otra. (V. CONTRATO INNOMINADO, "DO UT FACIAS".)

"Facio ut facias":

Literalmente, del latín, hago para que hagas. Una de las cuatro fórmulas para designar, en el Derecho Romano y en las legislaciones inspiradas en él, los contratos innominados; o sea, los no regulados por el legislador concretamente. En esa especie, una de las partes ejecuta algo con vistas a la prestación de la otra, consistente también en un hecho, y no en una entrega a dación. (V. CONTRATO INNOMINADO. "DO UT DES".)

Factor:

En términos generales, quien hace alguna cosa, el autor. | En los ejércitos, auxiliar de los comisarios de guerra en la distribución de los víveres a las tropas. | Durante el período hispánico de América, recaudador de rentas reales. | Se ha dicho también por capataz. | En las estaciones de ferrocarriles, el encargado de recibir, expedir o facturar y entregar los equipajes y mercancías de toda clase. | Su principal acepción jurídica es la mercantil; ya que después del principal o propietario del establecimiento o empresa de comercio, suele encontrarse, por la amplitud de sus atribuciones, el *factor*, apoderado que, con mandato o representación mayor o menor, comercia en nombre y por cuenta del poderdante o coopera en el tráfico y negocios de él.

"Factum":

En latín, hecho. "*Factum* " o alegaciones de *[acto]* son las relativas al hecho o hechos objeto del pleito, a diferencia *del jus* o alegaciones de Derecho.

Factura:

En significado amplio, hecho, hechura, acción, ejecución. | En Derecho Mercantil, relación de mercaderías que constituy en el objeto de una remesa, venta u otra operación comercial. | Cuenta detallada, según número, peso, medida, clase o calidad y precio, de los artículos o productos de una operación mercantil. | Cuenta o importe de las mercaderías compradas y remitidas a los clientes o correspondientes.

Factura conformada:

Efecto de comercio negociable, análogo al que en el Brasil se denomina *duplicata*, que rige para la compraventa de mercaderías en que se haya convenido un plazo mayor de 30 días para el pago total o parcial del precio y siempre que no se trate de compraventa- pagaderas mediante letras de cambio, pagarés u otros documentos comerciales, o de compraventas cuyo precio se carga en cuenta al comprador, o de compraventas en que intervengan comisionistas o consignatarios. El vendedor está obligado a entregar al comprador una *factura* acompañada de un *duplicado resumen*, El comprador se queda con la *factura originaria* y el *duplicado resumen*, con la conformidad del comprador, es devuelto al vendedor. La *factura original* y el *duplicado* deberán contener los datos que para cada uno de ambos documentos determina la ley. La *factura conformada* ha de corresponder a una venta real de mercadería entregada antes o al tiempo de la expedición de la factura. Se señala el plazo de 20 días para que el vendedor remita al comprador el juego de *facturas* y también el plazo en que el comprador debe devolver al vendedor el *duplicado* o resumen. La *factura conformada*, aun no estando girada a la orden, es transmisible por endoso, siendo todos los que la firmen o endosen solidariamente responsables. El tenedor de la *factura* aceptada debe presentarla al pago en el término de 10 días de su vencimiento. Puede ser protestada por falla de devolución o aceptación y por falta de pago, y, una vez hecho el protesto, la *factura* se convierte en título ejecutivo. Toda esta relación está referida a la legislación argentina.

Facultad:

Potencia, virtud, capacidad o aptitud física o moral. | En significado trascendente, la *facultad* es el principio próximo o inmediato de nuestra operación; o sea el poder que el alma tiene de obrar con conciencia y libre determinación de sus actos. | Además, ciencia o arte. | Conjunto de conocimientos que, relacionados entre sí, conceden aptitud para el ejercicio de alguna de las profesiones llamadas universitarias. Y en ese aspecto se *llamó facultad mayor*, en las antiguas universidades, a la teología, a la jurisprudencia y a la medicina. | También, cuerpo de doctores de una universidad. | Establecimiento donde se cursa una carrera universitaria. En significado más puramente jurídicos: derecho subjetivo, poder, potestad. | Atribuciones. | Opción. | Licencia o permiso. | En las antiguas fundaciones de mayorazgos, cédula real que autorizaba la enajenación de los bienes vinculados o la imposición de gravámenes sobre ellos y sobre los bienes propios de los pueblos. En este sentido, se llamaba *también facultad real*. | *Facultad o facultades* se ha dicho por hacienda, caudal o bienes. (V. DERECHO, UNIVERSIDAD.)

Facultades extraordinarias:

Esta expresión ofrece en la Argentina la significación negativa de estar prohibido al Congreso Nacional ya las Legislaturas provinciales conceder a sus respectivos Poderes Ejecutivos *esas facultades extraordinarias* y la suma del poder público, así como tampoco sumisiones o supremacías por las que la vida, el honor o las fortunas de los argentinos queden a merced de gobiernos o persona alguna. Llevan tales actos una nulidad insanable, que sujeta a los que los formulen, consienten o firman, a la responsabilidad y penas de los infames traidores a la patria. (V. TRACCIÓN.)

Falacia:

Tanto es engaño, fraude o mentira para perjudicar a otro como el hábito de empicar falsedades para mal ajeno.

Falencia:

Del latín *fallens, fallentis*, engañador; sinónimo de engaño o error padecido al asegurar una cosa. | Por extensión, falsedad o mentira manifiesta. | En Argentina y Chile, *falencia* se emplea como sinónimo de insolvencia; y, más particularmente aún, de quiebra mercantil.

Falsa denuncia:

Delito consistente, como su mismo nombre indica, en denunciar falsamente un delito ante la autoridad. Por lo general, este delito presenta dos modalidades: *a)* denunciar o acusar ante la autoridad como autor o partícipe de un delito de acción público a una persona que se sabe inocente o simular contra ella la existencia de pruebas materiales; *b)* afirmar falsamente, ante la autoridad, que se ha cometido un delito de acción pública o simular los rastros de éste, con el fin de inducir a la instrucción de un proceso para investigar. La segunda figura no ofrece ninguna duda, porque supone en el agente la denuncia de un hecho delictivo que sabe inexistente. En cuanto a la primera figura parece indudable que la *denuncia* o acusación contra una persona no constituye delito sino en el caso de que el denunciante o acusador sepa que el acusado es inocente. De otro modo, toda *denuncia* contra una persona resultaría *falsa* en todos los casos de absolución de ella. No habrá, pues, *falsa denuncia* si los hechos de la acusación son ciertos, aun cuando, siendo los hechos ciertos, no resultare probada la culpabilidad del denunciado. En definitiva, lo que configura este delito es la malicia en la acusación.

Falsario:

Quien falsea o falsifica. | El que acostumbra a mentir o decir falsedades. Son sinónimas de esta palabra: mentiroso, embustero, falaz; defraudador, engañador; falsificador; corruptor, adulterador; perjurio, falso testigo, etc.

Falsedad:

Falta de verdad, legalidad o autenticidad. | Traición, deslealtad, doblez. | Engaño o fraude. | Falacia, mentira, impostura. | Toda la disconformidad entre las palabras y las ideas las cosas. | Cualquier mutación, ocultación

desfiguración de la verdad y de la realidad que produce la nulidad de los actos jurídicos según las leyes civiles o sancionada como delito en los códigos penales.

Falsificación:

Adulteración, corrupción, cambio o imitación para perjudicar a otro u obtener ilícito provecho; ya sea en la escritura, en la moneda, en productos químicos, industriales o mercantiles, etc. | Delito de falsedad cometido en documento público o privado o en monedas, sellos y marcas.

Falsificador:

Autor de una falsificación; quien adultera, falsifica o contrahace una cosa.

Falso:

Opuesto o contrario a la verdad; inexacto, incierto. | Ilegal o imitación de lo legal. | Simulado, fingido. | Dicho de billete o moneda, que no está emitido legalmente, pero pretende pasar por tal imitando los valores auténticos. | Como sustantivo, falsario. | Traidor, desleal. | **TESTIMONIO**. Declaración o deposición que el testigo, perito o intérprete hace contra la verdad en causa civil o criminal.

Falta:

Privación, carencia, defecto o escasez. | Ausencia de una persona; incumplimiento de su obligación de asistencia. En este aspecto, y en materia escolar. puede producir, al reiterarse, la pérdida del curso; y en la relación laboral, con la repetición injustificada también, da lugar en ocasiones ya justificados despidos. | Torpeza al obrar o defecto en la ejecución. | Incumplimiento de obligación jurídica o de deber moral. | En cuestión de costumbres, desliz femenino. | En las cuentas, error o fraude. | En las monedas y, en general, en las mercaderías, defecto de peso. | Descuido, negligencia. | Omisión. | Culpa. | En sentido muy genérico y en expresión eufemística, todo delito o infracción punible. | Dentro del tecnicismo penal, contravención; ya sea de policía o el delito venial, el castigado con pena leve | **DE PAGO**. Incumplimiento de una obligación, tanto por no abonar una suma de dinero como por no entregar cualquiera otra cosa o no ejecutar la prestación convenida. | **GRAVE**. En materia disciplinaria, tanto en la milicia como en los establecimientos públicos, y también en los mercantiles, industriales, escolares, etc., suele diferenciarse, por la índole de la infracción, entre faltas *graves* y *leves*, según la casuística existente -imposible de enumerar ya veces arbitraria-, y la mayor trascendencia de la sanción, que puede llegar hasta la suspensión, despido, destitución o expulsión, sin perjuicio de otras responsabilidades, incluso penales. | **INCIDENTAL**. La cometida por los procesados antes, al tiempo o después del delito, como medio de perpetrarlo o encubrirlo (art. 142, *in fine*, de la Ley de Enj. Crim, esp.). | **LEVE**. Concepto contrapuesto al de *falta grave*, voz en la cual se hacen las diferencias pertinentes.

Faltas:

En el Derecho Penal, las acciones u omisiones voluntarias castigadas por la ley con pena leve; por lo cual se han denominado delitos veniales o miniaturas del delito.

Fallar:

Frustrarse o fracasar algo. | Decidir, resolver o determinar un litigio, causa o proceso. | Dictar sentencia o auto. | Antiguamente, hallar o encontrar.

Fallido:

Frustrado, fracasado; sin efecto ni resultado. | Incobrable, referido a créditos o cantidades. | Quebrado o comerciante que suspende, su giro o tráfico por no poder o por no querer pagar sus deudas.

Fallo:

La sentencia que, como resolución o pronunciamiento definitivo en el pleito o causa seguidos ante él, dicta un juez o tribunal. | Por extensión, toda decisión que en asunto dudoso o controvertido toma la persona u organismo competente para resolverlo. | **SALOMÓNICO**. En el sentido histórico, de acuerdo con la relación bíblica, el dado por el rey Salomón en la apasionada disputa de la maternidad de un hijo entre dos mujeres.

Fama:

Buen nombre de una persona; favorable opinión y concepto que de ella tienen las demás. | Nombradía, celebridad, por acciones sobresalientes, heroicas, hábiles o eficaces. | Noticia, información o voz común acerca de una cosa o en relación con un hecho. | **PÚBLICA**. Noticia, opinión o voz difundida en un grupo social de cierta amplitud, generalmente por sucesivos testimonios de oídas.

Familia:

Por linaje o sangre, la constituye el conjunto de ascendientes, descendientes y colaterales con un tronco común, y los cónyuges de los parientes casados. | Con predominio de lo afectivo o de lo *hogareño*, *familia* es la inmediata parentela de uno; por lo general, el cónyuge, los padres, hijos y hermanos solteros. | Por combinación de convivencia, parentesco y subordinación doméstica, por *familia* se entiende, como dice la Academia, la "gente que vive en una casa bajo la autoridad del señor de ella". | Los hijos o la prole. | Grupo o conjunto de individuos con alguna circunstancia importante común, profesional, ideológica o de otra índole; y así se habla de *la familia militar* para referirse al ejército en general; y de modo más concreto a los que forman el escalafón profesional de la milicia. | Cualquier conjunto numeroso de personas. | También se aplica a los criados de una casa, vivan en ella o no. (V. DOMESTICO)

Familiar:

Relativo a la familia. | De trato sencillo y poco ceremonioso. | En tanto que sustantivo, amigo de confianza o íntimo. | Criado o servidor. | Eclesiástico que acompaña a un obispo y se ocupa de sus necesidades domésticas y menesteres materiales. | En el tribunal de la Inquisición, el ministro encargado de las prisiones.

Fas:

Tomado de la mitología, donde *Fas* es el sobrenombre de *Temis* (v.) diosa de la Justicia, los romanos denominaron *fas* a lo lícito o justo, cual voluntad de los dioses; y opuesto a *nejas*, lo injusto, lo contrario a esa especie de ley revelada, y sancionado con penas de carácter peligroso. Frente *al fas* se colocaba el *jus*, el Derecho formado por los hombres.

Fasces:

Las insignias de los antiguos cónsules romanos, compuestas por una segur en un hacesillo de varas.

Fascista:

Miembro o partidario del fascismo. | Lo concerniente a ese movimiento totalitario ya sus adictos,

Fatal:

Inevitable. | Infeliz, infortunado, funesto, nefasto. | Malo. | Improrrogable, dicho de plazos o términos.

Fautor:

Favorecedor: quien auxilia o ayuda a otro. | En el Derecho Penal, aun no siendo tecnicismo moderno, coautor o cómplice; todo el que ayuda o favorece a otro para que cometa un delito.

Fe:

Creencia. | Crédito que se da a una cosa por la autoridad del que la dice o por fama pública. | Confianza o seguridad que en una persona o cosa se deposita. | Palabra que se da o promesa que se hace con cierta solemnidad o publicidad. | Certificación o testimonio sobre la veracidad o legalidad de un acto o contrato. | Fidelidad en el cumplimiento de las promesas. | Certeza o confianza de lograr lo deseado o prometido. | Documento que acredita o certifica algún hecho como exacto. | Canónicamente, creencia en los dogmas revelados por Dios. | La religión misma o el conjunto de sus dogmas. | **CONYUGAL**. Fidelidad; confianza de cada uno de los cónyuges en el afecto y lealtad del otro. | **DE VIDA**. Testimonio notarial o judicial de que alguien vivía en un momento determinado o de que vive en el momento actual. | **PÚBLICA**. Veracidad, confianza o autoridad legítima atribuida a notarios, secretarios judiciales, escribanos, agentes de cambio y bolsa, cónsules y otros funcionarios públicos, o empleados y representantes de establecimientos de igual índole, acerca de actos, hechos y contratos realizados o producidos en su presencia: y que se tienen por auténticos y con fuerza probatoria mientras no se demuestra su falsedad.

Fecha:

Expresión del día, mes y año en que sucede un hecho o en que se otorga, firma un documento. | Data, nota, indicación del tiempo relativo a un suceso o cosa. | Momento o tiempo actual. | Sinónimo de día, en el transcurso de un término para establecer un cómputo. | **UT RETRO**, Se dice de la ya expresada en párrafo o página anterior de un escrito, con objeto de no repetirla. (V. FECHA UT SUPRA,) | **UT SUPRA**, La puesta en el encabezamiento de un escrito; y se usa de esta fórmula para no repetir aquella indicación. (V. FECHA UT RETRO)

Fechoría:

Aun significando rectamente acción o hecho, se entiende casi exclusivamente como proceder reprobable y merecedor de castigo; cual ruindad, atropello o delito.

Fedatario:

Quien da fe pública; como el notario y otros funcionarios, cuando se trata de cuestiones extrajudiciales, o los secretarios de los tribunales y juzgados o los escribanos, en materia judicial.

Federación:

Genéricamente, unión, alianza, liga de sociedades, asociaciones o grupos, con determinadas afinidades y un fin común moral, POLÍTICO, sindical, económico, deportivo, etc. | Para el Derecho POLÍTICO, el Estado federal y el poder central que lo rige.

Federalismo:

Del lat. *Foedus, foederis* (pacto, alianza). Sistema mediante el cual varios jefes de familia, municipios, grupos de pueblos o Estados se obligan, en forma recíproca e igual, a llevar a cabo una o más finalidades especiales, cuya realización recae desde ese momento sobre los miembros federados. Es, pues, un sistema jurídico y POLÍTICO opuesto al unitarismo estatal y que considera el gobierno federal como la forma que mejor sirve a las ideas de libertad. En ese régimen, las distintas regiones que componen el país se rigen de manera autónoma, pero ceden parte de sus competencias al gobierno federal, quedándose con las no transferidas. Claro es que el proceso federalista también puede producirse en forma inversa, como sucede cuando un país, organizado en forma unitaria, concede la autonomía plena a todas o varias de sus regiones, señalando el Estado concedente las competencias que, con la autonomía, traspasa a las regiones. Este segundo procedimiento fue el seguido por la Constitución de la Segunda República española. Con respecto a la mayor o menor amplitud de las competencias que se reservan o que se conceden a las regiones, no hay criterios ni normas uniformes, pues ello depende en gran parte de las finalidades que se persigan con la federación y de los antecedentes históricos de las regiones que la formen. De todos modos, puede afirmarse que corresponden siempre al Estado federal la representación de la nación, las relaciones internacionales, la emisión de moneda y la defensa nacional.

Fehaciente:

Verdadero, fidedigno, auténtico, merecedor de crédito. | Lo que hace fe en juicio.

Felonía:

Traición, deslealtad. | Infidelidad. | Canallada; maldad. | Perfidia.

Feria:

En sentido totalmente desusado ya en español (aun cuando no lo objete la Academia, y le conceda primacía), cualquier día de la semana, con exclusión del sábado y del domingo. | Descanso, alto o suspensión del trabajo. | Por extensión, en América, día en que están cerrados los tribunales y suspendido el curso de las diligencias y negocios de justicia; por tanto, lo mismo que *días feriados*.

Festividad:

Fiesta con que se conmemora algo. | Día festivo para la Iglesia.

Feticidio:

Muerte violenta dada a un feto humano.

Feto:

Producto de la concepción humana, desde fines del tercer mes del embarazo, en que deja de ser embrión, hasta el parto. | El que nace antes de tiempo o sin vida.

Feudalismo:

Época de la historia europea, equiparada por algunos a toda la Edad Media; pero que, en verdad, abarca los últimos siglos de ésta, aproximadamente desde el x, y los dos primeros de la Edad Moderna, tomando como criterio Francia, donde el *feudalismo* arraigó primero y fue extirpado después. Los dos caracteres principales del *feudalismo* son el ejercicio de la soberanía, atomizada la autoridad del Estado o del príncipe, por los señores feudales; y el factor económico, consistente en el cultivo del suelo por los vasallos o feudatarios, sucesores de los esclavos, pero adscritos a la tierra como siervos de la gleba, y sometidos en personas y bienes a la aristocracia terrateniente, opresora de los humildes y arrogante ante la realeza.

Fiador:

Quien constituye una fianza u obligación de responder por otra persona en el caso de que ésta o quiera o no pueda cumplir total o parcialmente. El *fiador* es un segundo deudor, pero no siempre de segundo grado, porque puede obligarse solidariamente, y entonces el acreedor puede dirigirse contra él, conjunta o preferentemente.

Fianza:

Toda obligación subsidiaria, constituida para asegurar el cumplimiento de otra principal, contraída por un tercero. | **DE ARRAIGO.** Seguridad que ha de prestar el demandado de responder a las resultas del juicio, hipotecando u obligando bienes por el importe de lo reclamado por el actor, dando prenda por igual suma o fiador que se obligue a pagar lo que se juzgare y sentenciare. | **MERCANTIL.** Se *consideran fianza o afianzamiento mercantil* vs obligación accesorio que tenga por objeto asegurar el cumplimiento de un contrato mercantil, aun cuando no sea comerciante el fiador. | **SUBSIDIARIA.** La obligación que se contrae de responder por el fiador; en realidad, se trata de la subfianza, o *fianza de la fianza*, regida por normas análogas a las de la institución principal.

"Fiat justitia et ruat caelum":

Locución latina, que significa: Hágase justicia, aunque se hunda el firmamento.

Ficción:

Acción o efecto de fingir. | Simulación, apariencia. | Engaño.

Fideicomisario:

Aquel a quien se destina un fideicomiso; es decir, la persona que sucede en los bienes que otro tiene la obligación de conservar y transmitir por haberlo así dispuesto el testador, ya sea al morir a su vez el primer sucesor o luego de transcurrido un plazo o de cumplidas ciertas condiciones. | Las Partidas llamaban *también fideicomisario* al albacea o executor testamentario; y esto, conforme a la etimología de la palabra, porque el testador "encomendaba a la fe" y exactitud *del fideicomisario* la ejecución de su última voluntad (Part. VI, tít. X, ley la). | En el Derecho argentino, la palabra fideicomisario ha adquirido acepciones especiales. Así, tanto la Ley de debentures como la de quiebras la emplean como equivalente a la de administrador o interventor de otras legislaciones. | Posteriormente se ha dado asimismo el nombre de *fideicomisario* a los gerentes o interventores a quienes el gobierno ha confiado la administración forzosa de empresas de servicios públicos. | Otra deformación o ampliación ha experimentado este término al servir para denominar a los delegados, representantes o administradores de la O.N.U. en los modernos *fideicomisos* o antiguos protectorados internacionales.

Fideicomiso:

Disposición de última voluntad en virtud de la cual el testador deja sus bienes, o parte de ellos, encomendados a la buena fe de una persona para que, al morir ésta a su vez, o al cumplirse determinadas condiciones o plazos, transmita la herencia a otro heredero o invierta el patrimonio del modo que se le señale.

Fideicomitente:

El testador que dispone un fideicomiso; o sea, que encarga al fiduciario la transmisión de los bienes al fideicomisario. (V. FIDEICOMISARIO.)

Fiducia:

Anticuo sinónimo de confianza. | En el Derecho Romano, contrato traslativo de la propiedad de una cosa al acreedor, por la mancipación o cesión judicial de la misma, con la promesa que el acreedor hacía de restituir la cosa luego que hubiere sido pagada.

Fiduciario:

Genéricamente, persona de confianza a cuya buena fe y conciencia encomienda el testador algún encargo reservado o alguna manda para entregarla a otra persona.

Filiación:

Acción o efecto de filiar, de tomar los datos personales de un individuo. | Esas mismas señas personales. | Subordinación o dependencia que personas o cosas guardan con relación a otras superiores o principales.

Filosofía de la historia:

Estudio de las causas y consecuencias de los principales hechos históricos, a fin de deducir de ellos fórmulas aplicables a la vida de la humanidad o al gobierno y régimen futuro de una nación determinada.

Filosofía del derecho:

Parte de la Enciclopedia o Ciencia Jurídica, consagrada al examen y estudio de los principios supremos del Derecho; la introducción científica de su exposición especulativa, que prescinde de la ley o Derecho positivo,

pero no de la realidad, personas y cosas, en sus relaciones y situaciones jurídicas, cuya generalización sistemática pretende.

Finiquitar:

Terminar una operación de dinero o bienes. | Saldar una cuenta. | Extender recibo o documento extintivo de una obligación. | Por extensión, concluir, finalizar una cosa o un asunto.

Firma:

Nombre y apellido, o título, que se pone al pie de un escrito, para acreditar que procede de quien lo suscribe, para autorizar lo allí manifestado para obligarse a lo declarado. | Conjunto de expedientes u otros documentos que se someten a la autorización escrita de un jefe, y acto en el cual se verifica. | **COMERCIAL**. Nombre o denominación que se adopta para ejercer el comercio y firmar los actos y contratos de tráfico mercantil. | **EN BLANCO**. La que se da o estampa antes de llenarse un escrito; ya totalmente, por no contar en la hoja o pliego sino la firma; o bien parcialmente, por huecos dejados para rellenar con cantidades, fechas, nombres y datos o indicaciones diversas. | **ENTERA**. La compuesta por el nombre y apellido.

Fiscal:

En cuanto adjetivo, perteneciente al Fisco o Erario público; como *bienes fiscales* o *tasa fiscal*. | Concerniente al fiscal como oficio; y así se habla de acusación o informe Fiscal. | **CIVIL**. Magistrado que, en la antigua organización judicial de España, representaba al interés público en los negocios civiles exclusivamente. (V. FISCAL CRIMINAL.) 1 **CRIMINAL**. Cuando el Ministerio público actuaba independientemente en las jurisdicciones civil y criminal, era este *fiscal* el que informaba en las causas penales. (V. FISCAL CIVIL.)

Fisco:

Erario o Tesoro público. | Hacienda pública o nacional. | Por extensión constituye sinónimo de Estado o autoridad pública en materia económica.

"Fiscus post omnes":

Loc. lat. cuyo significado es: el Fisco después que todos. La frase se amplía en las sucesiones ab intestato o vacantes para indicar que, a falta de todo sucesor, hereda el Estado.

Flagrante:

Lo que se está ejecutando o haciendo en el momento actual. | **DELITO**. Hecho delictivo que se descubre en el momento mismo de su realización; y cuya comisión en público, ante diversos testigos, facilita la prueba y permite abreviar el procedimiento.

Fletador:

Quien neta. | En el contrato fundamental en el Derecho Marítimo, el de fletamiento, o fletador es quien alquila una nave, en todo o en parte, para el transporte de personas o de mercaderías.

Fletamento:

Acción de fletar. | El contrato por excelencia del Derecho Marítimo, el de transporte de mercaderías, el arrendamiento de la totalidad de la nave o de parte de ella con destino o pasajeros o carga. "El contrato de alquiler de una embarcación" (Escriche). "Contrato mercantil en que se estipula el flete" (*Die. Acad.*).

Fletante:

En Sudamérica, quien alquila una nave o una bestia, para el transporte de personas o cosas. | En el contrato de fletamento, el naviero o su representante, que por lo general es el capitán. El *fletante* es quien alquila o arrienda parte de la nave o toda ella a cambio del precio dominado *flete*.

Flete:

Precio correspondiente al arrendamiento o alquiler de una nave. Si se trata de mercaderías, se llama también *porte*; si de personas, se denomina *pasaje*. | Carga de un buque. | En América, precio del alquiler de un medio de transporte cualquiera, sea marítima o terrestre.

Flores de las leyes:

Compendio o suma de Derecho relacionado con la administración de justicia y procedimientos judiciales, hecha por Jacobo Ruiz (*Jácome de las leyes*), ya instancias de su discípulo Alfonso el Sabio. Esta compilación no tuvo autoridad legal; si bien parte de sus reglas fueron reproducidas literalmente en la Partida III. El texto es citado asimismo con los nombres de *SI/mas forenses* y *Sumo de maese Jacobo*, En los códigos lleva por epígrafe: *Flores del Derecho, copiladas por el M. Jacobo de los leyes*.

Foja:

Arcaísmo por hoja. | En América, folio u hoja de un proceso o autos.

Folio:

Hoja de un libro o cuaderno; y, más especialmente, de un expediente o proceso. Los autos judiciales han de *ser foliados*, es decir, numerados, para facilidad en las citas y comprobación de que no hay sustracción de documentos.

Fondo:

Parte inferior de lo hueco. | En los cursos de agua, en el mar, el lecho o parte sólida sobre la cual se encuentra o fluye la masa acuática. | En los edificios, dimensión desde la calle hacia el interior. | Índole, condición, naturaleza. | Esencia, principio; como opuesto a *forma*. | Conjunto de bienes de una persona o entidad cuando tiene finalidad y cuenta especiales. | En los litigios o causas, la cuestión de Derecho, a diferencia de las de mero trámite y excepciones dilatorias. | Parte del buque que queda por debajo del agua en la navegación normal. | **DE COMERCIO.** Esta locución, muy empleada en los códigos franceses civil y mercantil, donde los *'fonds de commerce'* aparecen mencionados no solo en lo genuino del comercio, sino en las relaciones patrimoniales de los cónyuges, y de los padres e hijos, constituye simplemente el *establecimiento mercantil* en su complejidad de local arrendado, clientela, mercaderías o existencias, etc., con su conjunto de valores materiales en cuanto a éstas y menos ponderables, pero efectivos, en los otros aspectos. | **DE GARANTÍA.** En determinadas sociedades, empresas e instituciones, cuenta especial formada por aportaciones periódicas o cantidades retiradas de los beneficios especiales o cuantiosos, para responder de ciertas obligaciones, dar solidez a la empresa o atender eventuales gastos extraordinarios. | Más concretamente, dentro del Derecho Laboral, reserva patrimonial establecida por la Ley francesa del 9 de abril de 1898, y formada por contribuciones patronales, para procurar a los obreros y empleados, o a sus beneficiarios, una seguridad excepcional ante el riesgo de insolvencia de sus deudores, en caso de accidente seguido de incapacidad o muerte. | **MONETARIO INTERNACIONAL.** En la conferencia celebrada en Bretton Woods (Estados Unidos), en junio de 1944, representantes de 44 naciones del grupo aliado, ya ante la perspectiva de la victoria, y para prevenir los trastornos de la posguerra, crearon un organismo internacional con la denominación indicada y las finalidades de promover la cooperación entre los distintos países, fomentar la expansión económica y estabilizar los cambios, mediante un fondo constituido por la aportación de las cuotas fijadas a las naciones representadas.

Fondos:

Dinero en metálico o en billetes, título de crédito o valores fácilmente realizables del haber de un comerciante o del Erario público, y también de los particulares. | Recursos y cuentas o partidas especiales de los balances de empresas o de los presupuestos del Estado como también de otras corporaciones públicas.

Forajido:

Facineroso que, huyendo de la justicia, anda por los campos. | En acepción desusada, desterrado o extrañado de su patria.

Foraneo:

Forastero o extraño.

Forastero:

Quien está donde no ha nacido. | La persona que se encuentra en lugar en donde no es vecina. | Ajeno, extraño. (V. EXTRANJERO, VECINO.)

Forense:

Lo que concierne al foro; o sea, a los tribunales y sus audiencias. | Por extensión, lo jurídico en general. Y así, toda la terminología del Derecho figura en el *Diccionario* de la Academia y en otros muchos agrupada tras las iniciales *For.*, que corresponden *forense*. | Médico forense, el adscrito a un juzgado de instrucción para informar en casos de lesiones y de homicidios. | Forastero. | Antiguamente, manifiesto público. (V. PRÁCTICA FORENSE.)

Forma:

Figura, apariencia exterior de las personas y cosas. | Modo de proceder. | Aptitud, disposición. | Manera, estilo. | Expresión de la voluntad de las partes y constancia de un negocio jurídico. | Requisitos externos de los actos jurídicos. | Manera o modo de proceder en la instrucción de una causa, instancia o proceso, y en la celebración de un contrato o acto que deba surtir efectos legales. | Procesalmente, tramitación y procedimiento, en contraposición al fondo de la causa o pleito. | Canónicamente, las palabras rituales que en cada sacramento pronuncia el ministro competente para integrar la esencia de aquél.

Formal:

Relativo a la forma; en cuyo significado se opone a esencial o de fondo. | Que tiene formalidad o seriedad; ya por cumplir su palabra y compromisos o por observar las reglas de la buena conducta. | Expreso o determinado: como contrapuesto a tácito o presunto. (V. FORMA, ESTATUTO FORMAL, OBEDIENCIA, PRECEPTO)

Formalidad:

Cumplimiento puntual y exacto. | Lealtad a la palabra o a la firma. | Requisito exigido en un acto o contrato. | Trámite o procedimiento en un acto público o en una causa o expediente. | Seriedad o compostura.

Formalismo:

"Rigurosa aplicación y observancia, en la enseñanza o en la indagación científica, del método, procedimiento y manera externa recomendados por alguna escuela" (*Dic. Acad.*). (V. FÓRMULA)

Formalista:

Exagerado en la observancia de las formas o en la conservación de las tradiciones.

Formalizar:

Ultimar o dar la forma última a alguna cosa. | Atenerse a las solemnidades legales, revistiendo el acto o contrato de los requisitos pertinentes. | Concretar o precisar.

Formas de gobierno:

Cada Uno de los distintos sistemas fundamentales de la organización política, social o económica del Estado, aun cuando estos dos últimos aspectos miren más bien al fondo o contenido de su constitución real. *Por forma de gobierno* se ha entendido principalmente la oposición entre monarquía y república, que mejor habría sido plantear como lucha o preferencia entre democracia y absolutismo; ya que las dictaduras republicanas -tan frecuentes en la historia de Hispanoamérica son formas de monarquía absoluta, temporales y sin el nominal prestigio del linaje regio.

Formas de matrimonio:

Concepto demasiado amplio para poder concretado en una definición general, por cuanto las *formas de matrimonio* han sido cambiantes a través de los tiempos y según las costumbres de las diversas naciones. Así, en Roma se conocieron la *confarreatio*, la *coemptio* y el *usus* (v.). En los tiempos actuales, el tema afecta a los criterios POLÍTICOS y, dentro de ellos, a los aspectos religiosos en que se desenvuelven los diversos países. Cabe, sin embargo, señalar que en los Estados de inspiración cristiana se ha debatido y resuelto de diversa manera la validez del matrimonio contraído ante la Iglesia. Para algunos, como la Argentina, el matrimonio canónico no es válido ni produce efectos de ninguna clase. puesto que únicamente el matrimonio civil es admisible jurídicamente, sin perjuicio de que una vez celebrado éste puedan los contrayentes repetirlo conforme a las normas y preceptos de la religión que profesen. Para otros, el matrimonio religioso produce efectos civiles sin otro requisito que su inscripción en el registro correspondiente del Estado.

Fórmula:

Manera establecida para explicar, pedir, ejecutar o resolver con palabras estrictamente determinadas una cuestión. | Proposición, cláusula o convenio para un arreglo, avenencia o transacción. | Como diminutivo de forma, en el Derecho Romano, la *formula* la constituían las palabras que designaba el pretor para el ejercicio de las acciones en la época del procedimiento denominado por ello *sistema formulario*.

Fornicación:

El acceso, ayuntamiento o cópula carnal del hombre con la que no es su legítima mujer.

Fornicar:

Tener acceso carnal fuera del matrimonio. (V. FORNICACIÓN.)

Foro:

En la antigua Roma, plaza donde se trataban los negocios públicos, se celebraban las juntas del pueblo y se administraba justicia. | Por extensión, lugar donde los tribunales oyen y resuelven las causas. | La curia y todo lo concerniente al ejercicio de la abogacía y a la práctica ante los tribunales de justicia. | En Asturias y Galicia, contrato y derecho real análogo a la enfiteusis, en que el dueño de una finca rural cede por una o varias generaciones (por lo común tres) el dominio útil de una finca, a cambio de un canon o pensión. | Antiguamente, fuero o privilegio legislativo personal territorial.

Fortuito:

Lo que acontece casualmente. | Lo que se produce sin premeditación ni previsión siquiera. (V. CASO FORTUITO. FUERO MAYOR.)

"Forum":

El foro romano, la plaza pública y el principal centro de su vida comercial, política y judicial. En él se comerciaba; allí se reunían los comicios por tribus; y allí los jueces dictaron sus primeras sentencias. | Por extensión, el tribunal competente ante el cual debía llevar su causa el demandante. | También, espacio libre que se dejaba delante de las sepulturas y que no era susceptible de usucapión. (V. FORO)

Forzado:

Retenido u ocupado por la fuerza. | Violento o no espontáneo. | Forzoso u obligatorio. | Se dice del consentimiento obtenido por fuerza o violencia. | Antiguamente, galeote que, en pena de sus delitos, era condenado a servir al reino en las galeras. | Condenado a trabajos en un presidio.

Fragrante:

V. FLAGRANTE DELITO.

Franquicia:

Exención del pago de derecho aduaneros o al utilizar algún servicio público. Así se habla de *franquicia* aduanera, postal, telefónica, telegráfica, diplomática, etc.

Fratricida:

El que mata a su hermano o hermana. (V. FRATRICIDIO.)

Fratricidio:

Muerte criminal dada a un hermano o hermana.

Fraude:

En un sentido general, engaño, abuso de confianza, acto contrario a la verdad o a la rectitud. | **DE ACREEDORES (EN).** La locución *enb fraude de acreedores* comprende todos los actos del deudor que, valiéndose por lo común de simulaciones, tienden a hacer ilusorios los derechos del cobro ya la indemnización con que cuentan sus acreedores.

Fraude procesal:

Obtención dolosa de una sentencia, a fin de substraer determinados bienes al procedimiento ejecutivo, con el perjuicio consiguiente para los acreedores del dueño de esos bienes, en concepto de Carnelutti. | La noción procesal de *fraude* reviste mayor amplitud, por cuanto comprende toda resolución judicial en que el juzgador ha sido víctima de un engaño, por una de las partes, debido a la presentación falaz de los hechos, a probanzas irregulares, en especial por testigos amañados o documentos alterados, e incluso por efecto de una argumentación especiosa.

Fraudulentamente:

Con fraude. | Valiéndose de engaño o medio ilícito.

Fructuario

Consistente en frutos; y así se habla de rentas o *pensiones fructuarias*. | Quien tiene derecho de goce sobre los frutos de una cosa de la cual no es propietario; es decir, tanto como usufructuario. (V. FRUTOS, USUFRUCTO.)

"Fructus quamdiu solo cohaerent, fundi pars sunt":

Regla del Derecho Romano con la cual se expresa que los frutos pendientes son parte del fundo.

Frustración:

Privación de lo esperado. | Descalabro; rechazo del atacante; derrota del agresor. | Fracaso del propósito o empeño. | Penalmente, ejecución de todos los actos que deberían producir como resultado el delito, malgrado por causas ajenas a la voluntad del agente.

Frutos:

Propiamente, los productos cosechados de la tierra. | Por extensión, todo beneficio o utilidad, renta, etc.; y más aún cuando ofrece cierta periodicidad. | Cuanto se obtiene de una cosa sin que se altere su substancia. | **CIVILES.** "Son *frutos civiles* --en la definición del Cód. Civ. esp.- el alquiler de los edificios, el precio del arrendamiento de tierras y el importe de las rentas perpetuas, vitalicias u otras análogas" (art. 355). | **INDUSTRIALES.** Tiene por tales el Cód. Civ. esp. "los que producen los predios de cualquiera especie a beneficio del cultivo o del trabajo". | **NATURALES.** "Las producciones espontáneas de la tierra y las crías y demás productos de los animales" (art. 355 del Cód. Civ. esp.).

Fuentes de las obligaciones:

Origen o procedencia de las mismas en su aspecto vincular. La denominación figurada de "manantial" de los vínculos jurídicos consistentes en dar, hacer o no hacer alguna cosa, es decir, de la expresión *ji/ente de las obligaciones*, proviene del Derecho Romano, que establecía la división clásica cuatripartita en contratos, cuasicontratos, delitos y cuasidelitos. Posteriormente se agregó una nueva *fuentes de las obligaciones*, la ley.

Fuentes del Derecho:

Principio, fundamento u origen de las normas jurídicas y, en especial, del Derecho positivo o vigente en determinado país y época. Por metáfora, sencilla y repetida, pero expresiva y técnica, de las *fuentes* naturales o manantiales de agua, se entiende que el Derecho brota de la costumbres, en primer término, y de la ley, en los países de Derecho escrito, en la actualidad todos los civilizados.

Fuero:

La etimología latina, *forum*, roro o tribunal, es aceptada generalmente para esta voz, superada por muy pocas en acepciones jurídicas. | **CASTRENSE.** Lo mismo que jurisdicción militar o de guerra. | **CIVIL.** Jurisdicción y competencia de los jueces y tribunales ordinarios. Conjunto de causas o cuestiones reguladas por los códigos procesales o leyes de enjuiciamiento. (V. FUERO CASTRENSE. ECLESIASTICO Y especial) 1 **DE ATRACCIÓN.** Potestad y deber de un tribunal de conocer de cuestiones diferentes pero conexas respecto de las que a su estricta competencia pertenecen, por la condición del reo o por la índole del asunto. | **DE COMERCIO.** Lo constituye la existencia y funcionamiento de tribunales especiales de comercio, distintos de los civiles. | **DEL CONTRATO o DE ELECCIÓN.** Determinación voluntaria de la competencia que las partes reconocerán en caso de eventual litigio sobre el convenio que celebran. Constituye una sumisión expresa anticipada. | **DEL TRABAJO.** El 19 de marzo de 1938 fue dado a conocer en Burgos el *Fuero del Trabajo*, que constaba de dieciséis declaraciones, la mayoría de ellas subdivididas en cincuenta apartados. Dado este *Fuero* en el curso de la guerra, puede considerarse como factor, dentro de la contienda bélica, dirigido a fines proselitistas y de ordenamiento de una acción política y social. | **ECLESIASTICO.** La potestad de juzgar que a la Iglesia corresponde mediante sus tribunales peculiares. Competencia reservada a la jurisdicción eclesiástica por las leyes de enjuiciamiento ordinario. | **REAL.** Este texto legal castellano del siglo XIII ha recibido además los nombres de *Fuero de las levas*, *Libro de los concejos de Castilla*, *Fuero del libro*, *Fuero de la corte*, *Fuero castellano* y *Fuero de Castilla* (denominaciones estas dos aplicadas asimismo al *Fuero Viejo de Castiltat* y los de *Flores de las leyes* o *Flores* (ambos) equívocos también, por corresponder él la *Siun a del maestro Jacobov*. | **SECULAT.** El fuero ordinario considerado especialmente como contrapuesto al *eclesiástico*.

Fuerza:

La inclusión de esta voz en un Diccionario jurídico constituye a la vez una necesidad y un contrasentido. Esto, por cuanto *fuerza* se contrapone a *derecho*; ya que recurre a ella quien no cuenta con éste, o quien no

quiere usar de su *derecho* como en *Derecho* procede. Pero, en otro aspecto, la *fuerza* es el amparo supremo del *Derecho*, como expresión material del poder coactivo que éste entraña para imponerse cuando voluntariamente no se acepta su imperio pacífico. En las principales acepciones la *vez fuerza*, para ceñimos a la sistemática de la obra, significa vigor, energía, robustez. | Violencia. t Eficacia, virtud de las cosas. | Dominio material de otro. | Violación de una mujer. | Todo atropello y acto opuesto a razón y derecho. | Agravio que el juez o tribunal eclesiástico infiere a una parte al conocer sin competencia de una causa, al tramitarla sin sujeción a forma legal o al negarle la apelación pertinente. | **DE LEY**. Expresión empleada en diversos textos legales para establecer la ineludible obligatoriedad de algunas disposiciones que no provienen directamente de la ley. t **ELÉCTRICA**. V. ELÉCTRICO | **EXTRAÑA**. Cuando el que no es parte directa en una relación jurídica obliga a la misma valiéndose de intimidación o violencia, el acto o contrato es nulo, en los mismos términos que si hubiere procedido dolosamente una de las partes. | **IRRESISTIBLE**. Vicio del consentimiento cuando sobre el sujeto se ejerce violencia física que no puede superar por sus condiciones personales ante el caso concreto. | **MAYOR**. Todo acontecimiento que no ha podido preverse o que, previsto, no ha podido resistirse. | **PÚBLICA**. Conjunto de agentes de la autoridad, armados, y generalmente uniformados, que bajo la dependencia del poder público tienen por objeto mantener el orden interno.

Fuerzas armadas:

El ejército en general; alguna de sus unidades o parte de sus componentes. | La totalidad de las tropas y elementos dispuestos para la guerra. (V. EJÉRCITO. MILITARISMO)

Fuerzas vivas:

Personas, grupos o asociaciones representativas de la actividad económica y de la influencia política en una población o territorio.

Fuga:

Huida precipitada de un lugar.

Fullería:

Trampa o engaño en el juego. | Cautela, astucia o habilidad para engañar o timar.

Funcionario:

Aunque palabra muy difícil de concretar, por las diversas opiniones acerca de su amplitud, cabe establecer provisionalmente que el funcionario es toda persona que desempeña una función o servicio, por lo general público. La Academia, se inclina resueltamente a la equiparación *del funcionario* con empleado público. | **PÚBLICO**. Quien desempeña una función pública.

Funciones públicas:

El tratadista Mayer entiende *por función pública* "un círculo de asuntos que deben ser regidos por una persona ligada con el Estado por la obligación de Derecho Público de servirle".

Fundación:

Edificación de ciudad. | Construcción de establecimientos benéficos o de educación. | Principio, origen, implantación de una cosa. | Institución de un mayorazgo, universidad u obra pía, con designación de un fin, determinación de sus estatutos y dotación de rentas.

Fundador:

Quien funda, edifica, construye o crea material o figuradamente. | Quien establece una fundación benéfica de instrucción.

Fungible:

Dícese de las cosas o bienes en que cada uno de ellos, dentro de su especie, equivale a otro de la misma clase.

Furtivo:

Lo hecho como a hurto; o sea, a escondidas, ocultándose, disimulando la acción y, si es posible, el efecto.

Fusilamiento:

Ejecución regular, o no, por un pelotón, piquete o grupo que efectúa una descarga de fusilería.

G:

La octava letra del abecedario español; la sexta entre sus consonantes. | Séptima letra mundial, que es la del día séptimo del novenario de los romanos. | En lo eclesiástico, séptima y última letra dominical, que señala el sábado.

Gabela:

Genéricamente, toda clase de tributo, contribución o impuesto que se paga al Estado. | En la época feudal, prestaciones especiales que debían los vasallos a sus señores; como entrega de ciertos frutos o pago de determinados derechos en algunas ocasiones. | En acepción figurada, servidumbre, gravamen, carga.

Gabinete:

Además de aposento familiar o de edificio público, dedicado por lo general a las visitas o al trabajo, significa ministerio, tanto en su aspecto POLÍTICO, como en cuanto órgano que asume el gobierno propiamente dicho en el régimen parlamentario.

Gaceta de Madrid:

Periódico oficial del gobierno español desde mediados del siglo XVII hasta bien entrado el siglo xx.

Gaje:

Antiguamente, sueldo que pagaban reyes, príncipes y señores a sus soldados o al personal de su servicio. | Actualmente, beneficio, emolumento, obvención, que se obtiene en el desempeño de un cargo u oficio. | Gratificación. | También se decía antiguamente por señal o prenda de aceptación de un reto o desafío. | Constituye atroz galicismo usar esta voz como sinónimo de prenda o garantía en las acepciones del Derecho Privado.

Gajes del oficio:

Inconvenientes, perjuicios naturales en el ejercicio de un empleo o con motivo de una función o cargo.

Galeote:

El condenado por la justicia a remar, como pena, en las galeras reales. Tal régimen punitivo adquirió notable desarrollo en España y en el Mediterráneo durante los siglos XVI y XVII.

Galera:

Cárcel de mujeres. | Antigua embarcación de vela y remo, donde servían forzados los delincuentes, los prisioneros y los esclavos. (V. GALERAS.)

Galeras:

En el antiguo Derecho Penal, pena por la cual el condenado debía servir como remero en las naves reales. Esta pena, a la vez privativa de libertad y de trabajos forzados, solía durar de seis a diez años. En orden de gravedad, se encontraba inmediatamente después de la condena a muerte. (V. FALEOTE.)

Ganancia:

Adquisición de bienes mediante el trabajo o actividad lucrativa. | Utilidad, provecho, beneficio.

Gananciales:

Se dice de los bienes que se ganan o aumentan durante el matrimonio por el trabajo de los cónyuges, por los productos de los bienes privativos o comunes o por otro título legal.

Garante:

Quien da una *garantía* (v.). | En sentido estricto, *fiador* (v.).

Garantía:

Afianzamiento, fianza. | Prenda. | Caución. | Obligación del garante. | Cosa dada en garantía. | Seguridad o protección frente a un peligro o contra un riesgo.

Garantías constitucionales o individuales:

Conjunto de declaraciones, medios y recursos con que los textos constitucionales aseguran a todos los individuos o ciudadanos el disfrute y ejercicio de los derechos públicos y privados fundamentales que se les reconocen,

Garantir:

Garantizar, afianzar.

Garantizar:

Dar una garantía material o moral; afianzar el cumplimiento de lo estipulado o la observancia de una obligación o promesa.

Garrote:

Pena de muerte que se ejecuta estrangulando al reo mediante un corbatín de hierro aplicado a la garganta.

Gastos:

Conjunto de desembolsos pecuniarios, o de valores y bienes equivalentes, realizados en el ejercicio o desempeño de una actividad periódica, permanente o compleja, o frecuente si es discontinua. | En el patrimonio particular y en el presupuesto del Estado u otras corporaciones públicas, *gastos* o pagos se contraponen a *ingresos* o cobros. | **DE JUSTICIA.** V. COSTAS. GASTOS JUDICIALES, LITISEXPENSAS. | **DE REPRESENTACIÓN.** Asignación complementaria del sueldo que perciben el jefe del Estado, los ministros, otras altas autoridades nacionales, los diplomáticos y los que desempeñan determinadas comisiones en el país o en el extranjero. | **DOMÉSTICOS.** Los relativos al sostenimiento del hogar. | **GENERALES.** En la contabilidad de una empresa, son los desembolsos periódicos, más o menos constantes en su cuantía, por personal, alquiler, material, consumo de energía, etc. | **JUDICIALES.** Cuantos origina la administración de justicia, por papel sellado, honorarios de abogados y procuradores, aranceles de secretarios y auxiliares de la justicia, etc. | **PÚBLICOS.** Los que para la realización de sus fines y para mantenimiento de su organización efectúan el Estado, las provincias y los municipios.

Gemelo:

Cada Uno de dos o más hermanos nacidos de un solo parto, Comúnmente, en América se les denomina *mellizos*.

Gendarme:

En Francia y otros países, individuo del cuerpo destinado a mantener el orden público.

Genealogía

"Serie de progenitores o ascendientes de quienes un individuo desciende, o también estado o resumen de la evolución de una casa o familia, hecho con referencia a las partidas de nacimiento, matrimonio y defunción, que son las que establecen la filiación y la posesión de estado" (Escriche). Esta determinación precisa de los antepasados tiene importancia jurídica, porque ayuda, en ocasiones, a determinar los vínculos de filiación y parentesco, muy importantes en el Derecho Sucesorio de algunos países. No en el de aquellos otros donde se han limitado los grados de parentesco colateral que puedan llevar a participar en una sucesión intestada.

Genearca:

Cabeza de un linaje, fundador de una familia.

Generación:

Procreación, engendramiento o engendración; fecundación de la mujer, concepción. | Género o especie. | Filiación. | Cada una de las personas que en una línea cualquiera procede de un tronco común. | Conjunto de todos los coetáneos, aun sin haber nacido estrictamente a la vez ni el mismo año. | Grupo con manifestaciones afines en la tendencia y en el tiempo; así se hable de la *generación* intelectual española de 1898 (o del 98), de indudable influjo en el pensamiento nacional durante el primer tercio del siglo xx.

Generales de la ley:

Serie de preguntas que, para determinar el estado y condición de las personas y otros datos de interés, para fijar la capacidad o el interés de las mismas, se formulan a los testigos.

Genocidio:

Crimen de Derecho Internacional, consistente en el exterminio de grupos humanos por razones raciales, políticas o religiosas, o en la implacable persecución de aquéllos por estas causas.

"Gentlemen's agreement":

Locución inglesa, difundida en el ambiente diplomático y periodístico, cuyo significado literal es "pacto entre caballeros",

Gerente:

Quien dirige, con arreglo a los estatutos o poderes otorgados, los negocios de una sociedad o en presa mercantil y lleva la firma de la entidad o establecimiento.

Germanía:

Jerga o habla peculiar de gitanos o de rufianes y ladrones. Está formada por palabras de orígenes muy diversos, otras humorísticas, algunas traspuestas y deformaciones del lenguaje correcto, amén de vocablos enteramente arbitrarios o caprichosos. | *Germanías*, en la historia de España, designa las juntas populares formadas al principio del reinado de Carlos | por los gremios valencianos que, en defensa de sus libertades y de las del pueblo en general, se sublevaron contra los nobles. Sostuvieron campañas durante los años 1519 a 1522, al propio tiempo y con el mismo significado que las de los Comuneros de Castilla. | *Gennania* posee

asimismo el sentido de amancebamiento. | Además, en términos de "*germania*", la voz quiere decir rufiunesca.

Gestión:

Acción o efecto de gestionar o administrar; diligenciamiento de algo. | Administración. | Desempeño de una función o cargo. | Diligencia. | Encargo. | Trámite. | Intervención. | **DE NEGOCIOS AJENOS.** La *negotiorum gestio* romana constituye un cuasicontrato definido por Escriche como aquel en que una persona toma por sí misma, a su cargo, el cuidado o dirección de los negocios de un ausente, sin haber recibido poderes de él, e incluso sin su conocimiento; lo cual le obliga a dar cuenta de su administración, pero con derecho a exigir los gastos legítimos realizados.

Glosa:

Explicación, comentario o interpretación de un texto oscuro o difícil de entender. | Nota en un instrumento o libro de cuenta y razón para constancia de la obligación, hipoteca, juro, etc. | Observación o reparo a una o más partidas de una cuenta.

Glosadores (Escuela de los):

También se denomina Escuela de Bolonia o de los jurisconsultos boloñeses, por ser en esta Universidad donde apareció y se desarrolló. Comprende a los jurisconsultos que florecieron desde el siglo XI hasta la segunda mitad del siglo XIII, y que usaron las glosas como forma de sus escritos. Los *glosadores* prestaron un gran servicio a la ciencia del Derecho, pues separaron la enseñanza de éste de la de las artes liberales y de la teología; servicio que aún fue mayor al haber examinado, uno por uno, todos los textos del *Corpus Juris Roniani* y de las primeras colecciones del *Canonici*, comparándolas entre sí e interpretándolas.

Gobernante:

El que gobierna, manda o rige.

Gobernar:

Regir un Estado o una corporación pública. | Mandar con autoridad. | Dirigir, guiar, conducir.

Gobierno:

Dirección o administración del Estado. | Conjunto de ministros que ejercen el Poder ejecutivo. | Orden, régimen o sistema para regir la nación o alguna de sus provincias, regiones o municipios. | Función, cargo o dignidad de gobernador. | Territorio, provincia o distrito donde ejerce su autoridad un gobernador. | Edificio donde están sus oficinas y su despacho. | Duración de un gobernador en su mando. | **ABSOLUTO.** Ejercicio de todos los poderes públicos por una sola persona o un cuerpo determinado, sin limitación en las atribuciones ni responsabilidad alguna ... al menos durante su ejercicio. | **DE HECHO** o "**DE FACTO**". En términos amplios, cualquier poder público que no ha sido elegido por sufragio ni nombrado por otro procedimiento constitucional. La denominación corresponde habitualmente a los grupos revolucionarios que, triunfantes, ejercen el poder público en nombre de la opinión del país o con el propósito, cuando no con el pretexto, de servir sus intereses,

Golpe de estado:

Usurpación violenta de los poderes públicos, en especial del ejecutivo; absorción por éste de la función legislativa y sojuzgamiento de la judicial.

Gracia:

Atractivo, donaire. | Afabilidad, buenos modales. | Perdón o indulto que concede el Poder ejecutivo y suscribe el jefe del estado. | Benevolencia. | Remisión de deuda. | Concesión gratuita. | Beneficio o favor no

merecido. | Dispensa. | Privilegio. | Donación. | Merced. | Para los canonistas, don divino hecho a los hombres por pura liberalidad.

Grado de pensamiento:

El cómputo de distancia que hay entre un pariente y otro. | También, cada una de las generaciones que hay desde un tronco o raíz común de una familia hasta cada una de las personas que pertenecen a ella.

Graduación:

Acción o efecto de graduar, de dividir en grados o categorías a las personas, cosas o derechos. | En general, toda ordenación o escalonamiento. | En el ejército, categoría o grado de un militar profesional, desde alférez o teniente hasta general. | **DE ACREEDORES.** En caso de concurso o quiebra, clasificación que se hace de ellos para señalarles el lugar, orden y grado que deben ocupar, según el origen y naturaleza de sus créditos, para ser pagados con los bienes del deudor común. | **DE CRÉDITOS.** Teniendo en cuenta que los privilegios no puede resultar sino de una disposición de la ley y que al deudor no le es dable crear privilegio a favor de ninguno de sus acreedores, se habla de *graduación de créditos* mejor que de *graduación de acreedores*; pues el grado corresponde a los créditos, y no a las personas.

Gratificación:

Galardón y recompensa pecuniaria de un servicio o mérito extraordinario, el concepto tiene importancia en Derecho Laboral, ya que la *gratificación* representa una forma de retribución que el empleador proporciona por encima del salario ya título de recompensa o remuneración excepcional, lo haga voluntariamente o en virtud de práctica establecida. Se ha discutido doctrinal y jurisprudencialmente acerca de la naturaleza jurídica de la *gratificación*; es decir, si ésta forma parte del salario o no. La tendencia más corriente se inclina a considerar que, si esa liberalidad patronal es excepcional, no tiene carácter salarial ni ocasiona derechos a favor del trabajador; pero que, si es habitual y repetida, se reputa remuneración normal, exigible por su beneficiario y computable a todos los efectos (despido, preaviso, sueldo complementario, vacaciones) para determinar los derechos del trabajador. No debe confundirse la *gratificación* con la *propina* (v.).

Gratis:

De balde, gratis, por mera liberalidad. | Referido a alegatos, argumentos, acusaciones y otras actitudes dialécticas o de polémicas, significa arbitrario, caprichoso, meramente personal sin fundamento debido.

Gregario:

Aplicase al que está en compañía de sus iguales; y tanto se dice de personas (soldados, alumnos) como de animales, sobre todo si forman rebaño. | En sentido metafórico, quien sin propia crítica sigue el criterio ajeno.

Gregoriano:

Referente a los papas Gregorio | (el del cántico) o Gregorio XIII (el del calendario) ya otros personajes de igual nombre.

A. *En cronología.* Era, calendario y año reformados por Gregorio XIII y seguidos en la actualidad por casi todos los países.

B. *En la Historia del Derecho.* Compilación de constituciones imperiales hecha por un jurisconsulto, del que sólo se sabe que se llamaba Gregario o Gregoriano, de quien tomó el nombre de *Codex Gregorianus* o *Codus Gregoriani*. Aunque fue una obra de carácter particular, bien pronto revistió gran importancia.

Gremio:

En sentido general, conjunto de personas que ejercen la misma profesión u oficio o poseen el mismo estado social. | Para la Iglesia, unión o comunidad de fieles y pastores; y particularmente de todos los creyentes y el papa. | En las universidades, corporación o cuerpo que integran catedráticos y doctores. | En Derecho Laboral, la corporación profesional, constituida por maestros, oficiales y aprendices de un mismo arte, oficio o profesión, regida por estatutos particulares, que tiende a enaltecer la común labor característica y a la mejora moral y material de sus integrantes.

Grilletes:

Arco de hierro, con dos agujeros y un pasador por detrás, por el cual se pasa un perno, y sirve para asegurar una cadena al tobillo de un presidiario.

Grillos:

Un género de prisión, que asegura a los reos en la cárcel para que no puedan huir de ella.

Gritos subversivos:

Vivas o muertas y cualquiera otra expresión exaltada, proferidas a voz en cuello contra el poder constituido o contra el régimen POLÍTICO y social imperante cuando se les atribuye eficacia para alterar el orden público.

Grupo:

Pluralidad de seres o cosas con alguna característica común.

Grupo de sociedades:

Conjunto de sociedades independientes y autónomas, por lo menos teóricamente, pero que de hecho se encuentran sometidas a una dirección ya un control económico o financiero único.

Guarda:

El encargado de conservar o custodiar una cosa. | Defensa, conservación, cuidado o custodia. | Tutela. | Curaduría, curatela. | Cumplimiento, observancia o acatamiento de leyes, órdenes y demás preceptos obligatorios. | **DE VISTA.** Cuidador que no ha de apartarse de la vigilancia directa de una persona. | **JURADO.** Guardián que, a propuesta de particulares, y luego de prestar determinado juramento (de ahí su denominación), recibe un nombramiento de la autoridad para reconocerle sus funciones y permitirle usar armas de fuego.

Guerra:

En sentido amplio, toda disidencia o pugna entre personas o grupos. | Oposición violenta. | En sentido propiamente militar, la Academia Española dice que es desavenencia y rompimiento de paz entre dos potencias. Para Gracia es "la situación de aquellos que procuran ventilar sus diferencias por la vía de fuerza" y para Bello es "vindicación de nuestros derechos por la fuerza",

Guilda:

Institución germánica y anglosajona análoga a los colegios romanos y antecedente de los *gremios* (v.). Las *guildas*, en realidad, fueron como familias artificiales, formadas por la conjunción de la sangre y unidas por el juramento de ayudarse y socorrerse en determinadas circunstancias sus miembros.

Guillotina:

Máquina destinada a la ejecución de la pena de muerte por medio de la decapitación.

H:

Séptima consonante y novena de las letras del abecedario español. | Octava de las letras mundiales romanas, para indicar el octavo día de su novenario.

Hábeas Corpus:

Palabras latinas, y ya españolas y universales, que significan literalmente: "que traigas tu cuerpo" o "que tengas tu cuerpo". Con estos dos vocablos comienza la famosa ley inglesa, votada por el Parlamento en 1679, como garantía suprema de la libertad individual, entre los regímenes de Derecho y democracia.

Haber:

Como verbo, tener, poseer. | Apoderarse de algo o de alguien; como cuando se dice: "Los delincuentes no fueron *habidos*". | Suceder, ocurrir, pasar. | Verificarse, celebrarse. | **POR CONFESO.** Declaración legal que atribuye el valor probatorio de la confesión al dicho, hecho, silencio o ausencia de una de las partes que intervienen en una causa, cuando se producen especiales circunstancias o ante actitudes de escasa o nula colaboración por alguno de los litigantes.

Hábil:

Este adjetivo deriva del latín *lié/bilis*, de *liabere*, tener, que quiere decir capaz o apto para una cosa. Así, el que tiene las calidades necesarias para una cosa es *hábil*; y se dice del que es capaz para testar, para heredar, para casarse, para ejercer algún cargo, etc. | Además, experimentado, conocedor: diestro, mañoso.

Habilitación

Acción o efecto de habilitar o habilitarse. | Concesión o reconocimiento de capacidad o atribuciones. | Entrega de bienes o medios para un negocio o actividad. | Provisión de lo necesario. | Cargo o función de habilitado. | Oficina o despacho del mismo. | En América, participación en las utilidades de un establecimiento mercantil o de una sociedad. | **DE BANDERA.** Autorización o facultad que, en tratados internacionales, se hace a favor de buques extranjeros, para que puedan comerciar en los puertos del país que hace la concesión. | **DE DÍA Y HORA INHÁBILES.** Cuando haya *justa causa* para ello, el juez puede habilitar los días y horas inhábiles para toda clase de actuaciones judiciales. | **DE EDAD.** Es a la tutela lo que la emancipación a la patria potestad: un anticipo de la mayoría de edad, con ciertas restricciones.

Habilitar

Autorizar, reconocer como hábil, apto o capaz para algo. | Facultad para comparecer en juicio al menor no emancipado o a la casada. | Conceder anticipadamente la mayoría de edad al menor sujeto a tutela. | Realizar, por urgencia u otra causa justa, actuaciones judiciales en días inhábiles. | Entregar a un concursado la administración de sus bienes. | Dar capital para emprender negocios en nombre propio. | Conceder participación en los beneficios de una sociedad o establecimiento, por los servicios prestados o gestión cumplida. | En los concursos para prebendas o curatos, declarar hábil y acreedor a una plaza futura. | Proveer, facilitar lo necesario para un viaje o empeño análogo.

Habitación:

Edificio, casa y cualquiera otra construcción o lugar natural que se emplea para vivir. Por lo general requiere cierta independencia familiar o personal, techumbre, protección contra la intemperie, lugar y elementos para guisar y dormir. | *Habitación* lo es también un piso u otra parte de una vivienda o casa donde moran distintas personas. | Aposento de una casa o morada; como cuarto, sala, alcoba, despacho, comedor, etc.

Habitar:

Vivir, morar, tener domicilio o vivienda en un territorio o casa.

"Habitat":

Ambiente, medio o región adecuada para la vida y desenvolvimiento de un grupo humano, y también de especies animales o vegetales.

Habitualidad:

El estado durable, la permanencia de los hábitos o inclinaciones que perseveran en un sujeto.

Habitualidad penal:

En el campo del Derecho Penal, la *habitualidad* implica la comisión reiterada de delitos, generalmente del mismo orden. El delincuente habitual es el que incursiona reiteradamente en el campo de la delincuencia. Según Ferri, muchos lo hacen por simple costumbre adquirida. Comienzan infringiendo la ley penal en los primeros años de la adolescencia, casi siempre mediante la comisión de delitos contra la honestidad o contra la propiedad. Luego se incorporan, paulatinamente, al sub mundo de la delincuencia, configurando "una categoría delincuente".

El medio determina su conducta posterior, hasta que llegan a adquirir "la costumbre crónica del delito".

Además, sus compañías habituales los inducen a contravenir no solo las normas sociales, sino también las leyes. Por capas institucionalizadas de la sociedad se rechazan, como elementos extraños y peligrosos, y dificultan, en consecuencia, su posibilidad de adaptación a una vida normal.

Hacienda:

Patrimonio, conjunto de bienes de una persona. | Predio rústico. | Ministerio de Hacienda. | En la Argentina, ganado vacuno, caballar y lanar de una estancia o granja. | ant. Hecho, acción, obra. | Negocio o asunto que interesa a varios.

Hallazgo:

Acto de encontrar alguna cosa, bien porque se busca o solicita, o por ofrecerla la casualidad. | La misma cosa encontrada. | Aquello que se da a quien ha hallado una cosa y la ha restituido a su dueño o ha indicado dónde y cómo puede recuperarla. | Encuentro. | Invención. | Descubrimiento. | Dentro del Derecho Civil, el *hallazgo* lo constituye el encuentro casual de un bien mueble ajeno, siempre que no se trate de *tesoro oculto*.

Hamurabí (Código de):

Cuerpo de leyes promulgado por Hamurabí, rey de Babilonia, más de 2.000 años antes de la era cristiana.

Hecho:

Acción. | Acto humano. | Obra. | Empresa. | Suceso, acontecimiento. | Asunto, materia. | Caso que es objeto de una causa o litigio. | **AJENO**. El ejecutado por persona distinta de nosotros o el proveniente de una fuerza extraña a la nuestra. | **CONSUETUDINARIO**. El *hecho* que induce o significa una regla consuetudinaria de Derecho. | **JURÍDICO**. Fenómeno, suceso o situación que da lugar al nacimiento, transmisión o extinción de los derechos y obligaciones. | **JUSTIFICATIVO**. El que puede servir para probar la inocencia de un acusado, También, el que suprime el carácter delictivo de las acciones que parecen punibles. (V. CIRCUNSTANCIAS EXIMENTES.) | **LÍCITO**. El mandado o permitido por *la ley*. | **NEGATIVO**, En sí, la omisión o abstención; el no hacer u obrar.

Hechos:

En el enjuiciamiento civil, los *hechos* comprenden todos los actos de las partes, anteriores al litigio, que pueden tener importancia en la causa. | **PROBADOS**. Aquellos que en la sentencia se consideran de una manera expresa como habiendo ocurrido. El veredicto del jurado. en realidad, no es más que una declaración de *hechos probados*, sobre los cuales el tribunal de derecho habrá de aplicar las disposiciones legales pertinentes.

"Heimathslosen":

Palabra alemana que significa sin patria. Se aplica a los individuos que carecen de nacionalidad, especialmente por motivos POLÍTICOS, y privados de la posibilidad de obtener la ciudadanía en otro Estado.

Heredad:

Campo o porción de terreno cultivado que pertenece a un solo dueño. | Hacienda o finca de campo; bienes raíces, posesiones. | Antiguamente se decía por herencia, como también heredaje y heredamiento. | CERRADA. La que está privada de toda salida a la vía pública, y asimismo la que no tiene una salida suficiente para su explotación. | DOMINANTE. Cualquiera a cuyo beneficio se han constituido derechos reales. | SIRVIENTE. Aquella sobre la cual se han constituido servidumbres personales o reales.

Heredero:

Persona que, por disposición legal, testamentaria o excepcionalmente por contrato, sucede en todo o parte de una herencia; es decir, en los derechos y obligaciones que tenía al tiempo de morir el difunto al cual sucede. También puede llamarse *heredero* al dueño o propietario de una heredad o finca. | AB INTESTADO o LEGÍTIMO. El que recibe la sucesión cuando ésta es diferida por la ley. | ABSOLUTO. El que puede disponer de los bienes de la sucesión sin limitación, obstáculo ni restricciones. | BENEFICIARIO. El que acepta la herencia a beneficio de inventario; y, por tanto, no responde de las deudas del causante sin con los bienes que éste deje, con la consiguiente independencia y seguridad para el patrimonio privativo del sucesor. (V. BENEFICIO DE INVENTARIO, HEREDERO PURO Y SIMPLE.) | FIDEICOMISARIO. Persona a quien el heredero fiduciario está encargado, por el difunto, de restituir, desde luego o pasado algún tiempo, el todo o parte de la herencia. | FIDUCIARIO. El encargado por el testador de entregar o restituir a otro la herencia que le deja. El intermediario legal y testamentario entre el causante y el fideicomisario. | FORZOSO. Con esta denominación, con la de *heredero necesario* o *legítimo* y también con la de *legitimario*; se designa al *heredero* o sucesor a quien el testador no puede privar de la porción de bienes que la ley le reserva. | INCIERTO. Aquel que no puede ser determinado, por lo incompleto de la designación, la ambigüedad de los términos o la existencia de varias personas con iguales nombres o en idéntica situación. | PÓSTUMO. El que nace después de la muerte del causante; más concretamente: de la muerte del padre o ascendiente, si fuere heredero necesario; o de la del testador, si lo fuere voluntario. | PURO Y SIMPLE. El que acepta la herencia sin beneficio de inventario; esto es, con todas las cargas y responsabilidades, estando obligado, por la confusión de patrimonios que se opera, a pagar con sus propios bienes las cargas de la sucesión, si el activo de ésta no fuera suficiente para cubrir el pasivo. | TESTAMENTARIO. El instituido en testamento y, por extensión, el designado en capitulaciones matrimoniales, allí donde tal facultad sea lícita. | UNIVERSAL. El que sucede al causante en todos sus derechos y obligaciones o en una cuota parte de ellos. | VOLUNTARIO. El que sucede al causante exclusivamente por la voluntad del *de cujus*; es decir, por no ser *heredero* legítimo o forzoso.

Herejía:

Actitud que se atribuye a quien, después de bautizado, se adhiere a alguna doctrina que niegue o ponga en duda algunas de las que la Iglesia católica considera verdades que han de ser creídas con fe. Conforme al Derecho Canónico, la *herejía* constituye pecado que adquiere la calidad del delito cuando la oposición al dogma tiene manifestaciones externas. El incurso en *herejía* es llamado *hereje*,

Herencia:

Derecho de heredar o suceder. | Conjunto de bienes, derechos y acciones que se heredan. | En sentido figurado, defectos o cualidades que se heredan reciben o copian de otra persona, y más particularmente entre padres e hijos. | Fenómeno biológico por el cual los ascendientes transmiten a los descendientes cualidades normales o patológicas. | ADVENTICIA. En sentido amplio, la que adquiere de persona que no sea ninguno de sus padres el hijo de familia. | Más estrictamente, la que la madre deja al hijo sometido a la patria potestad, con intención de que el descendiente la adquiera para sí y no para el padre. | VACANTE. El conjunto de bienes, derechos y obligaciones que deja el difunto intestato cuando carece de herederos

llamados por la ley para sucederle; o que, si los tiene, no se presentan, repudian la sucesión o son indignos o incapaces para heredar. | **YACENTE**. Se designa con este nombre la herencia en cuya posesión no ha entrado todavía el heredero testamentario o ab intestato; o aquella en la que no se han hecho las particiones, de haber varios herederos.

"Hereu":

Voz catalana: heredero. No se trata de un sucesor ordinario, sino del hijo o hermano privilegiado que sucede en la totalidad del patrimonio paterno, o con preferencia manifiesta sobre los demás hijos del matrimonio.

Hermafrodita:

El ser humano que reúne en sí, real o aparentemente, los dos sexos, siendo a la vez hombres y mujer, no siendo ni lo uno ni lo otro plenamente. La voz proviene de la fusión de dos griegas: *Hermes*, o Mercurio, y *afrodita*, o Venus, que tuvieron un descendiente convertido después en varón y hembra.

Hermandad:

Vínculo de parentesco entre hermanos. | Intima amistad. | Correlación o correspondencia entre cosas. | Nombre de ciertas cofradías y asociaciones. | Privilegio concedido por una comunidad religiosa a una o más personas para que participen así de determinados privilegios o gracias. | Antiguamente, sociedad o compañía en materia de bienes. | También, alianza, liga, unión o confederación. | Aliados, gente confederada.

Hermano, hermanos:

Los hijos nacidos del mismo padre y madre, o que tienen común el padre o madre. | Tratamiento que se dan algunos cuñados. | Lego de una orden regular. | El que goza de ciertos privilegios y gracias en una comunidad religiosa. | Miembro de una hermandad o cofradía. | Denominación que se dan entre sí los cristianos. | Pariente cercano; se dice de primos. | **CAMALES**. Los hijos del mismo padre o madre. | **CONSANGUÍNEOS**. Los que tienen el mismo padre y distinta madre. | **GERMANOS**. Los hijos nacidos de los mismos padres. Se llaman también camales, enteros, bilaterales o de doble vínculo. | **NATURALES**. Los hijos de los mismos padres cuando éstos podrían haberse casado al tiempo de la concepción o del parto. Los *hermanos naturales* lo son entre sí y también en relación con los legítimos, cuando el padre natural ha contraído ulterior matrimonio y ha engendrado legítimamente.

Hermenéutica:

Ciencia que interpreta los textos escritos y lija su verdadero sentido. Aun referida primeramente a la exégesis bíblica, se relaciona con más frecuencia a la interpretación jurídica. | **JURÍDICA**. Arte, ciencia de interpretar los textos legales. (V. INTERPRETACIÓN DE LAS LEYES.)

Heteronomía:

La norma jurídica, (lo mismo la de "*uso social*", v. esta expresión), rige con independencia de que el sujeto le preste o no su adhesión. En este sentido se dice que el Derecho es *heterónomo*, a diferencia de la Moral cuyas normas son *autónomas* en tanto y en cuanto su validez y fuerza obligatoria depende de que cada sujeto las reconozca con tales atributos, a pesar de que, como normas, posean un valor en sí y por sí.

"Hic et nunc":

Loc. lat. Significa "aquí y ahora": esto es, inmediatamente, en el acto, sobre la marcha, incontinentemente.

Hijastro:

Y también *entenado* o *alnado* se llama al hijo que cualquiera de los casados lleva al matrimonio sin haber sido engendrado por el cónyuge actual.

Hijo:

Descendiente en primer grado de una persona; el vínculo familiar entre un ser humano y su padre o madre. Genéricamente, la denominación de *hijo* comprende también a la *hija*; y el plural, *hijos*, no se limita tan sólo a los procreados por uno mismo, sino a todos sus descendientes, de no especificar. | **ADOPTIVO**. El que por autorización y ficción legal adquiere cierto estado de Derecho cerca de una persona, que ocupa para él el lugar del padre. Se establecen entre Uno y otro, entre adoptante y adoptado, las relaciones que podría haber entre padre e *hijo*, aun fallando la procreación efectiva. | **ADULTERINO** o **NOTO**. El engendrado por persona que al momento de la concepción del hijo no podían contraer matrimonio, porque una de ellas o ambas estaban casadas. Entran dentro de la condición general de los *hijos ilegítimos*. | **BASTARDO**. En sentido amplio, todo nacido de unión ilícita; es decir, el *hijo* extramatrimonial, e incluso el matrimonial adulterino. | En sentido estricto, el hijo de padres que no podían contraer matrimonio ni en la época de la concepción ni al tiempo del parto. | **DE PADRE DESCONOCIDO**. Aquel cuya paternidad es ignorada por la generalidad de la gente, ,] veces por la misma madre, y que no consta, por tanto, en el Registro civil. | **EMANCIPADO**. El que por haber hecho el padre o la madre renuncia expresa a la patria potestad, o por otras circunstancias especiales, adquiere, antes de su mayoría de edad, la casi totalidad de los derechos que las leyes establecen para los que alcanzan naturalmente la edad exigida para el goce de la plena capacidad jurídica. (V. EMANCIPACIÓN.) | **FICTICIO**. El que el marido o el amante de una mujer creen suyo y ha sido engendrado por otro. | El que por sustitución casual o de propósito o ha sido dado a *luz* por la madre de distinta criatura. | El que una persona o un matrimonio hace pasar por suyo, a sabiendas de que no lo es, para bien del así acogido o para fines más o menos ilícitos con respecto a terceros. (V. HIJO LEGÍTIMO. LEGÍTIMO Y PUTATIVO. PARTO.) | **ILEGÍTIMO**. En sentido amplio, el que no ha nacido de justas nupcias. | Estrictamente, el nacido de padres que no podían contraer matrimonio ni en la época de la concepción ni al tiempo de nacer el hijo, por lo cual se distinguen los propiamente *ilegítimos* de los *naturales*, los concebidos por padres que podían contraer matrimonio entre sí. | **INCESTUOSO**. El habido por incesto: el nacido de padres que tenían impedimento para contraer matrimonio por parentesco no dispensable, ya por las leyes o por los cánones, según se trate de civil o del religioso. | **LEGITIMADO**. El natural o nacido de padres que al tiempo de la concepción del descendiente podían casarse, aunque fuere con dispensa, y que, por matrimonio ulterior de los mismos, adquiere la calidad de legítimo. **LEGÍTIMO**. Genéricamente, el nacido de legítimo matrimonio. | **MÁNCER**. El espurio nacido de ramera o mujer pública. La Part. IV, tít. XV, ley I" expresa: "Otrosí *hijos* hay que son llamados en latín *mánceres*, y tomaron este nombre de dos parles de latín; *manua scelus*, que quiere tanto decir como pecado infernal. Ca los que son llamados *mánceres* nacen de las mujeres que están en putería, y danse a todos cuantos a ellas vienen y por ende no pueden saber cuyos *hijos* son los que nacen de ellas. Y hombres hay que dicen que *máncer* tanto quiere mancillado; porque fue malamente engendrado, nacen de vil lugar". | **MAYOR**. El primogénito, en sentido absoluto, o el de más edad de los hermanos. | **NATURAL**. El nacido fuera del matrimonio de padres que al tiempo de la concepción podrían haberse casado. | **NEFARIO**. El ilegítimo o incestuoso concebido por parientes que no habrían podido casarse ni aun con dispensa. (V. HIJO INCESTUOSO.) | **PÓSTUMO**. El nacido después de muerto el padre. | **SACRÍLEGO**. El engendrado por padre clérigo de órdenes menores, o de persona, padre o madre, ligada por voto solemne de castidad, en orden religiosa aprobada por la Iglesia católica.

:

Hijuela:

Diminutivo de hija. | Por analogía, la cosa accesoria o subordinada a otra principal. | Camino transversal desde la carretera o camino real a un pueblo u otro lugar. | Conjunto de bienes que corresponden a cada uno de los herederos. | Documento donde se enumeran detalladamente, luego del inventario, avalúo y partición, el bien o bienes que se adjudican a cada uno de los coherederos.

"Hinterland:

Esta voz alemana, que literalmente significa tierra interior, se aplica a las zonas limítrofes con las grandes potencias para designar, en Derecho Internacional, la *esfera de influencia* donde un Estado ejerce, en virtud de tratados, ciertas prerrogativas que equivalen a un protectorado e incluso a una explotación colonial.

Hipoteca:

Esta palabra, de origen griego, significa gramaticalmente *suposición*, como acción o erecto de poner una cosa debajo de otra, de sustituirla, añadirla o emplearla. De esta manera, *hipoteca* viene a ser lo mismo que cosa puesta para sostener, apoyar y asegurar una obligación. | **NAVAL.** La fuerte garantía que, pese a guerras, naufragios y otras contingencias desfavorables, ofrecen los buques, llevaron a convertirlos en objeto de *hipoteca*; pero, al tropezarse con el obstáculo clásico de que ella sólo recaía sobre inmuebles, se recurrió a la inocente ficción de suponerlos bienes inmuebles tan sólo a los efectos hipotecarios.

Hipotecar:

Constituir una hipoteca. | Para el acreedor hipotecario consiste en asegurar un crédito o el cumplimiento de una obligación sujetando un inmueble (o ciertos muebles especiales) del deudor o de un tercero, que responden en caso de vencimiento sin pago, de infracción sin resarcimiento espontáneo. | Para el deudor hipotecario, sea el obligado o un tercero por él, *hipotecar* es tanto como afectar un inmueble (o mueble permitido por la ley) a la satisfacción de una deuda o de una obligación, para el caso de incumplimiento.

Hipotecario:

Concerniente a la hipoteca.

Hipótesis o hipótesis:

Suposición, posible o imposible, necesaria o útil, para deducir una consecuencia o establecer una conclusión. | Conjetura, sospecha. | Presunción.

Hispanidad:

Comunidad de los pueblos hispánicos; España, todas las repúblicas americanas desde México y Cuba hasta la Argentina y Chile; con la exclusión de Haití y Brasil, y además Puerto Rico, Filipinas, Andorra, la Antártica o Antártida sudamericana y las antiguas posesiones españolas del Golfo de Guinea. | Españolismo en los ideales, sentimientos, aspiraciones, cultura y costumbres.

Hispano:

Español. | Hispanoamericano, por la comunidad de lenguaje y de raza con la "madre patria".

Hispanoamericanismo:

Sentimiento, doctrina y tendencia que procura la máxima unión espiritual y las mejores y más intensas relaciones materiales entre los pueblos hispanoamericanos.

Historia:

Narración fiel de los principales acontecimientos del pasado. | Conjunto de los hechos así expuestos, y obra en que se hace. | Relato de cualquier suceso. | Antecedentes de una persona o de un hecho. | Mentira, cuento, embuste, falsedad. | Aventura femenina. | **DEL DERECHO.** Exposición científica (verdadera, crítica y sistematizada) que estudia los fenómenos jurídicos en su evolución a través del tiempo, la formación y desarrollo de las instituciones jurídicas, en un pueblo determinado o de varios, comparándolas entre sí.

Historicismo jurídico:

Según Recasens, en el campo del Derecho y de la política, con el nombre de *historicismo jurídico* se designan las varias posiciones contra las doctrinas del Derecho Natural comprendidas bajo el nombre racionalismo. Distingúense las corrientes del *historicismo romántico* de la escuela de Savigny, del *historicismo filosófico*, en la forma moderada de Burke y en la forma extrema de la escuela francesa de la Restauración y de sus similares española y alemana.

"Holding":

Voz inglesa. En significados jurídicos generales expresa posesión, pertenencia, tenencia. También arrendamiento o inquilinato. No obstante, su aplicación principal es en el campo de las grandes empresas; por cuanto entraña una supersociedad o "trust", cuyos negocios pasan a ser administrados por el "holding" o, al menos, a ser fiscalizados por él. (V. "CARTELES", "KARTELL", "TRUST".)

Hológrafo:

Por curiosa circunstancia, la ortografía *Hológrafo*, aun habitual y preferida por los códigos civiles, no se ajusta a la etimología latina *Holographus* ni a la anterior griega *Holographos*. (V. TESTAMENTO OLÓGRAFO.)

Hombre:

Genéricamente, el animal racional; todo individuo de la especie humana, cualquiera sea su edad y sexo. | Dentro del género humano, el ser perteneciente al sexo masculino, el varón. | Más restringida mente aún, el adulto, por oposición al niño, e incluso al joven. | Entre el vulgo, marido. | Salvo expresa excepción legal en cuanto a la capacidad, *hombre* equivale a *persona* en el Derecho moderno, al desaparecer siervos y esclavos. (V. MUJER. PERSONA. VARÓN.) | **BUENO**. Individuo del estado llano. | Ciudadano, mayor de edad, que se considera con honradez y bondad suficientes para los actos de la vida civil. | Mediador en los actos de conciliación. | Árbitro o arbitrador a quien las partes someten la decisión de algún negocio.

Honbría de bien:

Honradez, lealtad, buen proceder.

"Homestead":

Voz inglesa, compuesta de *home*, casa, y *stead*, sitio, lugar. Significa hogar, heredad, domicilio o dominio familiar. En su aplicación jurídica moderna es de origen norteamericano, y significa "*bien de familia*", "*propiedad familiar*".

Homicida:

Lo que ocasiona la muerte de otro; como el *arma homicida*. | El autor de la muerte de otra persona. | Penalmente, el responsable de un homicidio, o muerte injusta y voluntaria dada a otro, con violencia o sin ella.

Homicidio:

Muerte dada por una persona a otra. | Penalmente, el hecho de privar de la vida a un hombre o mujer, procediendo con voluntad y malicia, sin circunstancia que excuse o legitime, y sin que constituya asesinato ni parricidio (delitos más graves) ni infanticidio ni aborto (muertes penadas más benignamente). | **PRETERINTENCIONAL**. La muerte causada a una persona por quien no se proponía inferirle mal de tanta gravedad. Tal es el caso del que, pretendiendo producir una intoxicación a otro, lo envenena; o el de quien, llevado por el exclusivo ánimo de herir o mutilar, alcanza un punto vital del cuerpo de la víctima y le origina la muerte.

Homologación:

De acuerdo con su etimología griega, aprobación, consentimiento, rectificación. | Confirmación judicial de determinados actos de las partes, para la debida constancia y eficacia. | Firmeza que al laudo arbitral concede el transcurso del término legal sin impugnar el fallo de los árbitros.

Homologar:

En general, consentir o confirmar. | Dar las partes firmeza de cosa juzgada al fallo de los árbitros, en virtud del consentimiento tácito, por haber dejado pasar el término legal sin apelar la resolución. | Auto o providencia del juez que confirma actos o contratos de las partes, a fin de hacerlos más firmes, ejecutivos y solemnes. *Homologar un, concordato* significa aprobar el juez, mediante adecuada resolución, el concordato o convenio entre el comerciante fallido y sus acreedores quirografarios.

Homonimia:

Igualdad de nombre entre dos o más personas o cosas.

Homónimo:

Se aplica a personas, cosas u objetos de igual nombre. | Palabra con la misma forma que otra, pero con diverso significado; por ejemplo el *peso* como moneda y cual expresión ponderal.

Honestidad:

Castidad, decencia, moderación en las personas, dichos y hechos. | Pudor, recato, decoro. | En la acepción menos usual, modestia y también cortesía.

Honesto:

Decente, decoroso, casto. | Pudoroso, recatado, modesto. | Justo, equitativo, razonable. | Honrado, probo, recto.

Honorarios:

Remuneración, estipendio o sueldo que se concede por ciertos trabajos. Generalmente se aplica a las profesiones liberales, en que no hay relación de dependencia económica entre las partes, y donde fija libremente su retribución el que desempeña la actividad o presta los servicios.

Honores:

Concesión para usar título y preeminencias correspondientes a un cargo o empleo, como si efectivamente se desempeñare. | Pleitesía, homenaje o manifestación pública de respeto por los servicios prestados o por la función que se desempeña, Así se habla de *rendir honores* al jefe de Estado y a otras autoridades o alguna persona que ha merecido el bien de la patria.

Honoris causa:

Por causa de honor. | De manera honoraria.

Honra:

Vocablo con diversas acepciones, entre ellas: Estima y respeto de la dignidad propia. | Buena opinión y fama adquirida por la virtud y el mérito. | Pudor, honestidad y recato de las mujeres (*Dice. Acad.*). Con independencia del valor social que esas virtudes puedan tener, ofrecen otro de índole jurídica, por cuanto la ley reconoce a todas las personas el derecho de defenderlas y de impedir que otros la ataquen. De ahí que los ataques a la *honra* constituyan dos tipos de delito: uno relacionado con las agresiones al honor (injuria, calumnia y difamación) y otra con las agresiones a la honestidad (estupro, rapto, violación y corrupción). Tal vez los referidos a la honestidad sean los más característicos, aunque han sido los más cambiantes a causa de la evolución de las costumbres. Así, las frases antaño corrientes de que una mujer había sido *deshonrado* o que había *perdido la honra* cuando había tenido, siendo soltera, trato carnal con un hombre, hubiese o no perdido su virginidad, carece en el presente de valor, por lo menos en un sentido absoluto, y eso hasta el punto de que buena parte de la doctrina y la legislación consideren que el bien protegido en los delitos -con discutible acierto- llamados sexuales no es ni el honor ni la honestidad, sino simplemente la libertad sexual. Fácilmente se advierte también el notable cambio que en la estimación social han sufrido las ideas relativas

al pudor y al recato femeninos, sin que al señalar este cambio se quiera hacer una apreciación en cuanto a que esa modificación en los conceptos afecte necesariamente un aspecto de fondo en cuanto al pudor y al recato, sino simplemente que han cambiado las costumbres.

Honrado:

Probo. | Justo, recto, equitativo. | Dicho de los hombres, escrupuloso en lo que pueda constituir delito o falta contra la probidad. | Referido a mujeres, la honesta, la fiel, la virtuosa en lo atinente a la castidad. | Quien desempeña un cargo, dignidad o empleo honorífico u honorario.

Hora:

Cada una de las 24 partes iguales en que se divide el día. | **HÁBIL.** La Ley de Enj. Civ. esp. declara que para las actuaciones judiciales: "Se entienden por *horas hábiles* las que median desde la salida a la puesta del sol". En las oficinas y para el comercio, *horas hábiles* son la de atención al público. | **INHÁBIL.** Judicialmente, aquella en que no está permitido practicar actuaciones válidas. Por lo general, *horas inhábiles* son las que transcurren desde la puesta a la salida del sol. No obstante, "los jueces y tribunales podrán habilitar los días y *horas inhábiles*. a instancia de parte, cuando hubiere causa urgente que lo exija" (art. 259 de la Ley de Enj. Civ. esp.). Para la instrucción del sumario no hay días ni *horas inhábiles*.

Horca:

Máquina compuesta rol' tres palos, dos hincados en la tierra, y el tercero encima trabando los dos, en la cual morían colgados los delincuentes condenados a esta pena.

Horda:

Grupo más o menos numeroso de salvajes que carecen de domicilio, forman comunidad y adoptan por lo general actitud belicosa o de indisciplina social.

Horro:

Esclavo que ha logrado la libertad. | Deudor que ha saldado su cuenta. | Libre, exento. | Entre ganaderos, *horra* se dice de cada una de las cabezas de ganado que, concedidas por los dueños, mantienen a costa de los mismos sus mayores y pastores.

Hostilidades:

Medios de violencia que por parte de una potencia se emplean contra otra, estando en guerra.

"Hostis":

Voz lat. Enemigo. No obstante, era más bien el simplemente extranjero en los primeros tiempos romanos, el natural de alguno de los pueblos que mantenía relaciones con el de Roma, cuya condición jurídica se regulaba, para el caso de residir en territorio de esta ciudad y nación, por los tratados respectivos con sus pueblos de origen. | Desde dos o tres siglos antes del cristianismo, la voz adquirió ya el significado específico de enemigo, ya por estar en guerra con Roma, ya por profesarle aversión y oponerse a sus intereses,

Huelga:

Lapso en que no se trabaja. | Cesación colectiva y concertada del trabajo por parte de los trabajadores, con el objeto de obtener determinadas condiciones de sus patronos o ejercer presión sobre los mismos. Se producen también con carácter POLÍTICO contra el poder público. Por el contrario el *lock-out* es la cesación del trabajo por imposición de los dueños de la industria o comercio.

Huellas digitales:

V. IMPRESIONES DIGITALES.

Huérfano:

Menor de edad que carece de padre y madre, o de uno de ellos, por muerte de sus progenitores o por serie desconocidos. | Por violenta inversión poéticas, persona que no tiene hijos. | Figuradamente, falto, carente. | Antiguamente, expósito.

Humanistas:

Denominación de los iniciadores y partidarios del movimiento renacentista que, a partir de mediados del siglo xv, resucitó el interés y el entusiasmo por el conocimiento de las culturas clásicas de las antiguas Grecia y Roma. Los *humanistas*, dentro del campo jurídico, se especializaron en la historia de las instituciones y en los estudios filológicos del Derecho.

Hurto:

Delito contra la propiedad, la posesión o el uso, consistente en el apoderamiento no autorizado de un bien mueble ajeno, con ánimo de lucro, sin fuerza en las cosas ni violencia en las personas. La sustracción aprovecha una oportunidad o un descuido, o explota una particular habilidad. | *Hurto* es asimismo la cosa hurtada. | **CUALIFICADO.** El castigado más rigurosamente por las circunstancias especiales, que revelan la perversidad o ingratitud del ladrón o hurtador. La tercera de las vocales y la décima de las letras del alfabeto hispanoamericano. | Novena de las letras mundiales romanas, para referirse al noveno y ú [timo día de los novenarios en que dividían su calendario.

Ibídem:

En citas, notas, referencias e índices, este españolizado adverbio latino significa *en el mismo texto o lugar*. (V. ÍDEM.)

ídem:

Este pronombre latino, ya castellanizado también, significa *el mismo* o *lo mismo*.

Identidad:

Calidad de idéntico, igualdad absoluta; lo cual integra un imposible lógico cuando existe dualidad de seres u objetos por la distinta situación, entre otras circunstancias de inevitable diversidad. | Parecido, semejanza, similitud, analogía grandes. | Filiación, señas personales. | **DE PERSONA o PERSONAL.** La *identidad de persona* integra una ficción jurídica, en virtud de la cual el heredero se tiene por una misma persona con el testador en cuanto a las acciones activas y pasivas. | **DE RAZÓN.** Uno de los modos en que se aplica y expresa el arbitrio judicial, resolviendo por analogía, con arreglo a una ley dada, lo que está fuera de la misma, pero tiene el mismo motivo.

Identificación:

Reconocimiento y comprobación de que una persona es la misma que se supone o busca. | Procedimiento para determinar la identidad del sospechoso o acusado de un delito.

Idóneo:

Apto. | Capaz. | Competente. | Dispuesto. | Suficiente. | Con aptitud legal para ciertos actos; como servir de testigo, por no estar incurso en ninguna de las incapacidades por la ley previstas.

Idus:

Tanto *idus*, como *nonas* y *calendas*, eran los hombres de que se servían los romanos para designar los días del mes.

Iglesia:

Del griego, a través de la voz latina *ecclesia*, esta voz significa convocación, reunión o asamblea, por cuanto la *Iglesia* es la congregación o sociedad de los fieles, reunidos por la profesión de una misma fe, por la participación de iguales sacramentos y por la sumisión a los legítimos prelados, especialmente el Papa, como vicario de Cristo en la Tierra. | Aun significando *Iglesia*, metafóricamente, toda religión cristiana, la *Iglesia* por antonomasia es la católica apostólica romana. | También, templo o edificio en que los fieles se congregan para orar, para rendir culto a Dios. | Estado eclesiástico. | El clero. | Gobierno eclesiástico ejercido por el Romano pontífice, los concilios y los prelados. | Cabildo catedral. | Diócesis o jurisdicción de un prelado. | Pastores y fieles de un país o comarca. | Inmunidad del acogido a lugar sagrado.

Ignorancia:

Falta de instrucción. | Desconocimiento de algo. | Carencia de noticias o informes. | Ausencia de ideas sobre una materia. | **DE DERECHO o DEL DERECHO.** Constituyendo, en general, la *ignorancia* la falta de ciencia, de letras y noticias, ya sea general o particular, la del Derecho es tanto la falta total del conocimiento de las normas jurídicas que rigen un Estado determinado como el conocimiento falso o incompleto que tenemos de dichas normas. Ha sido establecida una presunción *juris et de jure* por la cual, una vez promulgadas las leyes, éstas se presumen conocidas por todos. Esta situación se basa en dos principios generalmente admitidos: a) a nadie le es permitido ignorar las leyes: *nemo jure ignorare licet*"; b) se presume que todos las conocen, por lo cual, aunque alguno las ignore, le obligan como si no las ignorara; *netno jure ignorare censetur; ignorantia legis neminem excusat*"; | **DE HECHO.** El desconocimiento de una relación, circunstancia o situación material cuando tiene efectos jurídicos en el supuesto de llegar a saber la verdad quien procedió ignorándola. | **DE LA LEY. Y. IGNORANCIA DE DERECHO. | INEXCUSABLE.** Integra una de las formas de prevaricación castigadas en los códigos penales. | **INVENCIBLE.** La confesión, la que no advierte motivo alguno para dudar.

Iguala:

Ajuste, convenio, composición en un negocio o pacto. | Estipendio o cosa que se da en virtud de ajuste, por el cual se presta un servicio determinado por un estipendio fijo.

Igualdad:

Conformidad o identidad entre dos o más cosas, por comunidad o coincidencia de naturaleza o accidentes. | Correspondencia, armonía y proporción entre los elementos integrantes de un todo. | Trato uniforme en situaciones similares. | **ANTE LA LEY.** La propia generalidad de la ley (pues, si no, constituye excepción o privilegio) lleva a equipar a todos los ciudadanos, e incluso a todos los habitantes de un país, siempre que concurre identidad de circunstancias; porque, en caso contrario, los propios sujetos o los hechos imponen diferente trato: ambos son poseedores, pero ningún legislador se ha decidido a tratar lo mismo al de buena fe que al de mala fe, ni para adquirir, ni en cuanto al resarcimiento por gastos, mejoras y otras causas. | **DE TRATO ENTRE TRABAJADORES.** La supresión de diferencias laborales cuando las situaciones, conductas y rendimientos son iguales se halla establecida en distintos ordenamientos y figura como aspiración de las organizaciones de trabajadores. Ha sido consagrada en el Tratado de Versalles,

Igualdad procesal:

Principio esencial en la tramitación de los juicios, cualquiera que sea su índole, según el cual las partes que intervienen en el proceso, ya sea como demandante o demandada, ya sea como acusada o acusadora, tiene idéntica posición y las mismas facultades para ejercer sus respectivos derechos. Un trato desigual impedirá una justa solución y llevaría a la nulidad de las actuaciones.

Ilegal:

Contrario a la ley. | Prohibido por ella. | Delictivo; aun cuando el delito constituya en realidad adaptación a la ley penal. | Ilícito. | Ilegítimo. (V. DELITO: DETENCIÓN. EXACCIÓN Y MATRIMONIO ILEGAL.)

Ilegalidad:

Infracción de ley prohibitiva. | Incumplimiento de ley imperativa. | Ilegitimidad. | Abuso. | Delito. (V. ANTIJURIDICIDAD. INCONSTITUCIONALIDAD)

Ilegalmente:

Sin derecho. | Contra obligación.

Ilegítimo:

Ilegal; contrario a lo dispuesto en la ley o no conforme con ella. | Se dice del hijo extramatrimonial y, más especialmente, del nacido de padres que no se podían casar ni al concebir a la criatura ni al tiempo de su nacimiento. | Producto que no corresponde al lugar, fabricante o fórmula acreditado o que falsamente declara. (V. HIJO Y PARENTESCO ILEGÍTIMO)

Ilícito:

Lo prohibido por la ley a causa de oponerse a la justicia, a la equidad, a la razón o a las buenas costumbres. | Ilegal. | Inmoral. | Contrario a pacto obligatorio.

Ilotismo industrial:

Denominación figurada del "*sweating system*" (v.) o abusivo régimen de trabajo domiciliario, fundado en salarios ínfimos.

Imparcialidad:

Falta de designio anticipado o de prevención en favor o en contra de personas o cosas, de que resulta poderse juzgar o proceder con rectitud. Esa definición, de la Academia de la lengua, ya nos da entender que la *imparcialidad* constituye la principal virtud de los jueces. La parcialidad del juzgador, si es conocida, puede dar motivo a su *recusación* (v.).

Impedimento:

Obstáculo, dificultad, estorbo, traba, embarazo que se opone a una actividad o fin. | Por antonomasia, cualquiera de las circunstancias que hacen ilícito o nulo el matrimonio. | **DIRIMENTE**. El obstáculo canónico legal que se opone a la celebración de un matrimonio, o que lo anula si se ha contraído. Se clasifican en *absolutos* o *relativos*, según que no puedan ser dispensados o sean dispensables por autoridad legítima. | **IMPEDIENTE**. El opuesto a la celebración del matrimonio, que resulta ilícito, pero no nulo entre ciertas personas, si ya se ha contraído. | **LEGAL**. Todo requisito, causa, exigencia o prohibición que se opone a la ejecución de determinado acto jurídico, con los efectos de nulidad, penales u de otra índole en cada caso establecidos.

Impensa o impensas:

Gasto o expensas en la cosa poseída.

Imperativo categórico:

Se designa así la obligación moral que no es eludible, como el simple consejo; pero que tampoco es ineluctable, como la ley física. Kant define el deber como la necesidad de obedecer a la ley, por la ley misma; y enuncia su fórmula con las siguientes palabras: "Obra de tal manera que la máxima de tus actos pueda valer como un principio de legislación universal".

Imperialismo:

Sistema Político, doctrina de la expansión de un Estado a costa de otro u otros, y hasta de la dominación universal por un solo país.

Impericia:

Falta de conocimientos o de la práctica que cabe exigir a uno en su profesión, arte u oficio. | Torpeza. | Inexperiencia.

Imperio:

Dignidad de emperador. | Duración de su gobierno. | Período histórico de emperadores en un país. | Conjunto de reinos, territorios o colonias dependientes de un emperador. | Gran potencia. | En general, acción de imperar, mandar u ordenar. | En Derecho Procesal, potestad que tienen los jueces y magistrados de juzgar y ejecutar lo fallado. En este significado, el *imperio* se divide en *mero* y *mixto*.

Impetrar:

Conseguir, o al menos solicitar encarecidamente, una gracia, merced, favor o beneficio.

Implicito:

Incluido en otra cosa, aun no manifestado expresamente.

Imponible:

Aquello que es susceptible de ser gravado con impuesto o contribución.

Importación:

Introducción en un país de productos, costumbres o prácticas de otro. | Conjunto de cosas importadas.

Importar:

Venir al caso, ser oportuno o pertinente en el asunto. | Interesar; convenir. | Valer o costar. | Entrañar, significar, llevar consigo. | Introducir géneros o costumbres de un país extranjero.

Imposibilidad del pago:

Constituye una de las formas de extinguirse las obligaciones, "cuando la prestación que forma la materia de ella viene a ser física o legalmente imposible, sin culpa del deudor" (arts. 724 y 888 del Cód. Civ. arg.).

Imposible:

Lo que materialmente no puede hacerse. | Aquello que moralmente no debe realizarse. | Lo legalmente prohibido; lo ilícito o ilegal. | Muy difícil, por exigir enorme esfuerzo o ánimo. | Intratable, insociable.

Impotencia:

En general, falta de poder; incapacidad, imposibilidad de obrar. | Más concretamente, por *impotencia* o *impotencia sexual*, se entiende la incapacidad física para la cópula o acceso camal con persona del otro sexo.

"Impotentia excusat legem":

Aforismo latino que expresa: la impotencia (o imposibilidad) excusa (del cumplimiento) de la ley. Ampara la situación de ciertas personas que, por las circunstancias, se encuentran exentas de determinadas obligaciones por la imposibilidad de actuar.

Imprescriptible:

Lo que no puede perderse por prescripción. | Lo que no cabe adquirir por usucapión.

Imprevisión:

Falta de previsión. | Inadvertencia, descuido. | Irreflexión. La *culpa sin previsión* excluye el dolo punible. En virtud de la llamada *teoría de la imprevisión*, desenvuelta en el Derecho Administrativo, y también aplicada en el Mercantil, cuando un concesionario, y en general un deudor, sufra tales pérdidas que se vea comprometida la ejecución de su contrato en curso, la Administración pública, o el acreedor de otra índole, luego de comprobaciones periciales que excluyan toda idea de culpa en el obligado, debe conceder a la otra parte contratante una indemnización parcial, como compensación de la pérdida sufrida en ese lapso denominado "extracontractual" y que no pudo ser previsto al perfeccionarse el convenio. (V. CASO FORTUITO, DOLO INDETERMINADO, IMPRUDENCIA, NEGLIGENCIA. PREVISIÓN, TEORÍA DE LA IMPREVISIÓN.)

Improrrogable:

Que no se puede prorrogar. En Derecho Procesal se designa como *improrrogable* aquella jurisdicción que no puede ser ampliada, y que ha de ejercerse sobre los negocios y personas que la ley dispone.

Imprudencia:

Genéricamente, la falta de prudencia, de precaución. | Omisión de la diligencia debida. | Defecto de advertencia o previsión en alguna cosa; punible e inexcusable negligencia por olvido de las precauciones que la prudencia vulgar aconseja, la cual conduce a ejecutar hechos que, a mediar malicia en el actor, serían delitos. | **PROFESIONAL**. Omisión de las precauciones extremas, como consecuencia de la confianza y habitualidad que crea el desempeño de una actividad. | **TEMERARIA**. Grave negligencia, imprevisión o descuido que, con olvido o desprecio de elementales precauciones, ocasiona un hecho castigado como delito cuando se realiza con dolo.

Impúber:

Quien no ha alcanzado la edad de la pubertad, aquella en que se adquiere la capacidad o facultad de procrear o concebir, presunta a los doce años en las hembras ya los catorce en los varones.

Impuesto:

Contribución, gravamen, carga o tributo que se ha de pagar, casi siempre en dinero, por las tierras, frutos, mercancías, industrias, actividades mercantiles y profesiones liberales, para sostener los gastos del Estado y de las restantes corporaciones públicas. | También es el gravamen que pesa sobre determinadas transmisiones de bienes, ínter vivos o mortis causa, y por el otorgamiento de ciertos instrumentos públicos. | **A LOS RÉDITOS**. Denominación argentina de la contribución que grava las rentas e ingresos del trabajo, de las profesiones liberales y otras actividades. | **DEL TIMBRE**. El que recae sobre determinados documentos, públicos y privados, con carácter proporcional, gradual y fijo, y que se hace efectivo con papel sellado o timbres móviles. | **DIRECTO**. El establecido de manera inmediata sobre las personas o los bienes, recaudado de conformidad con las listas nominales de contribuyentes u objetos gravados, y cuyo importe es percibido del contribuyente por el agente encargado de la cobranza (V. IMPUESTO DIRECTO.) | **EXTRAORDINARIO**. El de carácter excepcional en su exacción, o de cuantía recargada transitoriamente, para subvenir a una especial necesidad de la Administración. | **INDIRECTO**. El que gravita sobre los objetos de consumo o determinados servicios, y que se encuentra incluido, con especial indicación o sin ella, en el precio de aquéllos o en el pago por utilizar éstos. | **ORDINARIO**. Todo el que forma parte de los ingresos normales de la Hacienda pública, y que subsiste a través de los diversos ejercicios anuales. (V. IMPUESTO EXTRAORDINARIO.) | **PROGRESIVO**. El que aumenta el porcentaje que la Administración exige a medida que son mayores los ingresos brutos o los beneficios netos de un contribuyente. | **PROPORCIONAL**. El establecido según un tanto por ciento o por mil, sean los que sean los recursos del contribuyente; y que, no obstante su aparente justicia matemática, se estima más gravoso para el pobre, por

el valor que la diferencia libre absoluta significa para el rico. | **SOBRE EL CAPITAL.** El que pesa sobre la riqueza acumulada, sin reparar en su producción o productividad. | **SOBRE EL CONSUMO.** Aquel que grava los artículos de uso corriente (como los comestibles, el tabaco, la gasolina, las prendas de vestir, etc.) y en el momento en que son puestos en circulación económica con destino a la clientela. | **SOBRE LA RENTA.** Quedan sujetos al mismo diversos ingresos, ya se refiera a la renta ociosa (réditos de títulos públicos o de préstamos particulares), ya de la procedente del capital (alquileres, cuotas arrendaticias, acciones o partes en sociedades), ya de los mismos ingresos debidos al trabajo independiente o subordinado (honorarios, sueldos, salarios, productos de las obras científicas, literarias o artísticas). (V. IMPUESTO SOBRE EL CAPITAL.)

Impugnación:

Objeción, refutación, contradicción.

Impugnación procesal:

Es el acto de combatir, contradecir o refutar una actuación judicial, cualquiera sea su índole (testimonial, documental, pericial, resolutive). Todos los recursos que se interponen contra las resoluciones judiciales constituyen actos *impugnación procesal*.

Impulso procesal:

Es aquella actividad necesaria para el desarrollo normal del proceso, haciéndolo avanzar a fin de que pueda cumplir su propia finalidad dentro del orden jurídico (Reimundin). El *impulso procesal* tanto puede corresponder a las partes que peticionan ante el juez, como al juez que, por su propia iniciativa, adopte medidas encaminadas a evitar la paralización del proceso. En los conceptos anteriores y en materia civil, el juez se tenía que mover dentro de la actuación de los litigantes; pero modernamente, y cada vez con mayor amplitud, se ha establecido que el juez está facultado para dirigir los trámites no solo en busca de la verdad, sino también como medio de obtener una mayor economía procesal.

Impune:

Lo que no se castiga. (V. CIRCUNSTANCIAS EXIMENTES.) | Lo que queda sin castigo, aun mereciéndolo, por ignorancia o desidia de los encargados de la represión, por habilidad del reo al encubrir el delito o al escapar de la justicia, por prescripción, por el amparo poderoso.

Impunemente:

Sin castigo. | Sin incurrir en delito ni en falta. | Con la absolución asegurada. | Sin temor a persecución judicial ni de otra autoridad. | Sobre seguro.

Impunidad:

Estado por el cual queda un delito o falta sin el castigo o pena que por la ley le corresponde.

Imputabilidad:

Capacidad para responder; aptitud para serle atribuida a una persona una acción u omisión que constituye delito o falta. | La relación de causalidad moral entre el agente y el hecho punible.

Imputable:

Capaz penalmente. | Individuo a quien cabe atribuirle un delito por la conciencia, libertad, voluntad y lucidez con que ha obrado. (V. IMPUTACIÓN.) | En contabilidad, lo que debe ser cargado a una cuenta.

Imputación:

Atribución de una culpa a un agente capaz normalmente. | Cargo, acusación, cosa imputada. | Inversión o aplicación contable de una cantidad. | **DE PAGOS o DEL PAGO.** Determinación que hace el deudor, cuando tiene más de una deuda pendiente con un acreedor, de la obligación u obligaciones que deben considerarse parcial o totalmente extinguidas con el pago que efectúa. A falta! de indicación de deudor, se aplican las reglas legales, salvo aceptar el obligado lo que el acreedor le proponga.

"In capita":

Loc. lat. Por cabeza. Se aplica a las sucesiones y otras divisiones de bienes en que se hacen tantos lotes como herederos o partes interesadas.

"In extenso":

Loc. lat. Por extenso, completa o íntegramente. Equivale a "literal", "sin abreviar", cuando se trata de copias, discursos, documentos, etc.

In extremis:

Loc. lat. y esp., que se dice como abreviación de "*in extremis vitae momentis*": en los últimos momentos de la vida.

"In fraganti":

Loc. lat. En flagrante. En el momento de cometer el delito o apenas realizado. (V. FLAGRANTE)

"In fraudem legis":

Loc. lat. En fraude de la ley; con burla de ella; contra su espíritu.

In illo tempore:

Loc. lat. y esp. En aquel tiempo o hace mucho ya.

"In initio litis":

Loc. lat. Al comienzo del pleito; al entablar la acción.

"In integrum restitutio":

V. RESTITUCIÓN IN INTEGRUM

"In itinere":

Loc. lat. Durante el camino. Se aplica la expresión a los accidentes ocurridos en la ida al trabajo y al regreso del mismo, y al problema que su indemnización plantea; si aquéllos han de ser considerados como profesionales o no. La ley francesa de 1946 considera como accidente, para los trabajadores comprendidos en la ley, "el sobrevenido el trayecto de su residencia al lugar del trabajo y viceversa, siempre que el recorrido no se haya interrumpido o cambiado por motivo dictado por el interés personal o independiente del empleo".

"In jure cessio":

En el Derecho Romano, antiguo modo de adquirir el dominio quirritario de las cosas, derogado ya en tiempos de Justiniano.

"In memoriam":

Loc. lat. Literalmente significa: en memoria; como recuerdo.

"In mente":

Loc. lat. En la mente; reservadamente. (V. IN PECTORIO.)

"In pari causa":

Loc. lat. En igual causa: en caso igual. Así se dice: *"In pari causa, medio est possidentes"* (siendo igual la causa -situación o derecho-, es mejor la condición del poseedor).

In partibus infidelium:

En tierra o país de infieles.

Inpectore:

Loc. lat. y esp. En el pecho, reservadamente. Dícese de la resolución ya adoptada cuando todavía se mantiene secreta.

In perpetuum:

Para siempre; a perpetuidad.

"In re":

Loc. lat. En la cosa o sobre la cosa. Efectivo, real.

"In reatu":

Loc. lat. Se dice del sospechoso de haber perpetrado o cometido un delito.

"In situ":

Loc. lat. En el lugar; donde se encuentra.

In sólidum:

Loc. lat. y esp. Por entero, por citado.

"In solutum":

Expresión latina, cuyo significado es "en pago".

Hin specie":

Loc. lat. En la propia cosa, o en otra de su especie o clase. Se contrapone al pago o entrega "en dinero".

In statu quo:

Loc. lat. y esp. En el estado en que se encuentra o en que debe estar. En Derecho Internacional se utiliza frecuentemente para indicar la situación de equilibrio actual, o la anterior a una medida unilateral, a una agresión, cte.

Hin terminis":

Loc. lat. Como término. Se dice de la resolución judicial que pone fin a una instancia o **causa**.

Hin utroque jure":

Loc. *lat.* En uno y otro Derecho.

Hin verbis":

Loc. *lat.* En estas palabras o términos.

Hin voce":

Loc. *lat.* De viva voz. Se aplica a los informes orales en contraposición a los escritos.

Inadmisibilidad:

Excepción (v.) que el demandado opone a la acción del demandante, sin entrar a discutir *el* fondo de la cuestión planteada, sino alegando otras circunstancias que impiden la prosecución de la litis.

Inalienable:

En general, cuanto no resulta posible enajenar, por obstáculo natural o por prohibición convencional o legal.

Inamovible:

Que goza de *inamovilidad* (v.).

Inamovilidad:

Es el derecho que tienen ciertos empleados y funcionarios, especialmente los jueces y magistrados, a no ser destituidos, trasladados, suspendidos, ni jubilados sino por alguna de las causas prevenidas en las leyes.

Inapelable:

Irremediable, inevitable, insubsanable. | Definitivo. | Fallo, sentencia, auto o resolución contra la cual no cabe apelación (u otro recurso cualquiera), por ser firmes, no autorizarlos la ley, haberlos consentido las partes o haber transcurrido el término hábil.

Incapacidad:

Defecto o falta total de capacidad, de aptitud legal para ejercer derechos y contraer obligaciones. | Inhabilidad. | Ineptitud. | Incompetencia. | Falta de disposiciones o calidades necesarias para hacer, dar, recibir, transmitir o recoger alguna cosa. | Falta de entendimiento. | Torpeza. | Falta de dotes de gobierno o mando. | **CIVIL.** La declarada expresamente por la ley o establecida por sentencia judicial y que de manera absoluta o relativa impide ejercer derechos, contraer deberes e intervenir en negocios jurídicos. (V. INCAPACIDAD NATURAL.) | **DE DERECHO.** Ineptitud legal para el goce de uno o más derechos; pero que no puede extenderse a la totalidad de los mismos, ya que la muerte civil ha desaparecido de las legislaciones. | **DE EJERCICIO.** Imposibilidad jurídica de ejercer directamente el derecho del cual se es titular, que requiere para su efectividad un representante legal o la asistencia de determinada persona. (V. INCAPACIDAD DE GOCE.) | **DE GOCE.** La prohibición legal o la ineptitud personal que priva de poder ser titular de determinado derecho. Así, la indignidad constituye incapacidad para gozar de la sucesión. (V. INCAPACIDAD DE EJERCICIO) | **DE HECHO.** Imposibilidad o prohibición de ejercitar los derechos que se tienen. | **DEL TRABAJADOR.** Sea de carácter físico o mental, produce la disolución del contrato de trabajo, sin culpabilidad por parte del trabajador. | **NATURAL.** Impotencia para regir [a propia persona en los negocios jurídicos, por causa del escaso desarrollo mental. | **PARCIAL.** Consiste en una disminución, reputada incurable, de la aptitud laboral de la víctima del accidente del trabajo. | **PERMANENTE.** En el trabajo, la de duración indefinida, para siempre, con independencia de la gravedad, que puede variar desde una simple molestia no sujeta a indemnización hasta la pérdida casi completa de la aptitud para todo trabajo. | **PERMANENTE TOTAL.** Es conocida con el nombre de *incapacidad profesional*. Se entiende por ella toda lesión que imposibilita de manera definitiva al accidentado para todo género de trabajo. | **RELATIVA.** La que se limita a determinados actos, dejando en libertad para realizar los restantes negocios jurídicos. |

También, la que puede subsanarse con la asistencia, autorización o concurso de un representante legal. | **TEMPORAL.** La disminución de la capacidad profesional del trabajador, prolongada durante cierto tiempo, con privación parcial o total de la aptitud laboral.

Incapacitado:

Individuo privado por las leyes de alguno de sus derechos naturales o civiles. | El sometido al amparo legal de la patria potestad o de la tutela, por carecer de experiencia o posibilidad de hacer valer sus derechos y cumplir las obligaciones derivadas de sus hechos o de sus bienes.

Incapacitar:

Privar de la capacidad jurídica a un mayor de edad; establecer que no puede regir por sí mismo su persona o sus bienes, o ambas cosas a la vez. | Decretar que una persona carece de las condiciones requeridas para desempeñar un cargo.

Incautarse:

Apoderamiento o toma de posesión que, en virtud de atribuciones legales o razón imperiosa de pública necesidad, lleva a cabo la autoridad judicial, militar o de otra índole.

Incendiarlo:

Quien maliciosamente pone fuego a bienes ajenos o propios, por ánimo de perjudicar, pasión morbosa de destruir o con la idea de obtener un lucro para sí, como en el caso de contar con un seguro, institución que ha ampliado modernamente esta clase de delincuentes.

Incendio:

Fuego grande que abrasa, y daña o destruye, edificios, barcos, bosques, mieses y cualquier objeto combustible, pero no destinado normalmente a ser quemado.

Incentivación:

Método de trabajo encaminado a incrementar la producción mediante premios a los trabajadores que superen una cantidad determinada de ella. Tratase de un sistema muy discutido y generalmente rechazado por las organizaciones sindicales.

Incertidumbre:

Falta de certidumbre o certeza. | Duda, perplejidad. | Inseguridad.

Incesto:

Acceso carnal entre parientes muy próximos, cuyo matrimonio está prohibido por la relación de consanguinidad.

Incestuoso:

Quien comete incesto o tiene trato carnal con pariente muy próximo. | Hijo nacido de tal relación.

Incidente:

Del latín *incidens*, *incidentes*, que suspende o interrumpe, de *cadete*, caer una cosa dentro de otra. En general significa lo casual, imprevisto o fortuito. | También, acontecimiento o suceso. | Cuestión. | Altercado. | **DE NULIDAD.** El relativo a la invalidez de las actuaciones o de alguna providencia, por defecto de forma legal.

| **DE PROBREZA.** El que resuelve acerca de la gratuidad para litigar, por la carencia o escasez de medios económicos de una de las partes o de ambas.

Incierto:

Inexacto, falso, contrario a la verdad o a lo real. | Dudoso. | Desconocido, ignorado. | Cosa cuya esencia, calidad o cantidad no se conoce. | Inseguro, eventual.

Inciso:

Cada uno de los miembros que, en los períodos, contiene un sentido parcial. Se aplica en códigos y leyes para establecer, dentro de un mismo artículo, las partes que tienen o encierran una disposición de detalle.

Incitar:

Mover o impulsar a la ejecución de una cosa.

Incitativa:

Provisión que antiguamente despachaban los tribunales superiores para que los jueces ordinarios hicieran justicia y no agravio a las partes.

Incoar:

Iniciar o comenzar algo. | En Derecho Procesal, dar principio a un sumario, proceso, pleito o expediente; comenzar unas actuaciones judiciales.

Incomparecencia:

Falta de comparecencia o presentación ante la autoridad que cita, convoca o emplaza.

Incompatibilidad:

Exclusión natural o legal de una cosa o causa de otra. | Contradicción. | Antagonismo. | Cohabitación o convivencia imposible o insoportable.

Incompetencia:

En términos generales, inhabilidad. | Insuficiencia. | Torpeza. | Incapacidad. | Defecto de aptitud. | En Derecho Procesal, falta de competencia; y por extensión, también falta de jurisdicción o facultad que a un juez o tribunal corresponde para conocer de una causa.

Incompetente:

Inhábil. | Inepto. | Incapaz. | Torpe. | Carente de competencia o jurisdicción, referido a jueces o tribunales.

Incomunicación:

Privación de contacto por escrito, de palabra o visual de una persona con otras, con todas las no encargadas de velar por su seguridad o salud.

Inconcuso:

Firme, seguro. | Evidente, incontrovertible; sin duda ni contradicción. | Incontestable.

Inconfeso:

Reo o sospechoso que, al ser interrogado por el juez o tribunal, no reconoce o no confiesa el delito o cargo que se le atribuye o del cual se le acusa.

Inconstitucional:

Violador de la Constitución o no acorde con ella.

Inconstitucionalidad:

Quebrantamiento de la letra o del espíritu de la Constitución por leyes del Parlamento, por decretos-leyes o actos del gobierno. | Recurso extraordinario que, según sus modalidades, tiende a declarar la inaplicabilidad de la ley contraria al texto constitucional, su nulidad.

Inconsulta:

Sin consejo, consulta ni asesoramiento. | Sin consideración, ni respeto.

Incontinente:

Quien no se domina. | Poseído por la incontinencia sexual. | Como adverbio, es sinónimo de la voz que sigue.

Incontinenti o incontinentemente:

Prontamente, al instante, inmediatamente, al punto, sin dilación.

Incontrovertible:

Indiscutible. | Indudable. | Irrefutable, inobjetable.

Incorporal:

Carente de cuerpo, de materia tangible o forma visible.

Incriminar:

Acusar por un delito o crimen. | Imputar una falta. | "Exagerar o abultar un delito, culpa o defecto, presentándolo como crimen" (*Dic. Acad.*).

Inculpar:

Culpar. | Imputar. | Acusar. | Denunciar. | Atribuir un daño, un mal, una falta o un delito.

Indagatoria:

Diligencia que consiste en la primera declaración que se toma al presunto reo sobre el delito que se está averiguando, y que tiene por principal objeto determinar su personalidad.

Indebido:

Lo que no es obligatorio. | Inexigible. | Injusto. | Ilícito. | Ilegal. | Antirreglamentario. | Inicuo.

Indecisorio:

V. JURAMENTO INDECISORIO.

Indeclinable:

De ejecución inexcusable. | De cumplimiento obligatorio. | Indispensable. | Se dice de la jurisdicción que no cabe declinar, que ha de ejercerse sin otra alternativa que la pasividad punible; que ha de conocerse forzosamente del asunto.

Indefensión:

Es la situación en que se encuentra quien no ha sido defendido o no se ha defendido, sin culpa por su parte, en un juicio que lo afecta. Esa *indefensión* vulnera el principio de la inviolabilidad de la defensa, que suele presentar una garantía constitucional. Esta norma resulta particularmente importante en materia penal, ya que ni siquiera queda librado a la voluntad del imputado el derecho de no defenderse. Si él no designa defensor, el tribunal está obligado a nombrarle uno de oficio.

Indemnidad:

Seguridad, caución o fianza dada a una persona o corporación de que no experimentará daños o perjuicios por la realización de algún pacto. | Condición o estado del exento de padecer un mal en su persona o bienes.

Indemnización:

Resarcimiento económico del daño o perjuicio causado. | Suma o cosa con que se indemniza. | En general, reparación. | Compensación. | Satisfacción.

Indemnizar:

Resarcir los daños y perjuicios.

Independencia:

Libertad o autonomía de gobierno y legislación de un Estado en relación con cualquier otro. En el Derecho POLÍTICO y en el Internacional, la *independencia* constituye uno de los elementos esenciales del Estado. Sólo cuando éste es independiente, puede ostentar su plena soberanía.

Inderogable:

Que no puede ser derogado. Realmente no hay ley positiva eterna, y todas son derogadas por reforma legal o por la violencia.

"Index":

Catálogo, relación o lista de los libros cuya lectura prohíbe la Iglesia, ya por razones de dogma o de moral. Los creyentes que a sabiendas infringen esa prohibición, incurren en las severas penas que fulminan las autoridades eclesiásticas, que llegan hasta la excomunión.

Índice:

Indicio, señal. | Lista, relación breve de alguna cosa. | Guía de capítulos o materias de un libro. | Número que expresa la relación entre cantidad y la frecuencia de un fenómeno. | "*Index*" (v.). | **DE CRIMINALIDAD.** Proporción numérica, concretada por lo común en un tanto por mil, para determinar la cantidad de delincuentes dentro de la población total.

Indicio:

Acción o señal que da a conocer lo oculto. Conjetura derivada de las circunstancias de un hecho. | Sospecha que un hecho conocido permite sobre otro desconocido. | Rastro, vestigio. | Huella.

Indigente:

Falto de medios económicos para proveer a su subsistencia.

Indignidad:

Falta de mérito. | Acción impropia de la calidad o antecedentes de una persona. | Vileza, ruindad. | Atropello. | Injusta persecución. | Abuso de poder. | Ultraje, ofensa. | Claudicación. | Rendición o entrega sin defensa. | Colaboración o sumisión por interés o cobardía. | En su principal acepción jurídica, mala acción o pasividad grave que imposibilita o impide a quien en ella incurre para heredar al ofendido.

Indirecto:

Lo que no se dirige rectamente a su fin. | Irregular. | Simulado.

Indisciplina:

Falta o debilidad de la disciplina. | Rebelión o sedición. | Anarquía social. | Falta de autoridad de un gobierno o régimen.

Indisciplinado:

Carente de disciplina. | Desobediente con frecuencia a las órdenes legítimas.

Indisoluble:

Lo que no puede disolverse o deshacerse.

Individual:

Perteneciente al individuo; a uno de ellos exclusivamente. | Privativo, particular, propio.

Individualismo:

Egoísmo. | Actividad aislada. | Doctrina filosófica que exige al individuo como fundamento y fin de todas las relaciones jurídicas, políticas y morales, no ya como rey, sino como semidiós de la creación, por encima de todos los valores impersonales, en los órdenes explicativos, práctico o moral.

Individualización:

Personalización. | Aplicación según cada individuo. | Especificación para cada sujeto. | **DE LA PENA.** Adaptación de la sanción penal a las variaciones de la individualidad humana, sustituyendo la igualdad de las penas según los delitos por la diversidad de ellas según las características de cada delincuente.

Individualmente:

De manera personal. | En forma aislada. | De uno en uno. | Individuo por individuo.

Indivisibilidad:

Calidad de indivisible; unidad forzosa. | **ABSOLUTA.** La que procede de la naturaleza o es esencial en la relación jurídica; como entregar un caballo o guardar fidelidad. | **CONVENCIONAL.** La proveniente de un pacto o contrato, aun no procediendo de la índole del objeto ni del vínculo; como el pago al contado, en lugar de a plazos, o la solidaridad de varios fiadores. | **RELATIVA.** Resulta de una *indivisibilidad* natural, como la construcción de un barco, cuando cabe concebirla por ejecución sucesiva o en partes. (V. INDIVISIBILIDAD ABSOLUTA Y CONVENCIONAL.)

Indivisible:

Lo que no admite división, por su unidad natural, como un animal; por disposición legal, como ciertas obligaciones; o por los perjuicios que origina y la disminución de valor, como una fábrica.

Indivisión:

Unidad, comunidad o falta de división. | Copropiedad, condominio entre dos o más personas. (V. COMUNIDAD DE BIENES) | **DE LA HERENCIA.** Situación provisional, y a veces prolongada por voluntad del testador, en que se efectúan las correspondientes partición y adjudicación a herederos y legatarios.

Indiviso:

Lo que se mantiene actualmente unido aun siendo divisible. Tal situación se produce jurídicamente, allí donde existe unidad de derecho o de cosa y pluralidad de propietarios O titulares.

Indubitado:

Cierto, verdadero, exacto; que no admite duda.

Inducción:

Instigación, consejo, persuasión para obrar en determinado sentido; y, más estrictamente, para cometer un delito o colaborar en su perpetración. | En términos lógicos y dialécticos, inferencia; determinación de la causa a través de los efectos conocidos.

Inducir:

Instigar, persuadir, provocar o convencer para ejecutar algo, por lo común reproable, como una falta o delito. | En términos lógicos, inferir, establecer una ley o principio partiendo de los efectos, hechos o consecuencias. En la prueba indiciaria, es operación mental imprescindible.

Inductivo:

Atinente a la inducción. | Que procede por inferencias. (V. DEDUCTIVO.)

Inductor:

Autor moral de un hecho ajeno. En lo penal sufre la pena determinada por el ejecutor directo, cuando el influjo haya sido previo y decisivo. (V. AUTOR.)

Indultado:

Delincuente a quien, por rigor de la ley o graciosa concesión del poder público, se le perdona en todo o en parte la condena, o se le cambia por otra pena más benigna la impuesta en la sentencia.

Indulto:

Privilegio, licencia o autorización para hacer lo prohibido. | Supresión o disminución de penas, ya por encontrar excesivo el castigo legal, ya ante la personalidad del delincuente y las circunstancias del caso, como por acto de generosidad tradicional o excepcional del poder público. | Conmutación de la pena de muerte por otra privativa de libertad. | Exención de ley. | Liberación de obligación.

Industria:

Ciencia, habilidad, destreza de la persona que ejerce una profesión, arte u oficio. | Conjunto de operaciones materiales ejecutadas para obtener, transformar, perfeccionar o transportar uno o varios productos naturales o sometidos ya a otro proceso industrial preparatorio. | Equivale también a trabajo, como en la aportación del

socio comanditario que no lleva bienes a la sociedad; y también por ello, el Derecho Laboral se ha denominado por algunos *Derecho industrial*.

Ineptitud:

Falta de aptitud. | Incapacidad. | Inhabilidad.

Infamar:

Arrebatarle a una persona su fama, honra o estimación, o al menos pretenderlo con intención perversa y conociendo *la* falsedad de lo manifestado.

Infamia:

Deshonra o descrédito. | Perversidad, vileza o maldad.

Inexcusable:

Carente de excusa o justificación. | Imperdonable. | De cumplimiento absolutamente obligatorio.

Infancia:

Es el período inicial de la vida, comprendido desde el nacimiento hasta los siete años, en el cual se adquiere, más o menos realmente, el llamado "uso de razón".

Infanticidio:

En sentido amplio, toda muerte dada a un niño o infante, al menor de siete años; y más especialmente, si es recién nacido o está muy próximo a nacer. | Dentro de la técnica penal, por *infanticidio* se entiende la muerte que la madre o alguno de sus próximos parientes dan *al* recién nacido, con objeto de ocultar la deshonra, por no ser la criatura fruto de legítimo matrimonio.

Inferior:

Por la situación, lo que se encuentra debajo de otra cosa o más bajo que ella. | Por la calidad, lo peor. | Por la cantidad, lo menor. | Por la relación jerárquica, el subordinado, el de menor graduación comparativa en la milicia, o por categoría o antigüedad en otros órdenes. | Socialmente quien pertenece a clase de recursos económicos más escasos.

Infidelidad conyugal:

Adulterio o quebrantamiento de la exclusividad carnal que los cónyuges se deben. Está expresamente impuesta en las leyes religiosas y civiles.

Infidencia:

Se dice en general de la falta que uno comete por el hecho de no corresponder a la confianza puesta en él; o sea, la violación de la fidelidad debida a otro.

Inflación:

En economía y Hacienda pública, emisión excesiva de billetes en sustitución de la moneda acuñada, muy por encima de las reservas de metales preciosos o de divisas extranjeras. Produce automáticamente la desvalorización de la moneda *del* país en relación con las extranjeras; provoca una prosperidad inicial pasajera ya la larga conduce a la crisis ya la depreciación de *los* títulos o valores públicos.

Infligir:

Imponer castigos o penas corporales. | Causar daño.

Información:

Conocimiento, noticia. | Relación; exposición. | Averiguación jurídica y legal sobre un hecho o acerca de un delito. | Prueba de la idoneidad del que ha de ocupar un cargo. | **"AD PERPETUAM" o "AD PERPETUAM REI MEMORIAM"**. V. INFORMACIÓN PARA PERPETUA MEMORIA. | **DE DERECHO**. V. INFORMACIÓN EN DERECHO. | **DE DOMINIO**. Procedimiento supletorio para inscribir en el Registro la propiedad de los bienes cuando de título escrito se carece. | **DE POBREZA**. La justificación que ha de hacerse ante un juez o tribunal con respecto a la falta de bienes que permitan el pago de los gastos judiciales y de defensa, para poder litigar así gratuitamente con arreglo al *beneficio de pobreza* (v.). | **(O PAPEL) EN DERECHO**. Se decía así del escrito que hacía el abogado a favor de su parte, después de concluidos los autos, para informar o instruir a los jueces de su derecho, alegando leyes, decretos, fueros, autoridades y reflexiones. Actualmente se designa con el nombre de *alega/os* o *alegación en Derecho* (v.). | **PARA PERPETUA MEMORIA**. Es también conocida con las denominaciones casi enteramente latinas de *información ad perpetuam* o *ad perpetuam rei memoriam*. Está constituida por la averiguación o prueba que, por los trámites de la jurisdicción voluntaria, ya prevención, se realiza para constancia futura de alguna cosa. | **PARA DISPENSA DE LEY**. V. DISPENSA DE LEY. | **SUMARIA**. La investigación que, por la naturaleza o calidad del negocio, se hace por el juez brevemente y sin las solemnidades que se observan regularmente en las demás *informaciones jurídicas*.

Informar:

Enterar, comunicar, dar noticias, poner al corriente. | Elevar un informe. | Ofrecer información. | Dictaminar, opinar. | Hablar, alegar ante los tribunales o jueces el fiscal y los abogados. (V. ALEGAR.)

Informe:

Parte, noticia, comunicación. | Opinión, dictamen de un cuerpo. | Alegato o exposición oral que hace un abogado o el representante del Ministerio fiscal ante el juez o tribunal que ha de fallar la causa o proceso. | **IN VOCE**: Sencillamente, informe oral que los litigantes o sus letrados pueden formular en 1ª instancia y en los casos determinados por la ley.

Infracción:

Transgresión, quebrantamiento, violación, incumplimiento de una ley, pacto o tratado. | **DE LEY**. Denominación de los recursos de casación fundados en la transgresión o incorrecta interpretación de ley o doctrina legal.

Infractor:

Transgresor. | Delincuente; ya sea autor de delito propiamente dicho o de falta.

Infrascrito:

El abajo firmante; el que firma al final de un documento, ya como parte, o cual testigo o con el carácter de autoridad. | Lo dicho o manifestado después de un escrito.

Ingenuo:

Como condición moral, inocente, cándido, desprevenido. | Sincero. | El nacido libre que no ha perdido su libertad nunca.

Ingratitud:

Desagradecimiento. | Olvido o desprecio de los beneficios recibidos.

Inhábil:

Incapaz. | Inepto. | Sin instrucción. | Torpe. | Día feriado, en el que no son válidas las actuaciones. | Hora cualquiera luego de puesto el Sol y antes del alba, en que tampoco pueden practicarse otras diligencias que las urgentes.

Inhabilitación:

Acción o efecto de inhabilitar o incapacitar. Declaración de que alguien no puede, por causas naturales, morales o de otra índole, desempeñar un cargo, realizar un acto jurídico o proceder en otra esfera de la vida jurídica. | Pena aflictiva que imposibilita para el ejercicio de determinados cargos o para el de determinados derechos.

Inhabilitar:

Declarar a uno incapaz para ejercer u obtener un cargo, empleo, oficio o ventaja. | Prohibir el ejercicio de los derechos civiles o POLÍTICOS. | Imposibilitar; vedar.

Inhibir:

Impedir que un juez o tribunal continúe conociendo de una causa por ser incompetente. | ant. Prohibir. (v. INHIBITORIA.)

Inhibitoria O inhibición:

Una de las formas de las llamadas *cuestiones de competencia* (v.), que consiste en librar un despacho a un juez para que se *inhiba o* abstenga de seguir conociendo de una causa, y remita los autos y diligencias practicadas al tribunal competente.

Inhibitorio:

Oficio, decreto, despacho que requiere o impone la inhibición.

Inhumación:

Del latín *inhumare*, de *in*, en, y *humus*, tierra. Acto de enterrar un cadáver.

Inhumano:

Falto de piedad o compasión. Bárbaro, cruel, sañudo, criminal.

Iniciador:

Que inicia. | Actor. | Denunciante.

Iniciativa de las leyes:

Facultad de proponer las leyes que deben ser discutidas y aprobadas por el poder legislativa.

Inicuo:

Contrario a la equidad. | Injusto. | Malvado.

Iniquidad:

Gran maldad o injusticia. | Grave lesión corporal u ofensa moral. | Rigor innecesario de una ley, sentencia u otra disposición emanada de una autoridad. (V. ABUSO DE PODER. EQUIDAD.)

Iniquísimo:

Sumamente inicuo o injusto.

Injuria:

En sentido lato, todo dicho o hecho contrario a la razón o a la justicia. | Agravio, ofensa o ultraje de palabra o de obra, con intención de deshonrar, afrentar, envilecer, desacreditar, hacer odiosa, despreciable o sospechosa a otra persona, ponerla en ridículo o mofarse de ella. | **A LA AUTORIDAD.** El mal que para las instituciones del Estado su pone el menosprecio del prestigio de quienes encaman la autoridad, hace que se penen de forma especial y se persigan de manera distinta también las ofensas de palabra u obra dirigidas contra las autoridades. | **GRAVES.** Las de mayor trascendencia; las que entrañan peor intención o resultan más ofensivas para la víctima. | **LEYES.** Las que no son graves. Esta definición perogrullesca está impuesta por el Cód. Pen. esp., que se limita a declarar cuáles son las *injurias graves* (v.); por lo cual, las leves son todas las demás palabras o acciones que deshonren o menosprecien.

Injusticia:

Acción o falta contra la justicia. | **NOTORIA.** La opresión o sinrazón que padece el litigante vencido en juicio, cuando por lo que se ve *del* proceso, sin necesidad de nuevas pruebas, se percibe claramente que la decisión del tribunal no puede sostenerse.

Injusto:

Contrario a la justicia, a la razón o al Derecho. | Inicuo; desigual. | Quien obra contra el deber propio o el derecho ajeno

Inmediación:

Principio del Derecho Procesal encaminado a la relación directa de los litigantes con el juez, prescindiendo de la intervención de otras personas. Constituye el medio de que el magistrado conozca personalmente a las partes y pueda apreciar mejor el valor de las pruebas, especialmente de la testifical, ya que todas ellas han de realizarse en su presencia. El lema de la *inmediación* se encuentra íntimamente ligado a la oralidad del procedimiento, ya que, cuando es escrito, las diligencias, inclusive la recepción de las declaraciones (testimonios, absolución de posiciones, informes periciales) se suelen practicar ante el secretario judicial, y más corrientemente ante oficial o ante un escribiente del juzgado.

Inmueble:

V. BIENES INMUEBLES. | **DOTAL.** Bien raíz, rústico o urbano, que se entrega en concepto de dote obligatoria o voluntaria, y con la calidad de estimado o inestimado.

Inmunidad:

Exención o liberación de cargas personales o reales. | **PARLAMENTARIA.** Prerrogativa procesal de senadores y diputados, que los exime de ser detenidos o presos, *salvo* los casos dispuestos por las leyes, y procesados o juzgados sin la expresa autorización del respectivo cuerpo, en virtud de *desafuero* (según la terminología argentina) o *supplicatorio* (en los términos parlamentarios de España).

Innominado:

Lo que no tiene nombre especial. Se designan como *contratos innominados*, en Derecho, aquellos que carecen de nombre particular; a diferencia de los nominados, que tienen denominación propia.

Innovación:

Acción y efecto de mudar o alterar las cosas introduciendo novedades. Procesalmente tiene valor en sentido negativo y cautelar, en cuanto se refiere a la obligación de *no innovar* durante la tramitación del juicio, así como la de no innovar en el juicio una vez admitida la apelación.

Inocencia:

Falta de culpa o equivocada calificación en tal sentido.

"In pari causa melior est conditio possidentis":

Axioma jurídico, proveniente del antiguo Derecho Romano, con el cual se expresa que en causa igual es mejor condición la del que posee.

"In pari causa possessor potior habere debet":

Sentencia de Paulo, por la cual se establece que: mediando iguales circunstancias, debe ser preferido el que posee.

"Imperitia culpa adnumeratur; et culpa est inmiscere se rei se non pertinenti":

Regla que dice: en grave culpa incurre el que intenta hacer lo que no sabe ni le concierne.

Insaculación:

Acción y efecto de *insacular* de poner en un *saco* -de ahí la voz-, cántaro o urna cédulas o boletas con números o con nombres de personas o cosas, para sacar una o más por suerte. El método se emplea en múltiples actuaciones judiciales, para la designación de jurados o peritos, y, en ocasiones, para determinar las personas llamadas a desempeñar algunas funciones públicas.

Insanable:

Incurable. Las lesiones de esta índole se califican de graves y son castigadas severamente cuando corresponden a impulsos delictivos. En lo laboral, si resultan consecuencias de un riesgo profesional, determinan la invalidez total y permanente y el consecuente régimen de resarcimiento.

Inscripción:

Acción y efecto de *inscribir* o *inscribirse*; tomar razón, en algún registro, de los documentos o las declaraciones que han de asentarse en él según las leyes. Con relación a algunos actos, la *inscripción* es obligatoria ya que sin ella carecen de efecto, por lo menos frente a terceros. Los actos necesitados de *inscripción* en registro público son muchos, pues, aparte los determinados en los códigos, hay otros de índole administrativa que requieren esa misma formalidad. Entre ellos cabe señalar los que afectan al Registro Civil de las Personas (nacimientos, matrimonios y defunciones), así como también, en el Registro de la Propiedad, los contratos sobre transmisión de bienes inmuebles, constitución de derechos reales o su cancelación, y con relación al Registro de Comercio, la constitución, modificación y disolución de sociedades, y los poderes de sus representantes entre otros.

Insolvencia:

Imposibilidad del cumplimiento de una obligación por falla de medios. | Incapacidad para pagar una deuda. | Falta de prestigio. | Desconfianza acerca de la capacidad o moralidad de una persona que ha de dirigir alguna empresa.

Inspección ocular:

El examen o reconocimiento que hace el juez por sí mismo, o por peritos, del lugar donde se produjo un hecho, o de la cosa litigiosa o controvertida, para enterarse de su estado y juzgar así con más acierto.

Instancia:

Dos acepciones tiene esta palabra en Derecho. Por la primera equivale a solicitud, petición o súplica, y en esta forma cuando se dice que el juez debe proceder a *instancia de parte*, se da a entender que debe proceder previa petición de parte, y no de oficio. Por la segunda, se designa con este nombre cada conjunto de actuaciones practicadas, tanto en la jurisdicción civil como en la criminal, las cuales comprenden hasta la sentencia definitiva. Se llama *primera instancia* el ejercicio de la acción ante el primer juez que debe conocer del asunto; *segunda instancia*, el ejercicio de la misma acción ante el juez o tribunal de apelación, con el objeto de que reforme la sentencia del primer juez; y *tercera instancia*, a la revisión del proceso o causa ante el tribunal superior, según la jurisdicción.

Instar:

Incoar el procedimiento ejecutivo; y, también, promover el curso de los autos o la práctica de alguna diligencia dentro del procedimiento, ante los tribunales.

"In statu quo":

Locución latina cuyo significado es: en el estado en que se encuentra, la que se utiliza frecuentemente en Derecho internacional.

Instigación:

Incitación por una persona a otra para ejecutar una cosa.

Institor:

Factor o apoderado mercantil.

Institución:

Establecimiento, fundación, creación, erección. | Lo fundado o establecido. | Cada una de las organizaciones principales de un Estado. | Cada una de las materias principales del Derecho o de alguna de sus ramas; como la personalidad jurídica, o la familia dentro del Derecho Civil, o la patria potestad en la familia, o como el derecho de corrección en la autoridad paterna.

Institucional:

Concerniente a una institución o a las instituciones.

Instituido:

El nombrado heredero o legatario.

Instituta:

Compendio de Derecho Civil romano, basado especialmente en la jurisprudencia, como expresión ésta de la opinión de los más famosos jurisperitos o jurisconsultos. | Por antonomasia, la de Justiniano. | **DE GAYO**. Célebre texto de Derecho Romano, compuesto o recopilado por el jurisconsulto Gayo o Cayo, en tiempos de Marco Aurelio, a mediados del siglo II de la era cristiana. | **DE JUSTINIANO**. Obra compuesta por orden del emperador Justiniano, para la enseñanza del Derecho; pero que, posteriormente recibió fuerza de ley en virtud de la constitución imperial del 21 de noviembre de 529, que la publicó y por la constitución *Tanta*, del 30 de diciembre del mismo año, que la puso en vigencia. | **DE TEÓFILO**. Paráfrasis de la *Instituta* de Justiniano, compuesta en griego por el jurisconsulto Teófilo, por encargo del emperador Focas.

Instituto:

Norma, regla o constitución de índole práctica, en la vida en general, en la organización de una entidad, en la enseñanza, etc. | Corporación, establecimiento u organismo público o privado. Predomina, no obstante, como denominación de centros oficiales, en la Administración pública.

Instrucción:

Adquisición o transmisión de conocimientos. | Enseñanza, doctrina. | Norma, regla. | Advertencia, prevención. | Orden, mandato. | Trámite, curso, formalización de un proceso o expediente, reuniendo pruebas, citando y oyendo a los interesados, practicando cuantas diligencias y actuaciones sean precisas para que pueda resolverse o fallarse acerca del asunto. | Adiestramiento militar; enseñanza para el desempeño como miembro de las fuerzas armadas y como eventual combatiente.

Instrumental:

Perteneciente a los instrumentos o escrituras públicas. *Prueba instrumental* era el nombre antiguo de la denominada hoy *prueba documental*, *Testigo instrumental* es el que asiste y da fe al redactarse un instrumento o escritura, como refuerzo y complemento de la autoridad del notario, escribano o secretario.

Instrumento:

Del latín *instruere*, instruir. En sentido general, escritura, documento. Es aquel elemento que atestigua algún hecho o acto. | **AUTÉNTICO.** El documento otorgado legalmente y autorizado por quien tenga fe pública. (V. DOCUMENTO AUTÉNTICO. ESCRITURA PÚBLICA) | **EJECUTIVO.** V. DOCUMENTO EJECUTIVO | **PRIVADO.** V. DOCUMENTO PRIVADO. | **PÚBLICO.** V. DOCUMENTO PÚBLICO.

Instrumentos del delito:

Elementos naturales de que los autores de una infracción penada se han valido para prepararla, cometerla, completarla o encubirla.

Insubordinación:

Indisciplina, resistencia sistemática y persistente a obedecer las órdenes dadas por los superiores. La *insubordinación* puede constituir, dentro de la jurisdicción castrense, los delitos de desobediencia, insulto a superior o rebeldía.

Insuficiencia de las leyes:

Expresión usada por el Cód. Civ. esp. para referirse a las denominadas técnicamente *lagunas del Derecho o de la ley*.

Insulto:

Ofensa, agravio, injuria o ultraje principalmente verbal, aun cuando la denominación se amplíe a ciertos gestos, ademanes y acciones. | Acometimiento súbito y violento. | Accidente, como mareo o desmayo. (V. INJURIA.) | **A CENTINELA.** El agravio de palabra o el acometimiento de obra contra los militares que en activo servicio guardan los puestos a ellos confiados está gravemente penado en los códigos castrenses. | **A LA AUTORIDAD.** V. DESACATO.

Insurgente:

Sublevado, rebelde, revolucionario.

Insurrección:

Alzamiento, sublevación, sedición o rebelión (v.).

Intención:

Determinación volitiva o de la voluntad en orden a un fin. | Propósito de conducta. | Designio reflexivo de obrar o producir un efecto. | Plan, finalidad. | Cautela maliciosa.

Intencional:

Referente a la intención. | Deliberado, hecho a sabiendas, con propósito reflexivo. Así, *acto intencional* es el previsto y querido.

Inter vivos:

Loc. lat. y esp. Entre vivos o vivientes. Se aplica de modo preferente a las donaciones que surten sus efectos en vida del donante, a diferencia de los legados, cuya eficacia requiere la muerte del autor de la liberalidad.

Intercalar:

Situar una cosa entre otras, añadiéndola a éstas. En los documentos o instrumentos, las *intercalaciones* deben salvarse al final del escrito, con la expresión clara de si es nulo, o no, lo consignado entre renglones, al margen o al pie.

Interdecir:

Prohibir, vedar, impedir.

Interdicción:

Prohibición, vedamiento. | Incapacidad civil establecida como condena a consecuencia de delitos graves. | **CIVIL**. El estado de una persona a quien judicialmente se ha declarado incapaz, privándola de ciertos derechos, bien por razón de delito o por otra causa prevista en la ley.

Interdicto:

En términos generales, entredicho, prohibición; mandato de no hacer o de no decir. | En su principal y antiquísima acepción jurídica, *interdicto*, en el Derecho Procesal, es un juicio posesorio de índole sumaria, de trámites sencillos y breves, que no cierran la discusión de asunto en otro juicio más amplio de fondo, definitivo. | **DE ADQUIRIR**. Aquel en el que se pide la posesión de una cosa no poseída por otro, ya la cual cree tener derecho el reclamante. | **DE OBRA NUEVA**. Este *interdicto*, llamado antes *denuncia de obra nueva*, es el que entabla quien se cree perjudicado en sus propiedades o derechos con la construcción de una obra nueva, para que se suspenda su continuación. | **DE OBRA RUINOSA**. Denominado también de *obra vieja*, o *denuncia de obra vieja*, es el que se entabla para reparar un edificio o construcción que amenaza arruinarse o caerse con perjuicio de: nuestras propiedades, personas o intereses o del ejercicio de nuestro derecho. | **DE RECOBRAR**. Juicio posesorio sumarísimo que tiene por objeto reintegrar y reponer inmediatamente en la posesión o tenencia de una cosa al que gozaba de ella, de la cual otro le ha despojado violenta o clandestinamente por su propia autoridad. | **DE RETENER**. Este *interdicto* es la acción o juicio sumarísimo que tiene por objeto el amparo y retención en la posesión que ya tenemos, y que se perturba por otro. | **EXHIBITORIO**. No puede considerarse propiamente un *interdicto*, ya que no es más que una simple diligencia preparatoria de un juicio principal, diligencia que tiene por objeto pedir la *exhibición* de la cosa mueble que haya de ser objeto de litigio, o la de documentos relacionados con el juicio que ha de intentarse.

Interés:

Provecho, beneficio, utilidad, ganancia. | Lucro o réditos de un capital, renta. | Importe o cuantía de los daños o perjuicios que una de las partes sufre por incumplir la otra la obligación contraída. | Valor de una cosa. | Parte o acción de una empresa, sociedad o negociación. | Importancia o trascendencia. | Atracción o motivo de curiosidad y estímulo para el ánimo. | Relación más o menos directa con una cosa o persona que, aun sin estricto derecho, permite ejercer una acción procesal. (V. ACCIÓN.) | **COMPENSATORIO**. La

indemnización del daño emergente y del lucro cesante por una cantidad o cosa prestada; esto es, tanto por razón de las pérdidas que el acreedor sufre en sus bienes como por las ganancias de que ha de verse privado al carecer de su dinero u otros bienes. | **COMPUESTO**, Renta de un capital al que se van acumulando los réditos vencidos, para que produzcan a su vez otros nuevos; el interés de los intereses. | **DE OBRAR**. Utilidad o ventaja directa, manifiesta y legítima, de índole material o moral, que lleva a una persona a proteger un derecho extrajudicialmente, o a ejercitar una acción. | **LEGAL**. Rédito o beneficio que, a falta de estipulación previa, señala la ley como producto de las cantidades que se está debiendo con esa circunstancia o en caso de incurrir en mora el deudor. | **LUCRATIVO o LUCRATORIO**. El exigido del prestatario a quien se presta dinero u otra cosa fungible, por la simple razón del préstamo. | **MORATORÍA**. El exigido o impuesto como pena de la morosidad o tardanza del deudor en la satisfacción de la deuda. | **PRIVADO**. La conveniencia individual de una persona frente a otra. | El bien de los particulares contrapuesto al de la colectividad, al social, al del Estado como persona de Derecho Público. | **PÚBLICO**. La utilidad, conveniencia o bien de los más ante los menos, de la sociedad ante los particulares, del Estado sobre los súbditos. | **PUNITORIO**. Sinónimo de *interés moratoria*. | **RESTITUTORIO**. V. INTERÉS COMPENSATORIO.

Interlocutorio:

Se decía antiguamente en España, y sigue aplicándose en algunos países hispanoamericanos, al auto o sentencia que no decide el fondo de la contestación, sino que sólo ordena alguna cosa para la instrucción de la causa, y para llegar al conocimiento de algunos hechos, o al examen y prueba de algún punto de derecho.

Internacional:

Relativo a dos o más naciones; como tratado, convención o guerra. | Nombre de diversas organizaciones mundiales de trabajadores, de índole más o menos revolucionaria y sindical.

Internamiento:

Esta voz, tan usada ahora, no es del repertorio académico; pero lo será quizás sin tardanza. Se emplea para referirse al traslado in voluntario, resistido o forzoso, aunque pueda ser espontáneo o solicitado, de una persona a algún lugar donde queda sometida a tratamiento o vigilancia; como los en termos en los hospitales, los locos en los manicomios (o algún sinónimo eufemístico), los prisioneros, refugiados y perseguidos en los campos de concentración, y ciertos detenidos o sujetos peligrosos en establecimientos de seguridad o corrección.

Interpelación judicial:

Requerimiento para el pago de una deuda o para el cumplimiento de una obligación, que es dirigido por el acreedor o su representante al deudor suyo.

Interpelar:

Pedir auxilio; demandar socorro; requerir protección. | Compeler a dar explicaciones o descargos. | Conminar al pago de una deuda o al cumplimiento de una obligación. | Formular u diputado o senador preguntas o cargos a un ministro. | En los casamientos sin intervención de la Iglesia, requerir un cónyuge, luego convertido y bautizado, al otro, para que resuelva acerca de su conversión también o sobre la cohabitación pacífica; las negativas permiten al convertido contraer nuevo matrimonio, canónico.

Interpósita persona:

Persona interpuesta; el que hace algo por otro que no puede o no quiere ejecutarlo. | Quien interviene en un acto o contrato por encargo y en provecho de otro, pero aparentando obrar en nombre y por cuenta propia.

Interpretación:

Acción o efecto de interpretar; esto es, declaración, explicación o aclaración del sentido de una cosa o de un texto incompleto, obscuro o dudoso. | **DE LAS LEYES.** La aclaración fundada de la letra y del espíritu de las normas legales, para conocer su verdadero sentido y determinar su alcance o eficacia general o en un caso particular. | **AUTÉNTICA.** La que emana o procede del propio autor. | **LÓGICA.** No se limita a la inteligencia de un texto en su apariencia más natural, sino que recurre a su aplicación armónica dentro del precepto, de la institución a que se refiera, de la ley de que se trate e, incluso, del ordenamiento jurídico general y tradición legislativa o consuetudinaria de un pueblo. | **RESTRICTIVA.** La aplicación de la norma jurídica a los casos que menciona o a los cuales se refiere expresamente. Se denomina también *estricta*, y se contrapone a la *amplia* o *extensiva*, a la *analogía* (v.).

Intérprete:

Persona versada en dos o más idiomas y que sirve de intermediaria entre otras que, por hablar y conocer sólo lenguas distintas, no pueden entenderse. | Interpretación, exégeta de! Derecho.

Interrogatorio:

Serie de preguntas, que generalmente se formulan por escrito. El *interrogatorio* de los testigos tiende a probar o a averiguar la verdad o certeza de los hechos. En las causas criminales, si el procedimiento es oral, las preguntas se formulan, tanto al procesado ya los testigos como a los peritos, verbalmente.

Interrupción de la prescripción:

En la adquisitiva o usucapión, todo acto jurídico que impide el cumplimiento del plazo legal para que la posesión de una cosa o el ejercicio de un derecho se transforme en propiedad. | En la prescripción extintiva, prescripción en sentido estricto, cualquier acto del titular, de su legítimo representante o de otra persona en beneficio de aquél que revela la voluntad y la facultad del dueño de seguir siendo tal, y dejar así sin efecto el temporal abandono (forzoso o negligente), el no uso o ejercicio que podía conducir a la caducidad de los derechos.

Intervalo lúcido o claro:

Lapso durante el cual quien carece de juicio recobra transitoriamente el uso de la razón.

Intervención económica:

Se designa así la que ejercen los gobiernos de algunos países, a efectos de dirigir y regular la actividad económica o una parte de ella, tanto en lo que se refiere a las relaciones comerciales entre Estados cuanto en lo que afecta a la producción y al comercio interiores. El sistema económico opuesto al intervencionismo es el *liberalismo* o *libertad de comerciar* (v.).

Puede afirmarse que el mundo actual se debate entre dichos dos sistemas, sin haber logrado resolver por ninguno de ellos los graves problemas sociales que lo afligen. Probablemente, un *intervencionismo* total sólo es posible en los países de economía socializada, y de un librecambismo absoluto ya nadie habla, entre otras razones porque el Estado no puede dejar de intervenir mediante las leyes adecuadas, en las relaciones entre patronos y trabajadores para la protección de éstos en materia de salario y condiciones de trabajo.

Otro aspecto del *intervencionismo económico*, pero en un sentido diferente, es el representado por la facultad estatal de intervenir las sociedades mercantiles, especialmente las anónimas, y las quiebras, a efectos de defender los intereses de los accionistas y de los acreedores como expresión de la trascendencia social del crédito.

Intervencionismo:

Intervención como principio, o abusiva.

Intervencionista:

Atinente a la intervención. | Partidario de ella en el sentido POLÍTICO, bélico, económico.

Intestado:

Quien muere sin testar o con testamento que carece de validez o eficacia. | Caudal hereditario del cual no existe, no se conoce o no rigen disposiciones testamentarias. (V. AB INTESTATO.)

Intimación:

Notificación o declaración de un mandamiento u orden que deben ser especialmente cumplidos. | Requerimiento vigoroso. | **DE PAGO.** Requerimiento formal dirigido a un deudor para que satisfaga su deuda o cumpla su obligación, con anuncio más o menos expreso de que, en caso de negativa, se procederá contra él sin dilación, y por los trámites que las leyes autorizan.

Intimatorio:

Se aplica a las cartas, despachos o letras con que se intima un derecho u orden. (V. INTIMACIÓN.)

Intimidación:

El Cód. Civ. esp. dice en su art. 1.267 que: "Hay *intimidación* cuando se inspira a uno de los contratantes el temor racional y fundado de sufrir un mal inminente y grave en su persona o bienes, o en la persona o bienes de su cónyuge, ascendientes o descendientes. Para calificar la *intimidación* debe atenderse a la edad, al sexo y a la condición de la persona. El temor de desagradar a las personas a quienes se debe sumisión y respeto no anulará el contrato". El art. 937 del Cód. Civ. Arg. concuerda con el precepto transcrito y exige que sean injustas amenazas las que causen el temor, que abarca también a la libertad ya la honra.

"intra vires haereditatis":

Loc. lat. En la medida o dentro del activo de la herencia.

Intransferible:

De transmisión imposible o prohibida.

Intruso:

Quien sin razón ni derecho, o a la fuerza, se introduce en empleo, dignidad, oficio o jurisdicción. | Usurpador de un inmueble. | El que penetra en el cercado ajeno. | Allanador de morada. | Detentador. | En Derecho Canónico, quien es puesto en posesión de un oficio o dignidad sin haber obtenido el título canónico pertinente. | Socialmente, quien trata y alterna con personas de esfera superior a la suya.

"Intuitu personae":

Loc. lat. Por razón de la persona o en consideración a ella. Se refiere a las disposiciones o actitudes que se adoptan sin atenerse estrictamente a derecho o a razón, sino al respeto que alguien merece.

Invención:

Tecnología que reúne las condiciones de ser novedosa, susceptible de aplicación económica y ser el resultado de una creación intelectual que permite llegar a resultados que no estaban previamente al alcance de técnicos o profesionales con un nivel actualizado de conocimientos dentro de la disciplina a la que corresponda tal nueva tecnología. Puede consistir en un nuevo producto o en un nuevo procedimiento.

Inventario:

Relación ordenada de los bienes de una persona o de las cosas o efectos que se encuentran en un lugar, ya con la indicación de su nombre, número y clase o también con una somera descripción de su naturaleza, estado y elementos que puedan servir para su identificación o avalúo. | Documento en que consta tal lista de cosas. | Acto u operación de formar ese catálogo.

Inversión de la prueba:

Un principio de Derecho Procesal deja a cargo del actor la *prueba* de los hechos en que se basa su acción, ya cargo del demandado, la *prueba* de los hechos que fundamenten sus excepciones. Sin embargo, hay casos en que la carga de la *prueba* se invierte, como sucede, por ejemplo, en materia de *accidentes del trabajo* (v.) y, en ciertos casos, de responsabilidad civil derivada del hecho de las cosas.

Investigación:

Averiguamiento, indagación, búsqueda o inquisición de un hecho desconocido o de algo que se quiere inventar. | **DE LA PATERNIDAD**, Se designa con este nombre la acción que puede ejercitarse para obtener judicialmente el reconocimiento de la filiación.

Investigar:

Practicar diligencias, realizar estudios o hacer ensayos para descubrir o inventar alguna cosa.

Inviolabilidad:

Incolumidad, intangibilidad, santidad, prohibición rigurosa de tocar, violar o profanar una cosa, de infringir un precepto o de atentar contra alguien o contra algo. | Prerrogativa personal que las Constituciones monárquicas, como la española de 1876 en su art. 48, declaran a favor de los reyes.

Inviolable:

Que no se puede o no se debe violar o profanar.

Ipsso facto:

Loc. lat. y esp. Por el mismo hecho. | En el acto, al momento, incontinentemente, inmediatamente.

Ipsso jure:

Loc. lat. y esp. Por el Derecho mismo; por ministerio de la ley; por expresa disposición legal.

Irrecusable:

Que no puede ser objeto de *recusación* (v.).

Irredimible:

De imposible o prohibida redención.

Irregularidad canónica:

Impedimento canónico para recibir o ejercer órdenes a causa de defectos naturales o de la comisión de delitos.

Irreivindicable:

Lo que no puede ser objeto de reivindicación.

Irrenunciabilidad:

Calidad de irrenunciable.

Irrenunciable:

De renuncia imposible o prohibida. La renuncia de derechos constituye principio jurídico general; la excepción la constituyen los *irrenunciabiles*.

Irresponsable:

Se dice de la persona exenta de responsabilidad criminal, por razón de las circunstancias en que ha obrado o que en ella concurren. | Fallo de principios morales, del concepto de dignidad en el desempeño de un puesto. | Quien se arriesga sin motivo o expone a otros o a su país a daños irreparables. | Demente.

Irretroactividad:

Principio legislativo y jurídico, según el cual las leyes no tienen efecto en cuanto a los hechos anteriores a su promulgación, salvo expresa disposición en contrario. En el Derecho Penal, la *irretroactividad* a favor del reo constituye el principio, a no determinarse lo contrario.

Irrevocable:

Lo que no cabe revocar o deshacer jurídicamente. | Dicese de la decisión contra la cual no existe recurso. | Inmodificable, y por tanto ejecutivo, o definitivamente denegatorio. | Se llama *irrevocable* un crédito cuando se abre en un banco para pago de mercaderías contratadas o para el cumplimiento de otra obligación, y que no puede ser anulado ni modificado hasta satisfacer la finalidad constitutiva. | Renuncia o dimisión firme.

Irrito:

Nulo; sin validez ni fuerza obligatoria. Se refiere al matrimonio canónico que adolece de defectos que lo hacen nulo o anulable.

"Is fecit cui prodest":

Aforismo latino. Lo ha hecho aquel que se aprovecha.

Irrogar:

Ocasionar perjuicios o daños.

Isagoge:

Exordio o introducción.

Isonomía:

Estado de todos los sometidos a la misma norma jurídica, base de la igualdad general ante la ley.

"Ita est":

Loc. lat. "Así es". Fórmula de asentimiento o conformidad, equivalente a "conforme", "visto".

Ítem:

Este adverbio, de directa importación latina, y cuyo significado inmediato es "también" o "más", se emplea en las divisiones de artículos y capítulos en los escritos.

"Iter criminis"

Loc. lat. empleada en el Derecho Penal, y que quiere decir camino del crimen. Comprende todo el proceso psicológico de incubación del propósito delictivo hasta la perpetración del delito, con la consideración jurídica y social, en cada etapa, de la punibilidad y peligrosidad de la actitud y del sujeto.

J:

Undécima letra del abecedario español, y octava de sus consonantes. | Es abreviatura de *justicia* y de *juez*; y también, en la formal. c., de *Jesucristo*, de cita muy frecuente para distinguir la cronología anterior o posterior a su nacimiento, o *era cristiana* (v.).

Jactancia:

Alabanza propia, injusta y presuntuosa. | Alarde, vanagloria, petulancia, fanfarronería. | Atribución personal de supuestos derechos.

Jefe de Estado:

Autoridad máxima de un país independiente; simbólico representante de la nación, con mayores o menores atribuciones, desde el monarca absoluto hasta un presidente tan sólo decorativo en una república estrictamente parlamentaria.

Jerarquía:

Orden y grado entre personas o cosas; lo cual determina, en aquéllas, las atribuciones y el mando; y en éstas, la importancia, preferencia o valor. | Categoría, empleo.

Jornada:

Camino que suele andarse en un día. | **DE TRABAJO.** Duración del trabajo diario de los trabajadores. | Número de horas que durante la semana deben completarse legalmente en las actividades laborales.

Jornal:

El estipendio que gana el obrero durante una jornada de trabajo. *Salario* son los emolumentos totales que percibe el trabajador por su trabajo, computados en plazo mayor al de una jornada. Se dice que un trabajador *es jornalero* cuando trabaja por día, esto es, *ajornal*; cuya diferencia con el trabajo a destajo es sensible, por cuanto en el primero se computa el *tiempo*, mientras que en el segundo el pago es por *labor* realizada, sin tener en cuenta el tiempo invertido.

Jubilación:

Acción o efecto de jubilar o jubilarse. | Retiro del trabajo particular o de una función pública, con derecho a percibir una remuneración calculada según los años de servicios y la paga habida. | Cuantía o importe de lo que se percibe sin prestación de esfuerzo actual, y por la actividad profesional desplegada hasta alcanzar cierta edad o encontrarse en otra situación, como la invalidez, que anticipen tal derecho o compensación.

Jubilado:

Quien percibe jubilación o haberes pasivos por sus pasados servicios.

Jubileo:

Conmemoración extraordinaria que los antiguos israelitas celebraban cada siete semanas de años; es decir, cada cincuenta años. En ocasión tan memorable, pues pocos la conocían dos veces en su vida. Los campos no se cultivaban, los esclavos recobraban su libertad, los presos eran soltados, las heredades vendidas tornaban a sus antiguos dueños, completando así un cuadro de tradición, libertad, descanso y fraternidad general.

"Judicatum solvi":

V. ARRAIGO.

Judicatura:

Ejercicio de juzgar. | Dignidad y oficio de juez. | Duración de tal empleo. | Cuerpo que integran los jueces y magistrados de una nación.

"Judicatus":

Voz lat. Juzgado; y mejor aún, condenado.

Judicial:

Perteneciente al juicio. | Atinente a la administración de justicia. | Concerniente a la judicatura. | Relativo al juez. | Litigioso. | Hecho en justicia o por su autoridad.

Juego:

Pasatiempo donde se gana o se pierde. | Pasión o vicio que entrega el dinero u otros bienes a la decisión de diversos entretenimientos transformados en obsesiones. | Sano y alegre esparcimiento. | Recreación deportiva. | Cosas relacionadas entre sí; como *juego de comedor* (mesa, aparador, sillas, etc.). | Combinación natural de causas; como *el juego de lo política*, el de la vida. | **DE AZAR**. El que depende en absoluto de la suerte, como el monte, el bacarrá, la ruleta, los de dados.

Juegos prohibidos:

Los vedados por la ley o por la autoridad en uso de facultades reglamentarias.

Juez:

El que posee autoridad para instruir, tramitar, juzgar, sentenciar y ejecutar el fallo en ti n pleito o causa. | Persona u organismo nombrado para resolver una duda o un conflicto. | En Israel, cada uno de los distintos magistrados o jefes que gobernaron al pueblo hebreo, durante cuatrocientos años, desde la muerte de Josué hasta la proclamación de Saúl como primero de sus reyes. | En la antigua Castilla, *jueces* se llamaron los caudillos que la gobernaron luego de la época de sus condes.

Por antonomasia, *juez* es quien decide, interpretando la ley o ejerciendo su arbitrio, la contienda suscitada o el proceso promovido. En este aspecto técnico, el *juez* ha sido definido como el magistrado, investido de imperio y jurisdicción, que según su competencia, pronuncia decisiones en juicio. | **A QUO**. Aquel de quien se apela para ante el superior; como el juez de primera instancia con respecto a la audiencia o cámara. Se dice también *a quo*, con supresión de la palabra *juez*. (V. A QUO. JUEZ AD QUEM.) | **ACOMPAÑADO**. El nombrado para hacer compañía, en el conocimiento y decisión de los autos, al juez recusado. (V. RECUSACIÓN.) | **AD QUEM**. Juez ante el cual se interpone apelación contra el fallo dictado por otro inferior o *juez a quo* (v.). En el lenguaje forense suele decirse sencillamente (Id *quem* (v.). | **ARBITRADOR**. El que las partes nombran mediante *compromiso* (v.) para que resuelva o ajuste equitativamente sus diferencias, (V. AMIGABLE COMPONEDOR. ARBITRO, JUEZ LETRADO) | **CIVIL**. En general, el que conoce asuntos contenciosos donde sólo se ventilan intereses. | En contraposición a los *jueces* que entienden en los fueros eclesiástico, castrense y otros, se llama juez *civil* al que ejerce la jurisdicción ordinaria, tanto en asuntos civiles como en los criminales. | **CIVIL Y CRIMINAL**. El que posee facultad para conocer en las causas de intereses pecuniarios y de estado y condición de las personas y en las relacionadas con la investigación y castigo de los delitos. | **COMPETENTE**. El que tiene jurisdicción para conocer y fallar en el negocio o causa que se le plantee, ya sea por expresa disposición de la ley o por tácita sumisión de los litigantes. | Estrictamente, *es juez*, que entiende en los asuntos que la ley atribuye entre las personas sometidas a su jurisdicción. | **CRIMINAL**. El que sólo tiene competencia en lo penal; como los antiguos alcaldes del crimen, como *los jueces* de instrucción actuales y los Consejos de guerra. (V. JUEZ

CIVIL.) | **DE COMERCIO.** Aquel que conoce en primera instancia de los actos y contratos mercantiles relacionados con el Código de Comercio y con las leyes de índole comercial. | **DE DERECHO.** El *juez* letrado que, ateniéndose a las declaraciones de los *jueces de hecho* (v.) sobre las pruebas, se limita a aplicar la ley en el caso de que se trata. | **DE HECHO.** El que falla únicamente sobre la certeza de los hechos y su calificación, dejando los fundamentos y resolución legal del caso al *juez de derecho* (v.). | **DE MENORES.** El que resuelve en las causas por delito donde son autores niños o jóvenes que no han alcanzado la mayoría penal; es decir, la edad en que existe plena responsabilidad. | **DE PAZ.** El que, teniendo por función principal conciliar a las partes, es competente para entender además en las causas y pleitos de ínfima cuantía, y por procedimiento sencillo y rápido. | **DE PRIMERA INSTANCIA.** El *juez* ordinario de un partido, distrito o región, que entiende en los asuntos civiles, donde dicta sentencia apelable ante la audiencia o cámara. | **ESPECIAL.** El nombrado por el tribunal superior o designado por las partes para entender de un asunto determinado. | **INCOMPETENTE.** El que por razón de la materia o de la persona no tiene jurisdicción para conocer de la causa de que se trate. | **INFERIOR.** Aquel de cuyas sentencias cabe apelación ante otro *juez* o tribunal. Cualquiera que no integre el tribunal o corte supremos de un país. | **LETRADO.** El *juez* que posee el título de licenciado o de doctor en Derecho, el que es abogado; por lo cual no requiere asesor para dictar sus resoluciones. | **MILITAR.** El que entiende en los asuntos atribuidos al fuero castrense. (V. JURISDICCIÓN MILITAR.) | **MUNICIPAL.** El que sin prolongada permanencia en sus funciones y sin la exigencia de ser letrado ejerce la jurisdicción civil en los asuntos de mínima cuantía, en los juicios verbales, interviene en los actos de conciliación y, en materia penal, conoce y sentencia acerca de las faltas. | **PRIVATIVO.** El que tiene facultad para conocer de una causa con inhibición o exclusión *del juez* ordinario que debería determinarla. | **SUPERIOR.** El que conoce en apelación de los fallos o resoluciones de otro inferior o subordinado a él en la jerarquía judicial; o aquel ante el cual pueden las partes acudir en queja por denegación o dilaciones en la administración de justicia. (v. APELACIÓN; JUEZ INFERIOR.).

Juicio:

Capacidad o facultad del alma humana que aprecia el bien y el mal y distingue entre la verdad y lo falso. | Comparación intelectual de ideas o cosas. | Salud o normalidad mental, opuesta a la locura, demencia, imbecilidad, delirio u otros trastornos de intensidad y duración variables. | Opinión, parecer, idea, dictamen acerca de algo o alguien. | Sensatez, cordura. | Moderación, prudencia. | Honestidad en las mujeres. | Conocimiento, tramitación y fallo de una causa por un juez o tribunal. | ant. Sentencia, resolución de un litigio. | **ARBITRAL.** Aquel en que entienden una, tres o más personas (en número impar, para facilitar la resolución), nombradas por el demandante y demandado, para conocer y decidir la cuestión o cuestiones que someten a su fallo. | **CIVIL.** El que decide acerca de una acción civil, de una materia regida por leyes civiles, donde se controvierte un interés de los particulares. | **CIVIL ORDINARIO.** El que se substancia con mayores garantías para las partes, donde las pruebas pueden ser más completas y las alegaciones más extensas, por los lapsos mayores que para las diversas actuaciones y trámites se establecen. | **COMERCIAL.** El tramitado y resuelto según las normas especiales, allí donde existen, que la jurisdicción mercantil posee, caracterizada por mayor prontitud en las diligencias y la frecuente formación de sus tribunales con expertos o profesionales. | **CONTENCIOSO.** El seguido contradictoriamente entre partes, según el orden establecido en las leyes. | **CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO.** Aquel en que uno de los litigantes es la Administración pública (sea el Estado, una provincia, municipio u otra corporación similar) y el otro u n particular o una autoridad que reclama contra las resoluciones definitivas de aquélla, que causan estado, dictadas en uso de las facultades regladas y que vulneran un derecho o un interés de carácter administrativo, establecido o fundado en ley, decreto, reglamento u otra disposición preexistente. | **CRIMINAL.** El que tiene por objeto y fin regular el ejercicio de la acción penal, para comprobar o averiguar los hechos delictivos y sus circunstancias y determinar las personas responsables y su respectiva culpa, a fin de imponer las penas correspondientes, fijar el resarcimiento de los daños y perjuicios, o declarar la inocencia o exención de los acusados. | **DE ABINTESTATO.** Es el *juicio* que tiene por objeto adjudicar los bienes de las personas que mueren sin testar o con testamento nulo, ineficaz o desconocido. | **DE ALIMENTOS.** La demanda de alimentos provoca un *juicio* especial de esta índole cuando se trata de alimentos provisionales, y las normas coinciden con las de las *litisexpensas*. | **DE AMIGABLES COMPONEDORES.** el que se tramita y se resuelve por las personas que las partes designan de común acuerdo, como en *el juicio arbitral*. | **DE AMPARO.** El procedimiento judicial, por lo común expedito y ante tribunal de jerarquía, para hacer efectivo el amparo de esenciales garantías, como la libertad personal. (V. AMPARO, HABEAS CORPUS. RECURSO DE AMPARO) | **DE CONCILIACIÓN.** Es el acto solemne que se celebra previamente a los *juicios* contenciosos, ante la autoridad pública, con asistencia del actor y demandado, con el objeto de

arreglar y transigir amigablemente sus respectivas pretensiones. | **DE DESAHUCIO o DE DESALOJO.** Es el que tiene por objeto obtener la libre disposición de una finca, contra los que la ocupan, por haber dejado de ser legítimo el título que tuvieran o por cumplirse alguna de las condiciones de que pendía su existencia, o por otra causa. | **DE DESPIDO.** V. DESPIDO, | **DE EXPERTOS.** Pleito civil o causa criminal en que intervienen peritos. | Informe pericial. | **DE FALTAS.** El sustanciado para conocer de los hechos que la ley define y castiga como faltas, ya sea cual *delitos veniales* o contravenciones de policía. | **DE INSANIA.** El que tiene por finalidad establecer la declaración judicial de demencia de una persona, a los efectos tutelares y administrativos del caso. | **DE MENOR CUANTÍA.** Dentro de los declarativos, el intermedio entre el de mayor cuantía y el verbal, por razón únicamente del valor de la cosa que es objeto del juicio. | **DE MENSURA, DESLINDE Y AMOJONAMIENTO.** Aquel que tiene por objeto determinar, por medio de peritos y basándose en títulos auténticos que acrediten el dominio, los límites exactos de una propiedad, tomando en cuenta los derechos de los colindantes, además de marcar con mojones, hitos u otras señales los linderos. | **DE QUIEBRA.** El juicio universal que provoca la insolvencia fortuita, culpable o fraudulenta del comerciante. | **DE TESTAMENTARIA.** El que tiene por objeto pagar las deudas de un difunto y distribuir el remanente de sus bienes, cuando Jo haya, entre los herederos y legatarios designados en el testamento y, en todo caso, entre los legitimarios, aun preteridos, | **DECLARATIVO.** El que versa sobre hechos dudosos y controvertidos que deben ser determinados por el juez, mediante declaración inequívoca al respecto. | **EJECUTIVO.** La fase de ejecución de condena de un *juicio* ordinario. | *Aquel juicio* donde, sin entrar en la cuestión de fondo de las relaciones jurídicas, se trata de hacer efectivo lo que consta en un título al cual la ley da la misma fuerza que a una ejecutoria. | **EN REBELDÍA.** Modalidad que se da en *los juicios* que se siguen cuando un litigante, citado con arreglo a la ley, no comparece dentro del término del emplazamiento, o abandona el juicio después de haber comparecido. | **ESCRITO.** En el sentido estricto de la locución, no existe *juicio* que no sea escrito, al menos en la sentencia, por el acta de la comparecencia o vista, o por la solicitud o demanda que lo inicia. | **ORAL.** Aquel que, en sus períodos fundamentales, se substancia de palabra ante el tribunal que ha de resolverlo, sin perjuicio del acta sucinta donde se consigne Jo actuado. | Fase decisiva del juicio penal, Juego de concluido el sumario, donde se practican o reproducen las pruebas directamente y se formulan las alegaciones ante el tribunal sentenciador. | La vista de una causa criminal. | **ORDINARIO o PLENARIO.** Aquel en el cual se procede con observancia de todos los trámites y solemnidades establecidos por las leyes en general, para que se controviertan detenidamente los derechos y recaiga la decisión después de minucioso y concienzudo examen y discusión de la causa. | **PARTICULAR.** El relativo al interés de una o más personas, o de una cosa o acción determinada. | **PETITORIO.** Aquel en que se litiga acerca de la propiedad o dominio de una cosa o sobre la pertenencia de un derecho; como las servidumbres o el cumplimiento de una obligación, o acerca de la condición y estado de las personas. | **POLÍTICO.** Denominación argentina y de algún otro país americano para referirse al enjuiciamiento del jefe del Estado y de otros magistrados superiores de la nación. | **POSESORIO.** El limitado a la adquisición, retención o recuperación de la posesión, cuasiposesión o tenencia de una cosa; al hecho de la posesión, en cuyo caso es *sumario* y se ventila como *interdicto*, o al derecho de posesión, donde el juicio es *plenario*. | **SUCESORIO.** El que tiene por objeto la determinación de los herederos de una persona muerta, el pago de las obligaciones pendientes de la misma y la adjudicación de los demás bienes a los sucesores a título universal o singular. | **SUMARIO.** El de tramitación abreviada. | Más en concreto, el posesorio donde sólo se ventila el hecho de la posesión. (V. INTERDICTO; JUICIO ORDINARIO y POSESORIO) | **SUMARÍSIMO.** El procedimiento observado en la jurisdicción castrense para los casos de flagrante delito militar penados con muerte o cadena perpetua (reclusión mayor). | **UNIVERSAL.** Aquel en el cual se ventilan a la vez diferentes acciones o diversos intereses y derechos, que pertenecen a una sol persona o a varias. | **VERBAL.** El de trámite más sencillo dentro de los ordinarios; instruido y ventilado casi exclusivamente de palabra, aun cuando lo inicie el demandante con una papeleta en papel común (nombre más sencillo que el de demanda, aun cuando a ella equivalga), que suscita una comparecencia de las partes con los testigos y otras pruebas ante el juez.

Jurado:

Quien ha prestado juramento al tomar posesión de su puesto o cargo. | Antiguamente, el encargado de la provisión de víveres en ayuntamientos y concejos. | Miembro del tribunal examinador en exposiciones, concursos y competencias. | El tribunal popular de origen inglés, que resuelve en conciencia sobre los hechos y la culpabilidad de los acusados en el proceso penal, base del fallo que pronunciará, en cuanto al Derecho, el tribunal permanente y letrado. | Cada uno de los miembros de ese tribunal. | **MIXTO.** Organismo laboral creado en España en 1931, como evolución de los tribunales industriales, instituidos por Ley de 1912, y de

los comités paritarios, surgidos en 1926, al crear la organización corporativa nacional. Con triple función judicial, inspectora y normativa o legislativa, los *jurados mixtos* subsistieron hasta la guerra terminada en 1939, desde la cual funcionan en su lugar las magistraturas del trabajo.

Juramentar:

Tomar juramento.

Juramentarse:

Obligarse por juramento. (V. CONJURA).

Juramento:

La afirmación o negación de una cosa, poniendo por testigo a Dios, o en sí mismo o en sus criaturas, según expresa la Academia. Se dice también que el *juramento* es "la invocación tácita o expresa del nombre de Dios, poniéndole como testigo de la certeza de lo que se declara". | **ASERTORIO**. El que afirma o niega claramente la verdad de un hecho presente o de una cosa pasada. | **DE CALUMNIA**. El que las partes prestaban al iniciar un pleito para declarar que no procedían ni procederían con malicia. | **DE DECIR VERDAD**. El habitual en la actualidad, en cuanto requerimiento; y en virtud del cual queda obligado el confesante a manifestar cuanto sepa y conozca sobre los hechos personales por que se le interroga o pregunta. | **DE MALICIA**. El que uno de los litigantes estaba obligado a prestar cuando así lo requería el adversario, receloso de que el otro obrara con malicia o engaño en algún punto del pleito. | **DECISORIO o DEFERIDO**. El pedido por una de las partes a la otra, obligándose a pasar por lo que ésta jure, con el objeto de terminar así sus diferencias. La parte que *defiere* a la otra, se obliga a pasar no sólo por lo favorable de la confesión pedida, sino también por lo perjudicial. | **ESTIMATORIO**. Este *juramento*, en Derecho Romano, se denominaba *in litem*, y actualmente ha desaparecido de la mayoría de los códigos, ya que corresponde al juez declarar en la sentencia, de acuerdo con la petición hecha en la demanda, la cuantía de la condena. | **INDECISORIO**. Aquel en el cual sólo se aceptan como decisivas las manifestaciones perjudiciales para el jurador o confesante. Es el corriente en la confesión judicial o absolución de posiciones. | **SUPLETORIO**. Supletorio se emplea aquí como complementario de la prueba, denominándose así el *juramento* que el juez *defiere* de oficio o manda hacer a una de las partes para completar la prueba.

Jurar:

Afirmar o negar algo poniendo a Dios por testigo. | Comprometerse con juramento a hacer una cosa. | Reconocer solemnemente obediencia y fidelidad a un soberano. | Prometer fiel cumplimiento de la Constitución, de otra ley o de las obligaciones particulares que una función o cargo imponen. | Renegar, blasfemar, echar juramentos.

"Jure et tacto":

Loc. lat. De Derecho y de hecho. (V. DE FACTO, "DE JURE").

Juridicidad:

Tendencia o criterio favorable al predominio de las soluciones de estricto derecho en los asuntos políticos y sociales. Algunos autores prefieren la *palabra juridicidad*, pero ha de estimarse barbarismo por aceptar la primera la Academia y rechazar, con su silencio, la otra. El vocablo presenta importancia jurídica por cuanto preconiza el imperio del Derecho sobre el uso de la fuerza. Los gobiernos *de facto* estiman la fuerza por encima de la *juridicidad*.

Jurídico:

Concerniente al Derecho. | Ajustado a él. | Legal. | Se *decía jurídica* de la acción intentada con arreglo a derecho. | *Jurídicos* eran los antiguos prefectos de Italia. | *Jurídico* se decía del día hábil para administrar justicia. | Es característica esta voz para designar diversos cuerpos asesores en materia legal y judicial.

"Juris et de jure":

Loc. lat. De Derecho y por derecho; de pleno y absoluto Derecho. Con esta expresión se conocen las presunciones legales que no admiten prueba en contrario.

"Juris tantum":

Loc. lat. Lo que resulta del propio derecho; mientras el derecho no sea controvertido. Se designa así las presunciones legales contra las cuales cabe prueba en contrario.

Jurisconsulto:

El versado en Derecho. | Quien hace profesión de la ciencia del Derecho, ya dedicándose a la resolución de las dudas o consultas jurídicas (de ahí *jurisconsulto*), ya escribiendo sobre asuntos y cuestiones de carácter jurídico. | Jurisperito o conocedor de los Derechos Civil y Canónico. | En el ordenamiento jurídico antiguo, intérprete del Derecho, cuya opinión tenía fuerza de ley.

Jurisdicción:

Genéricamente, autoridad, potestad, dominio, poder. | Conjunto de atribuciones que corresponden en una materia y en cierta esfera territorial. | Poder para gobernar y para aplicar las leyes. | La potestad de conocer y fallar en asuntos civiles, criminales o de otra naturaleza, según las disposiciones legales o el arbitrio concedido. | Territorio en que un juez o tribunal ejerce *W* autoridad. | Término de una provincia, distrito, municipio, barrio, etc.

La palabra *jurisdicción* se forma de *jus* y de *dicere*, aplicar o declarar el derecho, por lo que se dice, *jurisdictio* o *juredicendo*. | **ADMINISTRATIVA**. Es la potestad que reside en la Administración, o en los funcionarios o cuerpos que representan esta parte del Poder ejecutivo, para decidir sobre las reclamaciones a que dan ocasión los propios actos administrativos. | **CIVIL**. La relativa a las causas civiles, e incluso mercantiles, que es ejercitada por los tribunales y jueces en lo civil. Se contrapone a la *jurisdicción criminal* (v.). | **COMPETENTE**. La ejercida legalmente, por reunir los requisitos establecidos por la ley. | Aquella a cuyo favor se ha resuelto una cuestión de *jurisdicción*. | **COMÚN ORDINARIA**. Es la que se ejerce en general sobre todos los negocios comunes y que ordinariamente se presentan, o la que extiende su poder a todas las personas y cosas que no están expresamente sometidas por la ley, a *jurisdicciones* especiales. | **CONTENCIOSA**. Aquella en la cual existe controversia o contradicción entre las partes, que requiere un juicio y una decisión. | **CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVA**. La competente para revisar, fuera de la vía jerárquica, los acuerdos definitivos de la Administración pública. | **CRIMINAL**. V. JURISDICCIÓN PENAL. | **DE MARINA**. La ejercida sobre materias especiales que a la marina atañen, y sobre las personas y negocios pertenecientes a la actividad de la marina de guerra. | **DISCIPLINARIA**. La potestad punitiva de menor cuantía. La ejercen los jueces y tribunales con objeto de conservar el buen orden en la administración de justicia, ya sea en las audiencias públicas o en las limitadas a las partes, e incluso en las relaciones con sus subordinados. | **ECLESIAÍSTICA**. La que se ejerce por la Iglesia o sus autoridades o magistrados, tanto en lo civil contencioso y voluntario como en lo criminal, en asuntos espirituales y sus anejos, o contra personas o corporaciones eclesiásticas. | **ESPECIAL**. Denominada también *extraordinaria* o *privilegiada*, es la que se ejerce con limitación a asuntos determinados, o respecto de personas que, por su clase, estado o profesión, están sujetas a ellas, | **LABORAL**. Aquella que interviene en las causas derivadas del contrato de trabajo. | **LIMITADA**. La concretada a una causa o a un proceso, o a determinado aspecto o punto de una u otro. | **MERCANTIL o COMERCIAL**. Es la que conoce de los pleitos que se suscitan sobre obligaciones y derechos procedentes de contratos y operaciones mercantiles. | **MILITAR**. Denominada también *castrense*, es la potestad de que se hallan investidos los jueces, consejos y tribunales militares, para conocer las causas que se susciten contra los individuos del ejército y demás sometidos al fuero de guerra. | **PENAL**. La investigadora, cognoscitiva y sancionadora en el proceso penal. | **PROPIA**. La que corresponde por ministerio de la ley. | **PRORROGADA**. La incompetente a priori, pero que puede conocer de una causa por voluntad expresa o tácita de los litigantes; como por convenio, o por sumisión tácita, al no plantear la incompetencia. | La tramitada por acuerdo de las partes que se someten a una *jurisdicción* extraña. | La ejercida por los tribunales sobre las personas y cosas que se someten a su potestad. | **VOLUNTARIA**. Aquella en que no existe controversia entre las partes; la que no requiere la dualidad de las mismas.

Jurisdiccional:

Lo que atañe a la jurisdicción.

Jurisperito:

El perito en Derecho; el que posee erudición jurídica; quien sabe de leyes y de su interpretación.

Jurisprudencia:

La ciencia del Derecho. | El Derecho científico. | La ciencia de lo justo y de lo injusto, según parte de la definición justiniana, que luego se considerará. | La interpretación de la ley hecha por los jueces. | Conjunto de sentencias que determinan un criterio acerca de un problema jurídico omitido u obscuro en los textos positivos o en otras fuentes del Derecho. | La interpretación reiterada que el Tribunal Supremo de una nación establece en los asuntos de que conoce. | La práctica judicial constante. | Arte o hábito de interpretar y aplicar las leyes. | La Academia agrega una acepción pedagógica: "Enseñanza doctrinal que dimana de las decisiones o fallos de autoridades gubernativas o judiciales". | y otra de *jurisprudencia* analógica: "Norma de juicio que suple omisiones de la ley, y que se funda en las prácticas seguidas en casos iguales o análogos".

Justiniano definió *la jurisprudencia* en estos términos, repetidos como pocos: "*Divinarum atque humanarum rerum notitia, justī injustique scientia*". (El conocimiento de las cosas divinas y humanas, la ciencia de lo justo y de lo injusto).

Jurista:

Quien estudia o profesa la ciencia del Derecho. (V. JURISCONSULTO.).

"JUS":

En general, el Derecho, tanto el objetivo como el subjetivo, en la voz latina y del pueblo que hizo universal el "*jus*".

"JUS abstinendi":

Loc. lat. Derecho de abstención.

"JUS abutendi":

Loc. lat. Literalmente, el derecho de abusar, que en el antiguo ordenamiento jurídico le estaba reconocido al propietario, aun cuando de ello no derivara ningún beneficio para él, y sí perjuicio para otro.

"JUS gentium":

Loc. lat. Derecho de Gentes. Esta locución tuvo en el Derecho Romano sentido diversos, y ninguno quizás acorde con el actual. Dentro del Derecho Público, por "*Jus gentium*" se comprendía el conjunto de reglas jurídicas que regía las relaciones entre los pueblos, algo así como el Derecho Internacional Público moderno. En el Derecho Privado presentó distintas acepciones: *a)* conjunto de reglas del Derecho Romano aplicables a los ciudadanos de este pueblo, y más particularmente a los peregrinos o extranjeros; se oponía así al "*Jus Civile*"; *b)* principios de Derecho Natural vigentes en todos los pueblos civilizados.

"Jus variandi":

Loc. lat. Derecho de variar. En el Derecho Laboral se refiere esta facultad a la alteración de las condiciones convencionales o iniciales del contrato.

Justa:

En lenguaje de jerga, la justicia. | Pelea o combate a caballo y con lanza. Aun cuando no se practican ya desde el siglo XVII, entrarían en las leyes prohibitivas del duelo. | Competencia o competición. | **CAUSA**. La lícita en los contratos y necesaria para su validez.

Justas nupcias:

En la organización jurídica romana, el matrimonio legal por excelencia, el contraído por personas que gozaban del "*jus conubii*".

Justicia:

Supremo ideal que consiste en la voluntad firme y constante de dar a cada uno lo suyo, según el pensamiento y casi las palabras de Justiniano: "*Constans et perpetua voluntas jus suum cuique tribuendi*". | Conjunto de todas las virtudes. | Recto proceder conforme a derecho y razón. | El mismo derecho y la propia razón, en su generalidad. | Equidad. | El Poder judicial. | Tribunal, magistrado o juez que administra justicia; es decir, que resuelve litigios entre partes o falla acerca de la culpa o inocencia de un acusado. | Pena, castigo o fallo acerca de la culpa o inocencia de un acusado. | Pena, castigo o sanción. | En lenguaje poco técnico, pena de muerte; y de ahí el verbo *ajusticiar*, que sí constituye tecnicismo. | ant. Alguacil. | **ATRIBUTIVA**. La que concede por voluntad, gratitud, humanidad o complacencia, más que por deber, razón o necesidad. (V. JUSTICIA DISTRIBUTIVA Y EXPLETIVA.) | **CIVIL**. Hábito de atemperar la conducta a la ley. | Jurisdicción civil u ordinaria. | **CONMUTATIVA**. La que observa la igualdad contractual y la de toda especie, sin acepción de personas. (V. JUSTICIA ATRIBUTIVA y DISTRIBUTIVA) | **DE SANGRE**. Y. MERO IMPERIO. | **DISTRIBUTIVA**. La que premia o castiga, con igualdad de criterio, según el mérito o demérito de las personas. (V. JUSTICIA ATRIBUTIVA y CONMUTATIVA.) | **EXPLETIVA**. La que da a cada cual lo que por ley o derecho se le debe. (V. JUSTICIA ATRIBUTIVA.) | **SOCIAL**. Expresión tan divulgada como imprecisa, y habitual ya desde fines del siglo XIX. Para los partidos revolucionarios, por *justicia social* se entiende la implantación de sistemas socialistas o comunistas más o menos audaces; para los enemigos de estas tendencias, pero temerosos de la fuerza popular, *por justicia social* se acepta toda concesión mínima que halague a las masas sin comprometer gravemente el *statu quo* económico y de clases; para el liberalismo sincero o progresivo, la *justicia social* se condensa en el intervencionismo de Estado, tendencia propensa al reconocimiento de ciertas reivindicaciones de los trabajadores, pero sin destrucción de las bases capitalistas de la sociedad burguesa.

Justificación:

Adecuación con la justicia o conformidad con lo justo. | Prueba de inocencia. | Fundado derecho o excusa legal ante el malo daño causado. | Demostración o prueba bastante de una cosa. | Disculpa. | Excusa. | Perdón. | Eximente penal, especialmente por ausencia de antijuridicidad o de culpabilidad. (V. ATENUANTES, EXIMENTES, PRUEBA.).

Justiniano:

Perteneciente a Justiniano o a su iniciativa en materia jurídica, y singularmente en su colosal empresa codificadora.

Justiprecio:

Justo precio o valor de una cosa. | Valor asignado en una estimación pericial. | En general, tasación, avalúo, aprecio, valorización, evaluación, valuación.

Justo precio:

El conveniente valor de las cosas, teniendo en cuenta los gastos de producción y los intereses generales de los consumidores.

Justo salario:

Doctrina o teoría que tiende a establecer la exacta remuneración del trabajo, manteniendo el difícil equilibrio de que sea suficiente para el trabajador sin resultar gravoso para el empresario.

Justo título:

El fundamento que determina que una persona posee o ha adquirido legítimamente un derecho, como también el documento que acredita el acto de la adquisición.

Juzgado:

Conjunto de jueces que concurren a dictar una sentencia. | Tribunal unipersonal o de un solo juez. | Término jurisdiccional del mismo. | Oficina o despacho donde actúa permanentemente. | Judicatura u oficio de juez.

Juzgador:

Que juzga. | La Academia incluye con sentido arcaico la acepción que equipara este vocablo a *juez*, Esto resulta inexacto en la calificación usual, ya que es una palabra en pleno vigor.

Juzgar:

Administrar justicia. | Decidir un asunto judicial. | Sentenciar. | Ejercer funciones de juez o magistrado. | Afirmar o exponer relaciones entre ideas. | Enjuiciar, examinar, considerar, dictaminar en un asunto o negocio. | Antiguamente, condenar a perder alguna cosa; y, más especialmente, confiscarla. (V. JUICIO. SENTENCIA).

K:

En el alfabeto español, la duodécima letra y la novena consonante. | Es abreviatura de kilo o kilogramo. | Señala las *Kalendas*, primer día del mes en el calendario romano. | Para los latinos valía por 250; y por 250.000, si la *K* tenía una raya encima.

Aunque latina, esta consonante ha sido poco asimilada por el español.

"Kartell" O "Cartel":

Voz germánica por su origen, que se refiere a ciertas organizaciones de concentración capitalista, hechas con el propósito de dominar la competencia, anulándola.

Kilogramo o kilo:

Peso equivalente a 1.000 gramos. Abreviadamente, se dice con frecuencia *kilo*.

Kilométrico:

Relativo al kilómetro como unidad de medida. | Figuradamente, de larguísima duración; como tantas causas y procesos. | Abono ferroviario, individual o familiar, que permite recorrer con cierta rebaja, y dentro del plazo de validez, la cantidad de kilómetros que indica.

Kilómetro:

La medida de longitud usual en las comunicaciones terrestres y en la determinación de la superficie de los Estados y de sus diversas divisiones territoriales. Se define o se describe el *kilómetro* diciendo que es igual a 1.000 metros.

"Knut":

Nombre ruso que significa látigo. Era un castigo ordinario en Rusia, del que solamente estaba exceptuada la nobleza.

L:

La letra número trece en el alfabeto español; su décima consonante. | En la numeración romana, la *L* vale por 50; y por 50.000 si se pone una raya sobre ella. | En las medidas representa *libra*. | En las monedas, también; y más especialmente la *libra esterlina* o inglesa: *L*. | En el sistema métrico decimal es abreviación internacional de *litro*. | En los cuerpos legales es la abreviatura de *ley*. | En los textos romanos, además de esa significación legal, presenta la de *litis*, *libertad* y *latinos*, entre otras.

"Label":

Sello, marca o contraseña que, autorizados por los sindicatos o asociaciones de trabajadores, ponen los industriales en las mercaderías fabricadas en talleres donde se pagan los salarios convenidos y se cumplen las condiciones acordadas con la representación obrera.

Labor:

Trabajo. | Tarea. | Obra. | Labranza. | Escuela de niñas donde éstas aprenden a coser y a bordar.

Laboral:

Concerniente a la labor o al trabajo. | Como tecnicismo moderno, se refiere a la rama jurídica que regula el conjunto de relaciones surgidas del contrato de trabajo, y de esta actividad profesional y subordinada, como fenómeno económico y social. (V. DERECHO LABORAL).

Laboralista:

Especialista en Derecho Laboral o de Trabajo.

Lactancia:

Estrictamente, el lapso durante el cual el recién nacido se alimenta de la leche materna o de otra clase. | Legalmente, el tiempo que media desde el nacimiento a los tres años.

Lagunas del Derecho:

Ausencia de norma positiva aplicable a una relación determinada. Según Ramírez Gronda, los lugares neutros o espacios sin juridicidad que ofrecería el ordenamiento jurídico; de tal suerte, un caso judicial no encontraría solución lógico legal.

Ladrón:

Autor o cómplice de hurto o robo.

"Laissez faire":

Expresión francesa, que completa dice: "*Laissez, faire, laissez passer*" (dejar hacer, dejar pasar; es decir: permitid, tolerad toda iniciativa) .

Lanzamiento:

El acto de obligar a uno, por fuerza judicial, a dejar la posesión que tiene.

Lapidación:

Forma de ejecución de la pena de muerte, que consistía en apedrear al reo por el pueblo, hasta que perdiera la vida.

Lapso:

Espacio de tiempo. (V. PRESCRIPCIÓN, TÉRMINO.) | Error, equivocación. | Falta o culpa. | En Derecho Canónico, bautizado que retorna al paganismo.

Lar:

Cada uno de los dioses romanos del hogar. De ahí, por extensión y ya caduca la mitología, *lar* o *lares* ha adquirido directamente el significado de hogar o casa propia, en estilo literario.

Lascivia:

Inclinación a los deleites carnales.

Lascivo:

Sensual, carnal; dominado por la lascivia, obsesión que incapacita para todo esfuerzo sano o noble designio.

Lastar:

Pagar o suplir lo que otro debe, con la reserva del derecho a repetir la cantidad pagada. | Sufrir en pago de una culpa.

Lateral:

Relativo a los lados. | Colateral o no proveniente de la línea recta; como parentesco o sucesión *lateral*. | En materia de servidumbres de vistas, *lateral* es oblicuo o de costado. (V. COLATERAL.).

Latifundio:

Finca rural de gran extensión, poco o nada cultivada y perteneciente a un solo propietario.

Latino:

Del Lacio o de cualquiera de los pueblos que tenían como metrópoli a la antigua Roma. Los *latinos* gozaban del *jus latii*, que aproximaba bastante su capacidad jurídica a la de los ciudadanos romanos.

Lato:

Amplio, extenso, dilatado. Se aplica a ciertas palabras que en sus acepciones corrientes o jurídicas deben entenderse en su significado más comprensivo.

Latrocinio:

Hábito de despojar al prójimo de lo que le pertenece o de defraudarle en sus intereses. | Práctica frecuente del hurto o del robo. | La actividad del ladrón habitual o profesional.

Laudemio:

Derecho que el enfiteuta paga al dueño directo del inmueble cuando se enajena la heredad sujeta al censo. Se denomina también *luismo*, Suele consistir en un 2 % del valor del predio y constituye una de las supervivencias feudales más extrañas en nuestro tiempo, como vasallaje monetizado, como especie de impuesto, que así se opone a la libre transmisión de las fincas.

Laudo:

En acepciones anticuadas, convenio o pacto; y también juicio y sentencia. | En la técnica actual, por *laudo* se entiende la sentencia o fallo que pronuncian los árbitros o los amigables componedores en los asuntos a ellos sometidos voluntariamente por las partes, y que poseen fuerza ejecutiva de sentencia firme, una vez consentidos o agotados los recursos de que son susceptibles, de pasar en autoridad de cosa juzgada como los fallos de los tribunales ordinarios. | **ARBITRAL**. El que pronuncian los árbitros designados en el compromiso. | **DE AMIGABLES COMPONEDORES**. El fallo que según su leal saber y entender, y basado más en la equidad que en la ley, dictan los particulares designados en la escritura de compromiso. | **HOMOLOGADO**. La decisión arbitral que ha sido consentida por las partes o aprobada por el juez.

Lectivo:

Se dice de los días hábiles para dar lección en los establecimientos de enseñanza. (V. DÍA HÁBIL.).

Legación:

Legacía. | Representación que un gobierno confiere a una persona cerca de otro gobierno, como embajador, ministro plenipotenciario o encargado de negocios. | Edificio u oficina en que se ejerce dicho cargo diplomática. | Personal a las órdenes de un legado. | Séquito o comitiva oficial del mismo.

Legado:

En términos generales, delegado o representante. | Manda o donación testamentaria.

A. *En Derecho Administrativo*. Durante el Imperio romano, presidente o jefe de cada una de las provincias que dependían directamente del emperador. | Jefe de cada una de las legiones romanas. | Asesor o consejero que en carácter de socio acompañaba a los procónsules de las provincias romanas y que en caso necesario lo suplía en sus funciones.

B. *En Derecho Canónico*. Representante del papa en un concilio. | Quien por designación pontificia ejerce las facultades apostólicas en un país o territorio de la cristiandad. | Cualquier representante de una alta jerarquía eclesiástica. | Antiguamente, cuando los papas gozaban de extenso poder temporal, gobernador de las provincias eclesiásticas que le pertenecían en la actual Italia.

C. *En Derecho Político*. Representante diplomático que está al frente de una legación. | Delegado de una autoridad. | Senador u otro ciudadano de Roma que era enviado a las provincias recién conquistadas, para proceder a su gobierno.

D. *En Derecho Civil*. Especie de donaciones que se hacen en testamento o en otro acto de última voluntad; esto es, la manda que un testador deja a uno en su testamento o codicilo. Es una disposición a título gratuito, que debe ser hecha a persona determinada, | **A LÁTERE**. Cardenal que el papa envía con poderes extraordinarios, para que le represente cerca de un príncipe o gobierno cristiano, o en un concilio. (V. A LÁTERE. NUNCIO.).

Legajo:

Atado de papeles o conjunto de documentos que constituyen un expediente o unos autos, ya totalmente o algunas de sus partes principales. | En la Argentina, hoja de servicios.

Legal:

Lo mandado por la ley. | Lo contenido en ella. | Conforme a su letra o a su espíritu. Legítimo; lícito.

Legalidad:

Calidad de legal o proveniente de la ley. | Legitimidad. Ilícitud. | Régimen político fundamental de un Estado; especialmente el establecido por su Constitución.

Legalista:

Intérprete de cortos alcances que no admite otro sentido que el literal de la ley. | Partidario resuelto de aplicar el Derecho positivo, sea cual sea su resultado, con total omisión de la equidad.

Legalización:

Formación o forma jurídica de un acto. | Autorización o comprobación de un documento o de una firma. | Certificación de verdad o de legitimidad. | Autenticación. | Ampliación de las normas jurídicas positivas a esferas o actividades antes excluidas del ordenamiento positivo.

Legalizar:

Dar estado o forma legal. | Extender una legalización, para fe y crédito de un documento o de una firma.

Legalmente:

Según ley. | Con arreglo al Derecho objetivo o de acuerdo con el derecho subjetivo. | En cumplimiento de un deber jurídico. | Dentro de las atribuciones constitucionales, legales o reglamentarias. | Lealmente. (V. LEGALMENTE.).

Legar:

Donar el restador una manda o legado a otra persona. (V. LEGADO.) | Enviar a un legado o representante.

Legatario:

Persona a quien por testamento se deja un legado o manda. El sucesor a título singular; es decir, en una o más cosas o derechos determinados, a diferencia del *heredero* que sucede al causante a título universal y en la totalidad o cuota parte de su patrimonio.

"Legis actio":

Literalmente quiere decir *acciones de la ley*, y caracteriza el procedimiento romano que rigió hasta el siglo III a.d. J.C.

Legislación:

La ciencia de las leyes. | Conjunto o cuerpo de leyes que integran el Derecho positivo vigente en un Estado. | Totalidad de las disposiciones legales de un pueblo o de una época determinada. | **COMPARADA.** La designada por Lambert como Derecho Común legislativo, es el arte cuyo fin práctico consiste en comparar entre sí aquellas *legislaciones* que son semejantes y presentan cierta uniformidad jurídica dentro de la diversidad de sus respectivos Derecho positivos, para encontrar los principios, reglas o máximas similares a todas ellas, por tender a la satisfacción de necesidades comunes. (V. DERECHO COMPARADA.) | **DEL TRABAJO.** Denominación bastante habitual del Derecho Laboral positivo. | Con mucha menor precisión técnica, ciertos autores llaman también *legislación del trabajo* a todos los matices de] Derecho Laboral, incluso en sus consideraciones exclusivamente teóricas, ajenas por tanto a la *legislación* en sí. | **SECUNDARIA.** Nombre que recibe a veces la actividad reglamentaria de la Administración por estar subordinada en su validez a no contravenir la ley; aunque goce, como ésta, de los caracteres de generalidad, obligatoriedad y procedencia de autoridad legítima, o al menos de hecho.

Legislador:

Quien legisla. | El que forma o prepara las leyes. | El que las aprueba, promulga y dar fuerza a tales preceptos generales y obligatorios.

Legislar:

Hacer, dictar o establecer leyes.

Legislativo:

Dícese del código, cuerpo o texto de leyes. | Se aplica al derecho o potestad de hacerlas o darlas. | Lo autorizado por una ley.

Legislatura:

Tiempo en que funcionan los cuerpos legislativos. | En España, período de sesiones durante el cual subsisten tanto la mesa como las comisiones permanentes designadas por cada uno de los cuerpos colegisladores. | En la Argentina, Congreso o cuerpo legislativo de las provincias, en contraposición al Congreso Nacional, que dicta leyes de aplicación en toda la República, dentro de sus atribuciones constitucionales. | Escriche indica, además, la acepción de cuerpo legislativo en actividad.

Legítima:

La parte de la herencia que se debe por disposición de la ley a cierta clase de herederos. La parte de bienes que comprende la *legítima* está asegurada sobre los bienes de una persona, a sus herederos en línea directa, y de ella no pueden ser despojados más que por las causas expresas establecidas en la ley. | **DEFENSA.** Causa o circunstancia eximente de la responsabilidad criminal; la de más arraigo en el Derecho Penal, y la menos discutida en teoría, salvo su redacción técnica. Constituye una derogación de la justicia por la propia mano, ante la necesidad de actuar directamente cuando el ataque compromete de tal modo los intereses, que sólo la reacción propia puede evitar el malo su agravación. Muy certera y lacónica es la definición dada por Soler: "la reacción necesaria contra una agresión injusta, actual y no provocada", que se adapta a los textos positivos y comprende las tres especies capitales de la *legítima defensa*: la propia, la de parientes y la de extraños.

Dentro de la clasificación técnica de las causas de exención de la responsabilidad penal, la *legítima defensa* se alinea entre las llamadas *causas de justificación*. Aun existiendo intención plena en el acto, está plenamente justificado, por la falta de malicia y por la necesidad de la acción. Para la Escuela positiva la *legítima defensa* no suscita ninguna medida de seguridad (salvo los síntomas relevados en el exceso), por cuanto el sujeto no muestra peligrosidad; ya que sólo ha reaccionado ante un acto antisocial, y ejerciendo la defensa social.

La *legítima defensa* no incluye tan sólo la protección de la vida y de la integridad corporal; aun cuando constituy en éstos los casos típicos y aquellos ante los cuales la inmediatez de la réplica se revela más urgente. Todos los derechos, dentro de su peculiaridad, y de la reacción adecuada, pueden ser protegidos. El problema reside en la "proporción" y en la necesidad inaplazable de la reacción ofensiva.

El concepto de la *legítima defensa* se ha ampliado al Derecho Internacional ya las agresiones armadas, en que la seguridad general de los habitantes del país y la integridad sagrada del suelo patrio exigen la oposición armada y violenta a toda intromisión de ejércitos enemigos. Incluso en el pacifismo teórico, se reconoce que no cabe imponer la pasividad, aun cuando ésta pueda resultar muy conveniente ante la impotencia (como Checoslovaquia en 1938 y 1939, Dinamarca en 1940 y Suecia en 1941 ante la presión germánica), frente a la invasión extranjera. (V. CIRCUNSTANCIAS EXIMENTES) | **DEFENSA NACIONAL.** El derecho que todos los pueblos practican dentro de los impulsos de su honor y, más realísticamente, de las posibilidades de sus fuerzas en relación con las de un agresor u ofensor, para oponerse con las armas a una invasión o a un flagrante agravio a su dignidad.

Legitimación:

Acción o efecto de legitimar. | Justificación o probanza de la verdad o de la calidad de una cosa. | Habilitación o autorización para ejercer o desempeñar un cargo u oficio. | Atribución de la cualidad de hijo legítimo al que no nació o no fue concebido dentro de matrimonio legal.

Legítimar:

Probar, justificar conforme a ley o derecho. | Habilitar para puesto o tarea a quien carecía de atribuciones o calidades. | Reconocer por legítimo, y según las disposiciones legales, a los hijos naturales, y en algunas legislaciones a los ilegítimos. (V. LEGITIMACIÓN).

Legitimidad:

Calidad de legítimo. | Legalidad o conformidad con la ley, la justicia, la razón o las regias establecidas. | Calidad de *hijo legítimo*. (v.).

Legítimo:

Legal o conforme a ley. | Ajustado a derecho. | Arreglado a justicia o razón. | Ciertamente, verdadero, auténtico, genuino. | Se dice del producto agrícola, industrial o mercantil, procedente del acreditado lugar que se indica, y del productor y calidad que se anuncia. | Dicese *del* hijo nacido de legítimo matrimonio, e incluso de algunos matrimonios anulados. (V. HIJO LEGÍTIMO.) | Por equiparación legal, es también hijo legítimo el legitimado por subsiguiente matrimonio. (V. LEGITIMACIÓN.) | Se refiere a la tutela deferida directamente por el legislador, a falta de designación por persona autorizada o por organismo competente. (V. TUTELA LEGÍTIMA).

Lego:

Del latín *laicus* y de una voz griega que significa pueblo. En acepción general, analfabeto o ignorante. | Profano. | Desconocedor de una materia. | Dicho de los Jueces, *lego* es no letrado. | En el Derecho Canónico, quien no tiene órdenes clericales. | E | profeso en un convento religioso cuando carece de opción a recibir las órdenes sagradas. | *Legos* se dice de los bienes que no pertenecen a la Iglesia. | *Lega* o *laical* es la potestad civil o temporal de los gobernantes y magistrados, contrapuesta a la espiritual o eclesiástica de los jerarcas y sacerdotes de la Iglesia.

Leguleyo:

El que se tiene por legista, y sólo de memoria sabe las leyes. Escribhe expresa que es "el que, sin penetrar en el fondo del Derecho, sabe sólo enredar y eternizar los pleitos con las sutilezas de sus fórmulas. Es entre los juristas lo mismo que son *los* charlatanes entre los médicos". (V. PICAPLEITOS).

Lenocinio:

El ejercicio de la prostitución, el comercio que se hace con ésta y la excitación al adulterio.

Leonino:

Es el contrato por el cual una parte se beneficia con extraordinaria proporción respecto a la otra, perjudicándola en sus intereses. Se denominan *contratos leoninos* por alusión a la fábula del león, en la que éste se lleva siempre la mejor parte.

Lesamajestad:

En las naciones monárquicas, con esta locución se designan los delitos contra el rey, la reina y el príncipe heredero de la corona. Se dice *lesamajestad*, por haber sido *lesionada*, moral o materialmente, la *majestad* simbolizada en el monarca o las personas de su íntima familia.

Lesión:

Herida, golpe u otro detrimento corporal. (V. LESIONES) | Daño o perjuicio de cualquiera otra índole, y especialmente el económico en los negocios jurídicos. | Más concretamente aún, daño que sufre una de las partes en el contrato de compraventa cuando el precio no es justo. | **EN LOS CONTRATOS.** Perjuicio económico producido a una de las partes en los contratos conmutativos, cuando existe evidente desigualdad entre los objetos o prestaciones de los mismos; y más particularmente visible en la compraventa, si el precio

resulta injusto por abusivo en relación con el comprador, y por recibir éste cosas de mayor valor o extensión o de mejor calidad que lo supuesto por el vendedor. | **ENORME**. En el Derecho clásico y en el histórico español, el perjuicio que una persona experimenta por error o por engaño cuando alcanza a *algo más* del justo precio en la compraventa. (V. LESIÓN ENORMÍSIMA.) | **ENORMÍSIMA**. Daño o perjuicio económico en la compraventa, cuando consiste en *mucho más de justo precio* (v.).

Lesiones:

Por concretarse rara vez en un solo ataque y en un solo mal, se habla de *lesiones*, y no de *lesión*, para referirse a los daños injustos causados en el cuerpo o salud de una persona; pero siempre que falte el propósito de matar, pues en tal caso se trataría de homicidio frustrado. Ahora bien, puede darse el supuesto inverso; o sea, que el lesionador, por exceso involuntario, por desconocer los efectos de su acción o por imprevistas complicaciones, origine la muerte de la persona por él lesionada; y entonces la figura delictiva se denomina *homicidio preterintencional* (v.). | **DEPORTIVAS**. Las producidas durante la práctica de los distintos juegos o deportes, ya por encuentro o choque entre los jugadores de distinto bando o por los objetos utilizados en los mismos ejercicios por unos u otros participantes. | **EN RIÑA**. La dificultad de identificar al autor de cada una de las agresiones en la con fusión característica de las riñas tumultuarias, ha llevado a los legisladores a establecer reglas especiales que, compensadoramente, significan una leve disminución de las penas, pero una aplicación a todos los participantes en el violento acto colectivo.

Letra de cambio:

Título de crédito, revestido de los requisitos legales, en virtud del cual una persona, llamada *librador*, ordena a otra, llamada *librado*, que pague a un tercero, el *tomador*, una suma determinada de dinero, en el tiempo que se indique o a su presentación. | **ACEPTADA**. Aquella en que el librado, al aceptar el mandato del librador, se obliga a pagar la *letra* a su vencimiento. | **AL PORTADOR**. La cobrable por quien la tenga en su poder, siempre que no se indique el nombre del tomador. | **DOMICILIADA**. La que contiene la declaración, hecha por *el* librador o por el aceptante, de que debe ser pagada en el lugar determinado en la misma, y distinto del domicilio del librado. (V. LETRA DE CAMBIO NO DOMICILIADA) | **NO DOMICILIADA**. La girada contra una persona para que la pague en la misma plaza donde reside. (V. LETRA DE CAMBIO DOMICILIADA.) | **PERJUDICADA**. La no protestada en tiempo o forma por falta de aceptación o pago; o la no presentada a la aceptación o pago.

Letra muerta:

Se aplica a las leyes, tratados o pactos que, aun sin derogar, no se cumplen o carecen de vigencia. (V. DESUSO).

Letrado:

Docto, sabio. | Erudito. | Instruido. | Antiguamente poseía dos significados dispares: el que solo sabía leer, y el que sabía escribir. | La principal acepción de esta voz es como sustantivo, pues se emplea cual sinónimo de *abogado* (v.). | *Juez letrado* es el conocedor del Derecho, por su profesión y estudios; contrapuesto *al juez lego*, llamado a juzgar sin poseer preparación jurídica especial. | **CONSULTOR**. El abogado que asesora a un tribunal o juez lego, en cuanto a los puntos dudosos planteados en la tramitación y fallo de las causas a ellos sometidas.

Lex:

Nombre Latino de la ley. Entre el pueblo romano recibían este nombre las decisiones tomadas por el pueblo reunido en sus asambleas o comicios; y más particularmente, luego de la Ley Hortensia, las resoluciones de los concilios de la plebe. | Lo era también el reglamento dictado por delegación popular. | Durante el Bajo Imperio, la *lex* era la constitución imperial. | Durante la Edad Media, *lex fue* el nombre de distintas compilaciones o códigos promulgados por los reyes de los bárbaros.

La *lex*, en plural *leges*, se contrapone desde el siglo II *al jus* (v.), expresión de la doctrina de los jurisconsultos y de las reglas jurídicas dadas durante la República y al comienzo del Imperio.

"Lex fori":

Loc. lat. Ley del fuero. En los conflictos territoriales de leyes, indica esta expresión que los actos o relaciones deben regirse por la ley del tribunal que haya de conocer de los mismos.

"Lex loci":

Loc. lat. Ley del lugar. Régimen territorialista en una relación jurídica.

"Lex rei sitae":

Loc. lat. Ley del lugar de la cosa.

Ley:

Genéricamente, modo de ser y obrar los seres. | Propiedades y relaciones entre las cosas, según su naturaleza y coexistencia. | Regia, norma, precepto de la autoridad pública, que manda, prohíbe o permite algo. | La expresión positiva de] Derecho. | Regla de conducta obligatoria dictada por el Poder legislativo, o por el ejecutivo cuando lo sustituye o se arroga sus atribuciones. | Ampliamente, todo reglamento, ordenanza, estatuto, decreto, orden u otro mandamiento de una autoridad en ejercicio de sus atribuciones. | El Derecho escrito, como contraposición a la costumbre. | Cualquier norma jurídica obligatoria. | El Derecho objetivo.

Además, fidelidad, lealtad. | Requisitos o condiciones para un acto. | En el orden físico, sucesión invariable de los fenómenos con arreglo a la relación de causa a efecto. | Religión. | Calidad, peso o medida. | Aleación de los metales, de las monedas. | Conjunto de leyes o código; como la Ley de Enjuiciamiento Civil. | En los textos antiguos, última de las subdivisiones de los cuerpos legales, luego de libro, título, capítulo y epígrafe, correspondiente a los actuales artículos; pero con numeración especial para cada una de tales partes. | **ADJETIVA**. La que regula la aplicación de otra, llamada *substantiva*, limitada por lo común a exponer el precepto. | **ADMINISTRATIVA**. La relativa a la organización general del Poder ejecutivo, al funcionamiento de sus órganos y a los servicios públicos. | **AGRARIA**. Entre los romanos, la que ordenaba la distribución de las tierras conquistadas a otros pueblos. | La que determinaba el máximo de yugadas de tierra que podía poseer cada ciudadano. | Por antonomasia, la de los *Gracos*, (V. DERECHO AGRARIO) | Proyecto de reparto de las tierras entre los que las cultivan o entre los menesterosos. | *Ley agraria* es toda aquella que se refiera a la agricultura; como la tan notablemente estudiada por Jovellanos. | También, toda reforma agraria que tienda a una mejor distribución de la tierra, dando participación en su propiedad a los que la labran, base de su mejor explotación y de la mayor riqueza nacional. | **ANTIGUA**. La ya derogada. | La vigente desde mucho tiempo ha. | En Derecho Canónico, la de Moisés o Antiguo Testamento, derogada, al menos en lo ceremonial, por la *ley nueva*, la de Jesucristo. Las normas morales se mantienen por la Iglesia, y están resumidas en el *Decálogo*. | **CANÓNICA**. La de la Iglesia católica; el conjunto de cánones, leyes, constituciones, decretos y otros mandamientos que, dados por los pontífices o por los concilios, integran el *Derecho Canónico* (v.). | **CIVIL**. La que regula los derechos que los hombre gozan entre ellos y la que establece las formas y los efectos de las convenciones privadas. | El código civil. | La que declara los derechos, fija las obligaciones y prohíbe determinados actos; en contraposición a la *penal*, que castiga las omisiones de lo ordenado y las in fracciones de lo prohibido. | Ley privada, frente a la ley pública. | Ley substantiva. | Ley referente a los individuos en su generalidad, para distinguirla de la ley *militar*, de la *canónica*, concretadas a un estado especial o a un aspecto de la vida. | **COERCITIVA**. La que reprime las acciones perniciosas: el dolo y la mala fe, el daño material o espiritual, toda clase de perjuicios y los atentados contra la moral o las buenas costumbres. | **DE BRONCE DEL SALARIO**. Teoría económica de Marx, completada por Lasalle, según los cuales el obrero solamente llega a ganar el salario necesario para poder vivir él y su familia. Se funda en la ley de la oferta y de la demanda; y establece que el trabajo constituye una mercancía que se compra y se vende, con un precio en el mercado: la venden los obreros y la compran los patronos, y el salario es su precio. | **DE DERECHO PRIVADO**. Cualquiera de las normas positivas que pertenecen al *Derecho Privado* (v.). | **DE DERECHO PÚBLICO**. Toda regla jurídica escrita, debidamente formada y obligatoriamente impuesta, relativa al *Derecho Público* (v.). | **DE DIOS**. Teológicamente, con indirecto reflejo en el Derecho positivo, la voluntad divina y la recia razón. | **DE EMERGENCIA**. Anglicismo difundido en América para referirse a las *leyes* de excepción, impuestas por necesidades de orden público o ante imprevistas y graves circunstancias, que exigen, con carácter transitorio,

medidas radicales y expeditas para remediar el mal evitar su propagación. (V. LEY DE EXCEPCIÓN.) | **DE ENJUICIAMIENTO CIVIL.** En España, la que establece las reglas de procedimiento civil, análoga a los Códigos procesales de otros países. | **DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL.** La que regula las actuaciones judiciales en materia penal. | **DE EXCEPCIÓN.** Esta denominación parece chocar con uno de los caracteres de la *ley*: la generalidad, enemiga de la excepción, siempre con resabio de privilegio. | **DE LAS XII TABLAS.** Denominadas *Lex* o *Legis XII Tabularum* y *Lex decenivialis*, fueron redactadas en Roma las diez primeras el año 33 y las dos últimas el 304. Era el Código donde aparecía compendiado el antiguo Derecho nacional romano; esto es, la codificación de Derecho vigente en Roma en el momento de su redacción. | **DE ORDEN PRIVADO.** La permisiva o la supletoria; es decir, la que deja en libertad para obrar o abstenerse, y para proceder de una forma u otra, dentro de la esfera de tolerancia o autonomía reconocida. Tales son casi todos los preceptos en materia de obligaciones y contratos. (V. LEY DE ORDEN PÚBLICO.) | **DE ORDEN PÚBLICO.** En sentido amplio, lo mismo que ley coactiva; o sea, la que establece una prohibición rigurosa (como en ciertas legislaciones, la relativa al divorcio vincular) o aquella que impone una obligación ineludible (como todas las contributivas, las penales, las militares, las relativas a la paz pública ya la moral predominante). | **DE TÉRMINOS.** Locución peculiar de las naciones angloamericanas, en las cuales se hace con ello referencia a las disposiciones legales que establecen los límites perentorios para entablar las diferentes acciones o procedimientos ante los tribunales de justicia o ante los órganos de la Administración pública. | **DEL EMBUDO.** Ingeniosa expresión popular para referirse a la desigualdad de trato, amplio o liberal para lo que nos interesa o para los de uno, y riguroso y estricto para el prójimo y en especial para el contrario o enemigo. | **DEL ENCAJE.** Fallo o dictamen discrecional de un juez sin atenerse a lo dispuesto en las *leyes*. | **DIRECTA.** La que manda o prohíbe el acto mismo que quiere producir o prevenir. El precepto que establece la mayoría de edad al cumplir determinados años es una *ley directa*; la que prohíbe la importación o exportación de artículos determinados lo es asimismo, aunque con carácter negativo. | **EN BLANCO.** La de índole penal cuando establece la sanción sin concretar la figura delictiva. | **ESCRITA.** La verdadera *ley*, al menos en sentido estricto; la que, como su mismo nombre indica, está *escrita* en un documento, que hoy día es el papel; pero que en otros tiempos ha sido el pergamino, el papiro e incluso la piedra, como el Decálogo en la descripción bíblica (*Éxodo*, XXIV, 12). | **ESPECIAL.** La relativa a determinada materia, como la de aguas, minas, propiedad intelectual, caza, pesca, hipotecaria, de contrabando, etc. | **EXTRATERRITORIAL.** La que sigue al ciudadano de un país allí donde vaya, o aquella que surte efecto fuera de su nación de origen; y esto, ya por convenios diplomáticos o por principios de Derecho Internacional Privado. (V. LEY PERSONAL.) | **FORMAL.** La *ley* substantiva que determina ciertas solemnidades para la validez y eficacia de los actos y contratos jurídicos o la que reconoce la libertad de las partes para probarlos por cualquiera de los medios establecidos en Derecho. | **FUNDAMENTAL.** Se designa con este nombre a la Constitución del Estado, por ser el verdadero fundamento de todas las otras leyes. | **GENERAL.** La que comprende por igual a todos los habitantes, súbditos o ciudadanos. | **INDIRECTA.** La que manda o prohíbe ciertos actos por la conexión más o menos inmediata con el hecho principal. | **MARCIAL.** La de orden público, que entra en vigor al declararse el estado de sitio. | Bando o precepto penal que en tal situación se establece. | **NO ESCRITA.** Denominación de la *costumbre* como fuente del Derecho. (V. LEY ESCRITA) | **ORDINARIA.** La común o civil en cuanto no es ni privilegiada en relación con una persona ni para un estado. (V. LEY DE EXCEPCIÓN.) | **ORGÁNICA.** La dictada con carácter complementario de la Constitución de un Estado, por ordenar ésta la formación de una *ley especial* para desenvolver un precepto o institución. | Asimismo, la disposición legal que estructura una rama fundamental de la Administración pública. | **PARTICULAR.** Es la que comprende tan sólo a una clase de ciudadano. Se contrapone a *ley general*. | **PENAL.** La que define los delitos y las faltas, determina las responsabilidades o las exenciones y especifica las penas o medidas de seguridad que a las distintas figuras delictivas o de peligro social corresponde. | **PERFECTA.** La que contiene un precepto positivo o negativo (mandato o prohibición), y la acción o castigo que procede en caso de infracción o abstención. | **PERMISIVA.** La que regula una materia sin mandar ni prohibir definitivamente, por dejar a los interesados para regirse con libertad. En caso de no ejercer tal derecho la *ley permisiva* rige como supletoria y de modo forzoso. | **PERSONAL.** No se refiere en forma alguna a la individual, al privilegio; sino a la que acompaña, en cuanto a determinadas relaciones jurídicas únicamente, a la persona, aun cuando no se encuentre en su país de origen. | **POLÍTICA.** La constitución de un Estado. | La norma jurídica que regula las relaciones entre la nación o el poder público y los ciudadanos o habitantes del territorio sometido a su jurisdicción. (V. DERECHO PÚBLICO.) | También, las leyes reguladoras de las relaciones internacionales. | En sentido más restringido, la referente a la organización y relaciones de los Poderes ejecutivo y legislativo, al nombramiento del jefe de Estado, a la materia electoral, a las asociaciones o

partidos políticos y a los derechos y garantías individuales. (V. LEY PRIVADA.) | **POSITIVA**. La escrita que procede del legislador. | La vigente. (V. DERECHO POSITIVO. LEY.) | **PRIVADA**. La concerniente a los intereses particulares de los individuos, en sus personas y cosas, y la que rige el régimen de sus convenciones. (V. DERECHO PRIVADO) | **PROCESAL**. La que rige *la* tramitación contenciosa o voluntaria de causas o negocios ante jueces y tribunales. | **PROHIBITIVA**. La que impide una acción. | La que declara ilícito un proceder. | **REMUNERATORIA**. La que estimula el noble proceder en la vida pública o recompensa, mediante premios honoríficos o materiales, los actos de utilidad o sacrificios. | **SÁLICA**. La establecida por los antiguos francos o salios (de los cuales toma su nombre), luego de dejar los bosque de Germania, y mantenida después por la monarquía francesa, muy poco cortés en este aspecto, para privar a las hembras, a falta de descendientes varones, de! derecho a heredar la corona. También queda excluido de la sucesión regia todo varón que entronque con la realeza por rama femenina. | **SECA**. La que prohíbe el consumo y el tráfico de las bebidas alcohólicas. | **SUBSTANTIVA**. La que concede un derecho o impone una obligación; la que permite o prohíbe ciertos actos; la reguladora de las instituciones jurídicas. Se contrapone a la *ley adjetiva* (v.), que establece los medios para efectividad y garantía de las relaciones y normas de fondo. (V. DERECHO SUBSTANTIVO.) | **SUNTUARIA**. Aquella que se propone implantar moderación en los gastos y gravar el lujo hasta su destrucción si es posible. | **SUPLETORIA**. La que por expresa disposición suya, o por precepto de un texto especial, rige las materias no reguladas o no previstas por éste. | **SUPREMA**. En el ordenamiento positivo, la *ley suprema* es la Constitución de un pueblo. | Para los canonistas, *le)* *suprema* no es sino la voluntad divina en su revelación al hombre. | También se aplica esa denominación para referirse al interés máximo en un momento dado o como principio de la vida pública; y así se proclama como "*ley suprema*" el bien y la grandeza de la nación propia. | **TERRITORIAL**. La obligatoria para toda persona, goce de ciudadanía o no, que habite o se encuentre en el territorio de la nación que la promulga. | **TRANSITORIA**. La de vigencia limitada por ella misma. | La que ha regido durante muy poco espacio de tiempo. | Aquella intermedia entre dos momentos diversos de un régimen o de una institución. | La reguladora de las situaciones especiales derivadas de las innovaciones legislativas; ya para prolongar la aplicación de la *ley* antigua en cuanto a las situaciones creadas a su amparo o como consecuencia de la misma, o para darle mayor o menor efecto retroactivo a la *ley* nueva.

Leyes de Indias:

Recopilación legislativa puesta en vigor por Carlos II de España, en el año de 1680. Este otro monumento jurídico español, sin parangón posible en la obra colonizadora de país alguno, consta de nueve libros y comprende toda la legislación peculiar dictada para el gobierno de los territorios de Ultramar.

Leyes de Toro:

Se da este nombre a la colección de 83 *leyes* hechas en las Cortes de Toledo de 1502, donde no cupo promulgarlas por la ausencia entonces del rey Fernando, y luego por la muerte de Isabel la Católica. Por ello reciben sanción en la ciudad de Toro, en 1505, cuando se proclama reina de Castilla a Doña Juana la Loca, y gobernador a su padre, el Rey Católico.

Leyes del estilo:

Colección de 252 *Leyes*, publicadas a fines del siglo XIII o principios del XIV, para aclarar las del Fuero Real. No se sabe a ciencia cierta si procedieron de legítimo legislador o si, pese a su denominación, no son sino fruto de un particular laborioso. Indudable vigencia adquirieron las insertas en la Novísima Recopilación.

Libelo:

Petición. | Memorial. | Demanda. | Escrito denigratorio o infamante, por lo común anónimo. | ant. Libro pequeño; folleto. | Como anglicismo, delito de difamación que no sólo lesiona el honor, sino que atenta además contra el orden público, (V. ANÓNIMO, DEMANDA).

Liberación:

Genéricamente, la acción de dejar o poner en libertad. Su aplicación más propia se relaciona con presos, detenidos, prisioneros o rehenes. | Ya entrado el siglo XIX, el vocablo *liberación* se emplea con gran frecuencia en la guerra y en política, para indicar que el territorio nacional ha sido reconquistado o que, en las guerras civiles aun con flagrantes intervenciones extranjeras, una comarca o población se ha rescatado del "oprobioso y tiránico" bando enemigo que, por supuesto, la tenía privada de libertad. | Quitanza, finiquito o carta de raga. | Pacto de no demandar deuda. | Remisión o quita hecha a un deudor. | Cancelación de un gravamen. | Extinción de una carga. | Redención de un derecho ajeno sobre algo propio. (V. EXTINCIÓN DE DERECHOS.).

Liberalidad:

Generosidad. | Altruismo. | Desinterés. | Donación o dádiva de bienes propios hecha a favor de una persona o entidad, sin pretender compensación ni recompensa alguna. | Beneficio o servicio hecho gratuitamente.

Liberalismo:

Ideario que exalta el concepto de libertad individual y social, basado en la existencia de un orden natural armónico y libre de todas las cosas.

Libertad:

"Facultad natural que tiene el hombre de obrar de una manera o de otra, y de no obrar, por lo que es responsable de sus actos" (*Dic. Acad.*). Justiniano la definía como "la facultad natural de hacer cada uno lo que quiere, salvo impedírsele la fuerza o *el Derecho*". Las Partidas, inspiradas en el concepto anterior, decían que *libertad* era "poderío que ha todo hombre naturalmente de hacer lo que quisiese, sólo que fuerza o derecho de ley o de fuero se lo embargue". | **BAJO PALABRA.** La *libertad* provisional concedida a un procesado sin otra garantía que el compromiso de comparecer cuando sea citado por el juez o tribunal correspondiente. | **CIVIL.** El conjunto de derechos y facultades que, garantizados legalmente, permiten al individuo, como miembro del cuerpo social de un Estado, hacer o no hacer todo lo compatible con el ordenamiento jurídico respectivo. | **CONDICIONAL.** Beneficio penitenciario consistente en dejar en libertad a los penados que hayan observado comportamiento adecuado durante los diversos períodos de su condena y cuando ya se encuentren en la última parte del tratamiento penal, siempre que se sometan a las condiciones de buena conducta y demás disposiciones que se les señalen. | **DE CONCIENCIA.** Derecho de profesar cualquiera de las religiones existentes o que puedan fundarse, o de no admitir ni practicar ninguna de ellas, siempre que no se ofenda a la moral pública, se respete igual facultad en los demás y no se perturbe el orden público. | **POLÍTICA.** Conjunto de derechos reconocidos al ciudadano para regir su propia persona, elegir sus representantes en la vida pública y ejercer las facultades establecidas en la Constitución de su patria. | **PROVISIONAL** Liberación transitoria que, con fianza o sin ella, se concede al procesado cuando sus antecedentes no hacen temer su ocultación y siempre que el delito imputado no sea de extrema gravedad.

Liberto:

El esclavo que había conseguido la libertad, pasando así de siervo a libre, y de cosa a persona en cuanto a su consideración jurídica.

Librado:

Persona individual o social contra la cual se gira o libra una letra de cambio; o sea, la persona a quien se ordena pagar la cantidad que consta en el más típico de los documentos mercantiles de crédito.

Librador:

El que da, gira, expide o libra un instrumento de crédito; y más especialmente, una letra de cambio. | En otra acepción mercantil, se da este nombre al recipiente con asa o mango de que se valen los comerciantes para librear en el peso de las mercaderías secas. | Como arcaísmo es sinónimo este vocablo de libertador.

Libramiento:

Preservación de esfuerzo, trabajo, riesgo, mal o daño. | Orden de pago dada por escrito para que el tesorero, administrador, mayordomo, corresponsal, mandatario, etc., satisfaga o pague una cantidad de dinero o entregue determinados géneros. | ant. Juicio, decisión.

Libranza:

Orden escrita, dada generalmente por carta, para que una persona pague determinada cantidad al sujeto a cuyo favor se expide este documento de crédito. | Libramiento mercantil. | ant. Libración, liberación, libertad.

Libre:

Que goza de libertad. | Capaz de regirse por los dictados de su voluntad. | Quien no está detenido o preso. | El que no está sujeto a esclavitud ni a servidumbre. | Ciudadano de un país regido democráticamente. | Soberano. | Autónomo. | Independiente. | Exento. | Excusado. | Dispensado. | Privilegiado. | Exento de males físicos o morales. | Soltero. | Capaz y animoso para expresarse como conviene a su estado y situación. | Dishonesto, licencioso, disoluto. | Insubordinado. | Atrevido, descarado. | Sin sujeción. | Se dice del edificio que no tiene otra construcción contigua. | Inocente, sin culpa. | Absuelto por un tribunal. | Liberado de cárcel o presidio. | Redimido de cargas y gravámenes. | **ALBEDRÍO**. Facultad humana de dirigir el pensamiento o la conducta según los dictados de la propia razón y de la voluntad del individuo, sin determinismo superior ni sujeción a influencia del prójimo o del mundo exterior. | **CAMBIO o LIBRECAMBIO**. En economía política, la doctrina y el sistema que defiende la libertad de comercio, particularmente en la esfera internacional, donde la intervención de los Estados no debe dejarse sentir en las libres transacciones entre compradores y vendedores, o permutantes.

Libreta:

Cuaderno en el cual se hacen determinadas anotaciones o donde se registran ciertas cuentas. | Cartilla para constancia de datos de importancia interés profesional o de otra índole. | **DE ENROLAMIENTO**. Denominación, con un innecesario galicismo, que en la Argentina se da a la cartilla militar o libreta de este servicio. | **DE TRABAJO**. Documento expedido por las autoridades administrativas del trabajo, donde deben hacerse constar necesariamente las prestaciones que el trabajador realiza, la forma de ejecutarlas y el cumplimiento de la legislación laboral específica del trabajador de que se trate.

Libro:

Conjunto de hojas unidas, ya sean manuscritas, impresas o transitoriamente en blanco, de papel o materia similar, empleado o destinado para constancia de las más diversas ideas, hechos y dichos; además de servir para números, figuras y cuentas. | Obra literaria o científica que constituye un volumen. | División principal de los códigos, de las leyes extensas y de las obras dedicadas a las letras o a las ciencias. | Para la legislación de imprenta española, *libro* es el impreso no periódico que excede de 200 páginas; a diferencia de folleto, entre 8 y 200; de la hoja suelta, la octavilla, etc. (v.). | En estilo figurado, ya cada vez más raro, *libro* se dice por contribución o impuesto; sin duda por los talonarios de que los recaudadores se valen para recibos y constancias. | **COPIADOR**. Aquel en el cual el comerciante copia la correspondencia que remite a otras personas en relación con su actividad mercantil; ya se trate de cartas, telegramas, cablegramas, radios, etc. | **DE INVENTARIOS Y BALANCES**. El registro de los bienes, créditos y deudas de un comerciante. Debe contener el inventario o relación de todos los bienes con que empieza sus actividades mercantiles; y cada año, el balance general de sus negocios y actividades comerciales. | **DIARIO**. El libro encuadernado, forrado y foliado en que el comerciante asienta, día por día, y en orden progresivo, todas las operaciones de su giro o tráfico, designando el carácter y circunstancias de cada negociación y el resultado producido como cargo o descargo en relación con él; de modo que cada partida manifiesta quién es el acreedor y quién el deudor en la operación de referencia. | **MAESTRO**. El principal donde se asientan las noticias y datos relativos al régimen económico de una casa o entidad. | **MAYOR**. Libro maestro (v.). | En el comercio, el que el comerciante ha de abrir, por *debe* y *haber*, para llevar las cuentas corrientes con cada persona particular o con cada objeto para el cual se abran.

Libros de comercio:

Aquellos que los comerciantes y los agentes mercantiles utilizan para llevar cuenta y razón de sus operaciones y negocios, ya por exigencia de la ley o por conveniencias de su tráfico.

Licencia:

Permiso. | Autorización. | Vacación. | Documento donde consta la facultad de obrar, la *licencia* concedida. | Grado de Licenciado. | Libertinaje, desenfreno. | Abuso de la libertad o de la tolerancia. | **MARITAL**. Es la autorización expresa que la mujer casada tiene necesidad de obtener de su marido para realizar válidamente aquellos actos jurídicos que le están prohibidos por la ley, por la situación de incapacidad o restringida capacidad en que se encuentra por razón del matrimonio.

Licenciado:

El dado por libre. | El libertado de cárcel o presidio. | El soldado que ha obtenido la licencia absoluta y deja el servicio activo para volver a la vida civil. | El que se considera entendido o competente en una materia o en todas. | Tratamiento que se da a los abogados o *licenciados* en Derecho. | El que ha obtenido el grado que lleva este nombre en una facultad y ha sido habilitado para ejercer la profesión que corresponde al mismo.

Licenciamiento:

Licenciatura o recepción del grado de licenciado en una facultad. | Concesión de licencias colectivas a la tropa, ya temporales, ya por haber cumplido un cupo o reemplazo el tiempo de permanencia en filas.

Licenciar:

Conceder licencia. | Dar permiso. | Otorgar el grado de licenciado. | Dar a los soldados la licencia absoluta, con lo cual se tiene por cumplido el servicio militar obligatorio.

Licitación:

Venta o compra de una cosa en subasta o almoneda. | Enajenación en subasta pública de la cosa perteneciente a varios condueños cuando no quieren permanecer en la indivisión ni se convienen para adjudicarle a uno o más de los condóminos.

Licitar:

Ofrecer precio en una su basta o pujar en ella.

Lícito:

Justo. | Legal. | Jurídico. | Permitido. | Razonable. | Según justicia. | Conforme a razón. | De la calidad mandada. | Moral.

Lictor:

Se designaba en Roma con este nombre al ministro de justicia que precedía con las fasces -que eran un manojo de varas ligadas con una correa y del medio de las cuales salía un hacha-, a los cónsules y a otros magistrados.

Liga:

Toda unión o mezcla. | Aleación. | Cantidad de cobre que, en la acuñación de moneda y en la fabricación de alhajas, se mezcla con el oro y la plata, para darles consistencia. | Alianza. | Confederación que los Estados o sus gobernantes hacen entre sí para mutua defensa contra sus enemigos o para aumentar su poder ofensivo contra los mismos. | Pacto, unión o inteligencia entre personas o colectividades para el sostenimiento o defensa de intereses comunes, y por lo general altruistas o elevados.

Ligamen:

Vínculo que establece el matrimonio contraído legítimamente.

Linchar:

Forma popular de ejecutar la justicia, aplicando la pena capital, sin esperar al pronunciamiento del fallo condenatorio por el tribunal competente, producida como reacción excesiva ante la comisión de un crimen.

Línea:

La extensión longitudinal. | Raya, renglón. En ciertos escritos y libros están determinados el número de *líneas* y sus dimensiones. | Vía terrestre, marítima o aérea de comunicaciones o transporte. | Término, linde, límite. | Frontera. | Clase, especie, género. | Serie u orden de personas enlazadas por parentesco. | **ASCENDENTE**. La serie de grados o generaciones que ligán al tronco con su padre, abuelo y otros ascendientes. | **COLATERAL** o **TRANSVERSAL**. Aquella familiar en que los grados se cuentan, como en la *recta*, por generaciones, "remontando desde la persona cuyo parentesco se quiere comprobar hasta el autor común, y desde éste hasta el otro pariente. | **DESCENDENTE**. El conjunto de grados o generaciones que unen a una persona con sus hijos, nietos, bisnietos, tataranietos, choznos y ulteriores descendientes. | **FEMENINA**. La que entronca por mujer. | **MASCULINA**. La que entronca por varón; o la que reserva exclusivamente a éstos la sucesión en un mayorazgo. (V. LÍNEA FEMENINA).

Liquidación:

Ajuste formal de cuentas. | Conjunto de operaciones realizadas para determinar lo correspondiente a cada uno de los interesados en los derechos activos y pasivos de un negocio, patrimonio u otra relación de bienes y valores. | Término o conclusión de un estado de cosas. | Abandono o desistimiento de una empresa. | Cesación en el comercio. | Cuenta que se presenta ante un juez o tribunal con los gastos de sellado, honorarios, intereses y demás costas que pertenezcan. | Venta extraordinaria que una casa de comercio efectúa al por menor, con rebajas efectivas o al menos anunciadas.

Lista:

Nómina. | Relación de personas, cosas, hechos o argumentos. | Inventario. | Catálogo. | Memoria. | **CIVIL**. Dotación o asignación de dinero que figura anualmente en el presupuesto con destino al monarca ya las personas de su familia inmediata; como reina o rey consorte, reina madre, infantes, etc. | **NEGRA**. Durante las dos primeras guerras mundiales, práctica de los aliados dirigida contra los comercios, industrias y establecimientos de cualquiera naturaleza favorables o pertenecientes tanto a los alemanes como a los pueblos que les secundaban, y situados en países neutrales.

Literal:

Conforme a la letra de un texto, sin tergiversarlos ni entregarse a interpretaciones complicadas o sutiles. | Según el sentido propio y directo de las palabras, y no con arreglo a acepción lata o figurada. | Cuando una traducción se ajusta exactamente a texto original, por la integridad y fidelidad de la versión, se dice de ella que es *literal*; a lo cual no se oponen los cambios que el diverso genio de cada idioma exija por los giros, cacafonías, ambigüedades y demás detalles que el traductor cuidadoso ha de considerar. | Textual. | Al pie de la letra. | Dícese de la copia exacta de un original; fidelidad que se concreta a las palabras, no a la imitación material.

Literalidad cambiaria:

Principio aplicable a los títulos de crédito, en virtud del cual los derechos derivados de éstos son los que surgen del contenido literal del correspondiente instrumento.

Literalmente:

Según el sentido literal. | Tal como el texto. | Al pie de la letra. | Exacta y fielmente, en materia de copias.

Literatura jurídica:

Propiamente, la manifestación escrita de la verdad jurídica; esto es, de las ideas, sentimientos y hechos relativos al Derecho en todos sus aspectos técnicos; ya sean de carácter meramente especulativo o filosófico, de índole histórica, de interpretación o exégesis, de exposición o comentario del Derecho positivo o legislación vigente, de naturaleza didáctica o para la enseñanza jurídica, o de cualquiera otra especie que con el Derecho se relacione.

Litigante:

Quien es parte en un juicio y disputa en él sobre alguna cuestión; ya sea como actor o demandante, en lo civil, y como querellante o acusador, en lo penal; ya como demandado o reo.

Litigar:

Pleitear. | Ser demandante o demandado en una causa. | Controvertir judicialmente. Contender, disputar, altercar.

Litigio:

Pleito. | Juicio ante juez o tribunal. | Controversia. | Disputa, contienda, alteración de índole judicial.

Litigioso:

Lo que constituye objeto de litigio o pleito. | Lo disputado o controvertido en juicio. | De dudosa resolución y efectiva controversia. | Propenso a suscitar litigios o causas.

Litis:

Pleito, causa, juicio, lite. Esta voz latina se conserva como tecnicismo jurídico incorporado a nuestra lengua. | **CONSORCIO**. Situación y relación procesal surgida de la pluralidad de personas que, por efecto de una acción entablada judicialmente, son actoras o demandadas en la misma causa, con la consecuencia de la solidaridad de intereses y la colaboración en la defensa. | **CONSORTE**. Cada una de las personas que, en un juicio, concurren al menos con otra y litigan con el mismo carácter de demandante o demandada, dentro de la misma acción u otra conexas. | **CONTESTACIÓN**. Respuesta o contestación que el demandado da, ante el juez o tribunal competente, de la demanda presentada por el actor, con lo cual queda trabada la litis, convertido en contencioso el juicio. | **EXPENSAS**. Gastos o costas de un litigio, ya sean los causados o los que se presumen o calculan para el seguimiento de una causa. | Fondos que, por carecer de la libre disposición de sus bienes, se asignan a ciertas personas, para que puedan así atender a los gastos que la justicia origina. | Cantidad que, para gastos judiciales, han de aprontar de su propio peculio algunas personas, para que otras, de las cuales son representantes legales (como el marido de la mujer), puedan litigar si carecen de recursos propios y cuando han de comparecer en juicio en defensa de sus derechos. | **PENDENCIA**. Estado del juicio que se encuentra pendiente de resolución ante un juez o tribunal. | Tiempo que pende un proceso de la justicia. | Excepción dilatoria proveniente de encontrarse una causa sub júdice, en trámite ante otro juez o tribunal competente; o ante el mismo, por acción ya entablada.

Locación:

Arrendamiento. | **DE OBRAS**. V. ARRENDAMIENTO DE OBRA. | **DE SERVICIOS**. V. ARRENDAMIENTO DE SERVICIOS.

Locador:

Arrendador (v.). La voz es empleada en algunos códigos civiles americanos; como el argentino y el venezolano.

"Lock-out":

Loc. inglesa, que significa impedir la entrada o cerrar la puerta; porque con tal actitud los patronos no dejan trabajar a los obreros, y los cohiben para aceptar las condiciones que como empresarios pretenden.

"Locus regit actum":

Loc. lat. cuyo significado es: los actos jurídicos son regidos por la ley del lugar de su celebración. En consecuencia, cualquiera que sea la nacionalidad de las partes y el lugar en que haya de realizarse el negocio la ley local determina las formalidades extrínsecas de los actos jurídicos.

Lógica:

Ciencia de las leyes, modos y formas del pensamiento humano y del conocimiento científico. | Evidencia. | Naturalidad en los acontecimientos.

Logrero:

u surero; el que da dinero a logro o interés abusivo. | Quien conserva o adquiere frutos para venderlos a precio muy alto.

Lote:

Parte de un todo distribuible o distribuido entre varios. | Premio en lotería y otros juegos de azar. | Cada una de las parcelas en que, para más fácil venta y mejor precio, se divide una gran propiedad.

Lucrativo:

Relativo al lucro. | Lo que produce utilidad, ganancia o provecho.

Lucro:

Ganancia, provecho, utilidad o beneficio que se obtiene de alguna cosa. | Más especialmente, el rendimiento conseguido con el dinero. | Los intereses réditos. | **CESANTE**. Ganancia o beneficio que se ha dejado de obtener por obra de otro, perjudicial para propios intereses. | Utilidad que se calcula por la que podría haberse obtenido con el dinero dado en mutuo o empréstito. El rendimiento del dinero durante el tiempo que lo ha tenido el deudor, mutuario o prestatario, se entiende que pertenece justamente al acreedor, mutuante o prestamista.

Lucha:

Pelea entre dos, a brazo partido, para derribar al contrario. | Lid. | Combate. | Guerra. | Disputa, contienda. | Esfuerzo considerable. | Adversidades, penalidades. | Triunfo laborioso. | **DE CLASES**. Oposición o conflicto connatural con la división de la sociedad en clases o grupos económicos: de poseedores y desposeídos, de explotadores y explotados, incluso de dirigentes y de subordinados. | **POR EL DERECHO**. Impulso o proceso social que propende al progreso jurídico allanando cuanto medios se opongan a su soberanía universal. | **POR LA VIDA**. Competencia que los diversos seres despliegan para vivir y reproducirse, fórmula biológica de la inmortalidad. La alimentación, el abrigo contra las inclemencias del tiempo o la obtención de climas menos crudos son índices materiales de esta tendencia, apenas distinta entre el hombre y los irracionales.

Lugar de pago:

Aquel que la obligación designa. | De no constar, allí donde la cosa determinada existía al surgir el nexo obligatorio. | Supletoriamente, el domicilio del deudor.

En materia laboral, la legislación impone que al trabajador se le pague allí donde trabaja (para no ocasionarle molestias o gastos adicionales), y siempre donde no existan riesgos de gastos, siquiera parciales, superfluos, como tabernas, bares o cafés.

Luz:

El "agente físico que ilumina los objetos y los hace visibles", según la expresiva definición académica, repercute en la esfera jurídica. Así, la obtención o privación de *luzes* es material capital en las servidumbres urbanas, el *alumbrado público* es elemental deber de los municipios. La supresión de *luzes artificiales* nocturna es obligación severísima en tiempos de guerra y de bombardeo aéreos. Nacemos y somos sujetos jurídicos porque nuestra madre no *da a luz*. El *sacar a luz* obras impresas u otras origina la propiedad intelectual. En general, *luz* es el día y medida de ciertos cómputos legales (L. Alcalá-Zamora).

LL:

Décimocuarta letra del alfabeto español; undécima de sus consonantes; y una de las tres privativas de nuestro idioma: pues es *elle* (no doble ele), junto con la *eh* (che, y no ce hache) y con la *ñ*. Esa peculiaridad y su corto repertorio como inicial la privan de significados dignos de mención para lo jurídico. Sin embargo, aunque como efecto de la doble ele, *LL*, aparece en algunos textos latinos para abreviar *leges* (leyes) y *libeni* (libertos).

Llamar autos para sentencia:

V. CITACIÓN PARA SENTENCIA.

Llave:

Instrumento, generalmente de metal, para cerrar o abrir puertas, tapas o cualquier otro cierre. | Dispositivo que permite o impide el paso de una corriente (eléctrica, de agua u otra clase) por un conducto. | Clave o medio para descubrir un secreto o encontrar lo oculto. | Base o principio de alguna cosa. | Recurso o resorte que remueve una oposición o vence un obstáculo. | En heráldica, símbolo de fidelidad. | Potestad, autoridad. | **DE UN NEGOCIO.** La cantidad que al traspasarse o enajenarse un establecimiento comercial o industrial se paga por las utilidades que rinde, capitalizadas a un alto tipo de interés por lo general. Así, al venderse una tienda, además de la mercadería que queda para el comprador y de las instalaciones que aprovecha, aun no habiendo *transferencia* de la propiedad, por pertenecer a una de las partes o a un tercero, se valora la situación de] local, la clientela de que goza y las ganancias líquidas que obtiene. En los pequeños comercios o talleres, la *llave* no suele exceder de los beneficios obtenibles en un par de años. | **(POTESTAD DE LA).** En el Derecho germánico, la potestad de dirección doméstica que a la mujer casada corresponde. Tales facultades dependen de las costumbres de cada lugar y de las capitulaciones matrimoniales allí donde la ley permita la libertad de las mismas, como en el Derecho español.

Llaves estratégicas mundiales:

Los puntos geográficos de máximo interés para la navegación sobre todo en los conflictos armados; y por ello mismo lugares codiciados por todas las grandes potencias. Así, el canal de Panamá, vía de comunicación artificial entre las escuadras yanquis de los dos océanos; el estrecho de Gibraltar, salida y entrada comercial o estratégica de todo el sur de E u ropa norte de África y parte de Asia; el canal de Suez, el otro extremo del Mediterráneo, aunque menos vital, por darle la espalda a América, pero columna vertebral marítima del decadente imperio inglés. En posición de menos trascendencia para la generalidad de los pueblos figuran los Dardanelos, respiro de Rusia; los estrechos daneses, para la decena de Estados bálticos; el estrecho de Malaca, en el Extremo Oriente, entre otros ya más secundarios.

Llaves falsas:

En el Derecho Penal, se entiende por *llaves falsas*: a) los instrumentos destinados a sustituir las legítimas, a fin de cometer el delito de robo; b) las legítimas mismas, sustraídas al propietario; e) cualesquiera otras que no sean las destinadas por el dueño para la apertura de la cerradura violentada (art. 510 del Cód. Pen. esp.):

Llevar:

Transportar. | Trasladar. | Conducir. | Tener puesta una prenda. | Cortar, separar; como la bala que le *lleva* una pierna a la víctima de una agresión. | Presentar determinado aspecto (la guerra *lleva* camino de no acabar). | Dirigir (los *lleva* hacia el triunfo). | Soportar, sufrir. | Tolerar. | Inducir, persuadir. | Atraer, arrastrar en un sentido. | Conseguir, obtener, lograr. | Tener en arriendo una finca.

Llovido:

Sinónimo de polizón o pasajero clandestino.

Lloyd:

Nombre de diversas compañías de seguros marítimos. Fue adoptado por la sociedad fundada en la Bolsa de Londres en 1727, y que tenía sus antecedentes en la compañía que a fines del siglo XVII habían formado diversos armadores, navieros, consignatarios y aseguradores, que se reunían en un cafetín perteneciente a un tal *Lloyd*.

M:

La décimoquinta letra en el alfabeto español y la duodécima entre sus consonantes. | Abreviatura internacional de *metro*. | En los números romanos, la *M* equivale a 1.000; y si lleva encima una raya, a 10.000.000. | En los tratamientos es abreviatura de *majestad* y de monseñor. | *M* o *Ms.* indica manuscrito. | En textos jurídicos romanos se emplea como inicial de *municipio*, *Marco*, "*manus*", "*mancipio*"; *manumisión*, *muerte* y otras voces.

"Made in ...":

Loc. inglesa. H echo en... (luego el nombre del país productor). Constituye una indicación internacional de fabricación.

Madrastra:

Como la generalidad de los parentescos políticos, éste se revela también difícil en la definición, hasta el punto de que la misma Academia Española no atina con la concisión y claridad deseables, y má aún incurre en un evidente defecto cuando dice: "Mujer del padre respecto de los hijos llevados por éste al matrimonio".

Madre:

Mujer que ha dado a luz uno o más hijos. | La mujer respecto de su hijo o hijos. | Por extensión, título que se le da a las religiosas, por quienes no prefieren el de *hermana*, | Encargada de ciertos hospitales, asilos y otros establecimientos benéficos, | Mujer del pueblo cuando ya es anciana. | Matriz o víscera donde el feto se gesta. | La hembra del animal en relación con su cría. | Figuradamente, origen, causa, principio, raíz. | En los cursos de agua, lecho o cauce. | Acequia principal de riego. | Elemento o parte de mayor importancia en cosas o asuntos.

"Magister":

Voz latina que, literalmente significa maestro, como persona dedicada a la enseñanza. | **"BONORUM"**. Loc. lat. | El dueño de los bienes. | **"DIXIT"** Loc. lat. Lo dijo el maestro. Durante la Edad Media se enunciaban así las citas de Aristóteles, por su inmensa autoridad.

Magistrado:

En Roma, quien ejercía una función pública, como autoridad investida de mando y jurisdicción. Entre otros muchos, eran *magistrados* los cónsules, los tribunos, los pretores, los ediles, los cuestores, los censores (v.). | En nuestros tiempos, la máxima autoridad en el orden civil. De ahí la denominación de *primer magistrado*

que se aplica a los jefes de Estado, sobre todo a los presidentes de repúblicas, y con menos frecuencia a los reyes o soberanos en las monarquías. | Ministro de justicia, como cargo judicial no gubernamental; por tanto, los antiguos oidores, corregidores, alcaldes, consejeros, y en la actualidad, todo miembro de un tribunal. Más estrictamente, se llaman en España *magistrados* los componentes de las salas del Tribunal Supremo y de las audiencias territoriales o provinciales. Dentro de tales salas, los simples *magistrados* se contraponen al respectivo *presidente* o se diferencian así de él. | Dignidad o cargo judicial o de superior funcionario civil, desde el jefe de administración hasta la dirección suprema del gobierno de una nación. | Antiguamente, todo Consejo judicial o tribunal.

Magistratura:

Dignidad, cargo o funciones de un magistrado. | Duración de su ejercicio, Conjunto compuesto por los magistrados de un país, con tendencia a incluir en el concepto todos los jueces, aun de tribunales unipersonales o inferiores, pero de Derecho. (V. JUDICATURA.).

Mala Fe:

Intención perversa. | Deslealtad. | Doble. | Alevosía. | Conciencia antijurídica al obrar. | Dolo. | Convicción íntima de que no se actúa legítimamente, ya por existir una prohibición legal o una disposición en contrario; ya por saberse que se lesiona un derecho ajeno o no se cumple un deber propio.

"Mala prohibita":

Loc. lat. Malo por prohibido.

Malbaratar:

Vender los bienes por mucho menos de su valor. | Arruinarse; disipar o derrochar la hacienda.

Maleante:

Individuo de malos antecedentes. | Sujeto peligroso. | Quien vive en ambiente propicio para *el* delito y la mala vida. | Del hampa. Delincuente. | Ex presidiario propenso a reincidir. | Quien carece de medios estables y honrados de vida.

Malentrada:

Cierto derecho que era pagado por quien entraba preso en la cárcel.

Malicia:

Situación anímica en que se encuentra el que litiga a sabiendas de su falta de razón o asumiendo actitudes procesales temerarias o conducentes a entorpecer la marcha del litigio. Algunos códigos de procedimientos facultan a los jueces para imponer multas a los litigantes o a sus letrados patrocinantes cuando se hayan valido de *malicia* o *temeridad* (v.).

Malicia procesal:

Actuación procesal con violación consciente de la buena fe requerida por las circunstancias del proceso, y con intención de causar así un daño.

Malicia temeraria:

Malicia procesal (v.) que por su evidencia y gravedad implica un desprecio grave de parte de quien la practica, respecto de las reglas elementos de la buena fe procesal.

Malo:

Contrario a la moral, a la ley, a los valores e intereses humanos.' Nocivo.' Perjudicial. | Dañoso. | Ilícito. | Ilegal. | Antijurídico. | Delictivo. | Inmoral. | Obsceno. | Torpe. | Defectuoso. | Imperfecto. | Injusto. | De malas costumbres. | Enfermo. | Molesto. | Malicioso. | Deteriorado.

Malos antecedentes:

Mala fama de un individuo.' Conjunto de informes oficiales, conservados en los registros penales y de la policía, sobre la actividad delictiva y la conducta de una persona.

Malos tratos:

Tanto las ofensas de palabra como las de obra que niegan el mutuo afecto entre personas cuya relación es continua, en particular por vínculos familiares o profesionales. | Además, todo acto contrario al respeto corporal y moral que merece quien está subordinado a la autoridad de otro.

Maltusiano:

Relativo a Malthus o al maltusianismo. | Partidario de la doctrina económica de aquél.

"Malum in se"

Loc. lat. Malo en sí.

Malvender:

Vender a bajo precio, con escasa utilidad o incluso perdiendo.

Malversación:

Aplicación o inversión de caudales públicos o ajenos en usos distintos a aquellos para los cuales están destinados. | Peculado; hurto o sustracción de caudales públicos.

Malversar:

Sustraer caudales públicos. | Aplicar a usos propios fondos públicos. | Dar a estos, inversión distinta a su destino.

Manantial:

El agua que mana. | Nacimiento o fuente de donde mana el agua. | Origen, principio, causa, procedencia.

Manceba:

Concubina; mujer con la cual, sin ser la legítima, se mantienen relaciones sexuales continuadas.

Mancebía:

Casa pública destinada a la prostitución. | Vivienda de las mujeres mundanas. | Vida licenciosa. | Convivencia o trato con la manceba. | ant. Mocedad, juventud.

Mancebo:

Joven. | Soltero. | Asalariado en ciertos oficios. | Auxiliar práctico de un farmacéutico. | Auxiliar o empleado de comercio, con menores atribuciones y responsabilidades que los factores y dependientes.

Máncer:

El hijo de mujer pública, en el sentido estricto de los términos y no como grosero desahogo de quien carece de luces para insultar al que le incomoda o perjudica. El *hijo máncer* (v.) carece de padre conocido; es *sine pater*, por concebido de mujer que se entrega a diario a hombres diversos por el precio que pone a su cuerpo.

Mancipar:

Del latín *manciparse* (de *manus*, *mano* y *capere*, *coger*, Sujetar o hacer esclavo a uno; porque, efectivamente, el cogido o capturado por sus enemigos quedaba esclavo de ellos. | También, enajenar o vender según el rito solemne de la *mancipación*, de la "mancipatio".

"Mancipatio familiae":

Loc. lat. que equivale tanto a mancipación como a enajenación del patrimonio.

Mancomún (de):

De acuerdo con otras personas. | En unión de otros. | Simultáneamente con varios.

Mancomunar:

Unir personas con algún fin. | Aunar fuerzas o esfuerzos. | Juntar caudales para alguna empresa. | Obligar a dos o más personas a ejecutar un acto, pagar una deuda, dar una cosa o abstenerse de algo; pero diferenciadas las partes o prestaciones de cada una (V. OBLIGACIÓN MANCOMUNADA.).

Mancomunidad:

Cualidad y naturaleza de la *obligación mancomunada* (v.). | Contrato con pluralidad de deudores y unidad o multiplicidad de acreedores, en virtud del cual aquéllos quedan obligados principalmente (no como cofiadores) al pago de una cantidad o a la ejecución de una cosa; ya sea a prorrata, en que la obligación común admite partes entre los deudores, y es denominada *mancomunidad simple, a prorrata* (o sencillamente *mancomunidad*); o cada uno a toda la obligación, exigible una sola vez por el acreedor, en cuyo caso se llama *mancomunidad solidaria* o *total* (y también *solidaridad*.)

Mancuadra:

Mutuo juramento que antiguamente prestaban *los* litigantes para obligarse a proceder con verdad y sin engaño en el pleito.

Manda:

Oferta de dar una cosa a otro. | Donación que se hace por testamento. Admite dos formas: la directa o *legado* (v.) y la indirecta o *fideicomiso* (v.). | ant. Testamento.

Mandamiento:

Orden de superior a inferior. | Canónicamente, cada uno de los preceptos del *Decálogo* (v.) y de las disposiciones fundamentales de la Iglesia. | **COMPULSORIO.** El de procedencia judicial cuando ordena una compulsa o cotejo. | **DE EMBARGO.** La orden judicial que dispone éste con carácter preventivo o ejecutivo. | **JUDICIAL.** Despacho escrito de] juez en que se ordena la ejecución de algo.

Mandante:

Persona que, en el contrato consensual de mandato, confiere a otra, llamada *mandatario*, su representación, verbalmente o por escrito, le encomienda una gestión en su nombre o le da poder para realizar un negocio en su nombre y por su cuenta.

Mandar:

Jerárquicamente, ordenar el superior al inferior. | Como facultad de un poder público (ejecutivo, legislativo o judicial), dar una orden general concreta; imponer un precepto, una norma. | Sucesoriamente, legar o dejar una manda por testamento. | Civilmente, dentro de las obligaciones, ofrecer o prometer. | Política o administrativamente, gobernar, regir, disponer. | Dar un mandato, poder, comisión o encargo. | Remitir, enviar. | ant. Querer en cuanto resolver.

Mandatario:

Persona que, en el contrato consensual de *mandato*, recibe por escrito, verbal o tácitamente, de otra, llamada *mandante*, la orden o encargo, que acepta, de representarla en uno o más asuntos, o desempeñar uno o varios negocios.

Mandato:

Orden, mandamiento, mandado. | Precepto. | Disposición. | Prescripción para proceder. | Encargo. | Comisión. | Representación. | Poder.

Sus principales significados jurídicos se encuentran en la esfera política y civil.

A. *En Derecho Político*. Potestad de una potencia para administrar un territorio, generalmente como protectorado. | Representación o poder que a los diputados y concejales se confiere por el resultado de la votación; y que en el fondo les obliga a sostener la significación política con que sean elegidos o la de la campaña realizada como candidatos, si bien no cabe revocación o destitución, salvo en algunas democracias, como la norteamericana, donde existe el sistema del "*recall*" (v.). | Duración de un cargo electivo., | Más concretamente, lapso constitucional del ejercicio de la presidencia de la República.

B. *En Derecho Civil*. El *mandato* es un contrato consensual por el cual una de las partes, llamada *mandante*, confía su representación, el desempeño de un servicio o la gestión de un negocio, a otra persona, el *mandatario*, que acepta el encargo. | **IMPERATIVO**. En Derecho Político, línea de actuación impuesta como obligatoria a un representante (diputado, concejal, delegado, congresista en asociaciones, juntas o partidos), por los electores o representados.

"Mandatum in rem suam":

Loc. lat. que equivale a mandato en asunto o interés propio.

Manero:

Antiguamente, el deudor que se sustituía para pagar por otro o cumplir la obligación de éste.

Manfla:

Mujer con la cual se tiene trato carnal ilícito. | Manceba, concubina. | Burdel.

Manicomio:

Establecimiento destinado a alojar, tanto para su custodia como para su posible curación, a los enfermos mentales. En el laconismo académico, "hospital para locos".

Manifestación:

Declaración. | Publicación. | Descubrimiento. | Revelación. | Confesión. | Confidencia. | Notificación. | Hecho de poner a la vista. | Signo, prueba, indicio.

Manifiesto:

Evidente, indudable, patente. | Claro. | Descubierto. | Innegable.

Manlieva:

Antiguamente, voz con la cual se designaba el engaño hecho a otro para sacarle dinero, generalmente entregándole, como supuesta contratación o garantía, un cofre vacío o con cosas sin valor. Hoy día este género de *estafa* se llama *timo* (v.).

Mano armada (A):

En el Derecho Penal, la expresión caracteriza todo ataque en que los malhechores toman parte llevando una arma cualquiera (blanca, de fuego u otra clase), capaz de intimidar a la víctima, de aumentar el poder ofensivo del delincuente o de anular la defensa del acometido.

Mano de obra:

Labor manual. | Todo el trabajo que una empresa requiere. | Gastos que en jornales y salarios requiere una construcción, un producto industrial o cualquiera otra actividad cuyo presupuesto conste además de materia prima, y desembolsos por su proyecto y dirección. | Totalidad de personas existentes, en un momento dado, en el mercado de trabajo.

Mano negra:

Organización secreta y terrorista andaluza, producto de una violenta protesta social contra condiciones de vida ingratas o insoportables para los humildes.

Manos largas:

Propenso a golpear, agredir o acometer. | Dado a libertades "superficiales" con las mujeres.

Manos libres:

Dueños de bienes no vinculados ni sujetos a amortizaciones. Es la situación normal de la propiedad en nuestro tiempo, luego del largo proceso secularizador del siglo XIX.

Manos limpias:

Honradez, pureza e integridad con que se desempeña un cargo; y más especialmente si se dispone de fondos o se está en relación con importantes intereses económicos. | Dietas, comisiones, pluses, horas extraordinarias y otros emolumentos que, además de la retribución normal de un trabajo o empleo, se perciben del mismo, con arreglo a necesidad y justicia.

Manos muertas:

Poseedores de bienes, singular mente inmuebles, en quienes se perpetúa el dominio por no poderlos enajenar ni transmitir. En este caso se encuentran los de las comunidades religiosas y los organismos públicos; y en el primero se hallaban los antiguos mayorazgos.

Manuales:

Emolumentos que por asistir al coro corresponde a los canónigos y otros eclesiásticos. | Antiguo derecho que por su firma percibían los jueces del fuero ordinario.

Manumisión:

Del latín *manumittere*, de *manus* y *mittere*, manumitir, soltar de la mano, sacar de su poder, dar por libre. En Roma era la concesión de la libertad de hecho y de derecho a un esclavo, realizada por su señor.

Manumitir:

Dar la libertad al esclavo.

"Manus":

En el antiguo Derecho Romano era llamado así el poder jurídico que el marido ejercía sobre su mujer. Esta potestad del *pater familias* fue abolida en época de Justiniano. | En los tiempos primitivos de Roma, la "*manus*" era la autoridad del *pater familias* sobre todos los *alieni juris* y esclavos sometidos a él; sus hijos y demás descendientes, las mujeres de los mismos y las personas sujetas a tu tela o *in m ancipium* . | **"INJECTIO"**. Loc. lato apoderamiento, aprehensión; acción de echar mano de una persona. | **"INJECTIO JUDICATI"**. Loc. lat. Apoderamiento por razón del juicio.

Manuscrito:

Escrito a mano. | Libro que está escrito a mano; ya como original del autor o como forma antigua, en época anterior a la imprenta, de difundir las obras literarias, históricas, científicas, didácticas y de toda índole. | En especial, el que por su antigüedad o por proceder de un autor famoso o un personaje célebre posee valor histórico.

Máquina:

En la acepción mecánica, cada día más preponderante en la organización de la sociedad y en el régimen laboral, "artificio para aprovechar, dirigir o regular la acción de una fuerza" (*Dic. Acad.*). | Todo aparato o instrumento que efectúa la labor que correspondería, si no, al hombre y especialmente a la mano. | Proyecto o plan imaginativo. | Edificio colosal por sus dimensiones y suntuosidad, como el "El Escorial" y otros grandes palacios.

Maquinación:

Asechanza que persigue ilícito provecho o prepara en secreto el mal ajeno. | Conspiración. | Complot. | Actividad de monopolio: "trust", "cartel" u otra asociación perturbadora del comercio sin título legal que la ampare.

Maquinismo:

Mecanización del trabajo o de la producción. | Empleo de las máquinas. | Predominio de la mecánica en la industria moderna. | Fenómeno político y social derivado de esa preponderancia, por la mejora y alivio que para el esfuerzo humano significa, pero con la tragedia que para la clase trabajadora representa su sustitución despiadada, y la perspectiva del paro, cuando la organización social no estructura un sistema que distribuya las ventajas de la producción mecánica para el empresario y para el trabajador.

Mar:

Conjunto de las aguas que ocupa la mayor parte de la superficie de la Tierra. | Masa de agua salada que rodea una tierra. | Cada una de las principales divisiones de esa enorme extensión de agua, según los accidentes geográficos y la posición de los continentes. | **ADYACENTE**. Denominado también *litoral*, *jurisdiccional* o *territorial*, es el que rodea y en la parte que rodea las costas de un Estado, hasta una extensión, según la mayoría de las legislaciones, de seis millas, calculado alcance de la bala de cañón en otros tiempos.

Marbete:

Etiqueta o cédula que se coloca en diversos productos (como telas, cajas, botellas, etc.), para constancia de la marca del productor o fabricante, de su contenido, calidad, precio, uso y otras indicaciones útiles y garantía de legitimidad. (V. "LABEL".) | Etiqueta o papel que, en el transporte ferroviario, se pega en los bultos facturados o remitidos, para indicar el punto de destino y el número del talonario o registro.

Marca:

Todo lo que se hace o pone en persona, animal o cosa para diferenciar, recordar, identificar, comprobar un hecho o clase y otras múltiples aplicaciones. | Acción o acto de marcar o señalar materialmente. | Instrumento con que se coloca una marca o señal. | Medida o calibre que debe tener una cosa. | Aparato para medir la estatura de las personas. Es oficial en las operaciones de reclutamiento, con la finalidad principal de determinar las exenciones del servicio militar, por ser corto de talla. | Provincia o territorio fronterizo. Así, Carlomagno, al invadir España, y retener algunas tierras, denominó *Marca Hispánica* a Cataluña. | **DE FÁBRICA.** Señal o distintivo que el fabricante pone a los productos característicos de su industria. | **DE GANADO.** Señalo distintivo estampado a fuego en los animales, para acreditar la propiedad de los mismos, evitar los hurtos y facilitar la recuperación del ganado perdido o robado.

Marido:

El hombre casado, con respecto a su mujer. Esposo. | Cónyuge o consorte varón.

'Marital:

Relativo al marido; corno la *autoridad* que ejerce sobre la mujer o en la dirección de los asuntos conyugales; o la *licencia* que deba dar a su consorte para realizar ciertos actos jurídicos. | Concerniente a la vida de los casados; ya propiamente o por imitación, como la *vida marital* que el amancebamiento significa. | Más ampliamente aún, lo que al matrimonio como institución atañe.

Masa:

En sentido directo, la mezcla de un líquido con una materia pulverizada, utilizada en distintos fines, y sobre todo en la construcción de edificios y obras de ingeniería. | Elemento básico para la elaboración del pan y otros alimentos. | Conjunto o reunión de cosas. | Totalidad patrimonial, hablando de la herencia, de la quiebra, de los bienes de una sociedad. | La humanidad en sus expresiones colectivas. | El pueblo en cuanto fuerza política. | En la milicia, *m asita*. | **SOCIAL.** En las compañías mercantiles, el fondo común integrado por los socios, tanto con sus bienes, capital y trabajo, como con los beneficios acumulados. | Sociológicamente, se entiende como la *masa* o *masas* en cuanto manifestación colectiva humana en relación con la organización social.

Masculino:

Biológicamente, el ser dotado de órganos para la fecundación de la hembra de su especie. | Propio del varón, del hombre en oposición a la mujer. | Varonil. | Gramaticalmente, el género masculino.

Matar:

Quitar la vida. | Agobiar, abrumar, importunar. | Extinguir. | Destruir, aniquilar.

"Mater familias":

Voz lat. Madre de familia.

Maternal:

Materno o de la madre. | Dícese del proceder y de los sentimientos en que a la delicadeza y al desvelo se suma el desinterés sin excluir el sacrificio.

Maternidad:

Condición de madre. | Estado natural o jurídico de la madre. | Casa de maternidad.

Materno:

Relativo o perteneciente a la *madre* (v.), como abuelo *materno*, apellido *materno*; de relieve jurídico en ocasiones. | Idioma del país en que se rompe a hablar, de uso oficial obligatorio en su respectivo territorio por lo común, salvo pertenecer a familia extranjera y de habla distinta.

Matrero:

Astuto; pícaro. | Práctico, experimentado. En Sudamérica, ladrón de camino:

Matriarcado:

Época histórica, sistema social y régimen familiar en los cuales predomina la autoridad de la madre.

Matricidio:

Delito consistente en la muerte criminal dada a una madre por su propio hijo. Sólo representa un concepto semántico, pero carece de autonomía penalística; porque tal hecho configura, para algunas legislaciones, el delito de *parricidio* (v.); y para otras, el de *homicidio calificado*.

Matrícula:

Relación, lista o catálogo de las personas habilitadas para el ejercicio de una profesión, o demostrativo de la existencia de determinados objetos; y también constancia de algunos derechos y situaciones. | Inscripción en ciertos registros o para algunos actos oficiales; como en los institutos y universidades, requisito previo para los exámenes de las distintas asignaturas del bachillerato y de las facultades o escuelas especiales. | Documento acreditativo de que una persona o cosa se encuentra registrada o inscrita en una *matrícula* o nómina. **DE AERONAVES.** Tanto es la acción de inscribir un aparato de aviación en el Registro público correspondiente como el certificado que lo acredita y las letras convencionales que para su identificación han de ponerse en cada aparato. | **DE COMERCIO** o **DE LOS COMERCIANTES.** Registro donde se inscriben las personas individuales y las compañías que ejercen el comercio; y donde se lleva constancia de los actos y contratos de mayor importancia para el tráfico mercantil, con la garantía de eficacia contra terceros y la ventaja que su publicidad depara a los relacionados con el comercio.

Matricular:

Inscribir en una matrícula o registro. | Registrar. | Inscribir las embarcaciones en la *matrícula* (v.).

Matricularse:

Inscribirse uno, directamente, en una matrícula. | Ordenar o pedir a otro que nos anote en un registro.

Matrimonial:

Relativo al matrimonio. | Concerniente a la vida conyugal. | Perteneciente a los esposos. (V. CAPÍTULOS Y CAPITULACIONES MATRIMONIALES.).

Matrimonialmente:

Conforme al espíritu y práctica del matrimonio. | Al uso de los casados.

Matrimonio:

Una de las instituciones fundamentales del Derecho, de la religión y de la vida en todos sus aspectos. Quizás ninguna tan antigua, pues la unión natural o sagrada de la primera pareja humana surge en todos los estudios que investigan el origen de la vida de los hombres, y establecida como principio en todas las creencias que ven la diversidad sexual complementada en *el matrimonio*, base de la familia, clave de la perpetuidad de la especie y célula de la organización social primitiva y, en su evolución, de los colosales o abrumadores Estados.

Modestino definió el *matrimonio* romano, basado en la comunidad de condición social y de creencias religiosas, como *conjunctio maris et feminae, consortium omnis vitae, divine atque hunani juris communicatio* (unión de marido y mujer, consorcio para toda la vida, comunicación del Derecho humano y del divino). Para Bergier es la "sociedad constante de un hombre y una mujer, para tener hijos". Ahrens dice que es "la unión formada por dos personas de distinto sexo, a fin de producir una comunidad perfecta de toda su vida moral, espiritual y física, y de todas las relaciones que son su consecuencia". De Casso lo estima como "la unión solemne e indisoluble de hombre y de mujer para prestarse mutuo auxilio y procrear y educar hijos". | **A PRUEBA.** Llamado también *temporal*, no es tal matrimonio, sino un concubinato convenido por plazo más o menos largo y definido, como ensayo de la compatibilidad de caracteres y aceptación consciente de las cargas matrimoniales fijas y permanentes. | **CANÓNICO.** El religioso contraído con arreglo a las prescripciones de la Iglesia católica. | **CIVIL.** El celebrado ante el funcionario competente del Estado, conforme a la legislación ordinaria. | **CLANDESTINO.** El que antiguamente se celebraba sin la presencia del propio párroco ni de los testigos. | **CONSUMADO.** Aquel en el cual los cónyuges se han unido carnalmente luego de la legítima celebración. | **DE CONCIENCIA.** La unión conyugal que, por excepcionales motivos y especial autorización de la autoridad eclesiástica, se celebra sin la publicación de proclamas, a fin de mantener el *matrimonio* en secreto y oculto hasta desaparecer la causa que haya originado la reserva. | **ILEGAL.** El contraído con infracción de la legislación vigente en materia de capacidad o forma. | **"IN ARTÍCULO MORTIS o IN EXTREMIS".** El celebrado con menos requisitos que el ordinario cuando uno o ambos contrayentes se encuentran en inminente peligro de muerte. | **LEGÍTIMO.** El contraído conforme a las leyes o los cánones, por personas plenamente capaces, y con todas las formalidades de cada caso. | El contraído con arreglo a la legislación del país en que se celebre. | El que une establemente a marido y mujer y surte efectos civiles. | **MORGANÁTICO o DE LA MANO IZQUIERDA.** El contraído entre personas de muy diferente posición social. Propiamente se dice del celebrado entre un príncipe o princesa con mujer u hombre de inferior linaje, según los prejuicios nobiliarios. | **NULO.** El que no crea vínculo conyugal entre las partes, incapaces por naturaleza o ley para contraer *matrimonio*. | **POR PODER.** Aquel a cuya celebración -civil o religiosa, o en ambas sólo concurre en persona uno de los contrayentes, al cual acompaña en lo ceremonial y en el otorgamiento o firma de los documentos matrimoniales un representante expresamente designado por el otro contrayente, impedido de asistir, debido por lo común a encontrarse en país o lugar distinto y distante. | **PUTATIVO.** De acuerdo con la etimología latina del adjetivo, que procede del verbo *putare*, juzgar, creer, quiere decir tanto como *matrimonio* supuesto, el que tiene apariencia de tal, sin serlo en realidad. | **RATO.** El celebrado legítima y solemnemente que no ha llegado todavía a consumarse, por no haber cohabitado carnalmente entre sí los cónyuges.

Matriz:

Directamente, y como primera morada del ser humano, la víscera hueca situada en la pelvis de la mujer -y también de las hembras animales donde se desarrolla el feto hasta el parto. | En los bancos, en el comercio y en múltiples oficinas de actividades muy variadas, por *matriz* se entiende la parte del libro talonario que queda encuadrada o unida al separar los talones, billetes, cheque, títulos u otros documentos que lo forman. Por lo general, la *matriz* contiene una síntesis de los principales datos de la parte separable; con su numeración, clase, valor, entre otros. | En Derecho notarial *matriz* es la escritura o instrumento en donde se hace constar inicialmente la celebración de un acto jurídico.

Máxima:

Principio más o menos riguroso, norma experimental o regla recomendada entre quienes profesan una ciencia o practican una facultad. | Sentencia, apotegma, pensamiento, observación o doctrina para dirigir las acciones o juzgar de los hechos. | Principio de Derecho, aceptado unánimemente, para interpretar un texto, resolver una situación o aplicarlo a un problema o caso jurídico.

Mayor:

Más grande. | Libro mayor. | Mayor de edad. | Jefe de diversos oficiales principales de las Cortes, de ciertos Consejos, secretarías u oficinas. | Con relación a la edad, se aplica, además, con significado especial, e indefinido, a la persona que ya haya pasado de los 30 ó de los 40 años. | **CUANTÍA.** Pleito que se tramite por las reglas procesales que ofrecen las máximas garantías, aunque a costa de menos rapidez, por los plazos

probatorios más largos y por los escritos o diligencias más numerosos. | **DE EDAD.** El capaz, según la ley, de ejercitar por sí, y válidamente, todos los actos permitidos de la vida civil y de las relaciones jurídicas.

Mayorazgo:

Del latín *major natu* mayor o primer nacido, por cuanto de primogénito en primogénito suele suceder de acuerdo con el espíritu de esta institución, antaño poderosa y hoy en total decadencia por su injusticia filial y por las enormes trabas que para la propiedad representa. Consiste el *mayorazgo*, como institución -pues posee otros varios significados-, en el derecho que tiene el primogénito de suceder en los bienes dejados, con la condición de conservarlos íntegros y perpetuamente en su familia (Molina). Para Escrihe, es el derecho de suceder en los bienes vinculados; esto es, en los bienes sujetos al perpetuo dominio en alguna familia, con la prohibición de enajenarlos.

Mayoría:

Calidad de mayor; de más grande. | Más edad o mayoría de edad. | El número más crecido de votos conformes en una votación o elección. | El número mayor de pareceres acordes en una reunión o asamblea, en un cuerpo o nación. | Oficina de alguno de los funcionarios o empleados que llevan el nombre de *mayor*. | Generalidad. | Opinión pública o predominante. | **CUALIFICADA.** La exigida por encima de la estricta *mayoría absoluta*; como los dos tercios o los tres cuartos de los votos o votantes. | **DE EDAD.** Adquisición de la plena capacidad jurídica por el hecho de cumplir los años que la legislación de cada país requiera, y en las diversas ramas del Derecho: Civil, Mercantil, Laboral, etc. | Situación jurídica de capacidad de cuantos han cumplido la edad en que se produce la emancipación de la patria potestad, de la tutela o curatela, o de otra restricción genérica de las facultades jurídicas de las personas. | **RELATIVA.** Conjunto uniforme de pareceres o de votos que predomina en una discusión o votación, sin llegar a más de la mitad de los emitidos.

Mayorista:

Comerciante que vende al por mayor, con precio inferior al de reventa, para permitir la utilidad del *minorista*.

Mediación:

Participación secundaria en un negocio ajeno, a fin de prestar algún servicio a las partes o interesados. | Apaciguamiento, real o intentado, en una controversia, conflicto o lucha. | Facilitación de un contrato, presentando a las partes u opinando acerca de alguno de sus aspectos. | Intervención. | Intercesión. | Conciliación. | Complicidad. | Proxenetismo.

Mediador:

Quien participa en un asunto, negocio, contrato o conflicto, por encargo de una o ambas partes, o para prestarles algún servicio sin convertirse en una más equiparable a las principales. | Conciliador. | Intercesor. | Interventor. | Comisionista. | Cómplice. | Proxenetista.

Medianería:

Pared o muro divisorio y común a dos casas u otras construcciones contiguas. | Tapia, cerca, vallado o seto común a dos fincas y que les sirve de lindero. | Condominio del muro medianero.

Medianero:

Lo situado en medio de otras dos cosas. | Mediador. | Cada uno de los dueños de una pared medianera. | Mediero, aparcero. | ant. Persona de la clase media.

Medicina:

Ciencia y arte de conocer las enfermedades, precaverlas, tratarlas y curarlas, o aliviarlas si carecen de total remedio. Se refiere más especialmente a las enfermedades internas. | Medicamento. | **DEL TRABAJO.** Aplicación de conocimientos médicos, tanto científicos como prácticos, a las cuestiones derivadas de la actividad física y psíquica del hombre productor.

Médico:

Quien legalmente autorizado, por los estudios hechos y el título obtenido, puede ejercer la medicina; el arte y ciencia de evitar las enfermedades, y curarlas o combatirlas. Si la persona que profesa la medicina es mujer, ha de decirse *médica*; palabra que algunos rehúyen, por ignorar el grave dislate en que incurren. | **FORENSE.** El profesional que está adscrito oficialmente a un juzgado de instrucción en lo criminal.

Medidas conservativas:

Conjunto de disposiciones tendientes a mantener una situación jurídica o a asegurar una expectativa o derecho futuro.

Medio hermano:

Cada uno de los nacidos del mismo padre y de distinta madre; o de la misma madre y de diversos padres. En el primer caso, los *medios hermanos* se llaman *consanguíneos*; y en el segundo, *uterinos*.

Medios de prueba:

Los diversos elementos que, autorizados por ley, sirven para demostrar la veracidad o falsedad de los hechos controvertidos en juicio.

Medios de publicidad:

Genéricamente, cualquier elemento, artificio, recurso o procedimiento para dar a conocer algo con bastante eficacia, medida por el número de los que llegan a conocerlo y en los cuales ejerce algún influjo, sea de convicción ideológica, de creencia como realidad o exactitud, para adquirir un producto, o a fin de afiliarse a una tendencia, credo, asociación o partido.

Mejor comprador:

V. PACTO DE MEJOR COMPRADOR.

Mejor fortuna:

Cambio favorable de la situación económica personal o familiar, que influye en la condición jurídica de la persona.

Mejora:

Beneficio, provecho, ventaja, progreso, adelanto, medro. | Puja; oferta de mayor precio en una subasta. | Escrito que el apelante presentaba antiguamente para razonar el recurso interpuesto. | Apoyo y fundamento de la apelación. | Aumento de precio a la cosa arrendada o vendida. | Toda ventaja que sobre la legítima estricta o en relación con *los* demás herederos forzosos concede el causante a alguno de sus descendientes. | Todo gasto útil o reproductivo hecho en propiedad ajena por quien la posee con algún título. | **DE EMBARGO.** La ampliación o la traba o ejecución, pedida por el acreedor y decretada por el juez, cuando los bienes, derechos o acciones del deudor y ejecutado no ofrezcan la suficiente garantía ejecutiva, por no bastar para cubrir el principal y las costas.

Mejoras:

Lo hecho o gastado en un edificio, heredad o cosa, para conservarla, perfeccionarla o convertirla en más útil o agradable.

Mellizo:

Cada uno de los hermanos nacidos del mismo parto.

Memorial:

Escrito, solicitud para pedir algo, alegando razones, méritos o servicios. | Borrador o cuaderno de anotaciones. | Boletín informativo y técnico que, como órgano oficial de ciertas entidades o asociaciones, se publica con periodicidad no muy frecuente.

Mendicidad:

Condición y vida del mendigo, del que vive de la limosna que implora y obtiene. De un lado refleja una situación económica nada floreciente allí donde la *mendicidad* es plaga, pero no deja de constituir también manifestación de una ociosidad malsana cuando se tolera esa explotación de la piedad ajena, si existe una organización social adecuada para los casos de real desamparo e incapacidad de conseguir el propio sustento.

Menor:

Más pequeño. | Con menor cantidad. | De dimensiones más reducidas. | Inferior. | Menor de edad (v.). | Más joven; de menos años. | Mujer con la cual se incurre en el delito de estupro, aun yaciendo con su voluntad, por no haber cumplido aquélla los años requeridos por la ley y concurrir determinadas circunstancias de mala fe; como el engaño grave, el abuso de autoridad o potestad o alguna relación familiar utilizada para tales fines. | **CUANTÍA.** Pleito que se tramita y resuelve por normas de procedimiento menos complicadas y de modo más breve que el juicio típico; pero con un mínimo suficiente de garantías probatorias y para *los* alegatos y el fallo. | **DE EDAD.** Persona que no ha cumplido todavía la edad que la ley establece para gozar de la plena capacidad jurídica normal, determinada por la *mayoría de edad* (v.). | **EMANCIPADO.** Genéricamente, el que sin haber cumplido la mayoría legal no se encuentra sometido a la patria potestad ni a la tutela. | Estrictamente, el hijo a quien los padres conceden la emancipación luego de cumplidos 18 años por el descendiente. | **IMPÚBER.** El que no ha cumplido 14 años de edad, causa de su total incapacidad jurídica.

Menoría:

Inferioridad. | Subordinación. | Menor edad (v.). | Duración de la misma.

Menoscabo:

Reducción, acortamiento, disminución de una cosa. | Deterioro que sufre algo. | Daño que se le infiere a un bien. | Descrédito. | Deshonra. | Difamación.

Mercadería:

Mercancía o género de comercio. | Cuanta cosa mueble es objeto del tráfico mercantil, con inclusión de los semovientes. En épocas de esclavitud, constituían también *mercadería* los hombres. Y todavía, en la trata de blancas, se habla de *mercadería* para referirse a las explotadas en ese tráfico. | Más genéricamente aún, todo lo susceptible de compra o venta lucrativa, en tiendas, almacenes, ferias, mercados, lonjas, bolsas u otro local, centro o establecimiento mercantil. (V. MERCANCÍA.).

Mercancía:

Cosa mueble que es objeto de compra, venta, transporte, depósito, corretaje, mandato, fianza, seguro u otra operación mercantil; o sea, de actividades lucrativas en el tráfico, más o menos directo, entre productores y

fabricantes, y otros comerciantes o el público en general. | Cualquier género o producto vendible. | Comercio; trato lucrativo con artículos o productos. | Compraventa mercantil.

Mercantil:

Concerniente al comercio, al comerciante o a las mercaderías. | Comercial. | Lucrativo. | Regulado por la legislación mercantil, como es nota característica de tantos contratos, similares en esencia a los del Derecho Común o Civil.

Mercantilista:

Especialista en Derecho Mercantil. | Partidario del mercantilismo económico.

Meretriz:

Mujer pública, ramera, prostituta.

Mérito:

Hecho determinante de una valoración positiva (premio o recompensa) o de una estimación negativa (castigo o pena). | Calidad de las buenas obras, que se hacen acreedoras y hacen digno a su autor, del aprecio, la fama, el galardón o el beneficio material. | Valor de las cosas. | Teológicamente, bondad moral y sobrenatural de aquellas acciones humanas, que son dignas de la divina recompensa.

Méritos del proceso:

También se habla de *méritos de los autos o de la causa*; y no son sino las pruebas, antecedentes y razones resultantes del proceso y que constituyen la base a que ha de atenerse el juez para dictar sus resoluciones y para sentenciar en definitiva con justicia, "según lo alegado y probado", locución análoga en el fondo.

Mero imperio:

Potestad que reside en los soberanos, y por su disposición en los jueces y magistrados, para imponer a los delincuentes la pena que corresponda.

Mes:

Cada una de las doce partes en que se divide el año.

Mesada:

Salario, sueldo, renta u otra cantidad de dinero que se entrega o se recibe mensualmente, sea por anticipado. (como en los alimentos) o por meses vencidos (como es habitual en los trabajos) .

Método:

Modo de hacer o manera de decir según un orden conveniente para la claridad y comprensión de lo que se exponga o para la eficacia y sencillez de lo que se realice. | Proceder, conducta. | Hábito personal. | Procedimiento científico para la investigación y enseñanza de la verdad. | Orden. | **COMPARATIVO**. En el estudio del Derecho, el que se apoya en la exposición de las diferencias entre las diversas instituciones jurídicas, para apreciar su coherencia o precisar sus peculiaridades. | **DEDUCTIVO**. El fundado en los principios admitidos generalmente como ciertos o establecidos previamente cual verdaderos, ya por su evidencia, ya por su demostración lógica. (V. INDUCCIÓN. MÉTODO INDUCTIVO.) | **EXEGÉTICO**. En lo jurídico, el que utiliza como procedimiento de exposición, enseñanza, construcción científica o aplicación práctica el estudio de los textos positivos, cuya interpretación y sistematización procura. (V. EXEGESIS.) | **INDUCTIVO**. El que, partiendo de las observaciones de los fenómenos o hechos jurídicos, elabora los principios que rigen o deben regir una institución. (V. INDUCCIÓN. MÉTODO DEDUCTIVO.) |

JURÍDICO. La suma de procedimientos lógicos para la investigación de las causas y de los fines del Derecho, para el conocimiento e interpretación de sus fuentes, para la estructura de sus textos positivos y técnicos y para la enseñanza y difusión del mismo, principio rector y obligatorio de la convivencia social en sus categorías fundamentales. | **HISTÓRICO.** El utilizado por la Escuela histórica alemana, y seguido por Savigny, Puchta, Gierke y otros. Considera que el estudio de la historia demuestra que cada pueblo tiene, en cada época de su vida, leyes e instituciones adecuadas a su manera de ser, reflejo del espíritu del pueblo, el cual actúa sobre las costumbres y tradiciones hasta convertirse en normas jurídicas de aplicación coercitiva. | **SOCIOLÓGICO.** Llamado asimismo *positivo*, por inspirarse en el positivismo de Comte y Spencer, ha sido concretado por el sociólogo francés Durkheim para lograr el conocimiento y sistematización lógicos de los hechos sociales. Consiste este método "en rechazar todas las construcciones hipotéticas y apriorísticas en masaría, historia y ciencia; y en confinarse en los datos proporcionados por la observación empírica y la conexión de los hechos en sí, buscando las relaciones de causa a efecto, para establecer leyes científicas inamovibles, igual que las ciencias naturales".

Metro:

Unidad de longitud, fundamental del *sistema métrico decimal*.

Angustia del ánimo, originada por un mal, presente o futuro, cierto o supuesto, que amenaza nuestra vida, bienes, derechos o intereses, o de los seres, cosas e ideales que consideramos nuestros. | Recelo o aprensión de que acontezca algo contrario a nuestros deseos. | **CERVAL.** El grande, pero fundado. | El excesivo. | **INSUPERABLE.** Considerado el adjetivo no como el máximo que pueda sufrirse o imponerse, sino en cuanto el sujeto no puede vencerlo o superarlo, constituye una de las circunstancias eximentes de la responsabilidad criminal.

Miligramo:

Milésima parte de un gramo.

Mililitro:

Milésimo del litro; como medida de capacidad, un centímetro cúbico.

Militarismo:

"Predominio del elemento militar en el gobierno del Estado" (*Dic. Acad.*).

Militarista:

Relativo al militarismo. | Partidario de él.

Militarización:

Acción o efecto de militarizar. Someter a la disciplina o a la jurisdicción de guerra elementos o fuentes de producción y riqueza que interesan para la tranquilidad o economía nacional, para reducir una resistencia o rebeldía latente. Unidad itineraria de origen romano, donde equivalía a mil pasos, unos 1.482 metros.

Minifundio:

Finca rústica de dimensiones tan reducidas, que su explotación resulta antieconómica, además de no bastar para la subsistencia de su propietario.

Ministerio:

Gobierno; conjunto de ministros de un Estado. | Cargo, dignidad y duración de un ministro. | Edificio y oficinas que ocupan éste, sus colaboradores y subordinados. | Conjunto de los distintos departamentos en que se divide la administración del Estado. | todo cargo o empleo. | Ocupación, oficio, función. | Destino, uso de

algo. | **FISCAL.** Llamado también *Ministerio público*, designa la institución y el órgano encargado de cooperar en la administración de justicia, velando por el interés del Estado, de la sociedad y de Los particulares mediante el ejercicio de las acciones pertinentes, haciendo observar las leyes y promoviendo la investigación y represión de los delitos. | **PÚBLICO.** Lo mismo que *Ministerio fiscal*.

Ministro:

Quien ejerce, desempeña o sirve un ministerio, oficio, cargo o empleo. | Titular o jefe de un departamento ministerial: de un ministerio. | Juez que administra justicia. | Enviado, representante, mensajero. | Agente o representante diplomático. | Nombre de diversos auxiliares de la justicia, que cumplen las órdenes recibidas de los jueces. | Ejecutor de voluntad ajena. | Cosa que realiza la función asignada. | En Derecho Canónico, el diácono o subdiácono que canta la misa. | En general, sacerdote de cualquiera religión. | Prelado que está al frente de algunos conventos, colegios o casas de religiosos.

"Minus petitio":

Loc. lat. Petición o demanda inferior a lo debido.

Minuta:

Borrador o extracto de un contrato, testamento, alegato o de otra cosa, que se hace anotando las cláusulas o datos principales para luego darle la redacción requerida para su plena validez y total claridad. | Escritura ligera, provisional, de un oficio, orden, informe u otros documentos, para luego ponerlo en limpio, y por lo general firmarlo y darle el trámite correspondiente. | Borrador original que, en cada oficina, se conserva de las comunicaciones órdenes y demás despachos por ella expedidos. | Anotación, apuntación, nota de algo, para evitar su olvido. | Relación o lista de personas o cosas que forman parte de algo o deben intervenir en un acto. | Cuenta de los honorarios de los letrados y de los curiales que es pasada a los clientes.

Mita:

Tributo que pagaban los indios peruanos. | En los pueblos de indios de la América española, repartimiento, que se hacía por sorteo, para determinar el número de vecinos que debían participar en los trabajos públicos.

Mobiliario:

Como adjetivo, mueble o móvil: como la *riqueza tn obiliaria*. Se aplica sobre todo a los efectos públicos, endosables o al portador. | Concerniente a los bienes muebles. | Como sustantivo, moblaje; conjunto de los muebles de una casa (mesas, sillas, armarios, etc.).

Modo:

Forma variable de las cosas y de los seres, compatible con la subsistencia de su naturaleza. | Manera o forma de hacer algo. | Procedimiento, método o sistema. | Moderación, templanza. | Urbanidad, cortesía. | Propósito, finalidad u objetivo de una institución hereditaria, de un legado, de una donación o de un contrato; como carga accesoria de la obligación o de una liberalidad, cuyo cumplimiento puede exigirse. Se contrapone a condición. | Causa próxima de la propiedad, a diferencia del título, que representa la remota. (V. MODOS DE ADQUIRIR.).

Modos de adquirir:

Constituy en las causas legales que determinan el dominio; o los hechos jurídicos a los cuales la ley reconoce eficacia para que surja el dominio en un sujeto, en el decir de Ruggiero.

"Modus faciendi"

Loc. latina. Modo de obrar.

"Modus operandi"

Loc. lat. Modo de proceder, obrar o actuar.

Modus vivendi:

Loc. lat. y esp. Modo o régimen de vivir. | Regla de conducta. | Transacción. | Fórmula de convivencia. | Más especialmente, ajuste, convenio o acuerdo internacional, entre dos Estados, como regulación interina de un asunto pendiente de solución estable, concretada por lo común en un tratado.

Mojón:

Señal consistente en piedras, árboles u otros elementos permanentes que se ponen en las lindes de heredades, términos municipales o fronteras internacionales, para deslindar de modo evidente las propiedades, las jurisdicciones territoriales o la soberanía material de los Estados.

Monarquía:

Forma de gobierno en que la jefatura del Estado, absoluta, moderada, constitucional o parlamentaria, es ejercida de modo vitalicio por una persona investida de prerrogativas y honores especiales -el monarca o rey que, por lo general, transmite el poder a sus descendientes, por el sistema de rígida primogenitura. | Estado regido más o menos efectivamente por un monarca. | Duración del régimen monárquico en un país.

Moneda:

En sentido amplio, cualquier signo representativo del valor de las cosas, que permite cumplir las obligaciones, efectuar los cambios o indemnizar los daños y perjuicios, | Estrictamente, la pieza de metal (sea de oro, plata, cobre, aluminio o alguna aleación), por lo común en forma de disco, que suele tener por el anverso la efigie del soberano, el escudo nacional u otra alegoría; y por el reverso el valor que representa y el país en que tiene curso legal. | Dinero. | Caudal.

Monedero falso:

El fabricante de *moneda falsa*. El expendedor de la misma, a sabiendas de no ser legítimo.

Monismo:

Jurídicamente, concepto doctrinal que mantiene el criterio de que el Derecho Interno y el Derecho Internacional representan manifestaciones de un mismo orden jurídico, porque la primacía del Derecho Interno destruye el carácter obligatorio del Derecho Internacional, que queda reducido a un aspecto de Derecho Público externo, modificable unilateralmente por cada Estado. | Filosóficamente, doctrina que unifica la substancia universal, de la que proceden las variedades o que en ella se identifican. Naturalmente, se opone al dualismo y al pluralismo.

Monogamia:

Condición de monógamo. | Sistema matrimonial en que sólo se reconoce por legítima una esposa. Es el régimen predominante en todos los pueblos cultos; con la excepción de los mahometanos, por la tolerancia reconocida en el Corán. | Por extensión, la legitimidad correlativa para la mujer de no tener sino un marido.

Monógamo:

El casado actualmente con una sola mujer. Casado una sola vez.

Monometalismo:

Sistema monetario que establece el curso legal de un solo metal como patrón con poder liberatorio absoluto.

Monopolio:

Del griego *monos*, uno, y *poleo*, vender: venta que hace uno solo, con exclusión de los demás. Constituye, pues, el tráfico abusivo y odioso por el cual un particular o una compañía vende con carácter exclusivo mercaderías que, entregadas al libre comercio, reducirían su precio, aumentarían su calidad por efecto de una sana competencia y beneficiarían a mayor número de personas.

Monoteísmo:

Creencia en un solo Dios. Como religión, el cristianismo está clasificado así, no obstante el misterio de su Trinidad.

Monte de piedad:

Establecimiento público de beneficencia dedicado a préstamos casi siempre pignoratícios, a un interés módico.

Montepío:

Fondos, capitales o depósitos de dinero que, mediante descuentos a los componentes de un cuerpo o profesión, o por especiales contribuciones de los mismos, están destinados a favorecerlos en sus necesidades, a facilitarles recursos para determinadas obras y para pagar pensiones a la viuda y huérfanos que el miembro del *montepío* puede dejar. | Establecimiento público o privado, como organización y en cuanto edificio, que tiende a ese fin.

Mora:

Dilación, retraso o tardanza en el cumplimiento de una obligación. | Demora en la obligación exigible. | Más estrictamente, esa misma dilación cuando es culpable o se refiere a cantidad de dinero líquida y vencida.

"Mora accipiendi":

Loc. lat. Mora del acreedor.

"Mora ex lege":

Loc. lat. Mora legal o por ministerio de la ley.

Mora procesal:

La dilación en los trámites judiciales suele tener por consecuencia necesaria la pérdida de la facultad de procedimiento de la parte inactiva y la prosecución de las actuaciones sin ella o sin su presencia o intervención en esa fase del procedimiento. Eso cuando se trata del ejercicio de un derecho, que decae por la inacción del titular. Pero si se trata de un requerimiento para comparecer, entregar alguna cosa o cumplir otro mandato de dar o hacer, entonces los resortes judiciales disponen de elementos de coacción bastante para vencer la resistencia o dilación, y obligar a hacer al interesado o imponerle diversas sanciones por su morosidad.

Morada:

Casa, vivienda, habitación. | Estancia continuada en un lugar; residencia. | Domicilio (v.).

Moral:

Como adjetivo, lo concerniente a la moral en cuanto ciencia y conducta. | Espiritual, abstracto; relativo a la percepción o valoración del entendimiento o de la conciencia, como la *convicción* o *prueba moral*. | Perteneciente al fuero interno o a impulsos sociales; por contraposición a lo jurídico.

Moratoria:

Prórroga para solventar una obligación. | Espera o suspensión de los términos concedida a los deudores para que, en el intermedio, puedan procurarse bienes con los cuales pagar las deudas pendientes y vencidas. | Plazo que antiguamente concedían al rey o su Consejo supremo para librar al deudor, durante cierto lapso, de los apremios de sus acreedores.

Mordaza:

Cualquier instrumento o cosa que se pone en la boca, para impedir que se hable, que se pida socorro o que se profieran quejas.

Morganático:

Se denomina así el matrimonio entre personas de muy distinta posición social, en que el de clase inferior no adquiere la consideración pública ni las prerrogativas del encumbrado consorte. | Quien contrae *matrimonio morganático* (v.).

Moroso:

Incurso en mora o retraso en el cumplimiento de sus obligaciones. | Por antonomasia, el deudor que incurre en morosidad; aun cuando quepa también la mora del acreedor, reacio a recibir la prestación o el pago legítimo que se le ofrece. | En general, el negligente o poco activo.

Mostrenco:

Ignorante, necio. | Torpe para aprender. | Tardo para discurrir. | Quien carece de hogar. | Sin amo ni señor. | Dentro del Derecho Civil y del Administrativo, por *bienes mostrencos* (v.) se entiende los que no tienen dueño conocido.

Motín:

Movimiento tumultuoso de la multitud, por lo común, de carácter popular y contra la autoridad constituida o como protesta ante alguna de sus disposiciones. | Alteración local del orden público que reviste poca gravedad o de corta duración. Hoy interesa, y mucho, que las pólizas de seguros tengan previsto el riesgo de *motín* en los casos de daños, por la extensión que van alcanzando los hechos subversivos de índole política y social.

Motu proprio:

Loc. lat. y esp. Voluntariamente. | Por sí. | Sin consultar ni prevenir. | Por propia autoridad. | Con libertad. | Espontáneamente. | Por iniciativa propia. | Por el propio arbitrio.

Movilización:

Conjunto de disposiciones y actos para poner un país en pie de guerra.

Mudo:

El impedido físicamente de hablar. | Reservado, silencioso, callado.

Mueble:

Todo bien o cosa que puede trasladarse por sí misma de un lugar a otro (como los semovientes) o que puede moverse por una fuerza extraña (del hombre por lo general, y con referencia a los objetos inanimados), con excepción de lo accesorio de los inmuebles.

Muerte:

Fin, extinción, término, cesación de la vida, al menos en el aspecto corporal. | Homicidio, sea casual o intencional. | Destrucción, ruina, desolación. | Cese en una actividad; paralización de la misma. | Pena de muerte. | **APARENTE**. Estado corporal en que la respiración, la circulación de la sangre, el calor del organismo y otras manifestaciones vitales son poco o nada perceptibles. | **CIVIL**. Antigua situación jurídica de la persona con vida a la que, por efecto de una pena, se le privaba de toda clase de derechos civiles y políticos, y hasta del agua y el fuego en la típica expresión romana (*aquae et ignis interdictio*). | **SIMULTÁNEA**. La *muerte* de dos o más personas acaecida al mismo tiempo. Se denomina también *commorencia*. | La *muerte* de dos o más personas cuando no cabe determinar la premoriencia de una de ellas. | **VIOLENTA**. La accidental por violencia exterior; y especialmente por arma blanca o de fuego, veneno u otro medio criminal.

Mujer:

Persona del sexo femenino. | La púber. | La casada. | **CASADA**. La que ha contraído legítimo matrimonio y no es viuda ni divorciada. | Esposa. | Cónyuge o consorte del sexo femenino. | En denominaciones familiares: costilla, parienta, media naranja. | Señora. | Mujer, sin más.

Multa:

Pena pecuniaria que se impone por una falta delictiva, administrativa o de policía o por incumplimiento contractual. En esta última hipótesis se habla con más frecuencia de *cláusula penal* o de *pérdida de la señal* (v.). Hay, pues, *multas penales, administrativas y civiles*.

Municipal:

Relacionado con el municipio. | Concerniente al ayuntamiento. | Guardia municipal.

Municipalidad:

Ayuntamiento. | En algunas naciones de América, la casa consistorial.

Municipalización de servicios:

El ejercicio directo de ciertos servicios públicos por el propio municipio.

Municipio:

En la época romana, la ciudad principal y libre que se regía por sus propias leyes; cuyos vecinos podían obtener y gozar de los derechos y privilegios de la misma Roma. | En la actualidad, la primera o menor de las corporaciones de Derecho Público, integrada por las autoridades (o ayuntamiento) y habitantes de un término jurisdiccional, constituida casi siempre por una población y cierto radio rural, con algunos núcleos poblados o casas dispersas. En las grandes urbes, no existe descampado; y en ciertas regiones poco hospitalarias, no hay verdadero centro edificado. | El ayuntamiento, compuesto por el alcalde y los concejales; en otros sitios o épocas llamados corregidor o intendente, y regidores o ediles. | El término jurisdiccional que comprende el *municipio* o que administra su ayuntamiento.

Muro:

Pared. | Tapia. | Muralla.

Mutatis mutandis:

Loc. lat. y española. Cambiando lo que deba cambiarse. Se aplica a casos muy similares cuya diversidad secundaria no se especifica por intrascendente o notoria.

Mutilación:

Acción o efecto de mutilar o mutilarse. Cercenamiento, corte o separación de una parte del cuerpo humano. | Toda supresión más o menos violenta en un proceso, institución o cosa.

"Mutuae petitiones":

Loc. lat. Mutuas peticiones o demandas recíprocas.

Mutual.:

Mutuo; recíproco.

Mutualidad:

Condición de mutuo o mutual. | Asociación de seguros que pretende eliminar el lucro de las empresas mercantiles siendo a la vez, sus miembros, asegurados y aseguradores: es decir, distribuyendo las indemnizaciones en formas iguales o proporcionales, según las normas o estatutos mediante una módica cuota que incluye los riesgos y los estrictos gastos de administración. | Todo régimen de prestaciones recíprocas basadas en la igualdad, en la cooperación y un sentido elevado de solidaridad humana, social. | También en *mutualidad* el establecimiento y el edificio dedicados a estas organizaciones de defensa contra el lucro.

Mutualismo:

Movimiento cooperativo que tiende a la creación y fomento de las sociedades de ayuda o socorro mutuo en lo profesional, en la industria, la agricultura, los seguros y cuantas actividades son objeto de explotación lucrativa, que el *mutualismo* tiende a suprimir o a aminorar, prescindiendo de intermediarios, comisionistas, etc.

Mutuante:

Prestamista; quien da a préstamo, sin que ello implique actividad usuraria. *Mutuante*, sujeto activo del contrato de mutuo o préstamo simple, es quien presta o da a otro -el *mutuatario* - una cosa fungible, con la condición de que se le restituya otro tanto de la misma especie y calidad.

Mutuo:

Recíproco; con correspondencia o igualdad entre las partes. | **AUXILIO** Recíproca asistencia material y espiritual. | **CIVIL**. El contrato real de *mutuo*, de préstamo simple o de empréstito de consumo (como quiera denominarse) se rige, en principio, por las reglas del Derecho Común, por las de los códigos civiles. | **DISENSO CONYUGAL**. Conformidad de ambos cónyuges en cuanto a separarse, a romper el vínculo matrimonial, cuando tal potestad está reconocida por la ley civil como causa de divorcio. | **GRATUITO**. El contrato real de préstamo de una suma de dinero u otra cosa fungible en que no se exigen intereses del mutuario. | **MERCANTIL**. El préstamo de dinero o cosa fungible de otra clase que se rige por las leyes del comercio. | **ONEROSO**. Préstamo de dinero u otra cosa fungible por el cual se perciben intereses. | **PIGNORATICIO**. El mutuo o préstamo simple en que el mutuante se asegura la restitución de una suma igual a la entregada al mutuario, o la devolución de algo de idéntica especie y calidad, mediante una prenda o hipoteca que del mutuario obtiene. Esa garantía constituye un contrato accesorio.

N:

En el alfabeto español, es la 13 de sus consonantes y la 16 de sus letras. | En la numeración romana existen dudas sobre si su valor fue de 90 ó 900, y con raya encima, de 90.000 ó 900.000. | En la cronología romana señala *nonas*, el 7 de los meses de marzo, mayo, julio y octubre; y el 5 de los otros ocho. | Es abreviatura universal de *Norte*, por ser su inicial en los idiomas más hablados del mundo. | En las votaciones romanas,

N.L. (*non liquet*) expresaba la duda o indecisión: ni la afirmativa ni la negativa, ni la absolución ni la condena.

Naboría:

En los primeros tiempos de la dominación española en tierras de América, repartimiento que se hacía en Cuba y otros territorios, adjudicando cierto número de indios en calidad de criados, para el servicio personal de las clases principales. (V. MITA.).

Nacimiento:

Acción y efecto de nacer. | Comienzo de la vida humana, contado desde el parto. | Procedencia de una persona, en orden a su familia y condición social. | Sitio en que brota un manantial, una fuente, un río. | Principio, origen. | **DE LAS PERSONAS JURÍDICAS.** La existencia de las corporaciones, asociaciones, establecimientos, etc., comienza con el carácter de *personas jurídicas*, desde el día en que sean autorizadas por la ley o por el gobierno, con aprobación de sus estatutos, y la confirmación de los prelados en la parte religiosa de las que corresponda. | **SIMULTÁNEO.** La expresión, no enteramente correcta, se refiere a los partos múltiples; donde en realidad no hay ni es fácil que pueda haber *nacimiento* efectivamente *simultáneo*, sino sucesivo, con una separación de instantes o minutos, y lo más de horas, o de un día si acaso.

Nación:

En el Derecho Político son muchos los conceptos de difícil determinación, pero el de *nación* es tal vez Uno de los más ambiguos y discutidos. Por eso su definición ofrece dificultades y puede inducir a errores. Se advierte así con sólo tomar en consideración la que da la Academia de la Lengua cuando dice que es: *a)* el conjunto de habitantes de un país regido por el mismo gobierno; *b)* territorio de ese mismo país; *c)* conjunto de personas de un mismo origen étnico, que hablan un mismo idioma y tienen una tradición común.

Pero ya en tales acepciones se encuentran elementos de dudoso contenido, como sucede con el sustantivo *país*, no solo porque su idea es probablemente más indefinible, sino también porque uno de los significados que le da el *Diccionario* de la Academia es el de *ilación* se requiera unidad de gobierno, de territorio, de origen étnico, de lengua y de religión, ya que ninguno de esos elementos es esencial para la realidad política de aquella, bastando para comprenderlo así detenerse a considerar:

1º) Que hay *naciones* en las que se hablan distintos idiomas, como sucede en España, Bélgica, Inglaterra, Suiza. E, inversamente, un mismo idioma es común a varias *naciones*, como sucede con el castellano, el francés, el inglés y el portugués. Bastan estos ejemplos para advertir que la identidad de lengua no es elemento determinante de la *nación*.

2º) Que tampoco puede serlo la *raza*, en primer término, porque su contenido es todavía más discutido que los de *país* y *nación*, y en segundo lugar porque, aun tomando la *raza* en su sentido vulgar, no cabe ninguna duda de que muchas *naciones* están integradas por grupos de muy diverso origen étnico, incluso blancos y negros, blancos e indios occidentales.

3º) Que, dentro de un mismo territorio nacional, se encuentran grupos de distintas *religiones*, además de que son muchos los Estados que carecen de una *religión* oficial, por lo cual ésta no constituye un elemento necesario de caracterización ni puede servir para determinar la nacionalidad.

4º) Que, si bien el *territorio* puede representar el elemento que mejor caracterice a la *nación*, tampoco lo es de modo absoluto, como lo prueba el hecho de que los judíos han sido a través de numerosos siglos *nación* sin territorio, como lo fueron los pueblos nómadas.

5º) Que si, confundiendo la idea de *nación* con la de *Estado* (v.), se quisiese hacer la fijación nacional por la unidad de *gobierno* -o sea, de unas mismas instituciones estatales-, la dificultad sería aun mayor, porque no siempre resultan coincidentes los conceptos de *nación* y de *Estado*, Sirva de ejemplo el caso del Imperio austro-húngaro que, durante mucho tiempo y hasta su desmembración, estuvo formado por dos naciones; así como también la unión, durante muchos años, de Suecia y Noruega; sin que quepa olvidar el caso de Los

Estados sin territorio, representados por los gobiernos en destierro, mientras sus territorios están ocupados por Estados extranjeros.

Los tratadistas de Derecho Político han definido de diversas maneras la *nación*. Para Posada es una amplia comunidad espacial-territorial o mantenida como tal merced a la integrada unidad de vida. Para Renán es una gran solidaridad, constituida por el sentimiento de los sacrificios realizados y los que se realizarán en caso necesario, lo que presupone un pasado y se resume en el presente por un hecho tangible: el consentimiento, el deseo claramente manifestado de continuar la vida en común. Para Gumplowicz es como un desarrollo histórico, una obra de cultura, el conjunto de propiedades comunes que se han impuesto a un pueblo, a una pluralidad de tribus, en el curso de la historia y del desarrollo de un Estado. Para Girod es el conjunto de hombres que, participando por el nacimiento y la educación del mismo carácter y del mismo temperamento, teniendo un mismo conjunto de ideas y de sentimientos, practicando las mismas costumbres y viviendo bajo las mismas leyes e instituciones, mantienen la voluntad de permanecer unidos en la integridad del suelo, de las instituciones, de las costumbres, de las ideas, de los sentimientos, y en el mismo culto de un pasado. Finalmente, para Sánchez Viamonte, refiriéndose a los grandes grupos sociales, la palabra *nación* puede ser empleada cuando esos grupos ofrecen continuidad histórica, habiendo existido como un todo orgánico fácilmente distinguible de los demás, cuando poseen modalidades que les son inherentes, y si a través del tiempo se pueden seguir las vicisitudes de su existencia, no obstante que tales grupos sociales tengan diversas razas, idiomas y religiones, bastando con que se hallan unidos por el pasado, solidarizados en el presente y proyectados al futuro en una acción común.

Nación más favorecida:

Tratamiento contractual en cuya virtud un Estado hace extensivos a otro los beneficios que haya concedido, o que concediere en el futuro, a un tercer Estado. Por lo general, los Estados contratantes establecen una reciprocidad en el otorgamiento de la consideración de que se trata, y su contenido suele referirse a los derechos de aduana, a los derechos de navegación de los buques, a la situación de sus respectivos súbditos y comúnmente a las relaciones comerciales.

Nacional:

Relativo a la nación; como su himno patriótico. | Natural de la nación, como oposición a *extranjero*, y dotado en consecuencia de la plenitud de derechos políticos, civiles y sociales que la Constitución y las leyes de cada país otorguen. | Individuo de la milicia nacional. | En algunos Estados de América, en que la moneda se denomina "peso", *nacional* es el de cada país para él.

Nacionalidad:

Vínculo jurídico y político existente entre un Estado y los miembros del mismo. | Índole peculiar de un pueblo. | Carácter de los individuos que constituyen una nación. | Estado civil de la persona nacida o naturalizada en un país, o perteneciente a ella por lazos de sangre paterna o materna.

Nacionalismo:

Afecto de los naturales de una nación por cuanto a ella concierne en el pasado, en el presente y en el porvenir. | Exaltación violenta de todo lo nacional. | Doctrina de las reivindicaciones políticas de las naciones oprimidas. | Aspiración nacional del pueblo sometido a otro, como colonia, protectorado u otra equívoca denominación internacional. | Tendencia separatista de alguna provincia, región o territorio de un Estado. | Partido que considera mala toda posición y actitud que no se funde en la tradición nacional.

Nacionalización:

Otorgamiento de la cualidad de nacional a un extranjero: o sea, lo mismo que *naturalización* (v.). | Concesión de los derechos y privilegios nacionales a un súbdito de otro país. | Introducción o adopción en una nación de instituciones o cosas de otra. | Declarar de propiedad de la nación. | Organizar la prestación de un servicio directamente por el poder público del Estado o a través de la concesión administrativa que del

mismo haga a un particular. | Disponer que determinadas actividades no puedan ser ejercidas sino por nacionales, o que sólo ellos pueden poseer determinados bienes.

Naciones unidas:

El conjunto de ellas que integra la organización internacional, o asociación de pueblos y gobiernos, soberanos, que trata de estructurar la paz y de evitar la guerra.

"Nasciturus":

Voz lat. El que ha de nacer; el concebido y no nacido.

Natalidad:

Proporción de nacimientos en territorio y época determinados. Su relación con la *mortalidad* (v.) establece el crecimiento de la población, y constituye índice de la vitalidad y de las costumbres de un pueblo.

Nato:

Nacido. | Título o cargo que corresponden por derecho propio a ciertos empleos o dignidades.

Natural:

Concerniente a la naturaleza en general, o a la de cada ser y cosa en particular. | Nativo u originario. | Verdadero. | Espontáneo. | Regular, normal, habitual. | Con causa física o humana; contrapuesto a lo sobrenatural, sea divino, mágico o desconocido en su origen. | Ingenuo, sincero, leal. | En época feudal, se decía del señor de vasallos y del que, aun no siendo de la tierra, tenía derecho, por su linaje, al señorío.

Naturalización:

Medio, de carácter civil y político, por el cual los extranjeros adquieren los privilegios y derechos que pertenecen a los naturales del país. Por lo general, la *naturalización* exige expresa renuncia a la nacionalidad de origen o anterior.

Naufragio:

Hundimiento o pérdida de una embarcación, ya acontezca de propósito o casualmente; y ya se deba a la propia nave, a hecho de los navegantes o de extraños, o a contratiempos de la navegación. | Por extensión, rotura o inutilización que impide definitivamente, o por tiempo más o menos indefinido y prolongado, que el buque vuelva a navegar. | Toda pérdida considerable. | Ruina, desastre, catástrofe. | Final desgraciado o trágico.

Navegación:

Ciencia o arte de navegar; náutica. | Viaje que se realiza con una nave. | Duración de una travesía. | Traslación de un punto a otro utilizando una embarcación; o movimiento de la misma sobre las aguas o bajo la superficie de ellas, con retorno al punto de partida.

"Navicert":

Palabra inglesa que designa el documento expedido por un beligerante, y en el cual consta que, para él, las mercaderías transportadas en tal barco no constituyen en contrabando de guerra.

Naviero:

Relativo a la navegación y a las naves; como las *compañías navieras*. | Propietario de un navío; dueño de cualquiera embarcación capaz de navegar en alta mar. | Quien avitualla un buque mercante, ya sea su dueño

o el gerente o gestor de la empresa marítima. | Si el *naviero* corre con los gastos y riesgos de la expedición, es al mismo tiempo *amiador*.

Necesidad:

Causación inevitable; impulso irresistible de una causa que obra infaliblemente en cierto sentido, que produce un efecto seguro. | Cuanto resulta imposible de impedir, evitar, resistir. | Determinismo. | Fatalidad. | Falta de lo principal para la existencia. | Pobreza, penuria, miseria. | Escasez, falta de algo. | Grave riesgo que requiere pronto y eficaz auxilio. | **EXTREMA**. Caso en que la vida pelagra gravemente, al punto de que sólo el auxilio oportuno puede salvarla. | Estado o situación en que la amenaza de un mal igualo mayor obliga a justificar los daños causados. | **RACIONAL DEL MEDIO DEFENSIVO** Como causa de justificación de la conducta, en apariencia delictiva, en la legítima defensa se requiere, tras la ilegítima agresión ajena, "*la necesidad racional del medio empleado para impedirla o repelerla*".

Nefando:

Indigno, abominable, repulsivo, degenerado. | Homosexual.

Nefasto:

Desgraciado, funesto, adverso. | Entre los romanos se calificaba así el día en que los tribunales estaban cerrados y en los cuales tampoco se permitía tratar de negocios públicos: por ser de presunta mala suerte, de acuerdo con las supersticiones de la época y del pueblo.

Negativa:

Negación. | Denegación. | Repulsa. | Rechazamiento. | Proposición que niega algo. | Declaración de que es falsa una manifestación ajena.

Negativo:

Dicho o hecho que implica o expresa negación. | Contradictorio. | Desfavorable; adverso. | Contrario. | Destructor, corrosivo. | Rebelde. | Amoral o inmoral. | Que nada aporta, o que resta en una empresa. | Reo que no confiesa el delito del cual se le acusa. | Testigo que niega el hecho por que se le pregunta.

Negligencia:

Omisión de la diligencia o cuidado que debe ponerse en los negocios, en las relaciones con las personas y en el manejo o custodia de las cosas. | Dejadez. | Abandono. | Desidia. | Falla de aplicación. | Falta de atención. | Olvido de órdenes o precauciones.

Negligente:

El que incurre en *negligencia* (v.). | El responsable de la misma. | Descuidado, omiso. | Despreocupado. | Quien no presta la atención debida. | Desidioso, abandonado, flojo, indolente. | Imprudente; que no toma las precauciones del caso. (V. CULPABLE, DILIGENTE.).

Negociable:

Que se puede negociar o transmitir como objeto de comercio. | Endosable. | Transmisible al portador. | Susceptible de operación en bolsa.

Negociación:

Acción o efecto de negociar. | Trato mercantil o lucrativo. | Comercio. | Transmisión o traspaso. | Cesión. | Endoso. | Descuento de valores. | Compra o venta de efectos, títulos o valores en bolsa o mercado. | Gestión diplomática de cierta importancia o laboriosa: ya sea de tratado de paz, de alianza o de comercio; de alguna

dificultad propia o de asunto en el cual se intervenga por iniciativa propia o ante requerimiento de otra potencia. | Trámite de canje de prisioneros.

Negociado:

En la organización administrativa, cada uno de los departamentos, oficina o conjunto de ellas que tiene a su cargo un servicio determinado, o una rama del mismo, a fin de su mejor despacho y mayor conocimiento de la materia. | Negocio. | En América del Sur, negociación prohibida a un funcionario público; escándalo administrativo.

Negociador:

Quien negocia, comercia o gestiona. | Ministro o agente diplomático que promueve o conduce un asunto importante; como un tratado o la resolución de un conflicto internacional.

Negociar:

Comerciar, tratar. | Comprar, vender o cambiar mercaderías o valores, para lucrarse. | Ceder, endosar o transmitir una letra de cambio, un cheque u otro documento de crédito mercantil. | Descontar valores al cobro. | Ocuparse de resolver asuntos públicos o privados. | Ventilar o gestionar diplomáticamente, de potencia a potencia, un asunto de interés recíproco o para la causa de un tercero, que requiere negociación, y por el cual se procura algo. | Corromper, sobornar.

Negocio:

Ocupación, actividad, tarea, empleo, trabajo. | Cuanto forma el objeto o finalidad de una gestión lucrativa o interesada. | Negociación, como acción o efecto de negociar, comerciar o gestionar. | Pretensión. | Tratado, agencia. | Utilidad, beneficio o lucro de un trato o comercio. | Provecho indebido o lícito en asunto que está encomendado. | Cuantioso rendimiento de una explotación, industria o labor. | En la Argentina, tienda, local o establecimiento de comercio. | **JURÍDICO.** Todo acto o actividad que presenta algún interés, utilidad o importancia para el Derecho y es regulado por sus normas. En realidad, la expresión es una innovación, de importación germánica tal vez, para sustituir al nombre más clásico -o "anticuado" rara los innovadores de *acto jurídico*, preferido en Francia.

"Negotiorum gestio":

Loc. lat. Gestión de negocios ajenos (v.).

"Negotium":

Voz, lat Negocio, asunto; acto o negocio jurídico. | Más estrictamente, toda operación jurídica onerosa y lícita.

"Nemine res sua servit":

Loc. lat. Ninguno es servidor de su cosa.

Neocontractualismo:

Con inspiración más o menos cercana en la idea rusioniana del *contrato social* (v.), y con propósito de rectificar ciertos aspectos o superar otros, el *neocontractualismo* agrupa diversas posiciones técnicojurídicas y técnicosociales, como la de Spencer acerca de la *cooperación contractual*, en su exégesis de la elaboración del Derecho y de la construcción del Estado; como el *organicismo contractual* de Fouillé; o la intermedia actitud de Bourgeois, resumida en un *cuasicontrato*.

Nepotismo:

Corruptela política caracterizada por el favoritismo familiar; por la dispensa de honores, dignidades, cargos y prebendas a los parientes y amigos.

"Nequaquam":

Adverbio latino. De ninguna manera, usándose en sentido familiar y jocoso.

Neurosis:

Enfermedad o trastorno nervioso sin lesión orgánica, al menos aparente. | Desarreglo o anormalidad funcional del sistema nervioso. | Enfermedad psicogénica sin reflejo lesivo anatómico.

Neutral:

Imparcial. | Indiferente; por no ser de uno ni otro de los contendientes o discrepantes. | Estado o nación que, ante una guerra entre otras potencias o pueblos, no toma parte en la misma y, además de abstenerse de los actos de beligerancia, adopta las obligaciones y derechos internacionales que corresponden a su *neutralidad* (v.).

Neutralidad:

Imparcialidad de una persona ante un conflicto armado. | Actitud pacífica de una nación ante la beligerancia de dos o más.

Neutralización:

Acción o efecto de neutralizar o neutralizarse, apartamiento voluntario u obligatorio de las hostilidades presentes o **fu** tu ras.

Nexo:

Vínculo, unión, nudo, relación o lazo inmaterial entre personas, pueblos o, cosas. | **SOCIAL.** Unión, enlace o conexión que la unidad de origen. la comunidad de religión, raza o lengua, la dependencia profesional o la identidad de tareas crea entre individuos, familias o grupos. (V. NEXO MUTUO.).

"Nexum":

Voz lat. Nexo, vínculo. Dentro del tecnicismo del Derecho Romano, este vocablo, uno de los más antiguos, posee naturaleza no bien determinada; aun cuando se tienda a ver en él un negocio jurídico que establecía una sólida posición para el acreedor y una pesada obligación para el deudor.

Nieto:

El descendiente de segundo grado en la línea recta: el hijo del hijo o de la hija, en relación con el *abuelo* (v.). | Por extensión, cualquier descendiente de grado ulterior.

"Nihil novum sub sole":

Aforismo que cita en latín las palabras de Salomón: "Nada nuevo bajo el sol" (V. *Eclesiastés 1,10*).

"Nihil obstat":

Loc. lat. Nada obsta. Es fórmula consagrada por las autoridades eclesiásticas para significar que no existe obstáculo o inconveniente canónico en la publicación de un libro u otro escrito, por no encontrar nada atentatorio contra los dogmas de la Iglesia ni nocivo para la moral y la religión en general.

Nihilismo:

Del latín *nihil*, nada, el novelista Turguenef, en su obra *Padres e hijos*, publicada en 1862, calificó de esta forma totalmente negativa y destructora a una teoría y acción revolucionaria muy poderosa por aquel entonces en Rusia, y que subsistió hasta la caída del zarismo. en que los comunistas, celosos de su competencia o enemistad, aplicaron a los nihilistas los métodos por ellos recomendados o puestos en práctica.

Nihilista:

Relativo al nihilismo. | Partidario de este sistema de negación total y de terror despiadado.

Niñez:

Edad o período de la vida humana que comprende desde el nacimiento hasta los siete años, época en que comienza el uso de razón. | Niñería o proceder infantil. | Primeros tiempos de algo, (V. EDAD. INFANCIA.).

Nivel:

Instrumento para determinar la igualdad o diferencia de alturas. | Altitud alcanzada por un líquido u otra cosa. | Igualdad, equivalencia. | **DE VIDA.** Grado de bienestar material alcanzado por una persona o grupo en relación con sus ingresos y la capacidad adquisitiva de la moneda. | **PROFESIONAL.** Capacidad o aptitud que determina la jerarquía en los oficios y otras tareas. Se habla así de la mayor o menor especialización y experiencia, factor decisivo en la remuneración del trabajo y en la solicitud de los servicios profesionales. En las labores manuales y en las técnicas, esta escala de progresiva perfección o complejidad se extiende desde el simple ayudante hasta la maestría.

No fungibles:

V. BIENES NO FUNGIBLES.

No ha lugar:

Expresiva fórmula judicial para rechazar una petición o queja presentada por una de las partes.

No uso:

En las leyes, desuso, falla de aplicación o vigencia.

Noble:

Preclaro, generoso. | Leal. | Principal. Excelente. | De ilustre familia, | De la aristocracia con título regio o pontificio. | Honroso, estimable.

Noche:

En sentido natural, tiempo en que falta la claridad de la luz solar, desde poco después del ocaso hasta algo antes de la salida del astro. | Legalmente, desde que se pone hasta que sale el Sol.

Noli me tangere:

Loc. lat. Y esp. Nadie me toque. También, nadie se meta conmigo. | Caso o cosa fuera de toda duda o discusión. | Persona o asunto sobre el cual está prohibido opinar o juzgar.

Nomadismo:

Inquietud territorial, falta de arraigo domiciliario que integra un movimiento habitual o tradicional de pueblos, núcleos sociales o determinados oficios, en consonancia con las necesidades de subsistencia.

Nombre:

Palabra o vocablo que se apropia o se da a una persona o cosa, a fin de diferenciarla y distinguirla de las demás. | rama, nombradía, celebridad, reputación, crédito. | Poder o autoridad en virtud de los cuales se obra. | Apodo, alias. | **COLECTIVO**. El que designa a los socios de una compañía colectiva ya los no comanditarios de las sociedades en comandita. | **COMERCIAL**. El que sirve para diferenciar al comerciante en su tráfico. | El que distingue a una casa o empresa de comercio, o un establecimiento agrícola o fabril. | **PROPIO**, El que designa específicamente a una persona: como el *nombre de pila* entre los diferentes individuos de una familia. | **PROPIO (EN)**. También a *nombre propio*. Se expresa que el interesado en un negocio jurídico es el mismo que obra; es decir, que no es su representante, apoderado o mandatario; sino que actúa o contrata por sí y para sí. | **SUPUESTO**. El simulado, el que no constituye el verdadero de una persona, sea o no el de otra.

Nomenclador o Nomenclator:

Catálogo o lista de nombres de personas, pueblos o tecnicismos.

"Non adimpleti contractus":

Loc. lat. Contrato no cumplido. (V. EXCEPTIO NON ADIMPLETI CONTRACTUS).

Nomenclatura:

Nómina o lista de nombres de personas, pueblos o tecnicismos.

Nominado:

Se dice del contrato que posee nombre determinado en la ley; como el de compraventa, sociedad, depósito, mandato, etc.

Nominalmente:

Por su nombre. | De nombre tan sólo; sin realidad; de contenido diferente a lo enunciado.

"Non bis in idem":

Loc. lat. No dos veces por la misma causa. En materia penal, significa que no cabe castigar dos veces por el mismo delito; ya sea aplicando dos penas por un mismo hecho o acusando por segunda vez por un delito ya sancionado.

"Non dominus":

Loc. lat. Quien no es dueño de lo que transmite,

Nonato:

El no nacido naturalmente; el extraído del claustro materno mediante la operación cesárea. | El sacado del seno materno en los instantes inmediatos a la muerte de su madre. | Lo inexistente, por no haber acaecido.

Norma:

Regla de conducta. | Precepto. | Ley. | Criterio o patrón. | Práctica. | **JURÍDICA**. Regla de conducta cuyo fin es el cumplimiento de un principio legal. Para Gierke, "la *norma jurídica* es aquella regla que, según la convicción declarada de una comunidad, debe determinar exteriormente, y de modo incondicionado, la libre voluntad humana".

Nota:

Señalo signo, en general. | Objeción a cualquier argumento, exposición, doctrina o tesis | Comentario sobre un texto legal o una resolución judicial. | Censura o reprocho. | Edificación de un tribunal o profesor que examina a alumnos u opositores. | Resumen o apuntamiento en algunos recursos. | Asiento, de valor más o menos secundario, en los libros de algunos registros públicos. | Lista de mercaderías o artículos de comercio, con detalle de cantidad, calidad y precio. | Comunicación diplomática sobre un asunto en concreto y de actualidad. y carente de solemnidad.

Nota bene:

Loc. lat. y esp. Nota u observa bien. En escritos e impresos se emplea para llamar la atención acerca de algún punto.

Nota marginal:

En los Registros públicos, especialmente en el civil y en el de la propiedad, cada Uno de los asientos secundarios, puestos al lado o al margen de los principales, que contienen indicaciones o circunstancias referentes a la inscripción principal o al instrumento matriz; ya una simple correlación, ya algún cambio en el derecho o en la situación , correcciones, y su cancelación incluso.

Notariado:

Autorizado por notario, | Abonado con fe notarial. | Carrera, profesión y ejercicio de notario, | Cuerpo o colectividad que los notarios de un colegio o de una nación constituyen, | Conjunto de personas que ejercen la función notarial; el dar fe, conforme a la ley, de los contratos y actos extra judiciales.

Notarial:

Concerniente al notario, | Hecho o autorizado por notario. | Con re pública extrajudicial.

Notario:

"Funcionario público autorizado para dar fe, conforme a las leyes, de los contratos y demás actos extrajudiciales" (art. 10 de la Ley esp. del Notariado).

Noticia:

Noción; conocimiento embrionario. | Comunicación de cualquier suceso o novedad, | Información periodística de actualidad; por lo común, acerca de lo acaecido en el día o en el anterior,

Notificación:

Acto de dar a conocer a los interesados la resolución recaída en un trámite o en un asunto judicial. | Documento en que consta tal comunicación, y donde deben figurar las firmas de las partes o de sus representantes. | Comunicación de lo resuelto por una autoridad de cualquiera índole, | Noticia de una actitud o requerimiento particular que se transmite notarialmente, | **POR EDICTOS**, La comunicación judicial que, por dirigirse a personas en rebeldía, au sen tes, en ignorado paradero o por desconocimiento de quiénes puedan ser los interesados (cual en los abintestatos), se verifica mediante el sistema de información tan aleatorio que integran los *edictos* (v.). | **POR NOTA**. Medio de comunicación a las partes basado en una obligación general impuesta a las mismas y en una presunción de que su interés, o el de sus representantes. las habrá llevado a enterarse de las resoluciones recaídas en la causa que les atañe, y que se encuentra de manifiesto en la secretaría del respectivo juzgado o tribunal durante los días para ello señalados.

Notificar:

Comunicar la resolución de una autoridad, con las formalidades y a las personas que corresponda, | Enterar; hacer saber extrajudicialmente una determinación o hecho, | Realizar una notificación judicial o notarial.

Noto:

Notificado, publicado, | Sabido, | Notorio, En estas acepciones, la voz procede del verbo latino, *noscere*, conocer.

De raíz griega es el significado de hijo bastardo o ilegítimo; y, más singularmente, de los hilos adulterinos: "y son llamados *notos*, porque semeja que son hilos conocidos del marido que los tiene en su casa, y no lo son" (Part. IV, tít. XV, ley 1ª), (V, HIJO ADULTERINO.).

Notoriamente:

De modo manifiesto y patente, | Con publicidad indudable.

Notoriedad:

Evidencia, | Conocimiento general y cierto. | Publicidad, | Fama, celebridad, nombradía. popularidad. | **DE DERECHO**, Prueba plena proveniente de un documento auténtico, (Y, NOTORIEDAD DE HECHO.) | **DE HECHO**, Prueba cierta -hasta donde resulte posible que procura la declaración concorde de testigos sinceros y exactos, (V. NOTORIEDAD DE DERECHO,).

Notorio:

Público y de todos sabido. Los hechos *notorios* relevan de prueba; aun cuando la dificultad resida en qué ha de entenderse por ello.

Novación:

Modo de extinguirse las obligaciones por transformarse, ya variando la deuda, cambiando el acreedor o por reemplazo del deudor.

Novelas:

Se da el nombre de *Novelae constitutiones* a las ordenanzas y constituciones de algunos emperadores romanos, posteriores a las leyes que habían publicado los mismos, Las más conocidas, y las que reciben generalmente este nombre, son las que expidió el emperador Justiniano, después de la promulgación del Código, del Digesto y de las instituciones, para decidir las cuestiones que se le presentaban.

Novicio:

El que teniendo vocación religiosa concretada con el ingreso en una orden regular, se encuentra en el período de prueba, previo a su admisión definitiva, a la formulación de los votos. | El que en un convento o monasterio se prepara para abrazar la vida religiosa.

Novísima recopilación:

Cuerpo de leyes español, formado en 1802 por el relator de la Chancillería de Granada, D. Juan de la Reguera Vuldelomar, publicado y en vigor desde 1805. Ha sido por tanto legislación general de España y de sus posesiones americanas, hasta la independencia de las naciones del Nuevo Mundo, en cuanto no se opusiera a las Leyes de Indias.

Núbil:

Se dice de toda persona, y más especialmente de la mujer, que ha llegado a la edad en que es capaz para la procreación. para casarse: a la pubertad, calculada de los 12 a los 14 años.

Nuda propiedad:

Para los romanos, la plena propiedad comprendía un complejo de facultades: el *jus utendi* (el usar de la cosa). El *jus fruendi* (a todos sus frutos), el *jus abuiendi* (la potestad de abusar, muy discutida en su sentido y alcance), el *juss disponendi* (la disposición sobre el bien) y el *jus vindicandi* (el poder reivindicarla de un supuesto propietario o de un injusto poseedor). Cuando el dueño sólo tiene la disposición del bien y acción para reivindicarla de un extraño que la detenta, cuando pesa sobre la cosa el usufructo de otro, aquel primero solo tiene la *nuda propiedad*; esto es, las atribuciones que hacen relación al dominio, pero no al goce 'de la cosa, y una expectativa: la de reunir en su mano el pleno dominio, una vez cumplido el plazo del usufructo o por sobrevivir al usufructuario, entre otras causas.

Nudo propietario:

La persona que sólo tiene la nuda propiedad de una cosa, el dominio de un bien sobre el cual pesa un derecho de usufructo, de uso o de habitación.

Nuera:

La mujer del hijo, con respecto a los padres de éste, y suegros de aquélla, entre los cuales el parentesco es el de afinidad en primer grado y en línea recta.

Nueva recopilación:

La obra compiladora de diversos autores que, luego de aprobada por el Consejo de Castilla, fue promulgada por Felipe 11 en 1567, con el nombre de *Nueva Recopilación de las Leyes de España*, único ensayo legislativa general entre las Leyes de Toro y la Novísima Recopilación, y que vino a reemplazar el *Ordenamiento de Montalvo*; dispuesto por los Reyes Católicos y por ellos sancionado en 1484, con el nombre de *Ordenanzas reales de Castilla*.

Nuevo derecho:

Expresión que sirve para calificar las transformaciones experimentadas por el Derecho positivo y la evolución de alguna rama jurídica o de determinada institución.

Nulidad:

Carencia de valor. | Falta de eficacia. | Incapacidad. | Ineptitud. | Persona inútil. | Inexistencia. | Ilegalidad absoluta de un acto. La *nulidad* puede resultar de la falta de las condiciones necesarias y relativas, sea a las cualidades personales de las partes, sea a la esencia del acto; lo cual comprende sobre todo la existencia de la voluntad y la observancia de las formas prescritas para el acto. Puede resultar también de una ley. Los jueces no pueden declarar otras *nulidades* de los actos jurídicos que las expresamente establecidas en los códigos. | **ABSOLUTA.** La del acto que carece de todo valor jurídico, con excepción de las reparaciones y consecuencias que por ilícito o dañoso puede originar. | **DEL MATRIMONIO CIVIL.** Declaración hecha por un juez o tribunal, por la cual se decide que un matrimonio su puesto es inexistente, por adolecer de alguno de los vicios que lo invalidan, que le impiden crear el nexo conyugal. | El estado matrimonial que carece de validez. | Causa que determina tal ineficacia.

Nullius:

Dícese de las cosas carentes de dueño y que pertenecen al primer ocupante.

"Nullum crimen, nulla poena sine praevia lege":

Loc. lat. Ningún delito ni pena sin ley previa.

Numerario:

Del número o relativo al mismo. | Dinero efectivo; moneda acuñado, (V. DINERO.).

Nuncio:

El que transmite un aviso o noticia. | El enviado para entregar algo al destinatario. | Representante diplomático pontificio ante un gobierno. Equivale al *embajador* de los Estados laicos y goza de sus prerrogativas.

En esta última acepción se lo llama también, de modo solemne, el *nuncio apostólico*.

El *nuncio* suele ser considerado en los países católicos como el decano del cuerpo diplomático de] Estado en que ejerza sus funciones.

"Nuncupatio":

Voz. lat. Declaración oral.

Nuncupativo:

Se aplica al testamento hecho de viva voz; y también, al abierto.

Nupcialidad:

Proporción de matrimonios en tiempo o lugar determinado. Junto con la natalidad y la mortalidad, la *nupcialidad* constituye el índice de mayor relieve en el crecimiento de la población.

Nupcias:

Boda o bodas, casamiento; ceremonia matrimonial en su conjunto civil, religioso y de celebración familiar. Suele usarse de este vocablo para designar el número de matrimonios que ha celebrado una persona; como *primeras nupcias* y, mucho más aún, *segundas nupcias* o *ulteriores nupcias*.

Ñ:

Dentro del abecedario español, la décimo séptima consonante. Su peculiaridad y escaso uso la privan de significados jurídicos especiales. Debe advertirse que 110 es *Ñ*, sino *N* con una raya superpuesta, el valor numérico romano que para unos significa 90.000 y para otros 900.000. (V. LL Y N.).

Ñapa:

En Cuba, pequeña dádiva que, además de la mercadería, entrega el vendedor por menor al comprador, por haberle preterido entre los demás, y para convertirlo en cliente habitual. | En Colombia y Venezuela, aldehala, añadidura. | También, propina.

Ñapango:

Mulato, mestizo. Voz centroamericana,

Ñata:

Americanismo figura para referirse a la muerte, por el sentido recto de la voz relativo a la persona de nariz chata.

Ñifrerías:

Arcaísmo por malos tratos. (V. SEVICIA.).

Ñiquiñaque:

Persona despreciable. | Cosa sin valor.

Ñoñería o Ñoñez:

Tontería, ingenuidad. | Cosa sin substancia.

Ñufla:

En Chile, cosa carente de mérito y valor.

Ñutir:

En Colombia, hacer algo contra la propia voluntad, protestando.

O:

Décimooctava letra española en el orden alfabético, y cuarta en el de las vocales. | Como círculo perfecto a veces, la o simboliza la *eternidad* (sin principio ni fin, como ese trazo ya completo) y la personificación divina. | Entre los romanos valía 11; Y 11.000, con una raya su perpuesta. | En los libros y documentos del comercio es abreviatura de *orden*. | En textos romanos se usa para significar *obras*, *ornamento*, *oficio*, *orden* y "*oninis*" (todo).

Obcecación:

Estado del espíritu que, ofuscado duradera y tenazmente, lleva a la alteración del verdadero ánimo o propósito, sin que resulte fácil señalar el porqué de los impulsos, modificadores incluso de la propia conciencia de los actos. Este sentimiento, perjudicial en los negocios y en casi todas las relaciones de la vida, por la desventaja crítica en que sitúa, se torna atenuante en lo penal, e incluso eximente en algunos ordenamientos criminales.

Obediencia:

Ejecución de la voluntad de quien manda, dentro de la esfera de su competencia o jurisdicción. | Acatamiento. | Sometimiento, sumisión. | Cumplimiento de una orden, ley u otro precepto imperativo, ya por la conciencia del deber o por la coacción moral que el castigo, ante la pasividad o rebeldía, origina. | **CIEGA.** La que cumple inflexiblemente la orden, sin examinar su licitud ni sus razones. | **DEBIDA.** La que se rinde a un superior jerárquico y descarga de culpa cuando no se trata de un delito evidente.

Obispo:

Prelado superior de una diócesis, legítimamente consagrado, a cuyo cargo está la dirección espiritual y el gobierno eclesiástico de los fieles de su distrito.

Óbito:

Fallecimiento defunción de una persona. (V. MUERTE.).

Objetividad:

Actitud crítica imparcial que se apoya en datos y situaciones reales, despojada de prejuicios y apartada de intereses, para concluir sobre hechos o conductas.

Objeto:

Intelectualmente, cuanto puede constituir materia de conocimiento o de sensibilidad por parte de un sujeto, incluso él mismo. | Todo lo que tiene existencia sensible; lo que los sentidos humanos pueden percibir. | Asunto, materia. | Cosa, especialmente la material; y más aún si es mueble. | Fin, propósito, empeño, finalidad, intento, objetivo. | Contenido de una relación jurídica. (V. OBJETO DEL DERECHO.) | Materia y sujeto de una disciplina científica; que se diferencia en *objeto material*, o asunto sobre que versa (la

enfermedad en la medicina; los cuerpos en la química), y el *objeto* formal, el fin que persiguen (la curación en el primer ejemplo; el aprovechamiento en el segundo). (V. COSA, SUJETO.)! DEL DERECHO. Las personas, las cosas y las acciones, en toda su complejidad, constituyen en el *objeto del Derecho*, o de las relaciones jurídicas.

Ofrenda que se entrega a la Iglesia por alguna defunción.

Obligación:

Derecho y *obligación*, términos a la vez antitéticos y complementarios, resumen en sí todas las relaciones y aspectos jurídicos; de ahí la complejidad de su concepto y la dificultad de una exposición adecuada, y más aún en espacio reducido. La etimología orienta bastante en la noción de esta voz, de origen latino: de *ob*, delante o por causa de, y *ligare*, atar, sujetar, de donde proviene el sentido material de ligadura; y el metafórico, y ya jurídico, de nexo o vínculo moral.

La *obligación* es un precepto de inexcusable cumplimiento; como el servicio militar, por ejemplo, allí donde es imperativo al alcanzar determinada edad, y en las condiciones establecidas. | Deber, como la obediencia al superior. | Carga, tarea, función exigida por ley, reglamento o naturaleza del estado o situación; como las *obligaciones* de los cónyuges, que no son objeto, en lo fundamental, de ningún convenio; o las de los hilos en que por nacer se encuentran a lo mejor en la *obligación* de obedecer a los padres. | La existencia moral que debe regir la voluntad libre. | Gratitud o correspondencia ante un beneficio recibido.

Más estrictamente, en lo jurídico, el vínculo legal, voluntario o de hecho que impone una acción o una omisión. Con mayor sujeción a la clasificación legal: el vínculo de Derecho por el cual una persona es constreñida hacia otra a dar, a hacer o a no hacer alguna cosa. | A DÍA. (V. OBLIGACIÓN A PLAZO) | A PLAZO. Aquella cuyo cumplimiento depende de un día, determinado o indeterminado, pero cierto. | A TÉRMINO. (V. OBLIGACIÓN A PLAZO.) | ACCESORIA. La subordinada a otra, llamada *principal*, o la que acompaña a ésta para complemento o garantía. | ALTERNATIVA. La que tiene por objeto dos o más prestaciones, independientes y distintas unas de otras en el título, de modo que la elección, que debe hacerse entre ellas, quede desde el principio indeterminada. | APLAZADA. Significa lo mismo que *obligación a plazo*. | BAJO CONDICIÓN RESOLUTORIA. Es aquella en que las partes subordinan a un hecho futuro e incierto la resolución de un derecho adquirido. | BAJO CONDICIÓN SUSPENSIVA. La que debe existir, o no, según que un acontecimiento futuro e incierto suceda o no suceda. | BILATERAL. (V. OBLIGACIÓN RECÍPROCA.) | CIVIL. En el Derecho Romano, la *obligación* cuya validez estaba reconocida y se encontraba sancionada por una acción a favor del acreedor. | En la época justiniana, la *obligación* sancionada por el Derecho Civil, en oposición del Derecho pretorio. | La que da derecho a exigir su cumplimiento; la que permite ejercer una acción en caso de incumplimiento, ya para restablecer la situación o para obtener el resarcimiento consiguiente. | La exigible legalmente, pero no valedera en conciencia. | COMPUESTA. La que consta de diversas prestaciones, de ejecución única, por la elección que entre ellas se haga, en cuyo caso se denomina *obligación alternativa* (v.). | COMÚN. La que, en concurso con otras, no goza de preferencia alguna en contraposición a la *obligación privilegiada*. (V. COMÚN. CRÉDITO QUIROGRAFARIO. PRELACIÓN DE CRÉDITOS. PRIVILEGIO.)! CON CLAUSULA PENAL. Aquella en que una persona, para asegurar el cumplimiento de una *obligación*, se sujeta a una pena o multa en caso de retardar o de no ejecutar lo debido. | CONDICIONAL. La que depende de un acontecimiento futuro e incierto, que puede producir la adquisición de un derecho o la resolución del ya adquirido. | CONJUNTIVA o CONJUNTA. Variedad de las *obligaciones compuestas* (v.), en que un mismo deudor está obligado a varias prestaciones, todas ellas exigibles, y que guardan cierta relación entre sí o han sido objeto de un mismo negocio jurídico, siempre que ello sea compatible. | CONTRACTUAL. La obligación establecida por convenio; el contrato, sencillamente. | DE BUENA FE. La fundada en el respeto que la palabra ajena merece y en el compromiso de honor que la dada por uno impone. | DE ERICTO DERECHO. La que ha de cumplirse e interpretarse con arreglo a los términos mismos de la ley que la impone o de la voluntad declarada de las partes que la constituyen. (V. OBLIGACIÓN DE BUENA FE.) | DE DAR. Aquella por la cual uno se compromete a entregar una cosa,1 otro, o a transmitirle un derecho. | DE HACER. Aquella cuyo objeto consiste en realizar un acto o en prestar un servicio. | DE NO DAR. Modalidad negativa de no hacer, concretada a la abstención de la entrega de una cosa determinada. | DE NO HACER. La que constriñe a abstenerse de realizar algo o de prestar algún servicio; y también la que prohíbe entregar una cosa. | DE TRACTO SUCESIVO. La que envuelve prestaciones prolongadas necesariamente en el tiempo; como las de

trabajo, sociedad, arrendamiento. | **DE TRACTO ÚNICO.** Aquella en que el cumplimiento es instantáneo, de modo tal que, de no realizarse, se está ante el desistimiento de la mora. | **DIVISIBLE.** La que tiene por objeto una prestación susceptible de cumplimiento parcial, por consistir en una ejecución, entrega o abstención donde resulte posible la división material o mental de lo exigible del deudor. | **FACULTATIVA.** La que teniendo por objeto una sola prestación, da al deudor la facultad de sustituirla por otra, expresamente determinada. | **ILÍQUIDA.** La que recae sobre sumas de dinero o cosas que no están determinadas, o cuya prestación sólo cabe fijar mediante estimación o avalúo. | **IMPERFECTA.** La no exigible legal ni judicialmente, porque sólo constituye constreñimiento moral, como la de socorrer al prójimo necesitado o la de agradecer los servicios y favores recibidos. (V. **OBLIGACIÓN PERFECTA.**) | **IMPOSIBLE.** La de ejecución fuera de los medios o fuerzas del hombre, o por absurda en sí; como serían la de evitar un hecho censurado, la de volar una persona por sus solos elementos naturales, la de derribar una cordillera y cualquiera otro despropósito parecido. | **INDIVIDUAL.** La que comprende un solo deudor y un solo acreedor. "Las *obligaciones* divisibles, cuando hay un solo acreedor y un solo deudor, deben cumplirse como si fuesen *obligaciones* indivisibles". | **INDIVISIBLE.** La que tiene por objeto una prestación (un hecho, una abstención o una cosa) que no puede ser cumplida sino por entero, por no admitir división material ni intelectual. | **LÍCITA.** La conforme a la ley y a las buenas costumbres. | **LITERAL.** La que consta por escrito. | **MANCOMUNADA.** En sentido amplio, la *obligación colectiva*; o sea, aquella en la cual existe pluralidad de deudores o de acreedores, o de ambas categorías de sujetos. | **MERCANTIL.** La prestación, entrega o abstención debida por el deudor o exigible por el acreedor cuando constituye *acto de comercio* (v.). | **MODAL.** Aquella en que el deudor entrega una cosa con determinada carga para quien la recibe; o también la prestación que entraña un servicio también para un tercero o para un grupo social. (V. **CONDICIÓN. MODO. OBLIGACIÓN CONDICIONAL.**) | **NATURAL.** La que refiriéndose a relaciones jurídicas, lícitas en conciencia, no es exigible legalmente, por carecer de acción que la ampare, sin que ello excluya la producción de determinados efectos en Derecho. | **NEGATIVA.** La que consiste en una abstención u omisión. | **NULA.** La que no surte efecto, ya sea por la inexistencia, ilicitud o imposibilidad de su objeto. | **PERFECTA.** La consistente en la actividad de una persona, ya sea una prestación de servicio, ya una abstención, ya la entrega de una cosa. Se contrapone a la *obligación real*. | **POSITIVA.** Aquella en que el obligado debe dar una cosa o realizar una prestación. | **PRINCIPAL.** Este concepto requiere dos circunstancias: la dualidad al menos de *obligaciones*, o su pluralidad mayor; y la subordinación entre ellas. | **PURA.** La prestación que no depende de condición, plazo, ni modo; la exigible desde luego. | **PUTATIVA.** La que contraída de buena fe, y aun sin constancia del título, se considera existente. | **SIMPLEMENTE MANCOMUNADA.** (V. **OBLIGACIÓN MANCOMUNADA.**) | **SINALAGMÁTICA.** Denominación impugnada por lo general para referirse a la *obligación* que, unilateral en un principio, puede convertirse por alguna circunstancia ulterior en bilateral. (V. **OBLIGACIONES RECÍPROCAS.**) | **SOLIDARIA.** Aquella cuyo objeto, por expresa disposición del título constitutivo, o por precepto de la ley, puede ser demandado totalmente por cualquiera de los acreedores o a cualquiera de los deudores. | **SUBSIDIARIA.** (V. **OBLIGACIÓN ACCESORIA.**) | **UNILATERAL.** La que constituye a una parte en deudora de otra, sin reciprocidad siquiera parcial. | **VOLUNTARIA.** La constituida espontáneamente por las partes, cuyo ejemplo típico suele ser el contrato.

Obligaciones:

La familia que uno mantiene. | Más especialmente, la constituida por la mujer, los hilos y otros parientes a cargo del cabeza de familia. | Compromisos sociales; sobre todo los que determinan gastos suntuarios. | **CONEXAS.** Las derivadas de un mismo negocio jurídico, ya consideradas en una parte, ya en la interdependencia mutua. | **DE COMPAÑÍAS MERCANTILES.** Los títulos, casi siempre amortizables, nominativos o al portador y productores de interés fijo, representativos de una cantidad prestada para constituir una sociedad o para otro de sus fines, y exigible a la misma de acuerdo con las condiciones de la emisión. | **DEL TESORO.** Los títulos al portador representativos de la *deuda pública*. | **RECÍPROCAS.** Relación jurídica en que existen prestaciones por ambas partes, que se constituyen, por tanto, en deudora y acreedora cada una de la otra.

Obligado:

Lo mismo que *deudor*, (v.), en el sentido amplio de sujeto pasivo de una obligación.

Obligarse:

Comprometerse a cumplir algo. | Contraer voluntariamente una obligación.

Obligatorio:

Lo que ha de hacerse, ejecutarse, cumplirse u omitirse en virtud de disposición de una ley, compromiso privado, orden superior o mandato de autoridad legítima, y dentro de sus atribuciones.

Obra:

Cosa hecha o producida por un Sujeto o agente. | Producción intelectual. | Trabajo material. | Edificio en construcción. | Reparación o reforma del mismo. | Medio o poder. | Libro, en uno o más volúmenes, con unidad de tema. | Labor de artesano. | Acción moral. | En lo canónico, *derecho de fábrica*. **ANÓNIMA**. La literaria, científica o artística cuyo autor no es conocido; o la dada a la publicidad con ocultación completa del nombre. | También la publicada con seudónimo que no está aclarado. | **NUEVA**. La construcción que se realiza sobre cimientos nuevos. | También, la que se verifica sobre cimientos viejos, si se muda la fachada y la forma que antes tenía. | **RUINOSA**. La que por vieja data, mala construcción, conservación deficiente o causa fortuita amenaza ruina.

Obrar:

Hacer. | Trabajar. | Surtir O causar efecto. | Edificar, construir. | Estar o existir una cosa en determinado lugar; como al decir que la prueba *obra* en autos.

Obrerismo:

Régimen social, ya por predominio de lo económico o de lo político, en que los obreros o trabajadores manuales ejercen el poder o influy en decisivamente en él como productores de la riqueza y por sus organizaciones eficientes. | Los obreros en su consideración de fuerza o entidad económica. | Alarde de preocupación por las reivindicaciones obreras por personajes o partidos que en el fondo halagan tales pasiones para conquistar el poder o mantenerse en el mismo.

Obrero:

Quien obra o trabaja. | ant. El que hacía una cosa cualquiera. | Trabajador manual retribuido. | Trabajador en general; es decir, no sólo el que realiza labores mecánicas, sino también *el* que cumple tareas o funciones intelectuales y de dirección.

Obscenidad:

Impudor. | Lascivia. | Ofensa para la moral en lo que al sexo ya la sensualidad concierne. | Cosa obscena; sea dicho o hecho.

Obscuridad de las leyes:

La mala redacción del legislador, cuando cree confusiones acerca del alcance de un texto positivo, no excusa a los jueces de su aplicación. Cuenta para ello con la libertad interpretativa máxima; y, de refugiarse en la *obscuridad legal*, para no dictar resolución, incurren en responsabilidad penal.

Obstrucción:

Impedimento para la acción o la función. | Obstáculo que impide la circulación o el curso de algo. | En Derecho Político, y con referencia a las asambleas deliberantes en especial, se expresa con esta palabra los obstáculos y dilaciones que los grupos, minorías o partidos disidentes con el gobierno, oponen a la labor de éste, principalmente en el Parlamento, a fin de impedir la marcha normal de los debates y el desenvolvimiento de las reformas legislativas.

Ocasión:

Oportunidad. | Comodidad o coyuntura favorable para algo, sea bueno o malo, desde el punto de vista de cada agente. | Peligro, riesgo. | Causa de hecho o acción. | ant. Defecto o vicio corporal.

Ocasional:

Lo que ocasiona o causa. | Producido por la ocasión. | Sin habitualidad. | Por accidente.

Ociosidad:

Estado del que no quiere, no puede o no tiene por qué trabajar. | Inactividad. | Descanso. | Holgazanería. | Pérdida o derroche del tiempo.

Oclocracia:

Gobierno de la plebe. | Influjo decisivo de la multitud o de las turbas en la vida pública. Constituye una degeneración de la democracia.

Ocultación:

Escondimiento. | Encubrimiento. | Disimulo. | Silencio: reserva de lo que se podía o debía manifestar.

Ocultación de bienes:

Implica su substracción a la posibilidad de conocimiento de terceros interesados, a fin de evitar, en forma ilícita, la recuperación por sus legítimos dueños o el pago de deudas que dichos bienes garantizarían.

La *ocultación de bienes*, sancionada como delito por el Derecho Penal, puede hacerse efectiva tanto dentro de la esfera del Derecho Civil como de la del Derecho Comercial. Precede, por lo general, al incumplimiento de la obligación de restituir o de abonar deudas. Muchas veces es un paso previo a la cesación de pagos y presenta el carácter doloso de una substracción de bienes y valor al total del acervo con que se debe responder a la masa de acreedores.

Otras *ocultaciones de bienes* sancionadas en lo civil, en lo penal o la administración son las de cosas y derechos en las sucesiones; en las declaraciones Juradas, con miras a impuestos, y en lo que sale de un país o entra en él y se encuentra sometido al pago de derechos de importación y hasta al de exportación.

Ocupación:

Toma de posesión de algo. | Apoderamiento de una cosa. | Obtención de un cargo o dignidad. | Trabajo: tarea. | Encargo o cuidado que no deja tiempo libre. | Oficio, profesión. | Hecho de habitar en una casa. | Acción de llenar un lugar. | Conquista de una plaza, territorio o país, que es modo de adquirir soberanía. | En el Derecho civil, modo originario de adquirir la propiedad mediante la aprehensión o apoderamiento de una cosa que carece de dueño, por no haberlo tenido nunca, por haber hecho abandono de la misma su último propietario o por haber fallecido éste sin herederos.

Ocupante:

El que ocupa. | Quien conquista una plaza o territorio. | La fuerza que ejerce la autoridad sobre el suelo conquistado. | Quien se apodera de lo carente de dueño. | Propietario por *ocupación* (v.).

Ocupar:

Tomar posesión de una cosa. | Apoderarse de un bien. | Conquistar una posición, una plaza, un país. | Lograr un empleo o cargo. | Conseguir un mayorazgo. | Poner algo que cubra un espacio vacío. | Habitar una casa: vivir en ella como inquilino o usuario. | Dar trabajo; señalar tarea. | Dar motivo de pensamiento o preocupación. | Estorbar, molestar.

Ocurrencia:

Suceso, acontecimiento, ocasión o encuentro fortuito. | Hecho o declaración inesperada y por lo general ingeniosa. | **DE ACREEDORES.** Juicio que éstos siguen entre sí para cobrarse de los bienes del deudor que hizo concurso, y repartírselos entre ellos.

Ofender:

Herir. | Maltratar. | Dañar. | Agraviar. | Calumniar. | Injuriar. | Insultar. | Vexar. | Disgustar. (V. OFENSA.).

Ofendido:

Víctima de una ofensa. | El demasiado suspicaz que se da infundadamente por agraviado. | víctima del delito.

Ofensa:

Acción o efecto de ofender y de ofenderse. | Herida. | Maltrato. | Lesión. | Daño. | Agravio. | Calumnia. | Difamación. | Injuria | Insulto. | Falla del respeto o de la consideración debidos. | Vexamen. | Desaire. | Disgusto. | Enfado.

Ofensor:

Autor de una ofensa.

Oferta:

Propuesta o promesa de dar, hacer, cumplir, ejecutar. | Iniciativa contractual. | Objeto (J cosa que se da como regalo. | Mercadería que se propone en venta.

"Officium virile":

Loc. lat. Oficio viril. El cargo o función que sólo podía ser desempeñado por varón, sin que estuviera ello en la misma naturaleza del sexo.

Oficial:

Como adjetivo: de oficio; procedente de una autoridad, en el ejercicio de sus atribuciones: y como contrapuesto a lo privado o particular. | A veces se emplea por oficioso. | **DE JUSTICIA.** En sentido amplio, todo funcionario de la administración de justicia desde el juez al alguacil. | Más habitualmente se reserva esta denominación para los auxiliares que cumplen las órdenes o ejecutan los mandamientos de los jueces y tribunales: como los alguaciles, ujieres y otros subalternos que embargan, desahucian, notifican, emplazan y realizan los demás actos que a una causa interesen.

Oficio:

Ocupación habitual. | Profesión mecánica o manual. | Cargo, ministerio, empleo. | Comunicación escrita sobre asuntos de una oficina pública. | Más especialmente, la que se dirigen unas autoridades a otras, o diversos funcionarios entre sí, por cuestiones relativas a sus cargos y funciones. | Gestión provechosa. | Acción perjudicial. | Oficina o lugar de trabajo de un empleado.

Ofrecimiento de pago:

Una de las formas que facilitan y anuncian la extinción de las obligaciones y por la forma más natural: la ejecución de lo debido o pendiente de cumplimiento, por iniciativa del obligado.

Exprésase que consiste en la declaración de voluntad del deudor, dirigida a su acreedor, de estar dispuesto al cumplimiento de lo debido y exigible. Tal *ofrecimiento* es previo a la *consignación* (v.), pero no inseparable.

Si el acreedor acepta lo ofrecido y ello satisface la obligación, ésta se extingue. Si se rechaza lo ofrecido y el deudor desiste de consignar, esa actitud no libera. Por último, no siempre cabe cumplir por consignación, factible en las obligaciones de dar, pero imposible en las de hacer, a veces, si el acreedor se opone, como realizar un trabajo en una propiedad suya cuyo acceso impide.

El *ofrecimiento*, que para el deudor tiene la desventaja de un reconocimiento más de su obligación, le brinda el revelarlo de mora y los perjuicios consiguientes, como el devengo de intereses.

Ofrecimiento de prueba:

Acto procesal mediante el cual las partes declaran cuáles serán las pruebas de que harán uso a fin de fundamentar sus pretensiones.

Ofuscación u ofuscamiento:

Confusión de las ideas, por obscuridad de la razón. Constituye estado de ánimo similar a la *obcecación*.

Oidor:

Quien oye o escucha. | Ministro togado que en las antiguas audiencias del reino *oía* y sentenciaba en las causas civiles llevadas ante él. Equivale al actual magistrado. (V. AUDITOR. VEEDOR.).

Oligarquía:

De las palabras griegas *ilogos*, pocos, y *arché*, poder; el gobierno de pocos. Para Aristóteles, la *oligarquía* es la degeneración de la *aristocracia* (v.) como forma de gobierno. | En la actualidad, por *oligarquía* se entiende el usufructo del poder público por unas cuantas familias o grupos de poderosos negociantes, que transforman en industria y lucro el desempeño de las funciones públicas supremas.

Ológrafo u hológrafo:

Una u otra forma, aun cuando la primer ortografía predomine sin duela ahora, provienen de dos voces griegas que significan *σ* y *escribir*. o sea, lo escrito por su propia mano. | Manuscrito. | Autógrafo. | Aplicase por antonomasia al testamento o memoria testamentaria escrita exclusivamente de puño y letra del testador, y sin intervención alguna de notario u otra persona que dé fe del acto ni del pliego en que está contenida la disposición de última voluntad. (V. TESTAMENTO OLÓGRAFO.).

Omecillo:

Arcaísmo por homicidio. | También, sinónimo antiguo de odio. | De modo más especial, cierta pena en que incurría el que, acusado de delito grave, no comparecía ante el tribunal ni acudía al llamamiento del juez. con lo cual se sentenciaba la causa en rebeldía.

Omisión:

Abstención de hacer; inactividad; quietud. | Abstención de decir o declarar; silencio, reserva; ocultación. | Olvido. | Descuido. | Falta del que ha dejado de hacer algo conveniente, obligatorio o necesario en relación con alguna cosa. | Lenidad, flojedad del encargado de algo. (V. ACCIÓN DILIGENCIA.) | **DOLOSA**. La que no se debe a simple olvido, desidia o negligencia, sino que es voluntaria y dirigida a la producción de un resultado perjudicial para otro, que debía evitar o que se estaba obligado a impedir; en el primer caso sin riesgos para uno, y en *el* segundo, aunque fuere peligroso.

"Omnis definitio in jure periculosa est":

Regla del Derecho Romano, de gran aplicación actual en el Derecho positivo, con la cual se establece que toda definición es peligrosa en Derecho.

Oneroso:

Gravoso. | Molesto. | Incómodo. | Lo que supone gravamen, carga u obligación. | Conmutativo, o con recíprocas prestaciones. | En las relaciones y negocios jurídicos, lo opuesto a *Incrativo* (v.); lo que incluye, compensado o no, obligación positiva o negativa.

"Onus probandi":

Loc. lat. Carga de la prueba (v.).

Opción:

Facultad de elegir o escoger. | Elección o escogimiento. | Derecho a un puesto o cargo. | Convenio en que, dentro de determinadas cláusulas, queda al arbitrio de una de las partes ejercer un derecho, realizar una prestación o adquirir una cosa.

"Ope legis":

Loc. lat. Por obra de la ley; en virtud de ella. (V. LEY.).

Operación:

Obra. | Ejecución. | Maniobra. | Intervención quirúrgica. La proveniente de accidente *del* trabajo o de enfermedad profesional corre a cargo del empresario o patrono. | Negociación sobre valores, especialmente si se celebra en bolsa. | Contrato sobre mercaderías. | Negocio. | Ingreso o retiro de fondos en un banco; o cualquier acto relativo a intereses entre la institución y sus clientes o el público en general. | Empréstito, emisión de acciones u obligaciones o cualquiera oferta hecha al crédito público. | DE BOLSA. Cualquiera de las oficialmente realizadas en este establecimiento público de comercio; y más particularmente aún, aquella en que interviene con su carácter peculiar un agente de cambio y bolsa.

"Operae":

Tecnicismo romano: servicios o prestaciones personales.

Operario:

Obrero. | Trabajador manual. | En algunas órdenes religiosas, el sacerdote a quien se confía la confesión y asistencia de enfermos y moribundos.

Opinión:

Parecer, concepto, juicio, dictamen acerca de alguna cosa o asunto. | Fama, idea que merece algo o alguien. | **COLECTIVA.** El parecer público predominante en un núcleo social homogéneo, organización o clase. | **DE LOS JURISCONSULTOS o DE LOS AUTORES.** En la ciencia del Derecho, y más singularmente en la teoría de las Fuentes del mismo, se da una u otra de estas denominaciones a los distintos dictámenes, decisiones o corrientes del pensamiento de los teóricos o de los prácticos del Derecho, acerca de los casos dudosos que plantean las leyes y la falta de ellas. | **PÚBLICA.** Sentir general que se manifiesta coincidente acerca de muy diversos asuntos y por muy distintos medios: el comentario en los círculos particulares, en las reuniones, manifestaciones y asambleas, en la prensa, la radio y demás órganos de publicidad y de la relación social.

Oposición:

Impedimento, estorbo, obstáculo, | Contrariedad, | Repugnancia entre dos cosas, | Contradicción, | Resistencia, | Argumentación o razonamiento en contra, | Impugnación, | Ataque dialéctico. | Concurso o competencia, que determina exclusiones o preferencias, entre Los pretendientes o aspirantes a una cátedra, prebenda, cargo o destino, por medio de actos o ejercicio (verbales, escritos y prácticos) que ponen de

manifiesto los conocimientos, aptitudes y méritos para conseguir lo pretendido, En lo procesal, acto cuyo objeto consiste en que no se lleve a efecto lo que otro se propone, vaya esto en perjuicio de uno mismo o de otro,

Opresión:

Sujeción, | Mando riguroso, | Tiranía, | Vejamen, | Aflicción.

Opresor:

Quien oprime, veja, sojuzga, violenta, tiraniza o somete a disciplina cruel o a esclavitud,

Optar:

Elegir entre varias cosas una, | Escoger entre el cumplimiento del contrato convenido o desistir de las condiciones estipulada«. (V, CLAUSULA RESOLUTORIA) | Tomar posesión del puesto o dignidad a que se tiene derecho.

"Optio tutoris":

Loc. lat. Elección de tutor.

Oráculo:

Respuesta divina transmitida por medio de sus sacerdotes.

Oral:

De palabra; de viva voz. | De boca en boca, como la *tradición oral*. (V, JUICIO ESCRITO Y ORAL,) | Se contrapone especialmente a *Merito* en ciertas materias como los exámenes y los testimonios.

"Oratio":

Voz lat. Oración, discurso, arenga.

Oratoria forense:

La exigida o practicada ante los tribunales de justicia, en las vistas o audiencias en que, lista para sentencia la causa, las parles o, con mayor frecuencia, sus letrados, resumen ante el juez o los magistrados los hechos, las pruebas y los fundamentos de Derecho que apoyan su tesis y su petición de condena o absolutoria.

Orden:

En su ya antigua, pero siempre notable obra, el *Diccionario de legislación y jurisprudencia*, Escriche cita estas acepciones de la compleja voz *orden*, a la vez masculina, femenina y ambigua según los casos: en política, cada uno de los cuerpos o brazos que componen un Estado; como entre los romanos el *orden de los caballeros* o el *orden de los plebeyos*, | En el comercio, el endoso o escrito breve que se pone al dorso o en el cuerpo de vale o pagaré negociable, o de una letra de cambio, para transmitir su propiedad a otra persona, | En términos jurídicos generales, el mandato del superior que debe ser obedecido, ejecutado y cumplido por los inferiores o subordinados, | Comisión o poder que se da a alguna persona para hacer una cosa; como al agente, procurador, mandatario o comisionista. | Mandamiento expedido por un tribunal. | Graduación o arreglo de los diferentes acreedores de un mismo deudor, para hacerse pago con el producto de los bienes de éste, según la *prelación de créditos* (v.). | Beneficio del fiador para no ser reconvenido por el acreedor sin que primero se haga excusión de los bienes del deudor principal. (V, BENEFICIO DE EXCUSIÓN,) | Serie o sucesión de instancias o demandas según los grados (antes tres y ahora dos) en que pueden introducirse. | En lo canónico, uno de los sacramentos instituidos por Jesucristo, que convierte a Los varones en ministros del Señor, Cabe agregar varios significados más: colocación o situación de cosas en su lugar, | Regla, modo o

norma de acción. | Situación, estado de cosas, | Buena disposición, concierto, proporción. | Normalidad basada en la libertad y en la justicia en que vive un pueblo. | Relación entre cosas, | Serie o sucesión de hechos, | Instituto creado para recompensar con condecoraciones méritos de guerra u otros, | Institución religiosa donde se hace vida común, sometida a una disciplina, aprobada por las autoridades eclesiásticas y que se propone algún fin especial al servicio de Dios o de la salvación de los hombres. | DE COMPARECENCIA. Mandamiento que expide la autoridad competente para que una persona se presente, con objeto de efectuar ciertas diligencias o trámites pendientes. (V. CITACIÓN. COMPARECENCIA. EMPLAZAMIENTO.) | DE DETENCIÓN. Mandato de la autoridad judicial o de la gubernativa que ordena privar a una persona de su libertad, para lo cual ha de ser buscada en su domicilio u otro lugar donde pueda encontrarse, conminarle la orden, que deberá cumplir, incluso por la fuerza material en el acto. | DEL DÍA. En las asambleas deliberantes, en las juntas y reuniones, la relación o programa de los asuntos que han de ser tratados en la sesión. | En la milicia, la orden que diariamente se da por escrito a los cuerpos, para señalar el servicio del día siguiente, informarles acerca de distintas cuestiones, dictar disposiciones especiales y acerca de otros asuntos que a las unidades interesan. | EN AUDIENCIAS. Corresponde mantenerlo, auxiliado en su caso por la Sala, a quien presida el acto judicial. | JERÁRQUICO. La relación de mando o de obediencia existente entre los diversos agentes o funcionarios, por razón de la organización disciplinada que rige los conjuntos orgánicos donde el mando es adecuado a las funciones, y éstas se realizan o cumplen por sujetos múltiples, muy diversos, que reciben *órdenes* unos de otros, hasta el ejecutor, que luego ha de informar sobre su cumplimiento. | PÚBLICO. Más fácil es sentirlo que definirlo, y en la doctrina las definiciones dadas han sido las unas contrarias | las otras, sin poder determinar cuáles son sus límites, cuáles las fronteras, cuáles las líneas divisorias exactas del *orden público*, El profesor Posada lo definía diciendo que es "aquella situación de normalidad en que se mantiene y vive un Estado cuando se desarrollan las diversas actividades, individuales y colectivas, sin que se produzcan perturbaciones o conflictos". El *orden público* es sinónimo de un deber, "que se supone general en los súbditos, de no perturbar el buen orden de la cosa pública". | PÚBLICO INTERNACIONAL. En el concepto de Capitán. "conjunto de instituciones y de normas de tal manera unidas a la civilización de un país, que los jueces deben aplicarlas con preferencia a la ley extranjera, aunque éstas fueran aplicables según las reglas ordinarias para resolver los conflictos de leyes".

Ordenación bancaria:

El régimen administrativo que determina las principales funciones de los bancos.

Ordenamiento:

Orden, concierto; debida y conveniente disposición o estructura. | Organización. | Mandato, orden. | Acción o acto de conferir las órdenes sagradas. | Ley, pragmática. | Colección o cuerpo de leyes. | Determinación oficial de las fuentes del Derecho. | La Academia ha admitido una acepción nueva, pero dual: "breve código de leyes promulgadas al mismo tiempo, o colección de disposiciones referentes a determinada materia". | DE ALCALÁ. Recibe este nombre el célebre código dado por Alfonso XI de Castilla, el 28 de febrero de 1348, en las Cortes de Alcalá de I-I en ares. Constituye la base de la unidad legislativa de España. La recopilación consta de 32 títulos, divididos en 125 leyes, la mayoría de las cuales pasaron, casi sin retoque, a la *Nueva Recopilación* (v.). | REAL Cuerpo de leyes hecho en tiempo de los Reyes Católicos, por el doctor Alfonso Díaz de Montalvo, por lo que se le conoce así mismo como *Ordenamiento de Montalvo* y también, en la edición de Zamora de 1485 y de Burgos de 1488, por *Ordenanzas Reales de Castilla*.

Ordenanza:

En términos amplios, orden, método. | Mandato, disposición, precepto obligatorio. | Estatuto para el régimen de los militares y para el gobierno de las ciudades, corporaciones, gremios o comunidades. | Soldado que se destina para el servicio de un jefe u oficial; aun cuando tienda, al menos en tiempos de paz, a transformarse en algo como criado gratuito servidor personal y familiar. | Empleado subalterno encargado de llevar órdenes, comunicaciones o expedientes en las oficinas públicas y particulares.

Ordenanzas de Bilbao:

Las primitivas de esta industrial y naviera ciudad española corresponden al 1459, que fueron modificadas, en 1511.

Ordenanzas locales:

Comprenden las *ordenanzas* municipales y demás normas dictadas en las poblaciones por las diversas autoridades; como alcaldes, jefes de policía y otras, dentro de sus facultades.

Organismo:

En lo fisiológico, conjunto de órganos del hombre, cuyos defectos o faltas pueden modificar su capacidad jurídica. | Serie de leyes, reglamentos, costumbres, usos y prácticas que regulan la composición, actividad, función y relaciones de una institución o cuerpo social. | Entidad compuesta de diversas ramas, dependencias u oficinas al servicio de una finalidad.

Organización:

Disposición, arreglo, orden. | Grupo social, estructurado con una finalidad. | Conjunto de elementos personales, reales e ideales; es decir, una empresa donde no existe una finalidad lucrativa. | Establecimiento, implantación o institución de algo. | Ordenamiento. | Reforma. | Sometimiento a disciplina, a ley, a razón. | Combinación de la simplicidad con la eficacia, con predominio de ésta en todo caso. | **INTERNACIONAL DEL TRABAJO.** El organismo creado como consecuencia del Tratado de Versalles y con la idea de afirmar la paz con la mejora de las condiciones laborales en todos los países. Consta de tres órganos: *a)* El Consejo de Administración, con funciones directivas; *b)* la Conferencia Anual, el cuerpo legislativo; *e)* la Oficina Internacional del Trabajo, el elemento ejecutiva.

Organización social:

Estructura o articulación de la sociedad en subgrupos determinados por una cualidad común; como la nacionalidad, la raza, el sexo, la profesión, la edad, el parentesco, la propiedad, la residencia, la autoridad, etc.

Órgano:

Parte del cuerpo que cumple una función. | Medio, conducto. | Persona que ejecuta un acto o cumple un fin. | Organismo, entidad. | **DE LAS NACIONES UNIDAS.** La Carta de este organismo mundial dedica el tercero de sus capítulos a los órganos del mismo. Son ellos: *a)* la Asamblea General; *b)* el Consejo de Seguridad; *e)* el Consejo Económico y Social; *d)* el Consejo de Administración Fiduciaria; *e)* la Corte Internacional de Justicia; *f)* la Secretaría. | **SOCIAL.** Cualquiera de los grupos especializados que, dentro de una sociedad, cumple una función específica, requerida por la complejidad de la organización colectiva.

Órganos societarios:

Conjunto: la persona, que, dentro de la estructura de las sociedades con personalidad jurídica, tienen a su cargo cumplir las funciones básicas, que corresponden al funcionamiento de tales sociedades, y en particular, su gobierno, administración, representación y fiscalización.

Orientación social:

En cada grupo social, la dirección predominante en el pensamiento y en la acción, de acuerdo con los ideales, intereses y conceptos sobre el bienestar del mismo.

Original:

Concerniente al origen o principio. | Obra del autor que la ha compuesto por inspiración personal, o propios conocimientos o mediante comedia consulta y cita; pero con exclusión *del* plagio, copia, imitación, adaptación o traducción. | Lengua en que se escribe una obra o en que se redacta por vez primera un documento. | La creación propia; la modificación substancial en la acción. | Quien infunde a sus obras, pensamientos o actitud ese sello de novedad o de independencia, cuyo límite está en la extravagancia, en lo incomprensible y en lo absurdo. | Extraño; fuera de lo habitual o corriente. | Manuscrito, escrito a máquina o

impreso que se entrega a la imprenta para que proceda a la impresión o reimpresión del texto e indicaciones que contenga. | Escrito del cual se saca copia. | La persona retratada, en relación con su retrato. | En los escritos a máquina, cuando se hacen copias, el ejemplar que recibe directamente la señal de la cinta que tocan las teclas.

En los tribunales, *original* es la sala donde tuvo principio un pleito. | En lo notarial, la escritura pública que se saca inmediatamente del protocolo o registro.

Originariamente:

Por origen o comienzo. | Originalmente.

Originario:

Lo que es origen de alguien o de algo. | Que procede de una persona, sitio o cosa. | Se dice del Juez o secretario que iniciaron las actuaciones de una causa. | Referido a los *modos de adquirir* (v.), *originarios* -contrapuestos a los *derivativos* son los hechos que crean el dominio sin transmisión por quien lo tenía; como la ocupación y la prescripción o usucapión, aunque la inclusión de esta última sea objetada por algunos.

Ortodoxia:

Ajuste o concordancia absoluta con un dogma. | Disciplina y unidad doctrinal en los grupos o partidos políticos.

Ortodoxo:

Estrictamente, quien profesa fielmente la doctrina católica, y acepta en un todo la autoridad de la Iglesia. | Por extensión, el conforme con la doctrina fundamental de cualquier secta o sistema.

Osadía:

Como resolución al obrar, como intrepidez ante obstáculos o peligros, demuestra encomiable calidad de ánimo. | En cuanto atrevimiento ante lo digno de respeto, como audacia en lo moral, la *osadía* es condenable y se encuentra penada en ciertos abusos de carácter sexual y en relación con los bienes ajenos.

Ostracismo:

Destierro político que los atenienses imponían a los personajes muy influyentes, a fin de evitar que sintieran la tentación de adueñarse del poder o perpetuarse en el mismo, con mal para la libertad del pueblo.

Otorgamiento:

Concesión. | Permiso, licencia. | Autorización. | Consentimiento. | Parecer. | Acción de otorgar un documento. Escritura de contrato. | Escrito testamentario. | Parte final de la escritura pública en que el notario deja constancia de la aprobación por las partes y donde se cierra y solemniza. | Ofrecimiento, estipulación o promesa de algo que se hace con autoridad pública.

Otorgante:

Quien otorga; la parte que contrata en un documento público.

Otorgar:

Consentir. | Acceder. | Condescender. | Aceptar. | Conceder. | Establecer, ofrecer, prometer o estipular algo; y más estrictamente aún con intervención de la fe notarial y de las solemnidades prevenidas en las escrituras públicas.

Otrosí:

Como adverbio, además, demás de eso. su uso es casi exclusivamente forense; al punto de que se ha substantivado para referirse a cada una de las pretensiones o peticiones que se agregan a la principal de un escrito judicial. Constituye como posdata de los escritos cuando, después de firmados, se quiere agregar algo sin necesidad de rehacerlos; lo cual obliga a firmar el *otrosí* u *otrosies* añadidos.

P:

En el alfabeto español, la décimonovena de las letras y la décimoquinta de sus consonantes. | En la numeración romana, la *P* tenía valor de 400 y 400.0000 con una rayita en cima. | En las letras de cambio significa protesto o protestada. | Señala el primero de los días (*Mimidi*) en la década con que el calendario republicano francés sustituyó a la semana. | En el sistema arcaico de medidas, esta letra como mayúscula abrevia *pie*; y como minúscula, *pulgada*. | En fórmulas, inscripciones, y obras de Derecho romano, la *P* aparece como indicadora de numerosos tecnicismos Jurídicos: *populus* (pueblo), *possessio* (posesión), *possessor* (poseedor), *plebs* (plebe, sin carácter despectivo), *postulare* (pedir, demandar), *potes/as* (potestad, facultad, autoridad), *pactuin* (pacto, con sus especiales significados), *pecunia* (dinero), *praetor* (pretor), *promissor* (promitente, garante), entre muchas otras. | En lo canónico, es abreviatura de *pater* (padre), referido singularmente al papa. | Del significado anterior se conserva la abreviación usual y de cortesía empleada en castellano con los sacerdotes.

Pabellón:

La bandera nacional | Más especialmente, la que los buques enarbolan para señalar su nacionalidad y que por lo común adopta los colores de aquélla con alguna modificación o signo convencional. | También en lo marítimo, cada uno de los estandartes o pendones usados en el lenguaje naval a distancia; así, el *pabellón amarillo* indica cuarentena; el *pabellón blanco* expresa parlamentario, aunque en este sentido tenga acepción común en la guerra, sea cualquiera su escenario. | Por extensión, Estado o nación a que corresponden los buques mercantes. | Protección, amparo.

Pacifismo:

Movimiento doctrinal y práctico dirigido a lograr la paz permanente entre las naciones. Constituye también eficaz pasatiempo diplomático mientras se prepara la guerra.

Pacotilla:

Mercaderías que el capitán u otro tripulante de un buque transporta por su cuenta. | Durante la Edad Media, contrato que nobles y mercaderes, éstos por hábito de lucro y aquéllos por encubrir un tráfico que consideraban deshonesto hacían directamente con el capitán de la nave, prestándole dinero, que éste dedicaba a operaciones diversas, cuyos beneficios compartían. | Porción de mercaderías que, libres de flete y hasta un valor igual al del salario calculado para el viaje, se permitía embarcar a los oficiales y marineros y que éstos conducían por su riesgo y negociaban por su cuenta. Se ha equiparado a lo que se llamó *general* en los oficiales de guerra. | En términos amplios, insignificancia, cosa de importancia escasa o trivial. | También, conjunto de géneros o efectos de comercio. | Negocio de pequeña monta.

"Pacta sunt servanda":

Loc. lat. Los pactos han de cumplirse. Esta frase sintetiza la máxima jurídica establecida, con carácter espiritualista por el Derecho Canónico. "*Pacta quantnm cumque nuda, servanda sunt*" (Aun nudos los pactos, hay que cumplirlos.).

Pactar:

Celebrar un *Imela* (v.). | Estipular, convenir. | Hoy, sinónimo de contratar; aunque en el clasicismo romano solía diferenciarse por no contar todos los pactos, a diferencia en esto de los contratos, con acción para exigir su cumplimiento por la vía judicial.

Pacto:

Acuerdo obligatorio de voluntades, | Lo así convenido. | Convención jurídica desprovista de acción judicial. | Contrato, | Tratado internacional. | Cualquiera de las cláusulas o condiciones de un concierto voluntario, entre particulares o entre Estados. | Supuesto trato o convenio con el demonio, para obrar prodigios o sortilegios. A este respecto se distingue entre el *pacto expícito*, en que existe formal consentimiento humano; y *pacto implícito* o *tácito*, cuando se hace algo ligado al *pacto* aun no concertado expresamente. | ACCESORIO. Cualquiera de los acuerdos agregados a un contrato principal, cuya estructura modifica ampliándola, restringiéndola o alterándola, pero con subsistencia de su carácter esencial. | PACTO ADICIONAL. Cláusula o convenio entre partes que ya han celebrado un *pacto* o contrato y agregan al mismo una nueva declaración de voluntad tendente a modificarlo, aclararlo o anularlo en todo o en parte. | ANTICRÉTICO. Convenio entre acreedor y deudor en virtud del cual el primero percibe, por vía de intereses, los frutos de la prenda que le entrega el segundo, hasta llegar el caso de que éste le satisfaga el importe de la deuda. | COLECTIVO DE CONDICIONES DE TRABAJO_ Son las normas reglamentarias acordadas por representaciones clasistas que, ostentando el mandato de los empresarios y de los trabajadores de las actividades en general a que se hayan de referir, tienen fuerza de ley, una vez aprobadas por la autoridad, y las que se dan por incluidas en los contratos individuales de trabajo, sin que la sola voluntad de las partes puedan dejarlas sin efecto en perjuicio de los trabajadores. La Oficina internacional del Trabajo dio la siguiente definición: "Toda convención escrita, concluida por un cierto período, entre uno o varios patronos, o una organización patronal de una parte y un grupo de obreros o una organización obrera de otra parte, con el fin de uniformar las condiciones de trabajo individuales y, eventualmente, reglamentar otras cuestiones que interesen al trabajo". | COMISARIO. Cláusula contractual que permite a cada una de las partes la rescisión del convenio si no cumple el otro obligado. | COMISORIO EN LA PRENDA. Cláusula del contrato pignoraticio sobre cosas muebles que faculta al acreedor, en caso de vencer la deuda y no pagarla el deudor, para quedarse con el objeto que constituye la garantía de la obligación. | DE ADICIÓN. Se le denomina también *pacto de señalamiento de día* o *de adición en 1111 día*. | Escriche lo caracteriza como aquel que, en un contrato de venta, se hace a veces entre el vendedor y el comprador, conviniendo ambos en que, si hasta cierto día encuentra el vendedor quien le ofrezca más precio por la cosa vendida, pueda retirarla de las manos del comprador para darla al segundo oferente. | DE CUOTA LITIS. Convenio que celebra un abogado con su cliente para patrocinarlo a cambio de percibir una cuota parte del objeto del litigio, para el supuesto de ganar el pleito. Comprende asimismo la análoga convención realizada por un procurador. | DE MEJOR COMPRADOR La estipulación de quedar deshecha la venta si se presenta otro comprador que ofrece precio más ventajoso. | DE NO AGRESIÓN. Nombre poco afectuoso, ya que parece reprimir apenas un impulso bélico evidente o atenuar tan sólo una aversión peligrosa, que la diplomacia actual aplica a los tratados temporales suscritos por dos o más Estados para respetarse mutuamente y resolver sus conflictos sin recurrir a las armas. | DE PREFERENCIA. Cláusula agregada al contrato de compraventa, por la cual el adquirente se obliga a conceder preferencia al vendedor en el su puesto de vender la cosa el comprador. | Con carácter más general, Capitant define este *pacto* como la convención por la cual una persona se compromete, para el caso en que se decida a celebrar un contrato determinado, a dar la preferencia al beneficiario de 'la promesa en las mismas condiciones que las que ofrezca un tercero o en aquellas determinadas en el momento de la convención, | **DE RETROVENTA, DE RETRO** o **DE RETRAER.** una de las cláusulas más importantes y relativamente frecuente derivadas del contrato de compraventa y por la cual el vendedor, quizá apremiado para enajenar, pero deseoso de recobrar lo que vende, se reserva la facultad de recuperar la cosa vendida, devolviendo el precio recibido del comprador, o lo convenido, dentro del plazo estipulado o en las circunstancias concertadas. La Part. V. tit. Y, ley 42, lo caracteriza como el que se hace entre el comprador y vendedor, estipulando que devolviendo éste el precio haya de recobrar la cosa vendida. Pothier lo define como el *pacto* que reserva al vendedor el derecho de redimir o volver a comprar la cosa vendida. | **DE SUCESIÓN FUTURA.** Convención en que una de las partes se obliga con respecto a otra persona a procurarle derechos sucesorios, como heredero o legatario en su propia sucesión. Por violar la esencial facultad revocatoria del testador, y para evitar *pactos* inmorales o abusivos económicamente, se prohíbe en las legislaciones actuales. | **DE VENTA A SATISFACCIÓN DEL COMPRADOR.** Esta estipulación es In que se hace de no haber venta o de quedar deshecha la misma si la cosa vendida no agrada al comprador. | **DEL ATLÁNTICO NORTE.** También se menciona abreviando el punto cardinal: *Pacto del Atlántico*, El suscrito entre varias naciones europeas y del norte de América, para defenderse contra la amenaza y las posiciones ocupadas por Rusia y satélites contra el bloque que se autodenomina democrático. | **EN CONTRARIO.** El acuerdo privado de voluntades que se aparta de la regulación previsor o supletoria que

el legislador establece para determinadas situaciones jurídicas o por si las partes se limitan a declarar que realizan determinado contrato o *pacto*, sin detallar debidamente su contenido. | **NUDO**. Dentro del Derecho romano, la convención o acuerdo voluntario desprovisto de acción en juicio, pero con fuerza de obligación natural. | **PROHIBIDO**. El que la ley veda que se celebre y cuya nulidad declara al menos, cuando no determina alguna sanción penal. | **SOCIAL**. Para la acepción correspondiente al Derecho político, inspirada por las ideas rusomanas, (V. CONTRATO SOCIAL.) | En el Derecho Mercantil y Civil, conjunto de condiciones que rigen los derechos y obligaciones de cada uno de los miembros de la sociedad. (V. SOCIO.) | Sociológicamente, la serie de obligaciones y compromisos que los convencionales humanos imponen para posibilitar la convivencia en una esfera determinada de la organización social o en un lugar concreto. | **SUCESORIO**. El convenido entre dos personas para heredar una de ellas los bienes de la otra o sucederse recíprocamente.

Padrastro:

Marido de la madre, respecto de los hilos llevados por ésta al matrimonio, o el hombre casado, cuya mujer tiene hilos de un marido anterior.

Padre:

Corriendo parejas en la crudeza, aunque no constituya ofensa tan grave el desacierto definidor referido al sexo masculino, y en la misma línea de lenguaje que el empleado para In *madre* (v.), la Academia Española define al *padre* como "varón o macho que ha engendrado"; lo cual no es tan exacto; porque, de producirse el nacimiento sin vida del fruto engendrado, y más aún si se produce un aborto en los primeros meses del embarazo, no parece adecuada la denominación para el hombre.

Singularizando la definición más usual, que inadvertidamente habla de "hijos" (dos o más), es exacta la caracterización de *padre* diciendo que es el hombre que tiene uno o más hijos, de uno u otro sexo. | **ADULTERINO**. El soltero, divorciado o viudo que hace madre a una casada. | E | casado que tiene prole con mujer que no es la suya. | **DE FAMILIA o DE FAMILIAS**. El casado y con hijos. | Jefe de una familia, aun cuando no tenga prole; como algunos padrastrós. | Jefe de una casa, así carezca de toda familia. | **DE LA IGLESIA**. Denominación de los autores cristianos, griegos y latinos casi todos ellos, que se ocuparon de materias dogmáticas en los seis primeros siglos de la Iglesia; ya que los tratadistas cristianos posteriores a la iniciación del siglo VII se denominan escritores eclesiásticos. | En sentido más estricto, y como sinónimo de *santo padre*, nombre dado a todos los escritores de la antigüedad cristiana que mantuvieron directo contacto con los apóstoles, o con cristianos que habían tratado con ellos. | **DE LA PATRIA**. Ciudadano digno de veneración y gratitud en su país de origen o de adopción, a causa de sus excepcionales méritos o por los servicios extraordinarios prestados. | Título honorífico de los emperadores romanos, luego atribuido por servilismo o adulación a monarcas de otros países. | Libertador o emancipador de un pueblo. | Estadista notable. | **PADRE ILEGÍTIMO**. En sentido amplio, todo hombre que procrea fuera del matrimonio, concepto que abarca tanto la filiación estrictamente ilegítima como la natural, | En acepción restringida, el hombre que tiene hilos con mujer que no es la suya y con la cual no se habría podido casar en el acto de concebirlos, o al menos en el del parto. | **INCESTUOSO**. Progenitor de un hijo cuya madre es cercana parienta de aquél, en grado en que el matrimonio está prohibido e incluso penado por la ley. | **LEGÍTIMO**. Aquel cuya prole, engendrada con su mujer, después de casado, nace durante el matrimonio o antes de los 300 días de disuelto. | Por benignidad legal, y refuerzo de la familia, el progenitor extramatrimonial de un hijo que nace, sin embargo, después de casado con la que había sido su amante. Esta situación es la amparada al aceptar como hilos legítimos en todo el rigor del Derecho a los nacidos en los 180 primeros días del matrimonio, si el marido reconoce expresa o tácitamente al nacido. | Al *padre natural* (v.) que legitima a sus hilos por subsiguiente matrimonio; ya que, si los descendientes disfrutan de los mismos derechos que los hilos legítimos, resulta equitativo que a los progenitores se les reconozca también la correlativa cualidad de *padres legítimos*. | **POLÍTICO**. Sinónimo, respetuoso en ocasiones y afectado en los más de los casos, para referirse al *suegro* (v.). | Padrastro. | **PUTATIVO** El considerado como progenitor sin serlo en realidad | **SACRÍLEGO**. El que después de ordenado *in sacris* tiene un hijo. | Cualquier hombre cuando procrea con mujer profesa en órdenes religiosas. | **SANTO**. Lo mismo que Padre Eterno o Dios. | Como delegado terrenal suyo, el papa.

Padres:

El padre y la madre de un ser. | Todos los hombres que tienen hijos. | Por extensión, los abuelos (y abuelas). | Los antepasados más remotos. | Conjunto de religiosos de una orden o congregación; como los *padres escolapios*.

Padrino:

Quien presenta un niño en el sacramento del bautismo, lo tiene sobre la pila (o lo toca simbólicamente), responde de la creencia del ahijado y le impone un nombre; si bien éste suele estar ya comprometido por el que los padres han hecho constar en la partida de nacimiento | Quien asiste al que recibe la confirmación, poniendo su mano derecha sobre el hombro del mismo lado que el apadrinado. | Asimismo, el que presenta cual testigo preferente a los que se casan, y permanece durante la ceremonia en lugar inmediato a los contrayentes. En el sacramento del orden, el que asiste en la ceremonia al varón que recibe las sagradas órdenes o a la religiosa que profesa solemnemente.

Padrón:

Relación, nómina o lista de los vecinos o habitantes de un pueblo, para saber su número, conocer su nombre y clasificarlos con vistas a la imposición de tributos, al ejercicio del sufragio ya otras cargas o beneficios de índole administrativa general. | Padrón, modelo, ejemplar. | Antiguamente, nota de infamia o deshonor recordada por alguna mala acción. | Columna de piedra, inscripción, lápida u otra suerte de monumento o recuerdo material de algún hecho que se quería rememorar pública y perpetuamente. | En lenguaje familiar, padrazo o padre muy complaciente. | En significado arcaico, patrono.

Paga:

Acción de pagar, de cumplir una obligación, de abonar una suma de dinero debida. | Cantidad que se entrega en pago. | En general, retribución de servicios. | Más concretamente, sueldo, sobre todo el de empleados burocráticos. | Satisfacción o reparación de culpas. | Pena o castigo que corresponde por delito, falta o yerro. | Multa o cantidad con que se repara una culpa. | Pena de otra índole aplicada por razón de falta o delito. | Correspondencia al trato que se recibe.

Pagadero:

Obligación, sobre todo pecuniaria, que ha de abonarse en tiempo, lugar y modo establecidos. | Obligación pendiente en general. | De fácil pago, por escaso importe o adecuada solvencia.

Pagadero a tantos días expresa, en documentos de créditos mercantiles, la fecha de vencimiento, a partir de la data o de la vista.

Pagador:

El que tiene por función abonar los sueldos o jornales en una empresa particular o entidad pública. | En establecimientos mercantiles y en compañías o sociedades diversas, el empleado que hace efectivo en su oficina o ventanilla los créditos pasivos pertinentes. | El que cumple con su obligación, sea pecuniaria o de otra clase.

Pagar:

Cumplir una obligación. | Abonar una deuda. | Satisfacer un agravio u ofensa. | Sufrir pena o castigo. | Padecer escarmiento merecido. | Entregar el sueldo o salario convenido y en el plazo correspondiente. | Adeudar derechos los productos que se introducen en un país o localidad. | Corresponder a un sentimiento, favor o beneficio.

Pagaré:

Promesa escrita de pago por cantidad determinada y para tiempo cierto, a favor de determinada persona (*pagaré nominativo*), a la orden de la misma (*pagaré a /a orden*) o exigible por cualquiera *pagaré al*

portador). | A LA ORDEN. Promesa escrita de pagar cierta cantidad a determinada persona o a su orden, en el plazo que se establezca.

Pago:

Cumplimiento de una obligación. | Abono de una deuda. | Entrega de una cantidad de dinero debida. | Satisfacción de ofensa o agravio. | Padecimiento de castigo, pena o correctivo. | Aplicación de merecido escarmiento. | Dación de sueldo o jornal. | Correspondencia de afectos o servicios. | Premio. | Recompensa. | Distrito determinado de tierras o heredades, en especial si se trata de olivares o villas. | A CUENTA. El que el deudor efectúa en el momento de convenirse la obligación como parcial satisfacción de la misma o sujeto a la liquidación que las mismas partes o terceros deban practicar. | AL CONTADO. El que se efectúa en el momento de recibirse la cosa o servicio por que se paga. | ANTICIPADO. La ejecución de una obligación o, más concretamente, la entrega de una cantidad de dinero cuando el deudor u obligado cumple antes de vencer el plazo convenido o fijado. | CON SUBROGACIÓN. Es el que tiene lugar cuando lo hace un tercero, a quien se transmiten todos los derechos del acreedor. (V. SUBROGACIÓN.) | DE LO INDEBIDO. Entrega de una cantidad o ejecución de un acto que disminuye el propio patrimonio por error o por creerse falsamente obligado. | POR CAUSA TORPE. El que se hace por una causa inmoral, injusta o contra Derecho. | POR CONSIGNACIÓN. El que libera al deudor cuando, no pudiendo o no queriendo cobrar el acreedor, deposita judicialmente. | POR CUENTA AJENA. El que hace al acreedor el representante o apoderado del deudor. | Más propiamente, el que un tercero, ajeno al nexo obligatorio en un principio, efectúa en nombre del deudor y con carga a él, en virtud de la libertad que para pagar se establece en las leyes civiles, donde se permite el *pago por cuenta ajena* tanto si el deudor lo consiente como si lo ignora, e incluso contradiciéndolo. | POR ENTREGA DE BIENES. El que un acreedor acepta, en lugar de la suma de dinero adeudada, cuando el deudor u otro por él lo entrega en substitución de alguna cosa mueble o inmueble, o varias. | También, cuando la entrega de bienes reemplaza a la obligación de hacer que no se cumple.

País:

Aunque usado como sinónimo de *Estado* y de *nación* (v.), resulta más correcto referir el vocablo a una parte de aquél o de ésta -come región, comarca, provincia o territorio con determinadas afinidades. | Lugar de origen de una persona o de una colectividad. | Capitant expresa que *país* constituye la traducción habitual de la palabra alemana "*Rand*": Estado o miembro del Estado general alemán y de la República austríaca.

Palimpsesto:

Antiguo manuscrito cuya anterior escritura, de la cual subsisten algunos vestigios, ha sido borrada para aprovecharlo de nuevo.

Palinodia:

Retractación pública de las manifestaciones hechas, ya la suscite espontánea la convicción contraria, ya se ofrezca como pacífica reparación, ya se logre por efecto coactivo de la reacción amenazadora del ofendido o del temor de una sanción legal inevitable.

Panamericanismo:

Supernacionalismo de América, dirigido por los Estados Unidos, con la fórmula, por demás equívoca, de "América para los americanos"; cuando los yanquis entienden también por éstos a ellos mismos, a los norteamericanos.

Pandectas:

Voz griega, que significa *colección universal*, aplicada a la recopilación de obras y textos jurídicos que dispuso Justiniano y que se conoce también con el nombre de *Digesto* (v.), por el orden seguido en el texto.

Sus 50 libros integran uno de los monumentos más extraordinarios de la historia del Derecho, ya que las *Pandectas* se mantuvieron vigentes en numerosos países de Europa hasta Los albores de la Edad Media, y todavía sobreviven en algunas regiones españolas que hacen del Derecho Romano el suyo, ya directamente o como supletorio. (V. DERECHO FORAL.).

También se entiende por *Pandectas*, dentro del Derecho justinianeo, el conjunto integrado por el Código, las Novelas y distintas constituciones imperiales.

"Panfleto":

Baralt condena este galicismo por folleto o librejo. | Se dice también por libelo.

Papa:

En lo espiritual, el supremo jefe de la Iglesia católica; en lo temporal, el jefe del Estado Vaticano.

Papel:

Haja muy delgada y flexible hecha con pasta de trapo o madera, por lo general, y empleada para escritos, dibujos, envoltorios, impresiones, etc. | Cualquier escrito o documento. | Carácter, representación. | Billetes de banco. | En el comercio, todo género de obligaciones escritas; como pagarés, vales libranzas. | También, el conjunto de valores mobiliarios que se cotizan en mercados y bolsas. Para las leyes de imprenta, el impreso que no llegue a formar libro por el número de páginas. | **DE OFICIO.** El pliego grande, de tamaño, márgenes y líneas establecidos por el poder público, usado en las comunicaciones llamadas *oficios* y en la generalidad de las actuaciones judiciales y administrativas. | **MONEDA.** El Billeto de banco con curso forzoso. Tanto lo es el emitido por banco estatal u oficial como el proveniente de otro organismo cuando el poder público le da fuerza liberatoria en los pagos u obligaciones en dinero.

Paquete postal:

Conjunto de papeles debidamente cerrado o caja envuelta, con las seguridades exigidas o necesarias, de cuyo transporte se encarga el correo, a cambio del franqueo correspondiente, siempre que por sus dimensiones y peso encuadre dentro de los reglamentos postales.

Para mejor proveer:

Llámanse *diligencias para mejor proveer* las medidas probatorias extraordinarias que, luego de la vista o alegatos escritos de las partes, pueden los jueces y tribunales practicar o hacer que se practiquen de oficio para ilustrarse más adecuadamente y fallar sin atenerse tan sólo a los medios propuestos por las partes.

Parafernales:

Los bienes privativos de la mujer casada; aquellos cuya propiedad le corresponde exclusivamente, y cuya administración puede conservar incluso en regímenes donde la gestión de los bienes conyugales se encomienda al marido.

Paráfrasis:

Explicación, aclaración, interpretación de un texto legal o de una obra jurídica, en cuanto a la especialidad del Derecho se refiere. | Glosa, comentario. | Exégesis. | Escrito o discurso extenso y difuso. | En lenguaje familiar, malicioso comentario.

Paraninfo:

Propiamente, aun cuando la voz resulte sumamente afectada, el padrino de bodas. | Mensajero de felicidad o de una buena nueva. | En las universidades, el salón principal destinado a los actos solemnes; como las

aperturas de curso, la colación de grados, etc. | En los mismos centros de enseñanza profesor u otra persona que inaugura el año académico con un discurso de circunstancias.

Paranoia:

Psicosis o anormalidad mental caracterizada por delirios sistemáticos o ilusiones persistentes, por lo común de grandeza o persecutorias, y con alucinaciones en algunos casos.

Paranoico:

Sujeto que padece paranoia o monomanía.

Parcialidad:

Agrupación o unión de los que resaltan sus coincidencias y se distinguen y separan así de asociaciones o grupos, aunque opuestos en el fondo, similares en la forma. Tal es el caso de las distintas religiones, de los diversos partidos políticos y de la infinidad de asociaciones y clubes de toda índole. | Amistad, familiaridad, intimidad. | Tendencia favorable a cierto parecer o decisión.

Parcialmente:

Sin rectitud. | Contra equidad. | Con apasionamiento. | Con respecto a una o más partes, excluyendo la totalidad. | ant. Amistosamente o con familiaridad.

Pared:

Obra de fábrica (piedra, ladrillo y demás materiales, con barro, yeso, mezcla u otro elemento aglutinante), a plomo, más alta que gruesa, recta por lo común, que cierra un espacio, establece una división o sostiene la techumbre. | Tabique, si se limita a separar habitaciones u otros espacios. | **COMÚN**. La que pertenece pro indiviso a dos dueños colindantes. | **MEDIANERA**. La pared divisoria que utilizan o pueden utilizar los dueños de edificios contiguos.

Parentesco:

Relación recíproca entre las personas, proveniente de la consanguinidad, afinidad, adopción o la administración de algunos sacramentos. Esa amplia fórmula comprende las cuatro clases principales de *parentesco*: la de *consanguinidad* o *natural*, el de *afinidad* o *legal*, el *civil* y el *espiritual* o *religioso*. | **CIVIL**. Denominado también oblicuo y transversal, es el existente entre personas que descienden de un tronco común, pero no directamente; como los hermanos, los primos hermanos y los sobrinos y tíos. (V. estos parentescos y **COLATERAL**.) | **DE DOBLE VÍNCULO**. El procedente de modo conjunto del padre y de la madre. Se refiere de modo especial a los hermanos que tienen iguales progenitores, denominados también *hermanos germanos*, a diferencia de los *medios hermanos* (v.). | **ESPIRITUAL**. El que se contrae por razón de bautismo entre los padrinos y el ahijado, y entre éste y el ministro del sacramento. | **ILEGÍTIMO**. El procedente de unión concubinaria, adulterina y cualquiera extraconyugal. | **POR CONSANGUINIDAD**. El que media entre personas que descienden de un tronco común o cuando una es progenitora de la otra. | **UTERINO**. El creado por la madre exclusivamente.

Paridad:

o Comparación entre cosas o casos. | Igualdad semejanza entre personas, objetos, hechos situaciones. | En el comercio y en la banca, coincidencia del valor nominal con el efectivo en los títulos o valores. | En el canje de monedas extranjeras, igualdad del valor intrínseco con el de cambio. | **DE CASOS**. Identidad o semejanza perfecta de diversos casos entre sí.

Pariente:

Persona unida a otra por vínculos de familia, sea el *parentesco* (v.) por consanguinidad o afinidad, tanto en la línea ascendente y descendente como en la colateral. | El marido con relación a su mujer, en el lenguaje familiar y como vocativo de algunas consortes. | Allegado. | Igual. | Semejante. | Parecido. | Los reyes de España estilaban llamar *parientes* a los títulos de Castilla carentes de grandeza en el sentido nobiliario.

Parlamentar:

En general, hablar o conversar unas personas con otras. | Negociar, tratar. | Capitular o gestionar la entrega de una plaza. | Relación verbal con el enemigo, aun referida a materias ajenas al fin de las hostilidades; como puede ser un canje de prisioneros o una interrupción momentánea en el fuego para retirar heridos o cadáveres en tierra de nadie. | Concertar un contrato.

Parlamentario:

Referente a un Parlamento político o judicial. | Diputado, senador o cualquier otro representante o miembro de un Parlamento, como Poder legislativo más o menos sincero. | Ministro o magistrado de un Parlamento judicial. | Persona que habla en representación de otra u otras. | Más estrictamente, en guerras civiles o internacionales, el representante de uno de los bandos que pasa al territorio enemigo para hablar con el adversario y proponerle la paz o algún otro extremo.

Parlamentarismo:

Doctrina o sistema que basa en el Parlamento el Poder legislativo e incluso el gobierno del Estado. | Régimen político donde el Parlamento ejerce influjo decisivo en la vida general del país y sobre los demás poderes públicos. | Liberalismo. | Dictadura del Parlamento. | Degeneración del mismo.

Paro:

Suspensión del trabajo al término de la jornada. | Interrupción de las tareas decretada por los empresarios. a diferencia de la *huelgo* (v.; y, además, PARO PATRONAL). | Paro forzoso (v.). | Situación del obrero sin trabajo | FORZOSO. Situación de un trabajador o, con mayor frecuencia, de una gran masa de ellos en igual localidad o país, y en un oficio y profesión o en varios, caracterizada por encontrarse sin ocupación, y por causa no imputable a ellos, quienes habitualmente viven de su trabajo. | OBRERO. Uno de los sinónimos de *paro forzoso* (v.), llamado también *desocupación* en varios países americanos de habla española, "*chômage*" en francés y "*un employment*" en inglés, para resaltar que sus consecuencias pesan principalmente sobre los trabajadores. (V. PARO PATRONAL.) | **PATRONAL**. Decisión voluntaria de los empresarios de cesar en las actividades laborales a fin de mejorar su posición económica o contrarrestar demandas o conquistas de los trabajadores. Au n siendo expresión más castiza en nuestro idioma, se encuentra relegada por la locución inglesa "*lock-out*", voz en la cual se expone lo pertinente sobre la materia.

Parricida:

Autor o responsable de un *parricidio* (v.), sea consumado, frustrado o intentado.

Parricidio:

Estrictamente, la muerte criminal dada al padre. | Por extensión, muerte punible de algún íntimo pariente, y que comprende estas especies: *a)* el *matricidio*, o muerte dada a la madre, *b)* el *filicidio*, privación delictiva de la vida del hijo o hija, *c)* sin denominaciones especiales, la muerte inexcusable de los abuelos y ascendientes más remotos y de los nietos y ulterior descendencia; *d)* el homicidio de cualquier pariente por afinidad en línea recta; *e)* el *conyugicidio*, con la variedad de *uxoricidio* si la muerte es dada por el marido a la mujer, *f)* el *fratricidio*, o muerte violenta dada a hermano o hermana, aun cuando esta forma de *parricidio* se haya borrado de las legislaciones actuales; *g)* el homicidio de cualquier otro pariente, incluso sobrino o tío, en un concepto por demás severo de la familia.

Parte:

Porción de algo. | Fragmento, fracción, trozo. | En especial, cada una de dos cosas opuestas o complementarias. | Cantidad concreta o especial de un género o agregado numeroso. | Lo que junto con algo similar compone un todo. | Cuota que corresponde en reparto o distribución. | Espacio de tiempo; lapso. | Sitio, lugar, paraje. | Sección, subdivisión. | Cada una de las grandes divisiones de un tratado, libro u otra obra científica o literaria. | Comunicación, noticia. | Información rutinaria o especial que los militares dan a los superiores para enterarlos de las novedades o de la normalidad. | Denuncia que en el ejército formula un jefe con respecto a sus subordinados y que eleva a un superior o a una autoridad judicial castrense. | Denominación del correo que funcionaba cuando el soberano estaba fuera de la corte, para llevar y traer las órdenes entre el soberano y las autoridades y servir de información. | Porción o cuota que se adjudica a un condómino al cesar la indivisión. | Partido, parcialidad, bandería, fracción, desde las luchas internacionales, en que resulta sinónimo de beligerante, a las peleas, riñas, polémicas y discusiones de toda índole, para caracterizar a cada uno de los bandos o grupos contrarios. | Cada una de las personas que por voluntad, intereses o determinación legal interviene en un acto jurídico plural. | Contratante. | Litigante; sea demandante o actor, sea demandado o reo; y también, en el proceso criminal, el querellante o el acusado. | Tercero que interviene en un proceso. | ACTORA. En el procedimiento, *actor*, *demandante* (v.). | BELIGERANTE. Cada uno de los países o bandos en guerra con otro u otros. (V. BELIGERANTE.).

Partición:

División de algo en dos o más partes. | Distribución. | Reparto. | Separación división y repartimiento que de una cosa común, como herencia, condominio, bienes sociales o cosa semejante, se hace entre las personas a quienes corresponde. | DE HERENCIA. Constituyendo regla general que todos los condueños, condóminos o coparticipes pueden solicitar el cese del condominio o copropiedad (salvo las excepciones o modificaciones que la ley establece o permite, o que resultan necesariamente de la naturaleza y de las reglas particulares de ciertas posiciones, como en la sociedad), la *partición de herencia* es el derecho que los herederos, sus acreedores y todos los que posean en la sucesión algún derecho declarado por las leyes, tiene para pedir la división de los bienes dejados por el causante.

Participación:

Parte. | Intervención. | Comisión. | Comunicación, aviso o información. | ant. Trato, relación. | CRIMINAL. Intervención personal en un delito. Denominación genérica que la técnica penal emplea para designar a todos los protagonistas y colaboradores en las infracciones punibles: autores materiales, inductores, instigadores, cómplices, cooperadores, auxiliadores y encubridores. | EN LOS BENEFICIOS. Con este nombre, con el de *participación en las utilidades*, con el de *accionariado obrero*, *habilitación* y otros, se conoce el sistema económico inaugurado en el siglo XIX y que concede a los empleados y obreros cierta parte del rendimiento económico positivo que las empresas obtienen anualmente, o en otros períodos que se establecen.

Particular:

Adjetivo. Lo propio o privativo de alguien o de algo. | Individual. | Lo privado, por cuanto no es público ni menos o ricial. | Se dice del simple ciudadano o súbdito, a diferencia de la autoridad y sus agentes. | Substantivo. Tema, asunto, cuestión.

Partida:

Salida para viaje o expedición. | Marcha. | Sitio, parte, lugar. | Cantidad y concepto de una cuenta. | Porción de un artículo o mercadería. | Registro o asiento donde la Iglesia anota los bautismos, confirmaciones, matrimonios o entierros de los fieles; o que de fe, para las autoridades civiles, y en el Registro correspondiente, de los nacimientos, adopciones, emancipaciones, reconocimientos legitimaciones, matrimonios, naturalizaciones, vecindades y defunciones. | Copia fehaciente que de tales Registros se extiende u obtiene. | Guerrilla; pequeña fracción de tropa. | Grupo poco numeroso de gente armada, que lucha irregularmente en guerras civiles y a veces en las internacionales. | Cuadrilla (formada por más de tres personas) de malhechores. | Nombre de algunos juegos, especialmente caseros, de salón o de café, y donde suele atravesarse dinero. | Figuradamente, la muerte. | Proceder o comportamiento. | En algunos lugares, heredad o finca. | Como arcaísmo, litigante o parte en un juicio. | Dentro del Derecho histórico, cada una de

las siete partes en que Alfonso el Sabio dividió su famoso Código o compilación, que por ello se denominó *Las Siete Partidas* o *Partidas* (v.).

Partidas:

Con el nombre de *Las Siete Partidas* o *Las Partidas* se conoce el monumento jurídico medioeval, sin parangón en el mundo de su época, debido a la idea, y quizá obra en buena parte, del rey de Castilla Alfonso el Sabio. Su denominación procede de las siete partes, o libros que se diría hoy, en que se encuentra dividido el texto.

Partido:

Con valor adjetivo, lo distribuido o repartido. | Separado. | Abierto, rajado, hendido. | Liberal, generoso. | JUDICIAL. Territorio jurisdiccional de un juez de primera instancia en lo civil o de instrucción en lo criminal. | **POLÍTICO**. Agrupación que aspira al gobierno o dominación del Estado y con ideas o programa más o menos definido y leal para tal empresa.

Parto:

Acción o acto de dar a luz la mujer, de parir: la expulsión del feto completamente desarrollado o viable y de sus anexos fuera del claustro materno. | Por extensión, nacimiento. | El recién nacido. | Metafóricamente, toda producción del entendimiento. | **DOBLE**. El nacimiento de dos o más criaturas en un solo *parto*; aun cuando en el caso de gran pluralidad sea más exacto hablar de *parto múltiple*.

Pasante:

Estudiante de abogacía, o abogado ya, que practica, gratuitamente por lo común, con un profesional, para adquirir experiencia en la tramitación de las causas y en la redacción de los escritos. Constituye el aprendizaje forense. | En algunas facultades, profesor con el cual van a estudiar los alumnos próximos a examinarse.

Pasantía:

Ejercicio o práctica de *pasan/e* (v.). | Duración de tal aprendizaje.

Pasaporte:

Documento expedido por una autoridad y que permite el libre paso o tránsito por un país o pueblo, o de uno a otro. | Licencia extendida a favor de los militares, con indicación de itinerario y lugares donde les corresponde alojamiento y bagajes. | Licencia, permiso y libertad para actuar.

Pasivo:

Sujeto que recibe la acción del agente, y no coopera en ella. | Que permite obrar o proceder a los demás, mientras se abstiene. | Inactivo. | Ocioso. | Haber o pensión que se percibe por servicios prestados personalmente o por algún individuo de la familia ya fallecido. (V. CLASES PASIVAS, JUBILACIÓN. PENSIÓN, RETIRO.) | Conjunto de obligaciones pasivas de una persona. | Deudas de un patrimonio. | En los procesos civiles o criminales, el reo o demandado. | En los balances, saldo negativo o deudor.

Paso:

Acción de pasar, cruza o atravesar. | Lugar o punto por donde se lleva a efecto. | Suceso o hecho de importancia. | Progreso o adelanto en un negocio. | Permiso para pasar. | Pisada o huella impresa al andar (importante vestigio en los crímenes). | Facultad de delegar o transferir dignidades, empleos o atribuciones. | Pase o exequátur. | Peligro o trance de muerte. | Riesgo. | En tiempos caballerescos, lugar de tránsito que se comprometían a mantener uno o varios caballeros contra los que aceptaran su reto. | Pasaje, fragmento de una obra.

Pasquín:

Del italiano *Pasquino*, estatua existente en Roma y donde solían fijarse los escritos satíricos o libelos. De ahí la acepción extendida a todo escrito, anónimo por lo general, pero hecho público, que contiene censuras *acerbas*, cuando no puros insultos, contra el poder constituido, contra ciertas entidades o individuos en concreto. | Periodicucho; órgano de la prensa que, amparado en el favor oficial, calumnia a los opositores o que, prevalido de la libertad de imprenta, lanza ataques venenosos y groseros contra la autoridad o las autoridades, o se entrega a campañas chantajistas.

Passim:

Loc. lat. y esp. Aquí y allí, en partes diversas.

Pastoral:

Relativo a los pastores que cuidan de los ganados y a los prelados que velan por la grey divina. | En lo eclesiástico, *pastoral* o *carta pastoral* es el escrito o discurso que un superior eclesiástico, y singularmente el obispo, dirige a sus diocesanos u otros súbditos instruyéndolos en materia de fe, exhortándolos a la virtud o mandándoles al servicio de la religión.

Patente:

Como adjetivo, evidente, visible. | Claro, indudable.

Con valor sustantivo, el título, documento o despacho, librado por autoridad competente, que permite el desempeño de un empleo, el ejercicio de una profesión o el disfrute de un privilegio. | Permiso gubernamental para ejercicio de ciertos comercios o industrias, mediante el pago de la cuota o derecho para ello señalado. (V. MARCA DE FÁBRICA.) | Certificado que protege un invento o alguna otra actividad u objeto de la industria. (V. PATENTE DE INVENCION.) | Autorización para ejercitar ciertas funciones de comercio marítimo (como la *patente de navegación*. [v.]). | Cédula de algunas cofradías o sociedades que acredita el carácter de miembro de las mismas y que permite utilizar sus ventajas y locales. Hoy día, sobre todo por el influjo preponderante del deporte, a tal documento se da el nombre hoy admitido por la Academia de *camé*. | En lo canónico, despacho que los superiores extienden a los religiosos de su orden cuando cambian de convento o van de un punto a otro, tanto para acreditar su personalidad como el permiso consiguiente. | **DE CORSO**. Documento que los gobiernos extendían a favor de un particular para hacer el *corso* (v.), contra enemigos del país. | **DE INVENCION**. Título que acredita la prioridad en el registro de una invención, o que faculta para explotarla. | **DE NAVEGACION**. Documento expedido por autoridad competente que permite navegar a un buque, acredita su nacionalidad y le autoriza para usar el pabellón. | **DE SANIDAD**. La certificación que llevan las embarcaciones cuando van de un puerto a otro, para comprobar que había o no había peste o peligro de contagio en el punto de salida.

"Pater":

Voz lato Padre: no sólo como el progenitor masculino, sino también como jefe de una familia o grupo. | **"FAMILIAS"**. Loc. lat. Padre de familia. Según Ulpiano, quien tiene dominio en su casa, aunque no tenga hijos; pues con tal palabra no se designa solamente a la persona, mas también su derecho.

Patíbulo:

Tablado que se levanta sobre el suelo y donde se ejecuta la pena de muerte, especialmente la horca. | Entre los romanos, instrumento de suplicio.

Patria:

Lugar, ciudad o nación en que se nace. | El conjunto sagrado de la tierra, la historia, la vida presente y las nobles aspiraciones del país y del pueblo al que nos unen el nacimiento o la sangre de los padres. | Políticamente, sinónimo de nación. | **POTESTAD**. Conjunto de derechos y deberes que al padre y, en su

caso, a la madre corresponden en cuanto a las personas y bienes de sus hijos menores de edad y no emancipados.

Patriarcado:

En lo canónico, dignidad de patriarca. | Su territorio Jurisdiccional. | Duración de la dignidad de patriarca. | Su gobierno y autoridad.

Patricio:

En roma, nombre nobiliario de quienes descendían de los primeros senadores creados por Rómulo. | Título honorífico, cuya institución se debe al emperador Constantino. | Relativo a los patricios. | Patriota. | Privilegiado, noble o descollante por sus virtudes, méritos e incluso riqueza entre sus conciudadanos.

Patrimonial:

Relativo al patrimonio. | Lo que a alguien pertenece por causa o razón de los padres o de la patria.

Patrimonio:

El conjunto de bienes, créditos y derechos de una persona y su pasivo, deudas u obligaciones de índole económica. | Bienes o hacienda que se heredan de los ascendientes. | Bienes propios, adquiridos personalmente por cualquier título. | Los bienes propios, espiritualizados antes y luego capitalizados y adscritos a un ordenado, como título y renta para su ordenación. | "Conjunto de los derechos y de las cargas, apreciables en dinero, de que una misma persona puede ser titular u obligada y que constituye una universalidad jurídica. La palabra se emplea alguna vez para designar una masa de bienes que tiene una afectación especial; por ejemplo, una fundación" (Capitant). | **FAMILIAR.** Las tendencias modernas que aspiran a intensificar la producción, en un aspecto material, ya reforzar la vida de familia, como fin ideal dotándola de medios bastantes y seguros, y otras conveniencias políticas y generales, han llevado, ya para fomento de la agricultura, para colonización de territorios despoblados, para facilitar la adquisición del hogar propio, entre otros propósitos, a proteger, más que un *patrimonio* propiamente dicho, porque no se refiere a todos los derechos y obligaciones, a amparar uno o más bienes suficientes para vivienda o existencia de una familia.

Patrocinador:

Que patrocina o ampara. | Defensor. | Protector.

Patrocinio:

Defensa. | Amparo. | Favor. | Auxilio. | Protección. (V. PATRONATO).

Patrocinio letrado:

Asesoramiento técnico y representación de procedimiento que las partes litigantes, por imperativo de la ley o voluntariamente, conceden, cada una de ellas, a distinto abogado.

En ciertas jurisdicciones, como la laboral, a efectos de simplificar el acceso a los tribunales, es común no establecer el imperativo del *patrocinio letrado*, facilidad falaz por los riesgos que, por su escaso conocimiento jurídico, a menos de veteranía política o sindical, suele caracterizar a la mayoría de los trabajadores, especialmente a los manuales. Por el contrario, en el fuero criminal es imperativo el defensor, al punto de nombrarse de oficio cuando el procesado no lo realiza, si bien cabe acotar que, ante la justicia militar, los defensores pueden no ser *le/radas*, por bastar que sean profesionales de la milicia. Además, cuando el reo sea *letrado*, se le permite que ejerza su propia defensa, en una unidad que la experiencia no ratifica como la más conveniente, y más aun cuando el acusado está sometido durante toda la tramitación de la causa a prisión preventiva. En la jurisdicción civil ordinaria rige el principio del *patrocinio le/rada*, aunque con bastantes excepciones. Las más frecuentes a tal respecto en la legislación se refieren: 1º) a los

actos de conciliación; 2º) a la primera instancia ante jueces municipales o de paz; 3º) a los actos de jurisdicción voluntario ante esos mismos órganos en lo judicial; 4º) en los escritos para personarse en juicio, a pedir prórroga de plazos, suspensión de vistas y nombramientos de peritos.

Patrón:

Norma, modelo, pauta. | Criterio, medida. | Defensor. | Protector. | Titular del derecho de patronato. | Manumisor del esclavo. | Dueño de la casa en que se recibe alojamiento. | Señor o amo. | Quien manda y dirige una pequeña embarcación mercante. | En los buques de guerra, el hombre de mar encargado del gobierno de una embarcación menor. | En América, patrono o empresario, en los significados laborales. | Metal que sirve de tipo para la estimación de la moneda. | **MONETARIO**. La unidad fijada por la ley en relación con un determinado metal, generalmente el oro. | **ORO**. El oro cuando determina el régimen monetario de un Estado. (V. PATRÓN MONETARIO.).

Patronato:

Derecho, autoridad, poder de un patrono. | Corporación o entidad compuesta por patrono. | Fundación de una obra pía. | Obligación de cumplir con algunas obras piadosas aquellas personas designadas por el fundador. | Derecho de patronato. (V. CORPORACIÓN, FUNDACIÓN.) | En Roma, derechos que se reservaba quien manumitía a un esclavo, o facultades que le correspondían al antiguo dueño, ya para utilizar durante cierto tiempo el trabajo del liberto, ya incluso para heredarle.

Patrono:

Defensor. | Protector, amparador, favorecedor. | Titular del *derecho de patrona/o* (v.). | Manumisor. | Dueño del lugar donde uno se aloja. | En los feudos, dueño del dominio directo. | Quien emplea remuneradamente y con cierta permanencia a trabajadores subordinados a él.

Pauliana:

Se denomina así a la acción que, en Derecho Romano, se daba al acreedor para que por sí pudiera solicitar la rescisión del contrato fraudulento hecho por su deudor en su perjuicio. Esta acción, como expresa el codificador argentino, no tiene por objeto ni por resultado hacer reconocer un derecho de propiedad a favor del que la ejerce, ni a favor del deudor; sino sólo salvar el obstáculo que se pone a las pretensiones del acreedor sobre los bienes enajenados. Es siempre una acción meramente personal.

Aun cuando se afirma que esta acción lleva el nombre de *pauliana* por haber sido instituida en Roma, por un pretor llamado Paulo, es cierto que es más antigua que éste, ya que, según autorizadas opiniones, procede de tiempo de la República.

Paz:

Tranquilidad, sosiego en la vida interna de los Estados. y, sobre todo, en las relaciones internacionales entre los mismos. | En este sentido se contraponen a la *guerra* (v.); al punto de que autores como Capitant aceptan como definición de *paz* la puramente negativa de situación de un Estado que no está en guerra con ningún otro. | Buenas relaciones entre familias u otras personas con vínculos jerárquicos, laborales o de cualquier otra índole. | Ajuste o tratado de paz. | Salutación consistente en un beso, como signo de amistad, cese de desavenencia o conflicto y para cerrar un convenio.

Peaje:

En concepto amplio, derecho de tránsito como impuesto por el paso a través de caminos, canales o puentes, realicen vehículos, lleven éstos carga o vayan de vacío. | Más propiamente, para deslindar la noción de la de portazgos, pontazgos y barcajes, incluidos en la acepción primera, el derecho que se paga y se cobra, según la situación del sujeto deudor o acreedor, al pasar por caminos ajenos o públicos, tanto las personas como las caballerías que conduzcan, con carga o sin ella.

Peatón:

Peón o quien anda a pie, especialmente por calles o caminos.

Pecado:

Transgresión de la ley divina. | Pena merecida por tal infracción. | Víctima ofrecida por la expiación; y en este sentido se dice en la II de las *Epistolas a los corintios* que Dios ha pecado por los hombres. | Cualquier vicio, defecto o falta. | Todo hecho o dicho contra rectitud y justicia. | Exceso, abuso.

Peculado:

Sustracción, apropiación o aplicación indebida de los fondos públicos por aquel a quien está confiada su custodia o administración. En la actualidad, este delito se denomina *malversación de caudales públicos*.

Peculio:

Dinero propio de una persona. | Patrimonio o caudal perteneciente al hijo de familia, y antaño al siervo, con cierta independencia respecto al padre o señor. | En el Derecho Penal francés, conjunto de fondos que la administración penitenciaria debe al penado y que provienen principalmente de la porción del salario concedido como remuneración de su trabajo. | **ADVENTICIO**. Caudal o patrimonio que el hijo de familia adquiere por su trabajo o fortuna y por donación, legado o herencia de su madre, parientes o extraños, pero no del padre. | **CASTRENSE**. Bienes filiales por razón del servicio militar o de las campañas. | **CUASICASTRENSE**. Conjunto de bienes filiales por razón del ejercicio de funciones públicas, profesiones liberales o dignidades eclesiásticas. | **PROFECTICIO**. Caudal o bienes que el padre de familia entrega en administración ya veces en disfrute además, a su hijo, pero con reserva de la propiedad.

Pecunia:

Entre los romanos, dinero. Hoy día se conserva esa misma acepción, pero sólo en lenguaje familiar.

Pederasta:

Quien comete pederastia. | Invertido, homosexual, sodomita.

Pederastia:

En general, inversión o aberración del instinto sexual: concubito entre personas del mismo sexo o en vaso indevido. | Más propiamente, de acuerdo con la etimología griega (que indica amante físico de los niños), abuso deshonesto cometido contra ellos. | Por extensión, homosexualidad, sodomía, acceso carnal entre los que no merecen el nombre de *hombres*.

Pedimento:

Todo escrito en que se pide o demanda algo a un juez o tribunal. | Cualquiera de las pretensiones que en tal solicitud se consignan. (V. SÚPLICA.) | En general, petición.

Pedir:

Demandar o rogar algo por derecho o generosidad. | Limosnear, pordiosear. | Entablar acción o ejercitar un derecho ante un juez o tribunal. | Poner precio. | Requerir o exigir alguna cosa. | Querer, desear. | Exponer a los padres o parientes de una mujer el propósito de casarse con ella y solicitar la autorización consiguiente. | **EN JUSTICIA**. Acudir a un juez o tribunal, verbalmente o por escrito, para iniciar una acción o querrela, presentar queja o denuncia o formular cualquier pedimento.

Pena Sanción, previamente establecida por ley, para quien comete un delito o falta, también especificados. | Dolor físico. | Pesar. | Esfuerzo, dificultad. | Trabajo; fatiga. | **ACCESORIA**. La que por declaración legal,

aun cuando se exija el pronunciamiento por el tribunal sentenciador, acompaña a otra, la principal; la que se aplica como consecuencia de ésta. De ese concepto discrepa Capitant, que entiende como *pena accesorio* la que acompaña de pleno derecho a otra sin necesidad de ser pronunciada por el juez; y agrega que el legislador suele confundirla con la *pena complementaria*. | AFLICTIVA. Para algunos, cada una de las de mayor gravedad de las de carácter personal contenidas en un código; como la de muerte y las largas y severas de privación de libertad. | Para otros, toda pena corporal impuesta por un tribunal de justicia. | En distinto concepto, tanto la que alcanza directamente al cuerpo del condenado, en su vida o libertad, como a sus bienes. | ARBITRARIA. Aquella que, por no estar determinada en la ley, depende del arbitrio judicial. | La injusta o aplicada por quien carece de atribuciones. | CORPORAL. La que recae sobre la persona o integridad física del delincuente; como la de muerte y las antiguas de azotes y mutilaciones. | Por extensión, la que restringe la libertad del reo o le impone especiales prestaciones; cual todas las privativas de libertad y la de trabajos forzados. | CORRECCIONAL. Con arreglo a la severidad, cualquiera de las que siguen en gravedad a las más rigurosas o *penas afflictivas* (v.). | La que pretende la enmienda del condenado. | En Derecho Penal francés (y dentro de su división tripartita en crímenes, delitos y contravenciones), la sanción de los *delitos* o infracciones intermedias. | DE LA VIDA. Por extraordinaria paradoja, sinónimo de *pena de muerte* (v.). | DE MUERTE. Conocida también con los nombres de *pena capital*, *pena de la vida* y, antiguamente, como *pena ordinaria*, consiste en privar de la existencia, por razón de delito, al condenado a ello por sentencia firme de tribunal competente. | DEL TALIÓN. V. TALIÓN. | DISCIPLINARIA. La impuesta en virtud de atribuciones jerárquicas y por una falta contra la disciplina, obediencia u orden de la institución. | La consistente en prevención, advertencia o censura. | GRAVE. Cualquiera de las más rigurosas contenidas en una ley represiva. | INFAMANTE. La que produce infamia legal. | LEVE. Comparativamente, cada una de las menos temibles u onerosas para el transgresor del orden jurídico. Por supuesto se contrapone a *pena grave* (v.). | PECUNIARIA. La consistente en la privación o disminución de los bienes de un condenado por delito.

Penado En significados generales, lleno de penas o desventuras. | Dificultoso. | Delincuente condenado por sentencia firme a una pena; recluso o internado en un establecimiento penitenciario. El vocablo se refiere, por antonomasia, a quienes cumplen pena privativa de libertad. (V. DELINCUENTE, PRESO, PROCESADO.).

Penal Lo que incluye o impone pena, como Código penal o ley penal. | Presidio o penitenciaría. | Criminal o concerniente al *Derecho Penal* (V.; y, además, Civil).

Penalidad Aflicción, molestia, incomodidad. | Calamidad, desgracia, desventura, contratiempo. | Calidad de penable. | Sanción prevista en la ley penal. | Pena. | CIVIL. Cualquier sanción que las leyes comunes establecen para los actos o contratos carentes de las formas debidas, con vicios de fondo o por otras causas de nulidad o infracción.

Penitenciar:

Imponer penitencia. | Aplicar una pena eclesiástica.

Penitenciaría Tribunal eclesiástico y colegiado de roma, presidido por un cardenal, que acuerda y despacha las bulas y gracias de dispensaciones en materias de conciencia. A él se acude para perdón de los pecados cuya absolución está reservada al papa, para levantar las censuras y para la supresión de los impedimentos matrimoniales de los casados sin precisa dispensa. | Dignidad y funciones del penitenciario. | Establecimiento penal.

Penología:

Recta y etimológicamente, la ciencia de la pena; el estudio de las finalidades que debe cumplir y de los medios de su aplicación más eficaz. No obstante, y siempre dentro del campo penal, se le atribuyen a esta voz otros significados: a) neologismo por criminología; b) parte de éste que estudia la penalidad como fenómeno social; e) teoría y método para sancionar el delito.

Pensión:

Canon o renta, perpetua o temporal, la que se establece sobre una finca. | Suma de dinero que percibe una persona para su alimentación y subsistencia. (V. PENSIÓN ALIMENTICIA.) | Cantidad periódica, mensual o anual, que el Estado concede a determinadas personas por méritos o servicios propios o de alguna persona de su familia. (V. PENSIÓN GRACIABLE.) | Derecho que corresponde a ciertos miembros de la familia de un empleado o trabajador que cuidaba del sostenimiento de aquéllos y fallece luego de determinados años de servicios, (V. CLASES PASIVAS.) | Canonicalmente, derecho a percibir cierta porción de frutos de la mesa o beneficio en vida de quien lo goza. | Contribución o auxilio pecuniario para costear o ampliar estudios. | **ALIMENTICIA**. Cantidad que, por disposición convencional, testamentaria, legal o judicial, ha de pasar una persona a otro, o a su representante legal, a fin de que pueda alimentarse y cumplir otros fines esenciales de la existencia o especialmente dispuestos. | **GRACIABLE**. La que la nación, por medio del Poder legislativo, concede a una persona o a sus derecho habientes, en virtud de méritos reales o positivas influencias. | **VITALICIA**. Posee la índole jurídica de cosa mueble, si no constituye carga real de un inmueble.

Pentateuco:

Parte de la Biblia integrada por los cinco primeros libros del Antiguo Testamento, escritos totalmente por Moisés (o en gran parte, ya que en ellos se narra su propia muerte). Tales libros son: El Génesis, el Éxodo, el Levítico, los Números y el Deuteronomio. Todos ellos integran los primitivos códigos del pueblo de Israel, por sus numerosos preceptos substantivos y adjetivos. (V. LEY ANTIGUA.).

Peño:

Del latín *pignus*, prenda, constituye antiguo nombre de esta institución jurídica, y así aparece en las Partidas.

Peón:

Peatón, caminante. | Jornalero. | Trabajador manual que realiza las funciones más simples o rudas.

Peonada:

Obra o trabajo que un peón realiza en un día | Peonaje o conjunto de peones que se ocupan en una obra o finca.

Peonía:

Tierra o finca que, luego de conquistado un país, se asignaba a Los soldados de infantería o *peones*, para que se establecieran en el territorio. | En las Indias, porción de tierra que se podía labrar en un día.

Pequeña quiebra:

La tramitación y administración archicomplificada de las quiebras ha llevado, con excelente criterio, a diversas legislaciones a crear un procedimiento sumario cuando la cuantía de la insolvencia es reducida.

"Per accidens":

Loc. lat. Por accidente. Se refiere de modo singular al ejercicio interino de funciones o empleos.

"Per capita":

Loc. lat, Por cabezas; es decir, individualmente y por partes iguales. (V. SUCESIÓN POR CABEZAS.).

"Per se":

Loc. lat. Por sí mismo, expresa que se obra en nombre propio y por cuenta personal; a diferencia de la actuación a través de representante o mandatario.

Percepción:

Recepción de alguna cosa. | Recibo o cobro. | Comprensión, conocimiento.

Pérdida:

Privación de propiedad, posesión o tenencia. | Extravío de algún objeto. | Daño, mal o menoscabo. | Cantidad o suma que se pierde. | Déficit. | Saldo negativo en una actividad o negocio. | Territorio que se cede por la fuerza a otro Estado o que éste arrebató a consecuencia de una guerra. | Naufragio. | Baja (muerto o herido en acción de guerra). | Disminución, retroceso. | Derrame de los líquidos envasados o en cualquier recipiente. | Privación de un bien o un derecho.

Pérdidas e intereses:

Denominación usual en el Cód. Civ. arg., por influencia francesa sin duda, para referirse al resarcimiento debido por *daños y perjuicios* (v.).

Pérdidas y ganancias:

En la contabilidad mercantil, título de la cuenta donde se registran los aumentos y beneficios y las disminuciones habidas durante un ejercicio, según el extracto que se realiza de otras cuentas u operaciones.

Perdón:

Remisión que de la ofensa hace el agraviado. (V. PERDÓN DEL OFENDIDO.) | Liberación que concede al obligado el acreedor. (V. CONDONACIÓN, DEUDA.) | Indulgencia, compasión, clemencia, (V. AMNISTÍA, INDULTO.). | **DEL OFENDIDO.** Olvido que de la falta o delito hace la víctima o alguien de su familia renunciando a reclamar la responsabilidad civil o anulando la persecución o resultados penales. | **JUDICIAL.** Poder discrecional que algunas legislaciones penales de vanguardia atribuyen a los tribunales para proceder, fundadamente por supuesto, a remitir la pena prevista para el delito cometido por el reo juzgado, cuando resulte más útil tal decisión.

Peregrino:

Viajero que recorre tierras extrañas. | Visitante de un lugar santo o evocador para la religión, ya sea por curiosidad mística, devoción o voto. | Más propiamente, el que en otros tiempos hacía tal viaje vestido con pobres ropas.

Perención o Perención de instancia:

Prescripción procesal por inactividad de las partes. Esta denominación, arcaica ya, e incluso galicana, era la utilizada por la Ley arg. 4.550, derogada en 1953 por otro texto, que ya destierra incluso este tecnicismo anticuado.

Para el Derecho esp., (V. CADUCIDAD DE INSTANCIA).

Como complemento, (V. PRESCRIPCIÓN DE ACCIONES).

Perentorio:

Del latín *perimere*, perecer, extinguirse: lo concluyente o decisivo.

Perfección del contrato Monumento jurídico en que la convención dual o plural de voluntades produce los efectos que la ley o las partes determinan.

Período:

Lapso que requiere una cosa para volver a igual situación o estado. | Espacio de tiempo determinado por cierta identidad de circunstancias. | Ciclo. | **DE PRUEBA.** Ha sido definido como "el espacio de tiempo en el cual el trabajador demuestra su aptitud profesional así como su adaptación a la tarea encomendada, y durante el cual cualquiera de las partes puede hacer cesar la relación que las vincula". | **SOSPECHOSO.** En Derecho Mercantil, el comprendido entre la fecha de la fijación de la suspensión de pagos y el juicio declarativo. | Lapso que precede inmediatamente a la declaración de quiebra y que permite por ello invalidar las operaciones hechas por el luego quebrado, por su poner que procedía sin derecho o con malicia. (V. QUIEBRA, SOSPECHA.) | En lo procesal penal y con relación a los acusados, sospechosos y procesados, tiempo inmediatamente anterior y posterior a la perpetración del delito no cubierto por *coartada* (V.).

Peritación:

"Trabajo o estudio que hace un perito" (*Dic. Acad.*). Pese al registro en el léxico oficial, el vocablo se estima tan afectado, que no se utiliza como tecnicismo; y se prefieren los de *informe pericial*, la acepción neológica de *pericia* e incluso el indultado galicismo de *peritaje* (v.).

Peritaje:

Ex galicismo por informe pericial. Baralt no parece estar en lo cierto al recomendar, en su conocido Diccionario, la voz *arbitraje*, para evitar esta obra condenada. Resulta evidente que se trata de institución jurídica muy distinta.

Perito:

Especialista, conocedor, práctico o versado en una ciencia, arte u oficio. | Quien posee título estatal de haber hecho determinados estudios o de poseer experiencia en una rama del conocimiento o en una actividad cualquiera. | La Academia agrega, para definir al *perito* judicial, al que interviene en el procedimiento civil, penal o de otra jurisdicción, como la persona "que, poseyendo especiales conocimientos teóricos o prácticos, informa, bajo juramento, al juzgador sobre puntos litigiosos en cuanto se relacionan con su especial saber o experiencia".

Perjuicio:

Genéricamente, mal. | Lesión moral. | Daño en los intereses patrimoniales. | Deterioro. | Detrimento. | Pérdida. | En sentido técnico estricto, la ganancia lícita que se deja de obtener o los gastos que ocasiona una acción u omisión ajena culpable o dolosa; a diferencia del *daño* (v.), o mal efectivamente causado en los bienes existentes y que debe ser reparado.

Perjurio:

Juramento en falso. | Quebrantamiento de lo jurado. | Delito que cometen los testigos y peritos que declaran a sabiendas contra la verdad; y esto por el juramento de veracidad que previamente se les exige.

Permiso:

Licencia, autorización, consentimiento para hacer o decir. | Vacación o justificada ausencia de los militares. | En la acuñación de monedas, diferencia tolerada entre su ley o peso efectivo y el que exactamente presupone. La diferencia en más se llama en fuerte; y cuando es en menos, en feble.

"Permissio jura condendi":

Loc. lat. Permiso o autorización para establecer el Derecho.

Permuta:

En general, trueque o cambio de una cosa por otra. | Resignación recíproca de beneficios eclesiásticos para cambiar los titulares de los mismos. | Cambio de destino u oficio. | Contrato por el cual se cede o entrega una cosa a cambio de otra. (V. CAMBIO, CONTRATO. PERMUTA.).

Permutante:

Aun cuando este vocablo no esté incluido en el Diccionario oficial, es absolutamente necesario para designar de modo breve y claro a cada una de las partes en el contrato de permuta, y de manera unívoca, dada la reciprocidad de la situación, la similitud de obligaciones y derechos.

Permutar:

Trocar o cambiar una cosa por otra, con recíproca transmisión de la propiedad. | Cambiar sus beneficios los eclesiásticos; o sus empleos los funcionarios.

Persecución:

Materialmente, seguimiento del que escapa, para alcanzarlo o capturarlo, para agredirlo. | Históricamente, cada una de las sangrientas represiones que los emperadores romanos de los tres primeros siglos emprendieron contra los cristianos y que originaron millares de mártires, víctimas de las fieras, del fuego, del puñal o la espada, de la cruz y de otros múltiples suplicios. | A semejanza mayor o menor, con respeto de la vida o sin ello, las campañas que contra sus opositores emprenden los regímenes dictatoriales o en exceso autoritarios. | Apremio, acoso. | Exigencia inoportuna. | Derecho reivindicar ciertos bienes o de resarcirse con ellos, aun cuando hayan pasado a terceros.

Persona:

o Filosóficamente, substancia individual de naturaleza racional (Boecio). | Naturaleza humana encarnada en un individuo (Headrick). | Ser humano capaz de derechos y obligaciones; el sujeto del Derecho. | Cualquier hombre o mujer. | Más indefinidamente, se refiere a ésta o aquél cuando se ignora el nombre o no se quiere mencionar. | Hombre de gran capacidad u otras notables prendas. | Personaje. | Quien desempeña importantes funciones en la vida pública. | **ABSTRACTA.** Uno de los numerosos sinónimos de *persona jurídica* (v.). | **ADMINISTRATIVA.** Denominación que la doctrina francesa aplica a las personas jurídicas de Derecho Público. | **COLECTIVA.** Un ser de existencia legal susceptible de derechos y obligaciones o de ser término subjetivo en relaciones jurídicas (Sánchez Román). Constituye, pues, otro eslabón en la serie extensa de la sinonimia utilizada por los autores para designar a las *personas jurídicas* (v.). | **DE EXISTENCIA IDEAL.** Denominación usada por el legislador civil argentino, en el art. 31 del Cód. Civ., para caracterizar la índole incorpórea O no físicamente humana de las *personas jurídicas* (v.), locución que por usual prefiere en definitiva a lo largo de todo el tít. | del lib. | del cuerpo legal citado. (V. PERSONA DE EXISTENCIA VISIBLE.) | Como correlación de *persona de existencia ideal* (v.), pero manteniendo el tecnicismo, el art. 31 del Cód. Civ. argo se refiere a la *persona de existencia visible* que no es otra que el hombre en cuanto ente susceptible de adquirir derechos contraer obligaciones. | **FÍSICA.** El hombre' el individuo del género humano, con inclusión de la mujer, por supuesto. | **INCIERTA.** La de existencia no comprobada. | La de identidad dudosa. | **INTERPUESTA.** La que presta su nombre o pone su firma para facilitar un acto o contrato. | Quien aparentemente obra en interés propio, pero que efectivamente procede por otro; se trata en cualquiera de los casos de burlar alguna prohibición, eludir cargas o perjudicar a terceros. | **JURÍDICA.** Ente que, no siendo el hombre o *persona natural* (v.) es susceptible de adquirir derechos y contraer obligaciones. A esta noción más bien negativa, o meramente diferenciadora de la otra especie de sujetos del Derecho, de los individuos humanos, cabe agregar la nota activa de integrar siempre las *personas jurídica*. | un grupo social con cierta coherencia y finalidad, con estatuto jurídico peculiar. | **NATURAL.** El hombre en cuanto sujeto del Derecho, con capacidad para adquirir y ejercer derechos, para contraer y cumplir obligaciones, y responder de sus actos dañosos o delictivos. | **POR NACER.** La que, no habiendo nacido, está concebida en el seno materno. | **SOCIAL.** (V. PERSONA JURÍDICA.).

Personalidad:

Aptitud legal para ser sujeto de derechos y obligaciones. | Diferencia individual que distingue a cada uno de los demás. | Carácter bien definido. | Personaje notable. | Escrito o discurso que se concreta a determinadas personas, con ofensa o perjuicio de las mismas. | Capacidad para comparecer en juicio. | Representación legal y bastante para litigar. (V. EXCEPCIÓN DE FALTA DE PERSONALIDAD.) | **GREMIAL**. La aptitud para el ejercicio de derechos y obligaciones por las asociaciones profesionales.

Personarse:

Presentarse uno mismo en alguna parte. | Comparecer en juicio; apersonarse. | Mostrarse parte en cualquier asunto o negocio. (V. COMPARECENCIA EN JUICIO.).

Personería:

Funciones o cargo de personero. | Americanismo por personalidad jurídica y por capacidad para comparece en juicio.

Perturbación:

Desorden. | Trastorno. | Confusión. | Desconocimiento de derechos. | Inquietud. | Interrupción al que habla o informa. | Desequilibrio mental. | Alteración de plan, programa o previsión.

Perversidad:

Maldad suma. | Extrema corrupción de costumbres. | Anormalidad o degeneración sexual.

Perversión:

Enseñanza del mal, del vicio, del delito. | Corrupción moral. | Degeneración sexual. | Depravación. | Malas costumbres. | Crueldad criminal. | Resuelta tendencia delictiva.

Peseta:

Unidad monetaria de España. Toma el nombre del *peso* (v.), del cual es diminutivo.

Peso:

Pesadez de las cosas. | Expresión ponderal que por ley, convenio o declaración unilateral deben tener las cosas; y cuya falta integra lesión o estafa en caso de mala fe por quien enajena bienes o productos faltos de peso. | Balanza; báscula. | Puesto público en que solían vender al por mayor los comestibles. | Fuerza o eficacia de las ideas o las opiniones. | Influjo. | Trascendencia o importancia de algo. | Carga o trabajo enfadoso. | Unidad monetaria de Argentina, Bolivia, Colombia, Cuba, Chile, México y el Uruguay.

Pesquisa:

Investigación, indagación para descubrir algo o cerciorarse de su realidad y circunstancia. En este sentido, son *pesquisas* tanto el sumario instruido por un juez como el *atestado* (v.) de algún funcionario con atribuciones para formarlo. | ant. Testigo. | En América, policía no uniformado. | Detective.

Petición:

Demanda. | Solicitud. | Instancia. | Pedimento. | Pedido. | Voto. | Escrito en que se pide jurídicamente algo a un juez o tribunal. | Escrito dirigido al Parlamento o al Poder ejecutivo para exponer individual o colectivamente opiniones, quejas, planes o demandas. | **DE HERENCIA**. Solicitud o reclamación de la sucesión que corresponda por ley o testamento, o de ambos modos. | Acción judicial tendente a que sea reconocido el título de heredero, con la consiguiente entrega de bienes o el ejercicio de los derechos pertinentes.

Peticionario:

Quien pide, solicita o insta oficialmente algo.

Petitoria:

Petición reiterada o impertinente. (V. ACCIÓN PETITORIA.).

Petitorio:

Concerniente a una petición. | Parte de la demanda que contiene la súplica o petición de cada litigante, sea absolutoria, declarativa, condenatoria o constitutiva. | Refiérese al juicio seguido sobre la propiedad de una cosa, a diferencia del *juicio posesorio* (v.), donde se controvierte tan sólo acerca de la posesión.

Picapleitos:

Pleitista. | Enredador, trapisondista. | Abogado sin pleitos y a la busca de clientes. Abogado rutinario o que dilata las causas.

"Picketing":

Con esta voz inglesa, que significa castigo del piquete, del verbo *to picket*, vigilar con piquetes, se denomina la vigilancia que organizan los huelguistas en las proximidades de las fábricas o en las estaciones del ferrocarril y cruces de carretera, para evitar que los pertenecientes a determinado taller cesen en su actitud de huelga y para impedir que los esquirols acudan, tras los ofrecimientos de los patronos, a ocupar los puestos vacantes.

Picota:

Columna, pilar o rollo de piedra colocado a las entradas de los pueblos o en sus plazas para exponer los reos a la vergüenza pública o, para escarmiento general, las cabezas de los ajusticiados.

Pie:

Cada una de las extremidades de los miembros inferiores del cuerpo humano. | De ahí, base fundamento. | Regla o norma. | Espacio que queda en blanco al final de un escrito y en el que suele estamparse la firma. | En Chile, arras o señal de un contrato.

En algunas expresiones, la voz adquiere especial sentido: *al pie de la fábrica* se aplica los costos de un producto allí donde se elabora. *Al pie de la letra* equivale a exactitud literal, imprescindible en las copias de documentos. *Queda en pie* lo que se salva de ruina o devastación, de terremoto o bombardeo.

Según se hable de la organización de un país para una lucha armada con otro o sin ese ánimo, se emplean las locuciones contrapuestas de *en pie de guerra* o *en pie de paz*.

Pieza:

Parte, trozo, pedazo. | Habitación o aposento de una casa. | Moneda. | Animal que es objeto de caza o pesca. | Cada una de las partes relativamente independientes, dentro de su unidad, en que se divide un proceso o expediente. | **DE AUTOS.** Conjunto de papeles cosidos que pertenecen a una causa o proceso. | **DE CONVICCIÓN.** Cualquiera de los objetos que de muestra la realidad del delito. | Cualquiera prueba material de un hecho. | **DE PRUEBA.** En las causas civiles, cada una de las partes de Los autos en que por separado debe constar la prueba propuesta por cada litigante y la práctica que se haga de la misma.

Pignoración:

Acción o efecto de pignorar, preñar o empeñar.

Pignorar Empeñar, preñar.

Pignoraticio:

Relativo a la pignoración, empeño o prenda.

"Pignus":

Voz lat. Prenda, garantía real. En el Derecho Romano lo era todo objeto que, aun no saliendo del patrimonio del deudor, constituía garantía de un crédito, por declaración legal, por convención, por iniciativa del acreedor o por resolución del magistrado.

Piratear:

Apresar y robar embarcaciones, y cometer toda serie de violencias contra tripulantes y pasajeros.

Piratería:

La más irregular de las guerras posiblemente, la delincuencia llevada a cabo en el mar o costas poco vigiladas. El apresamiento de naves, el robo de los efectos que transporten, el asesinato de sus tripulantes o pasajeros, la violación y el secuestro caracterizan la *piratería*, que se aprovecha de la soledad del mar, de la despoblación de algunas costas o de la indefensión de las naves mercantes o de las de guerra mal armadas. La *piratería* se ejerce por buques sin bandera o nacionalidad o que la ocultaban cuando servían a algún estado, también *pirata* entonces.

Plagio:

En el Derecho Romano, el hurto de hilos o esclavos ajenos para servirse de ellos como propios, o para venderlos y lucrarse con el producto. | En los países anglosajones, como reminiscencia de la vieja concepción romana, el secuestro o rapto de niños o personas mayores, con la idea de exigir el rescate en metálico. De no obtenerlo, se da muerte al detenido o secuestrado. | En materia de propiedad literaria, científica o artística, la copia o imitación que no confiesa el modelo o el autor seguido.

Planificación:

En lo metodológico, trazado de normas o pautas para simplificación y eficacia desde lo teórico hasta lo práctico. | En el orden laboral, sistema orgánico de la producción consistente en una racionalización muy estricta, como la *del trabajo en cadena*. | En el plano gubernamental, establecimiento de una estructura coherente al servicio del progreso nacional o del bienestar público mediante la ejecución de obras, la intensificación productora, la creación o activación de instituciones en plazos de duración intermedia y que suelen extenderse entre un bienio y un quinquenio.

En este último sentido, en moderna acepción, la Academia habla de un plan general, científicamente organizado y frecuentemente de gran amplitud, para obtener un objetivo determinado, tal como el desarrollo económico, la investigación científica o el funcionamiento de una industria.

Plano:

Representación gráfica de un terreno, edificio, obra, objeto de cualquier especie o cosa análoga. Su influjo en el Derecho es enorme, puesto que, desde la obligación de presentación previa de *planos* para todas las obras y construcciones públicas, así como para la de viviendas en las poblaciones de cierta importancia, hasta la configuración del delito de traición, punible con la muerte, cuando se levantan *planos* que atentan contra la seguridad nacional, éstos presentan capital importancia.

En otra consideración idiomática, como locución adverbial, *de plano* significa resueltamente o por completo, como al confesar toda su participación un delincuente.

En materia de procedimiento, *de plano* equivale a rechazamiento absoluto de una pretensión o escrito. En este sentido, el modismo proviene de que los pretores romanos adoptaban esas resoluciones en la *planicie del pretorio*, antes o después de ocupar su sitial.

Plazo:

Tiempo o lapso fijado para una acción. | Vencimiento del mismo, o *término* propiamente dicho. | Cuota o parte de una obligación pagadera en dos o más veces. | Procesalmente, el espacio de tiempo concedido a las partes para comparecer, responder, probar, alegar, consentir o negar en juicio. | **CIERTO**. El que consta que ha de llegar a cumplirse; ya sea *determinado* (el 31 de diciembre del año 2.000), ya *indeterminado* (la muerte de una persona viviente). | **DE PREAVISO**. Lapso que el patrono debe dar al trabajador antes de despedirlo, para que pueda durante el mismo, y gozando de libertad durante algunas horas de su jornada, buscar nuevo trabajo. | Espacio de tiempo durante el cual el trabajador que piense dejar una empresa debe seguir trabajando, luego de notificarle a su empresario el propósito, a fin de que pueda encontrar sustituto o tomar las medidas convenientes. | **DELIBERATORIO**. El concedido a alguien para que en su transcurso adopte una actitud resucita. | **INCIERTO**. El que adolece de inseguridad en la producción o en el tiempo. | **INDETERMINADO** o **INDEFINIDO**. Especie del *plazo cierto* (v.) cuando el término no está regido por una fecha concreta, y depende de un suceso más o menos eventual en el tiempo. | **JUDICIAL**. El señalado por el juez en u so de facultades discrecionales o en virtud de una disposición expresa de las leyes de procedimiento. (V. **PLAZO LEGAL**.) | **LEGAL**. El que se encuentra establecido por ley, costumbre valedera, reglamento u otra disposición general.

Plebiscito:

En la antigua Roma, decreto de la plebe o ley votada por el pueblo convocado por tribus, propuesta por un magistrado popular (el tribuno de la plebe) y en deliberación separada de los patricios y senadores. Estos *plebiscitos* o leyes populares sólo obligaron en un principio a los plebeyos, hasta que, creciendo su influencia, adquirieron fuerza obligatoria para los patricios también. | En el Derecho Político moderno, consulta directa que se hace al pueblo acerca de una medida fundamental o sobre su voluntad de independencia o anexión. | También, demostración organizada por los poderes dictatoriales para probar o aparentar, a falta de elecciones, que el pueblo apoya su política o la persona de su caudillo. | En Suiza se emplea como sinónimo de *referéndum* (v.).

Pleito:

Etimológicamente, sentencia. decreto. | Litigio judicial entre partes. | Más estrictamente. causa o juicio de carácter contencioso ante la jurisdicción civil. | Disputa, polémica. | Pendencia, riña. | Antiguamente, pacto, convenio, contrato, ajuste, tratado. | **CIVIL**. Debate contencioso ante la jurisdicción ordinaria sobre propiedad o posesión de bienes, validez de obligaciones, estado civil, alimentos y otras cuestiones de familia, herencias y sucesiones.

Plenario:

Pleno, lleno, entero. | Cumplido. | En lo procesal, juicio en que se trata con mayor detenimiento acerca del derecho y pretensiones de las partes; como en el juicio de mayor cuantía. (V. **JUICIO PLENARIO**.) | En el procedimiento criminal, fase que sigue al sumario o sumaria y en la cual se formulan los cargos y defensas.

Pleno derecho (de):

Locución que califica la constitución de una relación jurídica o la producción de un efecto jurídico por *ministerio de la ley* (v.), con independencia de acto o voluntad de las partes a quienes afecte.

Pliego:

Trozo cuadrangular de papel, de cualquier tamaño, pero doblado por medio, de donde toma nombre. | Por extensión, hoja de papel, aun no doblada. | Conjunto de páginas de un libro que se imprimen de una vez, y que por lo general son 16 en los libros corrientes. | Memorial que los arrendatarios o asentistas presentan con

las condiciones en que aceptarán el arrendamiento de una renta o cosa. | Todo documento, oficio, carta o comunicación que se envía cerrado. | **DE CONDICIONES.** Bases generales que por el gobierno, corporaciones oficiales o empresas privadas se establecen públicamente y con carácter previo a la adjudicación de una obra o prestación de un servicio, para suscripción de un empréstito o para cualquier otro acto que deba efectuarse en pública subasta. | Aunque cuando se trate más de aspiraciones que de condiciones, la locución se refiere asimismo a la exposición escrita, y excepcionalmente verbal, de los trabajadores cuando reclaman concretas mejoras o remedio de las quejas que señalan, ya para solución de un conflicto existente o para evitar su planteamiento. | **DE POSICIONES.** Escrito que contiene la serie de preguntas a cuyo tenor una de las partes exige que sea interrogada la otra, bajo *confesión judicial* (Y.; y, además, **ABSOLUCIÓN DE POSICIONES**).

Plus:

Sobresueldo o bonificación que se da a las tropas en campaña o por otros servicios especiales. | Cualquier pago suplementario; como gratificaciones, dietas, viáticos, primas, premios, etc. | **PETICIÓN.** Petición o reclamación de más de lo debido. | Exceso o demasía de la demanda. | Sentencia o fallo que concede más de lo que el actor pide en la demanda o el demandado en la reconvencción, lo cual permite recurrir contra el pronunciamiento. | **ULTRA.** Loc. lat. y esp. Más allá. Cuando la cultura de los pueblos antiguos situaba en el estrecho de Gibraltar, con las columnas de Hércules, Uno de los límites del mundo, España adoptó como uno de sus símbolos el de "*non plus ultra*", para autocalificarse de confín de la Tierra.

Plutocracia:

Etimológicamente, el gobierno de los ricos. | Influjo del dinero o de la banca en un Estado. | Predominio general de la clase rica de un país.

Población:

Acción o efecto de poblar. | Número de hombres y mujeres que componen la humanidad, un Estado, provincia, municipio o pueblo. | Ciudad, villa, pueblo o lugar habitado. | **CIVIL.** En las guerras, los no combatientes o la retaguardia.

Pobre:

El que carece de lo necesario para su sustento material. | Quien vive estrechamente, sometido a privaciones de cosas comunes. | Persona que pertenece a la clase social más modesta. | Judicialmente, quien tiene derecho a litigar con *beneficio de pobreza* (v.), que suele ser el sujeto que vive de un jornal o salario eventual, o quien no dispone de ingresos superiores al doble de esa base. | Mendigo, pordiosero. | Humilde, infeliz. | De corto ánimo.

Pobreza:

Carencia de lo necesario para el sustento material. | Escasez, falta o privación en materia económica. | Abandono voluntario de los bienes que por impulsos superiores y por el obligatorio voto de *pobreza* han de efectuar los religiosos al profesar en las comunidades respectivas. | Escasez, cortedad de ánimo, luces o ideas. | Falta de virtud, valor, energía o talento, en la expresiva definición del *Esposa*, al que corresponde también la acepción anterior. (V. **BENEFICIO, INFORMACIÓN Y JURAMENTO DE POBREZA**.).

Poder:

Facultad para hacer o abstenerse o para mandar algo. | Potestad. | Imperio. | Mando. | Jurisdicción. | Atribuciones. | Fuerza, potencia, vigor, fortaleza. | Capacidad. | Posibilidad. | Facultad que una persona da a otra para que obre en su nombre y por su cuenta. | Documento o instrumento en que consta esa autorización o representación. | Posesión o tenencia actual; como al decir que tal cosa o asunto se encuentra en *poder* de quien se nombra. | Autoridad. | Gobierno. | Superioridad, hegemonía. | Conjunto de fuerzas militares que integran el ejército de un Estado. | **ADMINISTRATIVO.** En la teoría de la división de los poderes, que prácticamente significa la separación de funciones, se señala la existencia de un *poder administrativa*, al cual

incumbe la administración del Estado. | **DE POLICÍA.** Para Mayer, "la actividad ejercida por la Administración pública para asegurar, por los medios del poder público, el buen orden de la cosa pública contra las perturbaciones de los particulares". | **DISCIPLINARIO.** Competencia del superior jerárquico o de órganos representativos de cuerpos políticos, judiciales, administrativos o profesionales, para aplicar sanciones apropiadas, pero ajenas a lo penal, a quienes, colocados bajo su autoridad o inspección, han faltado a los deberes profesionales o adoptado actitud de una naturaleza tal, que empañe el buen nombre del cuerpo a que se pertenece (Capitant). | **EJECUTIVO.** En la reiterada y clásica división de poderes, aquel que tiene por finalidad llevar a desarrollo práctico las leyes, ostentando la dirección suprema de los asuntos nacionales. | El gobierno o Poder constituido. | Administrativamente, el gobierno y todos los órganos y organismos de la Administración pública. | Constitucionalmente, el jefe de Estado y sus ministros. | **ESPECIAL.** El que se confiere o ejerce en uno o más asuntos concretamente determinados. | **GENERAL.** El comprensivo de todos los negocios del poderdante. | **GENERAL PARA PLEITOS.** El que faculta a un procurador u otro representante judicial para los diversos actos y trámites que una causa o juicio requiera. | **JERÁRQUICO.** En las instituciones estructuradas verticalmente, conforme a disciplina humana o trascendente, facultades normativas y disciplinarias que al jefe supremo ya cada uno de los inmediatos superiores corresponden. | **JUDICIAL.** Conjunto de órganos jurisdiccionales a quien está reservada competencia para conocer y resolver en juicios y causas entre partes. | Conjunto de Jueces y magistrados de una nación. (V. JUDICATURA.) | **LEGISLATIVO.** En los Estados constitucionales, el Parlamento debidamente elegido. | En los sistemas absolutos o dictatoriales de gobierno, la asamblea consentida o fraguada que, dócil al Poder ejecutivo, desempeña la función legislativa. | **MODERADOR.** Denominación que suele darse a los jefes de Estado en las monarquías constitucionales y en las repúblicas parlamentarias. | **PARA JUZGAR.** La suma de la jurisdicción más la competencia que ha de concurrir en un juez o tribunal para conocer, legítima y eficazmente, en un asunto y resolver sobre el mismo. | **PARA TESTAR.** El admitido en pasados tiempos cuando cabía facultar a otra persona para que dispusiera a su voluntad de los bienes de la que tal encargo le encomendaba. | **PÚBLICO.** Facultad consubstancial con el Estado y que le permite dictar normas obligatorias que regulen la convivencia social de las personas que por vínculos personales o situación territorial se encuentran dentro de su jurisdicción legislativa o reglamentaria. | **REGLAMENTARIO.** Facultad que al Poder ejecutivo corresponde para dictar disposiciones de carácter general y obligatorio sobre toda cuestión no legislada o para complemento y efectividad de una ley. | **SOCIAL.** Mac Clung Lee lo caracteriza como uno cualquiera de los varios tipos de fuerza, energía o potencia que derivan de las relaciones sociales y del funcionamiento mismo de la estructura social.

Poderdante:

Quien otorga poder o mandato a otro para que lo represente judicial o extrajudicialmente. (V. MANDANTE.).

Poderes del Estado:

Cada Uno de los órganos fundamentales de que el Estado se sirve o en los que se concreta y personifica al ejercer su soberanía territorial y personal. Ya Aristóteles distinguía en las funciones públicas la triple manifestación legislativa, judicial o jurisdiccional y administrativa o ejecutiva.

"Pogrom":

Voz rusa que significa destrucción, devastación o exterminio y aplicada, a partir de la revolución de 1905 contra el absolutismo de los zares, como sinónima de persecución sistemática e implacable contra los judíos, en sus barrios y vivienda, donde son asesinados o saqueados.

Poliandria:

Forma o régimen matrimonial que permite a la mujer tener dos o más maridos a la vez.

Poliarquía:

El gobierno de muchos. Como los propios monarcas absolutos se han visto obligados a delegar algunas cuestiones del gobierno en sus favoritos, *poliarquías* lo son en realidad todos los sistemas de gobierno; si bien doctrinalmente se contrapone a *monarquía* (v.).

Policía:

Buen orden, tranquilidad o normalidad en la vida de una ciudad o Estado. | Limpieza, aseo. | Cortesía, urbanidad. | Cuerpo que mantiene el orden material externo y la seguridad del gobierno y de los ciudadanos a quienes ampara la legislación vigente. | Más particularmente, la organización no uniformada que investiga la comisión de los delitos y trata de detener a los autores, para ponerlos a disposición de los tribunales competentes. | Agente que pertenece a este cuerpo. | **JUDICIAL.** La que tiene por finalidad investigar la perpetración de los delitos, determinar las circunstancias de los mismos y detener a sus autores o a los sospechosos de haberlos ejecutado.

Policitación:

Promesa unilateral mientras no es aceptada; y que permite, por tanto, la revocación por quien la formula. (V. PROMESA.).

Poligamia:

Régimen matrimonial en que al hombre se le permite tener simultáneamente dos o más esposas. | Por extensión, poliandria.

Polígamo:

Hombre casado simultáneamente con dos o más mujeres. | Por extensión, el que ha contraído diversos matrimonios, aun sucesivos; como el viudo casado en segundas nupcias.

Política:

Arte de gobernar, o alarde de hacerlo, dictando leyes y haciéndolas cumplir, promoviendo el bien público y remediando las necesidades de los ciudadanos y habitantes de un país. | Traza o arte para concluir un asunto, para aplicar los medios a un fin. | Cortesía, urbanidad.

Póliza:

Por la etimología latina, el vocablo significa promesa. Constituye el Documento probatorio de diversos contratos, mercantiles por lo general. | Libranza u orden para percibir o cobrar alguna suma de dinero. | Guía que declara legítimos ciertos géneros o mercaderías, y por tanto libres del concepto de contrabando. | Sello o timbre suelto con que se satisface el impuesto fiscal correspondiente a algunos documentos. | Pasquín. | Anónimo. | Cartel o anuncio clandestino. | **DE FLETAMENTO.** Documento acreditativo del *contrato de fletamento*, necesario para la eficacia del mismo.

Polizón:

Propiamente, el vagabundo u ocioso que anda errante de un punto en otro. | Quien viaja clandestinamente, y sin pagar pasaje por supuesto, en un buque o aeronave.

Pontazgo:

Impuesto o derecho que se paga por pasar los puentes, en las vías de comunicaciones. Su razón consiste en contribuir a los gastos de construcción ya los de conservación y reparación ulteriores.

"Pool":

Voz inglesa, que literalmente significa estanque. Entre financieros, gente de banca y hombres de negocios, la palabra se usa para referirse al convenio celebrado entre empresas autónomas, a fin de igualar los beneficios concentrándolos en un fondo común, distribuido luego en la forma estipulada.

Por ante:

Locución usual en actuaciones judiciales y notariales en que se da fe de ciertas declaraciones o hechos. Constituye un arcaísmo superfluo; pues, para la redacción sencilla y clara, basta con decir *ante*.

Por mayor:

En gran cantidad.

Por menor:

En pequeña cantidad.

Por poder:

Valiéndose de representante o mandatario.

Porcentaje:

Tanto por ciento; rendimiento o exacción calculado sobre cien unidades.

Porción:

Parte de un todo. | Ración o prebenda catedralicia. | Gran número de personas o cosas. | Cuota en un reparto o distribución.

Pornografía:

Tratado sobre la prostitución. | Obscenidad o salacidad en las obras literarias o artísticas. | Obra o escrito lascivo. | Conjunto de dibujos, grabados o pinturas obscenos.

Portador:

Quien lleva o trae una cosa de una a otra parte. | Tenedor de efectos públicos o valores comerciales y no nominativos, sino pagaderos a quien los exhibe y exige su valor o prestación. (V. TÍTULO AL PORTADOR.).

Portazgo:

Impuesto o derecho que se paga o se cobra al pasar por determinados sitios de Los caminos, ya se transite a pie, en caballería o vehículo. | Caseta o edificio donde se cobra este derecho de circulación. | Antiguamente, cualquier tributo pagado en las puertas de entrada de una ciudad.

Porte:

Porteo o conducción de una cosa. | Precio del transporte. | Comportamiento, conducta. | Aspecto, presentación o disposición de una persona. | Capacidad o cabida. (V. CARTA DE PORTE.) | **DEBIDO**. En los transportes ferroviarios principalmente, expresión de que el precio del mismo ha de ser pagado en el punto de destino. (V. PORTE PAGADO.) | **PAGADO**. Indicación que una empresa ferroviaria o cualquier otro porteador hace para expresar que el precio del transporte ha sido satisfecho al hacerse el envío; y que por tanto el género o producto ha de entregarse al destinatario sin que éste deba abonar cantidad alguna. (V. PORTE DEBIDO.).

Porteador:

Quien portea o transporta personas o cosas por oficio o precio. Se concreta al transporte terrestre, incluido el efectuado por ríos y camiles. (V. ACARREADOR, CARGADOR; TRANSPORTE.).

Portear:

Conducir, llevar o trasladar una cosa de un lugar a otro mediante el precio o porte convenido o vigente. (V. CONTRATO DE TRANSPORTE.).

Poseedor:

Quien posee o tiene algo en su poder, con graduación jurídica que se extiende del simple tenedor al propietario, aun cuando sea a este último al que se contraponga más especialmente el término; porque el *poseedor* constituye un propietario en potencia, por apariencia de dominio o por el propósito de adquirirlo a través de la prescripción. | **DE BUENA FE.** El que cree sinceramente que es suya o puede tener como propia la cosa que posee. | Más técnicamente, quien por justo título ha adquirido una cosa de quien creía ser su dueño o tener derecho a enajenarla o como expresa el codificador argentino, "cuando el poseedor, por ignorancia o error de hecho se persuadiere de su legitimidad". | **DE MALA FE.** Quien tiene, detiene o retiene lo que sabe que no le pertenece. "El que tiene en su poder una cosa ajena con el designio de apropiársela, sin título traslativo de dominio; y el que tiene una cosa en virtud de título legítimo, pero de persona que sabía no tener derecho a enajenarla" (Escriche).

Poseer:

Tener materialmente una cosa en nuestro poder. | Encontrarse en situación de disponer y disfrutar directamente de ella. | Ser dueña o propietario de una cosa. | Creer serlo o pretenderlo por reunir la condición de poseedor de buena fe o de mala fe. | Conocer a fondo una ciencia, arte o idioma. | Tener acceso carnal.

Posesión:

Estrictamente, el poder de hecho y de derecho sobre una cosa material, constituido por un elemento intencional o *ánimus* (la creencia y el propósito de tener la cosa como propia) y un elemento físico o *corpus* (la tenencia o disposición efectiva de un bien material). | Tenencia. | Detentación. | Goce o ejercicio de un derecho. | Bien o cosa poseída. | Apoderamiento del espíritu humano por otro, que lo domina y gobierna o extravía. | Cópula carnal. | **ACTUAL.** La del que ejerce el poder de hecho efectivo en el momento presente o en el de surgir un conflicto. | Para Escriche, la que va acompañada del goce real y efectivo de un fundo con percepción de frutos. | **ANUAL.** Aquella cuya duración ininterrumpida es por lo menos de un año y un día. | **CLANDESTINA.** La que se adquiere o conserva oculta o furtivamente, sobre todo con respecto a los que pudieran tener interés en conocerla. | **CONTINUA.** La mantenida sin interrupción desde su origen hasta el momento actual o el de una perturbación de hecho. | Por ficción legal, es continua también la *posesión*, aun interrumpida, si luego se recupera legítimamente. | Para Escriche, la consistente en una serie de actos ciertos que no han sido impedidos por ninguna especie de oposición natural o civil. | **DE ESTADO.** Conjunto de circunstancias de hecho que poseen valor de derecho en relación con el estado civil de las personas. | **EQUIVOCA.** La' dudosa en cuanto al derecho o ánimo del poseedor; como apacentar ganado en un terreno, que puede ser ejercicio de propiedad, gozo de servidumbre o iniciación prescriptiva de una u otra. | **ILEGÍTIMA.** La carente de título, la fundada en título nulo, la adquirida de modo insuficiente para crear derechos reales y la adquirida de quien no tenía derecho a poseer la cosa o a transmitirla. | **INMEMORIAL.** Para Escriche, la que excede la memoria de los hombres más ancianos, de suerte que no hay ninguno que tenga conocimiento de su origen. | **JUDICIAL.** En sentido amplio, toda aquella que se obtiene, recupera o conserva por sentencia de juez o tribunal. | Más estrictamente, la que por acto de jurisdicción voluntaria otorga un juez o tribunal cuando no procede el interdicto de adquirir. | **LEGÍTIMA.** La relativa al ejercicio de un derecho real cuando se constituya de conformidad a las disposiciones del texto legal. (V. POSESIÓN ILEGÍTIMA.) | **POR ABUSO DE CONFIANZA.** La que se funda en la recepción de alguna cosa entregada con obligación de restituirla, y que luego se resiste. | **PRECARIA.** La meramente tolerada por el propietario o un justo poseedor. | **PRO INDIVISO.** La que tienen dos o más personas sobre una misma cosa, pero concurrentemente, sin conflicto por la totalidad. | **VICIOSA.** Aquella que tiene alguno de los defectos que

impiden su consolidación dominical según la usucapión ordinaria. Son *posesiones viciosas* la clandestina, la de mala fe, la equívoca, la precaria y la violenta. | **VIOLENTA.** La obtenida por la fuerza. | La obtenida pacíficamente pero tornada hostil ante la reclamación del propietario o justo poseedor. | Para el Cód. Civ. arg., la adquirida o tenida por vías de hecho, acompañadas de violencias materiales o morales, o por amenazas de fuerza, sea por el mismo que causa la violencia, sea por sus agentes (art. 2.365).

Poseorio:

Atinente o relativo a la posesión. | Juicio posesorio (v.).

Posiciones:

Conjunto de preguntas sobre las cuales pide un litigante que declare el otro, bajo juramento, y como prueba del juicio pendiente entre ambos; o sea, la *confesión judicial* (v.).

Positivo:

Verdadero, efectivo, cierto. | Indudable, innegable. | Afirmativo. | Que implica un hecho o declaración; en oposición al silencio y a la abstención. | Útil, beneficioso. | Que produce utilidad o rendimiento. | Partidario de los bienes y goces materiales. | Dícese del Derecho divino o humano promulgados, a diferencia del Derecho Natural o ideal meramente. | Vigente, referido también a códigos, leyes y demás normas generales y obligatorias.

Pósito:

Institución o establecimiento de carácter municipal, existente en ciudades, pueblos y lugares, donde se guarda cierta cantidad de granos, y especialmente trigo, a fin de prestarlo a los labradores para la siembra, y destinado al consumo en tiempos de urgencia o escasez. | Local en que se guardan esos cereales y donde se administra este servicio agrícola y de previsión. | En general, asociación mutualista y de auxilio dentro de una profesión u oficio.

"Possessor juris":

Loc. lat. Poseedor de un derecho.

Postor:

Quien ofrece precio por alguna cosa. | Más especialmente, quien oferta en subasta, remate o almoneda. | Licitador. | Mejor postor (v.).

Postular:

Pedir, solicitar. | Suplicar. | Pretender. | Pedir la designación como prelado de una iglesia de quien en principio no puede ser nombrado.

Póstumo:

Dado a luz o publicidad luego de muerto el autor. | El nacido luego de muerto el padre que lo engendró. | Aun rarísimo, el extraído de la madre instantes después de morir ésta, aunque recibe más bien el nombre de *nonato*. | En el Derecho Romano, el hijo nacido en vida del padre o del *de cujus*, pero luego de haber hecho testamento, que por eso se anulaba.

Postura:

Situación, actitud o modo en que se encuentra una persona o cosa. | Plantación. | Precio que la justicia pone a los comestibles. | Precio que se ofrece por lo que sale a subasta, remate o almoneda. | Pacto, convenio,

contrato, ajuste. | Cantidad que se atraviesa en una apuesta. | Suma que se expone en cada jugada o lance de los juegos de azar.

Potencia:

Poderío, dominación. | Estado soberano, con medios adecuados para defender su independencia. | Capacidad física para cohabitar carnalmente, requisito para contraer matrimonio no anulable.

Potestad:

Poder. | Facultad. | Atribución. | Dominio, | Jurisdicción. | Potentado. | En Italia, gobernador, corregidor, juez, según las funciones políticas, administrativas o judiciales. | En el Derecho romano, y como opuesto al *imperio* (v.) o facultad de mando, la *potestad* ("Patestas") comprendía el poder administrativo; como el de publicar edictos, multar, embargar, convocar al pueblo para hablarle o para que votara, y convocar, presidir y hacer votar a una asamblea. | En el Derecho Canónico, conjunto de poderes, facultades y atribuciones que Cristo concedió a la Iglesia, a través de los apóstoles, para cumplir con su misión; y que se subdivide en *potestad de orden*, recibida en la ordenación, y en la *de jurisdicción*, comprensiva del poder de enseñar y de regir. (V. PATRIA POTESTAD) | **MARITAL**. Autoridad más o menos teórica atribuida al marido por la ley y relativa a la persona y bienes de su mujer. | **PATERNA**. (V. PATRIA POTESTAD.) | **TUITIVA**. Amparo que el poder regio brindaba a los súbditos que hubieran recibido agravio de los jueces eclesiásticos. | **POTESTATIVO**. Lo que en la potestad o facultad de uno está hacer o dejar de hacer. | Voluntario.

Potestativo:

Se dice de lo que lícitamente cabe hacer o dejar de hacer. | Voluntario. (V. CONDICIÓN POTESTATIVA.).

Potro:

Antigua máquina o aparato de tortura.

Práctica:

Ejercicio de un arte o facultad. | Método, modo, procedimiento de actuar. | Costumbre, uso, estilo. | Ciencia de instruir o seguir bien un proceso o causa. | Actividad que, dirigidos por un maestro, conocedor o profesional, deben realizar durante determinado tiempo los que han de ejercer ciertas carreras o desempeñar algunos cargos. | Destreza, habilidad. | Aplicación o ejecución de una doctrina o programa. | **CONTRA LA LEY**. Esbozo consuetudinario contra norma escrita en vigor, y que el legislador no admite. | **FORENSE**. Ejercicio de la abogacía, de la judicatura o de cualquiera otra de las actividades relacionadas con la substanciación de los juicios en las distintas jurisdicciones. | Aprendizaje de los escritos, trámites y plazos usuales en la administración de justicia. | Nombre de una asignatura destinada en las universidades españolas a que los estudiantes de Derecho aprendan ese lado material, en cierto modo, del procedimiento.

Práctica forense:

Es cosa sabida que el Derecho presenta dos aspectos fundamentales: el sustantivo y el adjetivo o procesal, referido este últimos a las normas que se han de aplicar para la realización del primero. Pero en la vida judicial no basta con un conocimiento del Derecho Procesal, sino que se requiere también un hábito, un conocimiento de la manera en que se ha de desarrollar la actividad profesional, porque podría decirse que una cosa es el conocimiento de la ley y otra distinta el modo de hacerla valer. Por eso puede decirse, en términos generales, que, después de terminados los estudios universitarios, hace falta, en unos países de modo voluntario y en otros obligatorio, capacitarse concretamente para el ejercicio de la abogacía. A la adquisición de esos conocimientos es a lo que se llama *práctica forense*. Las formas de adquirirla pueden ser diversas, pero lo corriente es que se obtengan al lado de otro abogado que, por su competencia y por el ejercicio de la abogacía, esté capacitado para proporcionar al profesional incipiente la experiencia de que carece.

En España, a esa institución se la denomina *pasantía*, y en Francia *stage*, ya quienes realizan sus prácticas *pasantes* y *stagiaires*. En algunos países en que la *práctica forense* no está regulada por la ley o por la costumbre, algunos jóvenes abogados suelen aprenderla en las secretarías de los juzgados, sistema poco recomendable, porque puede desviar la verdadera función del abogado, ya que una es la función de éste, y otra muy distinta la del secretario judicial, aun siendo ambas altamente respetables.

Prácticas desleales:

En Derecho Laboral se conocen con esa denominación las que, contrariando la ética, pueden poner en práctica los empleadores en perjuicio de Los empleados. Cabe señalar entre ellas: subvencionar en forma directa o indirecta a una asociación profesional de trabajadores; intervenir en la constitución, funcionamiento o administración de una asociación profesional de trabajadores; obstruir o dificultar la afiliación de su personal a una asociación profesional mediante coacción, dádivas o promesas, o condicionar a esa circunstancia la obtención o conservación del <empleo o el reconocimiento de mejoras o beneficios; promover o auspiciar por esos mismos medios la afiliación de su personal a determinados asociaciones; adoptar represalias contra los trabajadores en razón de sus actividades sindicales o de haber acusado, testimoniado o intervenido en los procedimientos legales; despedir, suspender o modificar las condiciones de trabajo de los representantes sindicales que gocen de estabilidad, de acuerdo con los términos establecidos en la ley, cuando las causas del despido, suspensión o modificación no sean de aplicación general o simultánea a todo el persona.

Práctico:

Relativo a la práctica. | Útil, provechoso. | Lo que sirve de enseñanza o aprendizaje. | Experimentado, conocedor, versado, especialista o perito en una materia.

Practicón:

El conocedor de una facultad más por haberla practicado que por los estudios o doctrina.

Pragmática:

Disposición legislativa emanada del poder real o imperial y que sólo en las formas de su publicación se diferenciaba de los reales decretos y reales órdenes. La palabra se tomó del Código de Justiniano. | En el antiguo Derecho romano, una de las formas que revestían las constituciones imperiales.

Pragmático:

Intérprete, glosador de las leyes nacionales. | En Roma, el jurista que ofrecía sus servicios a los abogados que informaban en el foro, y necesitados de tener a mano diversos antecedentes que solicitaban en el acto de estos colaboradores.

Pragmatismo jurídico:

Actitud valorativa del Derecho apoyada en la resultante práctica de los principios propuestos o de las leyes y normas dictadas.

Preámbulo:

Exposición previa: prefacio, prólogo. | Declaración o justificación inicial. | Primeras palabras, fuera del articulado, con que una Constitución expone sus grandes principios o el poder que la dicta. | Exposición de motivos (v.). | Exordio en un discurso. | Rodeo, digresión, ambages. Pretexto, excusa, subterfugio.

Preaviso:

Neologismo laboral rápidamente extendido en la doctrina, la legislación y el lenguaje corriente. Es una contracción de *previo aviso*. Se aplica, además de en el contrato de trabajo, en el de arrendamiento, para

referirse a la comunicación que una parte da a la otra de poner fin a la relación jurídica antes del plazo previsto o en el que se indique, si no existía ninguno.

Precario:

Inestable. | Inseguro. | Revocable. | Como sustantivo y tecnicismo, lo dado o poseído con sujeción a la sola voluntad del dueño o cedente y sometido a revocación por su sola voluntad y en cualquier momento. | Específicamente, el préstamo o comodato esencialmente revocable por el dueño de lo prestado.

Precepto:

"Mandato u orden que el superior intima o hace observar y guardar al inferior o súbdito" (*Dic. Acad.*). | Instrucción. | Regla. | Norma. | Cada uno de los diez mandamientos del Decálogo. | Artículo o disposición concreta de un cuerpo legal. | anr. Privilegio. | Documento en que constaba la concesión de una merced o don en la Edad Media.

Preceptos del derecho:

En sentido general, tanto como *precepto legal* (v.). | Más estrictamente, los principios en que se inspira el orden jurídico. | Por antonomasia, los tres fundamentales proclamados ya por los grandes jurisconsultos romanos: 1º vivir honestamente (*honeste vivere*); 2º no hacer daño o mal a otro (*neminem laedere*); 3º dar a cada uno lo suyo (*suum cuique tribuere*).

Precio:

Valor de una cosa en dinero. | Cantidad que se pide por ella. | Valor de cambio. | Prestación esencial del comprador en la compraventa. | Contraprestación de una obligación. | Premio o prez que se obtenía en las justas. | Importancia, estimación. | Crédito. | Esfuerzo, sacrificio que algo requiere o cuesta. | Agravante penal, consistente en delinquir por suma de dinero solicitada u ofrecida. | CIERTO. El que consiste en una suma de dinero o se refiere a otra cosa cierta. | CORRIENTE. El habitual o más frecuente para una cosa o servicio en el lugar y momento que se indique. | El resultante del libre juego de la oferta y de la demanda, en cuanto ello sea leal, | DE COSTO. Cantidad de dinero que incluye los tres elementos principales de la producción: la materia prima, el trabajo y la remuneración o ganancia que se asigna al capital. | FIJO. El que el vendedor señala como definitivo. | MÁXIMO. El que la autoridad señala como superior en las ventas u operaciones que con una cosa o producto se hagan. | NETO. El que no permite ya ninguna reducción o rebaja. | NOMINAL. En las monedas y títulos de crédito, el marcado o fijado en las piezas, billetes o documentos, inferior o superior, a menos de estar *a la par*, al precio real. | El de una mercadería cuando además requiera gastos adicionales inevitables, como los de transporte. | En épocas anormales, el fijado por la autoridad e incluso señalado en los artículos, pero que no rige para el público, al cual se le exige más. | VIL. El inferior no sólo al valor justo o real, sino al de costo, con lo cual el vendedor sufre una pérdida o lesión. En ocasiones resulta conveniente para el comerciante, a fin de renovar géneros o librarse de cosas que por su estado o la moda no tendrán salida de conservarlas con *precios* normales.

Predio:

Finca, heredad, hacienda, tierra, propiedad o posesión inmueble. | DOMINANTE. El que tiene una servidumbre a su favor. | INFERIOR. El situado aguas abajo con respecto a otro, por ello *predio superior*, sin perjuicio de ser éste inferior con relación a los más cercanos a las fuentes o manantiales. | SIRVIENTE. El gravado con una servidumbre. | SUBURBANO. Finca situada en las afueras o cercanías de poblado, con esa índole mixta de *predio rústico y urbano*, o la dudosa del solar en la ciudad o la de la casa de recreo en el campo. | URBANO. En el Derecho Romano, propiedad edificada, ya estuviere en el campo o en poblado. | Hoy, tanto la finca edificada como el solar destinado a construcción en una ciudad.

Pregunta:

Interrogación, demanda, requerimiento o indagación que se hace a una persona acerca de algo, para que diga lo que sepa sobre ello. | Interrogatorio.

Preguntas capciosas:

Aquellas en que, para descubrir la verdad, se emplean artificios, suposiciones falsas o mentiras.

Preguntas generales de la ley:

Las que se dirigen a todo testigo, para saber de quién se trata y de ciertas circunstancias que permitan juzgar sobre su imparcialidad.

Preguntas impertinentes:

Las carentes de relación con la causa, o en la cual no influy en cualquiera sea la respuesta.

Preguntas sugestivas:

Las que contienen en sí la respuesta que a las mismas ha de darse; ya en forma directa, en que se denominan *claras*, o de modo encubierto, en que se dicen *Paliadas*.

Perjudicial:

Que requiere decisión previa a la cuestión o sentencia principal. | De examen y decisión preliminar, referido a ciertas acciones y excepciones.

Prejuicio:

Acción o efecto de *prejuizar* (v.). | Parcialidad. | Decisión adoptada previamente a los hechos o argumentos que deben conocerse. | Juicio anticipado. | ant. Perjuicio.

Prejuizar:

Juzgar de las cosas antes de tiempo o de encontrarse debidamente informado. | Resolver acerca de una cuestión de la cual depende la prosecución de una causa o el ejercicio de otra acción.

Prelación:

Primacía o antelación que en el tiempo debe concederse a algo. | Preferencia. | En Francia, derecho que los hilos tenían para obtener, frente a extraños, los cargos desempeñados por sus padres. | **DE CRÉDITOS.** Orden de preferencia con que han de satisfacerse los diversos créditos concurrentes en caso de ejecución forzosa de un deudor moroso o insolvente.

Premeditación:

Consideración reflexiva y relativamente prolongada de una acción u omisión. Aun recomendable en general por los riesgos de la improvisación, en cuanto significa delectación con el pensamiento criminal, y porque así se perfecciona el delito, al asegurar su perpetración y el posible encubrimiento, la *premeditación* constituye circunstancia agravante de la responsabilidad penal.

Premio:

Recompensa, remuneración de un mérito o servicio. | Vuelta, demasía, cantidad o suma agregada al precio o valor y que se entrega como estímulo o compensación. | Aumento que algunas monedas obtienen sobre su valor nominal, al ser cambiadas por otras. | Interés del dinero. | Cada uno de los lotes con cantidad asignada en la lotería. | En Derecho Laboral, prima o sobresueldo por la cantidad o calidad de la producción sobre la base o promedio establecidos.

Prenda:

Contrato y derecho real por los cuales una cosa mueble se constituye en garantía de una obligación, con entrega de la posesión al acreedor y derecho de éste para enajenarla en caso de incumplimiento y hacerse pago con lo obtenido. | La cosa sujeta a este contrato y derecho real. | Alhaja, mueble o enseres domésticos que se dan para vender. | Lo dado, dicho o hecho como señal o prueba de algo. | Toda garantía o seguridad, aun espiritual; como la palabra, promesa o juramento. | Cualidad, dote, mérito. | Ser muy querido. | **AGRARIA o AGRÍCOLA.** La que se constituye como garantía especial de préstamos en dinero cuando los objetos sobre que recae son cosas destinadas a la explotación rural; o, por extensión, algunas otras cosas. | **COMERCIAL.** Para el Cód. de como arg.: "El contrato de *prenda comercial* es aquél por el cual el deudor, o un tercero a su nombre, entrega al acreedor una cosa mueble, en seguridad y garantía de una operación comercial" (art. 580). | **DE CRÉDITOS.** La pignoración de una obligación activa se rechaza por gran parte de la doctrina basándose en que los créditos no son susceptibles de posesión: si bien puedan serlo los documentos en que figuren, completados por otro probatorio, donde conste la constitución prendaria. | **IRREGULAR.** La que se constituye sobre dinero u otra cosa fungible. En realidad no es tal *prenda*, por no transmitir la sola posesión al acreedor garantizado, sino también la propiedad por lo irreconocible del objeto. | **SIN DESPLAZAMIENTO.** Se denomina así la garantía real mobiliaria cuando el objeto que la constituye permanece en poder del deudo".

Preñez:

Embarazo. | Figuradamente, asunto pendiente de resolución. | También, dificultad o confusión.

Presa:

Aprensión o toma de una cosa. | Captura, detención. | Lo apresado o robado. | Acequia. | Pared o muro grueso de piedra u otros materiales que se construye en los cursos de agua, a fin de aprovecharla para riegos y aprovisionamiento de poblaciones o particulares. | Pillaje o botín que se hace en la guerra. | Presa marítima (v.). | **MARÍTIMA.** Nave enemiga, de guerra o mercante, o la neutral mercante de que se apodera, junto con sus tripulantes y carga, uno de los beligerantes del mar. Constituye pues el botín en la guerra marítima.

Prescribir:

Ordenar, mandar, señalar, determinar. | Adquirir el dominio por usucapión o *prescripción adquisitiva* (v.). | Caducar un derecho o extinguirse una obligación por el transcurso del tiempo. (V. PRESCRIPCIÓN EXTINTIVA.) | Extinguirse la responsabilidad criminal por la *prescripción del delito* y de la *pena* (v.).

Prescripción:

Consolidación de una situación jurídica por efecto del transcurso del tiempo; ya sea convirtiendo un hecho en derecho, como la posesión o propiedad; ya perpetuando una renuncia, abandono, desidia, inactividad o impotencia. | Precepto, orden, mandato. | Usucapión o prescripción adquisitiva. | Caducidad o prescripción extintiva. | Extinción de la responsabilidad penal por el transcurso del tiempo sin perseguir el delito o falta o luego de quebrantada la condena. | ant. Proemio, prólogo, introducción de un escrito u obra. | **ADQUISITIVA.** Modo de adquirir el dominio y demás derechos reales poseyendo una cosa mueble o inmueble durante un lapso y otras condiciones fijadas por la ley. Es decir, la conversión de la posesión continuada en propiedad. | **CIVIL.** Denominación unificadora de la *prescripción adquisitiva* y la *extintiva* en el Cuerpo del Derecho Civil; y contrapuesta así a la *prescripción criminal* (v.) o *penal*. | **CRIMINAL.** Tecnicismo para designar conjuntamente la *prescripción de la acción penal* y la *prescripción del delito* (v.). | **DE ACCIONES.** Caducidad de los derechos en cuanto a su eficacia procesal, por haber dejado transcurrir determinado tiempo sin ejercerlos o demandarlos. | **DE LA ACCIÓN PENAL.** No puede ejercerse eficazmente ésta una vez transcurrido cierto tiempo desde haberse delinquido. | **DE LA PENA.** Constituye ésta una de las causas de extinción de la responsabilidad penal. | **DEL DELITO.** Extinción que se produce, por el sólo transcurso de tiempo, del derecho a perseguir o castigar a un delincuente, cuando desde la comisión del hecho punible hasta el momento en que se trata de enjuiciarlo se ha cumplido el lapso marcado por la ley. | **EN LAS OBLIGACIONES.** No reclamadas durante cierto lapso por el acreedor o incumplidas por el deudor frente a la ignorancia o pasividad prolongadas del titular del crédito, las obligaciones se tornan inexigibles, por la *prescripción de acciones* (v.) que se produce. | **EXTINTIVA o LIBERATORIA.** Modo de extinguirse los derechos patrimoniales por no ejercerlos su titular durante el lapso determinado por la ley. |

Libertad que obtiene el deudor para no cumplir su obligación por no haberse exigido el cumplimiento de ésta, a su debido tiempo, por el acreedor. | LIBERATORIA. (V. PRESCRIPCIÓN EXTINTIVA.) | ORDINARIA. La modalidad normal de la *prescripción adquisitiva* (v.), en cuanto al dominio y demás derechos reales. | PERENTORIA. La que se produce instantáneamente; es decir, desde el momento de ser poseedor.

Presentación:

Manifestación de algo. | Proposición de un sujeto apto para ocupar una dignidad, beneficio o empleo eclesiástico. | Dar a conocer a otro el nombre y cualidades de la persona que antes no conocía o no trataba. | Ofrecimiento voluntario para un fin. | Comparecencia en un lugar. | En América, demanda o pedimiento. | En el antiguo Derecho francés, acto por el cual un procurador declaraba ante el tribunal que se presentaba y actuaría por una de las partes. | Acto de exigir la aceptación o el pago de una letra de cambio o documento similar.

Presidente:

Jefe, cabeza, principal de una reunión, asamblea o entidad. | Quien dirige los debates o deliberaciones de una junta o parlamento. | Jefe del Estado en los regímenes republicanos, e incluso en algunas dictaduras sin corona. | Entre los romanos, el juez gobernador de una provincia. | En algunas órdenes religiosas, el sustituto del prelado. | DE LA REPÚBLICA. El jefe del Estado en un régimen republicano. | Impropiamente, el dictador sin rango monárquico, pero que ejerce el mando absoluto en un país. | DEL CONSEJO. En las repúblicas parlamentarias o en las monarquías constitucionales, el jefe de gobierno, llamado también *primer ministro*.

Presidio:

Con significado casi exclusivamente arcaico, la guarnición militar que custodia y defiende plazas, castillos o fortalezas. | Establecimiento penitenciario donde se cumplen penas por delitos ordinarios o militares. | Conjunto de presidiarios. | Nombre que se da a distintas penas graves de privación de libertad. | Figuradamente, ayuda, socorro, auxilio. (V. CONDENA, PRISIÓN CELULAR Y PREVENTIVA.).

Preso:

Persona detenida por sospechas criminales, por haberse dictado *prisión preventiva* (v.) contra la misma o gubernativamente. | Quien cumple en un establecimiento penitenciario una pena privativa de libertad impuesta por sentencia firme.

Prestación:

Acción o efecto de prestar; préstamo, empréstito. | Objeto o contenido de las obligaciones, consistente en dar, hacer o no hacer alguna cosa. | Servicio o cosa que la autoridad exige. | Trabajo o tarea que debe efectuarse en beneficio de la colectividad. (V. PRESTACIÓN PERSONAL.) | Censo, canon, foro, tributo, rédito u otra carga anual o de distinta periodicidad, debido a un señor, al dueño de una cosa o a una entidad. | ant. Arrendamiento. | **DE ALIMENTOS**. Obligación impuesta por la ley a ciertos parientes de una o varias personas, a las cuales han de proporcionar lo necesario para la subsistencia, habitación y vestido, además de lo preciso para la asistencia médica y farmacéutica, de acuerdo con las condiciones de quien la recibe y los medios de quien la debe. | **PERSONAL**. Impuesto personal, de carácter municipal o local, que obliga a los vecinos a trabajar cierto número de días al año en las obras públicas del lugar o, en otro caso, a abonar un número igual de jornales.

Prestado:

Lo que es o ha sido objeto de un préstamo. ant. Empréstito.

Prestamista:

Quien da dinero a préstamo. | Más estrictamente, quien lo hace exigiendo intereses usurarios. | En Chile, el prestatario o quien recibe algo a préstamo; acepción ésta que por equívoca debe evitarse.

Préstamo:

Empréstito. | Prestamera. | Contrato por el cual una persona entrega a otro una cosa de su propiedad para que la utilice y devuelva la misma u otra igual, gratuitamente o abonando intereses. | **A LA GRUESA o A RIESGO MARÍTIMO.** En el comercio marítimo, contrato por el que una persona presta a otra cierta cantidad sobre objetos expuestos a riesgos marítimos, con la condición de que pereciendo estos objetos pierda el dador la suma prestada, y llegando a buen puerto los objetos se le devuelva la suma con un premio convenido. | **DE USO.** El que versa sobre una cosa de la que cabe valerse sin gastarla o consumirla (como un automóvil o una máquina de escribir), lo cual permite al prestatario devolver el mismo objeto una vez concluido el lapso fijado en el *préstamo*, o en cualquier instante que lo reclame el prestador, si no se ha señalado ninguno. | **MERCANTIL.** Se considera mercantil el *préstamo* (v.) si Uno de los contratantes es comerciante o si las cosas prestadas se destinan a actos de comercio. | **USURARIO.** Aquel en que se fija un interés muy superior al normal y además desproporcionado con los eventuales riesgos que sufre el prestamista o con las utilidades que obtiene el prestatario.

Presunción:

Conjetura. | Suposición. | Indicio. | Señal. | Sospecha. | Decisión legal salvo prueba en contrario. | Inferencia legal que no cabe desvirtuar. | Vanagloria. | Jactancia, alarde. | **DE FALLECIMIENTO.** Como curiosidad reproducimos textualmente el art. 5 l del Cód. Civ. uruguayo el que expresa: "El ausente, a los dos de la ley, ni está vivo, ni está muerto. Alas que tienen interés en que esté vivo, toca probar la existencia; como el fallecimiento, a los que tienen interés (sic) en que haya muerto". | **JUDICIAL.** Inferencia que el juzgador extrae de los hechos de autos, llegando de lo probado a afirmar la veracidad de lo probable o desconocido. | **JURIS ET DE JURE.** La suposición legal que no admite prueba en contrario. | **JURIS TANTUM.** La afirmación o conjetura legal que puede ser destruida por prueba en contra; como la de que es gratuita el mandato civil, si no consta o se pacta lo contrario. | **VIOLENTA o VEHEMENTE.** La fundada en indicios o conjeturas tan poderosas, que no dejan lugar a dudas.

Preterición:

Omisión que de un heredero forzoso hace en su testamento el testador, sin desheredarlo tampoco expresa y justificadamente. El fundamento de esta institución es doble, porque garantiza la inviolabilidad de las legítimas y la necesidad de desheredar con justa causa.

Pretor:

Magistrado que ejercía jurisdicción en la antigua Roma o en las provincias a ella sometidas.

Prevaricación o prevaricato Incumplimiento malicioso o por ignorancia inexcusable de las funciones públicas que se desempeñan. | Injusticia dolosa o culposa cometida por un juez o magistrado. | Quebrantamiento de los deberes profesionales por cualquier otro empleado o funcionario público.

Prevaricador:

Quien comete *prevaricación*. (v.). | Funcionario judicial o fiscal que a sabiendas o por inexcusable ignorancia comete injusticia. | Abogado o procurador que perjudica abiertamente los intereses de su patrocinado o favorece los del contrario. | En general, cualquier funcionario público que falta a sus deberes específicos. | Pervertidor, corruptor.

Prevaricato:

Prevaricación (v.). | Cualquier género de incumplimiento en una función o cargo público.

Prevención:

Preparación, disposición anticipada de lo necesario para un fin. | Previsión. | Anticipado conocimiento de un mal perjuicio. | Precaución. | Advertencia, aviso. | Inculcación de prejuicio o preocupación. | Remedio o alivio de inconveniente o dificultad. | Anticipación que en el conocimiento de una causa toma un juez con relación a otros competentes también. | Práctica de las diligencias necesarias para evitar un riesgo. | Aversión, repugnancia. | Concepto desfavorable de una persona o parcial contra ella. | Puesto de policía o de vigilancia destinado a la custodia y seguridad de los detenidos como su puestos autores de un delito o falta. | De acuerdo con la jurisdicción contencioso-administrativa, nombre de una de las correcciones disciplinarias que la ley española permite a los tribunales de la misma. | En lo penal, finalidad atribuida a la ley para contener con su amenaza los impulsos delictivos. | **DEL ABINTESTATO.** Primeras diligencias que adopta un juez al tener conocimiento de haber muerto una persona con bienes y sin testamento, y sin cercanos parientes.

Prevenir:

Prepara, disponer. | Prever. | Evitar. | Dificultar. | Advertir. | Avisar. Precaver. | Impresionar, preocupar. | Ordenar y ejecutar las primeras diligencias de un juicio. | Instruir las primeras actuaciones para asegurar los bienes y las resultas de una causa. | Imposibilitar los delitos con medidas de policía y sanciones penales pertinentes. (V. PREVENCIÓN.).

Preventiva:

Forma abreviada de referirse a la *prisión preventiva* (v.).

Preventivamente:

Con prevención o perjuicio. | A prevención o por si acaso. | Para evitar un mal.

Previsible:

Susceptible de previsión. | Que es objeto normalmente de previsión. (V. CASO FORTUITO.).

Previsión:

Conocimiento anticipado, por ciertas señales o indicios. | Conjetura. | Adopción de medidas o procuración de medios para hacer frente a la imposibilidad, escasez, riesgo o daño futuro. | **SOCIAL.** El conjunto de instituciones tendientes a hacer frente a los riesgos que se ciernen sobre las clases económicamente débiles y que se dirigen a implantar una cierta seguridad social: tales instituciones son los seguros sociales, las cooperativas y las mutualidades. (Walker Linares).

Primera copia:

El traslado de la *escritura matriz* que cada Uno de los otorgantes tiene derecho a obtener por primera vez.

Primera instancia:

El primer grado jurisdiccional, cuya resolución cabe impugnar libremente por las partes ante el tribunal jerárquicamente superior. (V. JUEZ Y JUICIO DE PRIMERA INSTANCIA: SEGUNDA INSTANCIA.).

Principal:

Primero. | Superior. | Preferente. | Primordial. | De mayor importancia. | De mejor calidad. | Lo esencial o fundamental por oposición a lo accesorio. | Lo que puede existir con independencia; en cuyo sentido se habla de que es un *contrato principal* la compraventa, mientras que no puede serlo la fianza, dependiente de otra convención o relación jurídica.

Principio:

Primer instante del ser, de la existencia, de la vida. | Razón, fundamento, origen. | Causa primera. | Fundamentos o rudimentos de una ciencia o arte. | Máxima, norma, guía. | **DE PRUEBA POR ESCRITO.** Para el art. 1.192 del Cód. Civ. Arg. lo es "cualquier documento público o privado que emane del adversario, de su causante o parte interesada en el asunto, o que tendría interés si viviera y que haga verosímil el hecho litigioso". El art. 209 del Cód. de Como reproduce los mismos términos: pero omite expresamente las palabras finales, esto es: "y que haga verosímil el hecho litigioso".

Principios generales del Derecho:

Uno de los conceptos jurídicos más discutidos. Sánchez Ramírez considera como tales los axiomas o máximas jurídicas recopiladas de las antiguas compilaciones; o sea las *reglas del Derecho* (v.). Según Burón, los dictados de la razón admitidos por el legislador como fundamento inmediato de sus disposiciones, y en los cuales se halla contenido su capital pensamiento. Una autorización o invitación de la ley para la libre creación del Derecho por el juez (Hoffmann); y despectivamente, como el medio utilizado por la doctrina para librarse de los textos legales que no responden ya a la opinión jurídica dominante (Muger).

Prioridad:

Anterioridad en el tiempo o en el orden de una persona o cosa con respecto a otra. | Precedencia., | Antelación. | Privilegio. | Prelación. | Preferencia.

Prisión:

En general, acción de prender, coger, asir o agarrar. | Cárcel u otro establecimiento penitenciario donde se encuentran los privados de libertad; ya sea como detenidos, procesados o condenados. | Pena privativa de libertad más grave y larga que la de arresto e inferior y más benigna que la de reclusión. | Vínculo de unión de voluntades y afectos. | ant. Ocupación o toma de posesión de una cosa. | **CELULAR.** Establecimiento penitenciario en que los presos o reclusos se encuentran aislados por ocupar cada uno de ellos una celda, a fin de evitar los malos ejemplos de la convivencia entre maleantes. | **PREVENTIVA.** La que durante la tramitación de una causa penal se decreta por resolución de juez competente, por existir sospechas en contra del detenido por un delito y por razones de seguridad. | **SUBSIDIARIA.** Aplicación de una pena corta, privativa de libertad, cuando el reo no quiere o no puede pagar la de multa.

Prisionero:

Militar o civil que en una campaña cae en poder del enemigo. | Cautivo o víctima de una pasión. | **DE GUERRA.** Estrictamente, el militar que se entrega al enemigo y vencedor en una capitulación. | En general, el que cae en poder del enemigo. | Por extensión el paisano o civil capturado en el curso de una guerra y privado de libertad. | El naufrago, herido o enfermo perteneciente a un beligerante y capturado por el contrario.

Prisiones:

Grillos, cadenas, cepos y demás instrumentas con que son asegurados los presos; y con los cuales antiguamente, y todavía hoy en la supervivencia de tales métodos en los regímenes totalitarios, se apremiaba a los acusados y sospechosos, para obtener confesiones sinceras o falsas.

Privado:

Particular, en contraposición a lo que tiene carácter público, solemne u oficial. | Atinente al individuo en las relaciones de *Derecho Privado*. (v.). | Personal. | Doméstico. | Familiar.

Privilegio:

Situación jurídica preferente con relación a los demás situados en iguales condiciones; ya se aprecie en ello justicia general, cual sucede con los *privilegios parlamentarios* (v.), necesaria garantía de las funciones; ya

se advierta notoria injusticia, por la desigualdad humana y personal, como en los arcaicos *privilegios nobiliarios*.

En general, los autores entienden por *privilegio* la prerrogativa o gracia que se concede a uno, liberándole de carga o gravamen o confiriéndole un derecho de que no gozan los demás. | Además, todo favor, distinción, preferencia o prelación. | El documento en que consta la concesión de esa superioridad jurídica. | En el Derecho arg., prelación de crédito. | **DE ACREEDORES.** Derecho o prelación con que cuentan ciertos acreedores para ser pagados con preferencia a los demás en caso de concurso o quiebra. | **PERSONAL.** El concedido exclusivamente a una persona, sin posibilidad de transmitirlo *inter vivos* ni *mortis causa*. (V. PRIVILEGIO REAL.) | **REAL.** El anejo a la propiedad o posesión de una cosa, al ejercicio de un derecho o al disfrute de un cargo.

Privilegios civiles:

Preferencia que para el cobro de los créditos, en caso de concurrencia de éstos, conceden los códigos y leyes civiles a ciertos acreedores.

Privilegios marítimos:

El conjunto de prelaciones crediticias que rigen en las obligaciones procedentes del Derecho Marítimo.

Privilegios parlamentarios:

Se concretan principalmente en dos: la *immunidad parlamentaria*, de carácter procesal, y la *inviolabilidad parlamentaria*, de índole penal.

Pro:

Provecho, ventaja. | Defensa, como oposición a contra.

"Pro domo sua":

Loc. lat. en pro o a favor de la propia casa.

Pro fórmula:

Por puro formulismo; para cumplir en apariencia los trámites o disposiciones establecidas.

Pro indiviso:

Loe, lat. y esp., que significa sin dividir, cuando el todo, constituido por un bien o una masa patrimonial, corresponde sin partes especiales determinadas a dos o más personas.

"Pro operario":

Loc. lat. En pro del operario o trabajador. Esta expresión resume el principio exegético laboral de que en la duda o en la discrepancia de las normas ha de estarse a lo más favorable para el trabajador.

Pro rata:

V. PRORRATA.

Pro reo:

Principio universalmente aceptado por los legisladores penales en el sentido de que ante disposiciones positivas dudosas, y más aún ante las lagunas del Derecho Criminal, ha de fallarse o resolverse a favor del procesado.

"Pro tempore":

Loc. lat. Según los tiempos y las circunstancias.

Probanza:

Averiguación o prueba que jurídicamente se hace de una cosa con razones, documentos o testigos, según Escriche. | El conjunto de tales demostraciones que acreditan procesalmente una afirmación o un hecho.

Probar:

Examinar las cualidades de una persona o cosa. | Confrontar medidas, proporciones o pesos. | Demostrar. | Justificar la verdad de una afirmación o la realidad de un hecho. | Gustar o catar. | Intentar. | ant. Aprobar. | **LA COARTADA.** Demostrar un sospechoso o acusado que en el momento del crimen o delito se encontraba en lugar distinto y distante.

Probatorio:

Eficaz para probar o averiguar la verdad de los hechos y de las afirmaciones. | Término probatorio (v.).

Problema social:

El conjunto de diferencias, oposiciones, conflictos y choques entre las diferentes clases sociales o sectores de las mismas. Dentro de lo sociológico en general y de lo específicamente laboral, por *cuestión o problema social* se entiende el conjunto de males que aflige a ciertos sectores de la sociedad, los remedios que pueden ponerle término y la paz que solucione la lucha de clases en tre pobres y ricos.

Procedimiento:

En general, acción de proceder. | Sistema o método de ejecución, actuación o fabricación. | Modo de proceder en la justicia, actuación de trámites judiciales o administrativos; es decir, que es el conjunto de actos diligencias y resoluciones que comprenden la iniciación, instrucción, desenvolvimiento, fallo y ejecución en una causa. | **CIVIL** No es sino el *procedimiento judicial ante la jurisdicción común* (v.). | **CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO.** Conjunto de trámites y resoluciones pertinentes en la *jurisdicción contencioso-administrativa*. | **JUDICIAL.** Conjunto de trámites y formas que rigen la instrucción y resolución de una causa, en cualquiera de las jurisdicciones. | **LEGISLATIVO.** La totalidad de los trámites que sigue una ley desde su propuesta hasta la promulgación. | **PARLAMENTARIO.** La modalidad con que actúa cada *Poder legislativo* (v.), contenida en los reglamentos que las propias cámaras adoptan y modifican, sobre el modo de proceder en la aprobación, reforma y derogación de las leyes y en los debates de carácter general, especialmente en cuanto a interpelaciones y peticiones dirigidas a los representantes del Poder ejecutivo. | **PENAL.** Serie de investigaciones y trámites para el descubrimiento de los culpables e identificación y castigo de los culpables.

Procesado:

Aquel contra el cual se ha dictado *auto de procesamiento* (v.) por las pruebas o indicios existentes o supuestos contra él; y que, como presunto reo, comparecerá ante el juez o tribunal que lo deberá absolver, de no declararlo culpable e imponerle la pena correspondiente.

Procesal:

Concerniente al proceso.

Procesalista:

Especialista en Derecho Procesal.

Procesamiento:

El acto de procesar. | Pronunciamiento del *auto de procesamiento* (V.; y, además, PROCESADO.)

Procesar:

Formar autos, instruir procesos. | Dictar *auto de procesamiento* (v.) que determina tratar a un individuo como presunto reo del delito.

Proceso:

Progreso, avance. | Transcurso del tiempo. | Las diferentes fases o etapas de un acontecimiento. | Conjunto de autos y actuaciones. | Litigio sometido a conocimiento y resolución de un tribunal. | Causa o juicio criminal. | ant. Procedimiento. | **CIVIL**. El que se tramita por la jurisdicción ordinaria y sobre conflictos que atañen primordialmente al Derecho Privado. | **CONTENCIOSO**. Aquel en que existe contradicción o impugnación total o parcial, por cada una de las partes, de las pretensiones de la contraria. | **ESPECIAL**. Cualquiera cuya actuación no se ajusta a las normas del proceso ordinario.

Proclama:

Notificación pública. | Alocución verbal o escrita y política o militar. | Publicación que se hace del próximo matrimonio, a fin de que se denuncien los posibles impedimentos existentes. En lo canónico es más frecuente hablar de *amonestaciones*; y en lo civil, de *edictos matrimoniales*.

Proclamación:

Publicación solemne de una ley, decreto o bando. | Conjunto de actos y ceremonias con que se declara inaugurado un nuevo reinado u otro mandato de un jefe de Estado. | Alabanza pública.

Proclamar:

Publicar de manera solemne una ley u otra disposición general. | Aclamar o designar para un cargo o jerarquía. | Declarar solemnemente inaugurado un reinado o un mandato presidencial. | Manifestar patentemente una pasión o afecto.

Procura:

Procuración, poder o representación, curaduría o funciones de procurador, dado diligente de los asuntos.

Procuración:

Diligencia y cuidado en el trato de asuntos o negocios, especialmente ajenos. | Representación, poder, mandato o comisión. | Cargo o función de procurador. | Procuraduría, oficina del procurador. | En lo canónico, contribución que los prelados pueden exigir de las iglesias visitadas, para que costeen el hospedaje y mantenimiento de ellos y de los familiares que les acompañan.

Procurador:

Genéricamente, gestor o gerente de un asunto o negocio. | Apoderado, representante. | Mandatario. | Quien con facultad recibida de otro actúa en su nombre. | El que, habilitado legalmente, se presenta en juicio en nombre y representación de una de las partes. | Como galicismo o mala traducción francesa, *procurador* se dice en lugar de Ministerio fiscal. | En las comunidades religiosas, el encargado de las cuestiones económicas o de los asuntos en una provincia. | **EN CORTES**. Llamado también *a Cortes y de Cortes*, era el nombre que se daba al representante que cada una de las ciudades designaba para llevar su voz y voto en las antiguas Cortes españolas. (V. DIPUTADO.) | **JUDICIAL**. Representante de una de las partes en un juicio.

Prodigalidad:

Derroche, desperdicio, gastos excesivos o frívolo consumo de los bienes propios. | Figura damente, abundancia, multitud.

Pródigo:

Derrochador, disipador de sus bienes. (V. PRODIGALIDAD.) | Dadivoso, liberal, generoso. | Quien desprecia la vida u otra cosa apetecible.

Producción:

Acción de *producir* (v.). | Producto. | Acto, manera o forma de producirse algo. | El conjunto de los productos agrícolas e industriales. | Técnicamente, el proceso de transformación de las materias primas.

Producir:

Originar o crea una cosa. | Fabricar. | Engendrar, procrear. | Dar fruto las tierras y las plantas. | Rentar, dar intereses. | Proporcionar utilidad, beneficio o provecho. | Hacer. | Procurar. | Exhibir, presentar o manifestar las razones o las pruebas que apoyan una demanda, pretensión o derecho.

Producto:

Toda cosa producida, creada o fabricada. | Beneficio que se obtiene de vender algo. | Rédito o renta | Ingresos. | En lo industrial, lo obtenido transformando o trabajando la materia prima.

Profanación:

Trato irrespetuoso de una cosa sagrada. | Aplicación o uso de la misma de manera profana; es decir, no religiosa. | Abuso, desprecio. | Desdoro, deshonor. | Prostitución.

Profanar:

Tratar con irreverencia lo sagrado. | Aplicar a usos profanos o no religiosos las cosas sagradas. | Desdorar, deshonorar, prostituir lo digno de respeto.

Profesión:

Ejercicio de una carrera, oficio, ciencia o arte. | Enseñanza científica o artística. | Ingreso

en una orden religiosa. | Confesión, reconocimiento, admisión de una opinión o creencia, hecha con publicidad. | Ocupación principal de una persona y ocasión. **ILIBERAL.** Aquella que constituye el ejercicio de una de las carreras seguidas en centros universitarios o en altas escuelas especiales, por lo general de actividad y trabajo tan sólo intelectual, aun cuando no excluya operaciones manuales; como las del cirujano y las de los arquitectos e ingenieros al trazar sus planos.

Profesional:

Concerniente a una profesión. | Relativo al magisterio, enseñanza o profesorado. | Quien por profesión o hábito desempeña una actividad que constituye su principal fuente de ingresos. | Prostituta.

Profesionalidad:

Condición inherente al trabajador en cuanto presta los servicios propios de un empleo, facultad u oficio.

Profesionalidad delictual:

Es aquella en que el agente hace del delito su medio de vida. De ahí que se pueda confundir con el *delincuente habitual* (v.), si bien existen diferencias esenciales entre ambos conceptos, y a que se puede ser

habitual del delito sin que ello constituya un medio de vida. En los delitos de tipo sexual (exhibiciones y abusos deshonestos, violaciones, estupro, corrupción), el hecho delictivo se comete repetidas veces a lo largo de la vida, mas no para obtener lucro, sino para satisfacer, aunque sea aberrantemente, el instinto erótico. La *profesionalidad* es típica en los delitos contra la propiedad y en el proxenetismo.

Profesor:

Quien ejerce una ciencia o arte. | Quien enseña una u otro. | Catedrático. | Maestro.

Prófugo:

En general, fugitivo. | Más especialmente, quien huye de la justicia. | En lo jurídico militar, el que se ausenta u oculta para eludir la prestación del servicio militar.

Progenitor:

El padre o la madre. | Por extensión, cualquier otro ascendiente en línea recta.

Progenitura:

Progenie, casta, linaje. | Índole del primogénito. | Derechos del primero de los hijos nacidos o del mayor de los supérstites. | Mayorazgo.

Progreso social:

Cambio, corriente o movimiento sociológico en la dirección de una finalidad reconocida como superior a la actual o anterior.

Prohibición:

Orden negativa. Su infracción supone siempre una acción en contra, más grave en principio que la omisión indolente de una actividad obligatoria. | Además de mandato de no hacer, significa vedamiento o impedimento en general. | Denominación de ciertos sistemas que suprimen en absoluto determinadas actividades, aun cuando sea el medio de fomentar su ejercicio clandestino.,

Proindivisión:

Estado o situación de una masa de bienes o de una cosa que no ha sido partida o dividida entre sus varios copropietarios. Se refiere especialmente a las herencias cuando los coherederos no han efectuado la correspondiente partición.

Prole:

Hijos u otros descendientes. La voz permite un uso cauteloso, conveniente para las leyes, y a que lo mismo se refiere a uno que a varios descendientes.

Proletario:

En la antigua Roma, el ciudadano que, por su escasa fortuna o caudal, sólo contribuía al Estado con su prole o descendencia. | Individuo de la clase pobre. | Obrero. | Trabajador. | En los municipios españoles, el que carece de bienes y no está comprendido en la lista de vecinos del pueblo o padrón sino por su persona o familia. | Plebeyo. | Vulgar.

Promesa:

Declaración unilateral de voluntad por la cual consiente uno en obligarse a dar o hacer una cosa en tiempo futuro. | "Compromiso de contraer una obligación o de cumplir un acto" (Capitant). | "Oferta deliberada que

una persona hace a otra de darle o hacerle alguna cosa" (Escriche). | Contrato unilateral por el que se concede a otro la cosa o el hecho que pide, que crea la obligación de cumplirlo. | En la antigua lotería, cantidad que figuraba en los pagarés, como premio correspondiente a la suma jugada. | En lo canónico, voto u ofrecimiento, a Dios, a la Virgen o a los santos, de ejecutar una obra piadosa o de imponerse un sacrificio. | Ofrecimiento solemne., que compromete el honor pero no la fe, a diferencia *del juramento* (v.), de cumplir estrictamente un deber o de desempeñar honradamente un cargo. | Indicio, augurio o señal de un bien. | Persona en cuyo triunfo se confía, por sus calidades o primeras obras.

Promisorio:

Que incluye promesa.

Promulgación:

Solemne publicación de una cosa. | Pública notificación. | Divulgación, propagación. | Por antonomasia, la autorización formal de una ley u otra disposición general por el jefe del Estado, para su total conocimiento y cumplimiento.

Promulgar:

Publicar solemnemente algo. | Llevar a conocimiento general un hecho o disposición. | Divulgar, propagar. | Publicar solemnemente la ley o proceder a su *promulgación* (v.).

Pronunciamiento:

Cada una de las declaraciones, resoluciones, mandamientos, decisiones o condenas de un juez o tribunal.

En lo político y penal, alzamiento o rebelión militar, a cuyo frente se encuentra un caudillo que cuenta con las guarniciones suficientes para imponer un cambio de gobierno o de régimen sin necesidad de lucha, o luego de escaramuzas o pequeñas acciones.

Pronunciar:

Articular sonidos. | Emitir palabras. | Determinar, resolver. | Redactar y publicar una sentencia, auto u otra resolución judicial. | Rebelar, sublevar, levantar, alzar, insurreccionar, promover un pronunciamiento.

Propiedad:

En general, cuanto no pertenece o es propio, sea su índole material o no, y jurídica o de otra especie. | Atributo, cualidad esencial. | Facultad de gozar y disponer ampliamente de una cosa. | Objeto de ese derecho o dominio. | Predio o finca. | Por abreviación, y contraponiéndolo al usufructo, la *nuda propiedad* (v.). | Defecto opuesto al voto de pobreza en que incurre el profeso al usar como propia alguna cosa. | **HORIZONTAL**. Denominación difundida para designar el derecho, común en parte y privativo en otra, resultante de corresponder una misma casa a distintos propietarios, dueños exclusivos cada uno de ellos de un piso, departamento u otra vivienda independiente. | **INDUSTRIAL**. La que adquiere por sí mismo el inventor o descubridor con la creación o descubrimiento de cualquier invento relacionado con la industria; y el productor, fabricante o comerciante, con la creación de signos especiales con los que aspira a distinguir de los similares los resultados de su trabajo (art. 10 de la Ley esp. de Prop. Ind.). | **INTELLECTUAL**. En lo científico, literario y artístico, lo mismo que *derecho de autor*. | **RURAL O RÚSTICA**. El conjunto de fincas o heredades cultivables, y por extensión a la ganadería o forestales. | **URBANA**. La comprensiva de las edificaciones, singularmente en los centros poblados.

Propietario:

Titular del derecho de *propiedad* (v.). | Dueño de bienes inmuebles. | Casero o dueño de una casa alquilada. | Nudo propietario. | Titular de un cargo, a diferencia del que lo interina. | Religioso que contraviene el voto de pobreza hecho al profesar, usando de bienes temporales sin licencia debida o con apego terrenal.

Propina:

"Colación o agasajo que repartía entre los concurrentes a una junta, y que después se redujo a dinero" (*Dic. Acad.*). | Pequeño sobreprecio que voluntariamente se da como satisfacción por algún servicio. | Corta donación remuneratoria por un servicio eventual.

Proposición:

Acción de proponer; propuestas. | Oferta, ofrecimiento. | Afirmación, razonamiento, argumento. | Iniciativa que una persona hace llegar a otra con objeto de obtener su concurso. | Insinuación deshonesto. | **DE LEY.** Iniciativa de carácter legislativo cuando procede de un miembro del Parlamento, a diferencia del *proyecto de ley*, procedente del Poder ejecutivo. | **DESHONESTA.** Requerimiento que un hombre hace a una mujer para tener con ella acceso carnal o para que le permita otras libertades sensuales.

Prorrata:

Esta voz y las locuciones *pro rata* y *a prorrata* significan la parte, cuota o porción que toca a uno o a cada uno en el reparto o distribución que de un todo se realiza entre varios, hecha la cuenta proporcional, activa o pasiva de cada cual.

Prorrateo:

Reparto proporcional de una cantidad entre varios que tienen un derecho o una obligación común en ella.

Prórroga:

Aplazamiento de un acto o hecho. | Alargamiento de un plazo. | Continuación de un estado de cosas durante tiempo determinado. | Extensión de la jurisdicción a personas o casos no comprendidos inicialmente.

Proscribir:

Expulsar del territorio nacional, por causas políticas u otras. | Prohibir un uso o actividad. | Anular, derogar. | Antiguamente, declarar público malhechor, con facultad para que cualquiera detuviera al proscrito o le diera muerte, en ocasiones incluso con recompensa por ello.

Proscripción:

Extrañamiento o destierro del suelo patrio. Bando o edicto por el cual se declara a alguien público malhechor, con facultad general para prenderlo e incluso quitarle la vida. | Prohibición, abolición, derogación.

Prostitución:

Comercio sexual por precio. | Corrupción o deshonor de la mujer. | Degradación, de cualquier índole.

Prostituta:

La mujer que practica la *prostitución* (v.); la que comercia con su cuerpo, manteniendo acceso carnal o entregándose a otras satisfacciones o perversiones sexuales por precio, e indistintamente ante quien la requiera.

Proteccionismo:

Sistema de política económica que comprende el conjunto de medidas adoptadas por un país para proteger la producción nacional, desarrollando artificialmente su riqueza, impidiendo la competencia del exterior, y a por fuertes gravámenes, y a por prohibición absoluta de importación.

Protesta:

Manifestación que se formula con objeto de adquirir o conservar un derecho o de precaver un daño que puede sobrevenir. Esta declaración cautelosa y espontánea recibe su nombre de que el que la hace realmente *protesta* por no tener libertad para obrar, o tener que proceder como no desearía. | Reclamación. | Queja. | Confesión pública de fe o creencia. | Protesto (v.). | "Promesa con aseveración o atestación de ejecutar una cosa" (*Dic. A cad.*)

Protesto:

En general *protesta* (v.). | En el Derecho Mercantil, requerimiento notarial que se hace para justificar que no se ha querido aceptar o pagar una letra de cambio, para reservar así los derechos del tenedor contra el librador, endosantes, avalistas e intervinientes. | El documento o instrumento que acredita este acto. | Testimonio escrito que libra el notario o escribano de la protesta o requerimiento.

Protocolización:

Incorporación que al protocolo hace un notario o escribano de las actas y documentos que autoriza, y de aquellos que los particulares solicitan o las autoridades judiciales disponen. | **DE TESTAMENTOS.** Las disposiciones testamentarias que no se otorguen ante notario deben, una vez fallecido el testador, incorporarse a su protocolo, para que puedan surtir efecto.

Protocolizar:

Incorporar al protocolo de un notario o escribano una escritura matriz u otro documento.

Protocolo:

Expresa Escriche que esta palabra viene de la voz griega *protos*, que significa primero en su línea, y de la latina *collium* o *col/ario*, comparación o cotejo.

Protutela:

Dignidad y funciones del *protutor* (v.). Curiosamente, la voz no corresponde toda vía al léxico de la Academia. | En Francia, nombre con que se designa la administración de los bienes de un menor domiciliado en la metrópoli y con bienes en las colonias, o viceversa.

Protutor:

Cargo creado por Cód. Civ. esp. para ejercer funciones de intervención o vigilancia en la tutela de menores e incapacitados. | En el Derecho galo, el tutor de los bienes coloniales de un menor residente en Francia, o el de los bienes metropolitanos de un menor francés domiciliado en las colonias.

Proveer:

Preparar o reunir las provisiones u otros mantenimiento necesarios para un fin o colectividad. | Abastecer, suministrar. | Resolver o despachar un negocio. | Conferir una dignidad. | Cubrir un puesto o vacante. | Dictar una resolución judicial. (V. PARA MEJOR PROVEER.)

Proveído:

Providencia u otra *resolución judicial* de mero trámite o interlocutoria.

Providencia:

Prevención, preparativos de lo necesario o conducente a un fin o logro. | Medida o disposición que se toma para remediar un mal daño. | Dios y su acción tutelar o protectora sobre la generalidad de la creación y de la

humanidad. | En lo procesal, resolución judicial no fundada expresamente, que decide sobre cuestiones de trámite y peticiones secundarias o accidentales.

Provincia:

Parte importante de un territorio o nación. Estado federado. | División administrativa de un Estado, intermedia entre esta organización suprema de la vida pública y los municipios. | Región francesa, integrada por varios *departamentos* o *provincias* en el sentido español. | Cada una de las grandes divisiones del Imperio romano, correspondiente a países conquistados, situados fuera de Italia y cuyo gobierno casi absoluto se entregaba a un pretor. | El cargo de administrar y mandar una provincia romana. | En Derecho Canónico, jurisdicción de una metrópoli. | Conjunto de casas o conventos que ocupan cierto territorio y se encuentran bajo la autoridad de un superior, llamado *provincial* en diversas órdenes religiosas. | En el antiguo procedimiento español, el juzgado de los alcaldes de Corte, separado de la sala criminal, para conocer en causas civiles.

Provisión:

Prevención de medios o cosas necesarias para un fin. | Alimentos, pertrechos u otros elementos. En este significado la voz suele emplearse en plural. | Suministro, abastecimiento. | Providencia, medida o disposición para lograr un objetivo. | Nombramiento para un oficio; designación para ocupar un cargo. | En el antiguo procedimiento, despacho o mandamiento judicial, expedido en nombre del rey por ciertos Consejos o audiencias, para ejecución de lo ordenado por los mismos. | En lo mercantil, *provisión de fondos* (v.). | **DE FONDOS.** Prevención o envío de fondos con que el librado debe contar para el pago de la letra de cambio girada contra él.

Provocación:

Incitación, excitación a ejecutar algo. | Acción ofensiva para otro, o agotadora de su paciencia, que lo rebela o conduce a la agresión. | Irritación del prójimo. | Desafío. | Abuso del dominio o comedimiento ajeno. | Ayuda, facilidad. | una de las modalidades de la acción criminal. | **A DUELO.** Instigación para que una persona lance un reto o acepte un desafío. | **DEL OFENDIDO.** Reacción o agresión por parte de la víctima, suscitada por gestos, ademanes, palabras o hechos del agresor. En unos casos es circunstancia atenuante y en otros atenuante de la responsabilidad criminal.

Proxenetismo:

Acto, mediación o modo de vivir del *proxeticta* (v.). | Delito contra las buenas costumbres, consistente en el fomento de la prostitución a través de la administración, regencia o sostenimiento de lupanares u otro lugar don| se ejerza, por cualesquiera actos de favorecimiento o tercería, la prostitución ajena (J. Calvo).

Prueba:

Demostración de la verdad de una afirmación, de la existencia de una cosa o de la realidad de un hecho. | Cabal refutación de una falsedad. | Comprobación. | Persuasión o convencimiento que se origina en otro, y especialmente en el juez o en quien haya de resolver sobre lo dudoso o discutido. | Razón, argumento, declaración, documento u otro medio para patentizar la verdad o la falsedad de algo. | Indicio, muestra, señal, | Ensayo, experimento, experiencia. | Pequeña porción de un producto comestible que se gusta o examina para determinar si agrada, si es bueno o malo, o de una u otra clase. | **CONJETURAL.** La resultante de indicios, señales, presunciones o argumentos. | **DE CONFESIÓN.** (V. CONFESIÓN JUDICIAL.) | **DIRECTA.** La consistente en medios de convicción relacionados de manera precisa con el hecho controvertido. | **DOCUMENTAL.** La que se realiza por medio de documentos privados, documentos públicos, libros de comerciantes, correspondencia o cualquier otro escrito. | **INDICIARIA.** La resultante de indicios, conjeturas, señales o presunciones más o menos vehementes y decisivos, aceptados por el juez como conclusión de orden lógico y por derivación o concatenación de los hechos. | **INDIRECTA.** La constituida por simples inducciones o consecuencias derivadas de un hecho conocido, que llevan a establecer el hecho pendiente de *prueba*. No es sino la *prueba indiciaria*. | **INSTRUMENTAL.** Sinónimo de *prueba documental* (v.). | **LITERAL.** Esta locución, que algunos procesa listas y otros que no son sino malos

traductores emplean como sinónima de *prueba escrita* o *documental*, debe rechazarse, pese a contar con autoridades como la de Escriche; por cuanto el adjetiva *literal* no significa *escrito* en nuestro idioma, sino "al pie de la letra" con relación a un texto. | **PERICIAL**. La que surge del dictamen de los *peritos* (v.), personas llamadas a informar ante un tribunal por razón de sus conocimientos especiales y siempre que sea necesario tal asesoramiento técnico o práctico del juzgador sobre los hechos litigiosos. | **PLENA**. Llamada también *completa, perfecta y concluyente*, es la que demuestra sin género alguno de duda la verdad del hecho litigioso controvertido, instruyendo suficientemente al juez para que pueda fallar, y a sea condenando o absolviendo. | **POR PRESUNCIONES**. (V. PRESUNCIÓN.) | **POR TESTIGOS**. (V. PRUEBA TESTIFICAL.) | **PRECONSTITUIDA**. Escrito o documento que antes de toda contradicción litigiosa, pero previéndola posible, redactan y suscriben las partes, para establecer, con claridad y precisión, la existencia y alcance de un acto o contrato. | **SEMIPLENA**. Denominada también *incompleta, imperfecta* o *media prueba*, es la que produce acerca de una afirmación o un hecho una convicción vacilante, carente de plena certeza sobre su verdad o realidad y que por lo tanto no aleja todo motivo serio de duda ni permite fundar con plena solidez una resolución judicial. | **TESTIFICAL**. La que se hace por medio de *testigos* (v.), o sea, a través del interrogatorio y declaración verbal o escrita de personas que han presenciado los hechos litigiosos o han oído su relato a otros.

Púber o púbero:

Quien ha llegado a la *pubertad* (v.).

Pubertad:

Edad en que se su pone a la persona humana con aptitud fisiológica para concebir o procrear. Es sumamente variable con los climas, adelantándose en los países más próximos al Ecu ador.

Publicación:

Acto de llevar a conocimiento general un hecho o cosa. | Manifestación o revelación de lo reservado, oculto o secreto. | Divulgación, difusión. | Amonestación o proclama matrimonial. | Obra literaria o artística y a publicada. | Impropiamente, promulgación. | **DE LEYES**. El acto de llevar a conocimiento general de los ciudadanos y habitantes de un país un texto legal, lo cual suele hacerse por la inserción del mismo en la *Gaceta* o *Diario oficial*.

Publicista:

Escritor sobre Derecho Público. | Especialista en esta rama jurídica. | Persona que escribe para el público; y así se emplea como sinónimo de autor y escritor, y más generalmente de literato o periodista.

Público:

Como adjetivo, lo conocido, notorio o patente. | Lo sabido por todos o muchos. | Vulgar, común. | De todos o para todos. | De genera] uso o aprovechamiento. | De autoridad o funcionario, como contrapuesto a lo privado. | Oficial. Como sustantivo, el común del pueblo. | Muchedumbre. | Multitud. | Masa. | Conjunto de personas que asisten a un acto o presencian un espectáculo. | Grupo social ajeno a la familia y al círculo íntimo. | Gente. | Pueblo. (V. REPÚBLICA.)

Pueblo:

Población con pocos habitantes. | Ciudad, poblado, puebla. | Nación. | Habitantes de un territorio. | Gente pobre o humilde. | Masa de trabajadores. | Vulgo. | Raza. | Gente. | Opinión pública. | La ciudadanía o la sociedad, en oposición al Estado.

Puericia:

La edad comprendida entre la infancia y la adolescencia o sea, aproximadamente, entre los 7 y los 14 años. (V. IMPÚBER, PUBERTAD.)

Puerto:

Lugar de la costa, natural o artificial, abrigado de los vientos, donde fondean las naves y se efectúan con comodidad y seguridad las operaciones de carga y descarga de mercaderías o embarco y desembarco de tripulantes y pasajeros. | Amparo, protección. | Asilo, refugio. | En algunas partes, tosca represa con ramas y leñas. | En la jerga, posada o venta. | **FRANCO.** El *marítimo* y por excepción *el fluvial*, en que pueden entrar las embarcaciones y descargar sus mercaderías sin tener que pagar derechos aduaneros ni otros fiscales por la introducción, almacenamiento, selección manipuleo, compra o venta de los productos, y a procedan del interior del país o del exterior. | **HABILITADO.** El que lo está para algunas exportaciones e importaciones. | El que cuenta con adecuadas instalaciones para la carga y descarga de mercaderías, y demás servicios portuarios y de navegación.

Punible:

Merecedor de castigo. | Penado en la ley.

Punitivo:

Penal, sancionador. | Concerniente al castigo.

Pupila:

Huérfana menor de edad con respecto a su tutor. | Prostituta de burdel.

Pupilo:

El huérfano menor de edad, en relación con su tutor. | Huésped que abona hospedaje en casa particular. | Colegial interno en un establecimiento de enseñanza elemental o secundaria.

Purga:

Liberación de carga, gravamen o sanción,

Purgación:

Aclaración de cargos penales o refutación de los indicios inculpaadores. Escriche dice que es el acto de purificarse y desvanecer los indicios que resultan contra un acusado; o la manifestación que una persona hace de su inocencia en algún delito que se le imputa.

Purgar:

Limpiar, purificar. | Cumplir la pena merecida o impuesta por delito o falta. | Desvanecer las sospechas o cargos existentes contra una persona. | Expiar. | Liberar de gravamen. | Rehabilitar el buen nombre o

Puro:

Exento de mezcla. | Desinteresado. | Recto, íntegro. | Casto. | Virginal. | Perfecto. | Solo. | Sin condición, excepción o restricción, ni carga, gravamen o modo.

Putativo:

Del verbo latino *putare*, juzgar, reputar; lo que se tiene o considera en una condición irreal; como la del padre, hijo o esposo que no lo es; también lo invocado como existente cuando en realidad es nulo.

Puteal:

El brocal del pozo fatídico, con una ara encima, donde se ponían supersticiosamente los jueces a fin de que la diosa Temis les inspirase las sentencias. En la Córdoba española era muy celebrado el *puteal* que llamaban de Tadeo (Escriche). | Entre los romanos, lugar en que había caído un rayo, y por ello, tenido como sagrado, cual depositario del fuego celestial. Se rodeaba de una verja para que no fuera hallado.

"Putsch":

Palabra dialectal de Suiza, equivalente a la española de motín o *revuelta*, y aplicada desdeñosamente a revoluciones abortadas o a alzamientos de pequeños grupos.

Q:

La vigésima de las letras en el abecedario español, y la décimosexta de sus consonantes. | en la Edad Media tuvo el valor de 500 en lo numérico; y de 500.000 con una raya encima. Algunos opinan que se le dio también el significado de 400. | Entre los tecnicismos romanos, es inicial en inscripciones y abreviaturas por Quaestor (cuestor), Quirinalis (Quirinal) , además de los muchísimos casos y formulismos en que entran que, quod, quantus, etc.

"Quaestio":

Voz lat. investigación, sumario. | Consulta planteada a un jurisconsulto. | Cuestión.

"Quaestiones":

Voz lat. Consultas, dictámenes. Colecciones de respuestas de los jurisconsultos romanos a los problemas y dudas planteados por sus discípulos y sobre los asuntos jurídicos examinados por ellos como profesionales o maestros del Derecho. | "**PERPETUAE**". Loc. lat. Tribunales de investigación permanente. Los integraban ciudadanos elegidos entre los susceptibles de ser jurados, inscritos en el *album judicum* (V.).

Quebrado:

Comerciante que cesa en el pago de sus obligaciones mercantiles, por quiebra, por insolvencia, declarada a petición suya o de sus acreedores. | **FRAUDULENTO**. El comerciante que es declarado en quiebra fraudulenta.

Quebrantamiento:

Fractura, rompimiento; acciones que cualifican el robo. | Violación, transgresión; incumplimiento de ley, obligación o deber. | Infracción de las normas procesales. | Acción de eludir una condena penal. | **DE CONDENA**. Delito contra la administración de justicia, consistente en eludir, o intentar eludir, el cumplimiento de la pena impuesta, con arreglo a Derecho, por el delito o falta cometidos. | **DE FORMA**. Inobservancia de los trámites y garantías fundamentales del procedimiento.

Quebrar:

Quebrantar, romper, fracturar. | Transgredir ley, palabra o deber. | Interrumpir, obstar. | Dominar una dificultad. | Librarse de la opresión. | Enemistarse. | Incurrir un comerciante en quiebra, por cesación en el pago de sus obligaciones mercantiles, y ser inferior el activo al pasivo. (V. QUIEBRA.)

Queda:

Hora de la noche, señalada por un toque de atención, o ejecutiva por sí, después de la cual se prohíbe el tránsito por las calles a cuantos no tengan una función que cumplir.

Queja:

Expresión de dolor. | Manifestación de pena. | Reclamación. | Descontento. | Protesta contra algo o alguien. | Resentimiento. | Querella o acusación criminal. | Petición judicial para invalidar una disposición de última voluntad.

Querella:

Queja de dolor o sentimiento. | Desavenencia, discordia. | Pendencia, riña. | Reclamación contra el testamento inválido hecho por los herederos forzosos | Por antonomasia, la demanda en el procedimiento criminal, la acusación ante juez o tribunal competente, para ejercitar la *acción pena!* contra los responsables de un delito. CALUMNIOSA. La que a sabiendas, imputa falsamente un delito. El escrito acusatorio contra otro se convierte en prueba documental del delito propio de calumnia. | DE INOFICIOSO TESTAMENTO. En el Derecho Romano, queja o *querella* que presentaba al magistrado el pariente de un restador cuando se consideraba aquél injustamente desheredado por éste, o contra la preterición de que había sido objeto (si no era descendiente del causante), a la cual seguía la *acción de petición de herencia* (v.), fundada en que el testamento hecho contrariaba los deberes afectivos que sobre el testado pesaban en relación con el próximo pariente y demandante.

Querellado:

Persona contra la cual se presenta una querella, una formal acusación penal.

Querellante:

Quien presenta la *querella*; quien es parte acusadora en el proceso penal, por haberse solicitado por escrito, y en la forma debida, ante el juez competente. la represión de un delito de que hayan sido víctima él o los suyos; y aun no habiéndole afectado, si se trata de *delito público*, en que cabe ejercer la *acción popular* (V.).

Querellarse:

Quejarse, lamentarse por el dolor corporal o moral. | Presentar una *querella* (v.), una acusación criminal ante juez competente, para ejercitar la acción penal que corresponda por el deliro cometido, o por el agravio recibido, y para la imposición de la pena prevista y la reparación civil consiguiente.

Quid:

Clave o porqué de una cosa. | PRO QUA. Loc. Lat. y esp. que significa una cosa por otra. Se aplica al error de confundir personas, cosas o casos.

Quidam:

Persona que se designa con imprecisión de manera deliberada o P(JI' ignorar de quién se trata efectivamente. | Sujeto despreciable.

Quiebra:

Materialmente, rotura, abertura. | Figuradamente, pérdida, mina. | De las acepciones anteriores surgen las jurídicas de insolvencia, bancarrota, de pasivo superior al activo, de su peral' las deudas a los bienes y a los créditos. | En Derecho Mercantil, acción y situación del comerciante que no puede satisfacer las deudas u obligaciones contraídas. | FORTUITA. Es calificada así la del comerciante "a quien sobrevinieren infortunios que, debiendo estimarse casuales en el orden regular y prudente de una buena administración mercantil, reduzcan su capital al extremo de no poder satisfacer en todo o en parte sus deudas".

Quirografario:

Referente al quirógrafo.

Quirógrafo:

Sinónimo de manuscrito. En el lenguaje jurídico, significa el instrumento que da el deudor a su acreedor para que pueda hacer constar su crédito. Se dice que un acreedor es *quirografario*, cuando su crédito no es privilegiado; esto es, el acreedor que justifica su crédito que no está garantizado por ninguna seguridad especial. *A creditor quirografario* es sinónimo de acreedor simple.

Quita:

Remisión parcial de una deuda, | Perdón total de la misma. (V. REMISIÓN.) | y ESPERA. Petición que el concursado o quebrado hace judicialmente a todos sus acreedores, a fin de que aminoren sus créditos (*quita*), le concedan plazo mayor para abonarlos (*espera*) o con esa doble finalidad (*quita y espera*).

Quitar:

Tomar una cosa del lugar en que estaba y llevarla a otro. | Hurtar, robar. | Despojar. | Desempeñar, redimir una carga o censo. | Estorbar. | Vedar, prohibir. | Derogar, abolir, abrogar ley, sentencia, gravamen, pena, tributo. | Suprimir un empleo o cargo. | Liberar de obligación. | Perdonar una deuda en parte; conceder una quita.

Quórum:

Esta voz latina, y a esta castellanizada y que tiene como significado *los que, los cuales*, se pronuncia haciendo sonar las dos *ues*; lo cual deroga la norma inadvertidamente conservada por la Academia, de que sólo forma sílaba la *q* con la *e* y con la *l*, y que la *u* es siempre servil o muela; desmentido en este vocablo y en *exequátur* al menos.

"Quota litis":

Loe, lat. Cuota litis (V. y PACTO DE CUOTA LITIS.)

R:

La vigésima primera letra y la décimoséptima consonante entre las del alfabeto hispánico. | Para los romanos, y a efectos numerales, poseía valor de 80; y mil veces más si tenía una raya superpuesta. | En votaciones de universidades, seminarios, colegios y otros centros de enseñanza, la *R*, como inicial de *reprobo*; se emplea, y más se empleaba, en las votaciones, para indicar que se reprobaba o rechazaba lo propuesto. | En abreviaturas comerciales y postales, *R.P.* significaba respuesta pagada. | Siglas de piadoso respeto en las sepulturas cristianas son las de *R.I.P.* (*resquiestat in pace*, (descanse en paz)). | Como inicial de tecnicismos latinos, la *R* aparece como referencia de *rex* (*rey*), *regina* (reina), *república* (República o Estado); *rescriptum* (rescripto), *roma*, *res* (cosa o bien), *romanus* (romano), *ratio* (razón, y también orden y cuenta), entre otras voces.

Rabassa morta:

Loc. catalana, adoptada en español; e institución peculiar de Cataluña, acogida en el arto 1.656 del Cód. Civ. común o español, como establecimiento o plantación a primeras cepas.

Textualmente, *rabassa morta* significa *raíz muerta*, por cuanto la duración de este contrato y derecho real se supedita principalmente a la vida de las cepas ha tenido gran difusión en Cataluña, y también en el sur de Francia.

Rábula:

Abogado ignorante y charlatán.

Racionalismo:

Sistema filosófico basado en la supremacía de la razón humana, con desdén o negación de la divinidad. | Doctrina religiosa de carácter discursivo, con desprecio de la revelación divina.

Racionamiento:

Fijación obligatoria de cantidades máximas en el consumo de determinados artículos alimenticios, ropas, combustible y otros productos indispensables para la población en general o para alguna actividad, oficio o profesión. A ese concepto agrega L. Alcalá-Zamora que, aun cuando el *racionamiento* puede producirse en tiempo de paz, por malas cosechas, peores administraciones u otras desgracias, el de la población civil constituye fenómeno peculiar de las guerras modernas, incluso anticipadamente, por la movilización general que significan de brazos, arrancados a la producción y fabricación de alimentos, para dedicarlos a la industria bélica y a cubrir los efectivos de las unidades militares.

Raíces:

Parte de los vegetales que está adherida al suelo. Se dicen *bienes mices* aquéllos que, por estar adheridos al suelo, no pueden llevarse de una a otra parte sin sufrir detrimento.

Raíz:

Apoyo y conducto de alimentación de las plantas, introducido por lo general en la tierra. | Bien inmueble; finca. (V. BIENES RAICES.) | Principio, origen, causa, procedencia.

Rama:

Línea que se desprende del tronco. Así, si Juan tiene dos hijos, Pedro y María, Pedro y su descendencia formarán una línea que se desprende del tronco (Juan), que se llamará *milla*, y por la misma razón, María y su descendencia forman otra *rama*. Las *ramas* pueden ser *ascendentes* o *descendentes*, según que respectivamente vayan *hacia* el tronco común o vengan *desde* él.

Vélez Sarsfield dice que se *tronco* el grado de donde parten dos o más líneas, las cuales, por relación con su origen, se llaman *ramas*. Según Lafaille, el tronco es el grado del u e parten las *líneas*, la línea es la sucesión de los grados y, cuando las líneas se bifurcan en el tronco, se llaman *ramos*. Jurídicamente, el problema interesa en especial al derecho de representación en materia de sucesiones. (V. ESTIRPE. REPRESENTACIÓN, TRONCO.)

Además, y en primer término idiomático, *rauta* es cada una de las partes que, permaneciendo unidas a él, se separan de un tronco al crecer un vegetal. Ofrecen interés jurídico en los lindes de jardines, patios y líneas rústicos en general, sobre derecho a cortarlas o deber soportarlas aunque penetren *rain as ajenas* sobre el suelo propio.

Figuradamente en lo científico y legislativo, cada una de las especialidades definidas de la Enciclopedia Jurídica, como el Derecho Civil, el Penal, el Laboral, el Astronómico y tantas más, en progresivo desarrollo.

Ramas de parentesco:

Cada serie de personas con un origen o tronco común, que descienden de él.

Ramas del derecho:

Cada una de las ciencias con personalidad o carácter dentro de la Enciclopedia jurídica, con independencia teórica, y más aún si ha logrado sustantividad legislativa.

Rapiña:

Robo con violencia. | Saqueo o expoliación violenta. | Mero ilícito en funciones públicas. | Cosa así robada o habida.

Raptar:

Cometer el delito de *rapto* (v.). Robar; llevarse por la fuerza o con engaño a una mujer del hogar paterno o del de otras personas que cuiden de ella.

Rapto:

Impulso, arrebató. | Éxtasis. | Pérdida del conocimiento por un accidente. | En sentido poco usado, robo o rapiña. | Por antonomasia, delito contra la honestidad consistente en llevarse a una mujer del hogar de sus padres u otros parientes, seducida por engaños o promesas, y con la finalidad de abusar carnalmente de ella. | Delito contra la libertad, con In misma víctima e iguales circunstancias que el caso anterior, pero con el propósito de contraer matrimonio, incluso contra la voluntad de la raptada. De realizarse el casamiento (aunque anulable), si se consuma contra la voluntad de la mujer, integra además violación. | Delito contra la honestidad cuando se saca de su casa a una niña menor de 12 años, sea cual sea In actitud y desarrollo físico y mental de la misma, si el raptor pretende y hacer con ella o realizar otros actos de índole sexual. | Impropia y rarísimamente, secuestro de varón por mujer, con fines de matrimonio forzoso. | Por extensión, robo O secuestro de persona, con cualquier objetivo, aunque por lo general se intente obtener, manteniéndola corno rehén, una cantidad de dinero u otra concesión. | Impedimento dirimente del matrimonio entre el raptor y la raptada.

Raptor:

Autor del delito de *rapto* (v.). | Quien retiene a la mujer, atraída con engaño o concurrente casual, allí donde se prevale de la situación para realizar, con la voluntad de aquélla, algún acto contra la moral o para forzarla al matrimonio. | Ladrón. | Secuestrador.

Rastro:

Vestigio de un hecho. | En especial, señales de un delito. | Indicio. | Pista en las investigaciones. | En algunas ciudades, barrio o lugar en que se venden habitualmente objetos de ocasión.

Ratificación:

Aprobación de un acto ajeno relativo a cosas o derechos propios. | Confirmación de un dicho o hecho propio o que se acepta como tal. | Insistencia en una manifestación. | Reintegración del consentimiento. | Declaración aprobatoria del hecho o resolución del inferior. | DE GESTIÓN DE NEGOCIOS. En cualquiera circunstancias que una persona emprenda la gestión de negocios ajenos abandonados, la *ratificación* del dueño del negocio equivale a un mandato, y se le somete para con el gestor a todas las obligaciones del mandante. | DE MANDATO. Resulta ésta, por la tácita, cuando cualquier acto del mandante implique necesaria aprobación de lo hecho por el mandatario.

Ratihabición:

Especie de *ratificación* (v.) en que una persona aprueba y confirma lo que otra ha hecho en su nombre sin estar autorizada previamente para ello. La *ratihabición* constituye en parte a quien ratifica, y desde el momento en que el acto o contrato se celebró. Se equipara al mandato expreso.

"Ratio":

y oz lat. Razón, fundamento de una regla jurídica o de un precepto positivo. | Razonamiento que formula un comentador de una norma de Derecho. | En otras acepciones, cuenta que debía rendir, en Roma, el encargado de la administración de un patrimonio ajeno, el de una finca, un peculio o una empresa mercantil o industrial. Así, el esclavo rendía cuentas (*rationes*) del peculio que su amo le confiaba; y el tutor, de los bienes del menor. | "JURIS". Loe, lat. Razón de Derecho o jurídica. Argumento que, extraído del Derecho vigente, invoca un jurisconsulto para ratificar su opinión o para proponer lo pertinente en la consulta o caso planteado. (V. "RATIO LEGIS".) | "LEGIS". Loc. lat. Razón de la ley o legal. Espíritu del texto de la ley en que deben inspirarse sus intérpretes, tanto para aclarar algún oscuro precepto como para ampliar su

aplicación a un caso no regulado expresamente. | "STRICTA". Loc. lat. Razón o interpretación estricta. La defendida en los casos de claro sentido de la regla jurídica y de disposición rigurosa o desfavorable de la misma. | "SUMMA". Loc. lat. Razón suprema, asegurado.

"Ratione materiae":

Loc. lat. Por razón de la materia.

"Ratione personae":

Loc. lat. Por razón de la persona.

Rato:

Como adjetivo, sin consumir; sin haber cumplido aún el débito los casados. | Como sustantivo, impreciso pero breve lapso. | Con las calificaciones de *bueno* o *malo*, gusto, placer, felicidad; o disgusto, pena, sufrimientos, respectivamente.

Razón

Facultad discursiva que establece el privilegio del hombre sobre todos los seres de la creación o naturaleza. | La verdad. | La certeza en un caso. | Argumento. | Alegato. | Demostración, prueba de algo. | Explicación. | Causa. | Motivo. | Móvil. | Derecho para proceder. | Justicia de un acto. | Equidad en el precio. | Cuenta. | Relación. | Proporción | Cómputo. | Noticia. | Cordura. | Apoyo de la ley en un litigio. | Fallo favorable en una resolución judicial. | DE ESTADO. Criterio de gobierno para el bienestar general de los ciudadanos o prestigio y dignidad nacional. | Pretexto invocado para dejar de cumplir el Estado, o sus representantes, una ley, tratado o sentencia; y basado, con mayor o menor fundamento, en el perjuicio, imprevisible con anterioridad, que infiere a los valores morales o materiales del mismo. | DE JUSTICIA. Argumento o consideración que lleva a apartarse de la norma positiva fundándose en las consecuencias injustas, presumiblemente no queridas por el legislador, que de la estricta aplicación del Derecho positivo se derivarían en un caso. | Mérito para resolver a favor de alguien, o para recompensarle. | DEL DICHO. A los testigos se les requerirá para que aclaren, de no haberlo manifestado espontáneamente, en cada una de las contestaciones, la *razón de ciencia de su dicho* (art. 649 de la Ley de Enj, Civ. esp.); que, en la práctica, se reduce a determinar si el testigo sabe lo que dice por haberlo presenciado u oído directamente a las partes o acusados, o si expone lo que ha oído referir a otros, aun habiendo éslos sido testigos presenciales. | JURÍDICA. La que encuentra su fundamento en el Derecho positivo ("*ratio legis*") o en los principios generales del ordenamiento vigente, ("*ratio juris*"); de aplicación concreta en el supuesto primero, e indirecta en el otro. | **SOCIAL.** En el Derecho Mercantil, nombre o denominación con que son designadas o conocidas las compañías o sociedades.

Rea:

Mujer acusada de un delito. | Antiguamente, la demandada en pleito civil. | En la Argentina, mujer de malas costumbres.

Real:

Como adjetivo: verdadero. | Exacto. | Efectivo. | Concreto. | Existente. | Regio; o relativo al rey, realza o monarquía. | Realista; monárquico. | Relativo a las cosas; como opuesto a *personal* en lo jurídico. | **DECRETO.** Abreviado en este *Diccionario*, como es de práctica, *R. D.*, constituye, en los países monárquicos, la denominación de los textos en que el Poder ejecutivo concretaba su facultad reglamentaria de orden superior, a propuesta de **un** ministro, con acuerdo del Consejo de ministros, y firma del monarca y del ministro respectivo, o de varios, si la materia lo requería. Por los *Reales Decretos* se procedía al desenvolvimiento de las leyes o a la regulación de materias donde no las hubiera aún, y no estuviera prohibido legislar. (V. DECRETO, LEY. REAL ORDEN, REGLAMENTO,) | **ORDEN,** Abreviado comúnmente *R. O.*, es manifestación, en las monarquías, de la facultad reglamentaria de menos importancia que la motivadora de los Reales Decretos.

Reaseguro:

El seguro del seguro; contrato en virtud del cual un nuevo asegurador toma sobre sí, en todo o en parte, los riesgos asegurados por un primer asegurador, sin alterar las condiciones del primer contrato, y cediéndole aquél-o pagándole parte de la prima primitiva.

Rebaja:

Disminución del precio fijado. | Descuento que se efectúa en el comercio a los clientes o por adquisiciones al por mayor. | Descenso de categoría profesional o de otra especie. Laboralmente es medida muy resistida por los trabajadores y sus organizaciones, como sanción disciplinaria y hasta como medida forzosa por disminución de las facultades personales del rebajado o por bajar la actividad empresarial.

Rebato:

Alarma, inquietud. | Además de un sentido "ofensivo" de acometimiento súbito, posee el significado "defensivo" de llamamiento o convocación que se hace, generalmente por medio de campana o tambor, con el fin de que acudan los vecinos de la localidad, o de las inmediaciones también, para evitar un peligro o disminuir un mal.

Rebelde:

Quien incurre en *rebelión* (v.). | Desobediente. | Insurgente. | Sublevado. | Revolucionario. | Indócil. | Insumiso. | Insociable. | Inadaptado. | Indomable. | Sordo a la razón. | Insensible al sentimiento. | En las guerras civiles, bando opuesto al poder legítimamente constituido. | Combatiente o partidario de tales fuerzas, denominadas también *facciosas*.

Rebeldía:

Desobediencia de mandato, precepto o autoridad a que se debe acatamiento. | Rebelión. | Oposición. | Resistencia. | Sublevación del ánimo. | Calidad de rebelde en lo político y en lo penal. | Insumisión. | Por antonomasia, situación procesal producida por la incomparecencia de una de las partes ante la citación o llamamiento judicial, o ante la negativa a cumplir sus mandamientos e intimaciones.

Rebelión:

Desobediencia a la ley, a la autoridad legítima, a la orden obligatoria. | Indisciplina. | Insurrección. | Alzamiento armado. | Levantamiento violento. | Sublevación. | Revolución. | Guerra civil, desde el bando faccioso. | Impropiamente, sedición. | Por antonomasia, delito de naturaleza política que cometen quienes se alzan en armas contra el régimen legítimo (y por extensión, contra el de hecho), con la intención de deponerlo, a veces juzgar a los gobernantes o darles muerte, y sustituir la situación anterior por el sistema surgido de la violencia triunfante.

"Rebus sic stantibus":

v. CLÁUSULA "REBUS SIC STANTIBUS".

"Recall":

Voz inglesa. R evocación de las decisiones de una autoridad mediante votación popular contraria. (V. PLEBISCITO, RITERINDUM.) | Destitución de un representante popular por los mismos electores, al haber perdido su confianza por su gestión o actitud, o por haber oscilado la opinión pública.

Recambio:

Segundo trueque de un objeto y a cambiado con otro. | Antiguamente se decía por cambio o permuta: y también por usura. | Hay, y por antonomasia, en el lenguaje mercantil significa lo mismo que *resaca*.

Recapitulación:

Resumen. | Síntesis. | Conclusiones. | Sumaria exposición de los argumentos o pretensiones.

Recapitular:

Resumir, de palabra o por escrito, lo expuesto con amplitud en un alegato, conferencia, discurso, informe.

Recargo:

Segunda carga. | Mayor carga. | Cargo, reconvención nueva contra un reo. | Antiguamente, ser el reo recargado. | Aumento contributivo, y a por elevación de la cuota, ya por retraso en el pago.

Recaudo:

Recaudación, cobranza. | Cautela, cuidado, precaución. | Documento justificante de una cuenta o crédito; recado. | Caución, garantía. | Fianza.

Receptor:

Recibidor. | Encubridor. | Escribano con comisión o encargo de un tribunal para efectuar cobranzas, recibir pruebas y otras diligencias judiciales. | Recaudador de multas impuestas en causas civiles o criminales.

Receptoría:

Oficio y oficina de un receptor o recaudador. | Comisión o participación que en las cobranzas y multas se le concedía. | Tesorería. Encargo o comisión que se daba antiguamente a los receptores o escribanos de la justicia, para practicar determinadas diligencias de una **causa**.

Recibimiento:

Recepción. | Acción correlativa de la entrega. | Admisión. | Aceptación. | Aprobación. | Investidura; término de los estudios y obtención de! título al grado correspondiente. | **A PRUEBA.** Fase procesal -habitual, pero no siempre necesaria de los juicios civiles, en que, luego de la petición de una de las partes o de ambas, y de existir hechos por probar (o sea, controvertidos y de influjo en la causa), y que legalmente sea lícito probar, el juez o tribunal resuelve afirmativamente acerca de la pertinencia de la prueba solicitada; pues, de rechazar la petición, se está ante la denegación probatoria, contra la cual cabe recurso.

Recibir:

Tomar lo que se da o entrega. | Percibir: sean sueldos, comisiones, rentas, impuestos y cualquiera otra cosa o suma debida o dada con liberalidad. | Quedar enterado, notificado u obligado, cuando se trata de órdenes. | Admitir. | Aceptar. | Aprobar. | Padecer daño. | Conceder el ingreso en corporación, sociedad u otro organismo. | Ser visitado.

Recibo:

Recepción, como acción y efecto de recibir. | Documento escrito, público, o con mayor frecuencia privado, en que el acreedor reconoce expresamente haber percibido dinero u otra cosa.

Recíprocamente:

De manera mutua. | Con correspondencia entre las partes. Con igualdad en el trato (bueno o malo) o en las prestaciones.

Reciprocidad:

Igualdad en el trato. | Correspondencia en las relaciones. | Acción y reacción mutuas y acordes en sentido de coincidencia o de discrepancia; de armonía o de conflicto. | En Derecho Internacional, a falta de norma coactiva, sujeción al mismo trato que reciban el Estado o los nacionales suyos por parte del otro a que se haga referencia. | Índice y nexos de la *obligación recíproca* (v.).

Recíproco:

Mutuo. | Igual en el trato o correspondencia. | Con prestaciones equivalentes o compensadoras por las diversas partes. | Bilateral.

Reclamación:

Protesta contra el desconocimiento del derecho propio. | Exigencia de una obligación ajena incumplida, desvirtuada o retrasada. | Queja. | Contradicción, por escrito o verbalmente, de una cosa considerada injusta. | Petición, más o menos severa, que un Estado dirige a otro, a través de sus respectivos gobiernos, para el restablecimiento de un derecho desconocido, el cumplimiento de una obligación omitida, o alguna reparación material o moral por daños u ofensas al país o a sus ciudadanos, aunque también para imponer en ocasiones alguna pretensión abusiva. | Reivindicación. | Demanda de posesión preferente.

Reclamar:

Clamar contra alguien o contra algo. | Protestar. | Quejarse. | Oponerse. | Pedir. | Exigir. | Llamar o citar a un prófugo o rebelde. | Pedir el juez que se cree competente la causa de que está conociendo otro. | En la Argentina, solicitar una persona que sea autorizada la inmigración de otra con la cual tiene cercanos vínculos de familia, o para casarse con ella, o con el fin y la oferta de un contrato de trabajo, para lograr así una razón y una base para el establecimiento del inmigrante.

Reclusión:

Entrada en orden monástica de clausura. | Retiro. | Aislamiento. | Internamiento en manicomio. | Encierro voluntario o forzoso de cualquier clase. | Condena a pena privativa de libertad. | Imposición de la pena de *reclusión*, la más grave y prolongada dentro del sistema penitenciario. | **MAYOR.** La más larga de las penas privativas de libertad en el Cód. Pen. esp., y el más grave de sus castigos, excluida la pena de muerte. Su duración es de 20 años y 1 día a 30 años. | **MENOR.** Pena privativa de libertad que, en el Cód. Pen. esp., sigue en duración y gravedad a la *reclusión mayor* (v.). Su extensión es de 12 años y 1 día a 20 años .. | **PERPETUA.** Pena privativa de libertad de falsa duración, por cuanto su perpetuidad termina a los 30 años de condena cumplida. Tal era el criterio del Cód. Pen. esp. de 1870, del cual fue borrada en la reforma de 1932, que introdujo, para sustituirla, la *reclusión mayor* (v.). | **TEMPORAL.** En el Cód. Pen. esp. de 1870, pena privativa de libertad que duraba entre 12 años y 1 día y 20 años: y sustituida, desde 1932, por la de *reclusión menor* (v.).

Recogida de autos:

Trámite, dispuesto por el juez, de oficio o a instancia de parte, y ejecutado por un auxiliar de la justicia, consistente en retirar las actuaciones que para estudio tenga alguno de los litigantes o de sus letrados, para darle traslado al adversario o situarlas nuevamente en el tribunal y proseguir la causa.

Reconciliación:

Restablecimiento de la amistad, el trato o la paz, luego de la desavenencia, la ruptura o la lucha. | Reunión de cónyuges separados de hecho o de derecho; pero no si existe divorcio vincular, que exige nuevas nupcias entre los mismos cónyuges. | En lo canónico, breve confesión, complemento habitual de la general o extensa anterior. | Admisión del que había apostado o se había alejado del seno y fidelidad de la Iglesia.

Reconducción:

Prórroga expresa, y más comúnmente tácita, de un arrendamiento rústico o urbano: la renovación del mismo; el segundo arrendamiento que se celebra después de cumplido el tiempo del primero.

Reconocimiento:

Detallado y minucioso examen. | Registro. | Observación. | Confesión de haber dicho o hecho algo. | Aceptación de un régimen de gobierno por otros Estados e iniciación subsiguiente de relaciones diplomáticas o continuación de las anteriores interrumpidas. | Identificación de persona o cosa. | Inspección. | Admisión de la autenticidad de la firma o letra. | Declaración de existir o subsistir una obligación. | Confesión de paternidad extramatrimonial. | Gratitud, agradecimiento. | Correspondencia por favores o servicios. | **DE HIJOS NATURALES.** Declaración solemne de la paternidad o maternidad natural: y a sea por una confesión espontánea de los progenitores, y a como resultado de la prueba en juicio. **Reconvención:**

El cargo, acusación que se dirige a otro. | Reproche. | Recriminación. | Argumento con que se censura basándose en el proceder del reconvenido. | Procesalmente, "la demanda del demandado"; la reclamación judicial que, al contestar la demanda, formula la parte demandada contra el actor, que se hace ante el mismo juez y con el mismo juicio. | El escrito que contiene esta "contraofensiva", compensación dialéctica o venganza litigiosa.

Recopilación:

Resumen, compendio. | Colección o conjunto de obras de un mismo autor o de materia conexas. | Ordenamiento legislativo, limitado a agrupar o sistematizar las disposiciones vigentes, con pequeñas modificaciones, para su debida coordinación.

Rectificación:

Reducción a la debida exactitud. | Aclaración de la verdad alterada por error o malicia. | Corrección. | Modificación. | Cambio en la conducta o en un método, con propósito de mejora. | Enmienda. | Subsanción de los defectos de un documento. | Manifestación forense o parlamentaria, para desvirtuar alguna noticia, comentario u otra información. | **DE ASIENTOS DE LOS REGISTROS.** Acción y efecto de enmendar los errores que aparezcan registrados. Con detalles en cada reglamentación, los principios generales son comunes a los diferentes Registros; de la propiedad, del estado civil, mercantil, etc.

Rector:

Director. | Persona a cuyo cargo está el gobierno directo y la administración de una universidad o colegio mayor. | Superior de algunas órdenes religiosas o de alguna de sus casas, colegios o conventos. | Párroco, cura, sacerdote católico. | Jefe de diversas instituciones; como hospitales, asilos y otras de beneficencia y aun de enseñanza.

Recurrente:

Quien interpone un recurso. | Quien lo mantiene.

Recurrible:

Acto de la Administración susceptible de ser impugnado con un recurso.

Recurso:

Medio, procedimiento extraordinario. | Acudimiento a personas o cosas para solución de caso difícil. | Acogimiento al favor ajeno en la adversidad propia. | Solicitud. | Petición escrita. | Memorial. | Por antonomasia, en lo procesal, la reclamación que, concedida por ley o reglamento, formula quien se cree perjudicado o agraviado por la providencia de un juez o tribunal, para ante el mismo o el superior inmediato, con el fin de que la reforme o revoque. | **CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO.** Reclamación o apelación que se interpone, de conformidad con las leyes, contra las resoluciones definitivas de la Administración

pública (las que causan estado y proceden del Poder ejecutivo) cuando desconocen un derecho particular o lesionan un interés jurídicamente protegido. | **DE ACLARACIÓN.** El que se interpone ante el mismo juez o tribunal que ha dictado una resolución que se estima obscura, insuficiente o errónea, sin que signifique una revisión del caso, sino concretada a la aclaración de lo dudoso, al complemento de los aspectos omitidos, a la resolución de lo contradictorio y a la corrección de faltas de cálculo u otras materiales. | **DE ACLARATORIA.** Denominación sudamericana del *recurso de aclaración* (v.). | **DE AGRAVIO.** En España y algunos países hispanoamericanos, el que se da en el fuero castrense (en el procedimiento de la justicia militar y de la marina de guerra) ante el jefe del Estado, para el caso de que las autoridades o jefes superiores no den curso a las instancias promovidas por un inferior. | **DE ALZADA.** Antiguamente se decía por el de apelación. | Más estrictamente, en Derecho Administrativo, el concedido por las leyes y reglamentos para acudir ante el superior jerárquico del que ha dictado una resolución de carácter administrativo, a fin de que la modifique o suspenda. | **DE AMPARO.** Expresión errónea de la acción de amparo o juicio de amparo (v.). | El amparo, en su iniciación, no constituye ningún recurso; puesto que no se ataca ninguna resolución judicial anterior. (V. AMPARO.) | **DE APELACIÓN.** Nueva acción o medio procesal concedido al litigante que se crea perjudicado por una resolución judicial (civil, criminal o de otra jurisdicción donde no esté prohibido), para acudir ante el juez o tribunal superior y volver a discutir con toda amplitud el caso, aun cuando la parte se limite a repetir sus argumentos de hecho y de Derecho, con objeto de que en todo o en parte sea rectificado a su favor el fallo o resolución recaídos. | **DE AUDIENCIA.** El concedido a favor del rebelde, del ausente en una causa, para que pueda ser oído, en defensa de su derecho, contra la sentencia firme (que en este caso lo es relativamente) que haya puesto término al pleito, a fin de obtener su rescisión y un nuevo fallo en los casos concretos especificados por la ley. | **DE CASACIÓN.** *Casación*, del verbo latino *casso*, significa quebrantamiento o anulación. | **DE FUERZA.** El interpuesto ante un tribunal secular o de la jurisdicción ordinaria, para reclamar contra incompetencia, abuso o agravio de un tribunal eclesiástico. | **DE HECHO.** El que cabe interponer directamente ante el tribunal superior aunque el inferior lo deniegue. | **DE Inconstitucionalidad.** En algunos Estados que tratan de asegurar la jerarquía su pre mu que al texto constitucional corresponde sobre las leyes ordinarias, y además garantizar el mutuo respeto de las atribuciones de cada poder, es la reclamación extraordinaria que se otorga ante el Superior Tribunal de Justicia, Suprema Corte de Justicia, Tribunal de Garantías Constitucionales u otro organismo competente, cuando por una ley, decreto, resolución o autoridad se ha atacado alguna de las garantías establecidas en la Constitución, asegurándose en esta forma la ejecución absoluta de las disposiciones contenidas en la ley fundamental de la nación e impidiendo sea desconocida, adulterada su letra o espíritu, o atacada en su contenido por ninguna autoridad en sus resoluciones o fallos. | **DE INJUSTICIA NOTORIA.** Establecido en los últimos tiempos de la Edad Media española, este *recurso*, tenue vestigio de casación, subsistió hasta el siglo XIX, al ser instaurados los *recurso* de casación en lo civil. Se otorgaba cuando no procedía el *recurso de segunda suplicación* a fin de reparar lo injusto del fallo más que la in fracción de la ley en sí, y con visos de tercera instancia. | **DE NULIDAD.** Esta expresión constituye un comodín procesal, como se comprueba por sus varias acepciones según los tiempos y jurisdicciones. | **DE QUEJA.** Aquel que interpone la parte cuando el juez deniega la admisión de una apelación u otro *recurso* ordinario, que procede con arreglo a Derecho. | **DE REPOSICIÓN.** El que una de las partes presenta ante el propio juez que dicta resolución interlocutoria, con la finalidad de que la deje sin efecto, la corrija, la aminore o la cambio según solicita el recurrente. | **DE REVISIÓN.** El de carácter extraordinario que se da contra las sentencias definitivas o firmes dictadas sobre hechos falsos. | **DE SÚPLICA.** Denominación más respetuosa que la ley adopta con los tribunales superiores, para lo que en grados jerárquicos inferiores llama *ejecución de reposición* o *de reforma*; es decir, el que se interpone ante el mismo tribunal que ha dictado la resolución, con solicitud de modificación o de quedar sin efecto. | **EXTRAORDINARIO.** El remedio procesal que se concede en especiales circunstancias, taxativamente determinadas por la ley, sin generalidad, limitado a ciertos fines, y cuando no procede ningún otro de los denominados *recursos ordinarios*. | **JUDICIAL.** En general, cualquiera de los que se dan contra las resoluciones de toda clase de jueces.

Recursos:

Bienes. | Medios, elementos. | Tretas, ardides, expedientes. | Provisiones. | Posibilidades. | Subsidios.

Recusación:

Acción o efecto de *recusar*; esto es, el acto por el cual se excepciona o rechaza a un juez para que entienda o conozca de la causa, cuando se juzga que su imparcialidad ofrece motivadas dudas.

Recusante:

El que recusa; esto es, la persona que solicita, de acuerdo con las disposiciones legales, que un juez, magistrado o funcionario judicial se separe o se abstenga del conocimiento de un asunto por no ofrecerle garantías de imparcialidad.

Redargüir:

Volver un argumento contra quien lo expone. | Impugnar por algún vicio o defecto; en especial, señalar la falsedad, error o ineffectividad de los documentos presentados en juicio. **Redención:**

Acción o efecto de redimir. | Recurso, remedio. | En lo teológico, la salvación del género humano por el sacrificio de Cristo en la Cruz. (V. DEICIDIO.) | Antiguamente se decía del rescate de la esclavitud por el cautivo mediante cierto precio, o el acto de recuperar la libertad perdida. | **A METÁLICO.** Hasta el establecimiento, en España, de la prestación personal ineludible (salvo exención legal o sorteo) del servicio militar obligatorio, la *redención a metálico* permitía, abonando al Estado una suma (inicialmente de 2.000 pesetas, y luego de 1.500), eximirse de ser soldado. | **DE CENSOS.** Acto jurídico en virtud del cual, abonándose el precio o capital que por convenio o ley corresponda al censalista, obtiene el censatario la liberación de la propiedad gravada. | **DE LAS PENAS POR EL TRABAJO.** Sistema que permite cumplir las condenas, de manera abreviada, mediante el trabajo del reo o del perseguido.

Redescuento:

Operación mercantil consistente en un nuevo descuento sobre valores que han sido y a objeto de deducción análoga por el pago antes del vencimiento.

Redhibición:

Nulidad de la venta, o restitución del precio dado, cuando la cosa vendida o transmitida por título oneroso tuviera defectos ocultos, existentes al tiempo de la adquisición, que la hagan impropia para su destino, si de tal modo disminuy en el uso de ella que, de haberlo conocido el adquirente, no la habría adquirido, o habría dado menos por ella.

Redhibir:

Resolver o deshacer la venta, por iniciativa del comprador, al descubrir un defecto oculto de la cosa; con la obligación, para tal fin, de restituir ésta y poder así recuperar el precio pagado, o liberándose de esta obligación si estuviere pendiente.

Redimir:

Librar de la esclavitud. | Rescatar por precio al cautivo o prisionero. | Comprar nuevamente lo vendido antes o lo enajenado o perdido de otra forma. | Dejar libre una cosa en hipoteca, prenda u otro gravamen. | Tanto puede decirlo el acreedor o titular que cancela su derecho como el deudor u obligado que se libera de la prestación, garantía o sujeción. | Extinguir una obligación: liberarse de ella. | Salvar de culpa o condena. | Concluir con males materiales o morales. (V. REDENCIÓN.)

Rédito:

Interés. | Renta. | Beneficio. | Utilidad. | Rendimiento.

Reducción:

Disminución. | Rebaja. | Minoración. | Conversión. | Transformación. | Resumen. | Cambiar dinero de una clase por otra: billetes por monedas, o pesetas por pesos. | Mutación. | Concentración. | Sujeción a obediencia legítima o despótica. | Persuasión. | Rendición del enemigo o rebelde. | Durante la dominación española en América, pueblo de indios convertidos al catolicismo. | **DE INDIOS.** Sistema practicado, durante la época

hispanica, con los indigenas americanos, una vez convertidos a la religion catolica. Se proponia agrupar a los indios conversos en pueblos o poblados en que no tuvieran contacto directo con el conquistador, fuere militar, civil o administrativo.

Reelección:

Nueva elección de una persona. | Más particularmente, prórroga del ejercicio de funciones, por ser elegido nuevamente para ellas antes de cesar.

Reembargar:

Embargar por segunda vez lo mismo, luego de haberse levantado el primer embargo. | Volver a embargar lo que y a estaba por anterior acreedor, demandante o ejecutante, para estar a las resultas en el primer embargo o para tener derecho al sobrante del mismo. | Ampliar un embargo.

Reembolsar:

Efectuar un *reembolso* (v.).

Reembolso:

Cobro o pago de lo dado o recibido en préstamo, según la posición de acreedor o deudor que se considere. | Vuelta de una suma a poder del que la había desembolsado o al de su derecho habiente. | Reintegro del valor de la cosa remitida, antes de la entrega o en el acto mismo.

Reforma:

Nueva forma; innovación, cambio. | Modificación, variación. | Corrección, enmienda. | Restauración, restablecimiento. | Extinción de un cuerpo administrativo. | Reimplantación en una orden religiosa de la disciplina primera. | Privación o suspensión de empleo. | Disminución. | Por antonomasia, el protestantismo. | **CONSTITUCIONAL.** Cada una de las enmiendas introducidas en una Constitución. | Movimiento tendiente a variar el texto fundamental. | Procedimiento establecido en cada Constitución para su reforma.

Reformatorio:

Establecimiento penitenciario para el tratamiento correccional de los delincuentes, a fin de readaptarlos a la vida social.

Refractario:

Quien falta a la promesa o pacto a que se obligó. | Quien rehusa obedecer las leyes vigentes y las órdenes de sus superiores. | Rebelde, reacio a la admisión de ideas, costumbres o instrucciones. | Quien se opone con energía o tesón a aceptar otro parecer o práctica contra la libertad de mantener o adoptar los suyos.

Refrendar:

Autorizar una disposición o despacho quien lo firma con tal finalidad y atribuciones bastantes. | En los pasaportes, revisarlos y tomar nota de su presentación. | Repetir, reiterar. | Antiguamente, marcar las pesas y medidas.

Refrendo:

Refrendación: acción o efecto de refrendar, de legalizar un despacho o cédula, firmando después del superior; como el secretario con respecto al juez. | Testimonio de un *refrendo*, de existir una firma legalizadora. | Por antonomasia en el Derecho Político, el acto por el cual un ministro autoriza con su firma un decreto u otra disposición reglamentaria suscrita por el jefe del Estado, dándole así fuerza de obligar.

Regalía:

Privilegio, prerrogativa, preeminencia. | Excepción, exención. | En especial, facultad privativa del soberano; como la de acuñar moneda, conceder títulos, indultar. | Gajes que además del sueldo perciben algunos empleados. | Privilegio que la Santa Sede otorga a un soberano, y a para la presentación de obispos o para percepción de ciertas rentas, como antiguamente en los obispados vacantes.

Regalo:

Dádiva que, por voluntad o costumbre, se hace a una persona; generalmente como demostración de afecto y procurando complacer el gusto o necesidad del regalado, dentro de las circunstancias y de las posibilidades. | Donación. | Presente. | Obsequio. | Comodidad, descanso, gusto o satisfacción que se procura uno mismo o se proporciona a otro a quien se estima o al que se corteja con algún fin egoísta.

Regencia:

Gobierno. | Dirección. | Empleo o funciones del regente. | Suplencia de un monarca, en las funciones públicas o constitucionales, por minoridad, ausencia, incapacidad del titular, e incluso por quedar vacante el trono. | Aun inexistente la dinastía, hubo *regencia* singularísima en Hungría entre las dos guerras mundiales. | Duración del cargo de regente. | Denominación de algunos Estados vasallos del antiguo Imperio turco; como Túnez y Trípoli. | División administrativa que fue utilizada en Alemania en alguna época.

Regentar:

Regir, administrar. | Ocupar temporalmente un cargo. | Desempeñar empleo o cargo honorífico. | Ejercer un cargo con aire de suficiencia.

Regente:

Gobernador. | Director, rector. | Administrador. | Mujer u hombre que ejerce interinamente la jefatura de un Estado monárquico por menor edad del rey, por incapacidad o por ausencia del mismo. | Nombre del jefe de Estado húngaro, luego de la Primera guerra mundial, sin existir dinastía reinante, para demostrar así el sentimiento monárquico del país, que chocaba con la prohibición de restaurar la dinastía depuesta, por exigencia de los vencedores. | En la antigua organización judicial española, presidente de audiencia territorial. | Nombre de algunos cargos universitarios; como ciertos suplentes de cátedras o catedráticos temporales. | En algunos comercios pequeños, el encargado o factor. Es usual el nombre en imprentas y farmacias.

Regicida:

El que mata al rey o a la reina; o al regente o a la regente. | Quien atenta contra la vida del monarca, de sus cónyuge o del que supla a aquél, aunque se frustre el propósito.

Regicidio:

Del latín, *rex, regis*, rey; y *caedere*, matar. Delito de lesa majestad, que consiste en dar muerte al rey o a la reina. | Por extensión, al príncipe heredero, o a la princesa que haya de suceder; y también al regente.

Regidor:

Quien rige, gobierna o administra. | En la antigua organización municipal de España y de sus posesiones americanas, cargo equivalente al del moderno *concejal*: miembro o vocal de un ayuntamiento de nombramiento real o elegido por sus conciudadanos. | En la actualidad, concejal que no desempeña ningún cargo especial en la administración del municipio.

Régimen:

Sistema de gobierno. | Manera de regir o regirse. | Normas o prácticas de una organización cualquiera, desde el Estado a una dependencia o establecimiento particular. | SINDICAL. Conjunto de características de las organizaciones sindicales, por su reconocimiento o exclusión en Constituciones y leyes, sistema de libertad o trabas para integrarse y desenvolverse y otras manifestaciones fundamentales de su actividad.

Regímenes matrimoniales:

Con esa designación se alude concretamente a la organización patrimonial que rige el matrimonio dentro de los diversos sistemas legales adoptados por cada país. De un modo general esos *regímenes* han sido claramente expuestos por A. C. Bellusio del siguiente modo:

a) *Sistema de absorción*, caracterizado por el hecho de la transferencia al marido del patrimonio de la esposa, la cual, ni durante el matrimonio ni a su disolución, tiene ningún derecho sobre esos bienes y lo que recibe, en caso de premorir el esposo, es por sucesión hereditaria y no por otro título.

c) *Sistema de unidad de bienes*, en el que la mujer transfiere al marido la administración y el usufructo de los bienes aportados, pero no la propiedad, conservando ella la nuda propiedad. A la disolución del matrimonio, esos bienes le son devueltos, sin que respondan por las deudas del marido.

d) *Sistema de comunidad*, caracterizado por la formación de una masa común total o parcial de bienes que se divide entre los cónyuges o sus herederos a la disolución del régimen.

e) *Sistema de separación de bienes*, respecto al cual el patrimonio y su administración se mantienen independientes, contribuyendo ambos cónyuges a los gastos familiares.

f) *Sistema de participación*, en el que mientras dura el matrimonio no existe independencia matrimonial, lo mismo que en el sistema de separación, pero, a la disolución, surge un crédito de uno de los cónyuges contra el otro, a fin de igualar sus patrimonios o los aumentos de éstos producidos durante la unión.

En voces precedentes se amplía acerca de los más habituales entre estos sistemas.

Regimiento:

Acción o efecto de regir o de regirse. | Antiguamente, conjunto de regidores; o sea, el actual ayuntamiento en sentido personal y municipal. | Cargo y funciones de regidor o concejal. | Unidad militar integrada por batallones (en infantería), escuadrones (en caballería) o baterías (en artillería), la que se encuentra bajo el mando o a las órdenes directas de un coronel. | ant. Régimen, gobierno, dirección.

Región:

Parte del territorio de un Estado, caracterizada por cierta unidad étnica, lingüística, topográfica, climatológica o de producción, o por una diversidad administrativa o de régimen político dentro de la nación, en la cual se integra, sin alcanzar el valor histórico que ésta. | En España, cada uno de los grupos provinciales (con excepción de Asturias, Navarra y las Baleares, que son *regiones* uniprovinciales) que constituy en recuerdo histórico de reinos u otras formas estatales antiguas. **Regional:**

Concerniente a las regiones.

Regionalismo:

Movimiento que defiende la administración autónoma, tomando la región como base geográfica e histórica del gobierno local. | Actitud separatista de una porción del territorio nacional, que exalta sus vínculos de unidad íntima y desconoce la comunidad de pasado y porvenir con la nación a la cual pertenece y rechaza. Constituye un nacionalismo minúsculo. | Afecto a la región nativa, como noble patriotismo intermedio entre el local o chico. y el grande de la patria común.

Regionalista:

Relativo al regionalismo. | Partidario del mismo.

Regir:

Dirigir. | Mandar. | Gobernar. | Estar en vigor una ley, precepto o mandato. | Conducir. | Guiar. | Llevar.

Registrador:

Que registra o quien registra. | aparato o mecanismo que recoge automáticamente determinados hechos. Su utilización es ahora muy frecuente. | Funcionario o empleado público que está encargado de un Registro público. | Por antonomasia, el *registrador de la propiedad* (v.). | **DE LA PROPIEDAD.** Funcionario público encargado de calificar, anotar, inscribir, certificar y demás tareas concernientes a los actos y contratos que pueden constar en el Registro de la propiedad con relación a bienes inmuebles y derechos reales, de acuerdo con la demarcación territorial correspondiente, conforme las normas legales que en cada país rijan.

Registrar:

Examinar cuidadosamente. | Entrar en un lugar y proceder a la observación o busca de personas o cosas, y a sea con fines lícitos o ilícitos. | Entregarse a la inspección de mercaderías, objetos o bienes, para determinar la pertinencia de su entrada o salida por un lugar, y si han de pagar, o no, ciertos derechos establecidos sobre los mismos. | Anotar. | Inscribir. | Transcribir literalmente o extractar en las oficinas y libros de un Registro público los actos o contratos de los particulares y las resoluciones de las autoridades administrativas o judiciales. | Contar un edificio con vistas sobre finca vecina. | Colocar en un libro, expediente, legajo o proceso un registro o señal, para la fácil consulta de algún dato.

Registro:

Acción o efecto de registrar. | Examen minucioso. | Investigación que se hace en un sitio para dar con una persona o cosa. | Inspección a que son sometidas las personas y las ropas que tienen puestas, a fin de saber si llevan armas, objetos, documentos u otras cosas que interesan a quien registra o cachea. | Padrón. | Matrícula. | Protocolo. | Oficina donde se registran actos y contratos de los particulares o de las autoridades. | Libro en que se anotan unos y otros. | Cada uno de los asientos, anotaciones o inscripciones del mismo. | Cédula, albalá donde consta lo registrado o inscrito. | Señal que se pone en libros, actuaciones, expedientes para su empleo o consulta. | Durante la época hispánica de América, buque que transportaba mercaderías registradas en el puerto de salida, para el adeudo de sus derechos. | **CENTRAL DE PENADOS y REBELDES.** Se denomina así la oficina existente en el Ministerio de Justicia de España que tiene por misión llevar la nómina de las personas que han sido condenadas o declaradas rebeldes, a los efectos de proporcionar los antecedentes penales de los individuos sometidos a los tribunales de justicia por delito. | **CIVIL.** Con este nombre, y con el de *Registro del estado civil*, se conoce la oficina pública, confiada a la autoridad competente y a los necesarios auxiliares, donde consta de manera fehaciente -salvo impugnación por Calsedadlo relativo a los nacimientos, matrimonios, emancipaciones, reconocimientos y legitimaciones de hijos, adopciones, naturalizaciones, vecindad y defunciones de las personas físicas. | **DE LOS ACTOS DE ÚLTIMA VOLUNTAD.** Oficina existente de antiguo en España, en el Ministerio de Justicia, que certifica, luego de acreditar la muerte de una persona, o la declaración judicial de su fallecimiento, si existe, o no. testamento otorgado por la misma ante notario o persona que haga sus veces; lo cual no excluye un posterior testamento ológrafo, o ante autoridad extranjera que lo desvirtúe; pero que no se supone en caso ele aparecer el que consta en tal *Registro*,

Relación:

En el repertorio ele G. Cabanellas y L. Alcalá y Zamora, vínculo. | Conexión. | Correspondencia. | Trato. | Comunicación. | Analogía, semejanza. | Informe que, de viva voz o por escrito, hace el secretario, o persona que lo substituya, al juez o tribuna!' acerca de una causa o proceso. | Relato, narración. | Referencia. | Informe. | Declaración.

Relación de trabajo:

Representa la idea principalmente derivada de la doctrina italiana, según la cual el mero hecho de que una persona trabaje para otra en condiciones de subordinación contiene para ambas partes una serie de derechos y obligaciones de índole laboral, con independencia de que exista, o no, un *contrato de trabajo* (v.). De ahí que algunos autores, como Nápoli, digan que puede existir una *relación de Ira bajo sin contrato*, pero no un *contrato sin relación de trabajo*, de donde resulta que aquélla es el contenido del contrato, y éste, su continente. Sin embargo, a juicio de algunos autores, esa distinción es inexistente y carente de efectos jurídicos, porque, en la *relación de trabajo*, existe un contrato, aunque sea de índole lícita, representado por el hecho de que una persona acuda a trabajar y otra acepte su trabajo.

Relación jurada:

Cuenta cuya exactitud y procedencia se avala con juramento. que presenta quien tiene autoridad para ello y por los servicios prestados.

Relación jurídica:

De modo poco claro, para De Castro, la "situación jurídica en que se encuentran las personas, organizadas unitariamente dentro del orden jurídico total por un especial principio jurídico".

Relación procesal:

Sin pretender la perfección técnica, cabe delinearla como el conjunto de derechos y deberes, de situaciones dadas o cambiantes, de actitudes personales y de consecuencias de hecho y jurídicas que para las partes y el órgano jurisdiccional provocan, mantienen, desenvuelven y desenlazan el planteamiento y substanciación de un *proceso* (v.), en forma conexa en unos aspectos, excluyente en otros y antitética en general.

Remisivo:

Con remisión o referencia a algo o a alguien.

Remoción:

Privación de cargo o empleo. | El vocablo, de origen canónico, es hoy de uso muy genérico.

Remuneratorio:

Dado como compensación o recompensa. | Provechoso. | En la contratación, lo mismo que oneroso; en cuanto las ventajas que cada una de las partes obtiene se funda en las de la otra, o compensan el sacrificio y utilidad mutuos. (V. CONTRATO BILATERAL.) | En las donaciones, la liberalidad en que el donante se siente obligado y a por gratitud o por el mérito y trabajos del donatario, aun no teniendo éste derecho alguno a solicitar nada. (V. DONACIÓN ONEROSA.)

Rendición:

Vencimiento del enemigo. | Entrega del vencido al vencedor. | Sumisión al dominio o potestad de otro. | Restitución de lo despojado. | Producción de fruto, utilidad o provecho. | Cansancio, fatiga, extenuación. | Dación. | Ajuste de cuentas. | Cantidad de moneda acuñada en un período y pendiente de la autorización oficial para circular. | ant. Precio de un rescate o redención. | **DE CUENTAS.** Presentación, al conocimiento de quien corresponda, para su examen y verificación, de la relación minuciosa y justificada de los gastos e ingresos de una administración o gestión.

Renta:

Ingreso regular que produce un trabajo, una propiedad u otro derecho, una inversión de capital. dinero o privilegio. | Utilidad, fruto, rendimiento o provecho de una cosa. | Deuda pública. | Título que la representan. | Precio que en dinero o en especie paga el arrendatario. | Pensión o cantidad que por obligación o liberalidad se pasa a una persona. | Rédito, interés. | **VITALICIA.** contrato aleatorio en que una de las partes entrega a

otro un capital o ciertos bienes con la obligación de pagar al cedente o a un tercero una pensión o *renta*, durante su vida o la de aquel a cuyo beneficio se impone la suma o la cosa.

Renuncia:

Dejación voluntaria de algo, sin asignación de destino ulterior ni de persona que haya de suceder en el derecho o función. | Abandono. | Dimisión. | Despido resuelto por el propio trabajador. | Rechazamiento o negativa ante una propuesta, ofrecimiento o petición. | Desprecio. | Documento en que consta la *renuncia* de un cargo o empleo. | Sacrificio de una aspiración | Desistimiento en un empeño. | Abdicación. | **DE LAS LEYES.** facultad autorizada o tolerada antiguamente para desentenderse de los preceptos del legislador en las leyes prohibitivas o imperativas. En la actualidad, no cabe tal cosa, que entrañaría actitud nula, e incluso punible en ciertos casos.

Reo:

En tanto que adjetivo: criminoso, culpado, acusado, objeto de cargos. | Durante el proceso penal, el acusado o presunto autor o responsable. | Después de la sentencia, el condenado. | Con causa o sin sumario, quien merece castigo por haber delinquido. | Nótese que esta voz, como sustantivo, es común, o sea invariable referido a hombre o mujer: *el reo* o *la reo*. | En el enjuiciamiento civil, el demandado. | En ciertas acciones, como las divisorias, en que ambas partes tienen posiciones recíprocas, *reo* o *demandado*, por oposición a *demandante* o *actor*, es quien no ha tomado la iniciativa del litigio. | **AUSENTE.** Cuando el acusado o procesado por un delito no ha sido capturado o ha huido, se produce la rebeldía en lo penal. Para declarar *ausente* o *rebelde* al reo, han de publicarse sin resultado las *requisitorias* (v.).

Reparación:

Arreglo de daño. | Compostura. | Satisfacción o desagravio por ofensa o ultraje. | Indemnización. | Resarcimiento.

Repartimiento:

Distribución, reparto, partición. | Documento que acredita la forma en que se ha dividido algo, y la porción adjudicada a cada uno de los partícipes. | Contribución compartida con distintos contribuyentes, gravados por obligación o voluntad. | Distribución de las causas entre las diversas salas de un tribunal colegiado, entre los distintos juzgados de una capital o gran ciudad o entre las diferentes secretarías de éstos o de aquéllas, para la equitativa división del trabajo y de las utilidades (cuando se perciben honorarios o aranceles); y que viene a constituir una subdivisión de la competencia, que no puede originar recurso de casación por quebrantamiento de forma, y a que no es esencial para la causa, sino de orden de la justicia, sin excluir las reclamaciones internas. | Oficina y oficio del repartidor judicial.

Repertorio:

Libro que contiene extractadas determinadas materias, con sucinta referencia a textos más amplios o a las fuentes originales.

Repetición:

Duplicidad. | Reiteración. | Insistencia. | Reincidencia. | Reproducción. | Por antonomasia, el derecho y la acción para reclamar y obtener lo indebidamente pagado o lo anticipado por cuenta de otro.

Repetir:

Decir o hacer de nuevo lo y a dicho o hecho. | Reiterar. | Reclamar contra tercero por pago indebido, injusto enriquecimiento, pérdida por evicción, improcedente quebranto o abono anticipado.

Réplica:

Contestación. | Argumento en contra. | Refutación. | Objeción. | Reparó. | Escrito en que el actor, luego de conocida la contestación que a la demanda haya dado el demandado, reitera sus pretensiones, impugna las defensas del adversario y la reconvencción en su caso, y fija definitivamente su posición procesal.

Replicar:

Argüir. | Rebatir. | Refutar. | Objetar. | Contestar al adversario. | Responder con insolencia o poco agrado. | Presentar el escrito de réplica en una causa.

Replicato:

Contestación a la argumentación contraria. | Escrito de réplica.

Reposición:

Posición o colocación en el estado o puesto anterior. | Reintegro del funcionario, empicado u obrero cesante, despedido o sujeto a expediente. | Restitución de lo hurtado o usado sin permiso, y con la pretensión de que no se advierta la falta. | En Derecho Procesal, el acto por el cual el juez vuelve a poner el pleito en el estado en que se encontraba antes de dictar sentencia o resolución, dejando la misma sin efecto, o modificándola de acuerdo con las disposiciones legales y la petición formulada. | También el hecho de reintegrar el papel sellado que se usa en las actuaciones judiciales, cuando una de las partes ha omitido hacerlo. Es más común el uso de la precedente acepción.

Repregunta:

Segunda pregunta que sobre un mismo asunto o materia dirige el litigante, alguno de los letrados o el fiscal, a un testigo, para comprobar su veracidad, a fin de ratificar, aclarar o destruir las declaraciones formuladas.

Repreguntar:

Dirigir repreguntas a un testigo.

Represión:

Amonestación, corrección verbal que vitupera o desaprueba lo dicho o hecho, con palabras más o menos ásperas o con elevado sentido de exaltación moral. | Pena leve, cuyo objeto consiste en provocar una saludable reacción en el condenado, haciéndole comprender su falta, la trascendencia de la violación jurídica, la hostilidad social contra el delito y la pena, el riesgo de la reincidencia y su gravedad, además del requerimiento a la enmienda, a la abstención de repetir el mal realizado.

Represalia:

Esta voz, aplicada casi siempre en plural (*represalias*), posee una gradación descendente en importancia o rigor: *a)* derecho o potestad que se arrogan los beligerantes para causarse recíprocamente igual o mayor daño que el recibido, en especial por violación de las leyes de la guerra, de alguna convención o de una severa advertencia hecha para abstenerse de determinados métodos o acciones; *b)* retención de los bienes de los súbditos de la nación con la cual se está en guerra; *c)* adopción de las mismas medidas que el enemigo contra las personas y cosas de los nacionales; *d)* medidas o trato de rigor, sin estar en guerra, por actos perjudiciales o agravadores para el otro; *e)* entre particulares, venganza o individual reparación del agravio por la víctima de la ofensa, ataque o perjuicio.

Representación:

Expresión o exposición del pensamiento. | Declaración. | Referencia, relato. | Símbolo, figura, imagen de algo o alguien. | Sustitución de una persona, en cuyo nombre se actúa. | Sucesión en una cualidad o derecho. | Ejecución en público de una obra dramática. | Carácter o dignidad con que actúa una persona. | Grupo o comisión que expone las pretensiones, intereses, quejas o sentimientos de una colectividad, organizada o no.

| Memorial o súplica que se dirige a una autoridad o jefe, con las razones que concurren a favor de lo expuesto o solicitado. | Reconstrucción mental de un caso o situación. | **SINDICAL**. Vista desde el trabajador o el patrono, consiste en la actuación de los sindicatos en nombre e interés de sus asociados, como adelantados de la lucha o de la contratación social. | Desde el punto de vista de las asociaciones profesionales, la actuación y el poder que en la organización del Estado poseen los sindicatos como personas jurídicas de índole social y laboral; y a como expresión de la voluntad, aspiraciones y necesidades de sus representados, y a cual órganos de la estructura nacional, que no cabe desconocer en la vida pública de los pueblos modernos.

Representante:

Que representa. | Quien ostenta una *representación* (v.).

Representar:

Exponer una cosa, proyecto o pensamiento. Referir, narrar. | Informar. | Manifestar, declarar. | Reemplazar, sustituir. | Simbolizar. | Obrar jurídicamente en nombre de otro. | Dar al público una obra teatral.

Represión:

Acción o efecto de represar y de reprimir. | Modo especial, y más o menos violento, de contener el descontento o la rebeldía; de oponerse a las alteraciones del orden público, desde una protesta verbal o gritería hasta una rebelión.

República:

Palabra de etimología latina: de *res*, y *pública*, pública. Equivale -en su acepción más amplia a causa pública, comunidad, Estado. Cabe aplicarla políticamente a todos ellos, con independencia de su sistema de poderes. En sentido estricto, la Academia Española la define como Estado que se gobierna sin monarca. Con más rigor de técnica política, puede decirse que es, en su auténtica expresión, la forma de gobierno de origen electivo y popular; caracterizada por la duración determinada de la representación o mandato, atribuciones limitadas y responsabilidad de todos sus órganos y miembros, incluso el jefe del Estado, que la simboliza, y denominado, en todos los países en que está instaurada, *presidente* (v.).

Repudiación:

Renuncia. | Discrepancia y condena de determinados hechos o actitudes. | Repulsa. | Rechazamiento.

Repudiar:

Repeler la mujer propia (V. REPUDIO.) | Renunciar. | Disentir de algo y condenarlo.

Repudio:

Ruptura unilateral del matrimonio, reconocida a favor del marido en algunas legislaciones; como la judía y la romana, principalmente en caso de adulterio.

Requerimiento:

Intimación que se dirige a una persona, para que haga o deje de hacer alguna cosa, o para que manifieste su voluntad con relación a un asunto. | A viso O noticia que, por medio de autoridad pública, se transmite a una persona, para comunicarle algo.

Requisito:

Circunstancia o condición necesaria para la existencia o ejercicio de un derecho, la validez y eficacia de un acto jurídico o la exigencia de una obligación

Requisitoria:

Requerimiento judicial o despacho que expide el juez instructor de una causa criminal. para citar y emplazar al reo o acusado de un delito; así como para disponer su búsqueda, captura y presentación cuando se desconozca su paradero, para excitar el celo de las autoridades y agentes de la policía judicial y la colaboración espontánea de los particulares.

Requisitorio:

Despacho con que un juez excita a otro para la ejecución de un mandato expedido por el requirente. (V. EXHORTO.)

"Res":

Voz lat. Cosa. | Bienes. | Riqueza. | Asunto o caso. | Causa o litigio. | Cuanto existe, sea realidad sensible o concepto del espíritu, en el pensamiento filosófico de Séneca. | Todo objeto de un derecho, incluso esclavos y animales | **"CORPORALES"**. Loc. lat. Cosas corporales. | **"DEREUCTAE"**. Loc. lat. Cosas abandonadas. | **"DIVINI JURIS"**. Loc. lat. Cosas de Derecho Divino. | **"FURTIVAE"**. Loc. lat. Cosas robadas. | **"HOSTILES"**. Loc. lat. Cosas del enemigo. | **"HUMANI JURIS"**. Loc. lat. Cosas de Derecho Humano. | **"IN JUDICIUM DEDUCTA"**. Loc. lat. Cosa o causa deducida en juicio. | **"INTER ALIOS ACTA"**. Loc. lat. Cosa realizada entre terceros. | **"MANCIPI"**. Loc. lat. Cosas mancipadas. Las sujetas al solemne rito de la *mancipatio*. | **"NULLIUS"**. Loc. lat. Cosas nullius; esto es, sin dueño.

Resaca:

En lo geográfico, movimiento de retroceso de las aguas del mar. La línea más baja o extrema de *resaca* sirve para determinar Los conceptos de playas y costas, y para la servidumbre de uso del litoral; y principalmente para la medición de la zona de aguas jurisdiccionales. | En el comercio, letra que el tenedor de una de cambio protestada gira contra el librador o cualquiera de los endosantes, para resarcirse del importe de la protestada y de los gastos de protesto y recambio.

Resarcimiento:

Reparación de daño o mal. | Indemnización de daños o perjuicios. | Satisfacción de ofensa. | Compensación.

Rescisión:

Anulación. | Invalidación. | Privar de su eficacia ulterior o con efectos retroactivos una obligación o contrato.

Rescisorio:

Con eficacia para rescindir.

Rescripto:

Solemne decisión pontificia, imperial o de otro soberano acerca de consulta o petición.

Reserva:

Custodia, guarda, defensa. | Provisión y prevención de algo. | Ahorro. | Excepción. | Salvedad. | Cautela o cuidado para que algo no se sepa. | Moderación, circunspección. | Parte del ejército o de la marina que no toma parte inmediata en una operación. | Situación de los militares y marinos que no están en servicio activo, pero que pueden ser llamados a filas o movilizados en tiempo de guerra. | Declaración judicial de que una resolución del juez o tribunal que la dicta no perjudica a derecho de tercero o al que debe ventilarse en otro juicio o de distinta manera. (V. COSA JUZGADA, RESERVA DE DERECHOS.) | Cláusula contractual que permite a alguna de las partes determinadas facultades, incluso la de desistir del convenio. | Obligación legal que, dentro del Derecho sucesorio, se impone a los padres viudos y aun a los viudos simplemente, y a otros

ascendientes, a favor de los hilos del cónyuge premuerto o de los parientes de la línea a que los bienes pertenezcan. (V. RESERVA DE BIENES.) | Retención de potestad. | Secreto. | Existencias de un comerciante en su depósito, que aseguran su tráfico durante cierto tiempo. | Lo que no está destinado al uso o consumo inmediato. | **DE ACCIONES.** Declaración judicial de que el fallo o resolución no perjudica la acción que a una de las partes o a un tercero pueda corresponder en otra causa o ejercer de modo distinto. | **DE ACCIONES.** Declaración judicial de que el fallo o resolución no perjudica la acción que a una de las partes o a un tercero pueda corresponder en otra causa o ejercer de modo distinto. | **DE BIENES.** Restricción impuesta a la enajenación de los mismos por disposición de la ley, y casi siempre en materia sucesoria, o por disposición unilateral o contractual. En cualquiera de los casos integra una vinculación temporal, pero sin que se reproduzca indefinidamente la limitación en las ulteriores transmisiones, salvo coincidir los supuestos. | **DE DERECHOS.** Declaración legal, judicial o privada de que determinados hechos, resoluciones o convenciones no perjudican los derechos o facultades que por ley, fallo o contrato pertenecen o puedan pertenecer a una parte o a un tercero. | **MERCANTIL.** En general, la provisión de dinero o bienes que integra un fondo con que atender futuras y eventuales necesidades.

Reservar:

Guardar para lo por venir. | Establecer provisiones. | Ahorrar. | Apartar. | Restringir el uso. | Destinar para una persona o uso especial. | Dispensar de ley. | Eximir, exceptuar. | Separar algo en un reparto o concesión, y retenerlo para uno o para entregarlo a otro. | Callar. | Encubrir. | Ocultar. | Disimular. | ant. Jubilar a los servidores de la casa real y de otras de grandes familias. | Conservar ciertos bienes o su valor para transmitirlos a otras personas con derecho a ellos,

Resguardo:

Defensa, amparo, protección. | Prevención. | Seguridad contra daños o peligros. | Vigilancia de una zona fronteriza o ribereña, para evitar el contrabando. | Cuerpo de funcionarios o agentes que cumple este servicio. | Seguridad escrita de deuda o contrato. | Recibo de depósito, de entrega de mercadería, de un pago.

Residencia:

Domicilio, morada, habitación. | Permanencia o estancia en un lugar o país. | Presencia y vivienda de determinados funcionarios en el lugar en que desempeñan sus cargos o funciones, exigida como obligación aneja al ejercicio de los mismos. | En algunos países, exigencia de responsabilidad política a los principales gobernantes y autoridades.

Resistencia:

Oposición material o moral a una fuerza, de ésta o de aquella clase. | Corporalmente, aguante, tolerancia, sufrimiento, paciencia frente a privaciones y penalidades. | Para el ánimo, capacidad y elevación de espíritu que soporta sacrificios, adversidades e injusticias. | En relación con la lucha: defensa, briega, forcejeo. | Firmeza. | Obstrucción. | Repugnancia, aversión.

Resolución:

Acción o efecto de resolver o resolverse. | Solución de problema, conflicto o litigio. | Decisión, actitud. | Firmeza, energía. | Valar, arrojo, arresto. | Expedición, prontitud, diligencia celosa. | Medida para un caso. | Fallo, auto, providencia de una autoridad gubernativa o judicial. | Rescisión. | Acto, hecho o declaración de voluntad que deja sin efecto una relación jurídica. | Término, extinción. | Destrucción. | Análisis de un compuesto, para su examen material o reflexivo. | Atrevimiento, osadía. | Cambio de una cosa reducida luego a otro.

Resolutorio:

Lo que resuelve. | Lo que deja sin efecto.

Resolver:

Decidir. | Solucionar. | Adoptar una medida, determinación o actitud. | Aclarar una duda. | Poner fin a un problema o conflicto. | Destruir. | analizar. | Dejar sin efecto un negocio jurídico válido.

Resortes del poder:

El conjunto de recursos materiales, cuerpos y fuerzas a su mando, medios económicos, influjo de la autoridad constituida, atribuciones constitucionales y legales, e incluso la posibilidad que el ejercicio del Poder ejecutivo proporciona aun sin estricta licitud, y hasta y a desbordado el despotismo, para desarrollar su política un gobierno o funcionario de jerarquía, imponer su criterio y cerrar el paso a la oposición, pacífica o violenta.

Responsabilidad:

Obligación de reparar y satisfacer por uno mismo o, en ocasiones especiales, por otro, la pérdida causada, el mal inferido o el daño originado. | Deuda. | Deuda moral. | Cargo de conciencia por un error. | Deber de sufrir las penas establecidas para los delitos o faltas cometidas por dolo o culpa. | Capacidad para aceptar las consecuencias de un acto consciente y voluntario. | **CIVIL**. El talión económico jurídico: la obligación de resarcir, en lo posible, el daño causado y los perjuicios inferidos por uno mismo o por un tercero, y sin causa que excuse de ello. | **CONTRACTUAL**. La procedente de la infracción de un contrato válido. | La que surge de lo estipulado penalmente por las partes contratantes. | **CRIMINAL**. La aneja a un acto u omisión penado por la ley y realizado por persona imputable, culpable y carente de excusa absolutoria. | **DEL ESTADO**. Como persona de Derecho Público, sólo es posible hablar de *responsabilidad civil*; y ello corresponde a concepto relativamente moderno, y a que en tiempos antiguos el Estado, como soberano, o el soberano, como Estado, eran irresponsables. | **JUDICIAL**. Obligación o deuda moral en que incurren los magistrados y jueces que infringen la ley, sus deberes, en el ejercicio de sus funciones específicas. | **MINISTERIAL**. La de índole política, civil o criminal que puede recaer sobre los integrantes del gobierno. | **OBJETIVA**. La determinada legalmente sin hecho propio que constituya deliberada infracción actual del orden jurídico ni intencionado quebranto del patrimonio ni de los derechos ajenos. | **PATRONAL**. Además de la *responsabilidad civil o penal* que genéricamente recae sobre los empresarios, como sujetos de relaciones jurídicas en general y por autores de hechos dolosos o culposos que causan un daño o perjuicio digno de resarcimiento. y de la especial que deriva del contrato de trabajo que incumplan, surge una modalidad de *responsabilidad* aun sin culpa, siempre que no la haya habido por parte del trabajador: la que procede de los riesgos profesionales: el *accidente de trabajo y la enfermedad profesional*. | **PECUNIARIA**. Aquella en que el resarcimiento de los daños y perjuicios se convierte en la entrega al perjudicado o a su causahabientes de una cantidad de dinero. | En el Derecho Penal, la que se traduce en multa. | **PENAL**. La que se concreta en la aplicación de una pena, por acción u omisión-dolosa o culposa del autor de una u otra.

Restitución:

Acción o efecto de restituir. | Devolución de una cosa. | Reintegro de lo robado. | Restablecimiento. | Retorno al punto de partida. | **IN INTEGRUM**. Beneficio extraordinario, proveniente del Derecho Romano, concedido a favor de determinadas personas que habían padecido lesión en un acto o contrato, aun cuando fuera legítimo, para obtener la reintegración o reposición de las cosas en el estado que tenían antes del daño o perjuicio. Su fundamento se encuentra en la equidad: en el deseo de proteger a los menores o incapaces, e incluso a personas jurídicas, por su trascendencia.

Restricción:

Limitación. | Disminución de facultades o derechos. | Escasez o rebaja en la provisión de ciertos productos o alimentos. | Consumo reducido que por necesidad o previsión se establece en épocas de guerra y otras anormales de índole económica. | **MENTAL**. Negación, excepción, condicionamiento en el fuero interno para no cumplir lo declarado o requerido. | **SOCIAL**. Influjos o dominios negativos que se ejercen en un grupo social, mediante limitación de la conducta de sus miembros, al servicio de un principio o para el logro de un fin peculiar.

Resultado:

Palabra con que se encabeza cada uno de los fundamentos de hecho de una sentencia u otra resolución judicial o administrativa. | Cada una de las bases de hecho o *hechos probados* en que se apoyan los *consideran dos* (v.) y el fallo.

Retención:

Detención. | Conservación. | Memoria, recuerdo. | Descuento de sueldo, salario. | Ejercicio de nuevo cargo con reserva del anterior. | Suspensión de rescripto. | Arresto, prisión preventiva. | Facultad que corresponde al tenedor de una cosa ajena para conservar la posesión de la misma hasta el pago de lo debido por razón de ella. No configura privilegio, sino una prenda constituida unilateralmente, al amparo de un derecho reconocido por ley.

Retiro:

Alejamiento de una persona. | Apartamiento de algo. | Recogimiento. | Abstracción. | Extracción de fondos de una cuenta. | Situación en que se encuentra la persona que, habiendo prestado servicios en el ejército, finaliza su carrera militar, con derecho a una paga como haber pasivo, establecida según los sueldos disfrutados, la graduación obtenida y los años de actividad. | Sueldo que percibe un militar retirado, por razón de sus antiguos servicios (V. JUBILACIÓN.)

Reto:

Provocación o citación a duelo o desafío. | Amenaza. | Acusación de alevosía que, ante el rey, hacía un noble contra otro, obligándose a sostenerla en el "campo del honor" (V. DUELO.)

Retractación:

Declarar inexacta, falsa o hecha por la fuerza o amenaza, una confesión previa. | Retirar el consentimiento o aprobación dados a una oferta o propuesta. | Revocación de lo dicho. | Arrepentimiento de lo prometido. | Negación de lo afirmado. (V. PALINODIA.) | **DE RENUNCIA.** La "renuncia a la renuncia", su desistimiento.

Retracto:

Derecho que, por ley o convención, se tiene para dejar sin efecto una venta o enajenación hecha a favor de otro y recuperar o adquirir para sí la cosa, por el mismo precio pagado, y ciertos gastos en ocasiones. Por su origen, los *retractos* se dividen en *convencionales* y *legales*, según sea la voluntad de las partes o la disposición de la ley la causa de los mismos. | **ARRENDATICIO URBANO.** Derecho que, por concesión legal, corresponde al inquilino o al arrendatario de un local comercial, para adquirir la propiedad de la vivienda o establecimiento que ocupa para sus actividades, en caso de ser transmitidos a un tercero, subrogándose en los derechos y obligaciones del adquirente. | **CONVENCIONAL.** El que puede ejercer el vendedor de una cosa a fin de recuperar la propiedad en las circunstancias que haya convenido con el comprador, con devolución del precio y abono de otros gastos.

Retribución:

Pago. | Recompensa. | Sueldo, salario. | Finalidad de la pena, que trata de corresponder con el mal señalado en la ley al causado por el delincuente. | Expiación. | Remuneración.

Retroactividad:

Efecto, eficacia de un hecho o disposición presente sobre el pasado. | Por autoridad de Derecho o hecho, extenderse una ley a hechos anteriores a su promulgación. | En la Argentina, cantidad que, al obtener ciertas mejoras los trabajadores, se percibe por la diferencia entre el sueldo anterior y el nuevo aumentado, desde la fecha anterior en uno o más meses en que se fija el comienzo del convenio. | **DE LA LEY.** Se habla de *retroactividad* legal cuando una ley, reglamento u otra disposición obligatoria y general, dictada por

autoridad de Derecho o de hecho, ha de extender su eficacia sobre hechos y a consumados; esto es, anteriores en el tiempo a la fecha de su sanción y promulgación.

Retroactivo:

Lo que surte efecto sobre época anterior a su producción o constitución. Lo que posee *retroactividad* (v.).

Retrocesión:

Retroceso, marcha hacia atrás. | Acto por el cual una persona vuelve a ceder a otra el derecho o la cosa que antes le había cedido ésta a aquélla. En virtud de la *retrocesión*, se restablece la situación jurídica previa.

Retrovender:

Revender, volver a vender. o devolver el comprador al vendedor la cosa vendida por éste al primero, por lo común por efecto de un *pacto de re/ro*.

Retroventa:

Venta con pacto de *retroventa*, es el que se hace con la cláusula de poder el vendedor recuperar la cosa vendida entregada al comprador, restituyendo a éste el precio recibido, con exceso o disminución.

"Res in exceptionibus actor reputabitur"

Loc. lat. Este aforismo procesal del Derecho Romano, citado aún, expresa que: al efecto de probar la excepción, se reputa actor al demandado.

Reventa:

Nueva enajenación, sin larga espera y con apreciable ganancia, por el antes comprador y vendedor luego.

Reversión:

Restitución a estado anterior. | Reintegro a la propiedad del dueño primitivo. | Retracto. | Retrodonación.

Revisar:

Rever. | Fiscalizar. | Comprobar la exactitud de la cuenta. | Registrar. | Verificar la validez de billetes en los medios de transporte público.

Revisión:

Nueva consideración o examen. | Comprobación. | Registro. | Verificación de cuentas. | En las operaciones de reclutamiento, comprobación anual de las excepciones y exenciones temporales del servicio militar, luego de haber entrado los respectivos reclutas en caja. | Recurso extraordinario, para rectificar una sentencia firme, ante pruebas que revelan el error padecido. (V. RECURSO DE REVISIÓN.)

Revocación:

Del latín *revocatio*, nuevo llamamiento. | Dejar sin efecto una decisión. | Anulación, sustitución de una orden o fallo por autoridad superior. | Acto con el cual el otorgante dispone en contra del anterior. | Retracción eficaz. | Derogación.

Revocar:

Dejar sin efecto una declaración de voluntad o un acto jurídico en que unilateralmente se tenga tal potestad; como testamento, mandato, donación (por ciertas causas) y otros. | Llamar nuevamente. | Disuadir.

Revocatorio:

Con virtud para revocar, y para anular.

Revolución:

Cambio violento en el gobierno o instituciones de un Estado. | Intento de modificar por la fuerza el régimen o la autoridad constituidos, cuando son dominados. | En general, mudanza notable, innovación trascendental. | Todo género de alteración del orden público. | **INDUSTRIAL**. No sólo la innovación profunda que provoca un invento o un nuevo sistema técnico, sino, por antonomasia, el conjunto de hechos que determinó la transformación de la humanidad, en el proceso de la producción y en la organización del trabajo, desde fines del siglo XVIII a mediados del siglo XX.

Rey:

Del latín *rex*, y, a su vez, del sánscrito *raja*, quien dirige o conduce. Constituye el jefe del Estado en una monarquía. Persona que representa la soberanía nacional y, además, la institución monárquica.

Riesgo:

Contingencia, probabilidad, proximidad de un daño. | Peligro. | **MARÍTIMO**. Todo caso fortuito, fuerza mayor, accidente o hecho inculpable para quien lo sufre que acaecer, con mayor o menor rareza, y gravedad muy variable, en la navegación, con repercusiones en tripulantes, pasajeros, cargadores, destinatarios, en el buque y en la carga. | **PROFESIONAL**. Daños eventuales anejos al desempeño de actividad propia de una profesión y oficio, dentro de las características habituales del individuo y de la misma; y responsabilidad que origina para reparar los males y perjuicio sufridos en caso de concretarse la eventualidad desfavorable.

Rifa:

Con sentido en franco desuso. *rifa* se dice por riña, contienda, enemistad o pendencia. | En significado usual, *rifa* es un juego de azar en que por sorteo se adjudican uno o más premios, consistentes por lo común en objetos, a los poseedores de los escasos números premiados, entre los muchos más vendidos hasta conseguir mayor ingreso que el costo de la cosa o cosas rifadas.

Riña:

Reyerta entre dos o más personas, o grupos de personas, en la que las vías de hecho sustituyen a las ofensas de palabra. | **TUMULTUARIAS**. Pendencia, lucha; recíproca y confusa agresión entre varios, que impide determinar con exactitud los actos y responsabilidades de cada uno.

Río:

Toda corriente de agua continua, con más o menos caudal, que desemboca en el mar, en lago o en otro río.

Robo:

Acción o efecto de robar. | Objeto o cosa robada. | Rapto. | Impropiamente, hurto. | Precio abusivo. | Impuesto injusto. | Estrictamente, el delito contra la propiedad consistente en el apoderamiento de una cosa mueble ajena, con ánimo de lucro, y empleando fuerza en las cosas o violencia en las personas.

Rogación:

En latín *rogatio*; proposición de ley de un magistrado de Roma. | Parte dispositiva de la ley. | Disposición administrativa de limitada aplicación, adoptada por el pueblo romano reunido en asamblea.

Rol:

Nómina, lista, catálogo. | En la marina, licencia que el comandante de una provincia marítima entrega al capitán de un buque donde consta la relación de la marinería que forma la tripulación de la nave.

Romanista:

El especialista en Derecho Romano. | Aficionado a tales estudios.

Rota:

Derrota o rumbo de buque. | Derrota o vencimiento del enemigo. | Se ha dicho también por rotura o rompimiento. | Por antonomasia, el tribunal eclesiástico de la curia romana, compuesto por 10 ministros, con el nombre de *auditores*, que resuelve las apelaciones de todo el orbe católico. | Según los más, el nombre proviene de la *rotación* o *turno* que sigue en los procedimientos. Además de ese tribunal, que se denomina *Rota romana*, existe, con Jurisdicción en España, la *Rota de la nunciatura apostólica*.

Rúbrica:

Rasgo, trazo que completa las letras de la firma. Es costumbre poner la *rúbrica* a continuación (o debajo) del nombre o apellido. En ciertas actuaciones judiciales y otras administrativas, el funcionario público se limita a rubricar, sin necesidad de poner la firma. | En los libros antiguos, epígrafe o denominación de los títulos de un texto jurídico, legal, que solían estamparse comúnmente con tinta roja. | Conjunto de reglas y cada una de las que la Iglesia establece en determinadas ceremonias y ritos.

Rueda de presos:

Diligencia, en el enjuiciamiento criminal, para la identificación de los sospechosos o acusados por la víctima o testigos de un delito o falta. Consiste en reunir en una *meda* o grupo a varios sujetos parecidos, entre los cuales debe estar el que haya de ser reconocido, de modo que a la vista, o mejor ocultándose de ellos, para evitar reacciones importunas, pueda establecerse si entre los mismos se encuentra el tildado de comprometido, partícipe o autor, y cuál de ellos sea.

Rufianismo:

Parasitismo social basado en la explotación inmoral de la prostitución, por un sujeto que dedica a ese tráfico carnal a la mujer sobre la cual posee algún influjo o poder; o situación del que vive costeadado por ella.

Ruptura:

En general, desavenencia, agresión.

S:

En el abecedario español, la vigésima segunda de sus letras y la décima octava de sus consonantes. Forma parte de numerosas abreviaturas. Así, en los tratamientos: *S.S.* (Su Santidad, el papa); *S.M.* (Su Majestad, el rey o príncipe); *S.E.* (Su Excelencia, para los jefes de Estados republicanos y para los ministros); *S. A.* (Su Alteza para infantes y príncipes); *S. S.* (Su Señoría, para diversas autoridades); además de las generales de cortesía en escritos; *Sr.* y *Sra.* (señor y señora).

En el orden histórico y jurídico general: *S. M.* (*Sacra Caesarea Majestas*, Sacra majestad cesárea o imperial); *S. R. I.* (*Sacrum Romanum Imperium*, Sacro Romano Imperio); *S. S.* (*Sacra Scriptura*, Sagrada Escritura).

En lo comercial, en los aspectos en que la correspondencia tiene de contratación, los libros sirven de prueba y las cuentas justifican diversas situaciones privadas o públicas, se emplea esta consonante en las abreviaturas que siguen: *s.e.* (Salvo error); *s.e.u.o.* (salvo error u omisión); *sic* (su cuenta o su casa). En Francia y por imitación en algún otro lugar, *S. G. D. G.* (*sans garantie du gouvernement*, sin garantía del gobierno, que elude así la responsabilidad en las patentes).

En lo internacional tuvo predominio, luego de la Primera guerra mundial, la *S. D. N.* (Sociedad de Naciones), el frustrado organismo antecesor de la O.N. U.

Sabotaje:

Palabra francesa, adaptada al español en su significación propia, y hasta en la escritura (sin otro cambio que el certero de la *g* por la *j*), para expresar el concepto de ir u obrar en contra de los intereses que están encomendados. Para la clase obrera ha constituido arma de lucha en los conflictos colectivos de trabajo; y ha consistido, indistintamente, en producir con lentitud, en destruir las herramientas o máquinas de trabajo, en realizar con defectos intencionales los productos, en no prestar la atención debida a la labor.

La etimología de la palabra se encuentra en los *sabots*, las almadreñas de los primeros trabajadores, que recurrieron sistemáticamente a este violento recurso y que arrojaban a las máquinas, para producir su brusca detención.

Saboteador:

Quien sabotea o ha *saboteado*.

Sabotear:

Ejecutar actos de *sabotaje* (v.).

Sala:

Habitación principal de una casa, la destinada a recibir a los extraños y a las fiestas. | Lugar en que se constituye un tribunal de justicia. | Conjunto de los magistrados que integran cada una de las divisiones de los tribunales colegiados. | DE GOBIERNO. En los tribunales colegiados, la que se forma, con tres magistrados al menos, para las cuestiones disciplinarias y de orden gubernativo o régimen interno. | DE INDIAS. En los tribunales españoles durante el período de dominación en el Nuevo Mundo y en el Novísimo, la que entendía en asuntos planteados en las posesiones de Ultramar.

Salariado:

Modo de retribución del trabajo obrero P(H medio del salario. | Sistema social y laboral fundado en el salario como recompensa económica de la prestación de servicios subordinados por los trabajadores. | La clase obrera que vive del salario como única o predominante fuente de ingresos personales y familiares.

Salario:

Etimológicamente, esta palabra viene de *solarium*, de sal; mientras que la palabra *sueldo* hasta cierto punto equivalente. procede de la dicción *soldada*, que era la paga que recibía por su actividad el hombre consagrado al servicio de las armas. El *salario* es la compensación que recibe el obrero o empleado a cambio de ceder al patrono todos sus derechos sobre el trabajo realizado. Comprende la totalidad de los beneficios que el trabajador obtiene por sus servicios u obras, no sólo la parte que recibe en metálico o especies, como retribución in mediata y directa de su labor, sino también las indemnizaciones por espera por impedimento o interrupción del trabajo, cotizaciones del patrono por los seguros y bienestar, beneficios a los herederos y conceptos semejantes. | BÁSICO. Retribución laboral que, como cantidad mínima, se rija en Los convenios colectivos de condiciones de trabajo. | CON PRIMAS. En este sistema de retribución del trabajador, se establece un *salario mínimo* o *básico* y después una cantidad suplementaria, proporcional al rendimiento, al tiempo invertido en el trabajo o al resultado de la labor. | DIRECTO. Lo que el patrono entrega al trabajador en virtud de lo pactado en el contrato. Contrariamente, el *salario indirecto* consiste, para el trabajador, en participar de las ventajas que representan ciertas instituciones creadas para él (casas baratas, economatos, bonificaciones de las primas de seguro) o en recibir auxilios concedidos por los patronos (servicio médico y farmacéutico) o por la ley (indemnizaciones por accidentes del trabajo), en ocasión del trabajo y como remuneración aneja a los riesgos y beneficios derivados del mismo. | EFECTIVO. El que el trabajador recibe "en efectivo", en dinero. | Además. y con mayor corrección de lenguaje, el que percibe *efectivamente*: o sea,

sin los descuentos forzosos y regulares; por jubilación, seguros sociales, montepíos, mutualidades, impuesto si acaso, cuota sindical y demás deducciones constantes, que suelen efectuar los mismos empresarios, por autorizarles a tales liquidaciones la ley o las convenciones laborales. (V. SALARIO NOMINAL.) | EN DINERO. El que se abona íntegramente en numerario de curso legal. Se opone al *salario en especie*, integrado con valores que no son moneda y al *salario mixto*, el compuesto por dinero y cosas o derechos de contenido económico. | EN ESPECIE. El que se paga en valores que no son moneda. (V. SALARIO EN DINERO.) | FAMILIAR. Suplemento que el trabajador percibe por estar casado, por ser padre de familia o tener otras personas a su cargo. La escuela social católica, luego de la encíclica *Renun Novanun*, ha reclamado con ahínco el *salario familiar*. | INDIRECTO. Conjunto de beneficios y ventajas que el trabajador obtiene además del pago principal en dinero o en especie por su trabajo. (V. SALARIO DIRECTO.) | INDIVIDUAL. El pago o retribución que al trabajador se hace con independencia de su familia o personas a su cargo. Es el normal, aunque las clases trabajadoras luchen por conseguir, de una u otra forma en cuanto a su organización económica, el *salario familiar* (v.). | ÍNFIMO. El que no alcanza para cubrir las necesidades del trabajador. | El que no condice con la labor desempeñada. | Aquel que se encuentra muy debajo de la retribución general. | LEGAL. El determinado por ley, y a sea por cuantía mínima, y a sea como retribución para cierta labor y tiempo. | Conjunto de remuneraciones y beneficios que obtiene el trabajador en la prestación de los servicios por cuenta ajena; o sea, el *concepto legal del salario*. | MÁXIMO. Retribución del trabajador que, por convenio, ley o reglamento, no cabe rebasar. (V. SALARIO MÍNIMO.) | MÍNIMO. De acuerdo con el art. 76 de la Consolidación de las Leyes del Trabajo del Brasil, se entiende por *salario mínimo*: "la contraprestación mínima debida y pagada directamente por el patrono a todo trabajador, inclusive a los trabajadores rurales, sin distinción de sexo, por día normal de servicio y capaz de satisfacer, en determinada época y región del país, sus necesidades normales de alimentación, habitación, vestuario, higiene y transporte". De conformidad con el art. 81 del mencionado texto legal, el *salario mínimo* "será determinado por la fórmula $S_m = a + b + c + d + e$; en que a, b, c, d, e representan, respectivamente, el valor de los gastos diarios como alimentación, habitación, vestuario, higiene y transporte necesarios a la vida de un trabajador adulto" | MIXTO. El percibido parte en dinero y parte en especie o derechos por el trabajador; como en el servicio doméstico, donde es lo más frecuente que se reciba alimento y habitación, y en los porteros, donde la casa gratis es obligada. (V. SALARIO EN DINERO.) | MÓVIL. El que por ley o pacto está sujeto a alteraciones paralelas al nivel de vida y régimen de producción de la empresa. Sude traducirse en cambios de acuerdo con el tanto por ciento en que se estiman modificados el mercado o los artículos de primera necesidad desde la entrada en vigor de los *salarios* primeros. | NOMINAL. El convenido entre el trabajador y el empresario, sin los restantes beneficios que obtiene por su trabajo el obrero o empicado, y sin los descuentos que su retribución experimenta con regularidad y al efectuarse el pago de los haberes. Se contrapone al *salario efectivo* y al *salario real* (v.). | POR PIEZA. De acuerdo con este sistema de trabajo, el obrero vende al patrono una cantidad especificada de trabajo, prescindiendo del tiempo que invierte en ejecutarlo. | POR TAREA. Modalidad de retribuir al obrero cuando éste vende al patrono el trabajo que ejecute en un período dado, con la expresa condición de que la obra no ha de bajar de un mínimo determinado, según el concepto de Schloss. | POR TIEMPO. El percibido por el obrero que cede o arrienda a su patrono sus energías laborales o conocimientos durante un período determinado, con independencia de la cantidad de trabajo que ejecuta. | REAL. La totalidad de los beneficios que él obtiene por la prestación de sus servicios profesionales, incluidos los seguros sociales que le correspondan. | En otro sentido, la capacidad adquisitiva del salario. (V. SALARIO NOMINAL.) | VITAL. En sentido estricto, lo mismo que *salario mínimo* (v.).

Sálico:

Referente a los salios, antiguo pueblo de Francia. Han legado su nombre a la exclusión femenina del trono.

"Salus populi suprema lex est":

Loc. lat. La salvación del pueblo es ley suprema. Primer principio del Derecho Público romano.

Salva:

En tiempos antiguos, de perfidias y recelos, prueba que de la comida preparada para los reyes y grandes señores hacía el encargado de ello (por lo común el mismo cocinero), para comprobar que no estaba envenenada. | Saludo. | Bienvenida. | Juramento. | Palabra de honor. | Promesa solemne. | Prueba que se hacía

en los llamados *Juicios de Dios* u *ordalías*; tales como meter la mano en agua hirviendo o anelar descalzo sobre el fuego, para probar la propia inocencia o la verdad de lo afirmado, como juramento de hecho, o invocación provocativa de la divinidad, en la cual se confiaba como amparo del inocente en todo caso.

Salvamento o salvamiento:

Acción o efecto de salvar y de salvarse. Puerto u otro lugar en que se esté a cubierto de riesgos. | Rescate de náufragos, o de otras personas y cosas en difícil y grave situación.

Salvar:

Librar de mal o riesgo. | En seguro. | Resguardar. | Amparar, proteger. | Lograr la absolución de un acusado. | Obtener el indulto del condenado a muerte. | Exceptuar. | Eludir un inconveniente. | En escrituras, actas o documentos, adicionar lo corregido o enmendado, declarándolo válido al final del escrito, y firmando para constancia. | Probar la inocencia. | Realizar la salva o prueba de la comida de los monarcas, como precaución contra envenenamientos. **Salvo error u omisión:**

Así, o más usualmente con las iniciales s. e. u. o., se declara al final de ciertas cuentas o liquidaciones, como cautela o cual modestia.

Salvoconducto:

Permiso, despacho o autorización que se da, casi siempre en tiempo de guerra, para seguridad de que una persona pueda circular por zonas militares e incluso pasar al enemigo, por alguna razón especial, sin que se le oponga obstáculo y sin peligro.

Sana crítica:

Fórmula leal para entregar al ponderado arbitrio judicial la apreciación de las pruebas, ante los peligros de la *prueba tasada* y por imposibilidad de resolver en los textos legales la complejidad de las situaciones infinitas de las probanzas.

Sanción:

En general, ley, reglamento, estatuto. | Solemne confirmación de una disposición legal por el jefe de un Estado, o quien ejerce sus funciones. | Aprobación. | Autorización. | Pena para un delito o falta. | Recompensa por observancia de preceptos o abstención de lo vedado. | **PENAL.** La amenaza legal de un mal por la comisión u omisión de ciertos actos o por la infracción de determinados preceptos. (V. CLÁUSULA PENAL, PENA.) | **SOCIAL.** Todo género de coacción o amenaza que un grupo organizado, al menos rudimentariamente, dirige contra quienes desconocen las reglas que integran la manifestación de su modo de ser, actuar y entender las relaciones internas y externas.

Sanciones procesales:

Llámanse así las que la ley procesal establece para privar de los efectos producidos o que debían producir los actos viciados. Entre esas *sanciones* son de señalar la *inadmisibilidad* y principalmente la *nulidad*. La *sanción procesal* tanto puede recaer sobre los actos de las partes como sobre los de la autoridad jurisdiccional.

Saneamiento:

Fianza o aseguramiento de reparar un posible daño. | Reparación del mal padecido. | Obras que procuran a un edificio o terreno las condiciones deseables frente a la humedad y filtraciones inconvenientes de aguas; mejoras útiles siempre en el campo y necesarias en lo urbano. | En la compraventa, obligación que pesa sobre el vendedor, convertido por ley en garante del daño que al comprador pueda sobrevenir por efecto de la cosa enajenada, y a por vicio de la misma o por ser turbado en su posesión por causa anterior a la compraventa.

Satisfacción:

El significado de esta palabra, poco usual en la actualidad, es el mismo que *fianza*. En la técnica romana, obligación contraída mediante estipulación, por un deudor, con la garantía adicional de quienes aseguraban personalmente el cumplimiento de la promesa hecha por el obligado principal.

Secretario judicial:

El funcionario público que en juzgados, audiencias y Trib. Supr. está encargado de dar fe de las actuaciones y diligencias, y auxiliar a los jueces y magistrados en sus funciones características. Su antiguo nombre español fue el de *escribano* (v.).

Secreto:

Lo oculto o ignorado. | Lo reservado. | Reserva. | Sigilo. | Conocimiento personal, exclusivo, de un medio o procedimiento en cualquiera ciencia o arte. | Misterio. | Escondrijo existente en una habitación o mueble para guardar cosas de valor o comprometedoras. | Antiguamente, despacho de las causas de fe que tramitaba secretamente el tribunal de la Inquisición. | Secretaría que se ocupaba de tramitar y custodiar tales procesos. | **PROFESIONAL.** Las leyes, en determinados casos, relevan a los profesionales, por razones fundadas en la forma de haber sabido los hechos, del deber de revelarlos aun tratándose de una investigación judicial; y más aún, sancionan a quien descubre tales *secretos*. Se basa en que entonces se traicionaría al que hizo la revelación, movido tan sólo por la necesidad y ante la confianza de que el depositario del *secreto* no lo revelaría sin su consentimiento, o ejemplo.

Secuestrar:

Depositar una cosa en poder de tercero, hasta resolver sobre su propiedad o destino. | Detener o retener ilegalmente a una persona, y exigir por su rescate una cantidad de dinero u otra abusiva pretensión.

Secuestro Relativo al secuestro.

Secuestro:

Depósito de cosa litigiosa. | Embargo judicial de bienes. | Detención o retención forzosa de una persona, para exigir por su rescate o liberación una cantidad u otra cosa sin derecho, como prenda ilegal. (V. SECUESTRO DE PERSONAS.) | **DE PERSONAS.** Delito mixto contra la libertad individual y la integridad de las personas y , por lo común, contra la propiedad; y a que su objetivo primordial consiste en obtener una suma de dinero, a costa del rescate de una persona del afecto de aquel a quien se le exige la cantidad; cuya negativa conduce, de acuerdo con las amenazas, a la muerte, tortura, ultraje u otro desmán del que será víctima el privado de libertad y situado en lugar secreto.

Secular:

Que sucede cada siglo. | Que dura una centuria. | Existente desde varios siglos ha. | Seglar. | Sacerdote que no vive en clausura. | Quien no es religioso de estado.

Secularización:

Acción o efecto de secularizar.

Secularizar:

Hacer secular o civil o eclesiástico o dependiente de la Iglesia. | Conceder licencia canónica a un religioso o religiosa, para que pueda vivir fuera de la clausura que había aceptado.

Sede social:

Domicilio de una empresa, | Edificio en que tiene sus oficinas alguna asociación que posee instalaciones peculiares de otra índole; como las deportivas.

Sedición:

Alzamiento armado, o de otra manera violenta, de índole colectiva, contra el orden público o contra la disciplina militar; pero limitado en los propósitos o localizado en el espacio. En efecto, por la extensión territorial (una provincia, una guarnición), por el número de los comprometidos o la reducida trascendencia de los propósitos y de los hechos, la *sedición* constituye alzamiento que nunca reviste la gravedad máxima de la *rebelión* (v.).

Seductor:

Atractivo. | En general se dice del que, con artes y mañas, engaña o persuade con fines lícitos o ilícitos a otra persona a hacer o no hacer una cosa; en particular, la persona que, aprovechándose de la inexperiencia o debilidad de una mujer, obtiene de ella sus favores.

Segregación:

Separación. | Apartamiento. | En lo penitenciario, aislamiento celular.

Segunda instancia:

Procedimiento que se sigue, ante un tribunal superior, con objeto de que anule, modifique o reforme la sentencia dictada por otro inferior en la jurisdicción. (V. APELACIÓN, RECURSO DE APELACIÓN.)

Seguridad colectiva:

Idea y plan para dotar de estabilidad a las relaciones internacionales, constituyendo una poderosa organización destinada a oponerse al agresor eventual.

Seguridad social:

La O.I.T. presenta la *seguridad social* como la cobertura de los infortunios sociales de la población. En la Declaración de Santiago de Chile, de 1942, se proclama que "la *seguridad social* debe promover las medidas destinadas a aumentar la posibilidad de empleo, o mantenerlo a un alto nivel, a incrementar la producción y las rentas nacionales y distribuir las equitativamente y a mejorar la salud, alimentación, vestuario, vivienda y educación general y profesional de los trabajadores y de sus familias".

Seguro:

Libre de peligro. | Exento de daño. | A salvo. | Indudable. | Cierto. | Firme. | De confianza. | Sin sospechas. Todo esto en cuanto adjetivo y con significados adverbiales.

Como sustantivo: seguridad. | Certeza. | Licencia. | Salvoconducto. | Muelle o mecanismo destinado, en las armas de fuego, a evitar que se disparen casual o inadvertidamente, con los consiguientes riesgos. Hasta en la guerra puede perjudicar un tiro a destiempo, si descubre a quien acecha, por ejemplo, la omisión de poner las armas en el *seguro* puede integrar imprudencia grave en lesiones o muertes no dolosas.

Por antonomasia en lo jurídico, *seguro* es un contrato aleatorio, por el cual una de las personas (el *asegurador*) se compromete a indemnizar los riesgos que otra (el *asegurado*) sufra, o a pagarle determinada suma a éste mismo o a un tercero (el *beneficiario*) en caso de ocurrir o no ocurrir el acontecimiento de que se trate, a cambio del pago de una *prima* en todo caso. | **MARÍTIMO.** Contrato por el cual una persona (el *asegurador*) toma sobre sí los riesgos eventuales que un objeto puede sufrir en alguna empresa marítima, con la contraprestación de la prima que el asegurado abona. | **MERCANTIL.** El regido por la legislación de esta índole; el contratado con empresas comerciales. | **OBLIGATORIO.** El establecido imperiosamente por una ley para determinada categoría de personas: los empresarios por los riesgos profesionales de sus trabajadores,

el de los pasajeros de los ferrocarriles, el de maternidad para las obreras y empleadas, el de enfermedad en algunas naciones, entre otros. | **SOBRE LA VIDA.** Contrato conforme al cual el asegurador se compromete a entregar al asegurado (el que paga la prima), o al beneficiario que éste designe, un capital o renta al realizarse el acontecimiento determinado o durante el plazo previsto; se toma generalmente como momento decisivo la muerte o supervivencia del asegurado, ésta a partir de cierta fecha. | **SOCIAL.** Cada Uno de los que abarcan los riesgos a que se encuentran sometidas ciertas personas, principalmente los trabajadores, a fin de mitigar al menos, o de reparar siendo factible, los daños, perjuicios y desgracias de que puedan ser víctimas involuntarias, o sin mala re en lodo caso. Generalmente se instituye el *seguro social* por el Estado, y a sea él quien lo costee en parte y lo dirija, y a lo imponga a las partes patronal y trabajadora, con la mira de proteger a los expuestos a padecer en su persona o en su patrimonio los riesgos provenientes de la actividad profesional.

"Self-governement":

Loc. inglesa que se cm pica para designar la soberanía de un país, la autonomía de un territorio, conforme a su traducción literal: gobierno propio.

Semiplena:

V. PRUEBA SEMIPLENA.

Semoviente:

Que se mueve por sí mismo. Se refiere de modo exclusivo a los animales; y dentro de ellos, al ganado y caballerías de mayor utilidad par el hombre.

Senado:

Junta, asamblea o reunión de las personas más distinguidas de una República o Estado, cuyas leyes forman, modifican o anulan, o en cuyo gobierno participan al menos por el consejo público del informe calificado. | En la antigua Roma, la asamblea patricia, primera en su género, que constituyó su Consejo supremo. | En diversos pueblos modernos, la alta Cámara, la que comparte el Poder legislativo con el Congreso de Los diputados. | En los países federales (como la Argentina y los Estados U nidos), la Cámara legislativa de carácter federal, donde es uniforme la representación de los distintos Estados o provincias que integran la federación, sin tomarse en cuenta la desproporción de pobladores. | Edificio, palacio o local donde los senadores celebran sus sesiones públicas y sus reuniones especiales. | Junta o concurrencia de calidad y respeto. (V. CONGRESO, PODER LEGISLATIVO .)

Senadoconsulta:

Disposición, decreto o resolución del Senado romano. | Por imitación, decreto del Senado francés durante el Imperio de Napoleón. | Por extensión, el acuerdo de cualquiera otro de los Senados, pero sin constituir denominación oficial.

Senador:

Miembro del Senado.

Sentencia:

Dictamen, opinión, parecer propio. | Máxima, aforismo, dicho moral o filosófico. | Decisión extrajudicial de la persona a quien se encomienda resolver una controversia, duda o dificultad. | Resolución judicial en una causa. | Fallo en la cuestión principal de un proceso. | El más solemne de los mandatos de un juez o tribunal, por oposición a *auto* o *providencia* (v.). | Parecer o decisión de un jurisconsulto romano. La palabra *sentencia* procede del latín *sintiendo*, que equivale a *sintiendo*; por expresar la *sentencia* lo que siente u opina quien dicta. Por ella se entiende la decisión que legítimamente dicta el juez competente, juzgando de acuerdo con su opinión y según la ley o norma aplicable. | **ABSOLUTORIA.** Aquella que, por insuficiencia

de pruebas o por falta de fundamentos legales que apoyen en la demanda o la querrela, desestima la petición del actor o rechaza la acusación, que produce a favor del reo (demandado en lo civil y acusado o procesado en lo criminal) la liberación de todas las restricciones que la causa haya podido significar en su persona, derechos y bienes. | **COLECTIVA**. Decisión legítimamente pronunciada por el juez, al juzgar de acuerdo con su opinión, y que alcanza a cuantos se encuentren en las mismas condiciones, aun cuando no hayan participado directamente en el litigio. Tal definición, aunque exacta, no basta para fijar la verdadera naturaleza de la *sentencia colectiva* en el Derecho Laboral, donde alcanza su expresión más completa; y a que, en las demás jurisdicciones, los efectos de la *cosa juzgada* son más restringidos. En lo laboral, la *sentencia colectiva* constituye el fallo dictado por juez competente para fijar normas generales de regulación de trabajo, con efectos, por tanto, similares a los del *pacto colectivo* (v.). | **CONGRUENTE**. La acorde y conforme con las cuestiones planteadas por las partes, y a las admita o rechace, condenando o absolviendo. | **DE REMATE**. La dictada en *el juicio ejecutivo* (v.), para proceder a la venta de los bienes embargados, y hacer pago al acreedor ejecutante. | **DEFINITIVA**. Del verbo *definire*, terminar, es aquella, según Caravantes, por la cual el juez resuelve terminando el proceso; la que, con vista de todo lo alegado y probado por los litigantes sobre el negocio principal, pone fin a la controversia suscitada ante el juzgador. | **EJECUTORIADA**. La que ha pasado en autoridad de cosa juzgada, la *sentencia firme*, por no haber contra ella sino el recurso extraordinario de revisión. | La que ha sido ejecutada. | **"EXTRA PETITA"**. La resolución judicial que falla sobre una cuestión no planteada. | **INDETERMINADA**. Sistema jurídico penal, definido por Jiménez Asúa como aquel según el cual la naturaleza o duración de la pena no se fija previa y rigurosamente, sino en vista de la individualidad del reo o sujeto peligroso a quien se aplica, con posibilidad de reducirla en extensión y severidad por la enmienda del culpable, o mantenerla y aun agravarla por su mala conducta y persistencia en reacciones antisociales. | **INTERLOCUTORIA**. Del latín *inter* y *locutio*, mientras se habla o discute, o decisión intermedia. Según Caravante, la que pronuncia el juez en el transcurso del pleito, entre su principio y fin, sobre algún incidente o artículo de previo pronunciamiento, para preparar la *sentencia definitiva*. | **NULA**. La dada contra ley en la forma o en el fondo, una vez que un juez o tribunal superior así lo declara; luego de lo cual lo revoca o remite a la autoridad competente para nueva tramitación y fallo.

Señal:

Marca. | Nota que distingue y diferencia. Mojón. | Signo. | Indicio. | Vestigio. | Cicatriz. | Símbolo, representación. | A viso o citación para acudir a un lugar o hacer algo. | Arras; sea como anticipo de precio, o cual garantía de un contrato, con pérdida por incumplimiento del que da la *señal* o con doblada devolución del que la recibe y no hace lo que debe o hace lo que no debe. | ant. Enseña. | Escudo de armas. | Auxiliar de la justicia, en el decir de la jerga.

Señorío:

Dominio. | Mando. | Territorio o jurisdicción de un señor feudal. | Dignidad de señor. | Dominio racional de las pasiones. | Conjunto de señores, de personas de calidad. | Majestad, porte noble.

Separación:

Alejamiento. | Apartamiento. | División. | Pérdida de contacto o proximidad. | Destitución de empleo o cargo. | Retiro. | Desistimiento de demanda. | Escisión en sociedad o asociación. | Renuncia. | Remoción. | Interrupción de la vida conyugal, sin ruptura del vínculo, por acto unilateral de uno de los cónyuges, por acuerdo mutuo o por decisión judicial. | Independencia patrimonial de los cónyuges como régimen matrimonial de bienes. | Situación resultante de disolver la sociedad conyugal de bienes en vida de ambos consortes. | **DE CUERPOS**. Interrupción, de hecho o de Derecho, de la cohabitación entre los cónyuges, entendida como acceso carnal y como unidad de domicilio, a consecuencia de la nulidad del vínculo, de la discrepancia personal o de una causa forzosa, como la condena a reclusión o prisión; si bien en algunos sistemas penitenciarios modernos tiende a atenuarse la "incomunicación corporal" entre los consortes.

Separatismo:

Doctrina, opinión, movimiento o partido que propugna la separación de parte del territorio nacional, para erigirse en Estado independiente o unirse a otro. | Sentimiento y acción a favor de la emancipación de una colonia. | En España, la forma más virulenta, apasionada o vehemente del *regionalismo* (V.).

Servicio:

Acción o efecto de servir. | Trabajo. | Actividad. | Provecho, utilidad, beneficio. | Mérito. | Tiempo dedicado a un cargo o profesión. | Favor, ayuda. | Servicio militar (v.). | Nombre genérico de toda organización destinada a facilitar la acción del mando militar y a procurar a las tropas cuanto necesitan para vivir, moverse, comunicarse, combatir y desembarazarse de lo inútil; a diferencia de las *armas*, dedicadas directamente a la guerra, a la lucha. | En los beneficios y prebendas de la Iglesia, residencia o asistencia del beneficiario o prebendado. | Dinero, donativo que espontáneamente se entrega al príncipe o al Estado para cubrir necesidades públicas urgentes. | Contribución anual que pagaban ciertos ganados. | Conjunto de medios, objetos, utensilios que se emplean en una actividad o cooperan a su mejor realización. | Conjunto de elementos personales y materiales que, debidamente organizados, contribuyen a satisfacer una necesidad o conveniencia general y pública. | **DOMÉSTICO**. *Doméstico* procede del latín: *domus*, casa, y *servicio doméstico* es el relativo al cuidado, atención, limpieza, seguridad de la casa, como hogar, suma de vivienda y persona o familia que la ocupa. | **MILITAR**. Obligación que se impone a todos los varones aptos físicamente, al alcanzar la edad determinada por ley, para formar parte transitoria de las fuerzas armadas de la nación, en los escalones inferiores jerárquicamente, en tiempo de paz o en el de guerra, para contribuir a la defensa del país, servir sus planes de expansión o conquista, o constituir elementos de primera actuación en caso de súbito conflicto armado. | Permanencia en filas de los reclutados forzosamente. | Por extensión no correcta, profesión militar. | **PÚBLICO**. Concepto capital del Derecho Político y del Administrativo es este del *servicio público*, que ha de satisfacer una necesidad colectiva por medio de una organización administrativa o regida por la Administración pública.

Servidumbre:

Condición y trabajo del siervo. | Esclavitud. | Conjunto de servidores domésticos duna casa o familia. | Sujeción. | Obligación. | Restricción que en la libertad o proceder del hombre implican sus pasiones. | Derecho limitativo del dominio ajeno, establecido sobre una finca, a favor del propietario de otra, con carácter real, o de otra persona, como derecho personal. | **APARENTE**. La que cabe advertir por un signo exterior; como una ventana, en cuanto a la servidumbre de luces o vistas; una puerta, para la de paso; un acueducto en la de agua; unos postes y cables, en la de conducción eléctrica, línea telefónica u otros servicios que los requieran. | **CONTINUA**. El derecho real sobre predio ajeno, establecido en beneficio de otra heredad o de persona distinta al dueño de aquél, cuando su uso es o puede ser persistente, sin hecho actual del hombre; como la *servidumbre de acueducto* o la *de vistas*. | **DE ACUEDUCTO**. A fin de proveer de agua al predio que de ella carezca, o para reforzar la conducción de aguas con otro caudal, se establece esta *servidumbre* o derecho real de hacer entrar las aguas en un inmueble propio, viniendo por heredades ajenas. | **DE CAMINO DE SIRGA**. La que pesa sobre los predios contiguos a las riberas de los ríos navegables, para el servicio de la navegación fluvial; y en los flotables, para arrastrar o guiar desde las márgenes los objetos que vayan aguas abajo, o que por caballerías u otro medio se manejen desde la ribera. | **DE LUCES**. La constituida en beneficio de un inmueble, a fin de aumentar su luz o proporcionársela, y casi inseparablemente la ventilación. Integra una conveniencia o necesidad higiénica y psicológica, para que viviendas mal situadas no sean cárceles o lugares infectos. | **DE PASO**. Activamente, derecho a transitar por propiedad ajena, para tener salida desde la finca propia a vía o camino pública, o como derecho personal adquirido. El *paso* puede ser a pie, en caballería o en vehículo, según las necesidades y las convenciones. | **NO APARENTE**. La que no se manifiesta por signo exterior alguno; como la prohibición de elevar un edificio a más de determinada altura, la de paso cuando no tiene camino determinado y las fincas son abiertas, la de sacar agua y otras. | **PERSONAL**. La que se constituye para utilidad de una persona determinada, sin dependencia de la propiedad o posesión de un inmueble, y que acaba con el derecho o con la vida del titular. | **POSITIVA**. La que permite al dueño del predio dominante realizar ciertos actos en propiedad ajena; y , por extensión discutida, la que impone al dueño del predio sirviente hacer algo en provecho o beneficio del titular de la *servidumbre*. | **PREDIAL**. (V. SERVIDUMBRE REAL.) | **PÚBLICA**. La constituida, por razones de interés generala utilidad pública, para uso de todos o de una colectividad indeterminada; como las de paso para ganados por cañadas y cordeles. | **REAL**. El derecho establecido en beneficio del poseedor de una heredad sobre otra, ajena, para utilidad de la primera. | **URBANA**. La establecida favor de un *predio urbano* (v.) sobre otro de igual clase, aunque no esté edificado.

Sevicia:

Se dice en general por toda crueldad o du reza excesiva con una persona; y , en particular, de los malos tratos de que se hace víctima al sometido al poder o autoridad de quien así abusa.

Sexto:

Así, y como *Sexto de las Decretales* o *Libro sexto de las Decretales*, es conocido el conjunto de constituciones y decretos canónicos dado por el papa Bonifacio VIII, que forma parte del *Corpus Juris Canonici*.

"Si vis pacem, para bellum"

Pensamiento romano: si quieres la paz, prepárate para la guerra.

Sicario:

El que comete homicidio por precio, lo cual lo convierte en *asesinato* (v.); por tanto, el asesino asalariado, y profesional si es reincidente o habitual. | Como protesta, *sicarios* se llama a los integrantes de los cuerpos represivos de las tiranías; sobre todo por las alevosas matanzas en que transforman la represión de los desórdenes y manifestaciones contra el poder constituido.

Siervo:

Esclavo. | Siervo de la gleba. | Servidor. | Sirviente.

Siglo:

Período de cien años consecutivos. | Cada una de las centurias que se computan a partir de una era determinada. La predominante en la actualidad es la *era cristiana*, y según el *calendario gregoriano*.

Signo notarial:

Costumbre de los antiguos escribanos y obligación de los notarios actuales es autorizar los actos y contratos en que intervengan como fedatarios con su firma, rúbrica, *signo* y sello, dando así una cuádruple garantía contra las imitaciones: por la letra, el trazo de la rúbrica, el dibujo caprichoso o conjunto de señales y rayas del *signo* y el estampado que el sello deja.

Silencio:

Falta de ruido. | Abstención de hablar. | Carencia de noticias escritas del ausente. | En la jurisdicción administrativa, desestimación tácita de una petición o recurso por el simple transcurso del tiempo sin resolver la Administración. | Pausa. | Indeterminación. | **DE LA LEY.** Falta de relación de un caso por el legislador; y a por omisión, y a por no poder prever la situación, como la resultante de un nuevo invento o de un orden de cosas entonces desconocido. (V. LAGUNA DEL DERECHO.)

Simonía:

Delito de sacrilegio que se comete comerciando con cosas espirituales o anejas a ellas, dándolas por dinero o por otra temporal; sean sacramentos y sacramentales, o temporales anejas a las espirituales, como los beneficios y prebendas.

Simple:

Unitario, sin composición, homogéneo, de una pieza. | Lo puro; como opuesto a condicional, y a lo sujeto a plazo o modo. | Instrumento, escrito o documento carente de firma, ni autorizado; como *copia simple*, la que en papel común y sin signos de autoridad ni fe entrega a una parte o a algún interesado el funcionario encargado de algún Registro u otra oficina en que quepa dar fe pública de actuaciones o escritos. | Incauto, ingenuo, fácil de engañar. | Tonto, de cortas luces mentales.

Simulación:

Del latín *simul* y *actio*, palabras que indican alteración de la verdad; y a que su objeto consiste en engañar acerca de la verdadera realidad de un acto. | También ficción. | Imitación. | Hipocresía. | Disimulación.

Simultaneidad:

Dualidad de hechos o propósitos con unidad temporal.

Simultáneo:

Concurrente en el tiempo y en la acción, con diversidad de planes u obras.

Sinalagmático:

Del griego, con significado de obligatorio para una y otra parte, como contrato, comercio, sociedad, tráfico. En el tecnicismo jurídico es sinónimo de *bilateral* en la contratación. (V. CONTRATO UNILATERAL y SINALAGMANCO. OBLIGACIÓN SINALAGMATICA.)

Sindicación:

Afiliación a un sindicato o gremio. | Situación social y laboral de quien pertenece a una asociación profesional de patronos o de trabajadores. | **OBLIGATORIA.** La asociación profesional de los trabajadores, propugnada para evitar las maniobras patronales contra los afiliados a sindicatos, si es forzoso el ingreso en sus filas.

Sindicación de acciones:

Contrato en virtud del cual una pluralidad de accionistas acuerdan la forma en que ejercerán sus derechos en futuras asambleas de accionistas, sea decidiendo previamente la forma en que votarán sobre ciertos asuntos, sea acordando votar en el sentido que decida la mayoría de los miembros del sindicato accionario así formado.

Sindical:

Concerniente a los sindicatos y al sindicalismo.

Sindicalismo:

Tendencia y régimen de organización de los trabajadores a través de los sindicatos. | Predominio de éstos en las relaciones laborales o en la vida del Estado. | Actuación vigorosa, y en ocasiones violentísima, de las organizaciones obreras en la lucha de clases. | Doctrina que apoya en el sindicato el fuero régimen social.

Sindicalista:

Relacionado con el sindicalismo; perteneciendo a él. | Partidario del mismo. | En España, por antonomasia, el dirigente o integrante de los "sindicatos únicos" de tendencia anarquista y revolucionaria.

Sindicar:

Acusar. | Delatar. | Poner tacha. | Sospechar. | Afectar dinero, valores o mercancías a compromisos especiales en su enajenación u otras operaciones mercantiles. | Formar un sindicato entre varias personas de igual profesión u oficio, o de las mismas tendencias sindicales.

Sindicato:

En lo mercantil y procesal, oficio o cargo de síndico; lo mismo que sindicado. | En Derecho Laboral, toda organización o asociación profesional compuesta o integrada por personas que, ejerciendo el mismo oficio o profesión, u oficios o profesiones similares o conexos, se unen para el estudio y protección de los intereses que les son comunes. Cualquier entidad profesional que tenga por objeto la defensa de los intereses comunes de la actividad laboral de sus miembros, puede llamarse *sindicato*. | Por antonomasia, la asociación profesional de trabajadores; aunque desde ahora deba dejarse claramente establecido que el *sindicato* no es exclusivo de los trabajadores, sino que los hay también patronales, y mixtos de empleados u obreros y empresarios, conjuntamente. | En lo agrícola o agrario, conjunto de productores organizados, y a sea para riesgos, establecer cooperativas de producción, organizar la venta, estimular la selección de las especies y otros puntos de interés colectivo dentro de un régimen de amplia cooperación y aun cooperativista. | **AGRÍCOLA.** El integrado por trabajadores del campo. | El compuesto, rara vez, por los propietarios y demás labradores. | El de carácter mixto, obra de un régimen oficial impuesto más que de la conciliación espontánea de las clases, que agrupa a propietarios y poseedores de fincas o explotaciones agrícolas y a los trabajadores que de ellos dependen. | **DE EMPRESA.** Agrupación sindical de los trabajadores pertenecientes a distintas especialidades, oficios o profesiones, que tienen como vínculo unitario el depender de una misma organización, de un solo empresario; como los trabajadores de una fábrica de automóviles, en que hay empleados, contadores, pintores, herreros, tapiceros, mecánicos, fundidores, cristalerías, relojeros, ajustadores diversos, carroceros y otras muchas variedades. | **DE FUNCIONARIOS.** El que agrupa con criterio profesional a los empleados públicos del Estado, de las provincias o municipios; sean puestos directivos, de oficinistas, de subalternos u obreros o de los destinados en los servicios públicos explotados por las corporaciones públicas. | **DE OFICIOS VARIOS.** El compuesto por trabajadores que se ocupan en actividades inconexas. | **MÁS REPRESENTATIVO.** La pluralidad sindical -la existencia de más de un *sindicato* de la misma clase en un determinado ámbito territorial crea un complejo problema relacionado con la representación que haya de otorgarse a un solo *sindicato* generalmente al *más representativo* de los intereses en discusión. | **PATRONAL.** El formado por la parte capitalista de la producción: por los empresarios a cuyas órdenes y por cuya retribución prestan servicios los trabajadores.

Sistema:

Conjunto de principios, normas o reglas, lógicamente enlazados entre sí, acerca de una ciencia o materia. | Ordenado y armónico conjunto que contribuye a una finalidad. | Método. | Procedimiento. | Técnica. | Doctrina.

Síndico:

En los concursos de acreedores y en las quiebras, el encargado de liquidar el activo y pasivo del deudor, para satisfacer en lo posible, y de acuerdo con las prelación legal de los créditos contra él. | Administrador del dinero de las limosnas para los religiosos mendicantes, | El elegido por una comunidad o corporación para administrar sus intereses. | Procurador síndico. | **EN LA QUIEBRA.** El funcionario que ejerce las funciones que la ley le confiere en el juicio de concordato, en *el* período informativo de la quiebra y en las pequeñas quiebras.

Siniestro:

Izquierdo. | Malintencionado. | funesto. | Malvado. | Perverso. | Mala inclinación. | Vicio. | Resabio. | Grave accidente o avería, con numerosas víctimas o cuantiosos daños; como incendio o naufragio.

Sistema de prueba:

En lo penal, la denominación anglosajona de *la condena condicional* (v.) *sistema* aplicado por primera vez en 1869, en Bastan.

Sistema inquisitivo:

El desechado procedimiento penal en que los jueces podían rebasar en la condena la acusación; y aun prescindir de ésta, investigando y fallando sin más.

Sitio:

Lugar, punto. | Espacio. | Paraje. | Casa de campo. | Casa de recreo. | Caserío. | Asedio, cerco de una fortaleza, ciudad o plaza, para su conquista o rendición de los sitiados.

De las medidas que los sitiados, o su autoridad, adoptan cuando una fortaleza, plaza fuerte o ciudad se encuentra sitiada surge el *estado de sitio* (v.), situación jurídica excepcional que por razón de orden público material permite suspender las garantías constitucionales.

Soberanía:

Suprema autoridad. | Mando superior. | Manifestación que distingue y caracteriza al Poder del Estado por la cual se afirma su superioridad jurídica sobre cualquier otro poder, sin aceptar limitación ni subordinación que cercene sus facultades ni su independencia dentro de su territorio y posesiones. | Fuente del poder público. | Independencia nacional. | Calidad o excelencia máxima. | Se ha dicho por soberbia u orgullo.

Soborno:

Acción o efecto de sobornar. | Dádiva con que el *sahumador* corrompe al *sahumado*. La indignidad alcanza por igual al sujeto activo y al pasivo. Integra una verdadera prostitución del espíritu, sin la excusa material del placer buscado en el comercio carnal. | Cualquiera corrupción interesada. | Incentivo para complacer o ganar el ánimo ajeno. | Seducción pagada.

Sobre seguro:

Sin riesgo. | A traición. (V. ALEVOSÍA.)

Sobreseguro:

En el *contrato de seguro* (v.), situación que se produce cuando lo asegurado vale menos que el seguro estipulado. Se desnaturaliza la operación, que de resarcidora se transforma en lucrativa, en caso de concretarse el riesgo. Las leyes declaran ineficaz la parte en que el seguro excede del valor de la cosa asegurada.

Sobreseimiento:

Desistimiento de pretensión. | Abandono de propósito o empeño. | Cesación en el cumplimiento de una obligación; como el comerciante en sus pagos. | Suspensión del sumario o del plenario en el procedimiento criminal. | Terminación del carácter voluntario de la jurisdicción, con reserva de derechos a los interesados o conversión del caso en asunto de la jurisdicción contenciosa.

Sobreestadía:

Cada uno de los días de tardanza o demora en la carga o descarga de un buque, contados a partir de haberse cumplido las *estadías* (v.), el plazo adicional para tales tareas, | Cantidad que por tal concepto se paga o se cobra.

Sobrino:

Hijo de hermano o hermana: de primo o prima; o también de sobrino o sobrina.

Socialización:

Implantación del socialismo. | Conversión de los bienes de propiedad privada en propiedad colectiva; sean tierras, industrias, medios de comunicación u otros.

Sociedad:

En sentido muy amplio, cualquier agrupación o reunión de personas o fuerzas sociales. | Conjunto de familias con un nexo común, así sea tan sólo de trato. | Relación entre pueblos o naciones. | Agrupación natural o convencional de persona, con unidad distinta y superior a la de sus miembros individuales, que cumple, con la cooperación de sus integrantes, un fin general de utilidad común. | La clase dominante en la vida pública y suntuosa. | Asociación. | Sindicato. | Inteligencia entre dos o más para un fin. | Contrato en que dos o más personas ponen en común bienes o industria, para obtener una ganancia y repartirse los beneficios. | La humanidad en su conjunto de interdependencia y relación. | Compañía mercantil. | Consorcio. | Liga, alianza. | **ACCIDENTAL**. Según Escriche, el contrato por el cual, sin establecer compañía formal, se interesan algunos comerciantes en las operaciones de otros, contribuyendo para ellas con la parte de capital que convengan, y haciéndose partícipes de sus resultados prósperos o adversos, bajo la proporción que determinen. | **ANÓNIMA**. La simple asociación de capitales para una empresa o trabajo cualquiera. | **CAPITALISTA**. En el Derecho Mercantil, aquella en que la aportación de los socios consiste en dinero. | **CIVIL**. La resultante del contrato de *sociedad* que rige el Derecho Civil, en contraposición a la *sociedad mercantil* (v.). | **COLECTIVA**. La que forman dos o más personas ilimitada y solidariamente responsables, que se unen para comerciar en común, bajo una firma social. | **CONYUGAL**. Unión y relaciones personales y patrimoniales que, por el matrimonio, surgen entre los cónyuges. | **COOPERATIVA**. La que, poniendo en comunicación directa a sus distintos miembros para sus operaciones mercantiles, obtiene la su presión de intermediarios, y distribuye los beneficios entre sus asociados. | **DE CAPITAL E INDUSTRIA**. Con este nombre y con el de *sociedad de habilitación*, trata el Cód. de Com. Arg. una variedad de la *sociedad en comandita* (v.), intermedia con las *sociedades cooperativas*. | **DE HECHO**. La que siendo lícita no ha llenado los requisitos legales sobre su constitución o que funciona sin ajustarse al régimen establecido. En especial, la que no consta por escrito. | **EN COMANDITA o COMANDITARIA**. Compañía mercantil basada en la dualidad de socios; colectivos unos, de responsabilidad ilimitada; y comanditarios otros, de limitada responsabilidad; por lo cual combina el sistema general de la *sociedad colectiva*(v.) en cuanto a los primeros, con las normas de la *sociedad anónima* (v.), a cuyos accionistas son asimilados los segundos. | **EN COMANDITA POR ACCIONES**. Variedad de la *sociedad comanditaria* (v.) normal, en que los socios comanditarios son accionistas, por estar el capital aportado por ellos distribuido en cuotas de igual valor unitario, como acciones; lo que permite su transmisión sin necesidad de obtener autorización de los socios gestores o colectivos. | **LEONINA**. Aquella en la cual se pacta o practica que uno de los socios quede exento de las pérdidas, o cuando a alguno se le prohíbe anticipar de las ganancias la denominación procede de lo que el león, según la fábula de Esopo, hizo con los otros animales a la hora del reparto. | **MERCANTIL**. Asociación de personas y bienes o industria, para obtener lucro en una actividad comercial. | **SECRETA**. Asociación de hecho cuyos socios o miembros ocultan el nexo común y la finalidad social; o realizan ésta procurando no ser identificados. | Cualquiera en que existan pactos reservados, al menos en los aspectos a que hagan referencia, tenidos por nulos frente a terceros y en cuanto contraríen los estatutos de la entidad pública y legalmente constituida. | **UNIVERSAL**. La que comprende una totalidad patrimonial, sea como conjunto de bienes de los socios o cual productos o beneficios que se obtengan con los mismos o con el trabajo.

Socio:

Miembro de una asociación religiosa, política, sindical o de cualquier otra índole. | Afiliado a cualquiera agrupación. | Cada una de las partes en un contrato de sociedad, vínculo que origina numerosos derechos y deberes entre sí, con relación a la sociedad y con respecto a terceros en las variedades diversas de sociedades civiles y mercantiles. | **CAPITALISTA**. El que formando parte de una sociedad aporta a la misma bienes para conseguir ganancias o responder de las posibles pérdidas. | Se contrapone a *socio industrial* (v.). | **COLECTIVO**. El que en la *sociedad colectiva o en la sociedad en comandita* (v.) responde ilimitadamente con lo aportado y con los bienes propios. | **INDUSTRIAL o DE INDUSTRIA**. El que aporta a una sociedad, sea civil o mercantil, sus conocimientos especiales o sus servicios, pero no capital a fin de participar en las ganancias que puedan obtenerse. Por lo común, el *socio industrial* está excluido de las pérdidas, y a que bastante es haber trabajado de balde. Se contrapone al *socio capitalista* (v.).

Sodomía:

Inversión sexual; acceso carnal irregular. | En especial, concubito por vía rectal entre dos individuos del sexo masculino (?). | Por extensión, análoga práctica de hombre con mujer. | Más ampliamente aún trato carnal entre mujeres, dentro de sus posibilidades física o artificiales, sea cual sea, la vía empleada. | Como

significado extremo, toda práctica sexual indebida según el orden sexual; e incluso todo grave vicio carnal o abuso de tal orden. | Para los alemanes, zooerastia, bestialidad.

Soldado:

El que presta servicio en la milicia. | Más especialmente, el que carece de graduación en el ejército. | Metafóricamente, el diestro o hábil en combatir o mandar tropas. | El famoso por hechos de armas. | Todo militar. | Afiliado, partidario de cualquier partido o doctrina.

Solemne:

De acuerdo con la etimología, lo que se hace sólo una vez al año. | Con gran ceremonia y ostentación. | De gran importancia o jerarquía. | Majestuoso, imponente. | Grande, sea en sentido de alabanza o peyorativo; como *mentira solemne*. | Su aspecto más jurídico es puesto de relieve por la Academia en estos sinónimos y ejemplos: "Formal, grave, firme, válido, acompañado de circunstancias importantes o de todos los requisitos necesarios. Compromiso, declaración, promesa, prueba, juramento, voto solemne". | Referido a los actos y contratos jurídicos, el auténtica y eficaz por estar revestido de la forma exigida por la ley para su validez; como la inscripción en el Registro de la propiedad para que la hipoteca surta efectos contra terceros.

Solemnidad:

Calidad de *solemne* (v.). | Ceremonia. | Fiesta eclesiástica. | Formalidad de un acto. | Requisitos legales para la prueba y eficacia de los contratos, testamentos y demás actos jurídicos en que la libertad de las personas no es completa.

Solidaridad:

Actuación o responsabilidad total en cada Uno de los titulares de un derecho o de los obligados por razón de un acto o contrato. | Vínculo unitario entre varios acreedores, que permite a cada uno reclamar la deuda u obligación por entero, sean los deudores uno o más. | Nexo obligatorio común que fuerza a cada uno de dos o más deudores a cumplir o pagar por la totalidad cuando le sea exigido por el acreedor o acreedores con derecho a ello. | Identificación personal con una causa o con alguien, y a por compartir sus aspiraciones, y a por lamentar como propia la adversidad ajena o colectiva. | Cooperación, ayuda, auxilio.

Solidario:

Vínculo u *obligación solidaria* (v.) en que cada acreedor puede red ir y cada deudor debe cumplir la totalidad de la obligación o deuda una sola vez, sin perjuicio del ajuste posterior de cuentas entre los acreedores o deudores, para la justa percepción o contribución de cada cual. | Adherido, asociado a una causa; simpatizante de la misma, colaborador suyo. Esta *solidaridad* demuestra una actitud generalmente altruista, y a que se manifiesta con quien es objeto de una persecución o agravio. o con las víctimas de un siniestro o delito.

Soltero:

Célibe, el que no ha contraído matrimonio, aun cuando viva amancebado o se haya entregado, siendo mujer, a la prostitución. | El que ha contraído matrimonio nulo, una vez anulado. Pero no el *divorciado*, estado civil peculiar cuando el divorcio rompe el vínculo civil. | *Soltero* se dice en general, sin ironía. por libre o suelto.

Soltura:

Libertad acordada por un juez o tribunal a un detenido o preso. (V. ABSOLUCIÓN, LIBERTAD PROVISIONAL. SOBRESEIMIENTO.) | Excarcelación del que ha cumplido una pena privativa de libertad, decretada por la dirección del establecimiento penitenciario, de acuerdo con el fallo judicial y las normas administrativas vigentes. (V. LIBERTAD CONDICIONAL.) | Agilidad, práctica, habilidad. | Licencia en las costumbres. | Descaro. | Entrega al vicio o al delito.

Solución:

Disolución. | Resolución de problema, dificultad o duda. | Pago. | Satisfacción de deuda. | Cumplimiento de obligación. | Desenlace de un proceso. | Fórmula para un arreglo. | En lenguaje familiar, persona indicada para casarse con otra, por conveniencia.

"Solutio indebiti":

Loc. lat. Pago de lo indebido.

Solvencia:

pago de deuda. | Arreglo de cuentas. | Solución de un asunto complicado. | Calidad de solvente: el que está libre de deudas.

Sordo:

El privado total o parcialmente del sentido del oído; el que no oye u oye mal cuando un sujeto normal debe oír. | Sin ruido. | Reservado. | Insensible a las súplicas. | Rebelde a la persuasión y a los consejos.

Sordomudo:

El que por nacimiento, enfermedad, accidente o delito está privado de las facultades sonoras de relación humana; del oído o pasiva y de la palabra o activa.

Soviet:

Agrupación de soldados y obreros, de influencia indiscutible en el estallido y triunfo de la Revolución rusa. Los *soviets* genuinos, relegados, después, con las dictaduras de Lenin y Stalin, cumplen funciones puramente decorativas, sin derecho a disentir ni casi a proponer. | Órgano local o municipal que ejerce, por delegación jerárquica, el gobierno o dictadura del proletariado en Rusia. | El gobierno o el régimen político ruso desde 1918.

"Stajanovismo" o "Stakhanovismo":

Palabra formada del nombre del minero ruso (Stakhano v). que estableció una producción máxima dentro de su oficio. Ello sirvió al régimen ruso para excitar la superproducción personal, sin reparar en esfuerzos y sin preocuparse grandemente por la adecuada retribución. No pasa de ser una forma vulgar del *trabajo a destajo* (v.).

Statu quo:

Loc. lat. y esp. En el mismo estado; en la situación en que se encuentre en determinado momento.

"Status":

Loc. lat. Estado, como situación jurídica de las personas en los aspectos fundamentales de las relaciones de familia (*status familiae*), de libertad (*status libenatis*), de ciudadanía (*status civitatis*) y de derecho (*status juris*). La posesión de todos estos estado integraba la capacidad jurídica plena, en principio atributo sólo de los ciudadanos romanos, *sui juris* y cabezas de familias. La pérdida de cualquiera de los estados determinaba una *capitis deminutio* (v.).

"Stipulatio":

Voz lat. Estipulación. El contrato verbal, unilateral y de estricto derecho que se perfeccionaba por la interrogación del acreedor, seguida en el acto de una respuesta afirmativa del deudor, con la consecuencia para éste de tener que ejecutar una prestación a favor de aquél.

"Strictu sensu":

Loe, lat. En sentido estricto; es decir, contra ampliaciones en la acepción de las palabras y en la interpretación de las normas. (V. "LATO SENSU".)

Sub judice:

Loc. lat. y esp. Pendiente de resolución judicial. | Caso o cosa opinable.

Subarrendador:

Quien da en *subarriendo* (v.).

Subarrendar:

Dar o tomar en arrendamiento del que es y a arrendatario.

Subarrendatario:

El arrendatario con respecto al *subarrendador* (v.); quien arrienda lo ya arrendado e incluso subarrendado.

Subarriendo o subarrendamiento:

El arriendo que el arrendatario hace de la cosa arrendada por él.

Subasta:

De las palabras latinas *sub hasta*, bajo lanza, por la forma en que era vendido el botín del enemigo. En la actualidad, la *subasta* es la venta pública de bienes o alhajas al mejor postor, por mandato y con intervención de la justicia. | También, el arrendamiento de bienes públicos al que más puje. | Por extensión, la venta extrajudicial que se hace entre los concurrentes a un local, con adjudicación al mejor oferente. | En Derecho Administrativo, uno de los medios de que la Administración, se vale para otorgar los contratos de obras públicas o de prestación de servicios públicos, cuando no los realiza o explota por sí, sino por cuenta del que, ajustándose al pliego de condiciones, ofrece costo menor en las unas o prima mayor en los otros. | En América se prefieren los sinónimos de *licitación y remate* (v.). | **EXTRAJUDICIAL**. Aquella, por supuesto, en que no interviene la autoridad judicial ni es consecuencia de la ejecución de un fallo. | **JUDICIAL**. La que se lleva a efecto por orden de un juez o tribunal, en trámite de ejecución de sentencia, cuando no exista dinero u otros valores de fácil conversión en metálico y siempre que el condenado en el fallo no le dé espontáneo acatamiento.

Subcontrato:

Nuevo contrato, derivado o dependiente de otro previo, llamado *básico* u *originario*, y con su mismo contenido en todo o en parte. Los dos contratos coexisten, y a que la subcontratación no extingue el contrato básico ni afecta el vínculo que éste había establecido. Pero nace un nuevo vínculo contractual, distinto, aunque no sea autónomo (Masnatta).

De ahí que se llame *subcontratista*, según expresa Capitant, la persona que, a precio fijo o a destajo, se encarga de la realización de una parte separada del trabajo, confiado en conjunto a un empresario principal.

Subenfiteusis:

El derecho real del censo establecido por el enfiteuta, mediante el cual cede su derecho de dominio útil a cambio de una pensión. En realidad, se distingue de la enfiteusis en que no hay división de dominio, sino cesión más o menos temporal del dominio útil a cambio del derecho al canon o pensión, de carácter personal, salvo estipular garantía real.

Subfletamento:

Arrendamiento parcial que el fletador hace de la parte del buque que no va a utilizar por sí, a favor de otro, cargadores, de los cuales obtiene al menos el importe de la cabida contratada sin beneficio.

Subordinación:

Sometimiento o sujeción a poder, mando u orden de superior o más fuerte. | Dependencia. | Situación o carácter de lo accesorio. | Inferioridad en importancia, interés, valor.

Subrepeticio:

Lo pretendido o logrado con subrepción; según unos, alegando un hecho falso, sin el cual no se pueda conseguir; según otros, ocultando lo que determinaría la negativa. En cualquier caso se trata de una actitud hipócrita, falsa, engañosa. | Oculto, clandestino, a escondidas.

Subrogación:

Sustitución o colocación de una persona o cosa en lugar de otra. | Ejercicio de los derechos de otro, por reemplazo del titular. | Adquisición de ajenas obligaciones, en idéntica situación, en lugar del anterior obligado.

Subrogar:

Sustituir una persona a otra en sus derechos y obligaciones. | Reemplazar una cosa a otra en su lugar y situación. | Producirse o constituir una *subrogación* (v.).

Subscribir:

Firmar al final de un escrito o documento. | Coincidir con ajena opinión; apoyarla. | Acceder a petición o solicitud.

Subsidiariamente:

Como subsidio. | De modo subsidiario o supletorio. | En segundo lugar. | Como último recurso.

Subsidiario:

Lo que sirve como subsidio, auxilio o socorro. | Secundario. | Supletorio. | Lo que suple o refuerza a lo principal.

Subsidio:

Socorro, ayuda. | Cantidad que se entrega con fines benéficos o sociales, para subvenir a necesidades o desgracias especiales. | Impuesto que grava a la industria y al comercio. | Nombre que se da en ocasiones a la indemnización de los asegurados contra el paro forzoso. | Auxilio que la Sede apostólica concedía a los reyes españoles sobre algunas rentas eclesiásticas, para las guerras contra los infieles. | **FAMILIAR.** Cantidad que según ciertas normas, basadas en los ingresos del cabeza de familia y en el número de hijos, se concede a las familias de prole numerosa, para ayudarlas en la crianza y educación de los hijos y como fin primordial de mantener una elevada natalidad.

Substanciación:

Trámite de una causa judicial.

Substancial:

Relativo a la substancia, naturaleza y esencia de los seres y de las cosas. | Fundamental. | Imprescindible. | Importante.

Substanciar:

Extractar. | Compendiar, resumir. | Tramitar un juicio hasta dejarlo en condiciones de dictar sentencia.

Substracción:

Apartamiento. | Extracción. | Separación. | Hurto. Robo. | Resta, disminución, descuento. | **DE CAUDALES PÚBLICOS.** Constituye la primera y más grave de las formas de *malversación de caudales públicos* (v.); y a que consiste en el apoderamiento de los mismos con abuso de las funciones.

Suceder:

Entrar en persona en lugar de otra. | Reemplazar una cosa a otra cosa. | Seguir en el tiempo. | Proceder, provenir. | Acaecer, acontecer. | Entra como heredero o legatario en los derechos u obligaciones de la persona a la cual se hereda por testamento o ley, o de ambos modos.

Sucesión:

Sustitución de una persona por otra. | Reemplazo de cosa por cosa. | Transmisión de derechos u obligaciones, entre vivos o por causa de muerte. | Herencia. | Prole, descendencia. | Procedencia. | Origen. Llegado. | Continuidad. | **A LA CORONA.** En las monarquías, al régimen implantado para sustituir al rey muerto, destronado, incapacitado o que abdica. En la totalidad de los actuales Estados monárquicos, con la excepción peculiar de la Santa Sede, la *sucesión* es hereditaria familiar. | **A TÍTULO UNIVERSAL.** La que comprende la totalidad de un patrimonio o parte proporcional del mismo. La sucesión universal equivale a la *herencia* en sentido estricto; y el sucesor universal, al *heredero* (v.) por antonomasia. | **DIRECTA.** Aquella en que la transmisión de bienes del causante al heredero se realiza sin interposición de otra persona. | **INTER VIVOS.** El traspaso de una cosa de una persona a otra, o la cesión de derechos u obligaciones entre dos sujetos, para surtir efecto en vida de ambos, y por lo común de presente o sin larga dilación. | **INTESTADA.** La transmisión, según normas legales, de los derechos y obligaciones del causante. por muerte del mismo o presunción de su fallecimiento, cuando no deja testamento, o éste resulta nulo o ineficaz. | **LEGÍTIMA.** La deferida por disposición de la ley a ciertos parientes del difunto, y en último caso al Estado, cuando se muere sin testamento alguno o carece de eficacia el hecho. | **MORTIS CAUSA.** La transmisión de los derechos y obligaciones de quien muere a alguna persona capaz y con derecho y voluntad de ejercer aquéllos y cumplir éstas. | **POR CABEZAS.** La transmisión hereditaria en que cada uno de los sucesores hereda por derecho propio, y no por *derecho de representación* (v.), con la división de la herencia en tantas porciones como herederos. | **POR ESTIRPES.** Consistente en obtener una herencia no *por cabezas* (por derecho propio), sino *por representación* (ocupando el Jugar de un ascendiente). | **POR LÍNEAS.** La herencia en que se sucede no *por cabezas* (como derecho propio y por igual) ni *por estirpes* (por derecho de representación y de modo desigual, salvo igual descendencia entre las distintas ramas). | **SINGULAR.** La del legatario, que hereda una cosa determinada o determinable, y nunca la totalidad ni una parte de la herencia; aunque haya los llamados legatarios de parte alícuota, en realidad herederos. | **TESTAMENTARIA o TESTADA.** La que es deferida por manifestación de voluntad del causante, contenido en testamento válido, sea hecha por escrito o de palabra, en los supuestos excepcionales en que éste se admite. | **UNIVERSAL.** La transmisión con carácter de heredero, con derecho y responsabilidad en la totalidad de la herencia o parte alícuota de la misma. | **VACANTE.** Aquella en la cual no existe llamamiento testamentario ni persona con derecho a reclamar la herencia por ley.

Sucesor:

Continuador de otro. | El que ocupa su lugar. | Quien sucede a otro en sus derechos y obligaciones. | Aquel al cual se le transmite parte mayor o menor de una herencia, o alguna cosa o derecho de la misma. | Heredero. | Legatario. | Comerciante o industrial que adquiere o mantiene el establecimiento y la firma de otro. | **SINGULAR.** La persona a la cual se transmite un objeto o un derecho de otra persona. | De modo especial, cuando la adquisición se produce mortis causa; en cuyo caso *sucesor singular* es sinónimo de *legatario*. |

UNIVERSAL. Quien recibe o adquiere la totalidad de los derechos y obligaciones de otro, o una parte proporcional de los mismos. | Por excelencia, quien hereda todos los bienes de los mismos; es decir, el *heredero* (v.).

Suegro:

Para el marido, el padre de su mujer; para ésta, el de aquél; es decir, para cada cónyuge, el progenitor del otro.

Sueldo:

Nombre de distintas monedas antiguas, que valían una vigésima parte de una libra. | Remuneración mensual o anual asignada a un individuo por el desempeño de un cargo o empleo profesional. | **ANUAL COMPLEMENTARIO.** Denominado también *aguinaldo*, constituye una costumbre a la que algunas legislaciones han dado fuerza obligatoria, y de libertad particular en algunas empresas se ha convertido en beneficio general para todos los trabajadores. Consiste en entregar una vez al año, y a fines del mismo, por la índole familiar y hogareña de las Pascuas o Navidad, una paga especial, equivalente a un sueldo mensual, o a una dozava parte de todo lo percibido en el año.

Sufragio:

Ayuda, socorro. | Voto. | Sistema electoral. | Oraciones u obras que se aplican, en lo canónico, por las almas del purgatorio. | **UNIVERSAL.** Institución de carácter democrático, de Derecho Público, que concede la facultad de elegir a sus gobernantes, o al menos a los legisladores y administradores locales, a todos los ciudadanos del país, y en especial a los varones mayores de edad.

"Sui juris":

Loc. lat: "De derecho suyo", en traducción literal, poco expresiva; porque requiere la precedencia de la palabra *persona*, que era, en el Derecho Romano, quien no estaba sometido a ninguna potestad doméstica; quien poseía en términos actuales, plena capacidad jurídica de obrar.

Suicidio:

El homicidio de uno mismo; la acción de quitarse la vida por un acto voluntario y violento. | Acción perjudicial para la conveniencia propia, para las causas que por interés o ideal se sirven.

Sujeto:

Sometido. | Atado. | Propenso. | Obligado. | Persona. | Titular de un derecho u obligación. | Persona cuyo nombre se ignora o se calla. | El ser en general. | El espíritu humano diferenciado del mundo exterior. | Materia, asunto, tema, caso o cosa sobre los cuales se trata. (V. OBJETO.). | **ACTIVO DEL DELITO.** El autor, cómplice o encubridor; el delincuente en general. | **DEL DERECHO.** El individuo o persona determinada, susceptible de derechos u obligaciones. | Por excelencia, la persona, sea humana o física, jurídica o colectiva.

Sumaria:

Proceso escrito. | En la jurisdicción militar, conjunto de diligencias instruidas para la averiguación de un delito; es decir, lo que *sumario* (v.) en la jurisdicción criminal ordinaria.

Sumariamente:

De modo sumario o breve. | De plano. | Sin guardar todas las consideraciones de orden legal.

Sumario:

Breve, resumido, compendiado. | Nombre de ciertos juicios en que se prescinde de algunas formalidades y se tramitan con mayor rapidez. | Resumen, extracto, compendio. | En el enjuiciamiento criminal, el estado inicial de una causa, que se encuentra en la fase de averiguación o confirmación del delito y de los responsables.

Sumarísimo:

Superlativo de *sumario*; abreviadísimo, por los trámites más acelerados. La urgencia o sencillez de las causas, su gravedad o flagrancia determina en el enjuiciamiento criminal la formación y trámite del *juicio sumarísimo* (v.), mu y peculiar de la jurisdicción castrense.

Sumisión:

Acatamiento. | Subordinación. | Espontánea aceptación de una autoridad, orden o situación. | Acto por el cual se admite una jurisdicción, poder o persona que de acuerdo a derecho ejerce tal potestad. | En particular, acción y efecto de renunciar al fuero y domicilio y sujetarse a jurisdicción que, en principio, no era la más competente.

"Summun jus, summa injuria":

Loc. lat. El supremo derecho, la injusticia suprema. Este aforismo romano previene contra la aplicación estricta de las normas positivas, que puede conducir a grave daño; y aconseja la instauración del árbitro judicial a través de la equidad.

Suntuario:

Relativo al lujo. (V. LEY SUNTUARIA.)

Superávit:

En el comercio y en lo patrimonial, exceso del haber sobre el debe; saldo positivo o favorable. | En la Administración pública, en el presupuesto, diferencia a favor de los ingresos, superiores a los gastos. En caso contrario se habla de *déficit* (v.).

Supervivencia:

Acción ° efecto de vivir más que otro, o después de su muerte. | Salvación de una catástrofe o accidente. | Rebasar el límite establecido para percibir ciertas cantidades, rentas o seguros, dependientes de alcanzar determinada edad o fecha. | Gracia que permite gozar de una renta o pensión al morir la persona que la cobraba. **Superviviente:**

Quien sobrevive a otro. | De modo especial, el salvado de un grave accidente o cataclismo.

Suplemento:

Complemento. | Adicional. | Suplencia.

Supletorio:

Lo que remedia una falta. | Complementario. (V. DERECHO y JURAMENTO SUPLETORIO.)

Súplica:

Ruego. | Petición encarecida. | Imploración. | Escrito con que se pide algo con sumisión. | Cláusula final de un escrito presentado ante las autoridades administrativas o judiciales, donde se concreta lo que de las mismas se pide.

Supplicatorio:

Que entraña súplica o ruego. | Supplicatoria o comunicación a superior autoridad judicial. | Instancia respetuosa que un juez o tribunal dirige al Parlamento, para solicitar la autorización del mismo a fin de proceder contra un miembro de aquél. El suplicatorio es un complemento de la *inmunidad parlamentaria* (v.), que sólo se torna innecesario en los casos de flagrante delito, pues cabe proceder desde luego.

Suplicio:

Castigo o pena capital que se imponía antiguamente al reo. | Lugar donde se ejecutaba. | Lesión corporal infligida como pena. | Crueldad. | Tortura, tormento. | Dolor físico. | Grave pesar. (V. PENA CORPORAL.)

Suposición:

Conjetura. | Falsa presunción. | Creencia. | Autoridad. | Falsedad. | Impostura. | Ficción. | Argumento provisional, basado en ser cierto lo que se indica. | **DE PARTO.** Ficción por la cual una mujer aparece como madre de la criatura que prohija ilegalmente, cuando no ha habido parto ni embarazo.

Supremacía:

Grado superior. | Dominio. | Superioridad. | Jerarquía más elevada. | Ventaja en lucha o guerra. | Hegemonía.

Suspensión:

Acción de levantar o colgar. | Ahorcamiento. | Detención de un acto. | Interrupción, aplazamiento de una vista, sesión u otra reunión o audiencia. | Censura eclesiástica que priva de un oficio o beneficio. | Sanción administrativa que priva del sueldo y a veces temporalmente del empleo. | Corrección disciplinaria laboral, que significa la interrupción de la relación de trabajo durante cierto lapso. | Igual medida debida a la falta de trabajo. | **DE EMPLEO.** Cese temporal que en la prestación del mismo dispone el superior o autoridad debidamente facultada. Seguida de la *suspensión*, del cobro del sueldo o salario, puede constituir medida preventiva, sanción disciplinaria e incluso corrección, en ciertos supuestos. | **DE GARANTÍAS.** Situación anormal del orden público, en que el gobierno por sí, con la autorización del Parlamento, y la aprobación del jefe del Estado, suprime temporalmente ciertas *garantías constitucionales* (v.). | **DE HOSTILIDADES.** Momentánea cesación de las operaciones entre dos ejércitos beligerantes. Con propiedad mayor o menor se dice también *armisticio* o *tregua*. | **DE LA EJECUCIÓN DE PENAS.** Procede en algunos casos; así, cuando el condenado caiga en enajenación mental luego de pronunciada la sentencia firme, en que se suspenderá la pena personal, y se procederá a internar al demente en establecimiento adecuado. | **DE PAGOS.** En el Derecho Mercantil, la situación del comerciante, individual o social, cuyo activo no es inferior al pasivo; pero que, por los vencimientos, no puede hacer frente a sus obligaciones con puntualidad. Una espera puede bastar para resolver el conflicto. No obstante, la *suspensión de pagos* se ha convertido en un recurso para eludir la responsabilidad mayor que la quiebra significa, y el descrédito ajeno. | **DEL CONTRATO DE TRABAJO.** Se produce cuando sus efectos y obligaciones principales, prestación de servicios por parte del trabajador y abono del salario por parte del empresario, están paralizados.

Suspensivo:

Con virtud para suspender.

Sustitución o substitución Colocación de una persona en un lugar, derecho u obligación de otra. | Situación de una cosa en donde otra estaba. | Reemplazo. | Relevo. | Trueque en secreto y con propósito de obtener provecho o causar perjuicio. | Subrogación. | Nombramiento de un heredero o legatario en lugar de los designados con preferencia. | En la milicia y a antigua, redención del obligado a prestar el servicio militar por otro pagado por él. | **DE HEREDERO.** El nombramiento de un heredero que ha de ocupar el lugar del primero, en los casos de no querer o no poder heredar éste.

"Sweating system":

Loc. inglesa. Sistema del sudor, en traducción literal. Es una forma despiadada del *trabajo a destajo* (v.), que ha sido denominada también *ilotismo industrial*, para expresar el grado de explotación que significa. Suele producirse por lo general en el trabajo a domicilio, y sus víctimas más frecuentes lo son las mujeres y los jóvenes.

T:

Decimonovena de las consonantes y vigésima tercera de las letras del alfabeto español. En el comercio es abreviatura de *tonelada* y de *tara*. En las obras y escritos lo es de *tomo*.

En el Derecho Romano, y en el latín en general, abrevia *tetis* (testigo), *testamentum* (testamento y *terra* (tierra). Es la sigla además de locuciones con trascendencia jurídica: *TA.*, *tutores auctoritate* (autorización o concurso prestado por los tutores a ciertos actos de sus pupilos); *TF.*, *testamentum fecit* (hizo testamento atestó); *T.N.L.*, *tu nos libera* (líbranos); *TP.*, *tributinia potestate* (potestad de los tribunos); *T.R. T.A.*, *tua res tibi agito* (se trata de tu s cosas o de lo tu y o).

Tabelión:

Nombre dado antiguamente a los notarios o escribanos públicos.

Tablas:

Leyes escritas en *tablas de piedra* u otra materia; como el *Decálogo* y las *XII Tablas*. | Igualdad o empate en ciertos juegos. | Resolución sin vencedores ni vencidos, o sin daño ni beneficio, en ciertos asuntos o conflictos. | El teatro o arte escénico.

Tácita reconducción:

Continuación o renovación del contrato de arrendamiento, rústico o urbano, por el hecho de permanecer el arrendatario en el uso y goce de la cosa arrendada luego de vencer el término pactado del arrendamiento. Allí donde la *tácita reconducción* se admite, y es en donde no se prohíbe, el segundo contrato se entiende contraído en términos idénticos al primero.

Tácito:

Callado. | Silencioso. | Expresado por los hechos o la actitud. | Supuesto. | Sobrentendido.

Tacha:

Falta, defecto. | N ata desfavorable. | Motivo legal para rechazar la declaración de un testigo, por la presunta parcialidad, favorable u hostil, que originan las relaciones o circunstancias entre el declarante y una de las partes.

Tahur:

Jugador. En especial el muy hábil en el juego o el que frecuenta las casas dedicadas a tal actividad o pasatiempo. | Tramposo, fullero en el juego.

Talión:

Nombre que califica el sistema punitivo más espontáneo y sencillo por castigar el delito con un acto igual contra el delincuente. Constituye la pena el propio daño o mal que se ha causado a la víctima.

Talmud:

Del hebreo *thalmud*, de *lamad*, aprender. Libro religioso de los judíos, rechazado por la Iglesia católica, que contiene diversas tradiciones, ceremonias y prácticas que observan los israelitas con igual fervor que la ley de Moisés.

Talweg:

Vaguada o línea media de un río o corriente de agua. | Línea más honda de un valle.

Tanteo:

Reconocimiento, visual o táctil, para apreciar el estado y calidad de algunos objetos. | Exploración del ánimo ajeno. | Examen de las condiciones en que se plantea un caso, y perspectivas que ofrece antes de decidirse a afrontarlo. | Derecho que por ley, costumbre o convenio se concede a una persona para adquirir algo con preferencia a otros, y por el mismo precio, en caso de enajenación a título lucrativo. | Durante el feudalismo señorial, acto de liberarse un lugar pagando el mismo precio en que había sido enajenado a distinto señor. | Allanamiento o convenio según los cuales se paga la misma cantidad en que ha sido rematada una renta pública o alhaja.

Tanto de culpa:

Testimonio que se libra de un pleito o expediente, cuando en su trámite o resolución se advierten indicios al menos de responsabilidad criminal, a fin de instruir el oportuno sumario y dilucidar la sospecha o culpa.

Tarifa:

Lista o catálogo de precios, derechos o impuestos que han de pagarse por determinados objetos, mercaderías, trabajos o servicios.

Tarifar:

Establecer o aplicar una tarifa. | Enemistarse con alguien.

Tarjeta de crédito:

Tarjeta emitida por un banco u otras entidad financiera que autoriza a la persona a cuyo favor es emitida a efectuar pagos, en los negocios adheridos al sistema, mediante su firma y la exhibición de tal tarjeta. Nace así un crédito del vendedor contra el banco o entidad emisora, y de éstos contra el tenedor de la tarjeta.

Tasa:

Valuación, estimación del valor o precio de una cosa. | Precio fijo o máximo puesto por la autoridad a determinados productos, a fin de reprimir la especulación abusiva. | Documento en que consta la tasación de una cosa. | Regla, norma, límite.

Tasación:

Justiprecio, valúo, estimación del precio de las cosas. La *tasación* es tanto la operación o serie de operaciones evaluadoras como el resultado a que llega la persona competente a quien se encomienda que determine el valor justo que corresponde, dadas todas las circunstancias que para ello deban tenerse en cuenta: valor de adquisición, estado actual, uso, demanda, situación, aplicaciones e incluso afección para las partes, en algunos supuestos. | **DE BIENES HEREDITARIOS.** Valuación o justiprecio que se efectúa de los bienes de una sucesión, a fin de determinar su importe, calcular la porción o lote de cada heredero y verificar una adjudicación exacta de la masa hereditaria, luego de satisfechos los acreedores de la herencia y los legatarios, aunque éstos luego de los legitimarios. | **DE COSTAS.** La que se practica en los juzgados y tribunales por el secretario o escribano que haya actuado en el pleito, para incluir todos los gastos que esa condena implique y que resulten devengados hasta el momento de la liquidación.

Tasador:

Quien tasa o justiprecia, y a por público oficio o por designación especial, dados sus conocimientos o la confianza que a los interesados inspira,

Tatarabuelo:

Ascendiente de la cuarta generación; el tercero de los abuelos continuando el orden ascendente; el padre del *bisabuelo*, abuelo del *abuelo* o bisabuelo del *padre* (v.).

Tataranieto:

Descendiente de la cuarta generación; el tercero de los nietos, en el orden descendente; el bisnieto *del hijo*, el nieto del *nieto* o el hijo del *bisnieto*, Su relación con el *tatarabuelo* (v.), el correlativo parentesco, es el cuarto de consanguinidad en la línea recta.

Taxativo:

Riguroso, estricto, literal, porque limita y circunscribe a los términos y circunstancias expresamente indicados,

Taylorismo:

Por *taylorismo* se conoce la organización técnica que permite una mayor productividad en un mínimo de tiempo, sistema en que se combina la distribución del trabajo conforme a la capacidad, para llegar a la mayor rapidez posible en la ejecución de cada tarea.

Tecnicismo:

La voz técnica, peculiar o específica en acepción, de un arte o ciencia. | Conjunto de todos esos vocablos característicos, que en lo jurídico pretende ser este *Diccionario*.

Técnicojurídico:

Consideración técnica dentro de lo jurídico, con exclusión de inspiraciones en otras disciplinas o de aceptación de principios intangibles tomados de la religión, la filosofía o la lógica, aun cuando se admitan criterios dialécticos de toda índole.

Tecnología:

Conocimientos susceptibles de ser aplicados a la producción de bienes o servicios

Tecnocracia:

El gobierno de los técnicos, defendido especialmente en los Estados Unidos. Orgaz declara que los tecnócratas proclaman el fin del capitalismo al mismo tiempo que la incapacidad del marxismo para salvar al mundo.

Tela de juicio:

Se dice que algo está *en tela de juicio* cuando se encuentra sometido a consideración y se espera que recaiga resolución en el caso. Manifiesta la duda acerca del éxito, de la decisión favorable o adversa.

Temerario:

Imprudente; quien desafía los peligros. | Pensamiento, dicho o hecho sin justicia ni razón, y en especial cuando ataca valores morales del prójimo.

Temeridad:

Acción arriesgada, a la que no precede un examen meditado sobre los peligros que puede acarrear o los medios de sortearlos. | .l u i

cio temerario, el formulado sin la debida razón y fundamento.

Temis:

En escritura tan arcaica que y a constituye falta ortográfica, se lee también *Themis*. Es la diosa de la justicia, en la mitología griega. En la *Iliada*, *Tortis* aparece como asesora de Zeus, el dios de los dioses.

Temor:

Recelo de un daño o mal futuro. | Sospecha, presunción. | Actitud que lleva a evitar las situaciones, personas y cosas que se estiman peligrosas o nocivas.

Temporal:

Referente al tiempo. | Transitorio. | Provisional. | Secular, mundanal, profano. | Civil, como opuesto a espiritual o eclesiástico. | Tempestad, tormenta. | En Andalucía, trabajador del campo que sólo está ocupado en ciertas temporadas, cuando las cosechas o durante las operaciones agrícolas preparatorias.

Temporalidades:

Rentas, frutos y cualesquiera cosas profanas que los eclesiásticos perciben de sus beneficios y prebendas.

Tenedor:

Quien tiene o posee materialmente una cosa, sin título o con él. | Ocupante actual de un inmueble. | Poseedor o titular legítimo de una letra de cambio o de otro documento de crédito cuyo pago puede exigir en su momento: y a sea el portador primitivo o algún endosatario posterior.

Tenencia:

La mera posesión de una cosa; su ocupación corporal y actual. | Cargo de teniente. | Oficina en que ejerce sus funciones. | Antiguamente se empleaba esta voz por caudal, hacienda o haberes.

Tentativa:

Intento. | Tanteo. | Examen previo que acerca de la capacidad o suficiencia del graduado se hacía en algunas universidades. | Principio de ejecución del delito.

Teocracia:

Estrictamente, el gobierno terrenal ejercido directamente por Dios, como el bíblico de los hebreos hasta Saúl, el primero de sus reyes. | Más habitualmente, el régimen político dominado por los sacerdotes de la religión imperante en un país. Por fuerza, el Estado Vaticano es *teocracia*, y a que su poder temporal corresponde al Romano Pontífice.

Teología:

La ciencia relativa a Dios.

Teoría:

Conocimiento meramente especulativo sobre una rama del saber o a cerca de una actividad. | Conjunto de leyes o principios que determinan un orden de efectos o fenómenos. | Posición doctrinal para explicar un

problema jurídico o defender alguna solución del mismo. | **DE LA CULPA.** Con relación a la responsabilidad en los accidentes del trabajo, se conoce con el nombre de *leo ría de la culpa* la doctrina que establece la responsabilidad patronal fundándose en disposiciones, interpretadas sutilmente, de los códigos civiles. | **DE LA IMPREVISIÓN.** En realidad, esta teoría data de la Edad Media, y se enuncia con la máxima *rebus sic stantibus*. Esto es, que las partes entienden valedero el contrato en cuanto subsistan las condiciones económicas bajo cuyo imperio se pactó.

Tercer estado:

En la víspera de la Revolución francesa se designaba con el nombre de *tercer estado* a la clase social no perteneciente al clero ni a la nobleza, integrantes del *primer estado y del segundo*. Los tres estados o estamentos componían el reino, sobre todo en las asambleas parlamentarias.

Tercer poseedor:

El adquirente de bienes gravados, cuyo título y posesión pueden disminuir y aun desaparecer como consecuencia de la ejecución de las cargas a que tales cosas estén afectas.

Tercería:

Cargo de tercero, como mediador, recaudador de diezmos o alcahuete. | Tenencia interina de un castillo o fortaleza. | Derecho que en un pleito y a en curso reclama, entre dos o más litigantes, quien coadyuva con uno de ellos o el que interpone una pretensión peculiar. | Juicio en que se ejerce tal derecho. | **DE DOMINIO.** Reclamación procesal planteada entre dos o más litigantes, por quien alega ser propietario de uno o más de los bienes litigiosos en tal causa. | **DE MEJOR DERECHO.** Reclamación que en un pleito, y a en trámite, interpone quien se estima con derecho a ser reintegrado de su crédito con preferencia al acreedor ejecutante, si se trata de juicio ejecutivo, o con prelación crediticia general o especial en cualquier otro juicio.

Tercero:

Que media entre otros para avenirlos o concertarlos. | Alcahuete, proxeneta. | Antiguamente, el encargado de recoger y conservar los diezmos hasta la pertinente distribución. | Persona que no es ninguna de las dos o más que intervienen en trato o negocio de cualquier clase. | Quien hace de árbitro para decidir entre pareceres contrarios en algún asunto.

Término:

Límite. | Final de lo que existe o dura. | Plazo (v.), aunque esta sinonimia sea incorrecta. | Vencimiento. | Mojón. | Línea divisoria entre distritos, municipios, provincias o Estados. | Jurisdicción de un ayuntamiento. | Lugar para un acto. | Tiempo señalado para un fin. | Día y hora en que ha de cumplirse o hacerse algo. | Objeto, finalidad. | Vocablo, palabra, voz. | Estado, situación. | Manera de expresarse. | **CIERTO.** El señalado con precisión, por designar exactamente el día, mes y año en que concluye, o por contarse desde la fecha de la obligación u otro bien establecida. | **CONVENCIONAL.** El estipulado espontáneamente por las partes. Se diferencia de los *términos legales o judiciales*. | **DE GRACIA.** El que, vencida la obligación, concede por sí el acreedor al deudor; con lo cual no puede reclamarle los intereses por mora, ni otros estipulados para el caso de no cumplir a su tiempo. | **FATAL.** El improrrogable, que extingue definitivamente un derecho o impide su ulterior ejercicio. | **HÁBIL.** Aquel dentro del cual cabe practicar válidamente las actuaciones judiciales. | **IMPRORROGABLE.** Período de tiempo durante el cual deben necesariamente practicarse ciertas actuaciones judiciales, con la prohibición expresa de no poder pasar del mismo. | **JUDICIAL.** El establecido en las leyes procesales o el que, usando de sus facultades, señala el juez. | **LEGAL:** El expresamente determinado en la ley. (V. PLAZO LEGAL; TÉRMINO CONVENCIONAL y JUDICIAL.) | **MEDIO.** Solución o propuesta que satisface parcialmente las opuestas pretensiones, o parte las diferencias. | Promedio. | De calidad ni muy buena ni muy mala. | **MUNICIPAL.** Territorio a que extiende su jurisdicción un ayuntamiento. Constituye la menor de las divisiones administrativas normales. | **ORDINARIO** .. El probatorio que se concede en toda su extensión cuando lo pida una de las partes por lo menos y corresponda el recibimiento a prueba. | **PERENTORIO.** El concedido

últimamente y con denegación de otro. | **POSESORIO**. Plazo que por leyes o reglamentos se halla establecido para que los funcionarios públicos tomen posesión de sus cargos, so pena de la pérdida de sus derechos. | **PROBATORIO**. El período de tiempo durante el cual el juez, de acuerdo con la ley y sus facultades, recibe el pleito a prueba, a fin de proponer y practicar todas las probanzas, que ratifiquen o destruyan los hechos que hacen al derecho de las partes. | **PRORROGABLE**. El que admite ampliación del período que comprende, el pedirlo una de las partes al menos y acceder el juez, si la ley no lo prohíbe; y a que, en principio, todos los *términos judiciales* o *procesales* resultan susceptibles de prórroga. | **RESOLUTORIO**. El que, al cumplirse, extingue la obligación o el derecho. | **SUSPENSIVO**. Aquel que, hasta verificarse, no origina el nacimiento de un derecho en su ejercicio actual o el cumplimiento de una obligación, en su exigibilidad.

Terrateniente:

Dueño o poseedor de tierras, de fincas rústicas.

Territorialidad:

Peculiar consideración jurídica de las cosas en cuanto se encuentran dentro del territorio de un Estado que estatuye sobre ellas. | Aplicabilidad de la ley territorial. | Ficción jurídica que lleva a estimar parte del territorio nacional los buques de guerra, aun en aguas jurisdiccionales de otro país, y los domicilios de los agentes diplomáticos; y , por tanto, exentos de la ley local si es la extranjera. (V. EXTRATERRITORIALIDAD.) | **DE LA LEY**. Fuerza obligatoria de las leyes y demás disposiciones generales para cuantos habiten el territorio del Estado o autoridad que las dicta.

Territorio:

De la palabra latina *terra*, tierra; y, según otros, del verbo *terrere*, desterrar. Parte de la superficie terrestre sometida a la jurisdicción de un Estado, provincia, región o municipio. | Término jurisdiccional. | en la Argentina, porción del suelo nacional que no tiene consideración de provincia; por lo cual su situación política es casi la de una colonia dentro del mismo Estado, y que no es sino situación transitoria, aunque en algunos casos se prolongue y a en gran manera, por la escasez de habitantes. | **NACIONAL**. La base geográfica de una nación, comprendida dentro de sus fronteras, el espacio sometido a su imperio (como las colonias y posesiones) y el sujeto a su jurisdicción (como los buques de guerra y los edificios de las representaciones diplomáticas).

Terrorismo:

Dominación por medio del terror. | Actos de violencia y maldad ejecutados para amedrentar a ciertos sectores sociales o a una población determinada o para desorganizar una estructura económica, social o política. | Movimiento generalizado en toda Europa a fines del siglo XIX, inspirado en el *nihilismo* (v.) y en las formas más violentas y sanguinarias del anarquismo revolucionario.

"Tertium genus":

Loe lat. Tercer género. | Denominación que se aplica para caracterizar una posición distinta entre dos clásicas y al parecer irreducibles o únicas.

Tesoro:

Gran cantidad de dinero, valores y objetos preciosos que se encuentra en depósito o custodia en algún lugar. | Erario, fisco. | Riqueza. | Persona o cosa de dotes valiosas y dignas de gran aprecio. | Nombre que antiguamente se daba a ciertos catálogos, analogías y diccionarios referentes a una materia especial. | Conjunto de dinero o cosas preciosas cuyo dueño no consta, y que suele descubrirse por casualidad. | Dinero u oro valor cuya pertenencia o propiedad nadie pudo justificar. | **NACIONAL**. Erario, Fisco; el patrimonio público o el del estado, integrado por determinados inmuebles.

Testación:

Tachadura; acción o efecto de tachar.

Testado:

Con testamento. | Dícese del que ha muerto con testamento, en contraposición al que fallece *intestado* o *ab intestado*,

Testador:

Quien ha testamento, disponiendo de todos sus bienes o parte de ellos para después de su muerte, o haciendo otras declaraciones de trascendencia jurídica.

Testaferro:

También se dice, aunque menos corrientemente, *testaférrea* y *testa de ferro*, de estas mismas palabras italianas, que significaban cabeza de hierro. Se trata del que presta su nombre o aparece como parle en algún acto, contrato, pretensión, negocio o litigio, que en verdad corresponde a otra persona.

Testamentaría:

Ejecución o cumplimiento de la voluntad establecida en un testamento. (V. ALBACEAZGO.) | Conjunto de antecedentes, documentos y toda suerte de datos que conciernen a una sucesión testada. | Reunión de los albaceas o ejecutores testamentarios. | Sucesión testada, desde el instante del fallecimiento del causante hasta la adjudicación de los bienes a los acreedores, herederos y legatarios. | Juicio universal, para inventariar, conservar, rasar, liquidar, partir y adjudicar la herencia del que muere con testamento eficaz.

Testamentario:

Propio del testamento; concerniente al mismo o a la sucesión testada. | Quien tiene por cago ejecutar la voluntad del restador, lo por él dispuesto en testamento válido.

Testamentifacción:

Romanismo, conservado y aun resucitado con vigor, para calificar la facultad de testar que, como derecho, tenía el ciudadano de Roma.

Testamento:

Declaración de última voluntad, relativa a los bienes y otras cuestiones: reconocimientos filiales, nombramientos de tutores, revelaciones o confesiones, disposiciones funerarias. | Acto en que tal manifestación se formula. | Documento donde consta legalmente la voluntad del restador. | En tecnicismo anticuado, embargo o aprehensión judicial de cosas del deudor, a petición de su acreedor. | "Serie de resoluciones que por interés personal dicta una autoridad cuando va a cesar en sus funciones" (*Dic. Acad.*). | Escrito o informe muy voluminoso. | **A FAVOR DEL ALMA**. Disposición de última voluntad, de carácter religioso, que destina todos los bienes o parte de ellos a sufragios y obras por la salvación o la paz de la propia alma. | **ABIERTO**. De conformidad con el artículo 680 del Cód. Civ. esp., es *abierto* el *testamento* siempre que el tostador manifieste su última voluntad, en presencia de las personas que deban autorizar el acto, las cuales quedan así enteradas de lo dispuesto en el mismo. | **AD CAUTELAM**. Forma de testar suprimida en forma expresa o tácita en los Códigos, por la cual se establecía por el propio testador que se tu viera por no válida la revocación de su *testamento* si la misma no se hiciese usando ciertas palabras, signos o títulos. | **CERRADO**. El escrito por el restador, o por otra persona en su nombre, y que, bajo cubierta cerrada y sellada, que no puede abrirse sin romperse, es autorizado en el sobrescrito por el notario y los testigos, en forma legal. | **COMÚN**. Lo mismo que *Testamento ordinario*. | **DEL CIEGO**. Por la situación especial en que se encuentran quienes carecen del precioso sentido de la vista, que los expone a fáciles errores y a pérfidos engaños en materia de intereses, se han establecido ciertas prohibiciones testamentarias en relación con los ciegos. y otras garantías en las formas permitidas a ellos, superiores a las ordinarias. | **ESPECIAL**. Llamado también *privilegiado* por algunos juristas, es aquel que requiere para su otorgamiento

circunstancias especiales de estado o de lugar. | **INOFICIOSO**. El ineficaz, el que no surte los efectos deseados por el testador. | **MANCOMUNADO**. Es denominado también *testamento de hermandad, de mancomún* o *en mancomún*, El hecho conjuntamente por dos personas, cónyuges generalmente, para disponer en un mismo documento de sus bienes, sea en favor recíproco, que se llama *mutilo* o en beneficio de un tercero, a que se da el nombre de *testamento mancomunado* (v.) en que los testadores se instituy en recíprocamente herederos, lo cual favorece al que sobreviva. | **OLÓGRAFO**. La declaración de última voluntad, escrita y firmada toda ella por el testador, sin intervención de fedatario ni testigo. | **SOLEMNE**. El hecho con las formalidades y requisitos que las leyes prescriben.

Testar:

Hacer testamento. | Formular una declaración de última voluntad, simplemente verbal, cuando pueda tener eficacia. | Tachar. | ant. Atestiguar. | ant. Embargar judicialmente. | Denunciar algo y solicitar su embargo. (V. TESTAMENTO.)

Testificación:

Acción o efecto de testificar.

Testificar:

Deponer como testigo en algún acto judicial. | Dar fe de una cosa. | Probar de oficio una cosa, por medio de testigos o documentos auténticos.

Testigo:

Quien ve, oye o percibe por otro sentido algo en que no es parte, y que puede reproducir de palabra o por escrito, o por signos. | Persona que debe concurrir a la celebración de ciertos actos jurídicos, en los casos así señalados por la ley o requeridos por los particulares, para solemnidad del mismo, poder dar fe y servir de prueba. | Persona fidedigna de uno u otro sexo que puede manifestar la verdad o falsedad de los hechos controvertidos. | Toda cosa, aun inanimada, de la cual se infiere la verdad de un hecho. (V. PIEZA DE CONVICCIÓN.) | Piedra que se coloca junto a los mojones, para indicar la dirección del terreno amojonado. | **ABONADO**. El que carece de tacha legal. (V. TACHA.) | **DE CARGO**. El que declara en contra del procesado o acusado. | En general. los presentados por el Fiscal o el acusador privado. (V. TESTIGO DE DESCARGO.) | **DE DESCARGO**. El que depone a favor del acusado. | En general, todo el presentado por su defensor. (V. TESTIGO DE CARGO.) | **DE OÍDAS**. El que relata lo que ha oído a otros *testigos*, que sí oyeron o vieron lo que se aduce o controvierte. | **DE VISTA**. Denominase asimismo *testigo ocular*, el que presencié personalmente lo que refiere, sea la percepción por la vista o por el oído. | Persona que vigila o acecha a otra, por lo común con impertinencia y sin derecho. (V. TESTIGO DE OÍDAS.) | **FALSO**. El que falta maliciosamente a la verdad al declarar, sea diciendo lo que no es, negando lo que sabe o deformando el testimonio con evasivas o reticencias. | **HÁBIL**. El que tiene capacidad legal para declarar y contra el cual no hay tacha admisible. (V. TESTIGO INHÁBIL.) | **INHÁBIL**. El que por incapacidad natural o por disposición de la ley no puede prestar testimonio. | También, el incurso en alguna tacha. | **INSTRUMENTAL**. En los instrumentos o documentos notariales, el que firma junto con el notario, para solemnidad del acto, y afirmar así el hecho y contenido del mismo. | **NECESARIO**. Aquel sobre el cual pesa alguna tacha legal, no obstante lo cual se admite su testimonio por la precisión de informes o datos. | **PRESENCIAL**. El que depone sobre dichos o hechos, oídos o vistos por él, acaecidos en su presencia. (V. TESTIGO DE OÍDAS y DE VISTA.) | **SINGULAR**. El que es único en lo que declara. (V. TESTIGO ÚNICO.) | Para Escribano, el que discuerda de otros en el hecho, persona, tiempo, lugar o circunstancias esenciales. | **ÚNICO**. Se designa así al que por circunstancias especiales ha sido la sola persona que ha presenciado un hecho. | También, el que declara algo que ningún otro testigo comprueba ni niega.

Testigos contestes:

Los conformes en el testimonio que por separado prestan en una causa, lo cual constituía antiguamente prueba plena en casi todos los casos.

Testiguar:

Arcaísmo por atestiguar.

Testimonial:

Que da fe. | Que sirve de testimonio verdadero.

Testimoniales:

Las *testimoniales* son el documento auténtico que da fe de lo contenido en él. | En lo canónico, testimonio, dado por un obispo, acerca de la buena vida, costumbre y libertad del súbdito que pasa a otra diócesis.

Testimoniari:

Atestiguar, deponer, declarar un testigo. | Demostrar, probar. | Hacer presente un sentimiento, especialmente de solidaridad. | Servir de testigo.

Testimonio:

Aseveración de la verdad. | Declaración que hace un testigo en juicio, aun siendo falsa. | Demostración, prueba, justificación de un hecho, cosa o idea. | Impostura, imputación de un hecho, cosa o idea. | Impostura, imputación calumniosa, sentido éste en que se va empleando cada vez menos, por lo equívoco, sobre todo con la acreditada acepción que sigue. | Instrumento legalizado en el cual no notario da fe, se copia total o parcialmente un documento o se resume por vía de relación. | Antiguamente, testigo. | Falso testimonio (v.); delito que cometen los testigos y también los peritos que faltan a sabiendas a la verdad en sus declaraciones o informes ante los tribunales. Se funda en parte en haber violado el juramento o promesa de decir verdad, que prestan antes de comenzar el interrogatorio o el informe; pero ello sería igual sin más que declarar la obligación que tienen de ser sinceros, aunque no comprometan la conciencia, si son creyentes y escrupulosos.

““Testis unus, testis nullus”:

Loc. lat. Un testigo, ningún testigo; es decir, un solo testigo es como si ninguno hubiera, y a que su veracidad no puede confrontarse con la declaración sobre el mismo hecho que formule otra persona.

Texto legal:

Conjunto de disposiciones generales, obligatorias, dadas por autoridad de Derecho o de hecho, reunidas con cierto método y que integran un código o una ley importante, aunque por extensión quepa denominar *texto legal* a la referencia que se haga de cualquier ley.

Tiempo:

Duración de las cosas mudables. | Parte mayor o menor de ese lapso. | Época; en especial referido a los niños menores de un año. | Sazón, oportunidad. | Lugar o espacio para una actividad. | Largo espacio temporal. | Estado atmosférico y climático.

Timbre:

En heráldica, insignia que, para diferenciar los distintos grados de la jerarquía nobiliaria, se coloca encima del escudo de armas. | Sello que se estampa. | Acción personal que redundo, por su mérito, en honor de quien la ejecuta. | Sello del Estado, para indicar en ciertos documentos los derechos que han de pagarse. | Renta pública formada por la recaudación de sellos, papel sellado y otros impuestos que recaen sobre la emisión, uso y circulación de determinados documentos. (V. PAPEL SELLADO.)

Timo:

Engaño de que es víctima la codicia. | Forma de ciertas estafas en que, recurriendo al ingenio, y explotando la ingenuidad del timado o su excesiva picardía, que pretende lucrarse con el timador, se obtiene dinero u otro objeto de valor a cambio de un buen negocio que se encomienda a la persona que "pica". | Hurto con astucia, procurando trato o contacto con el robado.

Timocracia:

Aunque la etimología griega indica para esta voz el dominio del honor, designa el gobierno ejercido por los ciudadanos que tienen cierta renta o pagan determinada contribución.

Tío:

Parentesco consanguíneo colateral resultante de distar desigualmente del tronco común dos parientes; porque, de haber igualdad, se está ante *hermanos*, si es en la primera generación, y ante *primos*, en relación familiar más lejana.

Tipicidad:

Concepto muy discutido en el Derecho Penal moderno, entre otras razones porque guarda relación con el Derecho Penal liberal, del cual es garantía, que se vincula con el principio del *nullum crimen sine praevia lege*. Jiménez de Asúa, refiriéndose a Beling, creador de la teoría, dice que la vida diaria nos presenta una serie de hechos contrarios a la norma y que por dañar la convivencia social se sancionan con una pena, estando definidos por el código o las leyes, para poder castigarlos. "Esa descripción legal, desprovista de carácter valorativo, es lo que constituye la *tipicidad*. Por tanto, el tipo legal es la abstracción concreta que ha trazado el legislador, descartando los detalles innecesarios para la definición del hecho que se cataloga en la ley como delito". Añade que en la *tipicidad* no hay "tipos de hechos", sino solamente "tipos legales", porque se trata de la conducta del hombre que se subsume en el tipo legal.

Tipo:

Modelo, ejemplar, dechado. | Representación, emblema. | Persona extraña, y aun extravagante. | Figura principal de la moneda. | Letra de imprenta.

Tipo de cambio:

La cotización de la moneda de cada país en relación con las extranjeras, en las variaciones de comprador o vendedor con respecto a bancos y casas de cambio. | Donde la vileza monetaria nacional impera, con *el* consecuente intervencionismo estatal para despojar impunemente a nacionales y extranjeros, cada uno de los distintos niveles que se establecen para operaciones de importación y exportación, turismo internacional, ayuda familiar en el extranjero y otras, todas las cuales se destruy en ante la realidad que establece el mercado negro o paralelo, con el riesgo natural de esas operaciones clandestinas y reprimidas por ilicitud oficial, aunque de equidad económica indiscutible.

Tipo penal:

Conjunto de elementos, definidos por la ley, constitutivos de un delito.

Tipo societario:

Conjunto de elementos, definidos por la ley, constitutivos de las figuras societarias regulares.

Tiranía:

Gobierno que ejerce un tirano. | Mando con abuso de las atribuciones. | Dominio excesivo de una pasión. | Influjo absorbente sobre otra persona. | **SINDICAL**. El despotismo que, a la sombra de una libertad sindical absoluta y mal aplicada, ejercen ciertos sindicatos sobre el conjunto de la clase trabajadora o en manifiesto perjuicio de la patronal.

Tiranicida:

Quien da muerte a un tirano. Moralmente se legitima su acto cuando lo inspira la liberación del pueblo sometido; y a como revolución abreviada, y a como guerra lícita contra el malo cual defensa colectiva y justa. (V. TIRANICIDIO.)

Tiranicidio:

Muerte dada al tirano por serlo.

Tirano:

Por gran autoridad en la materia, oigamos al padre Mariana: "*Tirano* es aquel que manda a súbditos que no le quieren obedecer; el que, por la fuerza, quita la libertad a la nación; el que no mira por la utilidad del pueblo, sino que atiende sólo a su propio engrandecimiento y a dilatar su dominio usurpador".

Titulación:

Serie de documentos que acreditan la propiedad o posesión de una cosa o un derecho. Este tecnicismo, imprescindible, no figura aún en el léxico oficial. | Documento o resolución de autoridad que permite el acceso al Registro para probar la propiedad y otros derechos reales.

Titular:

Quien tiene un título por el cual es denominado. | Quien goza legítimamente de un derecho declarado o reconocido a su favor. | El que figura como dueño o principal en una cosa o caso. | Aquel que ejerce un cargo u oficio por derecho propio o nombramiento definitivo; a diferencia de sustitutos, reemplazantes o interinos.

Titularidad:

Índole de un título jurídico. | Calidad del titular de un derecho o de otra relación jurídica.:

Título:

Palabra o frase que da a conocer algo. | Renombre adquirido por acciones especiales. | Origen, causa, razón. | Pretexto, excusa. | Instrumento, documento, diploma que acredita determinados estudios, la legalidad de la profesión o la de un nombramiento. | En términos legislativos, una de las principales divisiones de los cuerpos legales; la que suele seguir en importancia a los *libros* y anteceder a los *capítulos*. | Fundamento de un derecho u obligación. | Documento que prueba una relación jurídica. | Demostración auténtica del derecho con que se posee. | Dignidad nobiliaria. | Persona que la ostenta. | Documento que acredita una deuda pública o un valor mercantil. | **A LA ORDEN.** El representativo de un crédito, cuyo titular puede transmitirlo por *endoso* (v.). | **AL PORTADOR.** El de crédito que, por no constar quien sea su titular, puede transmitirse por la simple tradición. | **AUTÉNTICO.** El documento expedido por funcionario público autorizado para ello y con fe pública. | **DE CRÉDITO.** El que contiene de manera eficaz un derecho de crédito exigible a favor de determinada persona o de su poseedor y contra otra, concretada en todo caso. | **DE PROPIEDAD.** Documento que acredita el dominio sobre alguna cosa. | **DECLARATIVO.** El instrumento o documento en que consta la declaración de un derecho y a existente, pero controvertido; como una sentencia. | **HÁBIL.** El que resulta eficaz por reunir los requisitos legales. | **INSCRIBIBLE.** El susceptible de inscripción en el Registro de la propiedad, por comprendido en los enumerados de manera concreta en la ley que rija en el Derecho Hipotecario o Inmobiliario. | **NO TRASLATIVO DEL DOMINIO.** El que carece de eficacia jurídica para transmitir la propiedad. | **NOMINATIVO.** El documento de crédito extendido a nombre de determinada persona y que ésta no puede por ello ceder mediante el endoso. | **ONEROSO.** Causa de adquisición de cosas o derechos a cambio de una equivalencia económico jurídica; como en la compra (precio por cosa), en la permuta (cosa por cosa) y en el cambio de moneda extranjera (dinero por dinero). | **PROFESIONAL.** El que acredita ciertos conocimientos o estudios y habilita para ejercer la profesión a que se refiera. Equivale a *título académico*.

Toga:

Vestidura romana, a modo de capa con mucho vuelo, que llevábase sobre la túnica. Además de traje nacional en ciertas épocas, servía para diferenciar a las clases sociales; pues los ricos o patricios vestían *toga* blanca de lana fina, mientras los pobres o plebeyos se cubrían con una oscura de burda tela. | Inspirada en esa vestidura, sin duda por la trascendencia medioeval del Derecho Romano, y su autoridad permanente, la *toga* es el traje exterior de ceremonia que llevan en los países europeos, pues los americanos se muestran refractarios a la escenografía judicial, los magistrados, jueces, fiscales, abogados y algunos auxiliares de la justicia en los actos judiciales; y especialmente en las vistas o audiencias. Se trata de una prenda talar, de paño o seda negra, con esclavina de terciopelo y mangas.

Togado:

El que viste toga. | Profesional del Derecho; como juez o letrado. | En especial, magistrado superior de un tribunal. | En la jurisdicción castrense, *juez letrado* (v.).

Toma de razón:

Constancia escrita que en documentos de oficinas públicas o en asientos de Registros, públicos también, queda de ciertos actos o manifestaciones de voluntad con trascendencia privada o pública.

Toma y Daca:

Trueque simultáneo de cosas; como en la *permuta* | Cumplimiento inmediato de las prestaciones; como en la compraventa al contado. | Reciprocidad cercana en las actitudes; sobre todo cuando se corresponde al mal con el mal.

Tomador:

Aquel a cuya orden se gira una letra de cambio, carta de crédito, préstamo a la gruesa y otros documentos mercantiles.

Tontina:

Operación aleatoria mercantil, ideada por el italiano Lorenzo Tonti, banquero del siglo XVII, por la cual varias personas constituy en un fondo común, para distribuírselo, junto con sus intereses, en la época determinada, y entre los supervivientes asociados.

Tora:

Tributo familiar que pagaban los judíos. | Libro de la ley judaica.

Tormento:

Antiguo y violento sistema para obligar por la fuerza y el sufrimiento físico a declarar a los testigos reacios y a confesar a los sospechosos o acusados. | Dolor físico que no cabe desechar o que reaparece. | Angustia, aflicción. | Persona o cosa que le causa.

Torpeza:

Privación de la libertad de movimientos. | Pesadez, tardanza en moverse o actuar. | Desmaña. | Rudeza. | Comprensión tarda. | Lascivia; indecencia. | Impudor. | Deshonestidad. | Infamia. | Ignominia. | Tosquedad. | Fealdad.

Tortura:

Procesalmente, sinónimo de *tormento*, | Crueldad. | Martirio. | Dolor o aflicción grandes.

Traba:

Junta, unión. | Enlace, concordancia. | Comienzo de disputa, pedrea, litigio o batalla. | Dificultad, obstáculo. | Embargo de bienes o retención de derechos.

Trabajador:

Quien trabaja; todo aquel que realiza una labor socialmente útil. | Laborioso o aplicado al trabajo. | Obrero; el que realiza una tarea manual. | Jornalero. | Todo el que cumple un esfuerzo físico o intelectual, con objeto de satisfacer una necesidad económicamente útil, aun cuando no logre el resultado. | La parte retribuida en el *contrato de trabajo* (v.).

Trabajo:

El esfuerzo humano, físico o intelectual, aplicado a la producción u obtención de la riqueza. | Toda actividad susceptible de valoración económica por la tarea, el tiempo o el rendimiento. | Ocupación de conveniencia social o individual, dentro de la licitud. | Obra. | Labor. | Tarea. | Faena. | Empleo, puesto, destino. | Cargo, oficio, profesión. | Solicitud, intento, propósito. | Desvelo, cuidado. | Dificultad, inconvenientes, obstáculo. | Perjuicio, molestia, | Penalidad, hecho desfavorable o desgraciado. | Operación de máquina, aparato, utensilio o herramienta aplicada a un fin. | Resultado contrario a su eficacia o solidez, proveniente del esfuerzo o de la acción de un vehículo, mecanismo u otro cuerpo sujeto a iguales efectos físicos. | En la jerga, prisión o cárcel; y antaño, galeras. | A **DESTAJO**. Aquel en que la remuneración del trabajador depende de la producción, por pagársele de conformidad con la tarea realizada o con los objetos elaborados. El empresario se asegura de esta forma que el trabajador no abuse, mediante lentitud en las labores, del horario establecido; y el operario encuentra el aliciente de mejorar su retribución intensificando su actividad. | A **DOMICILIO**. El desempeñado por el trabajador allí mismo donde habita o en local de algún cercano pariente o amigo; pero que en todo caso no es el destinado por el patrono a realizar la tarea. | A **REGLAMENTO**. Prestación de servicios subordinados en que, exagerando intencionalmente el cumplimiento de los reglamentos de *trabajo*, éste se dificulta y retrasa, con el consiguiente rendimiento escaso o nulo. Fue practicado por vez primera en 1905 por los ferroviarios italianos. Los trenes eran revisados con sumo cuidado; el carbón, pesado por el propio maquinista; los coches eran limpiados con el máximo de esmero; y así se perdían hora y horas antes de que pudiera entregarse al servicio un tren. | **ILÍCITO**. El que por razones de orden público o de moral se encuentra prohibido. | **INTELECTUAL**. El que requiere un esfuerzo o aplicación de la mente. | Los de dirección, inspección o tan sólo responsabilidad en una empresa. | Con extensión excesiva, todo el desempeñado por un *empleado* (v.).

Tracto sucesivo:

El encadenamiento perfecto entre los distintos asientos del Registro de la propiedad; de manera tal, que toda transmisión o acto de disposición surja claramente de la voluntad del titular en el momento de efectuarse.

"Trade mark":

Loc. inglesa. *marca de fábrica* (v.). Se emplea internacionalmente incluso por fabricantes de países no ingleses.

"Trade union":

Loc. ing. Su significación literal equivale a unión gremial, unión de oficios; o, con más libertad, a gremio o sindicato.

Tradición:

Dentro de la idea común de *transmisión* (del latín *traditio*, de *trans* y *ducere*, llevar a otra parte), este vocablo posee significado y valor distinto dentro del Derecho Político y del Civil.

Con carácter general, por *tradición* se entiende la comunicación de creencias, doctrinas, costumbres, hechos, noticias de generación en generación. | También, la costumbre, práctica o rito que se conserva por transmisión de padres a hijos; o de los que realizan una tarea o desempeñan una función a través de sus sucesores, e indefinidamente en el tiempo. | La noticia o información, singular, heroica o sublime casi siempre, imprecisa por lo general y de pruebas escasas, que existe acerca de un hecho.

A. *En lo político*, la *tradición* sirve de fundamento a diversos grupos o partidos más contrarios a las *innovaciones* que a las *revoluciones*; y a que no vacilan en recurrir a la violencia, incluso prolongada, para restaurar los principios que rigieron antaño un país, sin escuchar razones de progreso ni aceptar transformaciones en el pensamiento y necesidades de su patria.

B. *En el Derecho Civil*, *tradición* es tanto como *entrega*, pero no cualquiera entrega, sino la que se propone transmitir la propiedad directamente o a través de la justa posesión, y en algunos casos de una tenencia jurídicamente estructurada. | **"BREVI MANU"**. Con esta forma sernilatina (que, literalmente, expresa "breve mano"; de forma abreviada o su *maria*) se designa la transmisión posesoria que los romanos admitieron sin entrega material de la cosa, en virtud del convenio o acuerdo entre el poseedor actual y el adquirente. | **"LONGA MANU"**. Locución semilatina, usual entre los juristas, cuyo significado es "de larga mano", por no consistir en una entrega material de mano del enajenante a la del adquirente; sino que consistía, entre los romanos, en mostrar la cosa transmitida al que iba a recibirla, en ponerla a su disposición, en los inmuebles sobre todo. | **SIMBÓLICA**. La entrega de ciertos signos de una cosa o la realización de ciertos actos para mostrar o probar con ellos que una persona transmite a otra, que acepta y es capaz, su propiedad, posesión o tenencia.

Tradicionalismo:

Movimiento ideológico, refractario a las innovaciones, que propugna con vehemencia la conservación o el mantenimiento de las antiguas instituciones del país en lo religioso, político, social y económico.

Traición:

Deslealtad. | Infidelidad. | Quebrantamiento de palabra dada. | Violación de la buena fe. | Atentado contra la patria. | Servicio al enemigo natural. | Engaño conyugal: el de la mujer especialmente.

Tramitación:

Serie de diligencias, formalidades o requisitos determinados para el curso y resolución de un asunto administrativo o de una causa ante la justicia, de acuerdo con las leyes o la práctica. | Curso de un expediente o pleito. | Despacho del mismo. | Serie de traslados que los antecedentes escritos de un caso experimentan en la esfera judicial, administrativa u ofidiesca en general.

Tramitar:

Curar unas actuaciones de la Administración pública o privada; dar *trámite* (v.) a un asunto judicial.

Trámite:

Del latín *trames*, *tramitis*, camino, paso de una a otra parte; cambio de una cosa a otra. | Administrativamente, cada uno de los estados, diligencias y resoluciones de un asunto hasta su terminación. | **JUDICIAL**. Cada una de las diligencias, y todas ellas consideradas como requisitos formales del procedimiento, que la ley o la curia imponen para resolver en una causa civil, penal o de otra jurisdicción.

Tramposo:

Quien hace trampas. | Desleal. | Jugador fullero. | Mal pagador. | Deudor moroso. | Sablista. | Estafador. | Embustero.

Transacción:

Concesión que se hace al adversario, a fin de concluir una disputa, causa o conflicto, aun estando cierto de la razón o justicia propia. | Adopción de un término medio en una negociación; y a sea en el precio o en alguna otra circunstancia. | Ajuste, convenio. | Negocio. | Operación mercantil.

Transcripción o trascripción Copia; reproducción Íntegra y fiel de un escrito. | En el Derecho Inmobiliario, inscripción literal que en el Registro de la propiedad hace el registrador de los títulos que los interesados presentan.

Transferencia o trasferencia:

Paso o conducción de una cosa de un punto a otro. | Traslado. | Entrega. | Cesión. | Traspaso. | Enajenación. | Transmisión de la propiedad o de la posesión. | Remisión de fondos de una cuenta a otra, sea de la misma persona o de diferentes. | Cambio de un asiento o partida de unos libros, cuentas o titulares a otros. | Dilación, aplazamiento. | Producción de ciertos efectos psíquicos en otros. | Sustitución de un inquilino por otro, mediante acuerdo entre sí.

Transferir o trasferir:

Pasar o mudar de lugar. | Conducir de un punto a otro; transportar. | Transmitir. | Enajenar. | Traspasar. | Ceder. | Diferir, aplazar. | Renunciar. | En especial, transmitir el dominio o derecho sobre *algo*.

Transformación o trasformación:

Notable cambio material o espiritual. | Conversión de una cosa o caso en otros distintos.

Transgresión o trasformación:

Notable cambio material o espiritual. | Conversión de una cosa o caso en otros distintos

Transigir:

Concluir una *transacción* (v.), sobre lo que no se estima justo, razonable o verdadero, para conciliar discrepancias, evitar un conflicto o poner término al suscitado; pero con la imprescindible circunstancia de que haya recíprocas concesiones y renunciaciones. | Encontrar de mutuo acuerdo un medio que parta la diferencia en un trato o situación.

Transmisión o trasmisión:

Declaración de algo a otro. | Comunicación a distancia sin moverse los relacionados. | Enajenación. | Cesión. | Traspaso. | Sucesión, | Transferencia. | Dejación o renuncia de un derecho. | Emisión radiotelefónica. | Contagio. | Propagación.

Transporte o trasporte:

Traslado, conducción de personas o cosas entre dos lugares, | Arrebató, | Enajenación mental. | Rapto de ira o cólera, | Buque dedicado especialmente a llevar mercaderías de un puerto a otro o a varios, | Organización y medios de locomoción con que una nación o ciudad cuenta. | Contrato de transporte. | Gastos del mismo, en el presupuesto familiar sobre todo.

Trascendental o transcendental:

Importante. | Fundamental. | Grave. | Que alcanza a otros o a cosa distinta,

Traslado:

Copia de un documento. | Disposición que obliga a un empleado a cambiar de oficina o de residencia, por ascenso, nuevo destino, medida disciplinaria, sanción hipócrita gubernativa y otra causa, generalmente ajena

a su voluntad o deseos. | Comunicación que de las pretensiones o alegatos de una parte se da a otra, para su conocimiento, impugnación o conformidad. | **DE AUTOS.** Paso de las actuaciones judiciales a una de las partes para que, dentro del plazo legal o fijado, tome conocimiento de alguna petición o alegato de la otra, a fin de expresar lo que a su derecho convenga o adoptar la actitud procesal conducente. | **DE TRABAJO.** A diferencia del cambio de tarea o de trabajo, en el que el trabajador permanece en el mismo local o establecimiento, aunque pueda variar la oficina o dependencia donde presta sus servicios, el *traslado de trabajo* implica variación a lugar distinto -y casi siempre distante de la misma población; y más aún si se trata de diferente localidad.

Trata:

Tráfico ilegal e inmoral, que tiende a la explotación del hombre privado de su libertad o al de la mujer como prostituta. | **DE BLANCAS.** Inspirándose para la denominación de la antigua *trata de negros* (v.), pero cambiando con atino el *color* y el sexo, por *trata de blancas* se comprende la explotación sexual de la mujer, privada si no de su libertad por completo, sí de honra o, en parte, de los productos de su comercio carnal. | **DE NEGROS.** O *trata* por antonomasia, se refiere al comercio realizado con los negros de África, desde poco después del Descubrimiento de América hasta fines del siglo XIX, que quedaban sujetos a la esclavitud. Por extensión se ha referido esta locución a todo tráfico de esclavos, en cualquier tiempo y de todas las razas.

Tratado:

Como obra, la que versa sobre una ciencia o arte, que considera amplia y sistemáticamente. | Convenio, contrato, | Por antonomasia, convención internacional, suscrita por dos o más príncipes o gobiernos.

Tratado-contrato:

En Derecho Internacional Público se denomina así el acuerdo entre varios Estados que persiguen fines diferentes y que conciertan diversos intereses estatales de carácter particular para cada uno.

Tratamiento:

Trato. | Título honorífico o respetuoso dado a una persona; como el de *excelencia* a un presidente de la República; o el de *majestad* a un rey. | Sistema, método para prevenir o remediar un mal. | Procedimiento experimental. | ant. Tratado, convenio, pacto, ajuste.

Traviesa:

Apuesta a favor de un jugador, hecha por quien no interviene en el juego. | Lo jugado además de la polla o puesta.

Trebellánica O trebelánica

Dase el nombre de *cuarta trebeliánica* o *trebelánica* al derecho del heredero fiduciario para detraer (o conservar como de plena propiedad) la cuarta parte de la herencia si es heredero único o la misma proporción de su cuota sucesoria, si concurren uno o más coherederos en igualo mejor situación.

Tregua:

Suspensión o cesación de las hostilidades, durante tiempo determinado, entre dos ejércitos enemigos, en el teatro de la guerra.

Tribunal:

Conjunto de jueces o magistrados que administran colegiadamente justicia en un proceso o instancia. | Sala o edificio en que los jueces de todas las jerarquías desempeñan sus funciones, aun siendo unipersonales. | Todo juez o magistrado que conoce en asuntos de justicia y dicta sentencias. | Tribunal de examen.

Tribuno:

Cada uno de los magistrados romanos, elegidos por el pueblo, con facultades para vetar las resoluciones del Senado y para proponer plesbicitos. De tener facultades castrenses, se denominaban *militares*, a diferencia de los de la plebe. | Orador político que arrebató a la multitud con la fogosidad de su palabra o la grandeza y sugestión de sus ideas. | **DE LA PLEBE.** Magistrado de la antigua Roma, elegido en las asambleas públicas, para defender los intereses del pueblo.

Tributar:

Entregar el vasallo al señor una cantidad en señal de reconocimiento del señorío. | Pagar la cantidad determinada por las leyes o autoridades (o la exigida ilegalmente, sobre todo por ejércitos de ocupación), para contribuir al sostenimiento de las cargas públicas y otros gastos. | Contribuir con especies o servicios a esos mismos fines. | Manifestar, ofrecer, practicar, con reconocimiento de superioridad ajena, cierta veneración; en especial el respeto, la gratitud, la admiración y homenajes afectivos. | En Aragón, dar en enfiteusis o *treudo*. | También en esta fértil región jurídica, amojonar los términos y servidumbres de la *Mesta*.

Tributo:

Impuesto, contribución u otra obligación fiscal. | Gravamen, carga. | Servidumbre. | Obligación. | Censo. | En especial, la enfiteusis. | Reconocimiento feudal del vasallo con respecto al señor. | Manifestación afectiva de respeto, admiración, afecto o gratitud. | Es decir popular, mujer de mancebía, prostituta.

Tríplica:

Escrito, alegato o petición procesal para contestar a una *dúplica*, en los diálogos procesales por demás extensos. (V. DÚPLICA, RÉPLICA.)

Trocar:

Cambiar una cosa por otra. (V. PERMUTA). | Confundir, equivocar. | Decir una cosa por otra.

Troncalidad:

Principio sucesorio intestado, preponderantemente inmobiliario, según el cual los bienes pasan a los parientes de la línea de que proceden.

Tronco:

Truncado, tronchado. | El tallo parte más fuerte de los árboles y arbustos. | El cuerpo humano sin cabeza ni extremidades. Ese incompleto cadáver, por supuesto fuera de rarísimos accidentes, proviene de un crimen brutal, con idea de dificultar lo más posible la identificación de la víctima, o de sañudas ejecuciones de antaño... y de hogaño, en ciertas atrocidades totalitarias. | Persona despreciable; de escasa sensibilidad, emoción o dignidad. | En el Derecho Familiar, principio común ascendiente de dos personas; como lo es el padre para los hijos, y el abuelo para los nietos; y que ofrece la base para todos los cálculos del parentesco, tanto en la línea recta como en la colateral.

Tropelía:

Violencia en la conducta. | Acto contra ley. | Atropello, vejación, ultraje.

"Truck-system":

Loc. inglesa por el idioma, pero yanqui como práctica del pago de salarios en especie. Consiste en abonar éstos por medio de vales o bonos para ser utilizados en la proveeduría del mismo establecimiento donde el obrero está empleado, o en aquellas designadas expresamente por el patrono.

Trueque:

Cambio, permuta. Contrato por el cual las partes se obligan a darse y recibir, recíprocamente, una cosa por otra. Integra la forma primitiva del comercio, la subsistente en los pueblos salvajes y la usual en relaciones privadas de carácter amistoso y relativas a cosas muebles por supuesto. (V. PERMUTA.)

Truhán:

Embustero. | Mentiroso. | Estafador. | Dado a engaños. | Desleal. | Sinvergüenza.

“Trust”:

Asociación de capitales, coligados con el propósito de ejercer un monopolio de hecho en el mercado, suprimiendo la competencia.

Tuición:

Defensa, amparo, protección de un derecho.

Tuitivo:

Que ampara, protege o defiende.

Turba:

Desordenada muchedumbre.

Turbación:

Inquietamento, perturbación del orden o el derecho. | Violenta emoción que altera el semblante e impide o entorpece el habla. | **DE LA POSESIÓN.** Toda perturbación o ataque contra ella que consista en actos, y no en el intento de ejercer o usurpar el derecho de propiedad.

Turbamulta:

Multitud desordenada. (V. TURBA,)

Turno:

Orden en que varias personas alternan en el ejercicio o desempeño de un cargo, o en el cumplimiento de tareas especiales. Así, se dice *juez o juzgado de turno*, al que se encuentra en funciones, en el ejercicio de la jurisdicción para todos los asuntos que, durante el tiempo determinado, se planteen o produzcan.

Tutela:

Al decir de la Part. IV, tít. XVI, ley 1º, la guarda que es dada y otorgada al huérfano menor de 14 años, y a la huérfana menor de 12 años, que no se puede ni sabe amparar. Según el art. 377 del Cód. Civ. arg.: "El derecho que la ley confiere para gobernar la persona y bienes del menor de edad, que no está sujeto a patria potestad, y para representarlo en todos los actos de la vida civil". | **DATIVA.** La discernida por designación judicial o del Consejo de familia, y no por disposición testamentaria ni por ministerio de la ley; con lo cual se diferencia tanto de la *tutela testamentaria* como de la *tutela legítima* (v.). | **INTERINA.** La gestión tutelar hasta que se nombra tutor o éste toma posesión de su cargo. | **ILEGITIMA.** La que se defiende según el orden indicado en la ley, a falta de la *rute/a testamentaria*, por inexistente o ineficaz. | **TESTAMENTARIA.** La discernida de acuerdo con el nombramiento que el padre o la madre hacen en su testamento, y que puede recaer sobre cualquiera persona con capacidad de obrar y que no esté excluida por la ley. | Por extensión, la determinada en documento público para que surta efecto después de la muerte, y que a tales efectos ha de estimarse cual disposición mortis causa y, por tanto, testamentaria. | La que el legislador arg. califica de

tutela dada por los padres. El Cód. Civ. esp. reconoce la primacía de este nombramiento; a falta del cual se recurre a la *tute/a legítima* (v.).

Tutelar:

Que protege, ampara o defiende. | Que guía, dirige u orienta. | Concerniente a la tutela de los menores o incapacitados.

Tutor:

Quien ejerce la tutela; el encargado de administrar los bienes de los incapaces y, además, de velar por las personas de los menores no emancipados ni sujetos a la patria potestad, y ciertos incapacitados. | Al unificar el concepto del gestor tutelar, la persona que desempeña las funciones que antiguamente o en otras legislaciones le están asignadas al *Cuidador* (v.). | Defensor, protector o amparo. | Director, guía, consejero. | **AD HOC**. El designado para determinados actos. | **DATIVO**. El que, por nombramiento de autoridad judicial competente o por designación del Consejo de familia, es designado para ejercer la entonces llamada *tutela dativo*, a falta de *tutor testamentario* o *legítimo*. | **TESTAMENTARIO** El designado por testamento de los padres, o por quien instituye herederos o legatarios de cantidad importante a los huérfanos menores o incapaces.

Tutoría:

Tutela; autoridad, cargo y duración del tutor.

U:

La vigésima cuarta letra del alfabeto español. y la quinta de sus vocales. Entro los romanos era abreviatura de urbe (*urbs*), por antonomasia Roma; y por tal causa se utiliza en la locución *ah urbe condita*. Se emplea asimismo en las siglas *u, j. d. (utriusque juris doctor)*, para significar: doctor en ambos Derechos, el Civil y el Canónico.

Ucase:

Decreto de los antiguos zares rusos; por lo común, áspero altivo y opresor. | De ahí, figuradamente, toda disposición de una autoridad tiránica, injusta o grosera.

Ujier:

Portero de estrados en los juzgado y tribunales. | Empleado subalterno que en los tribunales de justicia y en ciertas oficinas de la Administración desempeña funciones de relación; como notificaciones a las partes o interesados en una causa.

"Ultima ratio regum":

Loc. lat. U Itima razón de los reyes.

Última voluntad:

Postremos deseos que una persona formula antes de su muerte, para ser tenidos presentes después. No lo son tanto las últimas palabras como el propósito ordenador con respecto al propio cadáver, a sufragios, a los cuidados personales de los suyos y, de manera preponderante en lo jurídico (ya que lo demás son más bien encargos piadosos, de libre ejecución por Jo general), lo referente a los propios bienes; en cuyo sentido es sinónimo de *testamento*.

Ultimátum:

En el Derecho Internacional Público, el documento que contiene la última condición propuesta; y a que, de ser rechazada, conduce a la ruptura de relaciones.

Último pago:

Cuota final que se abona en la compraventa a plazos, y que convierte al adquirente en definitivo propietario de la cosa. | En las obligaciones por préstamos y otras en que libera al deudor en cuanto al capital e intereses; y que le da derecho a exigir la consiguiente carta de pago o recibo, si había constancia escrita de la deuda.

Ultra petita:

El fallo en que un juez o tribunal concede a la parte más de lo por ella pedido; como la propiedad en lugar de posesión, o los intereses sobre el reclamado capital tan sólo.

"Ultra vires hareditatis":

Loc. Lat. Más allá de la fuerza de la sucesión.

Ultraje:

Injuria. | Ataque al honor, ya sea causado de palabra u obra. | **AL PUDOR.** Uno de los *delitos* contra la honestidad, cometido por quien, abusando sexual o sensualmente de otra persona sin llegar al acceso carnal – figura delictiva de gravedad superior-, o por medio de palabras, ademanes o hechos, agravia la moralidad de una persona o atenta contra el concepto existente sobre buenas costumbres y pública moral,

Ultramontanismo:

Doctrina y opinión de los ultramontanistas. | Conjunto, partido o movimiento por ellos integrado.

Unanimidad:

Coincidencia de opinión, dictamen o parecer entre los consultados o resolventes. | Totalidad de votos conformes con un partido, personaje o propuesta. | Identidad de pensamiento sobre un caso. | Falta de oposición en asunto sometido al asesoramiento, discusión o rallo de varios o de una colectividad. | Declaración, acuerdo, ley u otra medida adoptada por asentimiento o aprobación de todos; o al menos sin discrepancia, sutil protesta esta ante el despotismo sañudo.

Uncia:

Antigua moneda romana, cuyo peso y valor era la duodécima parte de un as. | Figuradamente, duodécima parte de la herencia.

Unidad:

Indivisible de esencia. | Singularidad numérica o cualitativa. | Unión. | Armonía. | Conformidad. | Medida que sirve de comparación o para cómputo. | Parte de las fuerzas militares que obran con independencia y a las órdenes de un solo jefe supremo. | **DE DEFENSA.** Actuación de las distintas personal que litigan en un mismo sentido por medio de una sola representación letrada, a fin de facilitar y simplificar la tramitación de los autos. | **DE FUERO.** Sumisión de todos los individuos a la misma jurisdicción, a fin de eliminar los privilegios personales que determinaron antaño hasta centenares de fueros, con el caos consiguiente de discrepancias, jueces sin preparación y espíritu de cuerpo en exceso miope. | **DEL ACTO.** Desenvolvimiento continuo de las distintas fases y cumplimiento simultáneo o sucesivo. pero sin interrupción, de todos los requisitos establecidos para un acto o contrato jurídico, a fin de asegurar la persistencia de la voluntad, facilitar el testimonio y garantizar que el otorgante o las partes no experimente modificación en su capacidad o voluntad. | **NACIONAL.** Realidad o aspiración de constituir todo el territorio estatal en una sola organización política, con una soberanía exclusiva. | Régimen centralista de administración o política. | Sentimiento que inspira a las minorías nacionales y a los pueblos dispersos a

considerarse distintos de cuantos los rodean o gobiernan, con anhelo de independencia o de reunión. | Régimen constitucional y jurídico general que determinan las mismas leyes y principios para todos los pertenecientes a una nación.

Unificar:

Reducir lo complejo a unidad. | "Hacer de muchas cosas una o un {oda, uniéndolas, mezclándolas o reduciéndolas a una misma especie" (*Dic. Acad.*). | Imponer las mismas leyes, costumbres, opiniones, especialmente entre pueblos reunidos bajo un mismo gobierno por acuerdo o anexión.

Unigénito:

Hijo único. Más propiamente, cuando sus padres no han engendrado ningún otro, haya muerto luego de nacer o háyase frustrado por aborto. | Por antonomasia, Jesucristo en cuanto único hijo de la Virgen.

Unilateral:

Relativo a una sola cosa o aspecto de la misma. | Que causa obligaciones para una sola de las partes. | Parcial | Cada Uno de los hermanos procedentes del mismo padre y de diversas madres; o de igual madre y padres distintos. | Voluntad que surte efectos por sí sola.

Unión de estados:

Reunión de los Estados antes independientes. o de los que acaban de obtener su independencia, en una forma de gobierno común para ambos, con mayor o menor autonomía subsistente.

Universalidad:

Calidad de lo que es *universal* (v.). | Conjunto jurídico de cosas o derechos. (V. UNIVERSALIDAD DE HECHO y DE DERECHO.) | Comprensión o inclusión total en la herencia de todos los derechos, obligaciones, acciones y responsabilidades del causante. | DE DERECHO. Denominada también *universalidad jurídica*, es el conjunto de bienes y deudas que constituyen un todo indivisible, como ocurre con el patrimonio; y más aún en *caso* hereditario, en que los sucesores a título universal no pueden aceptar derechos sin las antiguas obligaciones. | DE HECHO. Reunión de cosas que forman un conjunto; como un rebaño o una cosecha, pero susceptibles de división o estimación separada. Se conoce también como *universalidad de cosas* y se contrapone a la *universalidad de derecho*.

Universalismo:

Doctrina sociológica que defiende el valor supremo de la sociedad en el orden de las realidades y en el de los conceptos. En su actitud extrema, el *universalismo* sostiene la superioridad del todo sobre las partes de la humanidad sobre el hombre); por cuanto el individuo. simple parte del conjunto, carece de valor sin el todo social.

"Universitas":

Loc. lat. Universalidad. Conjunto de personas o cosas que. de hecho o de derecho, integran una unidad real. | Grupo de personas que poseen una personalidad jurídica.

Urbanismo:

Esta denominación hace referencia a las disposiciones, generalmente de orden municipal, cuya finalidad es asegurar el desarrollo adecuado, técnico, arquitectónico, higiénico en las ciudades. Se trata de un problema social que cada día adquiere mayor importancia, a causa del acrecentamiento de las poblaciones, del extraordinario incremento de los medios de transporte urbano y de la apetencia generalizada de mayor bienestar en todo ambiente donde ha de convivirse.

Urbano:

Propio de la ciudad o relativo a ella. | Edificado. | Cortés; atento. | Miembro de la milicia urbana. | Regido por normas de lo poblado o edificado.

Urbe:

Gran ciudad. | Capital de Estado. | En lo canónico, Roma, centro del catolicismo. | En Derecho Romano, también Roma, capital de su imperio. | ETORBI. Loc. lat. y esp. A la ciudad y al mundo. Recibe este nombre la bendición pontificia dirigida a *la urbe* (Roma) y *alarbe* (el mundo entero).

Usanza:

Uso jurídico. | Práctica habitual.

Usatges ":

El mas célebre de los textos legales catalanes de la Edad Media y uno de los más famosos de sus tiempos en el mundo jurídico. Corno su nombre indica (*usajes o usos*), es una recopilación del Derecho consuetudinario de Cataluña.

Su fecha, como en tantos cuerpos de la época, es discutida; pero fluctúa entre el 1051 y el 1071, siendo conde de Barcelona Ramón Berenguer I. El nombre primitivo, más latino que el actual, catalán, fue *sualia*, y comprendía 60 usos o *usatges*,

USO:

Acción O efecto de servirse de una cosa; de emplearla o utilizarla. | Práctica general o extendida. | Moda. | Modo peculiar de obra o proceder. | Empleo continuado de algo o de alguien. | Derecho a percibir gratuitamente, aunque en contribución en algunos casos a los gastos, los frutos de una cosa ajena, en la medida de las necesidades del usuario y de su familia. (V. USUFRUCTO). | Forma rudimentaria o inicial del Derecho consuetudinario, que coexiste con la ley escrita.

Las principales acepciones del *uso* en lo jurídico se consideran con separación, ciada la diversidad de los conceptos.

A. *Como fuente del Derecho.* Constituye la práctica, estilo o modo de obrar colectivo o generalizado que se ha introducido imperceptiblemente y ha adquirido fuerza de ley. Aquí el *uso* es sinónimo de modo de proceder, y constituye un elemento de la *costumbre* (v.), o esta misma en su fase embrionaria. El *uso*, para ser admitido, además de la fundamental acogida por la ley. o no estar en ella excluido, debe ser múltiple, no contrario a la moral ni a las buenas costumbres y tácitamente aceptado por el consenso público: y al cual se conformen por último los tribunales en sus fallos, como norma supletoria de la ley.

B. *Como vigor de la norma jurídica,* El uso califica que una disposición escrita o consuetudinaria, está en vigor. que la realidad jurídica se rige por ella, que se cumple u observa. Las leyes pueden estar' en *uso* o haber' caído en *desuso*, que se estima caduca tras dos siglos de no ejercitarla. y que el Parlamento estimaría sin duda en la actualidad acto inaceptable.

C. *Como derecho real.* Es la facultad, jurídicamente protegida, de servirse de la cosa ajena conforme a las propias necesidades, con independencia de la posesión de heredad alguna, pero con el cargo de conservar la substancia de la misma; o de tomar sobre los frutos de un fundos ajeno. lo preciso para las necesidades del usuario y de su familia (art». 2.948 del Cód. Civ. Arg. y 524 del esp.).

D. *Como ejercicio de un derecho.* El *uso* o ejercicio del mismo, además de la prueba o ratificación de su existencia, determina la imposibilidad de su atrofia, en los de carácter permanente, como el de propiedad; mientras que el no *uso* hace decaer esa potestad jurídica, tácitamente abandonada, o por la sociedad no conocida, que conduce a la prescripción.

E. *En lo mercantil*. Posee otra significación como plazo en los documentos de crédito: el número determinado de días que la costumbre del pueblo donde la letra se gira ha determinado para su pago.

F. *En lo económico*, El *uso* expresa el rendimiento útil que una cosa puede proporcionar o el aprovechamiento que cabe sacar de ella. Las cosas se *usan* para el fin al que están destinadas, por lo general, y es el *uso* el que produce el aprovechamiento de la utilidad que tienen.

Usos convencionales:

Prácticas o cláusulas reiteradas en los actos y contratos, que completan la voluntad expresada por las partes, o la interpreta, por la autoridad de la reiteración en casos semejantes.

Usos del comercio:

La práctica o modo de obrar, no contraria a la ley, que rige entre los comerciantes en los actos y contratos propios del tráfico mercantil.

Usos estatales:

A diferencia de los *usos sociales* y de los *usos técnicos*; designase como estatales los procedimientos oficiales de coacción y organización puestos en vigor por la sociedad para hacer frente a sus necesidades. Odum expone que los *usos sociales* engendran las costumbres; éstas, la moral social, origen de las instituciones, y fuentes estas últimas, de los procedimientos *estatales*.

Usos locales:

Prácticas o reglas de conducta e interpretación seguidas en un lugar por todos sus habitantes o la generalidad; y, más especialmente, por los dedicados a una determinada actividad: agraria, pecuaria, mercantil. etc.

Usos sociales:

Mientras la costumbre y el *uso de* tendencia jurídica constituyen en ciertos casos norma de derecho, que obliga al cumplimiento de los mismos, al ser incorporados a la ley, admitidos por ella, o no rechazados al menos, los *usos sociales* constituyen en normas que carecen de medios coercitivos para su aplicación: no son normas obligatorias como las jurídicas. Sin embargo, son observados en la vida diaria, como razón de la mutua convivencia.

USOS técnicos:

Hábitos individuales o prácticas colectivas desenvueltas, ante la apremiante resolución de las necesidades, dentro del tratamiento impuesto por el predominio actual de la técnica, como recurso para economizar esfuerzo humano y aumentar el rendimiento de la producción.

Dentro de la perspectiva sociológica, con repercusión jurídica, Odum estima que los *usos técnicos* superan a los antiguos *usos sociales* (v.) y substituyen a las costumbres, con proceso más abreviado, cabe agregar. Se acelera así el ritmo de la evolución social, frente al lento proceso de la moral y de las instituciones. Su origen se encuentra en situaciones concretas, tecnológicas, de súbita aparición y mesurables objetivamente. Tales *usos*, medida de cambio y del progreso social, no solo reflejan la acción de la técnica sobre la cultura, al decir del autor, sino también la manera de producirse esa acción o influencia. (V. TECNOLOGÍA.)

Usual:

Practicado con frecuencia. | Común. | Habitual. | De empírico sencillo o fácil utilización. | Acostumbrado. | Consuetudinario.

Usuario:

Titular del derecho real de uso. | En el Derecho Administrativo, quien, por concesión gubernativa, o por otro justo título, aprovecha aguas derivadas de una corriente pública. | El que usa ordinaria o frecuentemente una cosa o un servicio.

"Usucapio pro herede":

Loc. lat. Usucapión a título de heredero.

Usucapión:

Del latín *usucapio*, de *usus*, uso o posesión, y *capere*, tomar o adquirir; la adquisición del dominio a través de la prolongada posesión en concepto de dueño.

Usucapir:

Adquirir por *usucapión* (v.) o prescripción la propiedad o el dominio de alguna cosa, por haberla poseído durante el tiempo establecido por la ley y con las condiciones exigidas, e incluso sin otras circunstancias que el hecho de poseer, el ánimo de adueñarse de ella y el transcurso del tiempo. (V. PRESCRIPCIÓN ADQUISITIVA.)

Usufructo:

Del latín *usus* (uso) y *fructus* (fruto); el derecho de usar lo ajeno y percibir sus frutos. | En general, utilidades, beneficios, provechos, ventajas que se obtienen de una cosa, persona o cargo. | **CONVENCIONAL** El constituido por convención entre el *propietario*, que se despoja del uso y goce de algo suyo, y el que adquiere tales facultades sobre lo antes ajeno del todo, el *usufructuario*. | **IMPERFECTO**. El que versa sobre cosas que no serían de utilidad para el usufructuario si no las consumiese (como Los comestibles) o no cambiase su substancia (como el dinero). | **JUDICIAL** El constituido por el juez, y a al decid ir una controversia al respecto, y a al aprobar esa desmembración temporal del dominio, en sus derechos de goce y disfrute, en ciertas administraciones legales o contenciosas; en cuyos supuestos ha de ser en principio *usufructo oneroso*, donde el usufructuario paga algo por el derecho, o renuncia o da alguna cosa. | **LEGAL** El que por disposición imperativa de la ley corresponde a algunas personas sobre los bienes de otras, por razones familiares. | **NORMAL** El que se constituye sobre cosas no consumibles por el uso, en que cabe conservar la substancia de los bienes o derechos, pese al disfrute o ejercicio de los mismos. (V. USUFRUCTO IMPERFECTO.) | El encuadrado dentro de las disposiciones generales de la institución, y al cual hacen referencia los derechos y obligaciones del usufructuario común. | **PARTICULAR**. Aquel que se refiere a cosas especialmente determinadas; como el de tal finca, aquella casa o el derecho de cobrar un crédito o disfrutar de una renta concreta. | **VITALICIO**. El constituido expresamente durante el tiempo que viva el usufructuario. | El que no indica su duración; porque entonces se entiende que no se extingue, por naturaleza de la institución, hasta que el usufructuario muera.

Usufructuario:

El titular del derecho de *usufructo* (v.); quien tiene el uso y disfrute de una cosa ajena, o al menos una de tales facultades, y además no paga periódicamente cantidad alguna ni realiza así otra prestación y que encuentra un límite temporal en lo establecido o en su propia vida, por carecer de facultad para transmitir mortis causa su derecho.

Usura:

En sentido estricto, el interés o precio que recibe el mutuario o prestamista por el uso del dinero prestado en el contrato de mutuo o préstamo; de acuerdo con la etimología de *usu*, cual *precio del uso*. | El contrato de mutuo o de préstamo, aun siendo normal el interés. | En significado más amplio, y casi el predominante y a, *usura* es sinónimo del excesivo interés, de odiosa explotación del necesitado o del ignorante, de precio o rédito exagerado por el dinero anticipado a otro, que debe devolverlo además de abonar tales intereses. | Figuradamente, todo provecho, utilidad que se obtiene con una cosa; y de modo especial cuando es grande o excesivo.

Usurario:

Concerniente a la usura. | Que participa de esta explotación económica.

"Usureceptio":

Voz. lat. Recuperación por el uso. Facultad del antiguo Derecho Romano, concedida al que enajenaba algo fiduciariamente o al deudor del Estado cuyo bienes hubieran sido vendidos, para recuperar, luego del uso o posesión durante Uno o dos años, y más adelante por la posesión aun sin justo título ni buena fe, la propiedad de los bienes enajenados.

Usurero:

Quien presta, habitualmente como profesión, dinero a elevado interés y explotando ajena necesidad, ignorancia o inexperiencia. | Quien obtiene lucro, beneficio o utilidades excesivas. (V. GANANCIAS EXCESIVAS.) | Trocando el arcaísmo con *usuario* (v.), *usurero* se ha dicho por ese adjetivo.

Usurpación:

Arrogación de personalidad, título, calidad, facultades o circunstancia de que se carece. | Apropiación indebida de lo ajeno; especialmente de lo inmaterial, y más con violencia. | La cosa usurpada. | Apoderamiento, con violencia o intimidación, de un inmueble ajeno o de un derecho real de otro. | El inmueble usurpado. | Cualquier ejercicio ilegal o injusto de un derecho, con desdén para su titular o con despojo del mismo. | DE ATRIBUCIONES. Delito consistente en arrogarse potestades que pertenecen a una autoridad o funcionario público; con la consiguiente simulación del cargo. | DE ESTADO CIVIL. Consiste en la ficción de ser uno otra persona, y a para eludir así alguna responsabilidad, y a para poder de tal forma ejercer un derecho.

Usurpador:

Autor, responsable de una usurpación. | Quien ejerce contra Derecho un supuesto derecho.

"Usus":

VOZ lat. Uno. Empleo o utilización de una cosa conforme a su destino o naturaleza. | Derecho de uso. | En la Roma antigua, modo de adquirir la autoridad marital o "*manus*" (v.) sobre la casada, mediante la cohabitación continua (como domicilio común) durante un año. | "FORENSIS". Loc. lar Usos forenses. | Práctica forense, de la abogacía. | "FORI". Loc. lat. Usos del foro. Prácticas, modos, rutinas o costumbres habituales o seguidas en el foro. | La misma jurisprudencia. | "TERRAE". Loc. Lat. Usos de la tierra. En el Derecho histórico español, el consuetudinario que coexistía con el Derecho escrito, los fueros especialmente, los vestigios del Fuero Juzgo y demás leyes de los visigodos,

"Ut antea":

Loe, lat. Como antes.

"Ut infra":

Loc. lat. Como abajo. Se dice en los textos para referirse a pasaje que cabe leer o se inserta más adelante.

Ut retro:

Loc. lat. y esp. Como atrás. (V. FECHA UT RETRO.)

Ut supra:

Loc. lat. y esp. Como arriba. En documentos se emplea para referirse a lo citado u dicho antes. (V. FECHA UT SUPRA.)

"Uti possidetis":

Loe, lat. Como poseéis o como posees. En el lenguaje diplomático, y en los conflictos internacionales, la expresión se utiliza para referirse a que las partes interesadas deben mantenerse en la situación territorial previa a las hostilidades o discusiones, mientras se resuelve el caso.

"Uti rogas":

Loc. lat. Como pides; aprobado, adoptado. En los comicios del pueblo romano, fórmula para la aprobación o adopción de un proyecto de ley presentado por un tribuno u otro magistrado.

Útil:

Provechoso, beneficioso. | Que produce frutos. | Que da intereses. | Susceptible de uso o servicio. | Apto para el servicio militar. | En los cómputos, el plazo en que sólo se cuentan los días laborables. | En lo inmobiliario se refiere a la propiedad dividida, con respecto a la que goza y disfruta directamente de la cosa. | Utilidad; ventaja, beneficio, | Utensilio. En este sentido suele cambiarse más la voz en plural.

Utilidad:

Provecho material. | Beneficio de cualquier índole. | Ventaja. | Interés, rédito. | Fruto. | Comodidad. | Conveniencia. | PARTICULAR. Provecho o beneficio económico jurídico para un individuo o para varias o [odas las personas en la esfera de su patrimonio, intereses y causas; pero no como conciudadanos o miembros de la especie. en la perspectiva de los ideales y de las ventajas para la colectividad ciudadana, nacional o humana. | PÚBLICA, Todo lo que resulta de interés o conveniencia para el bien colectivo, para la masa de individuos que componen el Estado; o, con mayor amplitud, para la humanidad en su conjunto.

Utilitario:

Quien sólo persigue la utilidad o provecho. Materialista, | Quien antepone la utilidad a los valores del espíritu y al ideal. | Quien partidario *de utilitarismo* (v.).

Utilitarismo:

Doctrina o pensamiento filosófico que sitúa en la utilidad la base de la moral. | Actitud práctica que, desligándose de las ideas de solidaridad humana y aun familiar, y de los ideales de toda índole, sitúa la norma vital en la obtención de la utilidad material.

Utopía:

El ideal imposible; el ensueño que no puede sellar vida, Con palabras académicas: "plan, proyecto, doctrina o sistema halagüeño, pero irrealizable", La voz proviene del título de una obra de Tomás Moro, que significa, según la etimología griega, "lugar que no existe", por describir una imaginaria y feliz república o Estado,

Uxoricida:

Marido que mata a su mujer

Uxoricidio:

Muerte criminal causada a la mujer por su marido, El vocablo califica tanto el crimen como el acto de cometerlo, V:

En el alfabeto español, la vigésima quinta letra y vigésima de sus consonantes. | En los tratamientos, es la abreviatura de *usted* (como vestigio de *vusted*, en que sí hay v inicial) y de *vuestro* o *vuestra*. en las distintas combinaciones con majestad, excelencia, señoría, eminencia y demás. | Por similitud gráfica (abierta ambas arriba y cerradas abajo), la v y la u se truecan a veces: como en las iniciales romanas *V. F.* (de *usufructus*, usufructo); lo es, por eso también, de universo. | En los textos romanos, jurídicos sobre todo, aparece la v como sigla de *vetus* (veto), de *Veteeranus* (veterano), de *vindicare* (vindicar, reivindicar; vengar), de vir (varón), entre otros vocablos. | En lo canónico abrevia las palabras *virgen* y *venerable*.

Vacación:

Cesación en el trabajo, estudio, negocios u otras actividades durante varios días consecutivos, semanas y aun algunos meses en el año, con fines de descanso, recuperación de energía y solaz. | Temporada en que se encuentra suspendida por tal causa una labor o quehacer. | Producción de una vacante o puesto que queda libre en una oficina, establecimiento, empresa o lugar de trabajo.

Vacaciones o vacación:

Temporada, desde algunos días a varios meses, en que se cesa en el trabajo habitual, en los negocios, estudios, servicios, procesos y demás actividades, a fin de disponer de tiempo para un descanso reparador, para entregarse a ocupaciones personales necesarias o a las distracciones.

Vacancia:

Vacante; empleo o cargo que se encuentra sin proveer.

Vacante:

Que vaca o cesa temporalmente, por razón de descanso, en el trabajo o actividad habitual. | Puesto, cargo, empleo libre y sin proveer por muerte, renuncia, jubilación, despido, cesantía u otra causa relativa a su antiguo titular. | Vacación o temporada de descanso. | Renta devengada mientras se encuentra sin proveer un beneficio o dignidad eclesiástica. | Dícese del pontificado sin actual titular. | Carencia de dueño en las cosas. | Sucesión a que no está llamado nadie o que ninguno tiene derecho a recibir, o a la cual renuncian todos los derecho habientes.

“Vacatio legis”:

Loc. lat. Vacación de la ley. Plazo, inmediatamente posterior a su publicación y durante el cual no es obligatoria.

Vade retro:

Loc. lat. y esp. Vete; retrocede: márchate. Es fórmula de exorcismo eclesiástico, ele expulsión demoníaca; y que se usa también para rechazar con mayor o menor solemnidad o afectación a una persona ingrata.

“Vae victis”:

Loc. lat. ¡Ay de los vencidos! Frase de celebridad mundial, y que Tito Livio coloca en labios de Breno, jefe de los galos vencedores, al contestar a los vencidos romanos, quejosos de que el triunfador hubiera puesto su espada en la balanza donde se pesaba cloro con que debían pagar la retirada del invasor.

Vagabundo:

Quien anda errante de una parte a otra. | El ocioso y sin oficio, cuente de domicilio fijo y que vive cambiando de uno a otro lugar. (V. TRABAJO, VAGANCIA, VAGO)

Vagancia:

Situación o estado del que carece de oficio o profesión, siempre que no esté impedido físicamente para el trabajo. | Carencia de domicilio fijo. | Vida errante. | Indolencia; repulsión al trabajo. | Flojedad en el estudio, en el desempeño de las tareas. | Ociosidad frívola.

Vago:

En los sentidos derivados de *vacuus*, vacío. Desocupado. | Sin oficio y mal entretenido. Refractario al trabajo y al esfuerzo, aun siendo el resultado para sí. | Vaco. Vacante, libre para una colocación. | En Aragón y Navarra, erial, solar.

En *vago*: sin consistencia. | Con riesgo de caerse. | Sin lograr el objetivo. | En vano. | Con engaño en el cálculo o deseo.

Con otra etimología, coincidente con la anterior en algunos significados, de *vagus*, Vago es vagabundo o errante. | Sin objeto o fin determinado, sino dependiente de la voluntad, elección o uso. | Indeterminado, impreciso. | Indeciso.

Vale:

Promesa escrita, por la cual una persona se obliga a pagar por sí misma una suma determinada de dinero. | Apuntación firmada, e incluso sellada, dada a quien hade entregar una cosa, para que acredite la entrega y cobre el importe; sirve cual especie de anticipado recibo, que se canjea por la cosa solicitada. | Premio que en los colegios suelen conceder los maestros, por la aplicación o buena conducta, consistente en un papel o cartón, computable para lograr una recompensa más efectiva o para lograr el perdón ele alguna falta. | Vale real.

Validez:

Cualidad de un acto o contrato jurídico para surtir los efectos legales propios, según su naturaleza y la voluntad constitutiva. | Legalidad de los negocios Jurídicos. | Producción de electos. | Firmeza. | Subsistencia. | Índole de lo legal en la forma y eficaz en el/ando.

Valija diplomática:

Cartera de grandes dimensiones o pequeña maleta en que se lleva personalmente, por un empleado de la respectiva embajada o del Ministerio de Relaciones Exteriores, y cerrada o precintada cuidadosamente, la correspondencia oficial entre un gobierno y sus agentes diplomáticos en el extranjero, a fin de asegurar la máxima inviolabilidad y secreto, aunque para conservar éste debe en casos de interés usarse siempre la cifra.

La *valija diplomática* posee el privilegio de no ser sometida a registro alguno en las aduanas.

Valimient:

Aprovechamiento o utilización de algo. | Favor, privanza o aceptación predilecta de una persona por un príncipe, que acoge sus opiniones como criterio de gobierno o a quien entrega sin más el mando del país. | Amparo. protección defensa. | Antiguo servicio, exigido por los reyes a sus súbditos, consistente en bienes o rentas, para remediar alguna urgente necesidad al que éstos estaban obligados a prestar.

Valor:

En el grupo de significados materiales: utilidad de las cosas. | Aptitud para satisfacer las necesidades procurar placeres. | Cualidad de una cosa que lleva a dar por ella, o a pedir para cederla, una su m a de dinero o algo económicamente apreciable. | Coste. | Precio. | Rédito. | Fruto. | Producto de bienes, cargos o actividades. | Equivalente ele una moneda, sobre todo en relación con otra o con un común patrón.

En la serie de sentidos metafóricos o abstractos: significación, trascendencia, importancia. | De grandes dotes intelectuales o nobleza moral. | Mérito. | Índole del alma que acomete sin temor arduas empresas y desdeña

el riesgo anejo, aun el de la muerte en ocasiones. | Arrojo. | Fuerza. | Eficacia. | Osadía, atrevimiento. | Descaro, desvergüenza. | EN CAMBIO. Para Adam Smith, el clásico pontífice económico: "La palabra *valor*, debe observarse, tiene dos significados diferentes: unas veces expresa la utilidad de algún objeto particular; y otras, el poder de comprar ciertas mercancías que la posesión de dicho objeto confiere. Uno puede ser llamado *valor en uso*; el otro, *valor en cambio*". Pa Stuart Mili, en Economía política, *valor*, sin otro aditamento, es lo mismo que *valor en cambio*. | EN SI MISMO. En las letras ele cambios y otros títulos mercantiles, fórmula mediante la cual expresa el librador que gira a su propia orden y tiene en su poder el importe del libramiento. | EN USO. Cualidad y estimación propia de las cosas necesarias para el consumo o aprovechamiento por el hombre. | ENTENDIDO. En las letras de cambio, vales, pagarés, libranzas y otros títulos a la orden, aquel importe o costo que el librador se reserva asentarlo en la cuenta del tomador, cuando median razones o motivos entre ambas para no explicar la causa de la obligación | LOCATIVO. Tasación fiscal de las casas, pisos o habitaciones que utilizan sus propios dueños, los usufructuarios, los titulares de un derecho de habitación o los precaristas, ninguno de los cuales paga alquiler: a fin de determinar, para la fijación ele los impuestos, el que cabría atribuirle. | NOMINAL. En los títulos o acciones, el que corresponde a la emisión, pero no a la cotización actual, ni siquiera al precio con que lucren entregados a los primeros titulares o suscriptores. | RECIBIDO. Fórmula que, con el agregado "en efectivo", "en géneros", "en mercancías" o "en cuenta", emplea el librador para expresar que así se encuentra reintegrado del importe ele la letra ele cambio u otro título a la orden.

Valoración:

Estimación o fijación del valor de las cosas. | Justiprecio. | Aumento del valor experimentado por una cosa. | AGRÍCOLA. Determinación del valor de las tierras, animales, abonos, aperos y máquinas de labranza y de los edificios rústicos, Se valoran de distinta forma las tierras, los árboles, los animales, etc. | COMERCIAL. Operación necesaria para establecer el inventario con que un comerciante inicia sus negocios o el balance con que cierra cada ejercicio.

Valores:

Títulos o documentos representativos de participación en sociedades mercantiles, por cantidades prestadas, mercaderías y otros objetos de las operaciones del fisco, de los bancos, del comercio, de la industria; transacciones generalmente especulativas o productoras de intereses. | COTIZABLES. Los que permiten la fijación de un *va/oren* dinero y son susceptibles de negociación en el mercado general, y más concretamente en las bolsas de comercio. | FIDUCIARIOS. Los emitidos en representación de dinero, y con promesa de cambio por él; como los billetes de banco sin curso forzoso. | PÚBLICOS. Títulos de créditos emitidos por el Estado, las provincias o los municipios, con su simple garantía o con alguna de carácter real, que otorgan al legítimo tenedor suscriptor o adquirente ulterior el derecho de obtener, al vencimiento, el reintegro de la suma entregada u otras prestaciones superiores (como la diferencia entre el *valor* de emisión y el nominal), y además la percepción de los intereses establecidos mientras no se amorticen los *valores*.

Valuación:

Esta palabra, las de igual familia *avalúo*, *evaluación* y *valoración*, y las emparentadas de *tasación* y *justiprecio*, indican todas la fijación del valor ele una cosa, señalando el precio ele la misma, cuando haya de ser enajenada, objeto de indemnización, adjudicación, dación en pago O para determinar simplemente su expresión en dinero.

“Valuta”:

Neologismo por patrón monetario, por unidad de moneda.

Vara:

Rama delgada y sin hojas, usada para ciertas correcciones y castigos. | Palo largo y delgado. | Bastón que, por insignia de autoridad, llevaban los ministros de la justicia. Remataba en una cruz sobre la cual se prestaba juramento. | Bastón también que usan los alcaldes y tenientes de alcalde, como signo ele autoridad. | Jurisdicción del que usa *vara* en sus funciones públicas, judiciales o gubernativas. | Antigua medida, variable

como era típico de u nos a otros lugares. | **DE LA JUSTICIA.** Bastón que, como insignia de su autoridad. han usado ciertos ministros de los tribunales. | La misma justicia y su administración.

Variante:

Que varía, cambia o se contradice. | Testigo que declara de manera distinta en el curso de un mismo interrogatorio, índice de mentira; o que cambia del sumario al juicio oral, muestra de "aleccionamiento" probable por alguno de los letrados. | Diferencia que se aprecia al cotejar el original con la copia, o de una a otra edición de la misma obra.

Varón:

El ser humano del sexo masculino. | Más especialmente, hombre que ha llegado a la edad viril. | Hombre de autoridad o respetado.

Vasallaje:

Vínculo que existía entre el vasallo y el señor: por el cual el primero debía al segundo fidelidad, homenaje, dependencia y aun servidumbre personal; mientras el señor quedaba obligado, si acaso, a respetar la propiedad y la vida del vasallo. | Tributo que el vasallo pagaba al señor. | Prestación personal debida por los vasallos. | Reconocimiento de cualquier dependencia o superioridad.

Vasallo:

Individuo sujeto a un señor feudal por vínculo de *vasallaje* (v.). | Pueblo que depende políticamente de otro. | Feudatario. | Súbdito de un soberano o monarca. | Ciudadano con respecto a su gobierno o al Estado. | Antiguamente, el que tenía acostamiento o sueldo con el rey para servirle con cierto número de lanzas. | Sometido a otro, cuya superioridad reconoce.

Vecinal:

Relativo al vecindario. | Propio de los vecinos. | Costeado con recursos de un lugar.

Vecindad:

Calidad o condición de vecino, cercano, limítrofe. | Conjunto de las diversas personas que, no siendo de la misma familia y vivienda, habitan en la misma casa. | Conjunto de los que viven en las mismas casas inmediatas o en las cercanas. | Vecindario; totalidad de los habitantes de un municipio, de un distrito o de un barrio de una gran ciudad. | Inmediaciones, alrededores. | Calidad administrativa y política de vecino de un pueblo.

Vecino:

Cercano, próximo, inmediato. | Similar, análogo, parecido. | Habitante de una vivienda independiente dentro de una casa, barrio o población. | Quien tiene casa u otros bienes en un lugar, donde contribuye al sostenimiento de las cargas locales, aunque no viva en aquél. | Domiciliado en una localidad, a los efectos municipales administrativos. | Quien ha ganado la *vecindad* (v.) en un pueblo, por prolongada residencia en el mismo o mediante espontánea petición si concurren algunos de los supuestos legales para abreviar la concesión de la cualidad. | País limítrofe. | Propietario o poseedor contiguo. | País limítrofe. | Propietario o poseedor contiguo. | Respecto a quien habita una casa, el que vive en distinto piso de la misma, en una de las casas inmediatas por la salida o el interior, o en una cercana, aun sin comunes linderos.

Veda:

Prohibición legal o consuetudinaria de hacer algo; como cazar, pescar o entrar con los ganados en lugares acotados. | Lapso que dura la prohibición; especialmente la de la caza, a fin de permitir la reproducción de las especies, por lo cual se fija, en cada comarca, o para las distintas especies, según la época de las crías y

mientras son éstas de según la época de las crías y mientras son éstas de poco tiempo. Difieren las normas legales según que la veda sea de pesca o de caza.

Vedar:

Prohibir, impedir por ley, reglamento, estatuto y orden. | Dificultad, estorbar. | ant. Suspender o privar de un cargo.

Veedor:

Antiguamente, perito o experto que apreciaba y determinaba, por oficio o comisión de ciudad o villa, las condiciones legales de las obras de un gremio u oficina de bastimentos. | En las caballerizas reales de antaño, el segundo jefe; el encargado de las provisiones del ganado y de la conservación de carrozas, coches y sus pertrechos. | Jefe militar que, en los ejércitos de otros tiempos, cumplían funciones de inspector. | ant. Juez, ministro, visitador que desempeñaba tareas fiscalizadoras, | Inspector. (V, OÍDOR)

Vejación o vejamen:

La acción o efecto de vejar. | Maltrato de hecho. | Ofensa verbal. | Padecimiento injusto que se impone a otro.

Vejez:

Edad de la vida en que suele iniciarse la decadencia física de los seres humanos; calculada alrededor de los 60 años. | Cualquiera cosa con mucho tiempo.

Velación:

En el sentido de *velar* o *vigilar*, vigilancia o cuidado. | Trabajo nocturno | Cuidado de un enfermo por la noche, | Guardia nocturna. | Atenta observación o examen.

Venal:

Ofrecido en venta. | Susceptible de ser vendido, | Inmoral, que se deja sobornar.

Venalidad:

Corrupción o falta de escrúpulos y moral del que se deja sobornar.

Vencido:

Derrotado. Perdedor. | Litigante, cuya causa es rechazada; sea el actor, cuando el demandado es absuelto de la demanda; o el demandante, si prospera la excepción o reconvención de su adversario. | Por antonomasia, el que pierde una guerra, sea por causas militares, económicas, deslealtades o de otro orden.

Vencimiento:

Acción de vencer, o victoria para el ganador. | Efecto del vencer ajeno, o *derrota* para el perdedor, | La voz se empica, mas que en las luchas bélicas, donde *derroto* acapara el significado, en materia de obligaciones sujetas a plazo y en los términos judiciales o de otra índole.

Vendedor:

Ocasionalmente, en el contrato de compraventa civil, el que vende o enajena la cosa que el comprador adquiere en propiedad. | Profesionalmente, en la compraventa mercantil, el comerciante o el dependiente y otro auxiliar de él que vende o hace de intermediario ejecutivo ante el cliente o parroquiano. En el comercio, pues, cabe ser vendedor de lo ajeno, teniendo poder para ello.

Vender:

Transmitir el propietario o vendedor una cosa de su propiedad al adquirente o comprador. | Ofrecer cosas en venta pública. | Hacer algo contra la ley o moral a cambio de una recompensa material. | Traicionar, | Engañar: abusar de la confianza. | Descubrir un secreto, honrado u delictivo, pero que perjudica.

“Venditio”:

Voz lat. Venta. El contrato de compraventa visto desde el lado del vendedor.

Venganza:

Satisfacción directa del agravio. Esta reparación privada del mal que otro causa. o que por tal se toma, rebaja, cuando existe la posibilidad y la garantía de recurrir a la justicia, a la humanidad, a la condición del salvajismo. en que no hay más juez que la víctima o los suyos. | ant. Pena, sanción, castigo,

Vengar:

Satisfacer privadamente un agravio, daño o perjuicio. | Desquitarse de derrota. | Devolver mal con mal.

Venia:

Perdón de ofensa. | Remisión de culpa, (V. Amnistía, Indulto.) | Autorización, licencia o permiso para ejecutar algo, si no está prohibido. | Facultad concedida a los menores de edad para que ruedan administrar sus bienes. | Reverente saludo inclinando la cabeza, | Tomando de esta acepción, en Sudamérica se dice por saludo militar; aunque no existe en él inclinación, ni sea cortesía, sino deber para con los superiores, por imperio de la disciplina y de la jerarquía. | **JUDICIAL.** Permiso o autorización que para ciertos actos se requiere de los jueces, que la conceden o niegan tras considerar su legalidad y convivencia, | Respetuosa autorización que el fiscal y los letrados recaban del tribunal para usar de la palabra, y a sea para interrogar a las partes, a los peritos o testigos, y a para alguna interrupción, o para iniciar sus alegatos o proceder a la rectificación procedente. En los tribunales colegiados suele decirse: "*Con la venia de la sala*".

Venial:

Sin mucha gravedad. | Califica la infracción leve de una ley o precepto.

Venir:

Como todo verbo de múltiples acepciones. este, que significa ante todo acercarse o caminar desde allí hacia aquí, posee aspectos de interés jurídico. | Ajustarse o conformarse algo a las necesidades o conveniencias de una persona. | Avenirse, transigir. | Volver al tema tras una digresión. | Resolver, decidir, con empleo en fórmulas promulgadas o definidoras tal como la de “Vengo a decretar...” o “Vengo en disponer...”. | Pasar la propiedad u otro derecho de unos a otros. | Acercarse un plazo a su término. | Suceder, acontecer.

Venta

Enajenación de una cosa por precio o signo que lo represente. | El *con/rato de compraventa* (v.) considerado desde el lado del vendedor. (V. COMPRA.) | Por antonomasia, y a que la cosa vendida resulta más individualizable que el precio o el dinero (igual dentro de una nación), la misma compraventa; el contrato por el cual una de las partes, el vendedor, se obliga a transferir a la otra, el comprador, la propiedad de una cosa. a cambio de un precio cierto en dinero o cosa equivalente. Como tal contrato, es bilateral, principal, consensual y oneroso. | Casa situada generalmente en los caminos, para descanso y refrigerio de caminantes y viajeros. | "AD MENSURAM". La enajenación en que el precio se rija por unidad o medidas, y no por la totalidad de la cosa; como la de una [inca a tanto la hectárea, que requiere medida o comprobación de la indicada. | FACULTATIVA. La que permite al vendedor, dentro del plazo fijado, sustituir el objeto de la compraventa por otro, señalado en algún modo. | **JUDICIAL.** La que se realiza con intervención de un tribunal de justicia, y a en la ejecución de una sentencia, y a en acto de jurisdicción voluntaria. | También

aquella en que se recaba la licencia judicial, aunque se realice particularmente; como en determinados casos con los bienes de la casada, de los menores, incapacitados y emancipados. | PÚBLICA. Almoneda. | La enajenación por precio que se hace en pública subasta por autoridad de justicia y con las formalidades establecidas en las leyes. | La hecha en bolsa de comercio o por medio de agente oficial de comercio, con aceptación libre de licitadores o compradores.

Verdugo

Renuevo de un árbol. | Azote que se hace de cuero u otra materia flexible. | Persona encargada de ejecutar por sí sola la pena de muerte; y a que la palabra *verdugo* no se da a los piquetes de ejecución, ni siquiera al oficial o jefe que los manda. | Antiguamente, el ministro de la justicia encargado de los castigos corporales; como los azotes, la marca y el tormento en general. | Todo el que descuella por su crueldad. | Falto de piedad | Molestia, tormento.

Veredicto

Del latín, vere, con verdad, y *dictus*, dicho. Lo dicho con verdad, en el sentido subjetivo, como adecuación entre el pensamiento y su declaración, *Veredicto* es la declaración solemne que hace el jurado, como tribunal de hecho, acerca de las pruebas de un proceso, con la resultante de culpabilidad o inocencia de las personas; que luego corresponde fundar a los jueces de Derecho. | Metafóricamente, dictamen, parecer, juicio. | Impropiamente, el fallo de un tribunal en que no interviene el jurado. | Sentencia.

Vergüenza

"Turbación del ánimo, que suele encender el color del rostro, ocasionada por alguna falta cometida, o por alguna acción deshonrosa y humillante, propia o ajena" (*Dic. Acad.*). | Pundonor; estimación propia. | Rubor. | Timidez. | Pudor. | Lo que por moral o decencia contraría y repugna hacer. | Acción que hace desmerecer. | En el antiguo Derecho Criminal, la pena o castigo que se daba exponiendo al reo a la afrenta y a la confusión pública, con alguna insignia de su delito (Escriche). (V. VERGUENZA PÚBLICA.) | PÚBLICA. Pena infamante muy frecuente en la Edad Media. Solía imponerse junto con la ele azotes; para así herir al mismo tiempo el cuerpo y el alma del reo.

Vía:

Camino, carretera, calle. (V. VÍA PÚBLICA.) | Carril, raíl, riel. | Vía férrea: ferrocarril, como obra. | Conducto. | Dirección o camino que toman los correos. | Ordenamiento procesal. | Juicio; como *vía ejecutiva* u *ordinaria*. | Jurisdicción; cual *vía gubernativa* o *contenciosa*. | Medio de hacer efectivo un derecho. | Manera de actuar. | CONTENCIOSA. Procedimiento judicial ante la *jurisdicción ordinaria* (v.), a diferencia del seguido ante la administrativa o gubernativa. | DE COMUNICACIÓN. Cualquier camino terrestre, ruta marítima o conveniente línea aérea para facilitar el traslado de [as personas y el transporte de las cosas de un punto a otro. | EJECUTIVA. Expedito procedimiento judicial de pago, que busca la conversión en dinero de los bienes del deudor reacio, mediante el previo embargo de bienes bastantes. (V. JUICIO EJECUTIVO.) | GUBERNATIVA. Procedimiento seguido ante la Administración, y que debe preceder a la *vía contenciosa* (v. y JURISDICCIÓN ADMINISTRATIVA.) | JERÁRQUICA. Por conducto regular, por orden jerárquico, y singularmente hacia arriba; porque, si un general se dirige directamente a un soldado, o un ministro a un oficinista de la Administración pública, en asuntos del servicio ti oficiales, no quebranta ningún precepto: pero lo opuesto puede costar un arresto en la milicia y una medida disciplinaria, aunque no privativa de libertad, en la burocracia oficial. | ORDINARIA. La forma procesal más común y de mayores garantías, que sigue la tramitación o curso del juicio *declarativo* (v.). Se contrapone a la *vía ejecutiva* y a la *sumaria*, y la antigua reservada (v); y, además, JUICIO ORDINARIO, JURISDICCIÓN ORDINARIA). | PÚBLICA. | La *vía de comunicación* destinada a la circulación de las personas, tránsito de animales y vehículos: como *calles*, *plazas*, *caminos*, *carreteras* y otras análogas. | SUMARIA. Procedimiento abreviado, y a por el carácter posesorio de la cuestión en lo civil, y a por la índole grave o flagrante de los hechos en lo penal. Se contrapone a la *vía ordinaria*; y se diferencia, aunque coincida con ella en la rapidez, pero no en cuanto al carácter del fallo, generalmente provisional al ejecutar, de la *vía ejecutiva* (v. y, además, JUICIO SUMARIO y SUMARÍSIMO.)

Viable:

Capaz de poder seguir viviendo el nacido. Probable. | Factible. | Hacedero.

Viajante:

Viajero. | Dependiente mercantil que recorre distintas plazas para hacer compras o ventas por cuenta de un comerciante.

Vías de derecho:

Recurso a la justicia para hacer valer un derecho o exigir un deber. (V. VÍAS DE HECHO.)

Vías de hecho:

Justicia por la propia mano, | Alentado de toda índole contra el derecho ajeno y contras las personas. | Violencia injusta.

Vicario:

Suplente, sustituto, reemplazante de otro; quien hace sus veces. | En las órdenes religiosas, el segundo, luego del superior; al que sustituye en las ausencias, vacantes, indisposiciones y faltas. | Juez eclesiástico, elegido y nombrado por un prelado, para que ejerza la jurisdicción canónica ordinaria sobre los fieles.

“Vicarius”:

Voz lat. Vicario o sustituto. En la forma latina conviene emplear la voz para referirse a una institución sin equivalencia en la actualidad: el esclavo del esclavo. Tal situación, sorprendente por cuanto esa condición parece incompatible con derechos, atribuciones y servidores, fue producto de la evolución romana hacia la libertad de los siervos.

Vicio:

Mala conducta con probables o seguros perjuicios para el cuerpo o el espíritu. | Defecto Físico. | Daño material. | Mala calidad. | Inmoralidad. | Dishonra. | Falsedad. | y erro. | Detecto que anula o invalida un acto o contrato; sea de fondo o forma. | Gran afición por una cosa. | Excesiva tolerancia. | Mala costumbre o resabio de un animal. | DEL CONSENTIMIENTO. En la manifestación o declaración de la voluntad de las partes que se obligan, todo hecho contrario a la libertad y conocimiento con que la declaración debe ser formulada. Para la validez de cualquier acto o contrato, el consentimiento no debe estar viciado, sino surgir espontáneo y libre. | OCULTO DE LA COSA. Los defectos no manifiestos que tenga la cosa vendida. | **REDHIBITORIOS.** Para el Cód, Civ, arg., son tales "los defectos ocultos de b cosa cuyo dominio, uso o goce se transmitió por título oneroso, existentes al tiempo de la adquisición, que le hagan impropia para su destino, si de un modo disminuy en el uso de ella que, a haberlos conocido el adquirente, no la habría adquirido, o habría dado menos por ella".

Vicioso:

Causa de vicio. | Que lo tiene. | Defectuoso. | Erróneo. | Ineficaz. | Nulo. | Dado a los vicios. | Entregado a los deleites carnales sobre todo. | Resabiado. | Excesivamente mimado, con las probables determinaciones del carácter y reacciones antisociales fuera del círculo de favor.

Víctima:

Persona o animal destinados ,1 un sacrificio religioso, | Persona que sufre violencia injusta en su persona o ataque a sus derechos. | El sujeto pasivo del delito y de la persecución indebida. | Quien sufre un accidente casual, de que resulta su muerte u otro daño en su persona y perjuicio en sus intereses. | Quien se expone a un grave riesgo por otro.

Victimario:

En el paganismo, servidor de los sacerdotes gentiles que encendía el fuego de los sacrificios, ataba a la víctima en el ara y la sujetaba para evitar su reacción natural. Era, pues, una especie sin más de verdugo si de personas se trataba, y auxiliar del matarife si de animales era el caso. | En América, homicida o autor de lesiones criminales. | Quien causa víctimas de cualquiera índole.

Vida:

La manifestación y la actividad del ser. | Estado de funcionamiento orgánico de los seres. | Tiempo que transcurre desde el nacimiento hasta la muerte. | Manera de vivir o costumbres y prácticas de una persona, familia o grupo social. | Unidad o unión del cuerpo y alma del hombre. | Modo de vivir en cuanto a la profesión, oficio u ocupación. | Alimento preciso para la existencia. | Persona: ser de la especie humana. | Historia de una persona. | Estado del alma tras la muerte. | Origen del ser o que contribuye a su conservación y desarrollo. | Animación, Expresión, viveza. | Dicho de las mujeres, prostitución; *darse u la vida: mujer de mala vida*. | ant Lapso de 10 años, en acepciones estrictamente forenses. | Por notable paradoja, la misma *muerte* (v.); y a en expresiones generales, como *pasó a mejor vida* o la *otra vida*; y a en locuciones punitivas, como *pena de vida*, igual que *pena de muerte*, | **CIVIL**. Facultad de gozar de todas las ventajas concedidas a los ciudadanos por las leyes del Estado; como la de poder enajenar y gravar los bienes propios, adquirir los ajenos, proceder en justicia, obligarse en general, comerciar, contraer matrimonio, testar, etc. Equivale a la *capacidad jurídica de obrar* (v.). Se contrapone especialmente a la antigua *muerte civil* (v.). | **PRIVADA**. La desenvuelta en la esfera de las relaciones del Derecho privado: sean civiles, mercantiles o de otra índole. | El conjunto de actividades y relaciones de familia. | Comportamiento del individuo en su hogar o con respecto a personas de su trato íntimo. | y **MILAGROS**. Proceder y argucias de cada uno en la lucha por la existencia. Antecedentes personales o relato de su vicia. Suele referirse a individuos de extraño o desconocido vivir, con matices de bohemia, genialidad, hampa o delincuencia.

Vidual:

Concerniente a la viudez.

Vigencia:

Calidad de vigente: obligatoriedad de un precepto legislativo, de la orden de una autoridad competente. | Subsistencia de una disposición cualquiera, pese al tiempo transcurrido, a su no aplicación e incluso contra el uso.

Vigente:

En vigor y observancia. Se refiere a leyes, ordenanzas, reglamentos, costumbres, usos, prácticas y convenciones.

Vigilancia:

Cuidado, celo y diligencia que se pone o ha de ponerse en las cosas y asuntos de la propia incumbencia. | Servicio público destinado a velar por determinadas instituciones, personas y cosas. | Pena consistente en someter a una persona, absuelta o que ha cumplido y a su condena, al cuidado de la autoridad. a fin de observar su comportamiento en sociedad y proceder a asegurar su persona en caso de conducta irregular.

Villano:

En la organización social del feudalismo, el vecino o habitante que pertenecía al *estado llano* y vivía en una aldea o villa, ejerciendo oficio por su cuenta, a diferencia *del noble* y *del hidalgo*, en la jerarquía ascendente (pues éstos eran señores de siervos y dueños de tierras), pero muy por encima del *siervo de la gleba*, del *vasallo* y *del feudatario*, carentes de la libertad o adscritos a la tierra que cultivaban.

Vinculación:

Prohibición de enajenar. | Sucesión predeterminada. | Sujeción o gravamen de bienes para perpetuar los en el empico o familia designados por el fundador. | Perpetuación en el ejercicio de una función. | Gravamen perpetuo que se impone a una fundación. | ant. Aseguramiento con prisiones.

Vincular:

Prohibir la enajenación de ciertos bienes. | Ordenar la sucesión de determinadas cosas a través de varios herederos y generaciones. | Sujetar o perpetuar ciertos bienes en un empico o asignarlos con igual carácter a una persona jurídica de indefinida duración. | Fundar o apoyar una cosa o pretensión en otra. | Continuar, proseguir el desempeño de una función o el ejercicio de la actividad. | En la Argentina, poner en relación con otras personas.

Vínculo:

Atadura, lazo, nexo, | Para Escriche, la unión y sujeción de los bienes al perpetuo dominio de alguna familia, con prohibición de enajenarlos. | También, el gravamen o carga perpetua que se impone en alguna fundación o a favor de una y a existente. | Bienes adscritos a una vinculación. | MATRIMONIAL. Relación o parentesco existente entre el hombre y la mujer por razón de su casamiento,

“Vindex”:

Voz lat. Defensor o protector. En el primitivo procedimiento romano, el pariente o amigo que, durante la *manus injectio* (v.), intervenía para que el magistrado liberara del poder del demandante al demandado: o entablaba un virtual proceso con el actor acerca de la legitimidad de sus pretensiones.

Vindicación:

Venganza. | Defensa. | Contestación justificadora que por escrito formula quien ha sido calumniado o injuriado. | Reivindicación, | DE OFENSA. Justa venganza de un agravio. | Reacción natural contra un ultraje.

Vindicar:

Vengar; reparar directamente el acto injusto sufrido de otro. | Reivindicar; recobrar la posesión o propiedad de lo arrebatado o retenido contra derecho, | Defender por escrito al injustamente ultrajado. | Castigar, penar. | Restablecer el buen nombre o fama.

“Vindicativo”:

Voz lat. Vindicación. | "ADJECTA CAUSA". Loc. lat. Reivindicación con expresión de cansa. Acción reivindicatoria en la que el demandante expresaba de manera concreta la causa por la que reivindicaba y qué reivindicaba. | "INCERTAE PARTIS". Loc. lat. Reivindicación de una parte indeterminada. Acción reivindicatoria romana que permitía al actor reclamar la propiedad de parte de una cosa, sin especificar la fracción de que era dueño. En esta acción excepcional, la *intentio* de In acción real era incierta. | "TUTELAE", Loc. lat. Reivindicación de la tutela: o reclamación para ejercerla que se concedía en los primeros tiempos romanos a favor de los tutores legítimos.

Vindicatio:

Vengativo. | Rencoroso. | Se aplica al escrito o discurso en que se defiende la fama, nombre u honra del injustamente ultrajado, ofendido o deshonrado.

“Vindicia”:

Voz lat. La vindicación o serie de palabras solemnes y ademanes que con el tiempo originaron la reivindicación en Roma. (V, ACCIÓN REIVINDICATORIA.)

Vindicta:

Venganza. | PÚBLICA. La satisfacción de los delitos por la so/a razón de la justicia y pura pública ejemplaridad.

Violación:

Infracción, quebrantamiento o transgresión de ley o mandato. | Incumplimiento de convenio. | Tener acceso carnal con mujer privada de sentido, empleando fuerza o grave intimidación o, en todo caso, si es menor de 12 años, en que carece de discernimiento para consentir un acto de tal trascendencia para ella. (V. VIOLACIÓN DE LA MUJER.). | Profanación de lugar sagrado. (V. PROFANACIÓN.). | Alejamiento, desdoro de una cosa. | Delito, falta. | **DE CORRESPONDENCIA.** Atentado contra el secreto o respeto que el correo merece, por la confianza de las personas que lo utilizan y para no defraudar, en cuanto a los organizadores del servicio, a quien ha pagado el franqueo para que el traslado y la entrega de la correspondencia se efectúe con total normalidad. | **DE DOMICILIO.** Entrada en domicilio ajeno contra la voluntad del dueño, y sin que concurra alguna necesidad imperiosa y legítima para quien lo hace ni el cumplimiento de un deber como autoridad o con relación al prójimo. | En algunos ordenamientos jurídicos, la permanencia en vivienda de otro, aun habiendo entrado con su permiso, cuando se ordena el inmediato abandono del domicilio. | **DE LA LEY.** Infracción del Derecho positivo; y a sea norma de índole civil, que permite exigir su cumplimiento forzoso o la reparación consiguiente: y a algún principio cuya transgresión lleve aneja alguna consecuencia punitiva, por constituir delito o falta. | **DE LA MUJER.** Delito contra la honestidad y contra la libertad que se comete yaciendo carnalmente con mujer contra su voluntad expresa, por emplear fuerza o grave intimidación ; contra su voluntad presunta, por encontrarse privada temporal o permanentemente de sentido, por enajenación mental, anestesia, desmayo o sueño, o por faltarle madurez a su voluntad para consentir en acto tan fundamental para su concepto público y privado, para la ulterior formación de su familia y por la prole eventual que pueda tener. | **DE SECRETOS.** Delito que comete el funcionario público que revela o descubre cuestiones reservadas de las que, por razón de su cargo, tenga noticia o hechos de publicidad vedada. o por divulgar documentos que estén bajo su custodia.

Violencia:

Situación o estado contrario o naturaleza, modo o índole. | Empleo de la fuerza para arrancar el consentimiento. | Ejecución forzosa de algo, con independencia de su legalidad o ilicitud. | Coacción, a fin de que se haga lo que uno no quiere, o se abstenga de lo que sin ello se querría o se podría hacer. | Presión moral. | Opresión. | Fuerza. | Violación *de la mujer (v)*, contra su voluntad especialmente. | Todo acto contra justicia y razón. | Proceder contra normalidad o naturaleza. | Modo compulsivo o brutal para obligar a algo. | Interpretación excesiva o por demás amplia de algo.

Violento:

Fuera de naturaleza, normalidad, situación o modo de ser. | Con fuerza. | Contra la voluntad. | Con daño o destrozo. | Iracundo, colérico. | Falso, tergiversado; objeto de interpretación audaz o contra sentido. | Contra justicia y razón al ejecutar algo. | Por accidente o mano del hombre; como en la muerte violenta. | Sin título o con vicios jurídicos.

Virrey:

Representante o delegado de un rey, en cuyo nombre gobierna lejanas provincias o territorios. La voz, como tantas otras, procede de *vice*, el que hace las veces de *rey*; y todavía conserva intacta su raíz en francés (*vice-roi*), en italiano (*vice-re*), en portugués (*vice-rei*), en inglés (*vice-roy*) y en alemán (*vice-könig*).

Virtual:

Con virtud, fuerza o idoneidad para producir un efecto, que actualmente se produce. | Implícito. | Tácito.

Visado:

Así, y no el "*visa*" o cosas más raras que tal galicismo, debe decirse al acto, diligencia y formalidad de visar un pasaporte un cónsul o un representante diplomático. | En general, averación de un documento; legalización del mismo. | La voz no fue incluida en el léxico oficial, aunque sí en el tecnicismo administrativo, hasta 1956.

Visar:

Reconocer, examinar un documento. | Autorizarlo para determinados fines. | Visar un pasaporte el representante diplomático o consular del país a que se propone ir una persona, para autorizar la entrada. paso o permanencia, con el consiguiente abono de derechos. | Poner el *visto bueno* (v.).

Visita:

Acto de ir a ver a alguien en su casa, o en lugar donde permanece o se encuentra por razón de trabajo u otra causa. | Tribunal como edificio de los visitadores eclesiásticos. | Conjunto de magistrados, jueces o auxiliares que practican la visita de cárceles. | Inspección. | Registro. | Información sobre el lugar. | Asistencia domiciliaria del médico. | Concurrencia frecuente a un lugar. | Reconocimiento sanitario en los puertos. | Facultad que se atribuy en los beligerantes para detener e inspeccionar por medio de la escuadra, los buques mercantes de los neutrales; y a en aguas próximas a los teatros de operaciones, y a en puntos estratégicos, a fin de cortar todo comercio con el enemigo, y en especial el denominado *contrabando de guerra* o para imponer la efectividad del bloqueo.

Visitador:

El juez, ministro o funcionario que tiene que hacer visitas, reconocimiento o registros por razón de su cargo o funciones. | Inspector.

Vista:

El sentido corporal que permite apreciar las formas sin tocarlas y los colores. Su falta, al crear incapacidad jurídica general motiva diversas restricciones y exclusiones; también determinadas sanciones para el autor de la desgracia. | Visión; percepción ocular. | Un ojo, o ambos, según las expresiones. | Clara noticia de un caso. | Conocimiento preciso. | Propósito, finalidad, intención. | Empleado de aduanas, encargado del registro de mercaderías importadas o exportadas. | En el principal de sus significados jurídicos, audiencia o actuación en que un tribunal oye a las partes o a sus letrados, en un incidente o causa, para dictar el fallo.

Vistas:

Concurrencia o coincidencia en lugar y tiempo de dos o más personas, citadas para un objeto determinado. | Regalos que los novios se hacen recíprocamente con motivo de la boda. | Ventana, balcón, puerta u otro hueco por el cual penetra la luz que permite ver dentro de una habitación. | Galería, balcón u otras aberturas que permiten ver desde el interior de una vivienda o local hacia el exterior. | POR antonomasia, la *servidumbre de vistas* (v.). | Derecho de abrir huecos en la pared propia para poder contemplar lo exterior; y a den sobre propiedad ajena a distancia legal; y a a menor de ésta, en que significa restricción del ajeno dominio; y a sobre vía pública o tierra del dominio público, en que a nadie perjudican ni limitan.

Visto:

Fórmula administrativa para indicar qué no procede dictar resolución en el caso. | Fórmula con que el juez o el presidente de un tribunal colegiado da por concluida la vista de una causa o anuncia el pronunciamiento del fallo. Así el art. 330 de la Ley de Enj. Civ. esp. preceptúa que, después de oídos los letrados de las partes, y de las rectificaciones en su caso, se dará por terminado el acto pronunciando el presidente la fórmula de "*visto*". | Fórmula también con la cual el Ministerio público acepta la admisión de un recurso de casación: así, luego de interpuesto en tiempo y forma el recurso de esa índole por infracción de ley o de doctrina legal, los autos pasan por 10 días al fiscal; si éste estima procedente la admisión, devolverá los autos con la fórmula de "*Vistos*" (art. 1.723 de la ley cit.). | Declaración con que un juez o tribunal expresa haber examinado un escrito, expediente, documento o asunto. | Además, la parte de la sentencia, resolución o

dictamen en que un tribunal, antes de los considerandos por lo general, cita los preceptos aplicables para el fallo o resolución. | **BUENO**. Casi siempre se emplea esta locución en forma abreviada: *y o B"*. Es fórmula burocrática, administrativa y judicial, para aprobar una petición, ratificar una resolución o informe de algún inferior, certificar un documento, dar fe de estar extendido en forma legal o de ajustarse a las normas establecidas. | En general, lo mismo que aprobación, autorización, ratificación.

Vitalicio:

Que dura toda la vida, desde que se obtiene el cargo, pensión, renta o merced de que se trate. | Titular de un cargo vitalicio. | Nombre que se ha dado a la póliza del seguro de vida. | Ingreso o pensión que continúa hasta acabar la vida de quien la disfruta.

Viuda:

La mujer que sobrevive a su marido, mientras no contraiga nuevas nupcias. | En lenguaje popular, horca.

Viudo:

El hombre a quien se le ha muerto su mujer y no ha contraído nuevas nupcias. A diferencia de la *viuda* (v.). la capacidad jurídica del *viudo* no experimenta alteraciones sensibles por el hecho de perder a su compañera conyugal. No obstante, trae ello consigo diversas situaciones de interés para el Derecho, de aplicación común a las *viudas*, salvo hacerse la aclaración pertinente.

Vivienda:

Habitación. | Casa, morada. | Lugar habitado o habitable. | Manera de vivir. | Género de vida.

Vocal:

Relativo a la voz. | De ahí, por cuanto opina al menos o razona su voto, nombre de la persona que, sin ejercer la dirección o presidencia de un Consejo, junta o congregación, tiene voz en la misma y ejerce alguna función importante dentro de la asamblea o asociación.

Vocero:

El representante de otro y que llevaba la voz por él: o hablaba en su nombre, por tener habilidad o contar con influjo en el caso. | De ahí y por hacerse la defensa de viva voz, y no por escrito, *vocero* se ha dicho antiguamente, como en las Partidas, por abogado.

Voluntad:

Potencia o facultad de alma que lleva a obrar o a abstenerse. | Acto de admitir o repeler algo. | Aceptación. | Rechazamiento. | Deseo. | Intención. | Propósito. | Determinación, | Libre albedrío. | Elección libre. | Amor, afecto. | Benevolencia. | Mandato. | Disposición. | Orden. | Consentimiento. | Aquiescencia. | Carácter; energía psíquica capaz de mantener o imponer el propio criterio y la resolución adoptada frente a la oposición y los obstáculos. | **GENERAL**. Fórmula vaga con que se hace referencia a la colectiva y unánime: o a la de la mayoría. En expresión más cómoda, se identifica con la *opinión pública* (v.). | **PRESUNTA**, La aceptación o negativa de un sujeto que la ley predetermina, de no constar: o que se conjetura, de no conocerse. En cuanto a la primero, la no manifestación en contrario. convierte la *voluntad presunta* en eficaz en el sentido que la legislación le atribuye. | **TÁCITA**. La que, sin manifestarse por palabras o hechos concluyentes, se deriva de abstenciones o silencios que a ella equivalen. Se contrapone a la *voluntad expresa*. | **UNILATERAL**. Para Planiol y Ripert, la que no encuentra otra ni puede, por tanto, formar un contrato. | Con más generalidad, la que pertenece a un solo individuo y surte sus efectos por sí sola; como la del testador, y la de la promesa u ofrecimiento público dentro de ciertos límites y plazos.

Votación:

Acto electoral. | Depósito de votos. | Decisión o elección por ellos. | Total de votos emitidos. (V. SUFRAGIO. VOTO.) | **DE SENTENCIAS.** En los tribunales colegiados, acto de resolver los magistrados que lo integran la decisión que ha de tomarse en el caso, mediante mayoría de criterios conformes u otra medida que de ello se derive. | **NOMINAL.** En las asambleas parlamentarias y en las corporaciones, la que se efectúa indicando cada votante su nombre o votando al ser nombrado en la lista respectiva. Suele exigirse en los casos de mayor importancia, para que conste la responsabilidad que a cada cual corresponde por votar a favor o en contra.

Votar:

Hacer un voto religioso; declaración unilateral de voluntad que impone un sacrificio u obliga a un donativo dedicado a Dios, la Virgen o los santos. | Jurar, renegar; decir palabrotas. | Depositar el voto en una elección por papeletas o bolas. | Declarar la opinión propia en una votación nominal o en otra en que la actitud equivalga a declarar la voluntad; como levantando el brazo o poniéndose de pie.

Voto:

Promesa hecha a Dios, a la Virgen o algún santo, y consistente en una actitud que representa un sacrificio voluntario o en un don que se ofrece condicionalmente -de obtenerse una finalidad, como la curación de una enfermedad o simplemente, sea cual sea la ulterior realidad. | También en lo canónico, prometimiento solemne que hacen los religiosos al profesar, y que se traduce en los de pobreza, obediencia y castidad. | En las asambleas o en los comicios, el parecer que se manifieste de palabra o por medio de papeletas, bolas o actitudes (levantarse o levantar el brazo), para aprobar o rechazar alguna propuesta, para elegir a alguna persona o a varias para determinados cargos, para juzgar la conducta de alguien o para mostrar la adhesión o discrepancia con respecto a una o más personas. | Dictamen, parecer, opinión. | Votante: elector. | Ruego con que se pide una gracia o favor a la divinidad. | Juramento, execración: palabras soeces en general y en particular las que agravan los sentimientos predominantes de religiosidad en un pueblo y época determinados. | Deseo, apetencia. | Exvoto. | **ACUMULADO.** El tendiente a la protección o refuerzo de las minorías: para lo cual se permite al elector que. en lugar de votar a dos o más candidatos, otorgue dos o más de sus votos a un mismo candidato, para aumentar sus probabilidades de triunfo, aunque con ello debilite las de sus compañeros de candidatura. | **DE CENSURA.** En las asambleas parlamentarias o en las reuniones de asociaciones, el que los representantes o miembros de aquéllas o éstas aprueban para negar su confianza al gobierno, a su presidente o a la junta directiva; y que obliga. aun no estando establecido concretamente, a dimitir o renuncia, de no resolverse el conflicto, en las Cámaras tan sólo, por la disolución de las mismas y una nueva convocatoria para que la opinión pública decida. | **DE CONFIANZA.** Aprobación que las Cámaras dan a un gobierno al presentarse ante ellas, como demostración de contar inicialmente con el apoyo de la mayoría de los legisladores. | Ratificación que el Parlamento hace al gobierno, cuando ante una situación especial o ataques de la oposición, o división de la anterior mayoría. se recaba la opinión del Poder legislativo por el ejecutivo, para comprobar que sigue contando con su adhesión. | Autorización para que el gobierno actúe en determinada forma hecha por el Parlamento. | **SOLEMNE.** El que se hace con publicidad y formalidades especiales, que le otorgan mayor trascendencia.

“Votum”:

Loc. lat. La voz adquiere valor específico de declaración unilateral de voluntad o *promesa* --quizás la traducción más directa técnica mente obligatoria por sí misma, contra la norma de aceptación del ofrecimiento para que surja la obligación, la irrevocabilidad de lo propuesto.

VOZ:

Vibración sonora de las cuerdas vocales a consecuencia de salir por la laringe el aire expelido de los pulmones. | Grito. | Palabra, vocablo, término. | Cada uno de los artículos de un Diccionario. De ahí la reiterada abreviatura que en éste se efectúa para las remisiones: v. (véase). | Autoridad de un dicho o hecho a causa de la opinión común al respecto. Así se dice, por ejemplo, que "es voz que tal viuda no lleva vida honesta", por ser muchos los que tienen al menos vehementes indicios en tal sentido. | Derecho, potestad, poder o facultad para obrar en nombre propio e incluso en el ajeno. | Voto, como parecer u opinión en una

junta o asamblea, aun sin el derecho de tomar parte en el cómputo numérico de los que resuelven. | Voto, sin más. | Fama, opinión. | Rumor, dicho. | Pretexto público. | Llanto.

Vulgata:

En Derecho Romano. nombre de la versión del *Digesto* que fue publicada por los antiguos editores. Se basa en manuscritos de los siglos XI y XII. | Denominación dada a las *Novelas* de Justiniano, utilizadas de manera exclusiva, con el nombre de *Auténtica*, en los tribunales del occidente europeo. | En Derecho Canónico, la traducción latina de la biblia, aprobada por la Iglesia, y que ésta resistió durante siglos a un de evitar la adulteración del texto, probable cuando la cultura estaba poco generalizada. Constituye el primer paso para autorizar la traducción a los idiomas vulgares, y la lectura y conocimiento general de los textos sagrados.

W:

Sin gran lógica, esta letra, consonante por supuesto, no se considera del alfabeto español, pese a que la misma Academia Española incluye una voz con esta inicial: *Wat*, como nomenclatura internacional del vatio. En rigor, pues, en su vigésima sexta letra y la vigésima primera de sus consonantes.

Muy utilizada en el inglés, está difundida como abreviatura del Oeste (*West*) en mapas y cartas de marcar. Abrevia también *warden*, guardián, alcaide, conserje o cargo parecido de custodia.

Internacional o políticamente, entra en las siglas oficiales de Australia Occidental (*WA.*), África Occidental (*WA.*, también), India (*W.I.*) y Virginia Occidental (*W V.*). En lodo estos casos, la *W* equivale a *West*, y el territorio geográfico se escribe en "inglés" exactamente como español, por ser ése o portugués el origen de todos los territorios nombrados.

“Warrant”:

Voz inglesa. Auto judicial. | Mandamiento. | Libramiento. | Cédula. | Despacho. | Patente. | Mandamiento u orden de detención o prisión. | Poder. | Autorización. | Testimonio. | Justificación.

Pese a toda esa ristra de significados jurídicos los más divulgados, al punto de conservarse la expresión inglesa, se encuentran en el comercio; y a como garantía, y a como certificado de depósito. En tal sentido, en la Argentina se emplea como sinónimo de título a la orden del depósito y garantía de mercaderías. | **AGRICOLA.** El que tiene por objeto frutos o productos agrícolas. Lo admite expresamente el art. 10 de la Ley arg. 9.643. Por extensión comprende también los productos forestales y ganaderos. | **INDUSTRIAL.** En el Derecho francés, el constituido para costear las fabricaciones de ciertos productos. | **PETROLERO.** El resguardo o certificado transmisible y negociable reconocido en algunas legislaciones a favor de los importadores de petróleo.

“Wehrmacht”:

Palabra alemana que significa "Tuerza armada", y que sirvió para referirse al ejército de 100.000 hombres que el Tratado de versalles dejó a Alemania después ele su derrota en la Primera guerra mundial. El término continuó aplicándose al ejército germánico luego del rearme ordenado por Hitler; e incluso durante la Segunda guerra mundial, hasta la rendición incondicional del 8 de mayo de 1945.

“Wehrwolf”:

En alemán, "lobo de guerra". En traducción más libre, *hombre lobo* (v.). La palabra surgió durante la guerra ele los 30 años (de 1618 a 1648), cuando los campesinos germánicos formaron grupos, llamados así, para defender sus tierras y granjas de las rapiñas de los distintos ejércitos europeos.

“Wergeld”:

Voz alemana. Precio del hombre. En el Derecho germánico, y dentro de la *composición* (v.), en el proceso de atenuación de la venganza privada, la cantidad de dinero u otros bienes que el agresor o los suyos

entregaban a la víctima o sus parientes. según escalas fijadas de acuerdo con la gravedad del delito y la posición social de los agredidos. En un principio. la "*Wergeld*" fue de potestativa aceptación por parte de los ofendidos: más terminó por convertirse en derecho o facultad del delincuente o transgresor, como medio de recuperar su seguridad personal, desaparecido así el derecho de venganza de la víctima y su familia.

"Whig":

Voz inglesa, que se traduce libremente por *liberal*, en política. La voz contrapuesta, a "*ton.*" o conservador, surge en el siglo XVII, durante los reinados de los dos primeros Carlos.

"Whip":

Voz inglesa. Diputado a quien se confía velar por los intereses de su partido en el Parlamento.

Wit:

Entre los esclavos, y con la confusión natural en los conceptos primitivos, el Dios a la vez de la justicia y de la venganza.

"Workhouse":

Voz inglesa. Casa de trabajo pero, en realidad, el establecimiento penitenciario o correccional donde se somete a disciplina laboral a vagos y viciosos. | También, casa municipal para dar trabajo a los pobres.

X:

En el abecedario español, la vigésima sexta de sus letras y la vigésima primera de sus consonantes: si a cada una de esas cuentas no se agrega el cómputo de la *W* (v.). | Posee, como indirecto significado de la incógnita en las matemáticas, el mismo sentido que *N* (v.), para designar a personas inciertas o que no quieren señalarse. | En lo canónico es la abreviatura de domingo. | En el Derecho Canónico, La *X*, como abreviación de *Extra*, ha servido para indicar las Decretales de Gregorio. | *X* no contenidas en el Decreto de Graciano. | Como la *X* es también el 10 de la numeración romana, significó en esta nación antigua no sólo eso y el *décimo*, sino *decenviro*, | También en Roma, la *equis* indicaba *sinodo* y *denario*.

Xara:

La ley mahometana que deriva del Corán.

Xarca:

En Marruecos, *asociación* (v.); y, de modo más especial. la de carácter agrícola entre el dueño de un campo y un labrador, que se encarga de las operaciones y labores requeridas por el cultivo, a cambio de una participación en la cosecha. (V. APARCERÍA.)

Xecaya:

En Marruecos, *reclamación* (v.). | Audiencia o sesión en que los jefes o cabecillas o y en y atienden las quejas que se les presentan.

Xeij:

Jeque; gobernador o feudatario musulmán que rige el territorio carente de autonomía | **EL FEALA**. Especie de juez de paz entre los moros marroquíes. Tiene jurisdicción para resolver los conflictos planteados con motivos de riegos, pastos, lindes y otras cuestiones del campo entre los individuos de una tribu.

Xenelasia:

En Grecia y Roma, ley que prohibía a los extranjeros entrar en tales Estados. | En el Derecho Internacional moderno, derecho que cada beligerante se atribuye para expulsar a los súbditos enemigos que residen en territorio de su jurisdicción, menos estilado que el internamiento en campos de concentración, la vigilancia, la presentación periódica y obligatoria ante las autoridades, cuando no la retención en concepto de rehenes. (V. XENOFobia.)

Xenia:

Contrato de hospitalidad que en los antiguos tiempos de Grecia concertaban los caudillos y los reyes. Era una convención formal y de notable sencillez y garantía. Las partes ponían sus nombres en una tabla, que luego partían en dos, para conservar cada una de ellas un trozo. Cuando, más adelante, uno de los aliados o combatientes presentaba su mitad al otro y le pedía algún servicio u hospitalidad, era complacido sin más, salvo no coincidir las contraseñas.

También significaba *xenia* los regalos que se hacían a los huéspedes, para renovarles la amistad y como efectividad del derecho hospitalario.

Xenofilia:

Amor para con los extranjeros; acogida cordial y afectiva de los mismos. Era muestra de civilización y de cortesía internacional, que no debía ser sino manifestación irreprimible de la solidaridad humana, está muy lejos de las costumbres actuales.

Xenófilo:

Quien simpatiza con los extranjeros, los protege o impone su respeto.

Xenofobia:

Odio u hostilidad hacia los extranjeros; es consecuencia, por lo general, de un exceso de *nacionalismo* (v.). Esta actitud, recrudescida en los tiempos modernos, rompe la solidaridad humana, deber imperioso derivado de su unidad, o al menos de la capacidad de entenderse y reproducirse todos los pueblos y razas.

Esta posición primitiva se advierte en casi todos los pueblos de la Antigüedad, aun de la cultura del griego; y a que Esparta aplicó en todo rigor la *xenelasia* (v.), o prohibición de que los extranjeros entraran en su territorio. El mismo Licurgo, en Lacedemonia, se opuso también a la admisión de los extranjeros, por estimarlos sospechosos.

Xenófobo:

Quien siente aversión hacia los extranjeros, fenómeno muy exacerbado en nuestros tiempos.

Xenomanía:

Manía persecutoria contra los extranjeros. Es el equivalente de *xenofobia* (V.).

Y:

Vigésima séptima letra del alfabeto español. Aunque la Academia la clasifica tan sólo cual vigésima segunda de sus consonantes, y siempre con la reserva que no suscita la *W* (v.), es negar evidencia desconocer que, por la pronunciación, integra en la mitad de sus usos una sexta vocal, por el sonido idéntico a la *y* latina. | En la numeración griega, la *y* tenía el valor de 400. En I.ª Edad Media se le dio el de 150 y, con una rayita encima, el de 150.000.

Para el Derecho, la mayor importancia de la *y* no es cual letra sino como conjunción, copulativa en principio, pero que equivale al sentido adversativo de la *o* (v.) en ciertos casos.

"Y compañía":

Loc. obligatoria para ciertas sociedades mercantiles. Artículo 126 del Cód. de Com. esp. determina que: "La compañía colectiva habrá de girar bajo el nombre de todos sus socios, de algunos de ellos o de uno solo, debiéndose añadir en estos últimos casos, al nombre o nombres que se expresen, las palabras y *compañía*"

Por su parte, el Cód. de Corn. Arg. presume que existe o ha existido sociedad cuando se hace uso del nombre con el aditamento "*y compañía*" (art. 298, n. 7").

Yacente:

Persona que yace o está tendida en el suelo. Se refiere a las víctimas de una agresión, y es mención obligada en la diligencia del levantamiento de un cadáver. | Posición del cadáver en su sepultura. | Califica la herencia cuando el heredero no se ha decidido aún por su aceptación, que le transmite todos los derechos económico-jurídicos, ni por la repudiación, que lo torna extraño definitivamente en relación al causante. | También, por extensión, la sucesión en que no se han hecho aún las particiones.

Yacer:

Tener acceso carnal, lo mismo que cópula carnal.

Yacimiento:

Lugar donde se encuentran naturalmente las rocas, minerales y fósiles. | Sitio del cual se extraen tales riquezas o elementos.

Yanacón:

En el Perú y en Bolivia, indio que hace ele *aparcero* (v.).

Yanacona:

En América del Sur, indio que estaba al servicio de los españoles. (V. MITA.) | Yanacón (v.).

Yantar:

Tributo, en especie por lo general, y en dinero a veces, que los habitantes ele los pueblos y ele los distritos rurales estaban obligados a pagar al soberano y a los señores feudales cuando éstos iban ele viaje por aquéllos o mientras permanecían en los mismos. | C;non enfiteútico que antiguamente se pagaba en especie, y que en la actualidad suele abonarse en dinero, al dueño del dominio directo de una línea. Consistía por lo común en medio pan y en una escudilla de habas o lentejas. | ant. Comida, manjar, vianda.

Yarda:

Una de las medidas inglesas. arcaicas, que subsisten por desgracia aún; equivale a 91 centímetro. Por eso de acercarse al metro y no llegar, quizás perdura más; como engaño más o menos aceptado por "casi un metro": como el de la libra por "casi medio kilo".

Yermo:

Terreno inculto, del que no cabe obtener frutos. | Despoblado. | Desierto.

Yerno:

Marido de la hija con respecto a una persona determinada, que es su *suegro* o su *suegro* (v.). La voz es correlativa de *nuera* (v.).

Yernocracia:

En el lenguaje político, forma del *nepotismo* (v.) en que es favorecido el yerno, por el suegro influyente o gobernante. Existen dos formas de *yernocracia*, en cuanto al origen; la del protegido tras el matrimonio con las hijas del personaje, que es favoritismo inaceptable; y la más frecuente de contraer enlace con la hija de un prohombre el que también tiene cierto relieve público, donde resulta difícil deslindar lo que es el curso ulterior de la carrera política del *yerno* y lo que es favor del suegro.

Yerro:

Delito o falta, cometido con malicia o por ignorancia, contra ley divina o humana, o en la ejecución de una cosa. | Equivocación, descuido, inadvertencia, sea culpable o no. | Errata. | Error (v.).

Yo:

Cada ser racional para sí, en su conciencia propia y en la afirmación personal de su actividad, vida y substancia.

En lo psicológico, al .ro se le dan estas acepciones, entre otras: psiquis. | ¡VI ente. | Conciencia. | Persona. | Personalidad. | Agente. | Individuo. | Organismo psicobiológico. | Sujeto del conocimiento, de la experiencia o de la reacción.

En lo psicoanalítico, "el yo" expresa en cada sujeto lo consciente, la percepción del mundo exterior y la regulación de los procesos psíquicos y de la acción individual.

Yugo:

Instrumento de madera al cual se uncen, por el cuello, los animales de lira o labor; como los bueyes para arar y las caballerías para tirar los carros. | Especie de horca por debajo de la cual obligaban los romanos, para humillación de sus enemigos, a pasar a los vencidos. | Velo nupcial. | El mismo matrimonio: y sobre todo el canónico. por la unión plena que significa y por indisoluble. | Servidumbre. | Carga. | Molestia. | Gravamen. | Ley o dominio que sujeta a obediencia o sumisión. | Tiranía. | Esclavitud.

Yunta:

Par de animales que se usan en las labores del campo y en los acarreos; sobre todo si se trata de bueyes, caballos y mulas. | yugada, o tierra que ara en un día un par de animales.

Z:

Vigésima octava y última de las letras del abecedario español, y vigésima tercera de sus consonantes; de no correr la numeración un lugar más, como efecto de la inclusión o naturalización de la W(v.). | En Grecia tenía esta letra el valor de 7; y de 7.000 cuando llevaba una raya en la parte inferior. | Entre los romanos, aunque no sea de las que han pasado a la numeración tomada de ellos, la Z indicaba 2.000.

Zafarrancho:

Figuradamente, destrozo. | Riña.

Zaherir:

Dar en cara con algún beneficio, al cual se es ingrato. | Mortificar. | Burlarse con acritud.

Zaino:

Dicho de personas, traidor, falso.

Zanjar:

Hacer zanjas. | Resolver las dificultades que se presentan en un asunto. | Remover o superar los inconvenientes que pueden impedir el arreglo de las partes en un negocio o litigio.

Zar o Czar:

Nombre que llevaron los emperadores de Rusia y el soberano de Bulgaria. En Rusia, el uso del vocablo empezó de manera definitiva por Iván IV en 1547, aunque ya se señala a principios del siglo XII, con Vladimiro Monómaco, Pedro I, lo cambió en 1721 por el de *emperador*. Pero aunque se conservara tal denominación y se agregase oficialmente la de "autócrata de todas las Rusias, la designación de *zar* subsistió en la historia, el periodismo y el lenguaje popular.

Zona:

Lista, franja, banda. | Terreno o finca con forma de franja -rectángulo bastante más largo que ancho o caracterizado por alguna circunstancia especial. | Nombre de diversas divisiones administrativas; como la fiscal, *marítima*, *forestal*, de *reclutamiento*, entre otras que se indican en las voces inmediatas. | Durante la guerra de España (1936-1939), cada una de las partes del territorio nacional en que se dominaba una de los ejércitos contrapuestos: *zona republicana* y *zona nacionalista*. | Parte, sector. | **BANCARIA**. División administrativa que la Ley de ordenación bancaria española de 1921 estableció. En cada *zona bancaria* se permitía una caja de compensación. | **COMERCIAL**. Territorio circundante de un *centro comercial*. De éste depende de modo inmediato, aunque a él irradia su comercio rural, según la fórmula de Lively. La *zona comercial*, aunque imprecisa, es proporcionada a la importancia del centro mercantil correspondiente. Varía según la competencia, la prosperidad o crisis en el tráfico general o especial. | **DE ENSANCHE**. Franja comprendida dentro de la urbanización futura de un pueblo o ciudad; y ella misma cuando se han iniciado las obras o las edificaciones. Suele tener una organización distinta, con ciertos beneficios legales, para animar a la expansión; tales como la supresión de algunos impuestos durante cierto número de años, lo cual compensa la situación algo alejada del centro, de los esparcimientos y de los lugares de mayor atracción o interés del lugar. | **DE GUERRA**. La sometida a la jurisdicción del jefe supremo o del general en jefe; y comprende la *de operaciones*, la *de etapas* y la *de retaguardia*. | **DE INFLUENCIA**. Concepto político internacional, de repercusión inmediata en las guerras mundiales. Se designa con ello el grupo de naciones sobre las cuales ejerce presión una gran potencia, donde tiene importantes intereses económicos o estratégicos. | **DE OPERACIONES**. La que ocupan, a vanguardia, las fuerzas combatientes desde la línea de contacto con el enemigo hasta las de reservas de cuerpo de ejército por lo menos. (V. ZONA DE GUERRA.) | **DE RETAGUARDIA**. Aquella en la cual se encuentran las reservas de la gran unidad ejército, o de todo el ejército de una nación y de sus aliados en un teatro de operaciones. | **DE TOLERANCIA**. Concentración o agrupamiento, más o menos consentido por las autoridades de policía, sanitarias y administrativas generales, de casas de prostitución y de lugares de vicio, por lo general en las afueras de las poblaciones o en los barrios bajos de las ciudades. | **DE VIGILANCIA ADUANERA**. Faja del territorio nacional, contigua a costas y fronteras terrestres, en la que se ejerce especial vigilancia para la persecución del contrabando. | **FISCAL**. Territorio en que se observa especial vigilancia para el cobro de los derechos fiscales. | **FLUVIAL**. La franja de 3 metros de ancho que en los ríos, aun de dominio privado, se encuentra sujeta a la servidumbre legal de vigilancia del litoral y de seguridad de la navegación y navegación, y destinada también a la pesca y posibilidad de salvamento. | **FRANCA**. En los términos del Decreto-ley esp. del 11 de Junio de 1929, es *zona franca* la franja o extensión de terreno situado en el litoral, aislada plenamente de todo núcleo urbano, con puerto propio o adyacente y en el término jurisdiccional de una aduana de primera clase, en cuyo perímetro, además de realizarse las operaciones permitidas en los depósitos francos, pueden instalarse determinadas industrias. | **MARÍTIMA**. El espacio o franja de mar que circunda las costas en la extensión determinada por el Derecho Internacional, o en la amplitud que ciertos Estados se arrogan, mientras no surja conflicto con otro más poderoso. | **MARITIMOTERRESTRE**. De acuerdo con la Ley esp. de Puertos, el espacio de las costas o fronteras marítimas que baña el mar con su flujo y reflujo hasta donde sean sensibles las mareas, y las mayores olas en los temporales donde no lo sean. En los ríos se extiende esta *zona* hasta donde sean navegables o resulten sensibles las mareas. | **MILITAR**. La reservada para fines de la defensa nacional o de las operaciones que el ejército de un país inicia. Comprende, en diversas manifestaciones, desde lo relativo a la organización del reclutamiento forzoso al estudio y preparación adecuada de las costas y fronteras contra posibles agresiones. | **POLÉMICA**. Espacio, inmediato a una fortaleza, plaza o punto de interés militar, don

se establece un régimen especial en cuanto a construcciones y otros extremos que interesan a la defensa nacional. | **URBANA.** En el concepto sociológico de Wesley, el área de la ciudad caracterizada por un fenómeno determinado: comercios, fábricas, residencias, inmigración, riqueza, pobreza, delito.

Zurra:

Castigo de azotes. | Paliza. | Contienda. | Disputa en que se sale maltrecho. | Prolongación del trabajo; y más si es de estudio.

Zurriagazo:

Golpe con el zurriago. | Azote; latigazo de castigo. | Desgracia inesperada en un negocio o asunto. | Mal trato imprevisto. | Perjuicio proveniente del favorecido; mal con ingratitud.

Zurriago:

Látigo de cuero, cuerda u otra materia adecuado para castigar; como pena ele azotes o tortura para arrancar confesiones o mentiras.

Zurupeto:

Corredor ele bolsa que no está matriculado. El intruso en la profesión de notario.